

ایمان کے ستتر (۷۷) شعبوں سے متعلق نصوص قرآنی، احادیث نبویہ، صحابہ کرامؓ، تابعین و تبع تابعین اور صلحاء امت و صوفیائے کرام کے آثار، اقوال و اشعار پر مشتمل (۱۱۲۶۹) روایات کا جامع و مفصل انسائیکلو پیڈیا

www.ahlehaq.org

شعۃ الایمان

امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقیؒ

۳۸۳ ————— ۴۵۸

اردو ترجمہ

مولانا قاضی ملک محمد اسماعیلؒ

دارالافتاء

اردو بازار، کراچی



ایمان کے ستر (۷۷) شعبوں سے متعلق نصوص قرآنی، احادیث نبویہ، صحابہ کرامؓ، تابعین و تبع تابعین اور صلحاء اُمت و صفیائے کرام کے آثار، اقوال و اشعار پر مشتمل (۱۱۲۶۹) روایات کا جامع و مفصل انسائیکلو پیڈیا

شُعَبُ الْإِيمَانِ اردو

امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

۳۸۴ ————— ۴۵۸

جلد سوئم

اردو ترجمہ

مولانا قاضی ملک محمد اسماعیل شاہ

www.ahlehaq.org

آؤ بازار ایم ایس جیل روڈ
کراچی پاکستان 2213768

دارالاشاعت

اردو ترجمہ اور کمپیوٹر کتابت کے جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی
طباعت : اکتوبر ۲۰۰۷ء علمی گرافکس
نخاست : 399 صفحات

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

..... ملنے کے پتے.....

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ الماریٹی لاہور
بیت العلوم 20 نا بھرو ڈالہ پور
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور
یونیورسٹی بک اسٹیشن خیبر بازار ایشیا
مکتبہ اسلامیہ کائناتی ادارہ اہل بیت آباد

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت القرآن اردو بازار کراچی
بیت القلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد
مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ ریلوے بازار راولپنڈی

www.ahlehaq.org

انگلینڈ میں ملنے کے پتے

Islamic Books Centre
119-121, Halli Well Road
Bolton BL 3NE, UK

Azhar Academy Ltd,
54-68 Little Ilford Lane
Manor Park, London E12 5QA

امریکہ میں ملنے کے پتے

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
182 SOBIESKI STREET
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6665 BINTLIE, HOUSTON,
TX-77074, U.S.A

فہرست عنوانات

www.ahlehaq.org

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۷	پانچ چیزوں کے سبب جنت میں داخلہ	۱۵	شعب الایمان کا بیسواں باب
۲۷	چار چیزوں کی ضمانت	۱۵	طہارت کا باب ہے
۲۸	جنت کے آٹھ دروازے کھول دیئے جائیں گے	۱۵	طہارت نصف ایمان ہے
۲۹	چند خصلتیں	۱۵	بغیر وضو نماز مقبول نہیں
۲۹	تین چیزیں ایمان سے ہیں	۱۶	وضو نماز کی کنجی ہے
۲۹	دس چیزیں فطرت میں سے ہے	۱۶	وضو کی حفاظت کرنا اور اسے مکمل کرنا
۳۰	ناخن اور مونچھیں تراشنا	۱۷	تھیجۃ الوضو
۳۱	بغیر وضو نماز کے اثرات	۱۷	وضو میں ایریاں خشک نہ رہیں
۳۱	مسواک کی اہمیت و فضیلت	۱۷	وضو پورا کرنا ایمان کا حصہ ہے
۳۲	مسواک والی نماز کی فضیلت ستر گنا زیادہ ہے	۱۸	وضو کی فضیلت
۳۳	مسواک کے فوائد	۱۸	سابقہ گناہوں کا کفارہ
۳۳	مسواک رضاء الہی کا ذریعہ ہے	۱۹	نماز کے درمیانی اوقات کا کفارہ
۳۴	جس نے رات پاکیزگی کی حالت میں گزاری	۱۹	گناہوں کی تلافی
۳۴	روح کا سجدہ کرنا	۲۱	لغزشوں کی بخشش
۳۴	برائی کے ستر دروازے	۲۱	گناہوں کا اعضاء جسم سے نکل جانا
۳۴	ملک الموت بھی با وضو ہوتے ہیں	۲۱	گناہوں سے صاف و منزہ
۳۵	موت کے وقت وضو کرانا	۲۲	گناہوں کا خارج ہونا
۳۵	با وضو کر کے فضیلت	۲۳	تین مرتبہ اعضاء کا دھونا
۳۵	پیر، جمعرات اور جمعہ کا روزہ	۲۴	وہ عمل جس کے ذریعہ درجات بلند ہوں
۳۵	وضو میں اسراف کی ممانعت	۲۴	وہ اعمال جن کے ذریعہ گناہ دھل جاتے ہیں
۳۶	باب نمبر ۲	۲۴	وضو کی علامات
۳۶	باب الصلوٰۃ (نماز)	۲۵	امت محمدیہ کی شناخت و علامت
۳۶	مومن و مشرک کے درمیان فرق نماز ہے	۲۶	خوب طہارت حاصل کرنے والے
۳۷	نمازیوں کے قتل کی ممانعت	۲۶	ہر بال کی جڑ کے نیچے ناپاکی

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۵۵	اذان کے بعد مسجد سے باہر جانے کی کراہت	۳۸	ایمان اور نماز
۵۶	ہدایت کے راستے	۳۹	ترک نماز پر وعید
۵۶	اللہ تعالیٰ سے فرمانبردار ہونے کی حیثیت سے ملاقات	۴۰	بہترین عمل نماز ہے
۵۷	چھوٹے چھوٹے قدموں سے نماز کے لئے جانا	۴۰	قرآن مجید حجت ہے
۵۷	جنت الفردوس میں نمازی کے لئے ستر درجے	۴۱	نماز دین اسلام کا ستون ہے
۵۸	برأت نامے	۴۲	فصل.....نمازیں اور ان کو ادا کرنے میں جو کفارے ہیں
۵۹	جہنم سے آزادی		
۵۹	نماز فجر کی اہمیت	۴۲	فرض نمازوں کی مثال
۶۰	فصل.....مساجد کی طرف پیدل چلنا	۴۳	نیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی ہیں
۶۰	جنت میں مہمانی	۴۵	نماز گناہوں کا کفارہ ہے
۶۰	دائیں پاؤں پر نیکی، بائیں پیر پر گناہ کا مٹ جانا	۴۵	اللہ تعالیٰ کا عہد
۶۱	قدموں کے نشان	۴۶	حفاظت نماز اور ترک نماز پر وعید
۶۳	نماز کے لئے انتظار کی فضیلت	۴۷	فصل.....نماز پنجگانہ باجماعت پڑھنا
۶۳	نماز باجماعت کے ارادہ پر اجر		بغیر عذر کے جماعت چھوڑنے کی کراہت اور ترک نماز کی سزا
۶۴	نماز کے انتظار میں بیٹھنا رباط سے کم نہیں		
۶۵	نماز کی طرف پیدل چلنے والوں کے لئے بروز	۴۷	ستائیس درجہ فضیلت والی نماز
	قیامت روشنی کی بشارت	۴۸	ہر قدم پر نیکی اور گناہ کا مٹ جانا
۶۶	مغفرت کی طرف سبقت کرنا	۴۸	رات اور دن کے فرشتے
۶۷	تکبیر اولیٰ کی اہمیت	۴۹	رب کے سامنے پیشی
۶۸	جنت کی زمین کے وارث	۵۰	دو ٹھنڈی نمازیں
۶۹	جو لوگ اپنے فرائض سے تجارت کی وجہ سے غافل نہیں	۵۱	اللہ تعالیٰ کی پناہ
۷۰	نماز فوت ہو جانے کی تلافی	۵۱	گھر اور مال کی تباہی
۷۱	حضرت سعید بن مسیب کا تیس سالہ عمل	۵۲	نماز باجماعت پر پوری رات عبادت کا ثواب
۷۱	چند مسنون اعمال	۵۳	نماز میں حاضر نہ ہونے پر وعید
۷۲	تعمیر مسجد کے ذریعہ جنت کے گھر کا سٹوفلیٹ	۵۴	منافقین کو جدا کرنے والی نمازیں
۷۳	اللہ تعالیٰ کے اہل	۵۴	بھیڑ یا اکیلی بکری کو کھا جاتا ہے
۷۴	زمین پر اللہ تعالیٰ کے گھر	۵۵	منافقین پر ثقیل ترین نمازیں

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۹۳	ہر قدم پر بیس سال کے اعمال	۷۵	مسجد متقی پر ہیزگار کا گھر ہے
۹۳	جمعہ کے دن غسل اور سیاہ آنکھوں والے اونٹ	۷۵	مساجد کے لئے اوتار
۹۴	ترک جمعہ پر پکڑ	۷۶	پانچ کام
۹۴	فصل.....شب جمعہ اور جمعہ کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنے کی فضیلت اور سورہ کہف پڑھنے کی فضیلت	۷۷	فرشتوں کی دعا
۹۶	درود شریف پڑھنے پر سو حاجتیں پوری	۷۸	منافق کی علامات
۹۶	سورہ کہف پڑھنے کی فضیلت	۷۹	فصل.....جمعہ کی فضیلت
۹۷	نماز جمعہ پڑھنے والوں کے لئے بشارت	۸۰	ایام کی ترتیب
۹۷	جہنم سے ہر جمعہ چھ لاکھ افراد چھٹکارہ پاتے ہیں	۸۰	تین خصلتیں
۹۸	سات کلمات	۸۰	یوم پیدائش آدم علیہ السلام
۹۸	شب جمعہ	۸۱	دعا کی قبولیت کا وقت
۹۸	جمعہ کے دن افضل نماز	۸۲	عظمت والادین
۹۹	بروز جمعہ حج و عمرہ کا ثواب	۸۳	تین مساجد کی طرف سفر
۹۹	فصل.....فرض نماز کیلئے اذان اور اقامت پڑھنے کی فضیلت اور مؤذنوں کی فضیلت	۸۵	دعا قبولیت کی گھڑی
۹۹	شیطان کا اذان سن کر بھاگنا	۸۶	جمعہ کا دن کیا ہے؟
۱۰۱	مؤذنوں کے حق میں جن وانس کی گواہی	۸۶	سال بھر کے روزوں کا ثواب
۱۰۱	ہر اذان کے بدلہ ساٹھ نیکیاں	۸۷	جمعہ کے دن غسل
۱۰۲	مؤذنوں کے لئے جنت کا وجوب	۸۸	باجماعت نماز جمعہ کی اہمیت
۱۰۲	کستوری کے ٹیلے	۸۹	نماز جمعہ کے لئے جلد آنے کی فضیلت
۱۰۳	مؤذن امین ہوتا ہے	۸۹	دوران خطبہ گفتگو کی ممانعت
۱۰۳	دو رکعت نماز، عمرے کے برابر ثواب	۹۰	لوگوں کو پھلانگ کر آگے جانا
۱۰۴	رات کے آخری حصہ میں وتر پڑھنا	۹۱	نماز جمعہ میں تین طرح کے لوگ
۱۰۴	اللہ تعالیٰ کی تسبیح	۹۲	مسلسل تین نماز جمعہ چھوڑ دینا
۱۰۵	صلوۃ اللیل و صلوۃ النہار	۹۲	دلوں پر مہر لگ جانا
۱۰۵	صلوۃ التبیح	۹۲	خطبہ جمعہ
			ترک نماز جمعہ پر صدقہ کرنا
			جنت سے پیچھے رہ جانا
			آگ کا عذاب

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۲۵	حدیث نفس	۱۰۷	رات میں نماز کے لئے جاگنے کی فضیلت
۱۲۵	شیطان کا نمازی کو فتنوں پر ڈالنا	۱۰۸	نماز تہجد کی اہمیت
۱۲۶	پیشانی پر سجدہ کے اثرات	۱۰۹	افضل نماز اور روزہ
۱۲۷	سجدہ سہو کے سجدے	۱۰۹	خواب صورت چہرے والے
۱۲۷	مومن کی طاقت	۱۱۰	صلوۃ اللیل کی فضیلت
۱۲۸	مشکل وقت میں نماز کی طرف متوجہ ہونا	۱۱۱	کان میں شیطان کا پیشاب کرنا
۱۳۰	قبر میں نماز	۱۱۱	شیطان کا سرمہ
۱۳۰	نماز کا ذوق	۱۱۲	مغرب و عشاء کے درمیان نوافل
۱۳۲	نماز کے لئے شب بیداری	۱۱۲	صلوۃ اوائین
۱۳۲	شب جمعہ کی عبادت	۱۱۳	نماز کو اچھی طرح پڑھنا (یعنی خوبصورت کر کے) رات میں اور دن میں
۱۳۳	حضرت تمیم داری رات کو ایک سال تک نہیں سوئے	۱۱۴	بدترین چوری
۱۳۳	بستر پر نہ سونے کی قسم	۱۱۴	نماز کا حق ادا کرنا
۱۳۴	بنو عدی کے تیس بوڑھے شیخ	۱۱۵	اہل جہنم کی آرام طلبی
۱۳۴	حضرت صلۃ بن داہم کی نماز	۱۱۵	نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنا
۱۳۵	راہ نجات کی تلاش	۱۱۵	نماز میں ادھر ادھر دیکھنا
۱۳۶	رات میں نماز پڑھنے کی ترغیب	۱۱۶	ارکان نماز مکمل نہ کرنا
۱۳۷	چالیس سال تک فجر کی نماز عشاء کے وضو سے	۱۱۷	تکبیر و قرأت کے درمیان دعا
۱۳۸	خواتین کی نماز کے لئے شب بیداری	۱۱۷	نماز کے اندر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائیں
۱۳۸	نماز میں استغراق	۱۱۹	نماز میں سورۃ فاتحہ کا وجوب
۱۳۹	صاحب حدیث کے لئے عبادت کا معمول	۱۲۰	نماز میں تکبیر پر دعا
۱۴۰	ابن مبارک رحمۃ اللہ علیہ کا مبارک عمل	۱۲۱	نمازی کے لئے دعا اور بد دعا
۱۴۰	حضرت کرز کی نماز	۱۲۱	سرازم (مخفی) شرک
۱۴۰	حضرت اوزاعی کی نماز	۱۲۲	سجدہ کرنے سے گناہ گر جاتے ہیں
۱۴۰	حضرت ہناد کی نماز	۱۲۳	بادشاہ حقیقی کا دروازہ
۱۴۱	رابعہ بصریہ کی نماز	۱۲۳	نماز میں ہلنے چلنے کی ممانعت
۱۴۱	حضرت بلال بن سعد کی عبادت	۱۲۵	چند عمدہ صفات
۱۴۱	چاشت کی نماز ایک سو رکعات کا معمول		

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۶۱	اسلام کی بلند ترین عمارت	۱۴۲	بغیر حساب و کتاب جنت میں داخلہ
۱۶۱	اللہ تعالیٰ کا بارش روک لینا	۱۴۲	آج غلبہ کس کا ہے؟
۱۶۳	نقلی صدقہ کرنے پر ابھارنا	۱۴۳	امت کے عزت دار لوگ
۱۶۳	اللہ تعالیٰ کی کوئی بخرچ کرنے والے کے لئے آپ صلی	۱۴۳	چھ سو رکعات نفل
	اللہ علیہ وسلم کی دعا	۱۴۴	حالت نزع میں ورد
۱۶۵	جو شخص اچھا تجارتی کرے اس کے لئے دہرا اجر	۱۴۴	نفع دینے والی نماز
۱۶۶	جہنم کے آگ سے بچو اگر چہ آدھی کھجور کے ساتھ	۱۴۵	گالی دینے کا کفارہ
۱۶۶	صدقہ کی چند قسمیں	۱۴۵	نماز بے حیائی کے کاموں سے روکتی ہے
۱۶۷	برائی سے بچنا بھی صدقہ ہے	۱۴۶	تین طرح کے لوگ
۱۶۷	اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے جو بھی عمل ہو وہ جنت میں	۱۴۷	ماہ رمضان میں رات کی عبادت کی فضیلت
	دخول کا سبب ہے	۱۴۷	پہلی اجتماعی تراویح
۱۶۸	راستہ بتانا بھی صدقہ ہے	۱۴۸	عہد فاروق میں بیس تراویح کا معمول
۱۶۹	اعمال کا باہم فخر کرنا	۱۴۸	ہر رکعت میں تیس آیات
۱۶۹	ہر اچھا کام صدقہ ہے	۱۴۹	قرآن کریم کا تراویح میں ختم
۱۶۹	حقیقی مال	۱۴۹	گھر میں نوافل پڑھنا
۱۷۰	جنت میں سب سے پہلے داخل ہونے والے	۱۵۰	نفل نمازوں کے ذریعہ نمازوں کی تکمیل
۱۷۰	اللہ تعالیٰ کو قرضہ دینا	۱۵۱	سب سے پہلے حساب
۱۷۰	وہ مال جس میں نقصان نہیں	۱۵۲	باب نمبر ۲۲
۱۷۱	مال کے تین حصے	۱۵۳	باب الزکوٰۃ
۱۷۲	موت کے بعد تین ساتھی	۱۵۳	زکوٰۃ کے بارے میں ارشاد رسول صلی اللہ علیہ وسلم
۱۷۳	ہر بندے کے تین دوست	۱۵۴	تین عمل کے ذریعہ ایمان کا مزہ چکھنا
۱۷۳	رقوب اور صلح وک	۱۵۵	زکوٰۃ مال کا حق ہے
۱۷۳	اللہ تعالیٰ کے پاس امانت رکھوانا	۱۵۶	جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ روک لے اس کے لئے سختی
۱۷۳	جنت پر استقبال	۱۵۷	زکوٰۃ نہ دینے والے کی پیشانی اور پیٹھ کو داغا جائے گا
۱۷۴	مؤمن بروز قیامت اپنے صدقہ کے سایہ تلے ہوگا	۱۵۸	اونٹوں کی زکوٰۃ کی ادائیگی
۱۷۴	اسلام کا ستون اور بلند ترین چوٹی	۱۵۹	خسارے والے لوگ
۱۷۵	صدقہ کا خطا اور غضب کو بچھانا	۱۶۰	زکوٰۃ مال کی پاکیزگی کے لئے ہے

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۱۸۸	حضرت یعقوب علیہ السلام کو مسکین کے بارے میں تنبیہ	۱۷۵	صدقہ ظلم اور جہنم سے چھٹکارہ کا سبب ہے۔
۱۸۹	پیداوار کا ایک حصہ مسکینوں کے لئے	۱۷۶	جو صدقہ کر دیا وہ بچ گیا
۱۹۰	قرض حسنة	۱۷۶	فصل.....کھانا کھلانا اور پانی پلانا
۱۹۰	عمدگی کے ساتھ سوال کیا جائے	۱۷۷	اچھی قوم
۱۹۱	سلامتی والے گھر کی طرف دعوت	۱۷۷	مغفرت کو واجب کرنے والے اعمال
۱۹۱	بال میں کثرت و قلت ہونا	۱۷۸	جہنم سے ستر خندق مسافت کی دوری
۱۹۲	فصل.....نقلی صدقہ کرنے کی بابت اختیار ہے	۱۷۸	جنت کے پھل، لباس اور مشروب
۱۹۲	زائد مال صدقہ کرنا	۱۷۹	چوپایوں کا خیال رکھنے پر اجر
۱۹۳	دینے والا ہاتھ لینے والے سے بہتر ہے	۱۷۹	جنت کے قریب، جہنم سے بعید
۱۹۴	حسب استطاعت صدقہ کرنا	۱۸۰	کوئی نیکی حقیر نہیں
۱۹۴	قرابت داروں پر صدقہ کرنا	۱۸۰	پانی پلانے کی فضیلت
۱۹۵	قرابت داروں پر صدقہ کرنے پر دو ہر اجر	۱۸۱	زخم کا علاج
۱۹۶	چند چیزوں کی وصیت	۱۸۲	فصل.....دودھ والا جانور بطور انعام
۱۹۷	پڑوسیوں پر صدقہ کرنا		و صدقہ کے دینا
۱۹۸	حقیقی مسکین	۱۸۲	بلند ترین خصلت
۱۹۸	صدقات میں شمار کر کے نہ دیا جائے	۱۸۳	فصل.....اپنی ضرورت سے زائد اور
۱۹۹	سات آدمیوں پر بروز قیامت اللہ تعالیٰ کا سایہ ہوگا		دوسروں کی چیز کو روک لینا مکروہ اور
۱۹۹	پسندیدہ چیز صدقہ کرنا		نا پسندیدہ بات ہے، اس بارے میں شرعی حکم
۲۰۰	سخت سے سخت ترین مخلوق	۱۸۴	زبان کی حفاظت
۲۰۰	صلہ رحمی عمر میں اضافہ کرتی ہے	۱۸۴	وہ مؤمن نہیں جس کا پڑوسی بھوکا ہے
۲۰۰	احسان جتنا کر صدقات کو باطل نہ کیا جائے	۱۸۴	گنجا سانپ
۲۰۱	حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وصیت	۱۸۵	اونٹوں کے حق کی ادائیگی
۲۰۲	منافع اور پیداوار صدقہ کرنے کی فضیلت	۱۸۶	فصل.....سائل کو خالی لوٹانے کا نا پسند ہونا
۲۰۲	مرنے کے بعد بھی عمل کا جاری رہنا		اللہ کے نام سے جھوٹ بول کر کوئی ہلاک
۲۰۳	جنت میں کھجور کے باغات		نہیں ہوگا مگر ہلاک ہونے والا بد نصیب
۲۰۵	نقلی صدقہ کی شرط	۱۸۶	سائل کو خالی ہاتھ نہ لوٹاؤ
۲۰۵	مال کا دسواں حصہ صدقہ ہے	۱۸۷	بنی اسرائیل کے تین شخصوں کا واقعہ

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۲۰	سوال کرنے والے کے چہرہ پر بدنماداغ	۲۰۶	ہاتھ سے کام کر کے صدقہ کی فضیلت پانا
۲۲۱	نیک آدمیوں کے سامنے حاجت پیش کی جائے	۲۰۶	نیک میں کوئی شئی حقیر نہیں
۲۲۲	سوال کرنے والا انگارے اٹھاتا ہے	۲۰۷	بری موت سے حفاظت
۲۲۳	مانگنے کی مذمت پر روایت	۲۰۷	ایک رائی کے برابر بھی صدقہ حقیر نہیں
۲۲۴	استغنا سے متعلق روایات	۲۰۸	جنت کے دروازے
۲۲۵	مجبوری کے تحت سوال کرنا درست ہے	۲۱۰	شیطان کا منہ توڑنا
۲۲۵	فقراء کی قسمیں	۲۱۱	فصل.....پاک کمائی میں سے صدقہ کرنا
۲۲۶	سوال کی ذلت	۲۱۱	پاکیزہ کمائی سے صدقہ
۲۲۶	اسماء الہی کی تعظیم	۲۱۱	فصل.....ایثار کے بارے میں حکم
۲۲۶	مرتبہ کے لحاظ سے بہتر لوگ	۲۱۲	اہل ایثار کے لئے قرآن کی بشارت
۲۲۸	فصل.....جس کو اللہ تعالیٰ بغیر مانگے	۲۱۲	حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا ایثار
	مال عطا کرے	۲۱۲	حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ایثار
۲۲۸	بن مانگے جو چیز مل جائے	۲۱۳	پانی پر ایثار کی لازوال مثال
۲۲۹	اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا رزق	۲۱۳	مردانگی، ہمت، جرأت
۲۳۰	بغیر طمع کے حاصل شدہ رزق	۲۱۴	قتل پر ایثار
۲۳۰	صدقہ کے بغیر بیماروں کا علاج	۲۱۴	ایک راہب کے ایثار کا واقعہ
۲۳۱	فصل.....قرض کی بابت	۲۱۵	حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا ایثار
۲۳۱	دو مرتبہ قرضہ ایک صدقہ کے برابر ہے	۲۱۵	تابعین کا ایثار
۲۳۲	قرضہ و صدقہ کی فضیلت	۲۱۶	فصل.....معذرت کرنا، جب سائل سوال کرے
۲۳۳	باب نمبر ۲۳	۲۱۶	کاشت کرنے والے کے لئے بشارت
۲۳۳	باب الصیام (روزوں کا باب)	۲۱۷	چرند و پرند کے کھانے پر اجر
۲۳۴	اسلام کی بنیاد	۲۱۸	ایک عورت کا واقعہ
۲۳۵	روزہ ڈھال ہے	۲۱۸	فصل.....سوال کرنے سے بچنا اور پرہیز کرنا
۲۳۶	روزے کا نام صبر بھی ہے	۲۱۹	استغنی محبوب چیز ہے
۲۳۶	امام احمد کا قول	۲۱۹	ہاتھ تین طرح کے ہوتے ہیں
۲۳۷	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے کا نام جزا دیا	۲۲۰	سوال کرنے والے کے چہرے پر بروز قیامت
	ہوا فرض رکھا ہے اور زکوٰۃ بھی		گوشت نہ ہوگا

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۵۶	روزہ نام ہے جھوٹ اور لغو گوئی سے بچنے کا	۲۳۸	روزہ کے فضائل
۲۵۷	بلاعذر روزہ چھوڑنے پر وعید	۲۳۹	روزہ اللہ تعالیٰ کے لئے ہے
۲۵۸	ماہ رمضان کے آخری عشروں میں عبادت کے لئے سخت جدوجہد کرنا	۲۴۰	روزہ میں دکھاوا
۲۵۸	فصل.....شب قدر کے بارے میں	۲۴۰	جنت کا ایک دروازہ روزہ داروں کے لئے مخصوص
۲۵۹	فیصلہ والی رات	۲۴۱	روزہ دار کے سامنے کھانا
۲۶۱	عزت والی رات	۲۴۱	روزہ کی ہڈیاں تسبیح کرتی ہیں
۲۶۲	ماہ رمضان کی راتوں میں شب قدر کو تلاش کرنا	۲۴۲	اعمال کی قسمیں
۲۶۲	ماہ رمضان کے آخری عشروں کی طاق راتوں میں	۲۴۲	روزہ دار کی فضیلت
	شب قدر کو تلاش کرنا	۲۴۳	ماہ رمضان کے فضائل
۲۶۳	رمضان کی تیسویں شب	۲۴۵	رمضان برکت والا مہینہ ہے
۲۶۳	شب قدر کی آخری سات راتوں میں	۲۴۵	روزہ دار کی پانچ خصلتیں
۲۶۴	لیلۃ القدر آخری عشرے میں	۲۴۶	چھ لاکھ انسانوں کا جہنم سے چھٹکارہ
۲۶۵	رمضان کی ستائیسویں شب	۲۴۷	صبر کا مہینہ
۲۶۷	شب قدر سات راتوں میں	۲۴۸	سابقہ گناہوں کی معافی
۲۶۸	شب قدر کی تعیین اٹھانے کی حکمت	۲۵۰	تین گناہوں کا کفارہ نہیں
۲۶۹	شب قدر کی نشانیاں	۲۵۰	اہل قبلہ کی بخشش
۲۷۰	رمضان کی پہلی شب	۲۵۰	جبرائیل امین کی دعا پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا آمین کہنا
۲۷۱	خطیرۃ القدس	۲۵۱	اللہ سے مانگنے والا ناکام و نامراد نہیں ہوتا
۲۷۲	شب قدر میں فرشتوں کا سلام کرنا	۲۵۲	ہر سال کی حاجت روائی
۲۷۲	سلامتی والی رات	۲۵۲	رمضان میں صدقہ کی فضیلت
۲۷۲	شب قدر کی دعا	۲۵۲	رمضان اللہ تعالیٰ کا مہینہ ہے
۲۷۳	لیلۃ القدر میں عشاء کی نماز	۲۵۳	جنت کا رمضان کے لئے آراستہ کیا جانا
۲۷۳	رمضان میں نماز عشاء کی فضیلت	۲۵۴	ہر سجدہ پر بندہ کو سونکیاں
۲۷۴	عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی راتیں اور دن	۲۵۴	دن اور مہینہ کا انتخاب
۲۷۵	پانچ راتوں میں دعا کی قبولیت	۲۵۵	روزہ دار اپنے روزے کو پاک رکھے لغو اور بے ہودہ
۲۷۶	نماز عید سے قبل صدقہ		باتوں سے اور گالی گلوچ سے اور ہر اس چیز سے جو روزے کے شان کے منافی ہے

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۲۹۴	ماہ رجب کے سات روزے	۲۷۶	عید الفطر پر اللہ تعالیٰ کا فخر فرمانا
۲۹۵	رجب رحم اور امن کا مہینہ ہے	۲۷۷	صاحب روزہ کی کوئی دعا رد نہیں
۲۹۶	چار محترم مہینے	۲۷۷	حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف ماہ رمضان سے متعلق وحی
۲۹۷	عبرت کا پہلا واقعہ		نماز عید الفطر سے قبل کچھ کھانا
۲۹۷	عبرت کا دوسرا واقعہ	۲۷۸	عیدین کا مجمع
۲۹۸	عبرت کا تیسرا واقعہ	۲۷۸	عیدین پر شکر گزاری
۲۹۹	مذکورہ واقعات پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا تبصرہ	۲۷۹	ماہ رمضان مکہ مکرمہ میں گزارنے والے کی فضیلت
۲۹۹	بعض دیگر منکر روایات	۲۷۹	شوال کے چھ دنوں کے روزے
۳۰۰	ایک رات میں سو سال کی نیکیاں	۲۸۰	شوال کے چھ دن دو ماہ کے برابر ہیں
۳۰۰	پسندیدہ مہینہ	۲۸۱	اشھر الحرم (عزت والے مہینوں) میں روزے رکھنا
۳۰۱	شعبان کا روزہ	۲۸۱	ذوالحجہ کے دس ایام کی تخصیص ان میں عمل کرنے کی سخت کوشش کرنا
۳۰۲	شعبان میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کثرت سے روزے رکھتے تھے	۲۸۳	نوذی الحجہ اور دس محرم کا روزہ
۳۰۳	شعبان کی پندرہویں شب کے بارے میں احادیث	۲۸۵	یوم عرفہ کی تخصیص یعنی یوم عرفہ کا خصوصی ذکر
۳۰۴	پندرہویں شعبان میں بخشش	۲۸۶	عرفہ ایام کو معروف بنانا ہے
۳۰۴	مشرک و منافقان کی بخشش نہیں	۲۸۷	ماہ محرم کا خاص ذکر کرنا یعنی محرم کا خاص تذکرہ
۳۰۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا	۲۸۸	ماہ رمضان کے بعد افضل روزہ
۳۰۸	شعبان کی پندرہویں شب کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا	۲۸۸	عاشورے (دسویں محرم) کو ذکر اللہ کیلئے مخصوص کرنا
۳۰۹	بیس مقبول حج و روزوں کا ثواب	۲۸۹	عاشورا کا روزہ سال کا کفارہ ہے
۳۰۹	ہر ماہ تین روزے رکھنا۔ پیر، جمعرات اور جمعہ کا روزہ	۲۹۰	شیخ حلیمی کا تمام روایات پر جامع تبصرہ
	رکھنا اور داؤد علیہ السلام کا روزہ	۲۹۰	دسویں کے نویں کا روزہ
۳۱۱	تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کا روزہ	۲۹۱	فصل:.....عاشورا کے دن اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے کی فضیلت
۳۱۲	ہر ماہ تین روزے	۲۹۱	عاشورا کے دن اٹھ سو سال لگانے کی فضیلت
۳۱۲	مہینہ کے تین روزے سال بھر کے روزوں کے مساوی ہیں	۲۹۳	ماہ رجب کا خصوصی ذکر
۳۱۳	پیر اور جمعرات کا روزہ	۲۹۴	جنت کی نہر رجب
۳۱۴	جمعہ کا روزہ	۲۹۴	

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۳۳۳	ایک روزہ دار چرواہے کا واقعہ	۳۱۵	شیخ حلیمی کا قول
۳۳۳	فصل..... اس شخص کے بارے میں جو روزے دار کا روزہ افطار کروائے	۳۱۵	شوال کے روزے اور بدھ، جمعرات اور جمعہ کے روزے رکھنا
۳۳۳	روزہ دار مرد و عورت کے لئے تحفہ	۳۱۷	صوم فی سبیل اللہ (اللہ کی راہ یعنی جہاد میں روزہ رکھنا)
۳۳۶	باب نمبر ۲۴	۳۱۸	عبادت کرنے میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا
۳۳۶	باب الاعتکاف	۳۱۹	بیمبستگی والا عمل پسندیدہ
۳۳۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتکاف	۳۱۹	دین آسان ہے
۳۳۷	۲۰ سال کے اعتکاف کا ثواب	۳۲۰	دین میں شدت اختیار نہ کی جائے
۳۳۷	اعتکاف پر حج و عمرہ کا ثواب	۳۲۱	نیکی دو برائیوں کے درمیان ہے
۳۳۹	باب نمبر ۲۵	۳۲۱	رخصت پر عمل
۳۳۹	مناسک (احکامات حج) میں	۳۲۲	فصل..... ایام تشریق میں روزوں کی ممانعت
۳۴۰	اسلام کی بنیاد	۳۲۲	جنت کا بالا خانہ
۳۴۰	و اللہ علی الناس حج البیت کی تفسیر	۳۲۲	روزہ کے مثل کوئی شئی نہیں
۳۴۱	دین کی تعلیم	۳۲۳	صحابہ کرام کا روزہ کے ساتھ شغف
۳۴۱	تارک حج کے لئے وعید	۳۲۵	فصل..... روزہ دار کس چیز کے ساتھ روزہ کھولے اور روزہ افطار کرتے وقت کیا پڑھے
۳۴۱	حدیث کعبہ اور مسجد الحرام اور سارا حرم	۳۲۵	افطار کے وقت ایک مقبول دعا
۳۴۳	حضرت آدم علیہ السلام کی دعا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجابت	۳۲۶	سحری کھانا مستحب ہے
۳۴۳	حضرت آدم علیہ السلام اور فرشتوں کا حج	۳۲۶	افطار میں تاخیر نہ کی جائے
۳۴۵	حضرت آدم علیہ السلام نے چالیس سال تک پیدل حج کئے	۳۲۷	فصل..... روزوں کی بابت اخبار اور حکایات
۳۴۶	حضرت آدم علیہ السلام کو حج کی تعلیم	۳۲۹	بروز قیامت روزہ داروں کے لئے دسترخوان بچھائے جائیں گے
۳۴۷	حجر اسود کا نصب کرنا	۳۳۰	جہنم پر سے گزرنے والا ہر شخص پیاسا ہوگا
۳۴۹	بیت المعمور	۳۳۰	حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ کے معمولات
۳۴۹	بیت العتیق	۳۳۱	روزہ دار کی نیند عبادت ہے
۳۵۰	اعلان حج	۳۳۱	مؤمن کی موسم بہار
۳۵۰	کعبۃ اللہ کی بارگاہ رب العزت میں شکایت	۳۳۲	ٹھنڈی غنیمت

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۳۶۹	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حج	۳۵۱	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حج
۳۶۹	ملت ابراہیمی کا اتباع	۳۵۱	مقام ابراہیم اور رکن یمانی کے درمیان انبیاء کی قبریں
۳۷۰	جھوٹ	۳۵۲	حدود حرم قیامت تک محترم ہے
۳۷۱	یوم ترویہ اور عرفہ	۳۵۲	حدود حرم میں نہ شکار کیا جائے اور نہ گھاس کاٹی جائے
۳۷۲	اولاد آدم کے گناہ	۳۵۵	مکہ کا پرانا نام بکہ ہے
۳۷۳	جبل رحمت کے ساتھ وقوف	۳۵۵	حدود حرم کا احترام
۳۷۴	عرفات حرم میں کیوں نہیں ہے؟	۳۵۵	فصل..... احرام باندھنا، تلبیہ کہنا اور اس کے ساتھ آواز بلند کرنا
۳۷۴	یوم النحر		
۳۷۴	فصل..... حج اور عمرے کی فضیلت	۳۵۷	بیت المقدس سے احرام باندھنے کی فضیلت
۳۷۶	حج و عمرہ ساتھ ساتھ ادا کیا جائے	۳۵۷	سابقہ اور آئندہ گناہوں کی معافی
۳۷۶	حج کے سفر کے دوران جس کا انتقال ہو جائے اس کا حساب معاف ہے	۳۵۸	حجر اسود کی فضیلت، استیلام، مقام ابراہیم بیت اللہ کا طواف کرنا اور صفاء و مروہ کے درمیان سعی کرنا
۳۷۷	فرشتوں کا حجاج سے مصافحہ کرنا	۳۵۹	حجر اسود کا مفید و غیر مفید ہونا
۳۷۷	اللہ کی بارگاہ کے وفود	۳۶۱	دور کعتوں کے درمیان دعا
۳۷۸	حجاج کی دعا قبول ہوتی ہے	۳۶۱	سات مرتبہ طواف کرنے کی فضیلت
۳۷۹	اللہ تعالیٰ کے مہمان	۳۶۲	بیت اللہ پر روزانہ سورجمنوں کا نزول
۳۷۹	حجاج کے لئے دعا	۳۶۲	بیت اللہ میں داخل ہونے کی فضیلت
۳۸۰	حجاج کا مقام	۳۶۲	کعبۃ اللہ کے اندر نماز پڑھنا
۳۸۰	حاجی کے ہر قدم پر درجات کی بلندی	۳۶۳	اس مقام پر آنسو چھلک ہی جاتے ہیں
۳۸۱	حاجی کی سواری کے ہر قدم پر نیکی	۳۶۴	حجر اسود اور باب کعبہ کے پاس دعائیں
۳۸۱	حج مبرور	۳۶۴	صفاء و مروہ کے درمیان سعی
۳۸۲	حج کی تیاری پر بشارت	۳۶۵	صفاء و مروہ کے درمیان سعی کی ابتداء
۳۸۲	ماء زم زم مفید ہے	۳۶۶	عرفہ کے دن میدان عرفات کا وقوف اور اس کی فضیلت اور جمرات کی رمی کرنے اور قربانی کرنے کی دلیل
۳۸۳	اللہ سے جنت کا سوال		
۳۸۳	مسجد نبوی اور مسجد حرام		
۳۸۶	ریاض الجنۃ	۳۶۷	عرفہ کے دن شیطان کا ذلیل و رسوا ہونا
۳۸۷	روضہ سوال پر صلوٰۃ و سلام	۳۶۸	یوم عرفہ کی دعا

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
۳۹۳	بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی فضیلت	۳۸۷	مدینہ کی رہائش کی اہمیت
۳۹۳	روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر سفارش کی درخواست	۳۸۷	روضہ رسول کی زیارت
۳۹۴	مدینہ کی تکالیف پر صبر	۳۸۹	روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تفریح کی جگہ بنانے کی ممانعت
۳۹۴	حرمین شریفین میں وفات پانے والے کے لئے بشارت	۳۸۹	روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کا جواب
۳۹۶	مسجد قباء کی فضیلت	۳۹۰	روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ستر ہزار فرشتوں کا صلوة پڑھنا
۳۹۷	میدان عرفات میں دعائیں		روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد حصار
۳۹۸	تمام لوگوں کا حج قبول	۳۹۱	

بسم اللہ الرحمن الرحیم
 شعب الایمان کا بیسواں شعبہ
 باب طہارت
 طہارت نصف ایمان ہے

۲۷۰۹..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد بکر بن محمد صیرفی نے مقام مرو میں ان کو محمد بن بطحاء نے ان کو عفان نے (ح) اور ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے بطور املاء کے ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن اسحاق بن ایوب نے ان کو محمد بن عیسیٰ بن سلک نے ان کو عفان نے ان کو ابان بن یزید نے ان کو یحییٰ بن ابوشیر نے ان کو زید بن سلام نے ان کو ابو سلام نے ان کو ابو مالک اشعری نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ فرمایا کرتے تھے طہارت و پاکیزگی حاصل کرنا ”غسل وضو وغیرہ“ نصف ایمان ہے ”یا ایمان کا حصہ ہے“ اور الحمد للہ کہنا ترازو کے پلے کو بھر دیتا ہے اور سبحان اللہ کہنا اور اللہ اکبر کہنا آسمان وزمین کے درمیان خلاء کو بھر دیتے ہیں اور نماز نور اور روشنی ہے اور صدقہ کرنا دلیل و برہان ہے اور صبر کرنا ضیاء اور روشنی ہے اور قرآن مجید حجت ہے یا تو تیرے واسطے یا تیرے خلاف اور لوگ صبح کو جب اٹھتے ہیں تو اپنے آپ کو فروخت کرتے ہیں وہ اپنے نفس کو ہلاک کرتے ہیں یا اس کے فائدے کو ساتھ خریدتے ہیں اور اس کو آزاد کرواتے ہیں ”یعنی انسان کی روزمرہ کی زندگی اپنے ہر کام کے اختیار سے مسلسل ایک سوداگری یا اللہ کی بندگی اور رضا طلبی یا غرضواولیٰ ایک نجات کا دوسری ہلاکت کا سبب ہے۔ اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے ابان بن یزید عطاری کی روایت سے۔ ابو عبد اللہ کلیمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس روایت میں جو ان کو پہنچی ہے یحییٰ بن آدم سے اس قول کے بارے میں الطہور شطر الایمان کہ طہارت ”وضو“ آدھا ایمان ہے شیخ فرماتے ہیں یہ اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نماز کو ایمان کا نام دیا ہے چنانچہ ارشاد باری ہے وما كان الله ليضيق ايمانكم الله تعالى ایسے نہیں ہیں کہ وہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دیں یعنی بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کو اور نماز وضو کے بغیر جائز نہیں ہو سکتی تو یہ دو چیزیں ہیں ہر ایک دونوں میں سے دوسری کی نصف ہے یعنی دوسری۔ کے مقابلے میں نصف۔ نصف ایمان طہارت اور نصف ایمان نماز دونوں مل کر پورا ایمان ہیں۔ (مترجم)

بغیر وضو نماز مقبول نہیں

۲۷۱۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو مصعب بن سعد نے انھوں نے کہا لوگ ابن عامر کی موت کے وقت ان کی تعریف کرنے لگے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا خبردار بے شک میں وہ تو نہیں ہوں کہ ان لوگوں کو فریب دوں یا کھوٹ کروں لیکن میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ وضو کے بغیر کوئی نماز قبول نہیں کرتے اور چوری و خیانت کے حامل کا صدقہ قبول نہیں کرتے اس کو مسلم نے نقل کیا ہے اپنی صحیح میں غندر کی روایت سے شعبہ سے۔

وضو نماز کی کنجی ہے

۲۷۱۱..... ہمیں خبر دی ہے محمد بن ابوعبداللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد سے ان کو حسین مروزی نے ان کو سلیمان بن قرم نے ان کو ابویحییٰ قنات نے ان کو مجاہد نے ان کو حضرت جابر نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جنت کی کنجی نماز ہے اور نماز کی کنجی وضو ہے۔

۲۷۱۲..... ہمیں خبر دی ہے ابوبکر بن نورک نے ان کو عبداللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابراہیم بن عبدالعزیز نے ان کو ابوداؤد نے ان کو سلیمان بن معاذ ضمی نے ان کو ابویحییٰ قنات نے مجاہد سے اس نے جابر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا نماز کی چابی وضو ہے اور جنت کی چابی نماز ہے یہی رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا یہ حدیث ان میں سے ہے جن میں یونس بن حبیب رہ گئے ہیں ابوداؤد طیالسی سے لہذا اس نے اس کو روایت کیا ہے ایک آدمی سے اس نے ابوداؤد سے۔

وضو کی حفاظت کرنا اور اسے مکمل کرنا

۲۷۱۳..... ہمیں خبر دی ہے ابوعبداللہ حافظ نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن عقبہ شیبانی نے کوفہ میں ان کو ابراہیم بن اسحاق قاضی الزہری نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو اعلمش نے سالم بن ابوالجعد سے ان کو ثوبان نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا استقامت رکھو "دین پر پکے رہو" اور تم ہرگز دین کا احاطہ نہیں کر سکتے اور تم لوگ یقین کرو کہ تمہارا افضل عمل نماز ہے اور وضو کی حفاظت تو صرف مؤمن ہی کرتا ہے۔

۲۷۱۴..... ہمیں خبر دی ہے کہ ابوبکر احمد بن محمد بن محمد بن ابراہیم اشانی نے ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوش ثقفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو مسدد نے ان کو خالد بن عبداللہ نے ان کو لیث بن ابوسلم نے ان کو مجاہد نے ان کو عبداللہ بن عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اس کے بعد اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی ہے مگر اس نے یہ نہیں کہا کہ وضو کی حفاظت مؤمن کرتا ہے۔

۲۷۱۵..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدانی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن فضل بن جابر نے ان کو سرتج بن یونس نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو ابن ثوبان نے ان کو حسان بن عطیہ نے کہ ان کو ابوبکر سلولی نے خبر دی ہے کہ اس نے ثوبان سے سنا تھا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا درست اور سیدھے چلو ایک دوسرے سے قرب و محبت کرو میانہ روی کرو تمہارا بہترین عمل نماز ہے اور وضو کی حفاظت تو مؤمن ہی کرتا ہے امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ابن ثوبان یہ وہی عبدالرحمن بن ثابت بن ثوبان ہے یہ اسناد موصول ہے اور سالم بن جعد کی حدیث منقطع ہے کیونکہ اس نے ثوبان سے نہیں سنی۔ واللہ اعلم۔

(۲۷۱۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه الترمذی فی الطہارۃ کما فی تحفۃ الاسراف - (۲/۲۶۳) من طریق حسین المروزی. بہ.

(۲۷۱۲)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه الطیالسی (۲۷۱۲)

(۲۷۱۳)..... أخرجه الحاكم (۱/۱۳۰)

(۲۷۱۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲)..... فی (۱) عبد اللہ بن عمر

أخرجه ابن ماجہ فی الطہارۃ من طریق لیث بن أبی سلیم

تحیۃ الوضو

۲۷۱۶:..... ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن اسحاق انماطی نے ان کو ہارون بن عبد اللہ نے ان کو ابواسامہ نے ان کو ابو حیان تمیمی نے ان کو ابو زرعة بن جریر نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے صبح کی نماز کے وقت حضرت بلال سے فرمایا تھا اے بلال آپ مجھے اللہ کی بارگاہ میں زیادہ امید والا عمل بتائیے جو آپ نے عمل کیا ہو جو منفعت کے اعتبار سے تیرے پاس ہے جسے آپ نے عمل کر رکھا ہو اسلام لانے کے بعد بے شک میں نے تیری جوتیوں کی کھڑکھڑاہٹ جنت میں اپنے آگے آگے سنی ہے بلال نے جواب دیا یا رسول اللہ اور تو کوئی پر امید عمل میں نے نہیں کیا جس کی منفعت کی اللہ کے پاس زیادہ امید کر سکوں مگر ایک بات ہے کہ میں نے جب بھی وضو کیا خواہ کسی بھی وقت ہودن میں ہو یا رات میں مگر میں نے اپنے رب کے لیے نماز ضرور پڑھی ہے جو اس نے میری تقدیر میں نماز پڑھنی لکھی ہے اس کو مسلم نے صحیح میں ابو کریب سے اور انہوں نے ابواسامہ سے۔

۲۷۱۷:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو علی بن حسن بن شفیق نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے انہوں نے کہا کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح حضرت بلال کو بلایا اور فرمایا اے بلال آپ کس عمل کے ذریعے جنت کی طرف مجھ سے آگے چلے گئے ہیں؟ بے شک گزشتہ رات میں (جنت میں) داخل ہوا تو میں نے تیری کھڑکھڑاہٹ اپنے آگے آگے سنی بلال نے عرض کی یا رسول اللہ میں نے جب اذان دی ہے دو رکعت نماز ضرور پڑھی ہے اور میں جب بھی بے وضو ہوا ہوں بس اسی وقت میں نے وضو کر لیا ہے (اور دو رکعت بھی پڑھ لی ہے) رسول اللہ نے فرمایا بس پھر اسی وجہ سے ہے۔

وضو میں ایڑیاں خشک نہ رہیں

۲۷۱۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوصادق محمد بن ابوالفوارس عطار سے آخرین میں انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے منصور سے اس نے ہلال بن یساف سے اس نے ابو یحییٰ سے اس نے عبد اللہ بن عمرو سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو دیکھا جو وضو کر رہے تھے مگر ان کی ایڑیاں واضح طور پر خشک نظر آرہی تھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایڑیوں کے لیے ہلاکت ہے آگ سے وضو پورا پورا کیا کرو اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے سفیان سے۔

وضو پورا کرنا ایمان کا حصہ ہے

۲۷۱۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حسین بن عبد اللہ سدیری تہمتی نے ان کو ابو حامد محمد بن محمد بن حسین خسرو گردی نے ان کو داؤد بن حسین خسرو گردی نے ان کو داؤد بن حسین الخسر و گردی نے ان کو حمید بن رنجویہ نسوی نے ان کو ابو ایوب دشقی نے ان کو خالد بن یزید بن ابوما لک نے اپنے والد سے اس نے عبد الرحمن بن غنم سے اس نے ابو موسیٰ اشعری سے اس نے رسول اللہ سے آپ نے فرمایا وضو کو پورا کرنا ایمان کا حصہ ہے۔

(۲۷۱۶)..... أخرجه مسلم (۳/۱۹۱۰)

(۲۷۱۷)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه الحاكم (۳۱۳/۱) من طریق علی بن الحسن بن شقیق. به. وصححه ووافقه الذهبي

(۲۷۱۸)..... (۱) بین المعکوفین أبتناه من صحيح مسلم.

وضو کی فضیلت

اسی میں غسل کی فضیلت پر بھی تنبیہ ہے کیونکہ وہ زیادہ کامل طہارت ہے۔

۲۷۲۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس قاسم بن قاسم سیاری نے ان کو ابو المہجہ نے ان کو عبد ان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو عطاء بن یزید لیثی نے ان کو حمران بن ابان نے انھوں نے کہا کہ میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو دیکھا آپ وضو کر رہے تھے چنانچہ انھوں نے تین بار اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالا اور ان کو دھویا اس کو بعد اپنے کھلی کی اور ناک میں پانی دیا اور منہ دھویا تین بار اس کے بعد اپنا سیدھا ہاتھ کہنی سمیت تین بار دھویا اس کے بعد بایاں ہاتھ اس طرح اس کے بعد اپنے سر کا مسح کیا اس کے بعد سیدھا پاؤں تین بار دھویا پھر الٹا پاؤں بھی اس طرح دھویا اس کے بعد فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا آپ نے بالکل اس طرح میرے وضو جیسا وضو کیا تھا اس کے بعد فرمایا جو شخص اس طرح میرے وضو جیسا وضو کرے اس کے بعد وہ دو رکعت پڑھے اس دوران کوئی بات نہ کرے اس کے پہلے سارے گناہ معاف ہو جائیں گے امام زہری نے کہا کہ اگر ایک آدمی ایک بار وضو کرے اور وہ اس بار وضو کرنے میں مبالغہ کرے یعنی پورا پورا کرے اس کو کفایت کرے گا اس کو بخاری رحمۃ اللہ علیہ صحیح بخاری میں روایت کیا ہے عبدانی سے اور بخاری و مسلم دونوں نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے زہری سے۔

سابقہ گناہوں کا کفارہ

۲۷۲۱: ہمیں خبر دی ہے ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن جیم نے ان کو احمد بن حازم بن ابو عرزہ نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو شیبان نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے موسیٰ بن طلحہ سے اس نے حمران بن ابان سے انھوں نے کہا کہ میں حضرت عثمان بن عفان کے پاس بیٹھا ہوا تھا اتنے میں مؤذن نے اذان دی پھر ان کے پاس وہ ان کو بتانے کے لیے آیا حمرانی کہتے ہیں حضرت عثمان نے ان سے وضو کا پانی منگوایا پھر فرمایا میں نے تم لوگوں کو حدیث بیان کرنے کا ارادہ کیا ہے اس کے بعد مجھے یہ اشارہ دیا کہ میں ابھی کچھ نہ کر لو لہذا ان سے حکم بن ابو العاص نے کہا اے امیر المؤمنین ہمیں آپ حدیث بیان فرمائیے اگر بھلائی ہے تو ہم اس میں ایک دوسرے سے جلدی کریں اگر اس کے علاوہ بات ہے (یعنی باز آنے کی کوئی بات ہے تو) پھر ہم اس سے رک جائیں لہذا فرمانے لگے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا تو اتنے میں مؤذن آپ کے پاس آیا تھا جو حضور کو اذان کے بارے میں بتانے آیا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے اپنے وضو کا پانی منگوایا تھا اس کے بعد فرمایا تھا کہ کوئی بھی مسلمان آدمی جو وضو کرتا ہے اور وضو کو بہت اچھا کرتا ہے اس کے بعد نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے مگر اس کی وہ نماز اس کے پہلے گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے۔

۲۷۲۲: ہمیں خبر دی ہے جناح نے ان کو ابو جعفر بن رحیم نے ان کو احمد بن حازم بن ابو عرزہ نے ان کو عبید اللہ نے ان کو شیبان نے ان کو نجی بن ابوکثیر نے ان کو محمد بن ابراہیم بن حارث قرشی نے ان کو خبر دی ہے معاذ بن عبد الرحمن نے یہ کہ حمران بن ابان نے اس کو خبر دی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس ان کے وضو کا پانی لے کر آیا وہ بیٹھے ہوئے تھے بیٹھنے کی چیز پر (چوکی پر) انھوں نے وضو کیا اور وضو کو بہت اچھا کیا اس کے بعد فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا آپ مسجد میں تھے آپ نے وضو کیا تھا اور بہت اچھے طریقے سے کیا تھا اس کے بعد فرمایا تھا جو شخص اس وضو جیسا وضو کرے اس کے بعد مسجد میں آئے اور دو رکعتیں پڑھے اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں سعد بن جعفر سے اس نے شیبان سے۔

۲۷۲۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو عبد اللہ بن ابومریم نے ان کو عمرو بن ابی سلمہ نے اور ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو محمد بن ابراہیم تمیمی نے ان کو شقیق بن سلمہ نے ان کو حمران مولیٰ عثمان بن عفان نے وہ کہتے ہیں کہ عثمان بن عفان وضو کرنے کی جگہ پر بیٹھے تھے انھوں نے وضو کا پانی منگوایا اور وضو کیا اس کے بعد فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا وہ میری جگہ یہاں پر بیٹھے تھے اور اسی طرح وضو کیا تھا جس طرح کہ میں نے کیا ہے اس کے بعد حضور نے فرمایا تھا۔ جو شخص میری طرح وضو کرے پھر فرمایا: جو میرے وضو کی طرح وضو کرے پھر کھڑا ہو اور دو رکعتیں پڑھے اس کے گزشتہ گناہ معاف ہو جائیں گے اور رسول اللہ نے فرمایا دھوکہ میں نہ پڑو (یعنی غافل نہ ہو)۔

۲۷۲۴:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبید بن عبد الواحد بن شریک نے ان کو ابوالجہا ہر نے ان کو عبد العزیز نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو حمران نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انھوں نے وضو کیا اس کے بعد فرمایا بے شک کچھ لوگ حدیث بیان کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مگر میں نہیں جانتا کہ وہ کیا چیز ہیں مگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا کہ انھوں نے میرے اس وضو کی طرح وضو کیا تھا اس کے بعد انھوں نے فرمایا تھا۔ جو شخص ایسا وضو کرے گا اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے اور پھر اسکی نماز اور اس کا مسجد تک چل کر جانا اس کے حق میں اضافی عبادت ہوگی۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیہ وغیرہ سے اس نے عبد العزیز بن محمد سے۔

نماز کے درمیانی اوقات کا کفارہ

۲۷۲۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن احمد اصہبانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو جامع بن شداد نے وہ کہتے ہیں کہ انھوں نے سنا حمران بن ابان سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو بردہ سے اس نے حضرت عثمان بن عفان سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص پورا وضو کرے جیسے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے تو نمازیں ان کو درمیانی اوقات کے لئے کفارے ہوں گی۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ غندر وغیرہ کی حدیث سے۔

۲۷۲۶:..... شعبہ سے مروی ہے اور اس کو نقل کیا ہے حدیث مسعر سے اس نے جامع بن شداد سے اس نے حمران سے اس نے عثمان سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہیں کوئی مسلمان جب طہارت حاصل کرتا ہے اور جو اللہ نے اس پر فرض کر دی ہے اس کے بعد یہ پانچ نمازیں پڑھتا ہے تو یہ ان کو درمیانے اوقات کے لیے کفارہ بن جاتی ہیں۔ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم مزی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو وکیع نے ان کو مسعر نے پھر اسی حدیث کو ذکر کیا۔

گناہوں کی تلافی

۲۷۲۷:..... اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو ابن ابی حبیب نے ان کو عبد اللہ بن ابوسلمہ نے اور نافع بن جبیر بن مطعم سے ان کو معاذ بن عبد الرحمن نے ان کو حمران نے جو عثمان بن عفان کے غلام ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جو شخص وضو کرے اور اس کو مکمل کرے اس کے بعد نکل کر نماز

(۲) ماہین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۷۲۳) (۱) ماہین المعکوفین سقط من (ب)

(۳) فی (ب) : لا أدری

(۲) فی (ب) : أنا

(۲۷۲۴) (۱) فی (ب) : بن

(۲۷۲۶) (۱) فی (ب) فیصلی

(۳) فی (ب) : عبد اللہ

(۲) ماہین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۸۲۷) (۱) فی (ب) : ابو

فرض کے لیے چل پڑے اور جا کر اپنے امام کے ساتھ پڑھ لے۔ اس کے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو عمرو بن حارث نے حکیم بن عبد اللہ قرشی سے اور اسی طریق سے اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے۔

۲۷۲۸:..... ہمیں خبر دی ہے جناح بن نذیر نے ان کو محمد بن جیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو محمد بن ابو معشر نے ان کو خبر دی ابو معشر نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو الحسن علی بن اسماعیل الشعیری نے ان کو محمد بن بکار نے ان کو ابو معشر نے ان کو محمد بن کعب قرظی نے ان کو عبد اللہ بن دارہ نے حمران سے جو عثمان کے غلام ہیں، وہ کہتے ہیں کہ میں پانی کا گھڑا لیے حضرت عثمان کے پاس سے گذرا تو انھوں نے پانی منگوا یا اور وضو کیا اور اچھا وضو کیا اس کے بعد فرمایا اگر میں نے اس کو رسول اللہ سے دو تین مرتبہ نہ سنا ہوتا تو میں تم لوگوں کو اس کی خبر نہ دیتا میں نے سنا تھا آپ فرماتے تھے کوئی بندہ جب وضو کرتا ہے اور اسے مکمل طریقے سے کرتا ہے اس کے بعد نماز کے لیے کھڑا ہو جاتا ہے اور نماز پڑھ لیتا ہے تو اس نماز کے اور دوسری نماز کے درمیان کے گناہ اس کے معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ محمد بن کعب نے فرمایا کہ میں نے اس کو قرآن میں ڈھونڈا تو میں نے اسے پالیا۔

انا فتحنالک فتحا مینا لیغفر لک اللہ ماتقدم بن ذبک ومانا خرویتم نعمتہ علیک

بے شک اے پیغمبر ہم نے آپ کو واضح فتح عطا کی ہے تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دے اور آپ کے اوپر اپنی نعمت پوری کر دے۔ تو میں نے کہا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمت اپنے نبی پر یوں ہی نہیں پوری کر دی بلکہ پہلے اس کے گناہ معاف کر دیئے ہیں۔ اس کے بعد میں نے سورہ مائدہ میں پڑھا:

یا ایہا الذین امنوا اذقمتم الی الصلوۃ فاغسلوا وجوہکم الی قوله ولیتم نعمتہ علیکم ولعلکم تشکرون

اے ایمان والو جب تم نماز کے لیے کھڑے ہونے کا ارادہ کرو تو اپنے منہ دھو لو..... تاکہ اللہ تعالیٰ تمہارے اوپر اپنی نعمت پوری کر دے تاکہ تم شکر کرو۔

تو میں نے جان لیا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے اوپر اپنی نعمت ایسے نہیں مکمل کر دی بلکہ اس نے تمہیں معاف بھی کر دیا ہے۔ ابو بکر بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت مشتمل ہے بے وضو اور جنابت والے (دونوں کی) طہارت کو پانی سے اور پانی کی عدم موجودگی میں مٹی سے۔

۲۷۲۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے انکو حمران بن ابان نے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس نماز عصر کے وضو کے لیے وضو کا پانی لایا گیا جبکہ وہ وضو کی چوکی پر تشریف فرما تھے۔ حضرت عثمان نے فرمایا بے شک میں نے خیال کیا تھا کہ تم لوگوں کو کوئی حدیث بیان نہیں کروں گا جو میں گمان کروں کہ کوئی تمہیں حدیث بیان کر دے گا اتنے میں حکم بن ابو العاص نے کہا اے امیر المؤمنین یا تو وہ کوئی خیر کی بات ہوگی تو ہم اس کی اتباع کر لیں گے یا کسی شر کی بات ہوگی تو ہم اس سے بچ جائیں گے۔ حضرت عثمان نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم وضو کی جگہ پر بیٹھے تھے اور فرما رہے تھے جو شخص وضو کرے اور اچھے طریقے سے کرے اس کے بعد وہ نماز پڑھے اور اس کے رکوع اور سجود کو مکمل کرے وہ نماز اس کی وجہ سے کفارہ بن جائے گی اس نماز سے دوسری نماز تک جب تک کہ وہ بندہ کسی ہلاکت کا ارتکاب نہ کرے یعنی جب تک وہ کسی گنہگار ارتکاب نہ کرے۔ اسی مفہوم میں اس کو روایت کیا ہے عاصم بن بہدلہ نے موسیٰ بن طلحہ سے اس نے حمران سے۔

(۲۷۲۸)..... (۱) فی (۱) جناح بن یزید۔ (۲) فی (ب) : ابو معشر۔ (۳) فی (ب) : غیرہ

(۳)..... فی (ب) : حدثکمہ۔ (۵) فی (ب) : عن۔

(۲۷۲۹)..... (۱) فی (ب) : وضوءہ۔

(٣)..... ما بين المعكوفين سقط من (أ) (٣)..... ما بين المعكوفين سقط من (أ)

ہاتھ سے پردہ گناہ خارج ہو جاتا ہے جو اس کے ہاتھ نے پکڑنے کا گناہ کیا تھا پانی کے ساتھ یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ فرمایا حتیٰ کہ گناہوں سے صاف نکل آتا ہے۔

۲۷۳۳:..... اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن وہب نے مالک سے اور اس میں زیادہ کیا ہے۔ جب وہ پیر دھوتا ہے تو اس کے سارے گناہ نکل جاتے ہیں جن کی طرف اس کے پیر چلے تھے پانی کے ساتھ یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ یہاں تک کہ وہ گناہوں سے صاف ستھرا نکل آتا ہے۔ ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابواسحاق نے آخرین میں انھوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن حکم نے ان کو ابن وہب نے پھر حدیث ذکر کی ہے مگر۔ نحو هذا کا قول منقول نہیں کیا۔ اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے سوید بن سعید سے ان کو مالک نے ان کو ابوطاہر نے ان کو ابو وہب نے۔ ہمیں خبر دی ہے شیخ امام عالم حافظ یگانہ روزگار ثقہ بہا الدین ابو محمد بن قاسم بن شیخ امام حافظ تقی الدین ابوقاسم علی بن حسن بن عبد اللہ شافعی نے بایں طہور کہ میں نے ان کے سامنے جامع مسجد دمشق میں پڑھ کر سنائی تھی جمادی اولیٰ ۵۹۵ھ میں انھوں نے فرمایا ہمیں حدیث بیان کی تھی دو اماموں نے ابو عبد اللہ محمد بن فضل ابن احمد صاعدی نے اور ابوالقاسم زاہر بن طاہر بن محمد شحابی نے اپنی اپنی کتابوں میں اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے لفظ سے (زبانی طور پر) اور شیخ ابوالحسن علی بن سلیمان مرادی نے بایں صورت کہ انہوں نے پڑھ کر مجھے سنائی۔ ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی تھی ہمیں خبر دی تھی زاہر نے ہمیں حدیث بیان کی تھی شیخ ابوبکر بن حسین حافظ رحمۃ اللہ علیہ۔

گناہوں کا خارج ہونا

۲۷۳۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو احمد مہر جانی نے ان کو ابوبکر بن جعفر مزکی نے ان کو محمد بن ابراہیم عبدی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر بن ابونصر عدل نے مرو میں ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ قاضی نے ان کو قعنی نے اس میں جو اس نے پڑھی تھی مالک پر (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسین خسرو ردی نے ان کو داؤد بن حسین بیہقی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھا مالک سے اس نے زید بن اسلم سے اس نے عطاء بن یسار سے اس نے عبد اللہ صنابجی سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جب بندہ وضو کرتا ہے اور کلی کرتا ہے تو اس کے گناہ اس کے منہ سے خارج ہو جاتے ہیں اور جب وہ ناک جھاڑتا ہے تو اس کی ناک سے گناہ خارج ہو جاتے ہیں اور جب وہ منہ دھوتا ہے تو گناہ اس کے چہرے سے خارج ہو جاتے ہیں۔ حتیٰ کہ گناہ اس کی دونوں آنکھوں کی پھوؤں اور پلکوں کے نیچے سے خارج ہو جاتے ہیں اور جب وہ ہاتھ دھوتا ہے تو گناہ اس کے دونوں ہاتھوں سے خارج ہوتے ہیں حتیٰ کہ اس کے دونوں ہاتھوں کے ناخنوں کے نیچے سے نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے اس کے گناہ اس کے سر سے خارج ہوتے ہیں حتیٰ کہ اس کے دونوں کانوں سے خارج ہوتے ہیں اور جب وہ اپنے دونوں پیر دھوتا ہے تو گناہ اس کے دونوں ٹانگوں سے خارج ہوتے ہیں حتیٰ کہ اس کے پاؤں کے ناخنوں کے نیچے سے خارج ہوتے ہیں اس کے بعد اس کا مسجد چل کر جانا اور اس کا نماز پڑھنا اس کے حق میں زائد نیکی ہوتا ہے لفظ تو ایک ہے البتہ یحییٰ نے (تحت اظفار رجليه) میں شک کیا ہے۔

(۲۷۳۳)..... (۱) فی (ا، ب) : قالا

☆..... فی هامش الأصل : آخر الجزء التاسع عشر.

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۷۳۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

۲۷۳۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالقاسم عبدالحق بن علی مؤذن نے ان کو ابوبکر بن حنب نے ان کو محمد بن اسماعیل ترمذی نے ان کو ایوب بن سلیمان بن بلال نے ان کو ابوبکر بن اویس نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو ضحاک بن عثمان نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے ان کو ابوعبید موسیٰ سلیمان بن عبد الملک نے ان کو عمر بن عبیدہ نے ان کو ابوعبیدہ نے کہا کہ مجھے کوئی ایسی حدیث بیان کیجیے جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو انھوں نے فرمایا میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی بار دو یا تین بار آپ فرماتے تھے جب بندہ مؤمن وضو کرتا ہے اور کلی کرتا ہے ناک میں پانی ڈالتا ہے تو اس کے منہ سے اور اس کے ناک کے نتھنوں سے گناہ جھڑتے ہیں اور جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے تو گناہ اس کی آنکھوں کی پلکوں کے نیچے سے جھڑتے ہیں اور جب وہ ہاتھ دھوتا ہے تو گناہ اس کے ناخنوں سے جھڑتے ہیں اور جب وہ مسح کرتا ہے تو گناہ اس کے سر کے بالوں کے نیچے سے جھڑتے ہیں اور جب وہ دونوں پاؤں دھوتا ہے تو گناہ اس کے پاؤں کے ناخنوں کے نیچے سے جھڑتے ہیں جب یہاں تک پہنچے تو یہ تو تھا اس کا حصہ اس کے وضو میں سے پھر اگر وہ کھڑا ہو جاتا ہے اور نماز پڑھتا ہے دو رکعت ایسی کہ بس وہ اپنے دل کو اور اپنی نگاہ محض اللہ کی طرف متوجہ کر لیتا ہے تو وہ بندہ گناہوں سے نکل جاتا ہے جیسے کہ اس کی ماں نے اس کو بھی جنا ہے۔ اس کو بھی روایت کیا ہے ابوامامہ نے عمرو بن عبسہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور اس طریقے سے اس کو نقل کیا ہے مسلم نے صحیح میں۔

۲۷۳۶:..... اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسفاطی نے یعنی عباس بن فضل نے ان کو ابوثابت نے ان کو عبد العزیز بن ابو حازم نے ان کو ضحاک بن عثمان نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے پھر اس کو اس نے ذکر کیا ہے۔

۲۷۳۶:..... بکر رہے۔ ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر قاضی نے دونوں کو ابوالعباس اصم رحمۃ اللہ علیہ نے انکو محمد بن اسحاق نے ان کو ابو نعیم نے ان کو ابان بن عبد اللہ نے ان کو ابو مسلم بجلي نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابوامامہ کو دیکھا میں نے کہا اے ابوامامہ میں ایک آدمی سے مالا ہوں اس نے مجھے آپ سے حدیث بیان کی ہے کہ آپ نے اس کی یہ حدیث بیان کی ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے جو پورا پورا وضو کرے پھر وہ باجماعت نماز کی طرف چل پڑے مگر اللہ اس دن کے سارے گناہ اس کے معاف کر دیتا ہے جو اس کے پیروں نے چل کے کئے ہوں جو اس کے ہاتھوں نے پکڑا ہو جس کی طرف اس کے کان لگے ہوں جس کی طرف اس کی نگاہوں نے دیکھا ہو جس کو اس کی زبان نے چکھا ہو جس کو اس کے دل نے سوچا ہو۔ میں نے کہا آپ نے واقعی یہ سب کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا اس نے قسم کھائی اللہ کی جس کے سوا کوئی الہ نہیں بس وہی ہے۔ البتہ تحقیق میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بے شمار مرتبہ سنا ہے۔

تین مرتبہ اعضاء کا دھونا

۲۷۳۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن بشر ان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو عبد الرحمن بن مبارک نے ان کو صالح ابو عمر بزار نے ان کو یونس نے ان کو ابوعثمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سلمان کے ساتھ جہاد کیا جب نماز کا وقت آ گیا تو پانی منگوایا اور کلی کی ناک میں پانی چڑھایا اور تین بار منہ دھویا اور دونوں کلائیوں تین تین بار اور سر کا مسح کیا اور پیر دھوئے اس کے بعد آپ نے درخت پکڑا اور اسے ہلایا تو اس کے پتے جھڑ پڑے پھر فرمایا کہ تم مجھ سے پوچھو کہ میں نے ایسے کیوں کیا؟ لوگوں نے پوچھا بتایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں شرکت کی تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا تھا اور فرمایا تھا کہ جب بندہ وضو کرتا ہے اس سے اس کے گناہ ایسے

(۲۷۳۵)..... (۱) فی (ب) : برآسہ

(۲۷۳۶)..... (۱) فی (ب) : فذکر مافیہ بنحوہ

(۲۷۳۶)..... مکرر (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ) (۲)..... فی (ب) سمعتها

(۲۷۳۷)..... (۱) فی (ب) : معہ (۲)..... فی (ب) : تنحات

جھڑتے ہیں جیسے اس درخت کے پتے جھڑتے ہیں۔

وہ عمل جس کے ذریعہ درجات بلند ہوں

۲۷۳۸:..... بیہقی فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن غالب نے ان کو عفان نے ان کو حماد نے ان کو یحییٰ نے ان کو علی بن زید نے ان کو عثمان نے ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو سری بن خزیمہ نے ان کو عبد اللہ بن مسلم نے ان کو مالک نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے اور ابو نصر بن قتادہ نے دونوں کو ابو عمر بن نجید نے ان کو محمد بن ابراہیم عبیدی نے ان کو بن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو عطاء بن عبد الرحمن نے ان کو اس کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کیا میں تمہیں خبر دوں اس عمل کی جس کے ذریعے درجے بلند کر دے۔ (وہ یہ ہے) مشکل اور ناپسندگی کے وقت مکمل وضو کرنا اور مساجد کی طرف زیادہ قدم چل کر جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا یہی تو رباط ہے یعنی جہاد کے لیے کفر کی سرحد پر گھوڑا باندھ کر بیٹھنا۔ تین بار یہ فرمایا۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے معن کی حدیث سے مالک سے۔

وہ اعمال جن کے ذریعہ گناہ دھل جاتے ہیں

۲۷۳۹:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک بزار نے ان کو ابن ابومریم نے ان کو ابن ابوزناد نے ان کو حدیث بیان کی عبد الرحمن بن حارث نے ان کو ابو العباس نے ان کو ابن مسیب نے ان کو علی بن طالب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مشکلات ہونے کے باوجود مکمل وضو کرنا اور مساجد کی طرف چل کر جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھنا یہ اعمال گناہوں کو دھو دیتے ہیں عبد الرحمن بن حارث یہ وہی عبد اللہ بن عیاش بن ابوربیعہ مخزومی ہے اس کے مطابق ابو احمد حافظ نے گمان کیا ہے۔

۲۷۴۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو علی بن احمد نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے ان کو اسحاق بن موسیٰ انصاری نے ان کو انس بن عیاض نے ان کو حارث بن عبد الرحمن بن ابی رباب نے ان کو ابو العباس نے ان کو سعید بن مسیب نے وہ کہتے ہیں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر ان کو ذکر کیا ہے مذکورہ حدیث کی مثل علاوہ ازیں یوں کہا ہے الی المساجد۔

وضو کی علامات

۲۷۴۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عباس بن فضل اسقاطی نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فلیح نے اور ابو ضمیر نے حارث بن عبد الرحمن سے پھر اس کو انھوں نے ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔

۲۷۴۲:..... ان کو خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن الحنفیہ نے ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے ان کو ابن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو خالد نے ان کو سعید بن ابوبلال نے نعیم بن عبد اللہ محمد سے انھوں نے کہا کہ ایک مرتبہ میں حضرت ابو ہریرہ کے ساتھ مسجد کی چھت پر چڑھا اور انھوں نے قمیض کے نیچے پاجامہ پہنا ہوا تھا۔ انھوں نے اسے کھینچ لیا پھر انھوں نے وضو کیا اور منہ دھویا اور ہاتھ دھوئے اور پانی اپنے بازوؤں تک اونچا کیا۔ اور وضو کو پنڈلیوں تک کیا اس کے بعد فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا میری امت کے لوگ قیامت میں

آئیں گے روشن اور چمکتے اعضاء والے وضو کی علامت کی وجہ سے تم میں سے جو شخص اپنے اعضاء کی روشنی کو زیادہ کرنا چاہتا ہے اسے چاہیے کہ وہ نر لے۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے۔ یحییٰ بن بکیر سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے عمرو بن حارث کی حدیث سے مختصر آیا ہمارہ بن غزیہ کی روایت سے انہوں نے نعیم سے لمبی حدیث بیان کی۔

۲۷۴۳..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن الحنفی نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابوالرئیج نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو علا نے ان کو ان کو والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان میں تشریف لے گئے۔ کہا تم پر سلامتی ہو اے مؤمن قوم کا گھر اور بے شک ہم اللہ نے اگر چاہا تو تم کو ملنے والے ہیں میں پسند کرتا ہوں کہ ہم اپنے بھائیوں کو دیکھیں۔ لوگوں نے کہا کہ ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں بلکہ تم میرے ساتھی ہو اور ہمارے بھائی اب تک نہیں آئے۔ لوگوں نے پوچھا کہ آپ ان کو کیسے پہچانیں گے جواب تک نہیں آئے۔ آپ کی امت میں سے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا تم مجھے بتاؤ کہ اگر کسی آدمی کے ایسے گھوڑے ہوں جن کے ہاتھ پاؤں سفید ہوں درمیان ایسے گھوڑوں کے جو کالے سیاہ ہوں کیا وہ اپنے گھوڑے کو پہچانے گا لوگوں نے کہا کہ ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بے شک وہ لوگ آئیں گے اسی طرح کہ ان کے ہاتھ پاؤں سفید چمکتے ہوں گے وضو کے اثر کی وجہ سے اور میں ان کے آگے حوض کوثر پر پہنچنے والا ہوں۔ اس کو مسلم نے نقل کیا یحییٰ بن ایوب وغیرہ سے انہوں نے اسماعیل بن جعفر سے۔

۲۷۴۴..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر نخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوالیمان نے ان کو صفوان بن عمرو نے ان کو یزید بن خمیر رحمی نے ان کو عبد اللہ بن بشر مازنی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا میری امت کا کوئی ایسا فرد نہیں ہے جس کو میں قیامت کے دن نہ پہچانوں بلکہ سب کو پہچانوں گا۔ لوگوں نے پوچھا کہ آپ ان کو کیسے پہچانیں گے یا رسول اللہ اتنی کثیر مخلوقات میں سے آپ نے فرمایا تم بتاؤ کہ اگر تم گھوڑوں کے ایسے جنگل میں یا گلہ میں چلے جاؤ جہاں کالے سیاہ گھوڑے ہوں اس میں ایک ایسا گھوڑا ہو جس کے چاروں پیر سفید ہوں اور چہرہ بھی سفید ہو کیا اس کو نہیں پہچانیں گے۔ لوگوں نے کہا بالکل پہچانیں گے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا میری امت اس دن وضو اور سجدوں کے اثر سے سفید چہرے اور سفید ہاتھ پیر والے ہوں گے۔

امت محمدیہ کی شناخت و علامت

۲۷۴۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ عدل نے ان کو ابراہیم بن حسین بن ریزیل نے ان کو عبد اللہ بن صالح مصری نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو یزید بن حبیب نے ان کو عبد الرحمن بن جبیر بن نفیر نے کہ انھوں نے سنا ابو ذر سے اور ابو درداء سے دونوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا: میں پہلا شخص ہوں گا قیامت کے دن جس کو سجدہ کرنے کی اجازت ملے گی اور پہلا ہوں گا جس کو سجدے سے سر اٹھانے کی اجازت ملے گی اور اپنا سرا پر اٹھاؤں گا اور اپنے سامنے دیکھوں گا اور تمام امتوں میں سے اپنی امت کو پہچانوں گا ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ آپ تمام امتوں میں سے اپنی امت کو کیسے پہچانیں گے جبکہ نوح سے لے کر آپ کی امت تک ساری امتیں ہونگی آپ نے فرمایا کہ وہ روشن چمکتے

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۷۴۳)..... (۱) فی (ب) : المقبرة

(۳)..... فی (ب) : فقال ارایت

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۷۴۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۵)..... فی (ب) : فیها

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۷)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۶)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳)..... فی (ب) : ایدیہم

(۲)..... مابین القوسین تکرر فی (أ)

چہرے اور ہاتھ پاؤں والے ہوں گے وضو کے اثر سے یہ علامت تمام امتوں میں سے کسی کی نہیں ہوگی سوائے ان کے اور میں ان کو پہچانوں گا اس کے گردہ دائیں طرف سے آئیں گے اور میں ان کو پہچانوں گا ان کی علامتوں سے جو ان کے چہروں کے سجدوں کے اثر سے ہوں گی اور میں انکو اس نور سے پہچانوں گا جو ان کے آگے اور ان کے دائیں بائیں ہوگا۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں نے اس روایت کو ایسے ہی پایا ہے اگر ان کو والد سے اور وہ ابوذر سے اور ابوذر داء سے روایت کرتے تو موصول ہوتی گویا کہ کتاب سے ساقط ہوگئی ہے۔

۲۷۴۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد مقری نے ان کو ابو عیسیٰ ترمذی نے ان کو محمد بن حمید رازی نے ان کو حریر نے ان کو علی بن مجاہد نے اس نے کہا کہ مجھے یہ حدیث بیان کی ہے انھوں نے اور وہ ثقہ ہیں یعنی ثعلبہ سے اس نے زہری سے انھوں نے کہا کہ وضو کے بعد رومال استعمال کرنا یعنی ہاتھ منہ پوچھنا مکروہ ہے اس لیے کہ ہر قطرہ وزن کیا جائے گا امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے کتاب سنن میں جماعت سے روایت کیا ہے کہ وہ وضو کے بعد رومال استعمال کرنے کو مکروہ سمجھتے تھے اور ایک جماعت سے روایت کیا کہ وہ اس میں رخصت دیتے تھے مگر اس کو ترک کرنا زیادہ بہتر ہے جب ہوا کے چلنے سے نہ سوکھے تو گویا نجاست ان پر باقی رہتی ہے (گویا لوگ اسے سمجھتے ہیں) اور ہم نے روایت کی ہے حدیث ابو حازم میں ابو ہریرہ سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انھوں نے فرمایا اس حدیث میں کہ تمہاری ایسی ایسی علامات ہوں گی جو تمام امتوں میں سے کسی کی نہیں ہوں گی تم لوگ میرے پاس آؤ گے سفید چہرے اور ہاتھ پاؤں کے ساتھ وضو کے اثر سے۔ اور ہم نے روایت کی ہے حدیفہ بن یمان کی حدیث نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس حدیث میں کہ تم لوگ پاس آؤ گے سفید چہرے اور سفید ہاتھ پاؤں والے وضو کے آثار سے یہ علامت تمہارے علاوہ کسی کی نہیں ہوگی۔

خوب طہارت حاصل کرنے والے

۲۷۴۷:..... میں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن محمد بن سلمہ عنزی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو ہشام بن عمار سلمی نے ان کو صدقہ بن خالد نے ان کو عتبہ بن ابوحکیم نے ان کو حدیث بیان کی ہے طلحہ بن نافع نے ان کو ابویوب انصاری نے اور جابر بن عبد اللہ نے انس بن مالک نے کہ یہ آیت نازل ہوگی:

فیه رجال یحبون ان یتطہروا واللہ یحب المطہرین

مسجد قبا میں ایسے مرد ہیں جو خوب طہارت کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ خوب طہارت کرنے والوں کو پسند فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے انصار کی جماعت بے شک اللہ تعالیٰ نے پاکی میں تمہاری تعریف فرمائی ہے خیر کے ساتھ تمہارا وضو کیا ہے ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ہم لوگ نماز کے لئے وضو کرتے ہیں اور جنابت کے لیے غسل کرتے ہیں اور پانی کے ساتھ استنجا کرتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تعریف اسی وجہ سے ہے اس کو لازم پکڑے رہو۔

ہر بال کی جڑ کے نیچے ناپاکی

۲۷۴۸:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابراہیم حربی اور محمد بن فضل بن جابر نے ان کو یثیم بن خارجہ

نے ان کو یحییٰ بن حمزہ نے ان کو عتبہ بن ابوحکیم نے ان کو طلحہ بن نافع نے ان کو ابویوب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ نمازیں اور جمعہ اور امانت کا ادا کرنا یہ کفارہ ہیں ان گناہوں کے لیے جو درمیان میں ہوں۔ میں نے پوچھا کہ امانت کو ادا کرنا کیا ہوتا ہے؟ فرمایا کہ ناپاکی کے بعد غسل کرنا۔ یہ الفاظ ابراہیم کی روایت کے ہیں۔ اور جابر کی روایت میں یہ اضافہ ہے۔ بے شک ہر بال کی جڑ کے نیچے ناپاکی ہوتی ہے۔

۲۷۴۹..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو عوف بن ابوجلیلہ اور جعفر بن حبان نے ان کو ابوالاشہب اور ربیع بن صبیح نے حسن سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ وہ روایت کرتے ہیں رب تعالیٰ سے کہ اس نے فرمایا: تین چیزیں ہیں جو شخص ان کی حفاظت کرے وہ میرا سچا (اور حقیقی) بندہ ہے اور عوف نے کہا کہ وہ میرا سچا بندہ ہے اور جو شخص ان کو ضائع کرے وہ سچا کج میرا دشمن ہے۔ نماز، روزہ، جنابت یعنی غسل جنابت اور یہ مرسل روایت ہے۔

پانچ چیزوں کے سبب جنت میں داخلہ

۲۷۵۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن بشر عبدی نے ان کو سعید بن ابوعروہ نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے کہ حضرت ابودرداء فرمایا کرتے تھے کہ پانچ چیزیں ہیں جو شخص قیامت کے دن ایمان کی حالت میں ان کو لے آئے گا وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ جو شخص پانچ نمازوں کی حفاظت کرے ان کے وضو سمیت اور ان کے اوقات ان کے رکوع ان کے سجود سمیت (سب کی حفاظت کرے) اور زکوٰۃ ادا کرے دل سے خوشی کے ساتھ۔ اس کے بعد ابودرداء نے کہا اور اللہ کی قسم ہر کام صرف مؤمن ہی کرتا ہے۔ اور رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا جو شخص اس کی طرف پہنچنے کی استطاعت رکھتا ہو اور امانت کو ادا کرنا لوگوں نے کہا کہ امانت کو ادا کرنا کیا ہے اے ابودرداء نے فرمایا ناپاکی سے پاکی کے لیے غسل کرنا بے شک اللہ تعالیٰ ابن آدم کے دین میں سے کسی چیز پر اس کو پناہ یا امن نہیں دیتا سوائے مذکورہ چیزوں کے۔

چار چیزوں کی ضمانت

۲۷۵۱..... ہمیں خبر دی ہے ابوبکر احمد بن حسن قاضی اور عبد الملک بن عثمان زاہد اور ابونصر بن قتادہ نے انھوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوعلی حامد بن محمد ہرول نے ان کو محمد بن یونس نے ان کو ابوعلی حنفی نے ان کو عمران قطان نے ان کو قتادہ نے خلید عصری سے اس نے ابودرداء سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ضمانت لی ہے اپنی مخلوق سے چار چیزوں کی نماز، زکوٰۃ، روزہ رمضان اور جنابت سے غسل یہ سرائر ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے، یوم تبلی السرائر۔ جس دن سرائر آزمائی جائیں گی۔

۲۷۵۲..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابوالحسن اور بن الحلق طیبی نے ان کو حسن بن علی بن زیاد سری نے کہ اس کو حدیث بیان کی ہے محمد بن یوسف نے انکو ابوہریرہ نے ان کو یونس بن جبیر ابو غلاب الباہی نے ان کو حطان بن عبد اللہ رقاشی نے ان کو حضرت ابودرداء نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے جو شخص ایمان کی حالت میں پانچ چیزوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو ملے گا وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ کہتے ہیں ہم نے کہا یا رسول اللہ وہ پانچ کنسی ہیں؟ فرمایا پانچ نمازیں ان کا وضو ان کا رکوع ان کا سجود اور رمضان کے روزے اور بیت اللہ کا حج کرنا

جو شخص اس تک پہنچنے کی استطاعت رکھے اور زکوٰۃ یہ تو اسلام کی پل ہے اور امانت ادا کرنا ایک آدمی نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان پہلی چیز جو امانت میں ذکر ہوئی غسل جنابت میں سے، فرمایا کہ ظاہر چہرے کو دھوئے اور بالوں کو تر کرے۔

جنت کے آٹھ دروازے کھول دیئے جائیں گے

۲۷۵۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن صالح جہنی نے ان کو معاویہ بن صالح الحمصی قاضی اندلسی نے ان کو ابو عثمان نے جبیر بن نفیر سے اور ربیعہ بن یزید نے ان کو ابو ادریس خولانی نے اور عبد الوہاب بن بخت نے لیث بن سلیم جہنی سے وہ سب کے سب حدیث بیان کرتے ہیں عقبہ بن عامر سے عقبہ نے کہا کہ ہم لوگ اپنے نفسوں کے خادم تھے اپنے درمیان اونٹ چرانے کا تبادلہ کرتے تھے۔ ایک دن اونٹ چرانے کی میری باری آئی تو میں اس کام کے لیے شام کو گیا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایا وہ کھڑے ہو کر لوگوں کو حدیث بیان کر رہے تھے میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بات میں سے کچھ بات سمجھ لی وہ فرما رہے تھے کہ تم میں سے کوئی آدمی جو وضو کرے اور اچھی طرح سے کرے پھر کھڑا ہو جائے اور دو رکعت پڑھے اپنے دل اور چہرے کے ساتھ مکمل ان کی طرف توجہ رکھے مگر اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی۔ اور اس کو بخش دیا جائے گا۔ میں نے کہا کتنی اچھی ہے یہ بات اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کتنے اچھے ہیں کسی نے کہا میرے سامنے جو پہلے سے تمہارے عقبہ اچھائی کر میں نے نظر اٹھا کے دیکھا تو وہ عمر بن خطاب تھے کہتے ہیں کہ میں نے کہا یہ کیسے ہوگی اے ابو حفص انہوں نے کہا کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ آنے سے قبل تم میں سے کوئی آدمی ایسا نہیں ہے جو وضو کرے اور پورا پورا کرے اور پھر یہ کہتے ہیں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں مگر اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں جس دروازے سے چاہے داخل ہو جائے۔ اس کو مسلم نے قتل کیا ہے عبد الرحمن بن مہدی کی روایت سے اس نے معاویہ بن صالح سے سوائے اس کے کہ انہوں نے عبد الوہاب بن بخت کی روایت کو ذکر نہیں کیا ہے۔

۲۷۵۴..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی حافظ نے ان کو قاسم بن زکریا ابو عبد اللہ بن محمد بن محمد بن مسکن نے ان کو یحییٰ بن کثیر نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قاسم بن زکریا نے ان کو عبد الرحمن بن ابوشخری نے ان کو عبد الصمد نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو ہاشم رمانی نے ان کو ابو مجلذ نے قیس بن عباد سے اس نے ابو سعید خدری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص سورۃ کہف کو ایسے پڑھے جیسے وہ اتری ہے اس کے لیے وہاں سے روشنی بلند ہوگی جہاں اس نے پڑھی ہے مکہ مکرمہ تک اور جو شخص وضو کے بعد یہ پڑھے:

سبحانک اللہم وبحمدک اشہدان لا الہ الا انت استغفرک واتوب الیک

تو ایک مہر لگانے والا فرشتہ مہر لگا کر عرش کے نیچے رکھ دیتا ہے اور قیامت کے دن اس بندے کو دے دے گا جس نے یہ پڑھا تھا۔ اسی طرح دونوں نے اس کو روایت کیا ہے اور اس کو روایت کیا ہے معاذ بن معاذ نے شعبہ سے بطور موقوف روایت کے اور اس طرح اس کو روایت کیا ہے سفیان ثوری نے ابو ہاشم سے موقوف طریقے سے۔

(۲۷۵۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۷۵۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲) مابین المعکوفین سقط من (أ)

چند خصلتیں

۲۷۵۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابوہل محمد بن نصر ویہ بن احمد مروزی نے وہ ہمارے ہاں نیشاپور میں آئے تھے ان کو خبر دی ابو بکر بن حنب نے بخارا میں ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو حارث بن منصور واسطی نے ان کو بحر بن کنیر نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو زید بن سلام نے ان کو ابو سلام نے ان کو ابوما لک اشعری نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرماتے ہیں کہ چھ خصلتیں ہیں خیر کی۔ حق پر ہوتے ہوئے جھگڑانہ کرنا۔ ابرو والے دن نماز جلدی پڑھنا۔ سردی کے ایام میں اچھی طرح وضو کرنا۔ آپ اپنی امت کو کیسے پہچائیں گے تمام امتوں کے درمیان نوح علیہ السلام سے لے کر آپ کی امت تک فرمایا کہ سفید اور چمکتے اعضاء والے ہوں گے وضو کے اثر سے یہ اثر میری امت کے لوگوں کے سوا کسی امت کے لیے نہیں ہوگا اور میں ان کو اس طرح پہچانوں گا کہ وہ جماعت در جماعت لشکر لشکر آئیں گے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بحر بن کنیر سقا روایت کرنے میں ضعیف ہے۔

۲۷۵۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن احمد بن ابراہیم خسرو گردی نے ان کو ابو حامد خسرو گردی نے ان کو داؤد بن حسین نے ان کو قتیبہ نے ان کو جریر نے ان کو لیث نے ان کو ابو نمیر نے جو اہل مکہ کے ایک آدمی تھے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے حضرت عمرؓ نے فرمایا تھا کہ ایمان کی خصلتوں کو لازم پکڑے رہنا گرمیوں میں روزے رکھنا اللہ کے دشمنوں کو تلوار کے ساتھ مارنا۔ ابرو والے دن نماز میں جلدی کرنا سردی کے دنوں میں وضو مکمل کرنا۔ مصیبتوں پر صبر کرنا اور ردۃ خیال کو ترک کرنا انہوں نے پوچھا کہ وہ کیا ہوتا ہے فرمایا شراب پینا۔

تین چیزیں ایمان سے ہیں

۲۷۵۷:..... ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ ساہری نے ان کو احمد بن محمد بن حسین بیہقی نے ان کو داؤد بن حسین نے ان کو حمید بن زنجویہ نسوی نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ان کو منصور نے طلحہ سے اس نے ابو حازم سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ تین چیزیں ایمان میں سے ہیں کہ سخت سردی کی رات میں آدمی کا احتلام ہو جائے پھر کھڑا ہو جائے اور غسل کرے حالانکہ اس کو اللہ کے سوا کوئی نہیں دیکھتا۔ اور سخت گرمی کے دن میں روزہ رکھنا اور جنگل کی سرزمین پر انسان کی نماز جبکہ اس کو اللہ کو سوا کوئی بھی نہیں دیکھ سکتا۔ اس طرح یہ روایت موقوف طریقے سے آئی ہے۔

دس چیزیں فطرت میں سے ہیں

۲۷۵۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رمادی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو ابن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ چیزیں فطرت میں سے ہیں: زیر ناف کے بال صاف کرنا، ختنہ کرنا، مونچھیں کترنا، بغلوں کے بال صاف کرنا، ناخن کاٹنا۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ابن عیینہ کی حدیث سے زہری سے۔

۲۷۵۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبید اللہ حافظ نے ان کو ابو حسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابراہیم بن سعد نے ان کو ابن شہاب نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سے فرما رہے تھے: فطرت پانچ خصلتیں ہیں زیر ناف کے بال صاف کرنا، مونچھیں کترنا، بغلوں کے بال صاف کرنا، ناخن کاٹنا۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے احمد بن یونس سے۔

۲۷۶۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو حسین بن محمد بن زیاد نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو وکیع نے ان کو زکریا بن ابوزائدہ نے ان کو مصعب بن شبیبہ نے ان کو طلق بن حبیب نے ان کو عبد اللہ بن زبیر نے ان کو سیدہ عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا: دس چیزیں فطرہ سے ہیں۔ مونچھیں کترنا، ناخن کاٹنا، انگلیوں کے جوڑوں کو خصوصاً دھونا، داڑھی کو چھوڑ دینا، مسواک کرنا، تاک میں پانی دینا، بغل کے بال اکھڑنا، زیر ناف کے بال صاف کرنا، پانی کے چھینٹے مارنا۔ مصعب نے کہا کہ میں دسویں چیز بھول گیا ہوں۔ شاید وہ کلی کرنا ہو۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ وغیرہ سے اس نے وکیع سے اور کہا ہے حدیث میں یہ قول کرتے ہوئے انتقاص الماء سے مراد ہے استنجاء کرنا پانی کے ساتھ۔

۲۷۶۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر محمد بن بکر نے ان کو ابوداؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل اور داؤد بن شیبیب نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن علی بن زیاد بن سلمہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے انہوں نے کہا کہ موسیٰ نے کہا کہ انھوں نے اپنے والد سے اور داؤد نے کہا روایت ہے عمار بن یاسر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک فطرت میں سے ہے کلی کرنا اور تاک میں پانی ڈالنا پھر ان کو اس نے ذکر کیا ہے مذکورہ حدیث کی مثل مگر اس میں ”داڑھی کو بڑھانے“ کا ذکر نہیں ہے مگر اس میں تختہ کرنا اور استنجا کرنے کا ذکر ہے مگر لفظ انتصاح ہے انتقاص ذکر نہیں کیا۔

۲۷۶۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر فقیہ نے اور ابوالحسن بن عبدوس نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبنی نے ان احادیث میں جو انہوں نے پڑھی تھیں مالک پر اس نے ابو بکر بن نافع سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابن عمر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم فرمایا تھا داڑھی بڑھانے کا اور مونچھیں کترانے کا اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں قتیہ سے اس نے مالک سے۔

ناخن اور مونچھیں تراشنا

۲۷۶۳:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن یحییٰ حلوانی نے ان کو عتیق بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن قدامہ نے ان کو ابو عبد اللہ اغر نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ناخن خود تراشتے تھے اور اپنی مونچھیں کاٹتے تھے۔ جمعہ کے دن، نماز جمعہ کی طرف جانے سے قبل۔

۲۷۶۴:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابوسعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن منیر نے ان کو عمرو بن شبہ نے ان کو حفص بن واقد یربوعی نے ان کو اسماعیل بن مسلم نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مونچھیں کترنا اور داڑھیاں بڑھاؤ اور تاک کے اندر والے بال اکھڑ دو۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ یہ آخری لفظ غریب ہے اور اس کے

☆..... النووی العاشرة: الختان

(۲۷۶۲)..... (۱) فی (أ) نصر (۲) فی (ب) : امر

(۲۷۶۳)..... أنظر الحديث فی كشف الأستار (۶۲۳)

(۲۷۶۴)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

ثبوت میں نظر ہے۔

۲۷۶۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکیم نے ان کو ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے۔ بحر بن نصر نے وہ کہتے ہیں ابن وہب پر پڑھی گئی تھی مجھے خبر دی اسماعیل بن عیاش نے ثعلبہ بن مسلم شعمی سے ان کو ابی بن کعب نے مولیٰ ابن عباس سے اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا گیا جبریل علیہ السلام آپ سے پیچھے ہٹ گئے ہیں آپ نے فرمایا وہ کیوں مجھ سے پیچھے نہ ہو حالانکہ تم میرے گرد ہونے تم مسواک کرتے ہونے تم ناخن تراشتے ہونے تم اپنی لبیں کاٹتے ہونے تم اپنی انگلیوں کے جوڑ تر کرتے ہو۔

۲۷۶۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے ان کو قیس بن ابو حازم نے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور نماز میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شک سا ہوا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ آپ شک میں پڑ گئے تو آپ نے فرمایا: کیا ہے مجھے کہ میں شک میں نہ پڑوں حالانکہ اونچا کر لیا ہے تمہارے ایک نے درمیان اس کے ناخن کے اور اس کے پورے کے۔ (یعنی تم لوگوں نے ناخن بڑھا رکھے ہیں)۔

بغیر وضو نماز کے اثرات

۲۷۶۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابن یعقوب نے ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو شیب بن ابی روح شامی نے ایک آدمی سے جو کہ اصحاب محمد میں سے تھے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز سورت روم کے ساتھ پڑھائی آپ التباس میں واقع ہو گئے (الفاظ آیات مل جل گئے) آپ جب نماز سے سلام پھیر کر پھرے تو فرمایا کیا حال ہے لوگوں کا ہمارے ساتھ نماز پڑھتے ہیں بغیر وضو کے جو شخص ہمارے ساتھ نماز پڑھے اس کو چاہیے کہ اچھی طرح سے وضو کرے یہی لوگ ہمارے اوپر نماز خلط ملط کراتے ہیں۔

۲۷۶۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر فقیہ نے ان کو محمد بن نصر اور حسن بن عبد الصمد نے دونوں نے کہا ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو ابو عمران جونی نے ان کو انس بن مالک نے حضرت انس فرماتے ہیں کہ ہمارے لیے وقت مقرر کیا گیا تھا چالیس دن کا۔ ان امور کے بارے میں (ہمیں کتر وانا) موخچیں کتر وانا، ناخن تراشنا، بغلیں صاف کرنا، زیر ناف بال صاف کرنا کہ ہم لوگ چالیس روز سے زیادہ نہ چھوڑیں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

مسواک کی اہمیت و فضیلت

۲۷۶۹:..... ہمیں خبر دی ہے احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو علی میدانی نے ان کو محمد بن یحییٰ ڈھلی نے ان کو بشر بن عمر نے ان کو مالک بن انس نے ان کو ابن شہاب نے ان کو حمید بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اپنی امت پر مشقت ڈال دوں گا تو میں ان کو ہر وضو کے ساتھ لازمی طور پر مسواک کرنے کا حکم دیتا۔ یہ ایسی حدیث ہے جس کو امام مالک رحمۃ اللہ علیہ

نے مؤطا سے خارج بطور مرفوع روایت کے روایت کیا ہے اور مؤطا میں انہوں نے اس کو موقوف روایت کے طور پر نقل کیا ہے۔ اور حدیث دراصل مرفوع ہے (اس مقام کے علاوہ)۔

۲۷۷۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید عمرو بن محمد بن منصور عدل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھا ہے احمد بن ابراہیم بن ملکان پر ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو جعفر نے وہ ابن ربیعہ ہیں عبد الرحمن اعرج سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا تھا اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اہل ایمان پر مشقت ڈالوں گا تو میں انہیں مسواک کا حکم دیتا (ہر نماز کے ساتھ) حضرت ابو ہریرہ اس حدیث کو بیان کرتے وقت اپنے بارے میں خبر دیتے تھے کہ میں کھانا کھانے سے پہلے مسواک کرتا ہوں اور کھانے کے بعد بھی اور جب میں سوتا ہوں اور جب میں سو کر بیدار ہوتا ہوں۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جعفر بن ربیعہ والی حدیث کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے۔ یحییٰ بن بکیر سے اور اس میں مع الوضو کے الفاظ نہیں ہیں۔ وہ سعید بن ابولہال کی حدیث میں ہیں جو عبد الرحمن اعرج سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اپنی امت پر مشقت ڈالوں گا تو میں ان کو ہر وضو کے ساتھ مسواک کا حکم دیتا۔

۲۷۷۱..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ملکان نے ان کو یحییٰ نے ان کو لیث نے ان کو خالد نے ان کو سعید بن ابولہال نے پھر اس کو ذکر کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ میں سونے سے پہلے، جاگنے کے بعد اور کھانا کھانے سے پہلے مسواک کرتا ہوں جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے، اس کو روایت کیا ابو زناد نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ نبی کریم نے فرمایا: اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اپنی امت پر مشقت واقع کروں گا تو ان کو عشاء کی نماز دیر سے پڑھنے کا حکم دیتا اور ہر نماز کے ساتھ مسواک کرنے گا۔

مسواک والی نماز کی فضیلت ستر گنا زیادہ ہے

۲۷۷۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل حسین بن یعقوب نے ان کو حسین بن محمد القبانی نے ان کو عبد اللہ بن سعید نے ان کو سفیان نے ان کو ابو زناد نے پھر اس کو ذکر کیا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں قتیہ وغیرہ سے اس نے سفیان سے۔

۲۷۷۳..... ہمیں خبر دی ہے احمد بن حسن حیری نے ان کو ابو علی میدانی نے ان کو محمد بن یحییٰ ذہلی نے ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ ذکر کرتے تھے محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن شہاب زہری عروہ سے وہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نماز کی فضیلت مسواک کے ساتھ بغیر مسواک والی نماز پر ستر گنا زیادہ ہے۔

۲۷۷۴..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد عبد الرحمن بن محمد بن حمدان جلاب نے ان کو اسحاق بن احمد بن مہران رازی نے ان کو اسحاق بن سلیمان رازی نے ان کو معاویہ بن یحییٰ نے زہری سے اس نے عروہ سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: وہ نماز جس کے لیے مسواک کر لی جائے وہ فضیلت میں زیادہ ہو جاتی ہے اس نماز پر جس کے لیے مسواک نہ کی جائے ستر گنا۔ اس حدیث کی روایت میں معاویہ بن یحییٰ صدق مفرّد ہے۔ اور کہا جاتا ہے کہ ابن اسحاق نے اس حدیث کو اس سے لیا تھا۔

(۲۷۷۰)..... (۱) فی (أ) : أبو سعد

(۲۷۷۱)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۷۷۳)..... (۱) فی (ب) ذکر

(۲۷۷۴)..... (۱) غیر واضح فی (أ)

۲۷۷۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابوجعفر رزازی نے ان کو احمد بن خلیل نے ان کو واقدی نے ان کو عبد اللہ بن ابویحییٰ سلمیٰ نے ان کو ابواسود نے ان کو عروہ نے ان کو عائشہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مسواک کر کے دو رکعت پڑھنا مجھے زیادہ محبوب ہیں بغیر مسواک کی ستر رکعات سے۔

مسواک کے فوائد

۲۷۷۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابوسعید مالینی نے ان کو ابواحمد بن عدی نے ان کو اسحق بن ابراہیم عنزی نے ان کو محمد بن ابوسری نے ان کو بقیہ نے ان کو خلیل بن مرہ نے ان کو عطاء بن ابی رباح نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسواک کو لازم پکڑو یہ منہ کی صفائی اور رب کی رضا کا ذریعہ ہے اور فرشتوں کو خوش کرتا ہے نیکیوں میں اضافہ کرتا ہے اور یہ سنت میں سے ہے بینائی کو تیز کرتا ہے بدبو کو دور کرتا ہے۔ اور مسوڑوں کو سخت کرتا ہے بلغم کو ختم کرتا ہے اور منہ کو پاکیزہ رکھتا ہے۔ اس کو ابن رباح کے ماسوا نے روایت کیا ہے خلیل سے اور اس میں اس لفظ کا اضافہ کیا ہے کہ وہ معدہ کی اصلاح کرتا ہے اور وہ روایت کرتا ہے جس سے اکیلا خلیل بن مرہ روایت کرتا ہے اور وہ حدیث میں قوی نہیں ہے۔

مسواک رضاء الہی کا ذریعہ ہے

۲۷۷۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن عبدان نے ان کو ابوبکر محمد بن احمد بن محمود عسکری نے ان کو جعفر بن محمد قلانی نے ان کو ابن ابی شیبہ نے ان کو ابن ادریس نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو عبد اللہ بن ابوبکر نے ان کو عمرہ نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسواک منہ کو پاک صاف رکھنے اور رب کو راضی کرنے کا ذریعہ ہے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اسی طرح ہی فرمایا اور درست جو ہے وہ محمد بن اسحق سے عبد اللہ بن محمد بن ابوشقیق سے وہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔

۲۷۷۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابونصر عمر بن عبد العزیز بن قتادہ نے ان کو ابوالحسن محمد بن حسن سراج نے ان کو حسن بن ثنیٰ نے ابن معاذ غبرمی سے بصرہ میں ان کو ان کے چچا عبید اللہ بن معاذ نے ان کو بشر بن فضل نے ان کو مہاجر ابو خالد نے ان کو رفیع ابو العالیہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: پہلی چیز بندے کا جس چیز کے بارے میں حساب لیا جائے گا وہ اس کا وضو ہوگا اگر وضو ٹھیک ہوا تو اس کی نماز اس کے وضو جیسی ہوگی اور اگر اس کی نماز خوب صورت ہوئی تو ہمارے اعمال نماز جیسے ہوں گے۔

۲۷۷۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابوزکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو ابراہیم بن اسحق نے ان کو ابن عائشہ اور موسیٰ بن اسماعیل نے دونوں نے کہا ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ابو غالب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوامامہ سے وہ کہتے ہیں جب کو مسلمان آدمی وضو کرتا ہے اور وضو کو بہتر طریقے سے کرتا ہے اگر بیٹھ جائے تو بخشا ہوا بیٹھے گا اگر وہ کھڑا ہو جائے اور نماز پڑھے وہ اس کے لئے فضیلت ہوگی میں نے ان سے کہا کہ نافلہ انہوں نے فرمایا کہ نافلہ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہیں لیکن وہ نماز فضیلت ہے اس کو روایت کیا ہے سلیم بن حیان نے ابو غالب سے انہوں نے اس میں کہا ہے تمام آدمیوں کے لیے نفل ہوگی حالانکہ وہ تو رات دن گناہوں میں کوشش کرتا ہے یقینی بات ہے کہ نافلہ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہوتی تھی۔

جس نے رات پاکیزگی کی حالت میں گزاری

۲۷۸۰: ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا نے ان کو احمد بن سلمان نے ان کو ابراہیم بن اسحاق ان کو عفان بن مسلم نے ان کو سلیم بن حبان نے پھر اس کو ذکر کیا (اور) ہمیں خبر دی ابو سعد المالینی نے ان کو احمد بن عدی حافظ نے ان کو احمد بن شعیب نسائی نے سوید بن نصر نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو حسین بن ذکوان نے ان کو سلیمان احول نے ان کو عطاء نے ابو ہریرہ سے انہوں نے فرمایا جس نے پاک ہونے کی حالت میں رات گزاری اس کے لباس اور صورت میں فرشتہ ہوتا ہے۔ رات کے کسی بھی حصے میں وہ جاگے تو فرشتہ کہتا ہے اے اللہ اپنے فلاں بندے کو بخش دے اس نے پاک رہ کر رات گزاری ہے۔

روح کا سجدہ کرنا

۲۷۸۱: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابوالحسن مصری نے ان کو روح بن فرج نے ان کو سعید بن عفیر نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو علی بن غالب فہمی نے ان کو واہب بن عبد اللہ مغافری نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے انہوں نے فرمایا کہ انسان کی نیند کی حالت میں ارواح کو لے جایا جاتا ہے اور عرش کے پاس سجدہ کرنے کو کہا جاتا ہے جو شخص پاک ہوتا ہے اس کی روح عرش کے نزدیک سجدہ کرتی ہے اور جو پاک نہیں ہوتا وہ عرش سے دور سجدہ کرتی ہے یہ روایت اسی طرح موقوف آئی ہے اور ابن لہمیہ نے واہب سے اس کی طرح روایت بیان کی ہے۔

ستر دروازے

۲۷۸۲: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید بن ابوعمر و نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ہارون بن سلیمان نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو منصور اور اعمش نے سالم سے اس نے یزید سلمسکی سے انہوں نے کہا کہ میں ایک آدمی کے پاس گیا جو کتاب اصل میں سے تھا۔ بستی نے اس سے کہا کہ اللہ عز وجل نے موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی تھی کہ جب تجھے کوئی مصیبت پہنچے اور تم اس وقت وضو سے ہو تو تم اپنے آپ کو ہی ملامت کرنا اس کے بعد صدقہ کا ذکر کیا: فرمایا کہ اس کے ذریعے برائی کے ستر دروازے دفع ہوتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آگ سے فرمایا کہ آگ سے بھی۔ (یعنی برائی خواہ آگ ہی کیوں نہ ہو)۔

ملک الموت بھی با وضو ہوتے ہیں

۲۷۸۳: ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو محمد بن یحییٰ بن سلیمان مروزی نے ان کو بشر بن ولید نے ان کو کثیر بن عبد اللہ ابو ہاشم باجی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا انس سے وہ فرماتے تھے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بیٹے اگر آپ استطاعت رکھتے ہیں کہ آپ ہمیشہ با وضو ہیں تو ایسا ضرور کیجیے کیونکہ ملک الموت جب بندے کی روح قبض کرتا ہے اور وہ با وضو ہوتا

(۲) من (ب) : فلان

(۲۷۸۰) (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲) فی (ب) : البصری

(۲۷۸۱) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲) فی (ب) : السؤال

(۲۷۸۲) (۱) مابین المعکوفین سقط من : (ب)

(۲۷۸۳) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

ہے تو اس کے حق میں شہادت لکھ دیتا ہے۔

موت کے وقت وضو کرانا

۲۷۸۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم اور قبیصہ نے ان دونوں نے کہا کہ ان کو سفیان نے اسماعیل بن ابو خالد سے ان کو حکیم بن جابر نے کہ حسین بن علی رضی اللہ عنہ نے حضرت اشعث کو ان کی موت کے وقت وضو کرایا تھا۔ (اللہ اکبر یہ لوگ وضو کی عظمت کو کس قدر سمجھے تھے)۔

با وضو کر کی فضیلت

۲۷۸۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمی نے ان کو معلیٰ نے ان کو عبد الواحد نے ان کو قدامہ بن عبد الرحمن نے کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ضحاک بن ابومزاحم نے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس نے کہا جو شخص اللہ کا ذکر کرے اور وہ با وضو ہو تو ایک کے بدلے دس ہوں گے اور جو ذکر کرے مگر بے وضو ہو تو ایک کی جگہ ایک ہی ذکر رہے گا۔

پیر، جمعرات اور جمعہ کا روزہ

۲۷۸۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو عاصم بن بہدلہ نے ان کو سواء خزاعی نے ان کو حفصہ زوجۃ الرسول نے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بستر پر آرام کرنے کے لیے آتے تو سیدھے ہاتھ پر لیٹتے تھے پھر وہ یہ کہتے تھے رب فنی عذابک یوم تبعث عبادک اے میرے رب مجھے اپنے عذاب سے بچانا جس دن رب اپنے بندوں کو اٹھائیں گے تین بار پڑھتے تھے اور اپنا سیدھا ہاتھ آپ اپنے کھانے اور پینے کے لیے اور وضو کے لیے اور کپڑوں کے لیے استعمال کرتے تھے۔ اپنا بایاں ہاتھ ان کاموں کے سوا کاموں کے لیے اور مہینہ میں تین روزے رکھتے تھے پیر اور جمعرات اور پھر دوسرے جمعہ سے۔

۲۷۸۷:..... ہمیں خبر دی ہے اس کی دوسرے مقام پر اور فرمایا (کہ آپ دایاں ہاتھ استعمال کرتے تھے) اپنے کھانے، پینے، کپڑے پہننے کے لیے اور کوئی چیز لینے کے لیے اور دینے کے لیے۔

وضو میں اسراف کی ممانعت

۲۷۸۸:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو یعقوب بن ابراہیم مخزومی نے ان کو قتیبہ بن سعید بن جمیل بلخی نے ان کو ابن لھیعہ نے ان کو حسی بن عبد اللہ نے ان کو ابو عبد الرحمن حبلی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت سعد کے پاس سے گزرے وہ وضو کر رہے تھے آپ نے فرمایا یہ کیا اسراف ہے اے سعد انہوں نے عرض کی کہ کیا وضو میں بھی اسراف ہوتا ہے آپ نے فرمایا کہ بالکل خواہ تم جاری نہر پر ہو۔

۲۷۸۹:..... اور تحقیق شیخ حلیمی نے ذکر کیا ہے کہ کتاب الطہارۃ اور کتاب الصلوٰۃ وغیرہ میں وضو کی کیفیت اس کی سنتیں اور اس کے مستحبات جن کی معرفت ضروری ہے۔

۲۷۹۰: ہم نے وہ سارے جمع کر دیئے ہیں کتاب السنن والمعرفہ میں جو شخص ان پر واقفیت حاصل کرنا چاہے گا ان کی طرف رجوع کرے گا انشاء اللہ۔

۲۷۹۱: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن یحییٰ حلوانی نے ان کو محرز بن عون نے ان کو حسین بن ابراہیم نے ان کو عبد العزیز بن ابوداؤد نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہا گیا یا رسول اللہ کیا وضو (خدا سے) نالہ نہر تالاب وغیرہ سے آپ نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے یا (مطاہر سے) لوٹا کوزہ وضو کے برتن سے آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ مطاہر سے یعنی وضو کے برتن سے بے شک اللہ کا دین تو حید ہے جس میں تنگی نہیں ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مطاہر کی طرف بھیجتے تھے برتن میں پانی لایا جاتا تھا۔ آپ اسے پیتے تھے۔ یا یوں کہا کہ پیتے وضو کے برتنوں سے اس لیے کہ مسلمانوں کے ہاتھوں کی برکت کی امید کرتے تھے۔

باب الصلوٰۃ (نماز)

(شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا: ایمان کے بعد عبادات میں سے کوئی ایسی چیز نہیں جو کفر کو ختم کر دے اور اس کا نام اللہ نے ایمان رکھا ہو اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے ترک کرنے کو کفر قرار دیا ہو اگر ہے تو وہ صرف اور صرف نماز ہی ہے اور انہوں نے اس بارے میں وہ وضاحت ذکر کی ہے جو حدیث شریف میں آئی ہے۔

۲۷۹۲: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن احمد محبوبی نے مقام مرو میں ان کو سعید بن مسعود نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو عکرمہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اپنا چہرہ پوری طرح کعبہ کی طرف متوجہ کر لیا تو لوگوں نے سوال کیا یا رسول اللہ ان لوگوں کا کیا بنے گا جو مرچکے ہیں حالانکہ وہ بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نمازیں پڑھتے رہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ۔ الخ اللہ تعالیٰ ایسے نہیں ہیں کہ وہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دیں۔

سوال چونکہ نماز سے متعلق تھا اس لئے مطلب یہی ہوگا کہ ایمان بمعنی نماز ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری نمازوں کو ضائع نہیں کیا۔ (مترجم)

عبید اللہ بن موسیٰ نے کہا کہ یہ حدیث تمہیں خبر دے رہی ہے کہ صلوٰۃ ایمان میں سے ہے۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ہم نے اسی وجہ سے براء بن عازب والی حدیث سے یہی مفہوم روایت کیا ہے اسے بخاری نے نقل کیا ہے۔

مؤمن و مشرک کے درمیان فرق نماز ہے

۲۷۹۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو جریر نے ان کو اعمش نے ان کو ابو حنیان نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا جابر سے وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے سنا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے۔ بے شک بندہ مؤمن کے اور مشرک و کفر کے درمیان (فرق) نماز کا چھوڑنا ہی ہے۔

۲۷۹۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن محمد بن احمد بن تمیم قنطری نے بغداد میں ان کو ابو قلابہ نے ان کو ابو حاتم نے ان کو ابن جریج نے ان کو ابو زبیر نے خبر دی کہ اس نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا

(۲۷۹۱)۔ (۱) غیر واضح فی (۱)

(۲۷۹۲)۔ (۱) فی (ب) : ابی وهو خطاً

(۲۷۹۳)۔ (۱) ما بین المعکوفین سقط من (۱)

پھر اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا اور اس کو روایت کیا ہے مسند نے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے اور ابو غسان سے اس نے عاصم سے۔
 ۲۷۹۵: ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو حسن بن یعقوب بن یوسف نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو زید بن حباب نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ بن حصیب نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے اور کفار کے درمیان جو عہد ہے وہ نماز ہی ہے جس نے چھوڑ دیا اس نے کفر کیا (وہ کافر ہو گیا)۔
 امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: احتمال ہے کہ اس کفر سے مراد ایسا کفر ہو جو اس کے خون بہانے کو مباح کر دے وہ کفر مراد نہ ہو جو اس کو اس کیفیت پر واپس کر دے ابتداء میں جس کیفیت پر تھا۔
 اور تحقیق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی گئی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز قائم کرنے کو خون کے محفوظ کرنے والے اسباب میں سے قرار دیا ہے۔

نمازیوں کے قتل کی ممانعت

۲۷۹۶: ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم نے ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ابن کبیر سے ان کو مالک نے ابن شہاب سے ان کو عطاء بن ریزید لیشی نے ان کو عبید اللہ بن عدی بن خیاری نے اس نے ان کو حدیث بیان کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے مابین تشریف فرما تھے۔ اچانک آپ کے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے آہستہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ کہا یہ نہ معلوم ہو سکا کہ اس نے آپ کے ساتھ کیا سرگوشی کی ہے حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود زور سے بات کی یکا یک وہ منافقین میں سے ایک آدمی کے قتل کی اجازت چاہتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زور سے بات کرتے ہوئے ارشاد فرمایا: کیا وہ یہ شہادت نہیں دیتا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں؟ اس آدمی نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ وہ یہ شہادت تو دیتا ہے مگر اس کی شہادت کوئی شہادت نہیں ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا وہ شخص نماز نہیں پڑھتا۔ عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ وہ نماز بھی پڑھتا ہے مگر اس کی نماز کوئی نماز نہیں ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہی وہ لوگ ہیں اللہ نے مجھے ان کے (قتل کرنے سے) منع کر دیا ہے۔ امام بیہقی فرماتے ہیں۔ اس حدیث کو اسی طرح انہوں نے مرسل روایت کیا ہے اور اس کو معمر بن راشد نے زہری سے اس نے عطاء سے اس نے عبید اللہ بن عدی بن خیاری سے اس نے عبد اللہ بن عدی انصاری سے موصولاً نقل کیا ہے۔

۲۷۹۷: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری سے اس نے اسماعیل بن محمد صفار سے اس نے احمد بن منصور سے اس نے عبد الرزاق سے اس نے معمر سے۔ پس انہوں نے اس کو ذکر کیا اس کی اسناد کے ساتھ اور اس کے مفہوم کو بطور موصول روایت کے۔

۲۷۹۸: ہمیں خبر دی ہے حسین بن محمد بن علی طوسی نے ان کو ابو بکر محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ہارون بن عبد اللہ اور محمد بن علاء نے ان کو ابواسامہ نے ان کو خبر دی ہے مفضل بن یونس سے اس نے اوزائی سے اس نے ابویسار قرشی سے اس نے ابو ہاشم سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک تہجڑے کو پکڑ کر لایا گیا اس نے ہاتھوں اور پیروں پر مہندی لگا رکھی تھی۔ حضور ﷺ نے پوچھا اس نے یہ حالت کیوں بنا رکھی ہے۔ بتایا گیا یا رسول اللہ عورتوں کے ساتھ مشابہت بنانے کے لئے اس نے یہ کیا ہے۔ حضور ﷺ نے حکم دیا اسے بقیع کی طرف ہٹا دیا

گیا۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ (ﷺ) کیا آپ اسے قتل نہیں کریں گے۔ آپ نے فرمایا کہ نمازیوں کے قتل کرنے سے منع کر دیا گیا ہوں۔

۲۷۹۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس قاسم بن قاسم سیاری نے انکو ابراہیم بن ہلال نے ان کو علی بن حسن بن شقیق نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو حدیث بیان کی ابو غالب نے ان کو ابو امامہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور عرض کی یا نبی اللہ ہمیں ایک خادم دیجیے۔ آپ نے فرمایا جائے فلاں گھر میں تین ہیں تین میں سے ایک لے لیجئے۔ حضرت علی نے کہا یا رسول اللہ میرے لئے آپ ہی منتخب کریں۔ آپ نے فرمایا کہ آپ خود ہی اپنے لئے پسند کریں۔ پھر دوبارہ علی رضی اللہ عنہ نے وہی عرض کیا کہ آپ میرے لئے منتخب کریں آپ نے کہا آپ اپنے لئے خود پسند کریں۔ تیسری بار انہوں نے عرض کی کہ میرے لئے آپ ہی منتخب فرمائیں۔ آپ نے فرمایا کہ تم جاؤ اس گھر میں تین ہیں ان میں ایک وہ غلام ہے جس نے نماز پڑھی ہے ابھی ابھی۔ اس کو لے جائیے دیکھئے اسے مارنا نہیں۔ اس لئے کہ ہم اہل صلوٰۃ کو مارنے سے منع کر دیئے گئے ہیں۔

ایمان اور نماز

امام بیہقی فرماتے ہیں۔ یہ دلیل ہے اس بات کی کہ نماز کا معاملہ عظیم معاملہ ہے۔ کیا دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کتاب اللہ میں نماز کو دوسری چیزوں کے ساتھ ذکر فرمایا ہے مگر نماز کو پہلے ذکر کیا ہے دوسری چیزوں سے۔ مثلاً آیات ملاحظہ فرمائیں۔

(۱)..... الذين يؤمنون بالغيب ويقيمون الصلوة ويؤتون الزكوة.

اس آیت میں ایمان کے بعد زکوٰۃ سے قبل صلوٰۃ کا ذکر ہے۔

(۲)..... اقيموا الصلوة واتوا الزكوة۔ نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو۔

یہاں بھی پہلے نماز کا ذکر ہے۔

علاوہ اس کے بہت ساری آیات ہیں جہاں اللہ تعالیٰ نے ایمان کا اور نماز کا ذکر کیا ہے مگر اس کے ساتھ کسی اور چیز کا ذکر نہیں کیا یہ دلالت کرنے کے لئے کہ نماز کو ایمان کے ساتھ خاص تعلق ہے اور یہ ایمان کے ساتھ مختص ہے۔

(۳)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

فلا صدق ولا صلی

نہ ہی اس شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کی تصدیق کی اور نہ ہی نماز پڑھی۔

یعنی نہ اس نے رسول اللہ کی تصدیق کی کہ ان پر ایمان لایا اور نہ ہی نماز پڑھی۔

نیز ارشاد ہے:

واذا قيل لهم اركعوا لايركعون فباي حديث بعده يؤمنون.

جب انہیں یہ کہا جاتا ہے کہ رکوع کرو وہ رکوع نہیں کرتے (یعنی نماز نہیں پڑھتے) قرآن کے بعد اور کون سی بات پر ایمان لائیں گے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے ان کو ترک صلوٰۃ پر اس طرح ڈانٹ پٹائی ہے جیسے ان کو ترک ایمان پر ڈانٹا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے نماز کو اکیلا ذکر کیا

ہے تاکہ اس بات پر دلالت کرے کہ یہ اعمال دین کا ستون ہے۔

ترک نماز پر وعید

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کا اور معتقدین کا ذکر کیا اور ان کی اس بات پر مدح کی ہے کہ وہ ایسے تھے کہ:

(۴) اِذَا قَتَلُوا عَلَيْهِمُ اَيَاتِ الرَّحْمٰنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًا.

جب ان پر رحمن کی آیات پڑھی جاتی ہیں تو وہ روتے ہوئے سجدے میں گر جاتے تھے۔

انبیاء اور معتقدین اہل صلوٰۃ کی مدح کرنے کے بعد مقابلہ ان لوگوں کو بھی ذکر کیا ہے جنہوں نے ان کے مذہب کی مخالفت اور خلاف ورزی کی تھی چنانچہ ارشاد ہوا۔

(۵) فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ

ان کے بعد ان کے ناخلف پیدا ہو گئے جنہوں نے نمازوں کو ضائع کیا اور شہوات کے پیچھے پڑ گئے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے اس برے انجام کے بارے میں خبر دی ہے جس انجام تک ان لوگوں کو ان کی یہ بد اعمالیاں پہنچا دیں گی یہ ارشاد فرمایا۔

(۶) فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيَا

کہ عنقریب وہ جہنم کی وادی غی کو جا ملیں گے۔

یعنی خلاصہ یہ ہے کہ نمازوں کو ضائع کرنے کے بعد ان کا معاملہ کسی کروٹ بھی درست نہیں بیٹھا اگر وہ لوٹے بھی ہیں تو دوبارہ اسی حالت کی طرف پلٹ گئے ہیں ہمیشہ فساد و فساد میں اور خرابی در خرابی میں واقع ہو گئے ہیں جیسے وہ شخص جو راستہ بھٹک جاتا ہے تو وہ بھٹکتے بھٹکتے ایک ہلاکت کے بعد دوسری ہلاکت میں واقع ہوتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔ یہ ساری تقریر اور قرآن کا سارا بیان دلالت کرتا ہے کہ نماز کی قدر و منزلت بہت بڑی ہے اور عظیم ہے اور عبادت میں اس کا مقام بہت ہی اونچا ہے۔ واللہ اعلم۔

۲۸۰۰..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے ان کو عمرو بن عثمان بن موہب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا موسیٰ بن طلحہ سے وہ ذکر کرتے تھے حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی مقام میسرہ میں رسول اللہ کے سامنے آیا اور کہنے لگا آپ مجھے ایسا عمل بتادیتے جو مجھے جنت کے قریب کر دے اور مجھے جہنم سے دور کر دے آپ نے فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کرو اور تم نماز قائم کرو اور تم زکوٰۃ ادا کرو اور تم صلہ رحمی کرو۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے اس نے اپنے والد سے اس نے عمرو سے۔

۲۸۰۱..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالحسن محمد بن حسین علوی نے بطور ملاء کے ان کو ابو بکر احمد بن اسماعیل بخاری نے ان کو ابوالولید نے ان کو شعبہ نے ان کو ولید بن عیزار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عمرہ شیبانی سے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی اس گھر کے مالک نے اور اس نے اس کے ساتھ اشارہ کیا عبد اللہ کے گھر کی طرف وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کون سا عمل اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے۔ آپ نے فرمایا نماز اپنے وقت پر۔ میں نے پوچھا اس کے بعد کون سا؟ فرمایا کہ والد کے ساتھ نیکی کرنا۔ میں نے کہا کہ اس کے بعد کون سا؟ آپ نے فرمایا جہاد فی سبیل اللہ۔ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ان کے بارے میں بتایا اگر میں ان سے اور زیادہ پوچھتا تو وہ اور زیادہ مجھے بتاتے۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے۔

بہترین عمل نماز ہے

۲۸۰۲: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس اسم نے ان کو ہارون بن سلیمان نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو ابو یحییٰ بن ابومسرہ نے ان کو خلاد بن یحییٰ نے ان کو سفیان نے منصور سے اس نے سالم سے اس نے ابن ابوالجعد سے اس نے ثوبان سے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سیدھے چلو (یا استقامت رکھو) تم ہرگز پورے دین کا احاطہ نہیں کر سکتے اور یقین جانو کہ تمہارا بہترین عمل نماز ہے اور وضو کی حفاظت تو مؤمن کر سکتا ہے۔

اس کی حدیث کے الفاظ برابر ہیں اور کتاب الطہارۃ میں حدیث ابو کبشہ ثوبان سے گزر چکی ہے۔

۲۸۰۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن علی بن حشیش مقری نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے بطور املاء کے ان کو ابو عمرو احمد بن حازم غرزہ نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو شبان نے ان کو لیت نے ان کو مجاہد نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ سیدھے چلو تم ہرگز دین کا پورا احصاء اور احاطہ نہیں کر سکو گے یقین جانو کہ بے شک تمہارے اعمال میں سے بہترین عمل نماز ہے اور وضو کی حفاظت کوئی نہیں کرتا مگر مؤمن ہی کرتا ہے۔

۲۸۰۴: ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن محمد اشثانی نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو سعید بن ابومریم نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو اسحاق بن اسید نے ان کو ابو حفص دمشقی نے ان کو ابو امامہ باہلی نے وہ حدیث گو مرفوع بیان کرتے ہیں کہ فرمایا راست روی اختیار کرو اور یہ بہت ہی اچھی بات ہے کہ تم سیدھے رہو اور تمہارے بہترین اعمال نماز ہیں اور وضو کی تو ہرگز حفاظت نہیں کر سکتا مگر مؤمن ہی کر سکتا ہے۔

قرآن مجید حجت ہے

۲۸۰۵: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن محمود بن عسکری نے ان کو عثمان بن حرزاد نے ان کو ہبل بن بکار نے ان کو ابان بن یزید نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو زید بن سلام نے ان کو ابو سلام نے ان کو ابو مالک اشعری نے وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا۔

کہ وضو کرنا (طہارت) نصف ایمان ہے اور الحمد للہ میزاں کو بھر دیتا ہے اور لا الہ الا اللہ واللہ اکبر بھر دیتے ہیں جو کچھ ارض و سماء کے درمیان ہے اور نماز نور ہے اور صدقہ برہان ہے اور قرآن مجید حجت ہے تیرے لئے یا تیرے خلاف اور سب لوگ جب صبح کرتے ہیں تو اپنے آپ کو بیچتے ہیں بعض تو اسے آزاد کراتے ہیں اور بعض اس کو ہلاکت میں ڈالتے ہیں۔ اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے۔

(۲۸۰۴)..... حدیث ابی کبشہ عن ثوبان فی السنن للمصنف (۱/۳۵۷)

(۲۷۰۳)..... أخرجه المصنف فی السنن الکبریٰ (۱/۳۵۷)

(۲۷۰۴)..... فی (۱) ابو بکر بن احمد بن محمد (۲) فی (۱) اسد

(۲۸۰۵)..... فی (أ) : عزاد (۲) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳)..... فی (ب) : الأرض والسماء (۳) ما بین المعکوفین سقط من (أ)

مسلم (۱/۲۰۳) من طریق أبان۔ یہ۔

نماز دین اسلام کا ستون ہے

۲۸۰۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر محمد بن حسن بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو حکم نے ان کو عروہ بن نزال نے یا نزال بن عروہ نے ان کو معاذ بن جبل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے ایسے عمل کی خبر دیجئے جو مجھے جنت میں داخل کرادے۔ آپ نے فرمایا ٹھہر ٹھہر البتہ تحقیق تم نے بہت بڑی چیز مانگی ہے اور بے شک وہ البتہ آسان ہے اس پر جس پر اللہ تعالیٰ آسان کر دے۔ تم فرض نمازیں ادا کرو اور فرض زکوٰۃ ادا کرو پہلے یہ کام کرو۔ میں تمہیں خبر دیتا ہوں اصل امر کی اور اس کے ستون کی اور اس کی بلند ترین چوٹی کی۔ بہر حال اصل امر تو اسلام ہے جو شخص اسلام لایا وہ بچ گیا اور اس کا ستون نماز ہے اور اس کی بلند ترین چوٹی جہاد فی سبیل اللہ ہے۔

کیا میں تجھے خیر کے ابواب کی رہنمائی نہ کروں۔ روزہ ڈھال ہے اور صدقہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے اور بندے کا رات کو تہجد پڑھنے کے لئے قیام کرنا پھر آپ نے یہ آیت پڑھی:

تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ۔

ان لوگوں کی کروٹیں بسترؤں سے علیحدہ ہو جاتی ہیں اور وہ اپنے رب کو پکارتے ہیں خوف اور امید کی حالت میں

اور ہم نے ان کو جو رزق دیا ہے وہ اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔

(اس کے بعد فرمایا کہ) کیا میں تمہیں اس کے سب سے زیادہ مالک کی خبر نہ دوں۔ فرمایا پس آگاہ رہ سواری یا سوار پر (یعنی نگرانی کر) اس کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اپنی زبان کی طرف اشارہ کیا تو میں نے کہا یا رسول اللہ کیا ہم سے اس پر بھی باز پرس ہوگی جو کچھ ہم اپنی زبانوں کے ساتھ کلام کرتے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تیری ماں تجھے گم پائے اے معاذ لوگوں کو ان کی ناک کے بل جہنم میں نہیں ڈلوائے گی کوئی بھی چیز مگر ان کی زبانوں کی کاٹی ہوئی چیزیں۔ (یعنی محاورہ کہ انسان جو بوتا ہے وہی کچھ کاٹتا ہے جو کچھ زبانیں بولیں گی اسی کا صلہ پائیں گے۔) (مترجم)

۲۸۰۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن احمد بن شعیب بن ہارون بن موسیٰ فقیہ نے ان کو زکریا بن یحییٰ بن موسیٰ بن ابراہیم نیشاپوری نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو عکرمہ نے ان کو عمر نے انہوں نے کہا کہ ایک آدمی آیا اور بولا یا رسول اللہ کون سی چیز اللہ کے ہاں زیادہ محبوب ہے اسلام میں فرمایا کہ نماز کو اس کے وقت پر پڑھنا اور جو شخص نماز کو چھوڑ دے اس کا کوئی دین نہیں ہے اور نماز دین کا ستون ہے ابو عبد اللہ نے کہا کہ عکرمہ نے عمر سے نہیں سنا اور میرا گمان ہے کہ ان کی مراد ابن عمر ہے۔

۲۸۰۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد خسر و گردی نے ان کو موسیٰ بن عبد المنعم نے ان کو عثمان بن ابی شیبہ نے ان کو معاذ بن معاذ عنبری نے ان کو عمران بن حدیر نے اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو احمد بن جعفر بن مالک قنطیعی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبید اللہ بن عمر قواریری نے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو عمران بن حدیر نے ان کو عبد الملک

(۲۸۰۶)..... (۱) فی (ب) : الصلاة (۲) فی (ب) افلا

(۳) فی (ب) تکفرو (۴) ما بین العکوفین سقط من (ب)

أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۵۶۰)

(۲۸۰۸)..... أخرجه أحمد (۶۰/۱) عن عبید اللہ بن عمر القواریری

نے ان کو حمران بن ابان نے ان کو عثمان بن عفان نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا: جس نے یقین جان لیا کہ نماز واجب حق ہے وہ جنت میں داخل ہو گیا۔

اور معاذ کی ایک روایت میں ہے یعنی معاذ عبد الملک یہ وہی ابن عبید سدوس ہے (ان کی روایت میں ہے حد مکتوب۔ ایسا حق جو فرض ہے اور انہوں نے کہا کہ یہ مروی ہے حمران مولیٰ عثمان بن عفان سے اور باقی تمام سند میں برابر ہیں۔

فصل نمازیں اور ان کو ادا کرنے میں جو کفارے ہیں

فرض نمازوں کی مثال

”یعنی ان کو ادا کرنے سے جو گناہ مٹتے ہیں۔“

۲۸۰۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اکثاق فقیہ نے ان کو احمد بن ابراہیم نے ان کو ابن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو ابن ہاد نے ان کو محمد بن ابراہیم نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ انہوں نے رسول اللہ سے سنا فرماتے تھے۔
تم بھلا بتلاؤ اگر تم میں سے کسی کے گھر کے دروازے کے سامنے نہر ہو جس سے وہ روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرے تم کیا کہتے ہو اس کی میل باقی رہے گی۔ انہوں نے کہا کہ اس کی میل کچھ بھی باقی نہیں رہے گی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہی مثال ہے پانچ نمازوں کی اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے گناہوں کو مٹا دیں گے اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں تہیہ سے اس نے لیث سے اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ابن ہاد سے۔

۲۸۱۰: ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال نے ان کو محمد بن ولید بغدادی نے مکہ مکرمہ میں ان کو یعلیٰ بن عبید طنافسی نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزاز نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فرض نمازوں کی مثال بہت نہر کی جیسی ہے جو بیٹھے پانی کی ہوتی ہے دروازے پر جس سے وہ روزانہ پانچ بار نہائے۔

اور فقیہ کی روایت میں ہے کہ پانچ نمازوں کی مثال تم میں سے کسی ایک کے دروازے کے سامنے جاری نہر کی سی ہے جس میں وہ روزانہ پانچ مرتبہ نہائے تو اس کے میل میں سے کیا باقی رہے گا؟

۲۸۱۱: ہمیں خبر دی ہے ابو بکر قاضی نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو محمد بن حماد نے ان کو ابو معاویہ نے۔

(ج) اور ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن موسیٰ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو ابو معاویہ نے پھر مذکورہ حدیث کو اس کی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ فقیہ کی روایت کے الفاظ کے مطابق: علاوہ اس کے انہوں نے کہا ہے کہ حسن

(۲۸۰۹) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ) (۲) فی (ب) ابی وهو خطأ.

(۳) فی (أ) نہر (۴) فی (أ) شیء

أخرجہ مسلم (۴۶۲/۱ و ۴۶۳)

(۲۸۱۰) (۱) فی (ب) : سعید (۲) مابین المعکوفین سقط من (أ)

أخرجہ أحمد (۳۰۵/۳) من طریق الأعمش

(۲۸۱۱) — أخرجہ مسلم (۴۶۳/۱)

نے کہا کہ میل میں سے کچھ باقی نہیں رہے گا۔

۲۸۱۲: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزاز نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ سوائے اس کے نہیں کہ پانچ نمازوں کی مثال تمہارے دروازے پر جاری نہر کی جیسی ہے جس میں وہ روزمرہ پانچ بار نہائے اس کی کتنی کچھ میل باقی رہے گی؟ ابو الفضل عباس بن محمد دوری نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔

امام بیہقی نے فرمایا کہ یہ اس لئے ہے کہ جماعت نے اس کو روایت کیا ہے اعمش سے اس نے ابوسفیان سے اس نے جابر سے اور محمد بن عبید سے اس کو روایت کیا ہے۔ انہوں نے اعمش سے اس نے ابوصالح سے اس نے ابو ہریرہ سے۔

۲۸۱۳: ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین قطان سے اس نے عبد اللہ بن جعفر نخوی سے اس نے یعقوب بن سفیان سے اس نے علی بن عبد اللہ سے اور عیسیٰ بن محمد سے دونوں نے کہا ان کو بیان کیا ہے یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے ان کو ان کے بھتیجے ابن شہاب نے ان کو ان کے چچا نے ان کو صالح بن عبد اللہ بن ابوفروہ نے کہ عامر بن سعد بن ابوقاص نے اس کو خبر دی ہے کہ انہوں نے سنا ابان بن عثمان سے انہوں نے کہا کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ سے سنا فرماتے تھے تم بتلاؤ بھلا اگر تمہارے کسی ایک کے من میں نہر ہو جس میں سے روزانہ پانچ بار غسل کرے اس کی کتنی میل باقی رہے گی؟ لوگوں نے کہا کہ کوئی شے بھی باقی نہیں رہے گی۔ آپ نے فرمایا بے شک پانچ نمازیں گناہوں کو اسی طرح دور کر دیں گی جیسے پانی میل کچیل کو۔

۲۸۱۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو محمد بن اسماعیل بن مہر ان اس نے ان کو ابو الریح بن انخی رشیدین اور ابوطاہر نے دونوں نے کہا کہ ان کو بیان کیا ہے عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی ہے مخرمہ بن بکیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو عامر بن سعد بن ابوقاص نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعد سے اور اصحاب رسول سے کہ کئی لوگوں سے وہ فرماتے تھے دو آدمی تھے عہد رسول میں دونوں بھائی تھے ایک دوسرے سے افضل تھا جو افضل تھا اس کی وفات ہو گئی تھی اس کے بعد دوسرا بھائی چالیس دن زندہ رہا پھر اس کی بھی وفات ہو گئی۔ لوگوں نے پہلے کی دوسرے پر فضیلت ذکر کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کیا وہ دوسرا نماز نہیں پڑھتا تھا لوگوں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ وہ نماز پڑھتا تھا اور وہ لا پرواہی کرتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کس چیز نے تمہیں بتلایا ہے کہاں تک پہنچی تھی اس کی نماز یقینی بات ہے کہ نمازوں کی مثال مثل نہر جاری کے ہے جو کسی آدمی کے دروازے کے پاس ہو پانی کثیر بھی ہو شیریں بھی ہو روزانہ وہ اس میں پانچ بار گھستا ہو تم کیا دیکھتے ہو اس کی میل باقی رہے گی تم لوگ نہیں جانتے کہ کہاں تک پہنچایا تھا اس کو اس کی نماز نے۔

شیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی ہیں

۲۸۱۵: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو اسماعیل بن احق قاضی نے ان کو مسدد نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو سلیمان تیمی نے ان کو ابو عثمان نحدی نے ان کو ابن مسعود نے کہ ایک آدمی نے ایک غیر عورت کا بوسہ لے لیا تھا اس کے بعد (اس کو اپنی غلطی کا احساس ہوا تو) وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے یہ بات حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے عرض کی (اللہ

کیا حال ہے باقیات صالحات کا۔ اے عثمان! یعنی باقی دینی والی صالحات۔ فرمایا کہ:

لا الہ الا اللہ اور سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبرو لاحول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم۔

نماز گناہوں کا کفارہ ہے

۲۸۱۸:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو یوسف بن یعقوب نے پھر انہوں نے اس کو ذکر کیا اس کی اسناد کے ساتھ۔

۲۸۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اہلق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الربیع نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے احمد بن ابو الحسن نے ان کو محمد بن اہلق نے ان کو علی بن حجر نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن جعفر نے علماء سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ نمازیں اور جمعے سے جمعے تک ان کے درمیان وقت کے گناہوں کے لئے کفارات ہیں جب تک کبیرہ گناہ نہ چھپالیں (یعنی نہ حاوی ہو جائیں) اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں علی بن حجر سے۔

۲۸۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو الیمان نے ان کو شعیب نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے حجاج بن منیع نے اپنے دادا سے انہوں نے زہری سے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی تھی بنی مالک بن کنانہ کے ایک آدمی نے جو کہ فقہ کی اتباع کرتا تھا نام اس کا فام تھا اس نے سنا حضرت ابو موسیٰ اشعری سے کہتے تھے کہ وہ ان کی حدیث بیان کرتے تھے۔ میں تمہیں حدیث بیان کرتا ہوں تمہاری اسی نماز کے بارے میں جب تم کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرو ہم جب ظہر پڑھتے ہیں تو ہم اپنے خلاف ورزی کے گناہوں کو جلاتے ہیں جب ہم عصر ادا کرتے ہیں تو ان دونوں کے درمیان کے گناہ منادے جاتے ہیں پھر ہم جلاتے ہیں اور مغرب پڑھتے ہیں ان کے مابین گناہ منادے جاتے ہیں اس کے بعد ہم عشاء پڑھتے ہیں (اندھیرے والی کارادہ کرتے تھے) تو وہ کفارہ بن جاتی ہے۔ پھر ہم اپنے نفس کو جلاتے ہیں جب فجر پڑھتے ہیں تو دونوں کے درمیان جو کچھ وقت ہے وہ مٹ جاتے ہیں جب کبیرہ گناہوں سے اجتناب کیا جائے یہ اسی طرح ابو موسیٰ پر موقوف آئی ہے۔

۲۸۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو خالد خسرو گردی نے ان کو داؤد بن حسین بیہقی نے ان کو ابو القاسم ہشام بن عبد الملک حمصی نے ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو ہمام بن نجیح نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن سے وہ حدیث بیان کرتے تھے انس بن مالک سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دو محافظ (فرشتے) اللہ کی طرف کسی آدمی کی نماز کو لے کر اوپر کو چڑھتے ہیں تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں میں تم دونوں کو گواہ کرتا ہوں کہ میں نے اپنے بندے کے لئے وہ سب کچھ معاف کر دیا ہے جو دونوں نمازوں کے درمیان تھا۔

اللہ تعالیٰ کا عہد

۲۸۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو یحییٰ بن سعید

(۲۸۱۹)۔ (۱) فی (ب) : علی بن جعفر

أخرجہ مسلم (۲۰۹/۱)

(۲۸۲۰)۔ (۱) فی (ب) اجنبیہ

(۲۸۲۱)۔ (۱) فی (ب) : تمام

نے (ج) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو محمد بن یحییٰ بن حبان نے ان کو ابن خیریز نے کہ کنانہ کے ایک آدمی بنی مدلج سے انصار کا ایک آدمی ملا جسے ابو محمد کہا جاتا تھا اس نے ان سے وتر کے بارے میں پوچھا انہوں نے اس کو جواب دیا کہ وہ واجب ہیں۔

کنانی نے کہا کہ میں عبادہ بن صامت سے ملا اور میں نے ان سے یہ ذکر کیا انہوں نے فرمایا کہ ابو محمد نے جھوٹ کہا ہے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے پانچ نمازیں ہیں ان کو اللہ نے فرض فرما دیا ہے اپنے بندوں پر جو شخص ان کو ادا کرے اور ان میں سے کسی شے کو ضائع نہ کرے۔ اس کے لئے اللہ کے نزدیک عہد وعدہ ہوگا کہ وہ اس کو جنت میں داخل کرے اور جو شخص ان پانچ نمازوں کو ادا نہ کرے اس بندے کے لئے اللہ کے نزدیک کوئی عہد نہیں ہوگا اگر اللہ تعالیٰ چاہے گا اس کو عذاب دے گا اور اگر چاہے گا اس کو معاف کر دے گا اور رحم کرے گا اور یزید کی ایک روایت میں ہے کہ ایک آدمی منہ جی تھا بنو کنانہ میں سے اس نے ان کو حدیث بیان کی تھی کہ ایک اٹھا تھا انصار میں سے ابو محمد شام میں رہتا تھا۔ اس نے کہا کہ وتر واجب ہیں اور منہ جی حضرت عبادہ بن صامت کے پاس چلا گیا اور ان کو جا کر خبر دی اس بارے میں پھر اس نے اس کو ذکر کیا اسی معنی میں۔

حفاظت نماز اور ترک نماز پر وعید

۲۸۲۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن منذر مصری نے ان کو عبد اللہ بن یزید مرقی نے ان کو سعید بن ابویوب نے ان کو کعب بن علقمہ نے ان کو قیس بن بلال نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے ایک دن نماز کا ذکر کیا اور فرمایا جو شخص ان کی حفاظت کرے گا اس کے لئے نور ہوں گی اور دلیل ہوں گی اور قیامت کے دن اس کے حق میں نجات ہوں گی اور جو شخص ان کی حفاظت نہیں کرے گا نہ اس کے لئے نور ہوگا نہ دلیل ہوگی نہ نجات ہوگی بلکہ وہ شخص قیامت کے دن قارون فرعون ہامان ابی بن خلف جی جیسے بڑے بڑے کافروں کے ساتھ ہوگا۔ (معاذ اللہ منہ)

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:

یہ اس وقت ہوگا جب اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں کرے گا اور اس کا بیان عبادہ بن صامت کی حدیث میں ہے یعنی جب نماز کو ترک کرے اور وہ اس کو ترک کرنے میں گناہ نہ سمجھے اور اس کو کرنے میں نیکی سمجھے (پھر اس کا یہی انجام ہوگا)۔

۲۸۲۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن بشر نے ان کو سعید نے ان کو قتادہ نے ان کو حنظلہ اسدی نے اور ان کو کاتب رسول کہا جاتا تھا۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص پانچ نمازوں کی حفاظت کرے یا فرض نمازوں کی ان کے وضو سمیت ان کے اوقات پر ان کے رکوع ان کے جود پر سب کی حفاظت کرے اور اس کو حق سمجھے اپنے اوپر اس پر آگ حرام ہوگی۔

فصل..... نماز پنجگانہ باجماعت پڑھنا، بغیر عذر کے جماعت چھوڑنے کی کراہت اور ترک نماز کی سزا

ستائیس درجہ فضیلت والی نماز

۲۸۲۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عثمان سعید بن محمد بن محمد بن عبد ان نیشاپوری نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان عامری نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے نافع سے ان کو ابن عمر نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ باجماعت نماز پڑھنا ستائیس درجہ فضیلت رکھتا ہے ایک اکیلے آدمی کی نماز پر۔

۲۸۲۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق مزکی نے دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ہے احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے ان کو علی بن عیسیٰ نے ان کو محمد بن عمرو نے اور موسیٰ بن محمد اور ابراہیم بن علی نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے یحییٰ بن یحییٰ نے انہوں نے کہا کہ میں نے پڑھی ہے مالک کے آگے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا باجماعت نماز افضل ہے ستائیس درجہ اکیلے کی نماز سے۔

دونوں کی حدیث کے الفاظ برابر ہیں۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۲۸۲۷..... اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن حسن ابو حامد کے بھائی نے ان کو احمد بن حفص بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو حجاج بن حجاج ان کو ایوب بن ابی تمیمہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باجماعت نماز بڑھ جاتی ہے اکیلے کی نماز پر ستائیس درجہ۔

۲۸۲۸..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے (ح) اور ہمیں حدیث بیان کی ہے قعنبی نے اس میں جو انہوں نے پڑھی مالک کے سامنے انہوں نے ابن شہاب سے اس نے سعید بن مسیب سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باجماعت نماز افضل ہے تمہارے کسی اکیلے کی نماز سے پچیس حصے۔

۲۸۲۹..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ بن ابراہیم نے ان کو جعفر بن محمد بن حسین اور محمد بن عمرو حرشی اور ابراہیم بن علی اور موسیٰ بن محمد وھلیان نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے یحییٰ بن یحییٰ نے اس میں پھر اسنے پڑھا مالک پر پھر اس کو ذکر کیا اس کی اسناد کے

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۸۲۵)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

اخرجه مسلم (۱/۳۵۱)

(۲۸۲۶)..... اخرجہ مالک (ص ۱۲۹)

(۲۸۲۷)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۸۲۸)..... (۱) فی (ب) بخمسة

اخرجہ مالک (ص ۱۲۹)

(۲۸۲۹)..... مسلم (۱/۳۵۰)

ساتھ اسی کی مثل۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۲۸۳۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق بن ایوب نے ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو ابن ہاد نے ان کو عبد اللہ بن خباب نے ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ باجماعت نماز فضیلت رکھتی ہے پچیس درجے اکیلے کی نماز پر۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ یوسف سے اس نے لیث سے۔

۲۸۳۱: ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ہلال بن میمونہ نے ان کو عطاء بن یزید نے ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باجماعت نماز پچیس نمازوں کے برابر ہوتی ہے جب اسے جنگل میں پڑھے اور اس کے رکوع و سجود کو پورا کرے پہنچ جاتی ہے پچیس نمازوں تک۔

ہر قسم پر نیکی اور گناہ کا مٹ جانا

۲۸۳۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان بن حسن فقیہ نے ان کو احمد بن ملاعب نے ان کو عفان نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باجماعت نماز پڑھنا افضل ہے اس کے گھر میں بازار میں پڑھنے پر پچیس نمازیں اور یہ اس صورت میں ہے کہ جس وقت وہ وضو کرے اور وضو کو اسی طرح کرے اس کے بعد وہ نماز کی طرف نکلے جس کا مقصد صرف یہی ہو تو جو بھی قدم اٹھائے گا ہر قدم کے بدلے میں اس کے لیے ایک نیکی لکھی جائے گی اور اس سے ایک غلطی مٹادی جائے گی اور فرشتے ہمیشہ اس پر رحمت کی دعا کرتے رہیں گے جب تک وہ اپنی جائے نماز پر رہے گا فرشتے یہ دعا کریں گے:

اللهم اغفر له اللهم ارحمه

اے اللہ اس کو بخش دے اے اللہ اس پر رحم کر دے۔

اور جب تک نماز کے انتظار میں رہے گا وہ نماز میں ہی شمار ہوتا رہے گا۔

۲۸۳۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے پھر اس کو انہوں نے ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور اسی کے معنی میں انہوں نے دعائیں اللهم ارحمه اللهم اغفر له کے ساتھ اس شرط کا اضافہ کیا ہے جب تک کہ اس میں ایذا نہ پہنچائے جب تک کہ بے وضو نہ ہو۔ بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو معاویہ کی حدیث سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے اس نے عبد الواحد سے۔

رات اور دن کے فرشتے

۲۸۳۴: ہمیں خبر دی ہے ابو حازم عمرو بن احمد عبدوی حافظ نے ان کو ابو الفضل محمد بن عبد اللہ بن خمیر و یہ عدل نے ان کو علی بن عیسیٰ خزاعی

(۲۸۳۰) البخاری (۲/۱۳۱، فتح) عن عبد الله بن يوسف عن الليث، به

(۲۸۳۱) (۱) فی (ب) : خمس

(۲) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه الحاكم (۲۰۸/۱) بنفس الإسناد وصححه ووافقه الذهبي

(۲۸۳۲) (۱) فی (ب) : لم

(۲۸۳۳) البخاری (۱/۱۲۹) من طريق أبي معاوية عن الأعمش

نے ان کو ابوالیمان حکم بن نافع نے ان کو خبر دی شعیب بن ابو حمزہ نے ان کو زہری نے ان کو خبر دی ہے سعید بن مسیب نے اور ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے کہ ابو ہریرہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا آپ فرماتے تھے کہ یا جماعت نماز تمہارے ایک اکیلے کی نماز پر پچیس حصے فضیلت رکھتی ہے اور رات کے اور دن کے فرشتے صبح کی نماز میں جمع ہوتے ہیں پھر حضرت ابو ہریرہ نے (اس کی تائید میں فرمایا) اگر تم لوگ چاہو تو یہ پڑھ کر دیکھو:

و قرآن الفجر ان قرآن الفجر کان مشہوداً

(فجر کی تلاوت کو بھی قائم کرو) بے شک صبح کا قرآن پڑھنا ایسا ہے جس میں حاضری ہوتی ہے (یعنی فرشتے حاضر ہوتے ہیں)۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ابوالیمان سے اور مسلم نے ابوبکر بن الخثعم سے اس نے ابوالیمان سے روایت کیا ہے۔

۲۸۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابو محمد بن ابو عمرو حرشی نے ان کو ابوبکر محمد بن الخثعم نے ان کو علی بن حجر نے ان کو علی بن مسہر نے ان کو اعثم نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے اور ابوسعد خدری رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں:

ان قرآن الفجر کان مشہوداً

بے شک صبح کو قرآن پڑھنا حاضر کیا ہوا ہوتا ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے اس میں حاضر ہوتے ہیں رات کے اور دن کے فرشتے اسی میں جمع ہوتے ہیں۔

۲۸۳۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسن حافظ نے ان کو محمد بن عقیل نے ان کو حفص بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو خبر دی ہے ابو زناد نے ان کو عبد الرحمن اعرج نے ان کو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ فرشتے تمہارے اندر ایک دوسرے کے پیچھے آتے ہیں تمہارے اندر رات کے فرشتے ہیں اور دن کے فرشتے بھی ہیں اور وہ سب فجر کی نماز میں اور عصر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں اس کے بعد وہ اوپر چلے جاتے ہیں جنہوں نے تمہارے اندر رات گزاری تھی اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ ان کے بارے میں اچھی طرح جانتا ہے کہ کیسے چھوڑ کر آئے ہو تم میرے بندوں کو؟ وہ کہتے ہیں ہم ان کو اس حالت میں چھوڑ کر آئے ہیں کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس گئے تھے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتے تمہارے اوپر رحمت بھیجتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنی نماز پڑھنے کی جگہ پر رہتا ہے جہاں اس نے نماز پڑھی ہے اور فرشتے کہتے ہیں اے اللہ اس کو بخش دے اے اللہ تو اس پر رحم کر دے جب تک کہ وہ بے وضو نہ ہو جائے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن رافع سے اس نے عبد الرزاق سے۔

رب کے سامنے پیشی

۲۸۳۷:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے ان کو ابوسعد بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد صباح زعفرانی نے ان کو کوکب بن جراح

(۲۸۳۴)۔ (۱) فی (ب) : بخیمۃ

آخر جہ مسلم (۴۵۰/۱)

(۲۸۳۵)۔ (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

آخر جہ الحاکم (۲۱۱/۱) وصححه ووافقه الذہبی

(۲۸۶۳)۔ آخر جہ مسلم (۴۳۹/۱)

نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہی اسماعیل بن ابی خالد نے ان کو قیس بن ابی حازم نے ان کو جریر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے حضور نے چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھا اور ہم لوگوں سے فرمایا کہ تم لوگ عنقریب اپنے رب کے سامنے ہو گے اور تم اس کو ایسے دیکھو گے جیسے تم اس چاند کو دیکھ رہے ہو۔ کیا تم لوگ اس کو دیکھنے میں کچھ مزاحمت محسوس کرتے ہو اگر تم لوگ استطاعت رکھو کہ تم طلوع سورج سے قبل اور غروب سے قبل نماز سے عاجز نہ رہو (یعنی ان دونوں وقت خاص طور پر نماز قائم کرو) تو ضرور کرو۔

۲۸۳۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن یونس ضعی نے ان کو صہبان نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو اسماعیل بن ابی خالد نے پھر اس کو ذکر کیا ان کی اسناد کے ساتھ اور اسی کے معنی کو اور یہ زیادہ کیا ہے:

فسبح بحمد ربک قبل طلوع الشمس وقبل الغروب

پس تسبیح بیان کر تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ سورج کے طلوع سے پہلے اور غروب سے پہلے۔

اس کو نقل کیا ہے بخاری و مسلم نے صحیح میں کئی طریقوں سے اسماعیل بن خالد سے۔

۲۸۳۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابی اسحاق نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو اسماعیل بن ابی خالد نے ان کو ابو بکر بن عمارہ بن ربیعہ نے ان کو ان کے والد نے انہوں نے کہا کہ اہل بصرہ سے ایک شیخ میرے والد کے پاس آئے تھے اور فرمایا کہ آپ ہمیں حدیث بیان کیجئے جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھی آپ فرماتے تھے خبر دار وہ آدمی جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو نماز پڑھتا ہو طلوع سورج اور غروب سورج سے قبل اس شیخ نے کہا آپ نے یہ واقعہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا انہوں نے کہا جی ہاں اس کو میرے دونوں کانوں نے سنا اور اس کو میرے دل نے یاد کیا۔ شیخ نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ البتہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا جیسے آپ نے کہا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے ہی فرما رہے تھے۔ مجھے اس پر تیرے سوا کسی نے آگاہی نہیں کی صرف آپ نے کی ہے۔ اس کو مسلم نے کعب کی حدیث سے روایت کیا ہے اسماعیل بن خالد سے۔

دو ٹھنڈی نمازیں

۲۸۴۰: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد بن صفار نے ان کو محمد بن جارد بن دینار قطان نے ان کو عطاء بن مسلم نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد الحافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو علی بن عبد العزیز نے اور ابو شعیبہ حرازی نے دونوں نے کہا ان کو عفان ہمام بن یحییٰ نے ان کو ابو جمرہ نے ان کو ابو بکر بن عبد اللہ بن قیس نے اپنے والد سے اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دو ٹھنڈی (یعنی ٹھنڈے وقت کی) نمازیں پڑھے جنت میں داخل ہوگا اور قطان کی روایت میں ابو بکر سے اس نے اپنے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے اور اس کو بخاری و مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے ہمام بن یحییٰ کی حدیث سے۔

(۲) - مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۸۳۷) - (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۸۳۸) - (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۸۳۹) - مسلم (۱/۳۳۰)

(۲۸۴۰) - (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

مسلم (۱/۳۳۰)

اللہ تعالیٰ کی پناہ

۲۸۳۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن سلمان فقیہ نے اور ابو ہبل بن زیاد قطان نے دونوں نے کہا کہ ان کو علی بن ابراہیم واسطی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو حسن نے ان کو جندب نے ان کو سفیان نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ جس نے صبح کی نماز پڑھ لی وہ اللہ کی پناہ میں آ گیا دیکھئے اے ابن آدم اللہ تعالیٰ اپنی پناہ کس شے میں آپ کو کوئی مطالبہ کر کے (پریشان نہیں کریں گے) اس کو مسلم نے روایت کیا ابو بکر بن ابوشیبہ نے یزید بن ہارون سے۔

گھر اور مال کی تباہی

۲۸۳۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابن شہاب نے ان کو ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے عبد الرحمن بن مطیع بن اسود سے اس نے نوفل بن معاویہ سے مثل حدیث ابو ہریرہ یعنی نبی کریم سے فتنوں کی بابت۔ مگر ابو بکر نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے اور نماز میں سے اس شخص کی نماز بھی ہے جس سے فوت ہو گئی ہو پس گویا کہ اس شخص کا گھر اور مال تباہ ہو گیا ہے۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا یعقوب بن ابراہیم کی روایت سے۔

۲۸۳۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو ابو نصر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو وہب بن بقیہ نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے ان کو زہری نے ان کو ابو بکر عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے ان کو عبد الرحمن بن مطیع نے ان کو نوفل بن معاویہ نے کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نماز میں سے اس شخص کی نماز ہے جو اس سے رہ گئی ہے۔ پس گویا کہ تباہ ہو گیا ہے اس کا گھر بھی اور مال بھی۔ اس کو روایت کیا ہے ابن ابوزب نے زہری سے اس نے ابو بکر سے اس نے نوفل بن معاویہ سے عصر کے بارے میں مگر اس میں عبد الرحمن بن مطیع کا ذکر نہیں ہے اس کی اسناد میں اور ایک اور روایت میں (جو منقطع ہے)۔

۲۸۳۴..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابن ابوزب نے ان کو زہری نے ان کو ابو بکر بن عبد الرحمن نے نوفل بن معاویہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے ہیں جس نے نماز چھوڑ دی گویا اس کا گھر اور اس کا مال تباہ ہو گیا۔

زہری نے فرمایا میں نے یہ بات سالم سے ذکر کی اس نے کہا کہ میرے والد نے مجھے حدیث بیان کی تھی کہ جس نے عصر کی نماز چھوڑی اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے عثمان بن عمر نے ابن ابی ذئب سے سوائے سالم کی روایت کے اور اسد بن موسیٰ کی روایت جو ابن ابی ذئب سے کہ جس کی نماز فوت ہو جائے گویا کہ اس کا گھر اور مال تباہ ہو گیا ہے میں نے ابو بکر سے کہا کہ یہ کون سی نماز مراد ہے اس نے کہا کہ عصر کی نماز اور ابو بکر نے کہا کہ میں نے سنا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ نماز عصر جس سے فوت ہو جائے گویا کہ اس کا گھر اور مال تباہ ہو گیا ہے۔

۲۸۳۵..... ہمیں خبر دی ابو بکر قاضی نے ان کو حباب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن نبیہ نے ان کو سفیان نے زہری سے ان کو سالم نے ان کے والد سے وہ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے تھے اس شخص کے بارے میں جس کی نماز عصر رہ گئی ہے گویا کہ اس کا اہل اور مال تباہ

ہو گیا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اور عمر و ناقد سے وہ سفیان سے۔

۲۸۳۶: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابو علی محمد بن احمد بن حسن صواف نے ان کو محمود بن محمد نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ خلال نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو حیوۃ بن شریح نے ان کو جعفر بن ربیعہ نے یہ کہ عراق بن مالک نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ نوافل بن معاویہ نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے جس سے عصر کی نماز فوت ہو جائے گویا کہ اس کا گھر بار اور مال و متاع سب کچھ چھین لیا گیا ہو۔ عراق کہتا ہے کہ مجھے خبر دی عبد اللہ بن عمر نے کہ اس نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جس سے عصر کی نماز فوت ہو جائے گویا اس کا گھر اور مال چھین گیا ہو۔ اسی طرح اس روایت میں اور روایت یزید بن حبیب عراق سے ہے کہ ان کو خبر پہنچی ہے نوافل بن معاویہ سے پھر اس کو ذکر کیا ہے ابن عمر نے کہا کہ یہ عصر کی نماز ہے۔

۲۸۳۷: ہمیں خبر دی ہے یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزی نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس طراکی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک پر انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو نافع موطی عبد اللہ بن عمر نے وہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس سے عصر کی نماز فوت ہو جائے گویا کہ چھین ہو گیا ہے اس کا گھر اور اس کا مال۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک سے۔

۲۸۳۸: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو مسلم ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ہشام نے ان کو یحییٰ نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو ابوالخیر نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بریدہ کے ساتھ ایک غزوے میں تھے انہوں نے ہم سے کہا کہ نماز عصر کو جلدی پڑھو بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جس نے عصر کی نماز چھوڑ دی اس کے اعمال تباہ ہو گئے اس کو بخاری نے مسلم بن ابراہیم سے روایت کیا ہے۔

نماز باجماعت پر پوری رات عبادت کا ثواب

۲۸۳۹: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق نے ان کو المثنیٰ نے اور محمد بن ایوب نے دونوں کو عبید اللہ بن محمد قرشی نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو عثمان بن حکیم نے ان کو عبد الرحمن بن ابو عمرہ نے انہوں نے کہا کہ میں نے مغرب کی نماز پڑھی پھر ہم لوگ مسجد میں داخل ہوئے۔ دیکھا تو وہاں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اکیلے بیٹھے ہوئے ہیں میں بھی آکر ان کے پاس بیٹھ گیا۔ انہوں نے پوچھا کہ تم کون ہو۔ میں نے جواب دیا میں عبد الرحمن بن ابو عمرہ ہوں۔ انہوں نے فرمایا اے بھتیجے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ آپ فرما رہے تھے جس نے عشاء کی نماز باجماعت پڑھی پس گویا کہ اس نے آدھی رات قیام کیا اور جس نے صبح کی نماز باجماعت ادا کی وہ ایسے ہے جیسے کہ اس نے پوری رات عبادت کی۔ اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے عبد الواحد بن زیاد کی روایت سے اور اس کے الفاظ ذرا مختلف ہو گئے ہیں سفیان ثوری پر عثمان بن حکیم سے ان سے اسی طرح کے الفاظ میں اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اسی طرح ہیں جیسے آنے والی روایت میں ہیں۔

۲۸۵۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابو عمرو نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو عثمان بن حکیم بن ہبل بن حنیف نے ان کو عبد الرحمن بن ابو عمرہ نے ان کو عثمان بن عفان رضی

(۲۸۴۷) البخاری (۱۴۵/۱) و مسلم (۳۳۵/۱)

(۲۸۴۸) البخاری (۱۴۵/۱)

(۲۸۴۹) مسلم (۳۵۴/۱)

(۲۸۵۰) (۱) فی (۱) : اسد بن عاصم

اللہ عنہ نے انہوں نے کہا رسول اللہ نے فرمایا جو شخص عشاء کی جماعت میں حاضر ہو جائے اس کے رات بھر قیام کرنے کا ثواب ہوتا ہے اسی طرح کہا ہے عبد الرزاق نے سفیان سے اور ابو نعیم اور ابو احمد زبیری نے سفیان سے جیسے عبد الواحد نے کہا ہے۔

۲۸۵۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو ابو الحسن احمد بن عثمان بن یحییٰ آدمی نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو عثمان بن حکیم نے ان کو عبد الرحمن بن ابوعمرہ نے ان کو عثمان بن عفان نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا البتہ اگر میں صبح کی نماز باجماعت ادا کروں تو مجھے یہ زیادہ محبوب ہے اس بات سے کہ میں رات بھر نماز پڑھوں اور البتہ اگر میں عشاء کی نماز باجماعت ادا کروں یہ مجھے زیادہ محبوب ہے اس بات سے کہ میں آدھی رات نماز پڑھتا رہوں۔

نماز میں حاضر نہ ہونے پر وعید

۲۸۵۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد جناح بن نذیر نے ان کو ابو جعفر بن جیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو شیبان نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو محمد بن ابراہیم بن کنس نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جو شخص صبح کی باجماعت نماز میں ثواب کی نیت کے ساتھ حاضر ہو وہ ایسے ہے جیسے کہ وہ رات بھر قیام کرتا رہا اور جو شخص نماز عشاء کے لئے جماعت میں حاضر ہوا ہو وہ ایسے ہے جیسے اس نے نصف رات قیام کیا۔

۲۸۵۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمرہ نے اور ابو عبد الرحمن محمد بن عبد الرحمن بن مجبور دھان نے انہوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ابو العباس بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک منافقین پر ثقیل ترین نماز عشاء کی نماز ہے اور صبح کی نماز اور اگر وہ جان لیں کہ ان دونوں کا (کتنا بڑا اجر ہے) وہ ان کو ادا کرنے کے لئے ضرور آئیں اگرچہ گھٹنوں کے بل بھی چل کر ان کو آنا پڑے اور البتہ تحقیق میں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ میں نماز قائم کرنے کا حکم دوں اور وہ قائم کی جائے اس کے بعد ایک آدمی سے کہوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں جاؤں اور میرے ساتھ کئی آدمی ہوں ان کے پاس لکڑیوں کی کھڑی ہو ایسے لوگوں کے پاس (جاؤں) جو نماز میں حاضر نہیں ہوئے میں ان سمیت ان کے گھروں کو آگ لگا کر جلا دوں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اس نے معاویہ سے اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔

۲۸۵۴..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو ابو بکر نے ان کو مالک نے ان کو ابو الزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ تحقیق میں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ میں لکڑیاں جمع کرنے کا حکم دوں اور وہ جمع ہو جائیں اس کے بعد میں نماز کا حکم دوں اس کی اذان دے دی جائے اس کے بعد میں کسی آدمی کے ذمے لگاؤں کہ وہ لوگوں کی امامت کرے۔ اس کے بعد میں ایسے مردوں کی طرف لوٹ جاؤں (جو جماعت میں نماز پڑھنے نہیں آئے) جا کر ان کے گھروں کو جلا دوں قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ ان

(۲۸۵۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۸۵۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب) (۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

مسلم (۳۵۱/۱)

(۲۸۵۴)..... (۱) فی (ب) : الناس (۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

مسلم (۳۵۱/۱)

میں سے (نماز میں جانے والے ہر ایک کو) ایک موٹی تازی اونٹنی مل جائے گی اور خوب صورت اونٹ مل جائیں گے تو ضرور عشاء میں بھی حاضر ہوں گے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ابو اویس وغیرہ سے اس نے مالک سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ابن عیینہ کی حدیث سے اس نے ابو زناد سے۔
 ۲۸۵۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن صفار نے ان کو عبد الرحمن بن محمد بن منصور نے ان کو معاویہ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے ان کو ابو رافع نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی ایک آدمی یہ جان لے کہ وہ جب میرے ساتھ نماز میں حاضر ہوگا تو اس کو ایک بڑی موٹی تازہ بکری مل جائے گی تو وہ ضرور حاضر ہوگا مگر اس پر جو ثواب ملے گا وہ اس مادی چیز سے زیادہ افضل ہوگا۔

منافقین کو جدا کرنے والی نمازیں

۲۸۵۶: ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو قعنبی نے اس میں جو مالک کے سامنے پڑھی گئی انہوں نے عبد الرحمن بن حرمہ سلمی سے اس نے سعید بن مسیب سے کہ بے شک شان ہے کہ ان کو یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارے اور منافقین کے درمیان فرق کرنے والی شے عشاء اور صبح کی نماز کی حاضری ہے وہ ان دونوں میں حاضر ہونے کی طاقت نہیں رکھتے یا اسی کی مثل کہا تھا۔

۲۸۵۷: ہمیں خبر دی ہے ابو القاسم عبد الواحد بن محمد بن اسحاق بن جاد نے کوفے میں ان کو محمد بن علی دجیم نے ان کو ابراہیم بن اسحاق قاضی نے ان کو قبیصہ نے ان کو سفیان نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ کوئی آدمی جب ہمارے ساتھ شاء اور فجر میں حاضر نہ ہوتا تو ہم لوگ اس کے بارے میں برا گمان کر لیتے تھے (کہ شاید وہ سچا مسلمان نہیں ہے بلکہ منافق ہے جو ہماری صفوں میں شامل ہو گیا ہے)۔

۲۸۵۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے ان کو سالم نے ان کو ام درداء نے وہ کہتی ہیں کہ حضرت ابو درداء ایک دن غصے میں گھر میں داخل ہوئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کو کیا ہوا۔ بولے! اللہ کی قسم میں نہیں پہچانتا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے مگر (صرف وہی لوگ) جو اکٹھے نماز ادا کرتے ہیں۔ اس کو بخاری نے اعمش کی حدیث سے روایت کیا ہے۔

بھیڑ یا کیلی بکری کو کھا جاتا ہے

۲۸۵۹: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد نے ان کو محمد بن احمد بن نصر ازومی نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو

(۲۸۵۵)۔ (۱) فی (ب) : عن ابی

اخرجه أحمد (۲۹۹/۲) عن معاذ بن ہشام۔ بد

(۲۸۵۶)۔ الموطأ (ص ۱۳۰)

(۲۸۵۷)۔ (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۸۵۸)۔ (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

البخاری (۱/۱۶۶)

زائدہ نے ان کو سائب بن حمیش کلاعی نے ان کو معدان نے ان کو ابو طلحہ یحمر نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو داؤد نے فرمایا تیری رہائش کہاں ہے میں نے کہا حمص سے قریب والی بستی میں ہے۔ ابو درداء نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا تھا۔ نہیں ہوتے کوئی تین افراد کسی بستی میں ہوں یا دیہات میں جہاں نماز قائم نہیں کی جاتی مگر شیطان ان لوگوں پر مسلط ہو جاتا ہے تم جماعت کو لازم پکڑو یعنی بات یہ کہ بھیڑ یا کیلی چرنے والی بکری کو کھا جاتا ہے۔

۲۸۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو عفان بن مسلم نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو برد ابو العلاء نے عطیہ سے یہ اہل شام کے ایک آدمی تھے وہ روایت کرتے ہیں حزام سے وہ معاذ بن جبل سے کہ انہوں نے کہا بے شک شیطان انسان کے لیے بھیڑیا ہے بکریوں کی بھیڑیے کی طرح جو کیلی چرنے والی بکری کو لے جاتا ہے اور کوئے میں الگ رہنے والی کو۔ تم لوگ مسجد کو اور جماعت کو لازم کر لو بے شک اجتماعی دعا پیچھے سے احاطہ اور حفاظت کی ہوئی ہوتی ہے۔ (محفوظ ہوتی ہے)۔

منافقین پر ثقیل ترین نمازیں

۲۸۶۱:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عثمان بن عمر ضعی نے ان کو ابن رجاء نے ان کو اسراہیل نے ان کو ابو اسحق نے ان کو عبد اللہ بن ابونصیر نے ان کو ابی بن کعب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو صبح کی نماز پڑھائی اس کے بعد ہماری طرف منہ کر لیا اور پوچھا کہ کیا فلاں فلاں آدمی موجود ہیں تین بندوں کے نام آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شمار کیے ہر ایک یہ کہتا رہا کہ جی ہاں میں موجود ہوں اس کے بعد آپ نے فرمایا بے شک منافقوں پر ثقیل ترین نماز عشاء اور فجر کی نماز ہے اگر وہ یہ جان لیتے کہ ان دونوں میں کتنا بڑا ثواب ہے تو ضرور ان کو ادا کرنے کے لئے آتے اگرچہ وہ گھٹنوں کے بل بھی آسکتے اور جان لو کہ صف اول یعنی اگلی صف فرشتوں کی صف جیسی ہے اگر تم لوگ اس کی فضیلت جان لیتے تو تم اس کے لیے ایک دوسرے سے جلدی کرتے اور تم جان لو کہ دو آدمیوں کی نماز زیادہ پاکیزہ ہے۔ اکیلے آدمی کی نماز سے اور آدمی کی نماز دو آدمیوں کے ساتھ زیادہ پاکیزہ ہے۔ ایک آدمی کے ساتھ اس کی نماز سے اور جتنے زیادہ ہوں گے وہ اللہ کی زیادہ محبوب ہے۔

اذان کے بعد مسجد سے باہر جانے کی کراہت

۲۸۶۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسماعیل بن اسحق نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو ابراہیم بن مہاجر نے ان کو ابو الشعثاء نے وہ کہتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا کوفے کی مسجد میں اتنے میں مؤذن نے اذان دی اور ایک آدمی اٹھ کر باہر چلا گیا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ شخص اندھا ہو گیا ہے ابو القاسم سے (یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے آنکھیں اس نے بند کر لی ہیں اذان سن کر بغیر نماز پڑھے چلا گیا ہے)۔

۲۸۶۳:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو اسماعیل بن اسحق نے ان کو یحییٰ بن ان کو شریک نے ان کو اشعث بن ابی الشعثاء محاربی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بیٹھے تھے اتنے میں مؤذن نے اذان پڑھی اور ایک آدمی مسجد سے باہر نکل گیا۔ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا بہر حال یہ شخص اس نے ابو القاسم کی نافرمانی کی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جب مؤذن اذان کہہ دے تو پھر کوئی بھی مسجد سے نہ نکلے یہاں تک کہ وہ نماز پڑھ لے۔

۲۸۶۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے انکو ابو بکر بن داؤد نے ان کو محمد بن حسین مکرم حافظ نے ان کو شریح بن یونس نے ان کو ابو حفص ایاز نے ان کو محمد بن حمادہ نے ان کو ابو صالح نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی کو حضرت ابو ہریرہ نے دیکھا کہ جب مؤذن نے اذان کہی وہ مسجد سے نکل رہا تھا جب وہ اقامت کے لیے شروع ہو رہا تھا انہوں نے فرمایا بہر حال اس شخص نے ابوالقاسم کی نافرمانی کی ہے۔

ہدایت کے راستے

۲۸۶۵: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن علی بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو فضل بن دین نے ان کو ابو العیسیٰ نے ان کو علی بن اقر نے ان کو ابو الاحوص نے ان کو عبد اللہ نے اس نے کہا کہ جس کو یہ بات اچھی لگے کہ وہ کل اللہ تعالیٰ کو بحالت مسلمان ملے اسے چاہئے کہ ان پانچ نمازوں کی حفاظت کرے جہاں یا جب بھی ان کی اذان کہی جائے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کے لئے ہدایت کی سنتیں یا ہدایت کے راستے اور طریقے مقرر کر دیئے ہیں اور یہ نمازیں ہدایت کے طریقوں میں سے ہیں اور اگر تم لوگ اپنے گھر میں نمازیں پڑھ لیا کرو جیسے فلاں پیچھے رہ جانے والا اپنے گھر میں پڑھ لیتا ہے تو تم لوگ اپنے نبی کی سنت اور طریقے چھوڑ دو گے اور اگر تم اپنے نبی کے طریقے کو اور سنت کو چھوڑو گے تو تم گمراہ ہو جاؤ گے جو بھی آدمی وضو کرتا ہے اور وضو کو اچھے طریقے سے کرتا ہے اس کے بعد ان مساجد میں سے مسجد کی راہ لیتا ہے تو اللہ اس کے ہر قدم کے بدلے میں جو بھی وہ قدم اٹھاتا ہے ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور اس کا ایک درجہ بلند کر دیا جاتا ہے اور اس کی ایک غلطی منادی جاتی ہے اور البتہ تحقیق تم نے ہم لوگوں کو دیکھا ہے (کہ ہم لوگ کس طرح باجماعت نماز کا اہتمام کرتے ہیں) اور باجماعت نماز سے پیچھے کوئی نہیں رہتا صرف منافق ہی پیچھے رہتا ہے جس کا نفاق جانا پہچانا ہو اور البتہ تحقیق ہوتا تھا ایک آدمی گھسیٹا جاتا تھا یعنی چلایا جاتا تھا درمیان دو آدمیوں کے یہاں تک کہ اس صف میں لاکھڑا کیا جاتا۔ اس کو سلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اس نے ابو نعیم سے۔

اللہ تعالیٰ سے فرمانبردار ہونے کی حیثیت سے ملاقات

۲۸۶۶: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو حسین بن علی نے ان کو زائدہ نے ان کو ابراہیم ہجری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو الاحوص سے وہ حدیث بیان کرتے تھے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے انہوں نے فرمایا۔

جس کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ وہ کل اللہ تعالیٰ کو فرمانبردار کی حیثیت سے ملے اسے چاہئے کہ وہ ان فرض نمازوں کی حفاظت کرے جس وقت ان کی طرف پکارا جائے (یعنی اذان ہو) اور راوی نے آگے اسی کی مثل حدیث ذکر کی ہے اور اس کے آخر میں اس نے یہ اضافہ کیا ہے۔ یہاں تک کہ بے شک تھے ہم لوگ البتہ ہم قدم ایک دوسرے کے قریب کرتے تھے (یعنی صف میں مل کر کھڑے ہوتے تھے)۔

یاد دوسری تعبیر یہ ہے کہ ہم چھوٹے چھوٹے قدم رکھ رکھ کر مسجد میں باجماعت نماز کے لئے جاتے تھے تاکہ کثرت خطی کا اور زیادہ قدموں کا ثواب لکھا جائے۔

۲۸۶۷: ہمیں خبر دی ہے ابو علی حسن بن ابراہیم بن شاذان نے بغداد میں ان کو حمزہ بن محمد بن عباس نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ابو اسحق سے اس نے ابو الاحوص سے اس نے عبد اللہ سے اس نے کہا کہ نماز کے لئے چلو وہ چلے گئے وہ جو

(۲۸۶۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۲۸۶۵)..... (۱) فی (ب) الأحمر وهو خطأ

(۳)..... فی (ب) : معلوم

(۳) فی (ب) : سبیلہ

تم سے بہتر تھے ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور مہاجرین اور انصار قدموں کے درمیان قریب کرو اور اللہ کا ذکر کثرت کے ساتھ کرو۔

چھوٹے چھوٹے قدموں سے نماز کے لئے جانا

۲۸۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن ثابت نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ ہم حضرت انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ چلے وہ چھوٹے چھوٹے قدموں سے چل رہے تھے فرمانے لگے ثابت تم مجھ سے یہ نہیں پوچھتے کہ میں ایسے کیوں چل رہا ہوں؟ میں نے پوچھا کیوں ایسے چل رہے ہیں؟ فرمایا کہ میں زید بن ثابت کے ساتھ چل رہا تھا انہوں نے میرے ساتھ ایسے ایسے کیا تھا پھر انہوں نے مجھے یہی جملہ کہا تھا کہ تم مجھ سے نہیں پوچھتے کہ میں ایسے کیوں چل رہا ہوں؟ اور فرمایا اس لئے کہ میں چاہتا ہوں کہ مسجد کی طرف میرے قدم زیادہ زیادہ ہوں (اور زیادہ زیادہ ثواب حاصل ہو)۔

اس کو ضحاک بن نبراس نے روایت کیا ہے ثابت سے اس نے حضرت انس سے اس نے زید بن ثابت سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے ہی کیا تھا زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے ساتھ۔

۲۸۶۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابو ہل بن زیاد قطان نے ان کو اسحق بن حسن نے ان کو عفان بن سلمہ نے ان کو ثابت البنانی نے فرمانے لگے کہ میں انس بن مالک کے ساتھ چل رہا تھا اور تحقیق نماز قائم ہو چکی تھی وہ قریب پیر رکھنے لگے اور فرمایا تم مجھ سے نہیں پوچھ رہے ہو کہ میں نے ایسے ایسے کیوں کیا ہے؟ انہوں نے پوچھا کہ کیوں کیا ہے۔ پس فرمایا: یہ اس لئے کیا ہے تاکہ ہمارے قدم زیادہ زیادہ ہوں۔

جنت الفردوس میں نمازی کے لئے ستر درجے

۲۸۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو فضل بن عباس نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو العباس ضعی نے ان کو حسن بن علی بن زیاد نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن ابوالیس نے ان کو عبد اللہ بن وہب بن مسلم بصری نے ان کو تواتر بن مسعود نے اس سے حسن نے اس کو حدیث بیان کی تھی اس نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے عثمان بن مظعون جو شخص فجر کی نماز باجماعت پڑھے اس کے بعد بیٹھ جائے اللہ کا ذکر کرتا رہے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے اس کے لیے جنت الفردوس میں ستر درجے ہوں گے۔

ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوگا کہ اس کو طے کرنے کے لئے خالص نسل کا وہ گھوڑا جو مشق و تربیت کر کے پتلا مگر تیز رفتار ہو چکا ہو ستر سال تک دوڑتا رہے تیزی سے اور جس نے ظہر کی نماز جماعت سے پڑھی اس کے لئے جنت عدن کے اندر پچاس درجات ہوں گے ہر دو درجوں کے درمیان کا فاصلہ اتنا ہوگا کہ اعلیٰ نسل کا مشق میں پتلا ہو جانے والا تیز رفتار گھوڑا پچاس سال میں طے کر سکے گا اور جس نے عصر کی نماز

(۲۸۶۸)..... (۱) فی (ب) : فعلته. (۲)..... فی (ب) : إلى المسجد

قال الهیثمی فی المجمع (۳۲/۲) الضحاک بن نبراس ضعیف

(۲۸۶۹)..... (۱) فی (ب) : هکذا

(۲۸۷۰)..... (۱) فی (ب) : المصری.

والحدیث أخرجه الدیلمی فی فردوس الأخبار (۸۲۹۳) بتحقیقی.

☆..... غیر واضح واحتمال ان تكون تراویة

باجامعت ادا کی اس کے لئے اتنا اجر ہوگا جیسے اولاد اسماعیل علیہ السلام کے آٹھ افراد کے لئے ہوان میں سے ہر ایک ایسے گھر کا مالک ہو جس نے ان کو آزاد کیا ہو۔ (یعنی اولاد اسماء کے آٹھ افراد کو آزاد کرنے والے کے اجر کے برابر) اور جس نے عشاء کی نماز باجماعت ادا کی اس کے لئے لیلة القدر کا قیام کرنے کے برابر اجر و ثواب ہوگا۔ اس کو روایت کیا ہے بکر بن حنیس نے ضرار بن عمرو سے اس نے ثابت سے اس نے انس سے اس کے بعض مفہوم کے ساتھ۔

۲۸۷۱: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن ابو حمید نے ان کو ابو عبد اللہ قراظ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: کہ منافق آدمی چالیس رات تک عشاء کی نماز باجماعت پڑھنے کی حفاظت نہیں کر سکتا۔

برأت نامے

۲۸۷۲: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد الرحمن محمد بن علی بن یحییٰ تمیمی نے ان کو ابو العباس محمد بن اسحاق نے ان کو عقبہ بن مکرم عقی نے ان کو سلام بن قتبہ نے ان کو طعمہ بن عمرو نے ان کو حبیب نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص چالیس دن تک باجماعت نماز ادا کرے اس طرح کہ اس سے تکبیر اولیٰ بھی فوت نہ ہو اس کے لئے دو برأت نامے لکھ دیئے جاتے ہیں۔ ایک برأت نامہ آگ سے دوسرا منافقت سے۔ امام بیہقی فرماتے ہیں کہ میری کتاب میں (یعنی میرے مسوئے اور بیاض میں) حبیب بن ابوثابت ہے مگر یہ غلطی ہے بلکہ وہ حبیب بن ابوالخداء ابو عمیر ہے۔

۲۸۷۳: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو ابن صاعد نے ان کو عمرو بن علی نے ان کو ابوقتیہ نے ان کو طعمہ بن عمرو جعفری نے ان کو حبیب نے ابو حفص کہتے ہیں کہ وہ حذاء ہے وہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

جو شخص چالیس راتیں جماعت کے ساتھ نماز پڑھے اس کے لئے جہنم سے برأت اور نفاق سے برأت لکھی جاتی ہے۔ طلحہ بن عمرو نے اس کو مرفوع کیا ہے اور اس کو خالد بن طهمان نے ابو العلاء سے اس نے حبیب کے اس کو موقوف بیان کیا ہے اور دوسری روایت میں اس کو مرفوع کیا ہے۔

۲۸۷۴: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابو الازہر نے ان کو ابو اسماء نے ان کو خالد بن ابو العلاء نے ان کو ابو عمیرہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص چالیس راتیں فرض نمازوں کی پابندی کرے اس طرح کہ اس کی ایک رکعت بھی فوت نہ ہو اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس کے بدلے میں دو معافی نامے لکھ دیتا ہے ایک معافی نامہ جہنم سے دوسرا نفاق سے اسی طرح اس استاد کے ساتھ موقوف مروی ہے۔

۲۸۷۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو محمد بن عیید نے ان کو ابو علاء اسکیف نے ان کو ابو عمیرہ نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ابو عبد اللہ کہتے ہیں میرا گمان ہے کہ اس نے اس کو مرفوع کیا ہے کہ حضور نے فرمایا: جس نے عشاء اور صبح کی نمازیں باجماعت ادا کیں اس طرح کہ ان کی کوئی رکعت فوت نہیں ہوئی اس کے لئے دو برأتیں لکھ دی جاتی ہیں جہنم سے

(۲۸۷۱) - (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۲) - ما بین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه المصنف من الطیالسی (۲۸۷۱)

(۲۸۷۳) - أخرجه المصنف من طریق ابن عدی (۸۹۱/۳)

چھکارا اور نفاق سے چھکارا۔

جہنم سے آزادی

۲۸۷۶..... ہمیں خبر دی ہے ابوعلیٰ روزباری نے ان کو عبد اللہ بن عمر بن شاذب مرقی واسطی نے ان کو محمد بن مروان دینوری نے ان کو حمائی نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمشاذ نے ان کو اسحاقی نے وہ عباس بن فضل بن ان کو سعید بن منصور نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو عمارہ بن عزیر نے ان کو انس بن مالک نے ان کو عمر بن خطاب نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ وہ کہتے تھے جو شخص مسجد میں چالیس راتوں تک باجماعت نماز ادا کرے کہ اس سے رکعت اولیٰ فوت نہ ہو۔ ظہر کی نماز سے اس کے لیے اس کے بدلے میں جہنم سے آزادی لکھ دی جاتی ہے۔

اور حمائی کی روایت میں ہے جو شخص چالیس راتیں جماعت میں نمازیں پڑھے اور باقی الفاظ برابر میں۔

نماز فجر کی اہمیت

۲۸۷۷..... ہمیں خبر دی ابو احمد مہر جالی نے ان کو ابو بکر محمد بن جعفر مزیکی نے ان کو محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک بن شہاب نے ان کو ابو بکر بن سلیمان بن ابوخیثمہ نے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے سلیمان بن ابوخیثمہ کو صبح کی نماز میں غائب پایا اور حضرت عمر بازار کی طرف گئے اور سلیمان کا گھر مسجد اور بازار کے درمیان تھا ان کے گھر والوں سے پوچھا کہ سلیمان بن ابوخیثمہ کو صبح کی نماز میں، میں نے نہیں دیکھا (خیریت تو ہے) ان کی اہلیہ شفاء نے بتایا کہ وہ رات بھر نماز پڑھتے رہے صبح کے قریب نیند غالب آ گئی اور وہ سو گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا البتہ یہ کہ اگر میں صبح کی نماز میں حاضر رہوں یہ مجھے زیادہ محبوب ہے اس سے کہ میں رات بھر قیام کروں۔

۲۸۷۸..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے ان کو یحییٰ بن آدم نے ان کو سفیان نے ان کو ناجیہ نے ان کو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے فرمایا البتہ اگر میں عشاء کی نماز باجماعت ادا کروں یہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہے کہ میں عشاء سے صبح تک عبادت کروں۔

۲۸۷۹..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے اور ابو الحسن سراج نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یحییٰ بن سلیمان مروزی نے ان کو عاصم بن علی نے ان کو شعبہ نے ان کو عمر بن مرہ نے ان کو ابن ابی لیلیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو درداء نے فرمایا تھا اپنی مرض الموت میں کہ مجھے اٹھاؤ کہتے ہیں کہ لوگوں نے اٹھایا تو بولے مجھے باہر لے چلو باہر لائے اور فرمایا کہ ان دو نمازوں کی حفاظت کیا کرو یعنی عشاء اور صبح کی خبر مجھ سے سنو اور تمہارے بعد جو لوگ ہیں ان کو پہنچاؤ اگر تم جان لو کہ ان میں (کتابہ اجر ہے) تو تم ضرور ان کے لئے آؤ اگرچہ گھٹنوں کے بل بھی ہو سکے اور کہنیوں کے بل بھی۔

فصل..... مساجد کی طرف پیدل چلنا

۲۸۸۰..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبد اللہ حنفی نے ان کو حمزہ بن محمد بن عباس نے انکو ابو یحییٰ عبد الکریم بن یثیم دیر عاقولی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو ابو

حاتم رازی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے (ح) اور ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو زکریا بن عدی نے ان کو عبید اللہ بن عمرو قتی نے ان کو زید بن ابولیسہ نے ان کو عدی بن ثابت نے ان کو ابو حازم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے گھر میں وضو کرے اس کے بعد اللہ کے گھروں میں سے کسی ایک گھر کی طرف چل دے تاکہ اللہ کے فرائض میں سے کسی فرض کو ادا کرے اس کے قدم اسی طرح (قیمتی ہوں گے کہ) ایک قدم اس کی غلطی کو مٹائے گا تو دوسرا قدم درجہ بلند کرے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا اسحق بن منصور سے اس نے زکریا بن عدی سے۔

جنت میں مہمانی

۲۸۸۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو محمد بن مطرف نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جو شخص صبح کو جائے یا شام کو جائے مسجد کی طرف اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں مہمانی تیار کرے گا جب بھی صبح کرے یا شام کرے۔
اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث یزید بن ہارون سے۔

دائیں پاؤں پر نیکی، بائیں پیر پر گناہ کا مٹ جانا

۲۸۸۲: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابن ابی ذئب نے ان کو اسود بن عطاء ثقفی نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس وقت سے جس وقت تم میں سے کوئی ایک اپنے گھر سے نکلے میری مسجد کی طرف ایک پیر ایک نیکی لکھواتا ہے تو دوسرا پیر ایک غلطی مٹاتا ہے۔
۲۸۸۳: اور اس کو روایت کیا ہے ابو علی حنفی نے ابن ابی ذئب سے اور اس نے کہا ہے اپنی روایت میں۔ اپنے گھر سے اپنی مسجد تک ہمیں اسی کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو ابو علی عبید اللہ بن عبد المجید حنفی نے ان کو ابن ابی ذئب نے پھر مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے۔

۲۸۸۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو حشام بن بشر عنبری نے ان کو ابراہیم بن منذر حرزانی نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو حمزہ انس بن عیاض نے ان کو کثیر بن زید مولیٰ اسلمی نے ان کو ابو عبد اللہ قراظ نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے پھر وضو کو خوب بہترین کرے پھر اپنے گھر سے مسجد کی طرف نکل جائے۔ مسجد کی طرف جانے کا نماز کے علاوہ کوئی دوسرا سبب نہ ہو تو ہمیشہ اس کا بایاں پاؤں اس کے گناہ مٹائے گا اور دایاں پاؤں اس کے لئے ایک نیکی لکھوائے گا حتیٰ کہ وہ مسجد

(۳) فی (ب) : فخطواتہ.

(۲) فی (ا) : خطوات.

(۲۸۸۰) فی (ا) : انیس

أخرجه مسلم (۴۶۲/۱)

(۲۸۸۱) مسلم (۴۶۳/۱)

(۲۸۸۲) أخرجه الحاكم (۲۱۷/۱) من طريق ابن أبي ذئب وصححه ووافقه الذهبي.

(۲۸۸۳) أخرجه الحاكم (۲۱۷/۱) بنفس الإسناد.

(۲) فی (ب) : صلاة

(۲۸۸۴) فی (ب) ابن العنبر

میں داخل ہو جائے اور اگر لوگ یہ جان لیں کہ عشاء اور صبح کی (نماز باجماعت میں کتنا بڑا ثواب ہے) تو ضرور ان کو پڑھنے کے لئے آئیں اگرچہ گھٹنوں کے بل کیوں نہ ہو۔

قدموں کے نشان

۲۸۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو یحییٰ بن جعفر واسطی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو سلیمان نے ابو عثمان سے ان کو ابی بن کعب نے وہ کہتے ہیں ایک آدمی تھا جو لوگ اہل مدینہ میں سے قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے ان میں سے کسی دوسرے آدمی کو نہیں جانتا تھا جو مسجد سے بعید ترین ہو (یعنی وہ سب سے دور سے پیدل مسجد میں آتا تھا) اس کو کسی نے کہا کہ اگر آپ سواری کے لئے کوئی جانور گدھا وغیرہ خرید لیتے تاکہ وہ اندھیر رات میں اودھوپہر کی گرمی میں کام آتا آپ اس پر سوار ہو کر آتے جاتے۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں یہ بالکل پسند نہیں کرتا کہ میرا گھر مسجد کے دروازے پر ہو متصل ہو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات بتائی گئی آپ نے اس سے اس کی وجہ پوچھی تو اس نے جواب دیا میں نے اس لئے کہا ہے کہ تاکہ میرے قدموں کے نشان لکھے جائیں اور میرے قدم لکھے جائیں اور گھر کی طرف میرا واپس لوٹنا اور مسجد کی طرف آنا جانا سب لکھا جائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے تجھے عطا کر دیا ہے وہ سب کچھ جس کے ثواب کی اپنے لئے امید کر رکھی ہے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے سلیمان بن یحییٰ کی حدیث سے۔

۲۸۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو عباد بن عباد نے ان کو عاصم نے ان کو ابو عثمان نے ان کو ابی بن کعب نے کہ انہوں نے کہا کہ انصار کا ایک آدمی تھا اس کا گھر مدینے مسجد سے بعید ترین گھر تھا اور اس شخص کی رسول اللہ کے ساتھ کوئی نماز فوت نہیں ہوتی تھی۔ کہتے ہیں کہ میں نے ازراہ ہمدردی اس سے کہا کہ اے فلا نے اگر آپ کوئی جانور (گدھا وغیرہ) خرید کر لیں جو تجھے گرم پتھر پلے زمین سے بچائے اور زمین کے موذی جانوروں سے بھی حفاظت سے (لائے اور لے جائے) اس شخص نے کہا کہ اللہ کی قسم مجھے یہ پسند نہیں ہے کہ میرا گھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر کے ساتھ لگا ہوا ہو۔ کہتے ہیں کہ میں اسے اٹھا کر حضور کی خدمت میں لے آیا اور میں نے ان کو خبر دی کہ ایسے ایسے کہہ رہا ہے۔ کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلایا اس نے حضور کے سامنے بھی ایسی ہی بات کہہ دی اور اس نے یہ ذکر کیا کہ وہ اس سب کچھ کے ساتھ امید کرتا ہے اپنے پیدل چلنے سے قدموں کے ثواب کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: بے شک تیرے لئے وہی ہے جس کے ثواب کی تم نے امید کی ہے۔ اس کو مسلم نے صحیح میں محمد بن ابوبکر سے روایت کیا ہے۔

۲۸۸۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر قاضی نے اور ابو محمد بن حامد مقری نے اور ابوصادق عطار نے سب نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن ہشام بن ملاس نے ان کو مروان نے یعنی ابن معاویہ قزاری نے ان کو حمید نے انس رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں کہ قبیلہ بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہو جانے کا ارادہ کیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کو نا پسند کیا کہ مدینہ خالی ہو جائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے بنی سلمہ کیا تم لوگ اپنے قدموں کے نشانات پر ثواب کی امید نہیں رکھتے ہو لہذا وہ لوگ وہیں ٹھہر

(۲۸۸۵)..... (۱) فی (۱) : سلیمان بن ابی عثمان (۲) فی (ب) : فر کتبہ

(۳) فی (ب) : الرمضاء أو الظلماء (۴) فی (أ) : گما (۵) فی (ب) : انطاک

مسلم (۱/۳۶۰)

(۲۸۸۶)..... مسلم (۱/۳۶۱)

(۲۸۷۸)..... البخاری (۳/۲۹)

گئے جہاں پر تھے۔

اس کو بخاری نے نقل کیا محمد بن سلام سے اس نے مروان فزاری سے۔

۲۸۸۸: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن النعمان بن عمر بن حفص بن حماد بن مقرئ نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شعبہ نے ان کو جریری نے ان کو ابو نصرہ نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ بنو سلمہ قبیلے نے اپنے اپنے گھروں کو بیچ کر مسجد نبوی کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا اور حضور کو اس بات کی اطلاع ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اے بنی سلمہ کیا تم لوگ یہ بات پسند نہیں کرتے کہ تمہارے مسجد کی طرف اٹھنے والے قدم بھی لکھے جائیں۔

۲۸۸۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو خبر دی احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن ثنی نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے جریری نے ان کو ابو نصرہ نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ مسجد نبوی کے ارد گرد پلاٹ خالی ہوئے تھے یا خالی پڑے تھے لہذا بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کر لیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر ہوئی تو آپ نے ان سے فرمایا مجھے خبر پہنچی ہے کہ تم لوگ مسجد کے قریب منتقل ہونا چاہتے ہو انہوں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ ہم لوگوں نے اس بات کا ارادہ کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا اے بنی سلمہ اپنے اپنے گھروں کو لازم پکڑو ہمارے قدموں کے نشان بھی لکھے جائیں گے دوسرے یہی جملہ فرمایا۔ اس کو مسلم نے محمد بن ثنی سے نقل کیا ہے۔

۲۸۹۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید احمد بن یعقوب ثقفی نے ان کو حسن بن علی بن شیبہ معمری نے ان کو حدیث بیان کی ہے جعفر بن محمد بن اسحاق بن یوسف ازرق نے ان کو حدیث بیان کی ہے ان کے دادا نے ان کو سفیان بن سعید نے ان کو ابو سفیان بن یوسف طریف نے ان کو ابو نصرہ نے ان کو حضرت ابو سعید خدری نے وہ کہتے ہیں کہ بنو سلمہ مدینے کے ایک کونے میں آباد تھے لہذا انہوں نے مسجد کے قریب مستقل ہونے کا ارادہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی:

اِنَّا نَحْنُ نَحْيِ الْمَوْتٰی وَنُكْتِبُ مَا قَدَّمُوْا وَاَثَرَهُمْ

بے شک ہم ہی مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی لکھتے ہیں کچھ انہوں نے آگے بھیجا ہے اور ہم ہی لکھتے ہیں ان کے قدموں کے نشانات کو۔ لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بایا اور فرمایا کہ بے شک تمہارے قدموں کے نشان بھی لکھے جائیں (یعنی اعمال نامے میں) پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی اور انہوں نے یہ ارادہ ترک کر دیا۔

۲۸۹۱: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو البختری عبد اللہ بن محمد بن شاہد نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو یزید بن عبد اللہ بن ابی بردہ نے ان کو ابو بردہ نے ان کو ان کے دادا ابو موسیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم انہوں نے کہا کہ بے شک نماز میں سب سے بڑا اجر ان لوگوں کا ہے جو دور سے چل کر آتے ہیں اور وہ شخص جو نماز کا انتظار کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس کو امام کے ساتھ

(۲۸۸۹) (۱) مابین المعکو فی سخط من (ب)

مسلم (۴۶۲/۱)

(۲۸۹۰) (۱) فی (أ) شعب المقرئ والصحيح ما أثبتناه وله ترجمة في تاريخ بغداد (۳۶۰/۷) والحديث أخرجه الحاكم (۳۳۹/۳)

بنفس الإسناد وصححه ووافقه الذهبي

(۲۸۹۱) مسلم (۴۶۰/۱)

۔ باجماعت ادا کرتا ہے اس کا اجر اس سے بہت بڑا ہے جو اس کو پڑھ کر سو جاتا ہے۔ اس کو بخاری و مسلم نے ابو کریب سے اس نے ابو اسامہ سے روایت کیا ہے۔

نماز کے لئے انتظار کی فضیلت

۲۸۹۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی ہے عمرو بن حارث نے ان کو ابو عشانہ نے کہ انہوں نے سنا عقبہ بن عامر جہنی سے وہ رسول اللہ سے حدیث بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی آدمی وضو کرے اس کے بعد مسجد جائے اور نماز اچھی طرح ادا کرے اس کے لئے اس کا کاتب یا فرمایا اس کے دونوں کاتب لکھتے ہیں پھر اس قدم کے بدلے میں جو مسجد کی طرف اٹھا ہے دس نیکیاں اور بیٹھ کر نماز کے انتظار کرنے والا عبادت کرنے والے کی طرح ہے وہ نماز پڑھنے والوں میں لکھا جاتا ہے اس وقت سے جب سے وہ اپنے گھر سے نکلا تھا واپس آنے تک۔

نماز باجماعت کے ارادہ پر اجر

۲۸۹۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو یعلیٰ بن عطاء نے ان کو معبد بن ہرمز نے ان کو سعید بن مسیب نے انہوں نے کہا انصار میں سے ایک آدمی کے موت کا وقت آ گیا تو اس نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ گھر میں کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ اپنے گھر کے افراد اور آپ کے بھائی ہیں اور آپ کے ساتھ بیٹھنے والے مسجد میں ہیں۔ کہا کہ مجھے اٹھاؤ ان میں سے ایک آدمی نے اسے سہارا دیا اپنی طرف اس نے اپنی آنکھیں کھولیں اور سب لوگوں کو سلام کیا۔ سب نے اس کے سلام کا جواب دیا لوگوں نے اس کے لئے خیر کا جملہ کہا اس نے معروف اور اچھا ہے کہا اور پھر کہا کہ میں تمہیں آج ایک حدیث بیان کرتا ہوں۔ میں نے اس کو جب سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کسی گویہ بیان نہیں کی گئی طلب ثواب کی نیت سے۔ میں تمہیں حدیث بیان نہیں کر رہا ہوں مگر طلب ثواب کی غرض سے میں نے سنا تھا آپ فرما رہے تھے جو شخص اپنے گھر میں وضو کرے اور وضو اچھے طریقے پر کرے اس کے بعد وہ مسجد کی طرف نکل جائے اس کے بعد وہ مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ نماز پڑھے تو وہ جیسے ہی سیدھا پاؤں اٹھاتا ہے اس کے لئے ایک نیکی لکھی جاتی ہے اور ابھی تک پایاں پاؤں نہیں رکھتا کہ اس کے بدلے اس کی ایک غلطی مٹا دی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ وہ مسجد میں آتا ہے جب وہ امام کے ساتھ نماز ادا کرتا ہے جب وہ واپس لوٹتا ہے تو اس کے گناہ معاف ہو چکے ہوتے ہیں اگر وہ بعض نماز پالیتا ہے اور بعض اس سے رہ جاتا ہے تو بھی اسی طرح ہوتا ہے اگر وہ نماز کو پالیتا ہے حالانکہ نماز پڑھی جا چکی ہوتی ہے پھر وہ رکوع پورا کرتا ہے اور اس کا جود پورا کرتا ہے تو بھی اسی طرح ہوتا ہے۔

(۲۸۹۲)..... (۱) فی (ب) مانصہ

أخبرنا الشيخ الإمام الحافظ الأوحى بهاء الدين أبو محمد القاسم بن الإمام الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن الشافعي أيداه الله بقراءته عليه بجامع دمشق في يوم الإثنين جمادى الآخرة سنة خمس وتسعين وخمسة قال أنبأنا الشيخ أبو عبد الله محمد بن الفضل بن أحمد الصاعدي الرازي الفقيه وأبو القاسم زاهر بن طاهر بن محمد التنجاني وحدثنا أبي رحمه الله وأبو الحسن علي بن سليمان المرادي قراءة عليه فلا حدثنا الحافظ شيخ السنة أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي رحمه الله.

(۲۸۹۳)..... (۱) فی (أ) یعلیٰ لنا عطاء. (۲)..... فی (ب) : حدث

(۳)..... فی (ب) : ولم یضع (۴)..... فی (ب) : بعض

۲۸۹۴..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو ابوالجہا ہر نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے محمد سے یعنی ابن طلحہ سے ان کو محسن بن علی نے عوف بن حارث سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اچھی طرح سے وضو کیا پھر وہ مسجد میں گیا حالانکہ لوگ نماز پڑھ چکے تھے اللہ تعالیٰ اس کو اجر عطا کریں گے ان کے اجر کے مثل جنہوں نے وہ نماز باجماعت پڑھی ہے اور حاضر ہوئے ہیں۔ یہ بات ان کے اجر کو کچھ بھی کم نہیں کرے گی۔

۲۸۹۵..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الملک بن احمد بن حسین نے ان کو ابو محمد صیدلانی نے ان کو ابراہیم بن ابی طالب نے ان کو علی بن سلمہ بقی نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن علیہ نے ان کو کثیر بن شظیر نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو ابو ہریرہؓ اس آدمی کے بارے میں حدیث میں پہنچتا ہوں کہ نماز کے آخر میں،۔۔۔ میں تو تحقیق وہ تضعیف میں داخل ہوا اور جب ایسے وقت میں پہنچتا ہے کہ امام سلام پھیر چکا ہوتا ہے مگر لوگ تاحال منتظر ہیں ہوئے ہوتے تو تحقیق وہ داخل ہو گیا تضعیف میں رہتا ہے کہا جاتا تھا کہ جب کوئی آدمی اپنے گھر سے نکلتا ہے اور وہ جماعت کا ارادہ کرتا ہے اور وہ لوگوں کو پالیتا ہے یا نہیں پاتا تحقیق وہ داخل ہو گیا تضعیف میں۔ (یعنی دوسرا ثواب ہے)۔

نماز کے انتظار میں بیٹھنا رباط سے کم نہیں

۲۸۹۶..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن عباس مؤدب نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے مجھے خبر دی ہے علاء بن عبد الرحمن نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ خطائیں مٹا دے اور درجات بلند کر دے؟ لوگوں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: مشکلات کے باوجود وضو کو مکمل کرنا اور مساجد کی طرف زیادہ زیادہ قدم چلنا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کے انتظار میں بیٹھے رہنا یہ تو تمہارے لیے رباط ہے (یعنی جہاد کے لئے سرحد پر گھڑا باندھی انتظار میں بیٹھنے سے کم نہیں ہے) مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن ایوب سے۔

۲۸۹۷..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو ابن ابی قماش نے ان کو ابو عمر ان موسیٰ بن اسماعیل بن مبارک نے داؤد بن صالح سے اس نے کہا کہ مجھ سے کہا ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے یا ابن انخی اے بھانجے نے کیا آپ جانتے ہیں کہ یہ آیت کس چیز کے بارے میں اتری تھی؟ احسروا و صابروا و ابطوا۔ خود صبر کرو دوسروں کو صبر دلاؤ اور سرحد پر جہاد کے لئے گھوڑے تیار رکھو۔ کہتے ہیں کہ میں نے جواب دیا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کہ عہد رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں تو کوئی ایسا غزوہ نہیں تھا جس میں سرحد پر گھوڑا باندھا جاتا لیکن اس سے مراد ہے ایک نماز کے بعد دوسری کا انتظار کرنا یہی رباط ہے یہی رباط ہے (یعنی رباط پر عمل کرنا یہی ہے)۔

عبد اللہ بن مبارک کہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی محمد بن مطرف نے علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز کے لئے مشکلات کے وقت وضو کرنا گناہوں کے کفارات میں سے ہے اور مساجد کی طرف کثرت سے قدم بھرنا بھی کفارات میں سے ہے یہی رباط ہے یہی رباط ہے۔ اسی طرح میری کتاب میں ہے۔

(۲۸۹۴)۔۔۔ (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۸۹۵)۔۔۔ (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۸۹۶)۔۔۔ (۱) فی (ا) یحییٰ بن ابی ایوب۔

مسلم (۲۱۹/۱)

(۲۸۹۷)۔۔۔ (۱) فی (ب) : فی۔

۲۸۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد احمد بن عبد اللہ مرنی نے ان کو احمد بن نجدہ قرشی نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابن مبارک نے ان کو مصعب بن ثابت نے ان کو داؤد بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے کہا ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے اے بھتیجے کیا آپ جانتے ہیں کہ یہ آیت کس چیز کے بارے میں نازل ہوئی ہے؟ اصبروا وصابروا ورابطوا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں نہیں جانتا۔ انہوں نے فرمایا: اے بھتیجے بے شک میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا تھا وہ فرماتے تھے عہد رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) میں تو کوئی ایسا غزوہ ہی نہیں تھا جس میں سرحد پر گھوڑے باندھے جاتے ہوں لیکن اس سے مراد ہے ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔

۲۸۹۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو علی بن عبد اللہ مدینی نے ان کو صفوان بن عیسیٰ نے ان کو حارث بن عبد الرحمن بن ابو ذباب نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو علی بن ابی طالب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مشکلات کے باوجود وضو کو مکمل کرنا اور مساجد کی طرف پیدل چل کر جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری کے انتظار میں بیٹھے رہنا یہ امور گناہوں کو دھو دیتے ہیں اس اسناد کے ساتھ اسی طرح مروی ہے اور کتاب المطہارت اس سند کے ساتھ آئی ہے جو درست ہے۔

نماز کی طرف پیدل چلنے والوں کے لئے بروز قیامت روشنی کی بشارت

۲۹۰۰:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن اسحق نے اور ابوصادق بن ابوالفوارس نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو سعید بن عثمان تنوخی خصمی نے ان کو یثیم بن جمیل انطاکی نے ان کو محمد بن مسلم نے اسماعیل بن امیہ سے ان کو خبر دی ہے مقبری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے وضو کیا پھر وہ گھر سے نماز کے ارادے سے نکلا وہ نماز میں شمار ہے حتیٰ کہ وہ واپس آجائے۔

۲۹۰۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے انکو ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے (رح) اور ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالاسحق نے ان کو میرے والد نے ان کو ابو بکر محمد بن اسحق نے ان کو ابراہیم بن محمد حلبی بصری نے ان کو یحییٰ بن حارث نے ان کو ابو غسان مدینی نے ان کا نام محمد بن مطرف ہے اس نے ابو حازم سے اس نے سہل بن سعد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کی تاریکیوں اور اندھیروں میں کثرت کے ساتھ مساجد کی طرف پیدل چلنے والوں کو قیامت کے دن کا مکمل نور و روشنی کی خوش خبری سنا دیجیے۔

کہتے ہیں کہ اس کی اسناد میں ہے۔ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن حارث شیرازی نے اور وہ ثقہ راوی تھا ان کو زہیر بن محمد تمیمی نے اور ابو غسان مدینی نے۔

۲۹۰۲:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور املاء کے ان کو ابو علی حامد بن محمد بن عبد اللہ ہروی نے ان کو ابو المثنیٰ معاذ بن شنیٰ نے ان کو داؤد بن سلیمان مؤذن مسجد ثابت بنانی نے ان کو ابو سلیمان بن مسلم نے انکو ثابت بن مسلم بنانی نے ان کو انس بن مالک نے انکو تہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ راتوں کے اندھیروں میں مساجد کی طرف پیدل رواں دواں رہنے والوں کو قیامت میں مکمل روشنی حاصل ہونے کی بشارت دے دیجئے۔

(۲۸۹۸)..... صححه الحاكم (۳۰۱/۲) ووافقه الذہبی.

(۲۸۹۹)..... صححه الحاكم (۱۳۲/۱) ووافقه الذہبی.

(۲۹۰۱)..... (۱) غیر واضح فی اب و الصصحیح ما لبثناہ من السنن الکبریٰ للمصنف (۶۳/۳) والحديث رواه الحاكم في المستدرک

(۲۱۲/۱) بنفس الإسناد. (۲)..... فی (ا): الزناد وهو خطأ

(۲۹۰۲)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا) (۲)..... فی (ا) بشیر بن مالک وهو خطأ

۲۹۰۳:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن حمویہ عسکری نے ان کو ابو عمر محمد بن عبد اللہ سوسی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن ثنی انصاری نے ان کو اسماعیل کحال نے ان کو عبد اللہ بن عیسیٰ بن اوس خزاعی نے ان کو بریدہ اسلمی نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بشارت دے دیجئے اندھیروں میں چلنے والوں کو یا یوں کہا تھا کہ ظلمت میں مساجد کی طرف۔ قیامت کے دن مکمل روشنی کی۔

۲۹۰۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد حسن بن علی بن مؤمل نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو ابو عثمان سعید بن مسیب بن قریش ساسی نے اور ابو الحسن محمد بن حاتم بن مظفر مروزی نے دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن معین نے ان کو ابو عبیدہ حداد نے ان کو اسماعیل بن سلمان الکحال نے ان کو عبد اللہ بن اوس نے ان کو بریدہ نے نبی کریم سے مذکور کی مثل۔

۲۹۰۵:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو خبر دی ابو حاتم رازی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو عبید اللہ بن عمرو نے ان کو زید بن ابی اسبہ نے انکو جنادہ بن ابو خالد نے انکو مکحول نے ان کو ابو ادریس خولانی نے ان کو ابو درداء نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رات کی تاریکی میں مساجد کی طرف چلا اللہ تعالیٰ اس کے پاس قیامت کے دن روشنی لے آئے گا۔

مغفرت کی طرف سبقت کرنا

۲۹۰۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس سیاری نے ان کو عبد اللہ بن محمود نے ان کو محمد بن علی بن حسن بن شقیق نے ان کو خاقان نے ان کو حسن بن محمد قاضی مرونی وہ کہتے ہیں کہ میں نے مقاتل بن سلیمان سے سنا تھا وہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں فرماتے تھے:

سابقوا الی مغفرة من ربکم

اپنے رب کی طرف سے مغفرت کی طرف ایک دوسرے سے آگے بڑھو۔

فرمایا کہ اس سے تکبیر اولیٰ مراد ہے۔

۲۹۰۶:..... مکرر ہے ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبیدہ نے ان کو محمد بن اسحاق بن زریق نے ان کو عبد اللہ بن عون نے ان کو عثمان بن مطر شیبانی نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

سابقوا الی مغفرة من ربکم

کہ اپنے رب کی طرف سے مغفرت کی طرف ایک دوسرے سے سبقت کرو۔

فرمایا کہ اس سے مراد تکبیر اولیٰ ہے۔

(۲۹۰۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۹۰۴)..... (۱) فی (ب) : ابن اسکب وقال المصنف فی السنن (۶۳/۲ و ۶۳) أخرجه أبو داود فی السنن من حدیث الکحال.

(۲۹۰۵)..... أخرجه ابن حبان (۲۲۲) موارد) من طریق عبد اللہ بن جعفر.

(۲۹۰۶)..... مکرر سقط کله من (أ) وأبناه من (ب)

تکبیر اولیٰ کی اہمیت

۲۹۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو حماد بن ابو اسامہ نے ان کو ابوقرہ نے ان کو ابوعبیدہ حاجب سلیمان بن عبد الملک نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے مسجد الحرام میں ایک شیخ سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا: ہر شے کا ایک چنیدہ اور عمدہ حصہ ہوتا ہے اور نماز کا چنیدہ اور عمدہ حصہ تکبیر اولیٰ ہے لہذا اس کی حفاظت کرو۔
ابوعبیدہ نے کہا کہ میں نے اس بات کے بارے میں رجاء بن حیوۃ کو بتایا تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے اسی کے بارے میں حدیث بیان کی تھی ام درداء نے ابودرداء سے۔

۲۹۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم علی بن حسن بن علی طہمانی نے ان کو حاکم یحییٰ بن منصور نے ان کو محمد بن عبد اللہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابونصر بن قتادہ نے ان کو محمد بن حسن بن اسماعیل سراج نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان مطین نے ان کو سوید بن سعید نے ان کو حسن بن سکین نے اعمش سے اس نے ابوضبیان سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا ہر شے میں سے کوئی خلاصہ اور عطر ہوتا ہے اور نماز میں سے وہ چیز تکبیر اولیٰ ہے۔

۲۹۰۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو القاسم سراج نے ان کو قاسم بن غانم بن حمویہ طویل نے ان کو ابوعبد اللہ محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو محمد بن بکار نے ان کو حسن بن سکین ضعی نے ان کو اعمش نے اس نے اسی کو ذکر کیا علاوہ ازیں اس نے کہا کہ انہوں نے فرمایا تھا ایمان کا خلاصہ نماز ہے اور نماز کا خلاصہ تکبیر اولیٰ ہے۔

۲۹۱۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابوبکر محمد احمد بن محمود عسکری نے ان کو عیسیٰ بن عیلام سوی نے ان کو ربیع بن روح نے ان کو محمد بن خالد نے ان کو عوام بن جویریہ طائی نے ان کو حوشب بصری نے ان کو حسن نے

(۱)..... وہ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ نے فرمایا مجھے یہ بات خوش نہیں لگتی کہ میں فرض نماز کیسے پڑھوں اور امام مجھ سے تکبیر اولیٰ کے ساتھ سبقت کر چکا ہو یہی تو نماز کی چوٹی ہے اور مجھے ساٹھ اونٹ مل جائیں (یعنی تکبیر اولیٰ کے بدلے میں یہ مجھے پسند نہیں ہے)۔

(۲)..... صحابہ کرام میں سے ایک دوسرے صاحب فرماتے تھے۔ مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ میں فرض نماز کے لئے پہنچوں اور امام مجھ سے تکبیر اولیٰ کے ساتھ سبقت کر چکا ہو اور مجھے اس کے بدلے میں دو سو اونٹ مل جائیں۔

(۳)..... اور حضرت عبادہ بن صامت فرماتے ہیں۔ مجھے یہ بات خوش نہیں کرتی کہ میں فرض نماز پر پہنچوں حالانکہ امام تکبیر اولیٰ کے ساتھ مجھ سے سبقت کر چکا ہو۔ یہی تو نماز کی چوٹی ہے اور مجھے اس کے بدلے میں وہ ساری کائنات مل جائے جس پر سورج طلوع ہوا ہے۔

(۴)..... ایک اور صحابی فرماتے ہیں مجھے یہ بات خوش نہیں کرتی کہ میں فرض نماز کے لئے جاؤں اور امام مجھ سے تکبیر تحریمہ کے ساتھ سبقت

(۲۹۰۷)..... (۱) فی (ب) عن۔

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۹۰۸)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

أخرج ابن عدي (۲/۷۴) من طريق سويد بن سعيد. به في ترجمة الحسن بن السكن وأخرجه أبو نعیم (۵/۶۷) عن عبد الله بن أبي أوفى. والحديث منكر.

(۲۹۰۱)..... (۱) فی ب ای انتھی.

(۲)..... فی ب بالتکبیرة الأولى

کر چکا ہو پھر میں فجر سے مغرب تک نماز پڑھتا رہوں یہ ساری نماز اس تکبیر کے باہر نہیں ہو سکتی۔

۲۹۱۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس احم نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یحییٰ بن معین نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا وکیع سے وہ کہتے ہیں جو شخص تکبیر اولیٰ کو نہ پاسکے وہ اپنی کسی بھلائی کی امید نہ کرے۔

جنت کی زمین کے وارث

۲۹۱۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسین بیہقی نے ان کو داؤد بن حسین خسرو گردی نے ان کو محمد بن حمید نے ان کو عمر بن ہارون نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں

(۱)..... ولقد كتبنا فی الزبور من بعد الذکر ان الارض یورثها عبادى الصالحون.

البتہ تحقیق لکھ دیا ہے ہم نے زبور میں بعد ذکر کے کہ زمین کے وارث میرے نیک صالح بندے ہوں گے۔

فرمایا کہ ارض سے مراد ارض جنت ہے اس کے وارث وہی لوگ ہوں گے جو پانچ نمازیں باجماعت پڑھیں گے۔

(۲)..... ان فی هذا البلاغ لقوم عابدين

بے شک اس میں بشارت ہے عبادت گزار قوم کے لیے۔

یعنی بشارت ہے عبادت گزار قوم کے لیے وہ لوگ ہیں جو ساری نمازیں باجماعت میں پڑھتے ہیں۔

۲۹۱۳..... اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے ہیں یہ آیت پانچ نمازوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

(۳)..... انما یؤمن بآیاتنا الذین اذا ذکروا بها خروا سجداً.

یعنی بات ہے کہ ہماری آیات کے ساتھ وہ لوگ ایمان رکھتے ہیں (جو ایسے ہیں کہ) جب ان کے ساتھ

وہ نصیحت کیے جاتے ہیں وہ سجدے میں گر جاتے ہیں۔

یعنی ان پر عمل کرتے ہیں اور تسبیح کرتے ہیں یعنی اپنے رب کے حکم سے وہ نماز پڑھتے ہیں اور وہ جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے اترتے نہیں ہیں۔

۲۹۱۴..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو محمد بن جعفر غندر نے ان کو

شعبہ نے سفیان سے ان کو ابوسنان نے ان کو سعید بن جبیر نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں۔

(۴)..... وقد كانوا یدعون الی السجود وهم سالمون.

وہ لوگ ایسے تھے کہ جب ان کو مسجدوں کی طرف بلایا جاتا تو وہ لوگ کامل اور درست تھے۔

فرمایا کہ اس سے مراد باجماعت پانچ نمازیں ہیں۔

۲۹۱۵..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے اور ابو صادق عطار نے ان کو ابو العباس محمد بن

یعقوب نے ان کو محمد بن خالد بن خلی نے ان کو احمد بن خالد ذہبی نے ان کو حسن بن عمارہ نے ان کو ابوسنان نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابو عباس نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں۔

(۵)..... وقد كانوا يدعون الى السجود وهم سالمون

نماز کی طرف بلائے جاتے تھے حالانکہ وہ صحیح و سالم تھے

فرمایا کہ اس سے وہ آدمی مراد ہے جو اذان سنتا ہے مگر وہ نماز کے لئے اذان کی اجابت نہیں کرتا۔

۲۹۱۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس بن یعقوب نے

ان کو ہارون بن سلیمان نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے سفیان سے اس نے منصور سے اس نے ابراہیم سے اس نے مجاہد سے۔

(۶)..... واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي

اے پیغمبر اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ روک رکھیے جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں۔

ابراہیم اور مجاہد دونوں نے کہا کہ اس سے مراد پانچ نمازیں ہیں۔

جو لوگ اپنے فرائض سے تجارت کی وجہ سے غافل نہیں

۲۹۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ہشیم نے ان کو سیار

نے اس شخص سے جس کو حدیث بیان کی تھی ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ اہل بازار سے کچھ لوگوں نے اذان سنی اور انہوں نے اپنا سامان چھوڑ دیا اور نماز کے لئے کھڑے ہو گئے فرمایا کہ یہی لوگ ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

(۷)..... رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله واقام الصلوة وايتاء الزكاة

وہ ایسے لوگ ہیں کہ ان کو تجارت اور کوئی بیع اللہ کی یاد سے غافل نہیں کر سکتی اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے۔

۲۹۱۸:..... وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن منصور نے ان کو خلف بن خلیفہ نے ان کو ابان بن یزید ان کو ابراہیم نے۔ اللہ کے

اس قول کے بارے میں:

رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله

فرماتے ہیں کہ یہ وہ لوگ ہیں قبائل سے اور بازاروں سے کہ جب نماز کا وقت ہو جاتا انہیں کوئی چیز مصروف نہیں کر سکتی۔

۲۹۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو حجاج بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ ابن جریج

نے کہا کہ میں نے عطاء سے سنا تھا کہ:

يا ايها الذين امنوا لا تلهيكم اموالكم ولا اولادكم عن ذكر الله

اے ایمان والو تمہیں تمہارے مال اور تمہاری اولادیں اللہ کے ذکر سے غافل نہ کر دیں۔

فرمایا کہ اس سے مراد فرض نمازیں ہیں۔

۲۹۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو

احمد بن عبد الجبار نے ان کو کعب نے ان کو طلحہ نے ان کو عطاء نے کہ:

(۲۹۱۵)..... (۱) فی (ب) الوہبی و کلاهما صحیح.

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۹۱۶)..... (۱) فی (ب) : أبو عمرو.

(۲۸۱۸)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۹۲۰)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

رجال لاتلہیہم تجارۃ ولا بیع عن ذکر اللہ و اقام الصلوۃ و ایتاء الزکاة۔

وہ ایسے مرد ہیں کہ نہ ان کو اللہ کی یاد سے اور نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے سے کوئی خرید و فروخت غافل کر سکتی ہے اور نہ ہی کوئی بیع۔
فرمایا کہ اس سے مراد فرض نمازوں کی حاضری ہے۔

۲۹۲۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو دج بن احمد نے ان کو احمد بن علی ایاز نے ان کو ابو غسان نے ان کو یحییٰ بن حفص قاری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سفیان ثوری سے سنا تھا وہ اللہ کے اس قول کے بارے میں فرماتے تھے کہ:

رجال لاتلہیہم تجارۃ ولا بیع عن ذکر اللہ و اقام الصلوۃ و ایتاء الزکوة

اس سے مراد ہے کہ صحابہ کرام خرید و فروخت بھی کرتے تھے فرض نماز باجماعت کو بھی نہیں چھوڑتے تھے۔

۲۹۲۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس احمد بن زیاد فقیہ نے دافعان میں ان کو محمد بن ایوب نے ان کو محمد بن سعید بن سابق نے ان کو عمرو بن ابوقیس نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ فی بیوت اذن اللہ ان ترفع۔ اللہ کے گھروں میں۔ اللہ نے حکم دیا ہے کہ وہ اونچے کئے جائیں اور ان میں اسی کا نام ذکر کیا جائے (یہ الفاظ پڑھے ذکر اللہ تک) فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی مثال بیان فرمائی ہے اپنے اس قول کے ساتھ۔

مثل نوره کمشکوۃ فیہا مصباح المصباح فی زجاجة..... الخ

اللہ کے نور کی مثال اس طاقے کی سی ہے جس میں چراغ ہو اور وہ چراغ شیشے میں ہو۔

فرمایا کہ انہی لوگوں کے بارے میں ہے کہ ان کو کوئی تجارت غافل نہیں کرتی نہ ہی ان کو کوئی بیع اللہ کے ذکر سے حالانکہ وہ لوگ لوگوں میں سب سے زیادہ تجارت کرنے والے تھے سب سے زیادہ بیع کرنے والے تھے لیکن ایسے نہیں تھے کہ ان کو ان کی تجارت اور بیع اللہ کے ذکر سے غافل کر دے۔

نماز فوت ہو جانے کی تلافی

۲۹۲۳: ہمیں خبر دی ابو القاسم علی بن محمد بن علی بن یعقوب ایادی نے بغداد میں انکو ابو علی محمد بن احمد صواف نے ان کو ابو العباس بن مغلس نے اس نے کہا کہ میں نے سنا ابو اویس سے کہتے تھے کہ میں نے سنا مالک بن انس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا نافع سے وہ کہتے تھے کہ حضرت عبد اللہ بن عمر ایسے تھے کہ جب ان کی کوئی نماز فوت ہو جاتی جماعت سے تو دوسری نماز تک نماز ہی پڑھتے رہتے تھے۔ جب ان سے عصر کی جماعت رہ جاتی تو مغرب تک اللہ کی تسبیح کرتے رہتے تھے البتہ تحقیق ان سے عشاء کی جماعت رہ گئی تھی تو وہ رات بھر اس کی تلافی کرنے کے لئے نماز پڑھتے رہے یہاں تک کہ فجر ہو گئی تھی۔

۲۹۲۴: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے انکو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عمرو بن سعید بن کثیر بن دینار نے ان کو بقیہ نے ان کو حسین بن عمر فزاری نے ان کو میمون بن مہران نے ان کو سعید بن مسیب نے کہ وہ چالیس سال تک صبح لوگوں کو مسجد سے نکلتے نہیں دیکھ سکے تھے جبکہ وہ داخل ہو رہے ہوں کیونکہ وہ سب سے پہلے منہ اندھیرے مسجد میں داخل ہو جاتے تھے۔

۲۹۲۵: وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو معن نے ان کو محمد بن ہلال نے ان کو سعید

(۲۹۲۲)..... (۱) فی (ب) : أبیہ۔

(۲۹۲۳)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۹۲۵)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (أ)

بن مسیب نے وہ کہتے تھے کہ میں چالیس سال تک سجدے سے واپس لوٹنے والوں کو نہیں ملا ہوں۔

حضرت سعید بن مسیب کا تین سالہ عمل

۲۹۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن جعفر نے ان کو محمد بن جریر نے ان کو محمد بن معمر نے ان کو ابو ہشام مخزومی نے ان کو عبد الواحد نے ان کو عثمان بن حکیم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سعید بن مسیب سے سنا وہ کہتے تھے میں نے تیس سال سے اپنے گھر میں اذان نہیں سنی (یعنی ایسا نہیں ہوا کہ میں اذان سن کر مسجد کی طرف چلوں بلکہ اذان سے پہلے گھر سے مسجد کی طرف چلا آتا تھا)۔

۲۹۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو عبد الصمد نے ان کو سلام نے ان کو عمران نے ان کو سعید بن مسیب نے کہ پورے چالیس سال میں نہ ان سے کوئی جماعت فوت ہوئی تھی نہ ہی مسجد سے واپس جانے والوں کو دیکھا تھا نہ ہی لوگ مسجد سے نکلتے ہوئے ان کو ملے تھے (بلکہ وہ سب سے پہلے مسجد میں داخل ہوتے اور سب سے بعد باہر آتے)۔

۲۹۲۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن یعقوب مرقی نے ان کو محمد بن اسحق بن ابراہیم نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو عطف بن خالد نے ان کو عبد الرحمن بن حرمہ نے ان کو ابن مسیب نے کہ ان کی آنکھیں دکھنے لگی تھیں ان سے کہا گیا اے ابو محمد اگر آپ وادی عقیق میں نکل جاتے اور وہاں ہری ہری چیزیں دیکھتے اور دیہات کی ہوا کھاتے تو یہ چیز آپ کی بینائی کو فائدہ دیتی۔ سعید نے کہا۔ میں عشاء کی اور صبح کی جماعت میں حاضری کا کیا کروں گا۔

مشقت برداشت کر کے مسجد میں جانا

۲۹۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے ان کو سفیان نے ان کو ابو حیان نے ان کو ان کے والد نے کہتے ہیں کہ حضرت ربیع بن خثیم کو مسجد میں چلا کر لے جایا جاتا تھا اس لیے کہ ان پر فاحش پڑا ہوا تھا۔ ان سے کہا گیا اے ابو یزید بے شک آپ کے لیے اس بارے میں رخصت دی گئی ہے تو انہوں نے فرمایا کہ میں سنتا ہوں حسی علی الصلوٰۃ۔ حسی علی الفلاح۔ آؤ نماز کے لیے اور آؤ کامیابی کے لئے۔ اگر تم استطاعت رکھو کہ اس کے لیے گھٹنوں کے بل بھی آ سکو۔

۲۹۳۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد الرحمن بن عمرو نے ان کو ابو مسہر نے ان کو عبد الرحمن بن عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنار بیعہ بن یزید سے وہ کہتے ہیں کہ چالیس سال سے ایسا نہیں ہوا کہ مؤذن نے اذان دی ہو اور میں مسجد میں پہلے موجود نہ ہوں صلوٰۃ ظہر کے لیے بلکہ میں مسجد میں پہلے موجود ہوتا تھا ہاں مگر یہ کہ میں بیمار ہوں یا مسافر ہوں۔

۲۹۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سہیل بن ابو عمرو نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو محمد بن حاتم نے ان کو نعیم بن حماد نے وہ کہتے ہیں کہ ضمام بن اسماعیل مسجد میں آئے حالانکہ لوگ نماز پڑھ چکے تھے اور اس سے جماعت فوت ہو چکی تھی وہ اپنے نفس پر ناراض ہوئے اور بولے کہ اب وہ اس وقت تک مسجد سے نہیں نکلیں گے یہاں تک کہ اللہ کو مل جائیں کہتے ہیں اس نے مسجد کو ہی اپنا گھر اور اپنا مسکن بنا لیا حتیٰ کہ انتقال ہو گیا۔ (یعنی مرتے دم تک مسجد ہی میں رہے)۔

چند مسنون اعمال

۲۹۳۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حماد نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو ابو اسحق فزاری نے ان کو اوزاعی نے کہتے ہیں کہا جاتا تھا کہ پانچ کام ایسے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام اور تابعین کرام ان پر عمل پیرا تھے (پابندی کے

ساتھ) جماعت کا التزام کرنا، سنت کی اتباع کرنا، مسجد تعمیر کرنا، قرآن مجید کی تلاوت کرنا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔

۲۹۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو اسامہ محمد بن احمد بن محمد ہروی مقری نے مکہ مکرمہ میں ان کو حسن بن رشیق نے ان کو ابو الفیض ذوالنون بن ابراہیم بن صالح نے ان کو عبد الباری بن اسحاق ذوالنون کے بھتیجے نے ان کو ان کے چچا نے ابو الفیض ذوالنون بن ابراہیم نے فرمایا تین چیزیں سنت کی علامات میں سے ہیں موزوں پر مسح کرنا جماعت کے ساتھ نماز کی حفاظت کرنا سلف سے محبت کرنا۔

۲۹۳۴:..... ہمیں خبر دی (سند عالی کے ساتھ) ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان خیاط سے وہ کہتے تھے کہ انہوں نے سنا ذوالنون سے وہ کہتے تھے کہ تین چیزیں سنت کے اعمال میں سے ہیں اور مذکورہ چیزوں کو ذکر کیا۔

۲۹۳۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے جعفر بن محمد بن نصیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جنید بن محمد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سری سے وہ کہتے ہیں کہ اگر جمعہ اور نماز باجماعت نہ ہوتی تو میں دروازے پر گار لیتا۔

تعمیر مسجد کے ذریعہ جنت کے گھر کا سٹریٹ

۲۹۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو عبد الملک بن محمد رقاشی نے ان کو ابو عاصم نے ان کو عبد الحمید بن جعفر انصاری نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر قاضی نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن منیب نے ان کو ابو بکر حنفی نے ان کو عبد الحمید بن جعفر نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمود بن لبید نے ان کو عثمان بن عفان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے جو شخص اللہ تعالیٰ کے لیے مسجد بنائے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا اور ابو عاصم کی ایک روایت میں ہے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ کے لیے مسجد بنائے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا اسحق بن راہویہ سے اس نے ابو بکر حنفی سے اس نے ابو موسیٰ سے اس نے ابو عاصم سے۔

۲۹۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ محمد آبادی نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو سلیمان بن داؤد نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کے لیے ایسا گھر بنائے جس میں اللہ کی عبادت کی جائے مال حلال میں سے۔ اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا یا قوت اور موتی سے۔

۲۹۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابراہیم بن اسحق بن غیل نے ان کو بشر بن ولید ابو الولید کندی نے ان کو سلیمان بن داؤد یمامی نے پھر اس کو انہوں نے ذکر کیا اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔

۲۹۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابو طالب نے ان کو ابو المنذر اسماعیل بن منذر واسطی نے ان کو کثیر بن عبد الرحمن عامری نے ان کو عطاء بن ابورباح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا آپ فرماتے تھے جو شخص اللہ کے لیے مسجد بنائے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔

(۲۹۳۳)..... (۱) فی (ب) : اعلام

(۲)..... فی (ب) : اعلام

(۲۹۳۴)..... (۱) فی (ب) : الحناط

(۲۹۳۵)..... (۱) فی (ب) : أخبرنا أبو عبد الله الحافظ ثنا أبو بكر أحمد بن سلمان الفقيه ثنا عبد الملك بن محمد بن نصير .

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۹۳۶)..... أخرجه مسلم (۲/۲۱۸۸)

(۲۹۳۸)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

فرماتی ہیں کہ اے اللہ کے نبی یہ مساجد جو مکہ کے راستے میں ہیں فرمایا کہ ہاں یہی۔

۲۹۳۰..... ہمیں خبر دی ہے ابن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے ان کو ابوہل سعید بن عثمان اھوازی نے ان کو ابو عمر حوضی نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے کہ انس بن مالک زیاد کے قبرستان سے گزرے اور وہ لوگ وہاں مسجد بنا رہے تھے حضرت انس نے فرمایا کہ وہ شخص تو اس بات کو ناپسند کرتا تھا کہ قبروں کے بیچ میں مسجد بنائی جائے۔

۲۹۳۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو قتیبہ مسلم بن فضل آدمی نے مکہ مکرمہ میں ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو دراج نے ان کو ابوالہیثم نے ان کو ابوسعید رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جس وقت تم ایسے آدمی کو دیکھو جس نے مسجد کی عادت بنالی ہے بس پھر اس کے لیے ایمان کی شہادت دے دو اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

انما يعمر مساجد الله من امن بالله و اليوم الآخر

یعنی بات ہے اللہ کی مسجدوں کو وہی آباد کرتا ہے جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے۔

۲۹۳۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر احمد بن اسحاق بن ایوب فقیہ نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابوبکر بن عیاش نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم تیمی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ کے لیے مسجد بنائے گا اگر چہ وہ (چھوٹی سی ہو) سنگ خوار کے سوراخ یا اس کے بیٹھنے کی جگہ کے برابر ہو (یا تیر کے پنجرے کے برابر) اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔

(فائدہ)..... منھس بروزن مفعول ہے مذہب کی طرح۔ یہ انھوں سے لیا گیا ہے بروزن عصفور۔ اس کا معنی ہے سنگخارا کا سوراخ یا گڑھا کیونکہ لوگ کھود کر بناتا ہے۔ منھس کا بھی یہی معنی ہے کیونکہ کہا جاتا ہے لیس لہ منھس قطاۃ یعنی فلاں کے پاس سنگ خوار کے بیٹھنے کی جگہ کے برابر جگہ بھی نہیں ہے یا قطاۃ یعنی تیر ہے اور منھس اس کا پنجرہ یا آشیانہ۔ خواہ وہ مسجد تیرے پنجرے یا آشیانے کے برابر کیوں نہ ہو یا قطاۃ۔ بھٹ تیر زریگستانی پرندہ ہے جو کبوتر کے برابر ہوتا ہے (یا ٹٹری وغیرہ) جو اس نے اٹھ دے دینے کے لیے بنایا ہو یا یوں فرمایا تھا اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت میں گھر بنائے گا۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے قطن بن عبد العزیز نے اعمش سے بطور مرفوع روایت۔

۲۹۳۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ابوالحق نے ان کو عمرو بن میمون اودی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ مسجدیں اللہ کے گھر ہیں زمین پر اور بے شک اللہ تعالیٰ کا اس پر حق ہے کہ اس کو وہ عزت دے جو اس کے گھر میں اس کو ملے اس کو شعبہ نے روایت کیا ہے ابوالحق سے اور اس نے اس میں کہا ہے جس کو ملا جائے اس پر حق بنتا ہے کہ وہ اپنے ملنے والے کی عزت کرے۔

اللہ تعالیٰ کے اہل

۲۹۳۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی محمد بن احمد بن بالویہ نے ان کو محمد بن یونس نے ان کو روح نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوالحق سے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا عمرو بن میمون سے اس نے اصحاب رسول سے کہ انہوں نے کہا پھر

(۲۹۳۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

صححه الحاكم (۲۱۲/۱ و ۳۳۲/۲) وتعقبه الذہبی بقوله: دراج كثير المناكير.

(۲۹۳۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

مذکورہ قول ذکر کیا اس نے۔

۲۹۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے انکو ابو بکر محمد بن احمد بن دلو یہ دقاق نے ان کو احمد بن ازہر بن منیع نے ان کو ہاشم بن قاسم نے ان کو صالح مری نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ کے گھروں کو آباد کرنے والے ہی اہل اللہ ہیں (اللہ والے ہیں)۔

۲۹۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبد الرحیم بن غیب نے ان کو معاذ بن خالد نے ان کو صالح نے ان کو جعفر بن یزید نے ان کو ابان نے اور ثابت نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ بے شک میں (اللہ) راہہ کر لیتا ہوں اہل زمین کو عذاب دینے کا (یعنی ان کے معاصی کی وجہ سے) پھر جب میں اپنے گھروں (مساجد کو) آباد کرنے والوں کو دیکھتا ہوں جو میری وجہ سے باہم محبت کرتے ہیں اور استغفار کرنے والوں کو دیکھتا ہوں سحری کے وقت تو میں اپنا عذاب ان سے یعنی اہل زمین سے پھیر لیتا ہوں۔

۲۹۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر احمد بن سہل فقیہ نے بخارا میں ان کو صالح بن محمد بن حبیب حافظ نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو افر بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن ابو صالح نے ان کو انس رضی اللہ عنہ بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس وقت آسمان سے آفت اترتی ہے تو وہ اللہ کے گھروں کو آباد کرنے والوں سے واپس پھیر لی جاتی ہے۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ اسانید حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اس مفہوم میں مروی ہیں ان تمام اسانید کو جب آپ ان روایات کے مفہوم کے ساتھ ملائیں اور ضم کریں جو اس عنوان سے حضرت انس کے علاوہ لوگوں سے مروی ہیں تو یہ قوت پیدا کرتی ہیں۔

زمین پر اللہ تعالیٰ کے گھر

۲۹۳۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو حمزہ بن محمد نے ان کو احمد بن ولید فام نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو عبد اللہ بن ولید نے بکیر سے اس نے ابن شہاب سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے وہ فرماتے ہیں بے شک مسجدیں اللہ کا گھر ہیں دھرتی پر وہ اہل زمین کے لیے روشنی کرتی ہیں جیسے آسمان کے ستارے اہل زمین کے لیے روشنی کرتے ہیں۔

۲۹۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسین عبد الصمد بن علی بن مکرم بزار نے بغداد میں ان کو اسلم بن سہل واسطی نے ان کو محمد بن ابان نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے اسرائیل سے اس نے عبد اللہ بن مختار سے اس نے محمد بن واسع سے اس نے ابو درداء سے اس نے کہا کہ میرے والد نے مجھے وصیت کی تھی اے بیٹے تیرا گھر مسجد ہونا چاہیے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے مساجد اللہ کے گھر ہیں اللہ تعالیٰ نے ضمانت دی ہے ہر اس شخص کے لیے جس کا گھر مساجد ہوں مہربانی کی راحت و آرام کی اور پل صراط پر سے جنت کی طرف گزرنے کی اور اس کو روایت کیا ہے ابو احمد زبیری نے اسرائیل سے اور اسکو روایت کیا ہے عمرو بن جریر نے بھی اسماعیل بن ابو خالد سے اس نے قیس بن ابو حازم سے اس نے ابو درداء سے۔

(۲۹۳۵)..... قال الہیثمی (۲/۲۳) رواہ الطبرانی فی الأوسط و ابویعلیٰ و البزار و فیہ صالح المری و هو ضعیف.

(۲۹۳۶)..... عزاه صاحب الكنز (۲۰۳۳۳) للمصنف.

(۲۹۳۹)..... عزاه صاحب الكنز (۲۰۳۳۶) للمصنف.

مسجد متقی پر ہیزگار کا گھر ہے

۲۹۵۰..... ہمیں خبر دی ابوعلی روز باری نے ان کو ابوطاہر محمد آبادی نے انکو عباس دوری نے ان کو یونس بن محمد مؤدب نے ان کو صالح مری نے ان کو سعید جریری نے ان کو ابو عثمان مہدی نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سلمان نے حضرت ابودرداء کی طرف لکھا اے بھائی جان آپ کا گھر مسجد ہی ہونا چاہئے کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے۔ مسجد متقی پر ہیزگار کا گھر ہے اور تحقیق اللہ نے ضمانت دی ہے (ہر اس بندے کے لئے مسجد جس کا گھر ہو) مہربانی، راحت و آرام اور پل صراط پر سے اللہ کی رضامندی کی طرف پہنچانے کی۔

۲۹۵۱..... ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابوبکر قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو حسین بن صالح نے ان کو ان کے والد نے یا کسی اور نے شععی سے انہوں نے کہا کہ وہ لوگ جب کسی چیز سے گھبراتے اور پریشان ہوتے تو مساجد میں آتے۔

مساجد کے لئے اوتاد

۲۹۵۲..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو حسن بن ثواب نے ان کو یزید بن ہارون نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابوسعید بن ابوعمر و نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو عنبسہ بن عبدالرحمن نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے ان کو ابو حازم نے وہ کہتے ہیں کہ سعید بن مسیب نے کہا بے شک مساجد کے لئے لوگوں میں سے کچھ اوتاد ہیں اور ان کے ہم نشین اور ساتھی بھی ہیں فرشتوں میں سے۔ جب وہ فرشتے ان کو غائب پاتے ہیں تو ان کے بارے میں پوچھتے ہیں اگر وہ بیمار ہوتے ہیں تو وہ ان کی طبع پرسی کرتے ہیں اور اگر وہ کسی حاجت میں مصروف ہوتے ہیں تو وہ ان کی مدد کرتے ہیں۔

۲۹۵۳..... ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو یزید بن ہارون نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابوعبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابوغسان محمد بن مطرف لیشی نے ان کو ابو حازم نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو عبد اللہ بن سلام نے وہ فرماتے ہیں کہ بے شک مساجد کے لئے اوتاد ہوتے ہیں اور فرشتوں میں سے ان کے ہم نشین ہوتے ہیں جس وقت وہ لوگ غائب ہوتے ہیں تو فرشتے بھی ان کو تلاش کرتے ہیں اگر وہ بیمار ہوتے ہیں تو ان کی طبع پرسی کرتے ہیں اور وہ کسی حاجت میں مصروف ہوتے ہیں تو وہ ان کی مدد کرتے ہیں۔

یہ الفاظ حدیث یحییٰ کے ہیں۔ علاوہ ازیں انہوں نے ابو حازم سے اور انہوں نے اس کا قول ذکر نہیں کیا کہ بے شک ان کے لئے ہم نشین ہوتے ہیں فرشتوں میں سے اور حسن بن مکرم نے اس کو ذکر کیا ہے۔

۲۹۵۴..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے انکو محمد بن عبد اللہ بن یزید نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو مبشر بن مکسر نے ان کو ابو حازم نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد اللہ بن سلام نے وہ کہتے ہیں کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور کہنے لگے اے مسیب بے شک اس مسجد کے کچھ اوتاد ہیں وہ اس کے اہل ہیں (مسجد والے ہیں) جو صبح بھی اسی پر کرتے ہیں اور شام بھی جب ان

میں سے کوئی غائب ہوتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں فلاں کو کیا ہوا کہ وہ صبح کو نہیں آیا اور فلاں کو کیا ہوا کہ وہ شام کو نہیں آیا اگر وہ بیمار ہوتا ہے تو وہ اس کی مزاج پر سی کرتے ہیں اور اگر وہ کسی حاجت کا طالب ہوتا ہے تو وہ اس کی اعانت کرتے ہیں۔

۲۹۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحق دبری نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو عطاء خراسانی نے اس نے حدیث کو مرفوع بیان کیا ہے فرمایا کہ بے شک مساجد کے لئے کچھ اوتاد ہوتے ہیں ان کے ہم نشین فرشتے ہوتے ہیں وہ ان کو تلاش کرتے ہیں اگر وہ کسی حاجت میں ہوتے ہیں تو وہ ان کی مدد کرتے ہیں اور وہ بیمار ہوتے ہیں تو وہ ان کی مزاج پر سی کرتے ہیں اور اگر وہ غائب ہوتے ہیں تو وہ ان کو تلاش کرتے ہیں اور اگر وہ موجود ہوتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں کہ اللہ کا ذکر کرو اللہ تعالیٰ تمہیں یاد کرے گا۔

۲۹۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم بن حبیب نے اپنی اصل کتاب سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو محمد بن مسیب نے ان کو عبد الملک بن مروان نے انکو حجاج بن محمد نے ان کو سعید بن عبد العزیز نے ان کو ربیعہ بن یزید نے ان کو ابو ادیس نے وہ کہتے ہیں کہ مساجد عزت والے مقامات ہیں اور عزت والی مجالس ہیں۔

پانچ کام

۲۹۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو ابو اسحق خزازی نے ان کو اوزاعی نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ پانچ کام ہیں محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ اور ان کی اتباع کرنے والے احسان و نیکی کے ساتھ ان پر پابندی سے عمل پیرا تھے۔ جماعت کا التزام کرنا، سنت کی اتباع کرنا، مساجد کو آباد کرنا، قرآن کی تلاوت کرنا، اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔

۲۹۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو اسحق بن عبد اللہ بن محمد زین سلمیٰ نے ان کو بشر بن ابوالازہر نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو سعد بن طریف نے انکو عیسر بن مامون بن زرارہ نے ان کو حسن بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص فجر کی نماز پڑھے اس کے بعد وہ بیٹھ جائے اپنی جگہ پر اللہ عز وجل کا ذکر کرتا رہے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جائے اس کے بعد کھڑا ہو جائے اور دو رکعتیں پڑھے اللہ تعالیٰ آگ اس پر حرام کر دیں گے کہ وہ اس کو بھلسائے یا اس کو کھائے۔

۲۹۵۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل نے ان کو ابو جعفر طائی نے ان کو ابو جدی علی بن حرب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو سفیان نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو جابر بن سمرہ نے وہ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کی نماز پڑھتے تھے تو اپنے مصلے پر اور اپنی جگہ پر بیٹھے رہتے تھے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا۔ اس کو مسلم نے ثوری کی روایت سے نقل کیا ہے۔

۲۹۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ہمام بن منبہ نے انہوں نے کہا یہ وہ حدیث ہے جس کو ہمیں ابو ہریرہ نے بیان کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ فرشتے تمہارے اس انسان کے حق میں رحمت و مغفرت مانگتے رہتے ہیں جب تک وہ اپنی نماز کی جگہ پر رہتا ہے جس جگہ اس نے نماز پڑھی ہے وہ یہ کہتے ہیں:

اللهم اغفر له. اللهم ارحمه

اے اللہ اس کو بخش دے اے اللہ اس پر رحم کر دے جب تک وہ بے وضو نہ ہو جائے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن رافع سے اس نے عبدالرزاق سے۔

فرشتوں کی دعا

۲۹۶۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حسین بن حسن فصیحی نے باب شام میں انکو محمد بن عمرو رزازی نے ان کو عیسیٰ بن عبد اللہ طلیاسی نے انکو محمد بن سابق نے ان کو اسرائیل نے عطاء بن سائب سے وہ کہتے ہیں کہ میں آیا ابو عبد الرحمن کے پاس وہ فجر کی نماز پڑھ چکے تھے اور وہ اپنی مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ اگر آپ اپنے بستر کی طرف تشریف لے چلتے (تو اچھا ہوتا) انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے سنا تھا فرماتے تھے جب ایک مسلمان آدمی نماز پڑھتا ہے اس کے بعد پھر بیٹھ جاتا ہے تو اس پر فرشتے رحمت، مغفرت کرنے کی دعا کرتے ہیں جب تک وہ اپنی نماز کی جگہ پر بیٹھا رہتا ہے اور نمازی کے لیے ان کی دعا یہ ہوتی ہے اے اللہ تو اس کی مغفرت فرما اے اللہ تو اس پر رحم فرما اور جب بیٹھا نماز کا انتظار کرتا ہے تو فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں اور اس کے لیے ان کی دعا یہ ہوتی ہے اے اللہ اس کی مغفرت فرما اے اللہ اس پر رحم فرما اور ہم نے کتاب السنن والدعوات میں وہ احادیث روایت کی ہیں جو نماز کے بعد دعا کی بابت وارد ہوئی ہیں۔

۲۹۶۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے اور ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے اپنے بعض احباب سے ذکر کیا تھا انہوں نے حسن سے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں پر ایک وقت آئے گا کہ دنیا کے بارے میں ان کی بات چیت مساجد میں ہوگی تم لوگ ان کے پاس نہ بیٹھنا اللہ تعالیٰ کو ان لوگوں کی کوئی ضرورت نہیں ہے اسی طرح یہ روایت مرسل آئی ہے۔

منافق کی علامات

۲۹۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن عمر بن حفص تاجر نے ان کو سہل بن عمار نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو عبد الملک بن قدامہ جی نے انکو الحق بن ابوبکر بن ابوالفرات نے ان کو سعید بن ابوسعید مقبری نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک منافقوں کی کچھ علامات ہوتی ہیں جن سے وہ پہچانے جاتے ہیں سلام ان کا لعنت ہوتی ہے طعام (کھانا) ان کا جھپٹنا لوٹ مار کرنا ہوتا ہے۔ مال غنیمت ان کا چوری و خیانت کا مال ہوتا ہے۔ مساجد کے قریب نہیں جاتے مگر جدائی کے ساتھ اور نماز کے قریب نہیں جاتے مگر پیچھے پیچھے نہ وہ کسی کی دلجوئی کرتے ہیں نہ ہی ان کی کوئی دلجوئی کرتا ہے راتوں کو لکڑی ہوتے (یعنی حیفہ اور مردار کی طرح پڑے رہتے ہیں عبادت نہیں کرتے) دن کو سخت شور و غل کرتے ہیں۔ سلیمان بن بلال نے اس کا متابع بیان کیا ہے۔ عبد الملک بن قدامہ سے۔

۲۹۶۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن ابوبکر اھوازی نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے ان کو ابن وہب نے ان کو مالک بن خیر زیاد نے ان کو ابوقبیل نے ان کو عقبہ بن عامر جہنی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا عنقریب میری امت میں سے اہل کتاب اور اہل لہن ہلاک ہوں گے (یا ہلاک کر دیئے جائیں گے) حضرت عقبہ نے عرض کی یا رسول اللہ آپ کی امت کے اہل کتاب کون ہیں؟ فرمایا: وہ لوگ ہوں گے جو کتاب اللہ کی تعلیم حاصل کریں گے اور اسی کے ذریعے ان لوگوں سے جھگڑا کریں گے جو ایمان والے

(۲۹۶۲)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۹۶۳)..... (۱) فی (أ) : جیف

(۲۹۶۴)..... أخرجه الحاكم (۳/۲) من طریق سليمان بن عبد الرحمن ووافقه الذهبي

ہیں حضرت عقبہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا اہل لیل کون ہیں یا رسول اللہ؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ وہ لوگ ہوں گے جو شہوات و بدعات و خواہشات کو لازم پکڑیں گے اور نمازوں کو ضائع کریں گے۔

فصل..... جمعہ کی فضیلت

(۱)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے:

اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله

جس وقت جمعہ کے دن نماز کے لئے آواز لگائی جائے (یعنی اذان ہو) تو تم اللہ کے ذکر کی طرف لپکو۔

(۲)..... اور ارشاد ہے و شاهد و مشہود۔ قسم ہے گواہ کی اور اس کے جس کے خلاف گواہی دی جائے گی۔

ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ انہوں نے کہا شاہد سے مراد آیت میں یوم جمعہ ہے اور مشہود سے یوم عرفہ ہے اور یہ روایت ان سے مرفوعاً روایت ہے۔

۲۹۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو عمر بن مرزوق نے ان کو شعبہ نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو عمار مولیٰ بنی ہاشم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے و شاہد و مشہود۔ فرمایا شاہد یوم جمعہ اور مشہود یوم عرفہ ہے۔

۲۹۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب نے انہوں نے کہا کہ سعید بن ابی عروبہ سے پوچھا گیا تھا جمعہ کے دن کی فضیلت کے بارے میں۔ پس ہمیں خبر دی ہے قتادہ نے کہ وہ اس آیت کے بارے میں فرمایا کرتے تھے۔

يا ايها الذين امنوا اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله وذروا البيع ذالكم

خير لكم ان كنتم تعلمون

اے اہل ایمان جس وقت جمعہ کے دن نماز جمعہ کے لیے اذان پڑھی جائے تو فوراً دوڑو اللہ کے ذکر کی طرف

یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانو۔

فرماتے ہیں کہ سچی یہ ہے کہ اے ابن آدم تم اپنے دل کے ساتھ اور اپنے عمل کے ساتھ سعی کرو عمل کے ساتھ سعی یہ ہے کہ تم اس کی طرف چل پڑو۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ سعید بن عروبہ اس (آنے والی) آیت کی تاویل کرتا تھا۔ فلما بلغ معه السعی جب اسماعیل علیہ السلام اپنے والد کے ساتھ دوڑ بھاگنے لگ گیا۔ وہ یہ معنی کرتے تھے کہ اسماعیل والد کے ساتھ چلا۔

کلبی نے کہا کہ فلما بلغ معه السعی کا مطلب ہے جب اس نے والد کے عمل کی مثل عمل کیا۔ میں گمان کرتا ہوں کہ عبد الوہاب اس کو روایت کرتے ہیں کلبی سے۔

ایام کی ترتیب

۲۹۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر غنیری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو ہناد بن سہری نے ان کو ابن فضیل نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو ابو کریب نے اور

واصل بن عبد الاعلیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو محمد بن فضیل نے ان کو ابو مالک اشجعی نے ان کو ابو حازم نے ان کو حضرت ابو ہریرہ نے اور ربیع سے مروی ہے اس نے حذیفہ سے دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہم سے پہلے لوگوں کو جمعہ کے دن سے بھٹکا دیا تھا لہذا یہودیوں کے لیے ہفتہ کا دن تھا اور نصاریٰ کے لیے اتوار کا دن تھا پھر اللہ تعالیٰ ہم لوگوں کو لے آیا پھر ہمیں اس نے ہدایت دی جمعہ کے دن کے لیے۔ اللہ نے (یوں ترتیب بنائی) پہلے جمعہ پھر ہفتہ پھر اتوار۔ ایام کی ترتیب کی طرح وہ لوگ بھی ہمارے تابع یا پیچھے ہوں گے قیامت کے دن ہم اہل دنیا میں آخری اور قیامت کے دن تمام مخلوقات سے پہلے فیصلہ ہمارا ہوگا لہذا ہم اس طرح اول ہوں گے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو کریب سے اور واصل سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے اعرج وغیرہ سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

۲۹۶۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو سعید علی بن عبدوس بن محفوظ فقیہ روزی نے اور ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو محمد یحییٰ بن منصور حاکم نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سلیمان بن کثیر نے ان کو حصین بن عمرو بن قیس نے ان کو محمد بن اشعث نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس حاضر ہوئے انہوں نے ہم لوگوں کو حدیث بیان کی فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھی ہوئی تھی اچانک یہودیوں کا ایک گروہ آگیا ان میں سے ایک نے اجازت چاہی وہ اندر آیا اس نے کہا السلام علیکم (تم پر ہلاکت ہو) نعوذ باللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وعلیک (تم پر ہو)۔ پھر دوسرا داخل ہوا اور اس نے کہا السلام علیکم رسول اللہ نے فرمایا وعلیک۔ میں اپنے آپ پر قابو نہ رکھ سکی اور میں نے بھی کہا بل علیکم السلام (بلکہ تم سب پر موت ہو ہلاکت ہو) اور اللہ تمہارا برا کرے اور اس نے کیا بھی ہے۔ کہتی ہیں کہ میں نے گمان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی بات کہی ہے میں نے جان لیا کہ آپ مجھ پر ناراض ہوئے ہیں وہ جب نکل گئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا تمہیں اس بات پر کس چیز نے ابھارا ہے جو تم نے کہی تھی؟ میں نے کہا: مجھے اپنے اوپر اختیار نہیں رہا تھا (گویا کہ میں صبر نہ کر سکی) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم نے مجھے نہیں دیکھا تھا میں نے تو ان کا جواب دے دیا تھا (وہی ہلاکت ان پر واپس لوٹا دی تھی) انہوں نے ہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچایا (بلکہ ہم نے جو بددعا ان پر لوٹائی ہے) وہ قیامت تک ان پر لازم ہوگئی ہے۔ کیا تم جانتی ہو کہ کس چیز پر انہوں نے ہم سے حسد کیا ہے؟ میں نے کہا اللہ اور اللہ کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ انہوں نے ہم سے حسد کیا ہے قبلہ پر جس کی طرف ہمیں ہدایت دی گئی ہے اور وہ ہم سے بھٹک گئے ہیں اور انہوں نے ہم سے جمعہ کے بارے میں حسد کیا ہے جس کی ہمیں ہدایت ملی ہے وہ اس سے بھی گمراہ ہو گئے تھے اور انہوں نے ہم سے حسد کی ہے امام کے پیچھے ہمارے آئین کہنے پر (اس لئے کہ اس میں بھی اجتماعی دعا سے ہدایت کے حصول کی اور یہود نصاریٰ کے راستے سے بیزاری کی تو اس سے بھی حسد کرنا عین عقل کے مطابق ہے) (از جاری)۔

تین خصلتیں

۲۹۶۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو سعید مالینی نے انکو ابو احمد بن عدی نے ان کو ابن مكرم نے ان کو محمود بن غیلان نے ان کو عبد الصمد نے ان کو زریبی نے انکو انس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے مجھے تین خصلتیں عطا کی ہیں۔ مجھ سے قبل کسی کو وہ عطا نہیں ہوئی ہیں۔ صفوف میں نماز پڑھنا (یعنی باجماعت نماز پڑھنا) اور سلام کرنا یہ سلام تو اہل جنت کے تحفے میں سے ہے اور (نماز میں اجتماعی دعا پر) آمین کہنا

(۲۹۶۷)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجہ مسلم (۵۸۶/۱)

(۲۹۶۸)..... (۱) فی (أ) عن (۲)..... فی (أ) : السلام وهو خطأ (۳)..... فی (أ) تدری.

(۲۹۶۹)..... أخرجہ المصنف من طریق ابن عدی (۱۰۹۳/۳) فی ترجمة زریبی عبد اللہ ابویحیی.

ہاں مگر یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کو یہ عطا ہوا تھا کہ وہ دعا کرتے اور ہارون علیہ السلام اس پر آمین کہتے تھے۔

یوم پیدائش آدم علیہ السلام

۲۹۷۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن یعقوب نے ان کو تمیم بن محمد نے انکو حرملہ بن یحییٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس نے انکو ابن شہاب نے ان کو خبر دی عبد الرحمن اعرج نے کہ اس نے سنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین دن جس پر سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ کا دن ہے اس میں آدم علیہ السلام پیدا ہوئے اور جمعہ کے دن جنت میں داخل کئے گئے تھے اور جمعہ کے دن جنت سے باہر نکالے گئے تھے اور قیامت جمعہ کے دن ہی قائم ہوگی (اس کو مسلم نے روایت کیا ہے)۔

۲۹۷۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی ابن ابوزناد نے ان کو ان کے والد نے ان کو موسیٰ بن ابوعثمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا تمام دنوں کا سردار دن جمعہ کا دن ہے اسی میں آدم علیہ السلام پیدا ہوئے تھے اسی میں جنت میں داخل کئے گئے اسی میں جنت سے نکالے گئے اور قیامت تو جمعہ کے دن ہی قائم ہوگی۔

دعا کی قبولیت کا وقت

۲۹۷۲: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن بن عیدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے فعلی نے ان میں جو اس نے پڑھی مالک پر انہوں نے ابوالزناد سے انہوں نے اعرج سے انہوں نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم جمعہ کا ذکر کیا اور فرمایا۔ اس میں ایک ایسی ساعت ہے کہ جب کوئی بندہ مسلم اس ساعت کو پالے اور اس وقت وہ کھڑا نماز پڑھ رہا ہو اللہ تعالیٰ سے کسی چیز کا سوال کرے مگر اس کو وہ چیز ضرور عطا کرے گا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا گویا کہ اس کو قلیل یا بہت کم بتا رہے تھے (یعنی وہ ساعت کم ہوتی ہے) اس کو بخاری نے روایت کیا ہے قعنبی سے اور مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے اس نے مالک سے۔

عظمت والادن

۲۹۷۳: ہمیں خبر دی ہے ابوطاہر فقیہ نے اور ابو محمد بن یوسف نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوبکر قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث بغدادی نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو یحییٰ بن ابوبکیر نے ان کو زہیر بن محمد نے ان کو عبد اللہ بن عقیل نے اور فقیہ کی روایت میں ہے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن جاریہ نے (یا کہا تھا) خارجہ نے ابو لبابہ بن عبد المنذر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا بے شک جمعہ کا دن تمام دنوں کا سردار دن ہے اور میرے نزدیک تمام دنوں سے زیادہ عظمت والادن ہے اور اللہ کے نزدیک عید فطر اور عید قربانی کے دنوں سے زیادہ عظمت والا ہے۔ اس میں

(۲۹۷۰) أخرجه مسلم (۵۸۳/۲)

(۲۹۷۱) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ) (۲) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۹۷۲) أخرجه مسلم (۲)

(۲۹۷۳) (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب) (۲) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳) فی (ب) : عنده (۴) فی (ب) : أن

پانچ خصلتیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تھا اس میں اللہ نے آدم کو جنت سے زمین پر اتارا تھا اور اسی میں اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو وفات دی تھی۔ اس میں ایک ایسی ساعت ہے کہ بندہ جب اس میں اللہ سے کچھ مانگتا تو اللہ اس کو دے دیتا ہے جب تک کہ حرام کا سوال نہ کرے کوئی مقرب فرشتہ ایسا نہیں نہ کوئی آسمان نہ کوئی زمین نہ کوئی پہاڑ نہ کوئی دریا سمندر مگر وہ سب کے سب یوم جمعہ سے ڈرتے رہتے ہیں کہ کہیں اس میں قیامت قائم نہ ہو جائے۔

۲۹۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم (عبدالرحمن بن عبید اللہ) حرقی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلیمان نے ان کو ہلال بن علاء نے ان کو معانی بن سلیمان نے ان کو زہیر بن محمد نے ان کو عبداللہ بن محمد بن عقیل نے ان کو عمرو بن سعید بن شریحیل نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا سعید بن عبادہ نے یہ کہ انصار میں سے ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ہم لوگوں کو آپ جمعہ کے دن کے بارے میں کچھ خبر دیجئے فرمایا اس میں پانچ کام ہیں۔ اس میں آدم علیہ السلام پیدا ہوئے تھے اسی میں زمین کی طرف اتارے گئے تھے اسی میں آدم کی وفات ہوئی تھی اسی میں ایک ایسی ساعت ہے کہ بندہ جب اللہ سے مانگتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دیتا ہے جب تک کہ کوئی گناہ کی بات کا سوال نہ کرے یا قطع رحمی کا اور اس میں قیامت قائم ہوگی خواہ آسمان خواہ زمین ہو پہاڑ سمندر سب جمعہ کے دن سے ڈرتے ہیں کہ اس میں کہیں قیامت قائم نہ ہو جائے۔

تین مساجد کی طرف سفر

۲۹۷۵:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تعینی نے اس میں جو اس نے مالک پر پڑھی تھی اس نے یزید بن عبد اللہ بن ہاد سے اس نے محمد بن ابراہیم بن حارث تیمی سے ان کو ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ اس نے فرمایا کہ میں کوہ طور کی طرف نکلا تو میں کعب احبار سے ملا اور میں اس کے پاس بیٹھ گیا۔ اس نے مجھے تو رات کے بارے میں بیان کیا اور میں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان کی۔ میں نے اس کو جو کچھ بیان کیا وہ یہ تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ کا دن ہے اس میں آدم پیدا ہوئے اسی میں جنت سے زمین پر اتارے گئے اسی میں فوت ہوئے اس میں قیامت قائم ہوگی ہر چو پاپہ ہر جانور جمعہ کے دن صبح سے سورج طلوع ہونے تک قیامت قائم ہونے کے خوف سے اللہ کی تسبیح کرتا ہے سوائے انسانوں کے اور جنوں کے اور اس میں ایک ساعت ہے نہیں موافقت کرے گا اس کی کوئی عبد مسلم کہ وہ اس وقت نماز پڑھ رہا ہو اس میں اللہ سے دعا مانگے مگر اللہ اس کو وہ عطا کرتے ہیں۔

حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ ساعت سال بھر کے ایک دن میں ہوتی ہے۔ میں نے کہا کہ نہیں ہر جمعہ کو ہوتی ہے وہ کہتے ہیں کہ پھر کعب الاحبار نے تو رات پڑھی اور فرمایا کہ سچ فرمایا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو نصرہ سے ملاقات کی یعنی نصرہ بن ابو نصرہ غفاری سے۔ اس نے پوچھا آپ کہاں سے آرہے ہیں کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ کوہ طور سے اس نے کہا کہ اگر میں آپ کے جانے سے قبل آپ کو ملتا تو تم نہ نکلتے میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے نہ سواریاں تیار کی جائیں مگر صرف تین مساجد کی طرف۔ مسجد الحرام یا میری مسجد کی طرف (مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم یا مسجد ایلیا بیت المقدس) اس نے شک کیا کہ کون سی کہی تھی۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس کے بعد میں حضرت عبداللہ بن سلام سے ملا میں نے اس کو کعب الاحبار کے ساتھ اپنی نشست کا بتایا اور اس کا جو کچھ میں نے ان کو جمعہ کے دن کے بارے میں بتایا تھا میں نے ان کو بتایا کہ حضرت کہہ رہے تھے کہ یہ ساعت پورے سال میں ایک

دن ہوتی ہے تو اس پر عبد اللہ بن سلام نے کہا کہ کعب جھوٹ کہتے ہیں میں نے کہا کہ جی ہاں۔ اس کے بعد میں نے ان کو بتایا کہ کعب نے تورات پڑھی اور پڑھ کر کہا کہ بلکہ یہ جمعہ کو ہوتی ہے عبد اللہ بن سلام نے کہا کہ کعب نے سچ کہا۔ اس کے بعد عبد اللہ بن سلام نے کہا کہ میں جانتا ہوں کہ یہ کون سی ساعت ہے ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا مجھے بھی اس کے بارے میں بتا دیجیے اور مجھے زمین پر نہ پھینکئے۔ یعنی خالی نہ واپس کیجئے۔ عبد اللہ بن سلام نے کہا یہ جمعہ کے دن بالکل آخری ساعت ہوتی ہے۔ ابو ہریرہ نے کہا کہ آخری ساعت کیسے ہو سکتی ہے؟ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں موافقت کرتا اس ساعت کے ساتھ عبد مسلم حالانکہ وہ نماز پڑھ رہا ہو اور آخری ساعت میں تو نماز نہیں پڑھی جاتی۔ حضرت عبد اللہ بن سلام نے فرمایا کیا نہیں فرمایا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جو شخص اپنی جگہ بیٹھا نماز کا انتظار کر رہا ہو وہ نماز میں ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ نماز پڑھ لے۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا ہاں ٹھیک ہے وہ یہی آخری ساعت ہے۔

قبولیت کی گھڑی

۲۹۷۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے وہ کہتے ہیں کہ ابن وہب نے میرے آگے پڑھی۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عمرو بن حارث نے ان کو جراح مولیٰ عبدالعزیز نے کہ ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے اس کو حدیث بیان کی جابر بن عبد اللہ سے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا جمعہ کے دن نہیں پا جاتا کوئی بندہ مسلم جو اللہ سے مانگ رہا ہو کوئی بھی چیز مگر اللہ تعالیٰ دے دیتا ہے اس کو وہی چیز اس کو تلاش کر عصر کے بعد آخری ساعت میں۔

اسناد ضعیف کے ساتھ فاطمہ بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا گیا ہے اس بارے میں کہ آپ نے فرمایا یہ اس وقت ہوتی ہے جس وقت سورج کی آنکھ غروب ہونے کے لیے لٹک جائے۔

۲۹۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن صالح انماطی نے ان کو حسین بن عبد الاول نے ان کو محارب بن ابی انکب نے ان کو اصعب نے ان کو سعید بن راشد نے ان کو زید بن علی نے مرجانہ سے انہوں نے سیدہ فاطمہ بنت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ اپنے والد صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا۔ بے شک جمعہ کے دن ایک ساعت ہوتی ہے نہیں موافقت کرتا اس کے ساتھ کوئی مسلمان جو اللہ تعالیٰ سے اس میں کوئی خیر مانگ رہا ہو مگر اللہ تعالیٰ اس کو وہ عطا کر دیتے ہیں۔ سیدہ فاطمہ فرماتی ہیں کہ میں نے کہا ابا جان وہ کون سی ساعت ہوتی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جب آدھا سورج غروب کے لیے لٹک چکا ہو اور سیدہ فاطمہ جمعہ کے دن اپنے غلام کو حکم دیتی تھیں (اس کا نام زید تھا) کہ وہ ٹیلے پر چڑھ جائے (اوپر جگہ پر) وہ کہتی تھیں کہ جب آدھا سورج غروب کے لیے لٹک جائے تو مجھے اطلاع دے دے چنانچہ وہ چڑھ جاتا تھا جب نصف سورج غروب کے لیے لٹک جاتا تو وہ ان کو بتا دیتا سیدہ فاطمہ اٹھ کر مسجد میں داخل ہو جاتیں حتیٰ کہ سورج غروب ہو جاتا اور نماز پڑھتی تھیں۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا، اس کو روایت کیا ہے احمد بن عمرو کعبی نے ان کو عبد الرحمن بن محمد محارب بن ابی اسناد کے ساتھ اور اسی مفہوم کے ساتھ اور احمد کی کتاب میں تھا کہ ”گرا“ میں گمان کرتا ہوں کہ مراد ہے کہ نصف سورج غروب کے لیے گرے یعنی سقوط کرے اور احمد بن عمر کی ایک روایت میں ہے انہوں نے کہا کہ مروی ہے زید بن علی سے اس شخص سے جس نے ان کو حدیث بیان کی تھی اور انہوں نے یہ بھی نہیں کہا کہ ”مرجانہ“ سے اور یوں کہا ہے کہ جب تو دیکھے کہ سورج کا نصف غروب کے لیے لٹک گیا ہے تو مجھے بتا دے۔

۲۹۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو احمد بن عمرو کعبی نے پھر اس کو

انہوں نے ذکر کیا اور اس کو روایت کیا ہے مسلم بن قتیہ نے ان کو اصنع بن زید نے سعید سے اس نے زید بن علی سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ فاطمہ سے ہمیں اس کے بارے میں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو حدیث بیان کی ہے احمد بن عبید نے ان کو سعید بن عثمان نے ان کو علی بن یحییٰ ان کو مسلم بن قتیہ نے پھر اس کو ذکر کیا ہے اس کے مفہوم کے ساتھ۔

۲۹۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن ابو داؤد منادی نے ان کو یونس بن محمد مؤدب نے انکو یحییٰ بن سلیمان نے ان کو سعید بن حارث نے ان کو ابو سلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اللہ کی قسم اگر میں ابو سعید خدری کے پاس آتا تو میں ان سے اس ساعت کے بارے میں ضرور پوچھتا شاید کہ ان کے پاس اس کے بارے میں کوئی علم ہو۔ لہذا میں ان کے پاس آیا اور میں نے کہا اے ابو سعید بے شک ابو ہریرہ نے ہم لوگوں کو حدیث بیان کی ہے اس ساعت کے بارے میں جو جمعہ کے دن ہوتی ہے۔ کیا آپ کے پاس اس بارے میں کچھ علم ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں پوچھا تھا آپ نے فرمایا کہ پہلے مجھے اس کا علم دیا گیا تھا پھر میں وہ بھلوا دیا گیا ہوں جیسے میں لیلۃ القدر بھلوا دیا گیا ہوں۔ اس کے بعد میں ان کے ہاں سے نکل آیا پھر میں عبد اللہ بن سلام کے پاس آیا تو اس نے اپنی حدیث ذکر فرمائی۔

۲۹۸۰:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو طاہر محمد بن عبد اللہ جوینی نے ان کو محمد بن محمد بن رجاء نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو ابن وہب نے انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے عبد الاعلیٰ بن عبد اللہ بن سلیمان بن اشعث نے ان کو ابو احمد بن صالح نے ان کو ابن وہب نے انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے مخرمہ بن بکیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو بردہ نے ان کو ابو موسیٰ اشعری نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے کہا عبد اللہ بن عمر نے کیا آپ نے اپنے والد سے سنا تھا کہ وہ حدیث بیان کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جمعہ کی ساعت کے بارے میں انہوں نے کہا کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کہ وہ یہ ساعت ہوتی ہے اس کے درمیان کہ امام بیٹھ جائے یہاں تک کہ نماز پوری ہو جائے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے احمد بن عیسیٰ وغیرہ سے اس نے ابن وہب سے اور یہ زیادہ صحیح ہے ان تمام روایات میں جو جمعہ کی ساعت کو بیان کرنے کے بارے میں روایت کی گئی ہیں اور احتمال ہے کہ اس کو ابو موسیٰ نے کہا ہو اس کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس سے قبل آپ بھلوائے گئے ہوں اور دوسرے طریق سے بھی روایت کی گئی ہے۔

۲۹۸۱:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب نے ان کو خبر دی ہے ابو یحییٰ بن ابومسرہ نے ان کو ابن ابی اویس نے ان کو کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک جمعہ کے دن میں ایک ساعت اس میں کہ کوئی بھی بندہ جس چیز کا بھی اللہ سے سوال کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو دے دیتا ہے وہی چیز۔ کہا گیا کہ یہ کون سی ساعت ہے یا رسول اللہ آپ نے فرمایا کہ یہ اس وقت ہوتی ہے جب نماز اپنے اختتام کے قریب قریب ہوتی ہے۔ کثیر نے کہا کہ صلوٰۃ سے صلوٰۃ جمعہ مراد ہے اور اس کو روایت کیا دارؤدی نے کثیر سے اور کہا ہے کہ (یہ ساعت ہوتی ہے) اس وقت جو امام کے منبر سے اترنے سے لے کر نماز پڑھ کر بیٹھنے تک ہے۔

۲۹۸۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو نصر محمد بن اسماعیل بزاز سے طاہران میں ان کو عبد اللہ بن احمد بن منصور طوسی نے ان کو محمد بن اسماعیل صالح نے

(۲۹۷۸)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۹۸۰)..... (۱) فی (ب) : حمله و غیر واضح فی (أ)

(۲۹۸۱)..... أخرجه الترمذی فی الصلاة وابن ماجه فی الصلاة من طریق کثیر بن عبد اللہ به وقال الترمذی : حسن غریب.

(۲۹۸۲)..... (۱) فی (ب) : ما

ان کو روح نے ان کو ہشام نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ فرماتے ہیں کہ پانچ نمازیں اور جمعہ سے جمعہ تک ان کے درمیان جو اوقات ہیں انکے گناہوں کو مٹانے والی ہیں جب کبیرہ گناہوں سے اجتناب کیا جائے۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے روح بن عبادہ نے بطور موقوف روایت کے۔

۲۹۸۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ابن کو حسن بن یعقوب بن یوسف عدل نے انکو حسن بن محمد بن زیاد نے ان کو نصر بن علی جہضمی نے ان کو عبد اللہ اعلیٰ نے ان کو ہشام نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو نبی کریم نے انہوں نے فرمایا کہ پانچ نمازیں اور جمعہ کی نماز جمعہ تک یہ درمیان اوقات کے لیے کفارہ ہیں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے نصر بن علی سے اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو عبد الرحمن بن یعقوب نے اور اخطیٰ مولیٰ زائدہ نے ابو ہریرہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بطور مرفوع روایت کے اور یہ ذکر کیا ہے کہ ان دونوں کی حدیث کبار سے اجتناب ہے۔

جمعہ کا دن کیا ہے؟

۲۹۸۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نحوی نے انکو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو الولید نے ان کو ہشام بن عبد الملک نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو مغیرہ نے ان کو زیاد بن کلیب نے ان کو ابراہیم نے علقمہ سے اس نے قرطیہ سے اس نے سلمان سے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم لوگ جانتے ہو کہ جمعہ کا دن کیا ہے؟ کہتا ہے کہ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے سلمان نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر فرمایا تم جانتے ہو کہ جمعہ کا دن کیا ہے؟ سلمان کہتا ہے میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ سلمان کہتے ہیں تیسری بار یا چوتھی بار میں نے کہا یہ وہ دن ہوتا جس میں تیرا اور تمہارا باپ جمع ہوتے ہیں۔ فرمایا کہ میں تمہیں یوم جمعہ کے بارے میں خبر دیتا ہوں۔ کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے جو وضو کرتا ہے اس کے بعد وہ مسجد کی طرف چل پڑتا ہے اس کے بعد وہ چپ رہتا ہے حتیٰ کہ امام اپنی نماز پوری کر لیتا ہے مگر اس کے لئے کفارہ بن جاتا ہے اس کے درمیان اور اس جمعہ کے درمیان جو اس سے پہلے گزرا تھا۔ جب تک کہ اجتناب کرے اور بچے ناحق قتل کرنے سے۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ہل بن بکار نے ابو عوانہ سے اس معنی کے ساتھ اور یہ زیادہ کیا ہے اس نے کہ انہوں نے فرمایا کہ نہیں مگر میں تمہیں بتاتا ہوں یوم جمعہ کے بارے میں۔

۲۹۸۵:..... اور تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو یحییٰ بن حماد نے ان کو ابو عوانہ نے پھر اس کو ذکر کیا ہے اس نے اپنی اسناد کے ساتھ سو اس کے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں ابو عوانہ کہتے ہیں کہ یہ وہ دن ہے جو تمہارا اور میرے باپوں کو جمع کرتا ہے۔ نہیں وضو کرتا کوئی عبد مسلم جو اچھی طرح وضو کرتا ہے اس کے بعد وہ مسجد میں آتا ہے جمعہ کے لیے مگر یہ کفارہ بن جاتا ہے اس وقت سے دوسرے جمعہ تک جب تک جھگڑے سے اجتناب کرے اور پہلی روایت صحیح ہے۔

۲۹۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے انکو عثمٰش نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص وضو کرے اور وضو کو اچھی طرح کرے اس کے بعد جمعہ پر آئے اور امام کے قریب ہو اور خاموش رہے اور توجہ سے خطبہ سنے اس کو جمعہ سے جمعہ تک بخش دیا جائے گا

(۲۹۸۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲۹۸۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۹۸۵)..... (۱) فی (ا) : ابن۔

أخرجه النسائي في الصلاة من طريق علقمة بن قيس . به .

(۲۹۸۶)..... أخرجه مسلم (۵۸۸/۲)

اور تین اضافی بھی اگر اس نے کنکریوں کو ہاتھ لگایا تو اس نے لغو کام کیا۔ اس کو مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے روایت کیا اور اس کے سوا ابو معاویہ سے۔
 ۲۹۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن جعفر قطعی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے محمد بن اسحق سے انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن ابراہیم نے ان کو ابو سلمہ بن ابو عبد الرحمن نے اور ابو امامہ بن سہل نے ابو ہریرہ سے اور ابو سعید نے دونوں نے کہا کہ ہم نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے تھے کہ جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اور مسواک کرے اور خوشبو لگائے اگر اس کے پاس موجود ہو۔ اور خوبصورت کپڑے پہنے اس کے بعد وہ مسجد میں آئے اور لوگوں کی گردنوں کو نہ پھلانگے اس کے بعد وہ نماز پڑھے جس قدر اللہ چاہے اس کے بعد وہ چپ ہو جائے جب امام آجائے یہاں تک کہ نماز ہو جائے تو یہ کفارہ ہوگا اس جمعہ سے پہلے جمعہ کے درمیان کے لیے۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ اور تین دن زیادہ بھی تحقیق اللہ تعالیٰ نے ایک نیکی کو دس گنا بنایا ہے۔

سال بھر کے روزوں کا ثواب

۲۹۸۸:..... ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن حلیم مروزی نے ان کو ابو المہجہ نے ان کو عبد ان نے ان کو عبد اللہ نے ہمیں خبر دی ہے اوزاعی نے ان کو حسان بن عطیہ نے ان کو ابوالاشعث صنعانی نے ان کو اوس ثقفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ سے سنا فرماتے تھے جو شخص وضو کرے اور غسل کرے جمعہ کے دن اور جلدی اٹھے اور جمعہ کے لئے جلدی جائے اور قریب بیٹھے اور سنے اور لغو و بیہودہ کام نہ کرے اس کے لئے ہر اس قدم کے بدلے میں جو وہ چلے گا عمل ہوگا سال بھر کا اس کے روزوں کا اور اس کی نمازوں کا۔
 امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قولہ غسل سے مراد ہے کہ اس نے سر کو دھویا تیل اور خطمی سے اور ہر اس شے سے جو وہ لوگ سر میں لگاتے تھے۔

جمعہ کے دن غسل

۲۹۸۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمود بن خالد دمشقی نے ان کو مروان نے ان کو علی بن حوشب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے مکحول سے پوچھا اس قول غسل اور اغتسل کے بارے میں۔ انہوں نے فرمایا کہ اس سے مراد ہے کہ اس نے اپنے کو دھویا اور جسم کو دھویا۔
 ابو داؤد نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن ولید دمشقی نے ان کو حدیث بیان کی ہے ابو مسہر نے سعید بن عبد العزیز سے اس قول کے بارے میں غسل و اغتسل تو کہا سعید نے کہ غسل سے مراد ہے سر کو دھویا اور اغتسل سے مراد ہے کہ اس نے اپنے جسم کو دھویا۔
 امام بیہقی نے فرمایا کہ ہم نے اس حدیث کے بعض طرق میں یہ روایت کیا ہے جو شخص اپنے سر کو دھوئے جمعہ کے دن اور غسل کرے۔
 ۲۹۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابوالازہر نے ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے وہ کہتے ہیں مجھ کو حدیث بیان کی میرے والد نے ان کو ابو اسحق نے اور مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن مسلم بن عبید اللہ بن شہاب زہری نے طاؤس یمانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا عبد اللہ بن عباس سے کہ لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ جمعہ کے دن غسل کرو اور اپنی سروں کو خصوصاً دھوؤ

(۲۹۸۷)..... (۱) فی (ب) : کان

(۲۹۸۸)..... أخرجه أبو داود في الطهارة والترمذي في الصلاة والنسائي في الصلاة وابن ماجه في الصلاة من طرق عن أبي الأشعث. به.

وقال الترمذي حسن.

اگرچہ تم ناپاک نہ بھی ہو اور خوشبو لگاؤ۔ طاؤس کہتے ہیں کہ ابن عباس نے کہا کہ بہر حال خوشبو وہ تو میں نہیں جانتا بہر حال غسل تو وہ ہے اسی طرح اس کو روایت کیا ہے شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے اور اسی طریق سے اس کو نقل کیا ہے بخاری نے اس میں اس کی تائید ہے ہم نے جو کچھ کہا ہے غسل کے مفہوم کے بارے میں اور تحقیق کہا گیا ہے کہ یہ لفظ باب تفضیل سے ہے یعنی غسل تشدید کے ساتھ اور اغتسل باب استعمال سے تو ہے ہی۔ اس سے مراد ہے دوسرے کو غسل کروایا یعنی اس پر غسل واجب کرنا تو مراد ہے کہ اس شخص نے اپنی بیوی پر غسل واجب کیا اس کے ساتھ صحبت کر کے۔ بہر حال پہلی تو جیہ صحیح ہے۔

۲۹۹۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے اور احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو عتبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو یزید بن سنان نے ان کو بکیر بن فیروز نے ان کو ابو ہریرہؓ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی ایک اس سے عاجز ہے کہ وہ اپنی اہلیہ سے ہر جمعہ کو صحبت کرے بے شک اس کے لیے دو اجر ہوں گے ایک اجر اس کے اپنے غسل کرنے کا دوسرا اس کی عورت کے غسل کا۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بقیہ کی روایت میں نظر ہے اگر وہ صحیح ہے تو اس میں وہ معنی ہے جو حدیث میں منقول ہے (علاوہ ازیں یہ بات بھی ہے کہ) جب ایسا کرے گا تو یہ نگاہ کو نیچے رکھنے اور پاک رکھنے کا سبب ہوگا۔ جمعہ کی طرف جاتے وقت بے شک پہلے وقت میں عورتیں جمعہ کے لئے حاضر ہوتی تھیں۔

باجماعت نماز جمعہ کی اہمیت

۲۹۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بن محمد بن محمد بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن عثمان بن صالح نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن لہیع نے، ان کو عقیل نے کہ ابن شہاب نے اس کو خبر دی ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ کے اجتماع کے بارے میں۔

اے مسلمانوں کی جماعت نہیں ہے لازم تم میں سے ہر ایک پر کہ وہ دو کپڑے جمعہ کے لئے علیحدہ بنائے محنت اور مشقت کے دو کپڑوں کے علاوہ۔ اور خوشبو لگایا کرے اگر وہ گھر میں ہو اور مسواک کو لازم رکھو۔

نماز جمعہ کے لئے جلد آنے کی فضیلت

۲۹۹۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے اس نے بھی مولیٰ ابو بکر بن عبد الرحمن سے اس نے ابوصالح سمان سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے، غسل جنابت کی طرح اس کے بعد جمعے کے لئے چلا جائے اس کی مثال ایسے ہے جیسے اس نے ایک اونٹ کی قربانی کی ہے۔ جو شخص دوسری ساعت میں گیا ہے وہ ایسے ہے جیسے اس نے گائے کی قربانی کی ہے اور جو تیسری ساعت میں گیا ہے وہ ایسے ہے جیسے اس نے سینگوں والا مینڈھا قربانی کیا ہے اور جو چوتھی ساعت میں گیا ہے وہ ایسے ہے جیسے اس نے مرغی قربان کی ہے اور جو پانچویں ساعت میں گیا وہ ایسے ہے جیسے اس نے ایک اٹھ قربانی دیا۔ جب امام آ جاتا ہے تو فرشتے حاضر ہو کر ذکر سنتے ہیں۔

(۲۹۹۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۲۹۹۲)..... (۱) فی (۱) : عن

۲۹۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن محمد بن حسین خسر گروی نے، ان کو داؤد بن حسین بن عقیل نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے اور قتیبہ بن سعید نے مالک بن انس سے، انہوں نے اپنی اسناد کے ساتھ اس کو ذکر کیا ہے مذکور کی مثل اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے قتیبہ سے دونوں نے مالک سے۔

۲۹۹۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابوالفضل عباس بن محمد نے ان کو ابوہبادة نے ان کو علی بن حسن بن ابوعیسیٰ داراگردی نے ان کو عبد المجید بن عبد العزیز بن ابی داؤد نے، ان کو مروان بن سالم نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے، ان کو علقمہ بن قیس نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عبد اللہ بن مسعود کے ساتھ جمعہ کی طرف گیا۔ انہوں نے دیکھا کہ تین آدمی ان سے پہلے پہنچ چکے ہیں۔ فرمایا چوتھا چار کا چار میں چوتھا دور نہیں ہے۔ اس کے بعد فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا، وہ فرماتے تھے کہ قیامت کے دن لوگ اللہ تعالیٰ سے قریب جمعہ کے دن ان کے جمعہ کی طرف جانے کے اندازے کے مطابق بیٹھائے جائیں گے۔ پہلے پہلا پھر دوسرا پھر تیسرا پھر چوتھا۔ اور فرمایا کہ چار میں سے چوتھا بھی بعید نہیں ہوگا۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ قول من اللہ اللہ سے۔ یہ احتمال رکھتا ہے کہ اس سے یہ مراد لی گئی ہو کہ اللہ کے عرس سے یا اللہ کی عزت و شرف سے۔

دوران خطبہ گفتگو کی ممانعت

۲۹۹۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو یوسف قاضی نے، ان کو ابو الریح نے، ان کو یعقوب قتی نے، ان کو عیسیٰ بن جاریہ نے، ان کو جابر بن عبد اللہ نے، کہتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ وہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں بیٹھ گئے۔ ان سے کسی شے کے بارے میں پوچھا یا کسی شے کے بارے میں ان سے بات کی۔ انہوں نے ان کو اس کا کوئی جواب نہ دیا۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے گمان کیا کہ وہ ان سے ناراض ہیں۔ تو وہاں ٹھہرے رہے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھالی اور گھر چلے گئے۔ اب تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا اے ابی آپ نے میری بات کا جواب کیوں نہیں دیا۔ انہوں نے کہا کہ آپ ہمارے ساتھ جمعہ میں تھے ہی نہیں۔ اس نے کہا کہ وہ کیوں؟ اس لئے کہ آپ نے کلام کی تھی جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے اب ابن مسعود رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور چلے گئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس انہوں نے جا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ بات ذکر کی جوابی نے کہی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابی نے سچ کہا یا یوں کہا کہ تم ابی کی بات مانو۔

حضرت جابر سے بھی اسی طرح مروی ہے اور اس کو عطاء بن یسار نے بھی روایت کیا ہے ابو ذر سے کہ انہوں نے کہا کہ میں جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ تو میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھ گیا۔ حضور نے سورۃ براۃ پڑھی اور میں نے ابی سے کہا کہ یہ سورۃ کب نازل ہوئی ہے؟ وہ بولنے سے رکے رہے مجھ سے بات نہ کی جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز

(۲۹۹۴)..... أخرجه البخاری (۳/۲)

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲۹۹۵)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

أخرجه ابن ماجه (۱۰۹۳) عن كثير بن عبيد الحمصي عن عبد المجيد بن عبد العزيز. به

(۲۹۹۶)..... أخرجه المصنف في السنن (۲۲۰/۳) من طريق عيسى بن جارية. به

وفي المخطوط: عيسى بن جارية بن عبد الله وما أثبتناه من السنن الكبرى.

پوری کر لی تو میں نے ابی سے پوچھا کہ میں نے آپ سے پوچھا تھا مگر آپ نے مجھے جھٹک دیا اور مجھ سے بات نہ کی۔ ابی نے کہا تیری تو کوئی نماز نہیں ہے مگر تم نے جو لغو کام کیا۔ چنانچہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گیا میں نے ان سے یہ بات ذکر کی حضور نے اس سے فرمایا صدق ابی ابی نے سچ کہا۔

۲۹۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو اخطق ابراہیم بن محمد بن حاتم زاہد نے ان کو فضل بن محمد شعرانی نے ان کو سعید بن ابی مریم نے ان کو محمد بن جعفر بن ابو کثیر نے ان کو شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر نے ان کو عطاء بن یسار نے ابو ذر سے پھر اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔

۲۹۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابن فضیل نے انکو داؤد بن ابو ہند نے ان کو بکر بن عبد اللہ مزی نے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں آیا میں نے اپنے اصحاب کو کسی چیز کے بارے میں حکم دیا ان کے معاملے میں اس کے بعد میں مسجد نبوی میں آیا اور میں بیٹھ گیا تو میرے وہ ساتھی آئے جن کو میں نے کچھ وصیت کی تھی وہ مجھے بتانے لگے کیا کہ اس نے کیا کیا؟ اور میں خاموش تھا پھر میں نے اس سے کہا کہ تم چپ ہو جاؤ۔ جب ہم لوٹنے لگے تو ہم عبد اللہ بن عمر کے پاس آئے اور میں نے یہ بات ان سے ذکر کی انہوں نے فرمایا کہ بہر حال تمہارا توجہ ہے نہیں اور رہے تیرے ساتھی وہ گدھے ہیں۔

امام بیہقی فرماتے ہیں۔ انسب یہ ہے کہ ابن عمر نے یہ مسئلہ اخذ کیا ہوگا اس حدیث سے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ جب تم نے اپنے ساتھی سے کہا کہ تم چپ ہو جاؤ جمعہ کے دن جبکہ امام خطبہ دے رہا ہو تو تم نے لغو کام کیا۔

لوگوں کو پھلانگ کر آگے جانا

۲۹۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انکو احمد بن سلمان نے ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو عقیل نے ان کو ابن شہاب نے کہ انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے سعید بن مسیب نے کہ حضرت ابو ہریرہ نے ان کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔ سوائے اس کے کہ اس نے اس کا یہ قول ذکر نہیں کیا۔ والا امام یخطب کہ امام خطبہ دے رہا ہو اور اس کو ذکر کیا ہے اوروں نے کہ اس کو صحیحین نے روایت کیا ہے۔

امام بیہقی فرماتے ہیں کہ انسب یہ ہے کہ ہو معنی اس قول کا لا جمعہ لک۔ تیرا جمعہ نہیں ہے یعنی تیرا اجر نہیں ہے اس سے مراد اعادہ کرنے کا وجوب نہیں ہے۔

۳۰۰۰:..... ہمیں خبر دی ابو نصر منصور بن حسین مفسر مقبری نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو سعد بن محمد قاضی بیروت نے ان کو ابن ابی سری نے ان کو رشید بن سعد نے ان کو زبان بن فائد نے ان کو سہل بن معاذ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن لوگوں کی گردنوں کے اوپر سے پھلانگے گا اس کے لیے جہنم کے اوپر پل بنایا جائے گا اور اس کو بھی روایت کیا ہے ابن لہیعہ سے زبان بن فائد سے۔

۳۰۰۱:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ابو قماش نے اور محمد بن عبید اللہ دینوری نے دونوں نے کہا

(۳۰۰۰)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجہ الترمذی (۵۱۳) وابن ماجہ من طریق رشید بن سعد، بہ وقال الترمذی:

حدیث سہل بن معاذ بن انس الجہنی حدیث غریب لا تعرفہ إلا من حدیث رشید بن سعد، ۱ھ، ورواہ احمد (۴۳۷/۳) من طریق ابن لہیعہ عن زبان، بہ.

کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن موسیٰ نے ان کو موسیٰ بن خلف عقی نے ان کو قاسم عقی نے ان کو انس بن مالک نے فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے اچانک ایک آدمی آیا جو لوگوں کی گردنوں کے اوپر سے پھلانگ رہا تھا اور انہیں تکلیف دے رہا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب نماز پوری کر لی تو فرمایا اے فلا نے تجھے کس چیز نے اس بات سے روکا کہ تو ہمارے ساتھ جمعہ پڑھتا۔ بولا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے یہ حرص تھی کہ میں اسی جگہ بیٹھوں جہاں آپ مجھے دیکھیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے تجھے دیکھا تھا تم لوگوں کی گردنوں کو پھلانگ رہے تھے اور ان کو تم تکلیف دے رہے تھے۔ جو شخص مسلمانوں کو ایذا پہنچائے اس نے مجھ کو ایذا پہنچائی اور جس نے مجھے ایذا پہنچائی اس نے اللہ کو ایذا پہنچائی۔

نماز جمعہ میں تین طرح کے لوگ

۳۰۰۲..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن بن محمد بن حسن بن احمد بن اسماعیل سراج نے ان کو ابو شعیب عبد اللہ بن احمد حرانی نے ان کو احمد بن عبید اللہ بصری نے ان کو یزید بن ذریع نے ان کو حبیب معلم نے عمرو بن شعیب سے اس نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جمعہ پر تین طرح کے لوگ جاتے ہیں ایک تو وہ آدمی ہے جو کھیل کرتا ہے یا لاپرواہی کرتا ہے جمعہ میں اس کا یہی حصہ ہے۔ دوسرا وہ آدمی جو جمعہ کو حاضر ہوتا ہے دعا کے ساتھ جو دعا مانگتا ہے اگر اللہ تعالیٰ چاہے اس کو عطا کرے اگر چاہے تو منع کر دے۔ تیسرا وہ آدمی جو جمعہ میں حاضر ہوتا ہے خاموشی کے ساتھ اور سکون کے ساتھ اور وہ کسی مسلمان کی گردن بھی نہیں پھلانگتا اور کسی کو تکلیف بھی نہیں دیتا بس یہ عمل اس کے لیے کفارہ ہوتا ہے اس جمعہ تک جو اس کے پیچھے ہے اور زیادتی اس کی مثل کی بھی کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہر حسد اور نیکی اپنے دس امثال کے ساتھ ہوتی ہے۔

مسلل تین نماز جمعہ چھوڑ دینا

۳۰۰۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو عمرو بن عبد اللہ نصری نے ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو محمد بن عمرو بن علقمہ نے ان کو عبیدہ بن سفیان حضری نے ان کو ابو الجعد ضمری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص تین مرتبہ مستی کرتے ہوئے جمعہ پڑھنا چھوڑ دے اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتے ہیں۔

۳۰۰۴..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن اخطی اور ابو بکر احمد بن حسن نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس اصم نے ان کو بحر بن نصر نے انہوں نے کہا کہ میرے سامنے پڑھا ابن وہب نے اور کہا کہ تجھے خبر دی ابن ابی ذئب نے اسید بن ابواسید سے (ح) اور ہمیں خبر دی عباس احمد بن محمد بن احمد شاذیانی نے دو آخریوں میں ان سب نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے ان کو خبر دی ابن ابوقدیک نے ان کو ابن ابوذئب نے اسید بن ابواسید براد سے اس نے عبد اللہ بن ابوقتادہ سے جابر بن عبد اللہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص نماز جمعہ مسلسل تین جمعے بلا عذر ترک کر دے اللہ اس کے دل پر مہر لگا دے گا۔ ابن وہب کی روایت میں مسلسل کی قید نہیں ہے۔

۳۰۰۵..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن عبید اللہ بیہقی نے ان کو احمد بن محمد بن حسین بیہقی نے ان کو داؤد بن حسین بیہقی نے ان کو حمید بن زنجویہ نے ان کو نصر بن شمیل نے ان کو شعبہ نے ان کو محمد بن عبد الرحمن نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عمر سے اور میں نے اپنے میں سے کسی آدمی کو نہیں دیکھا جو ان کے مشابہ ہو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن اذان سنتا ہے مگر جمعہ پڑھنے نہیں آتا پھر سنتا ہے پھر بھی نہیں آتا اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے اور اس کے دل کو منافق کا دل بنا دیتا ہے۔

چار جمعے ترک کرنا

۳۰۰۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید بن ابوعمر و نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو عوف بن ابوجمیلہ نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا سعید بن ابوالحسن سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت ابن عباس سے کہتے تھے جو شخص مسلسل چار جمعے بلا عذر چھوڑ دے اس نے اسلام کو اپنے پیٹھ کے پیچھے پھینک دیا ہے۔

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسد نے ان کو سعید بن عامر نے ان کو عوف نے اس نے سعید بن ابوالحسن سے اسی کی مثل اور تحقیق کہا گیا ہے عوف سے مروی ہے جو شخص مسلسل تین جمعے ترک کر دے۔

۳۰۰۷..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر و نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے ان کو العباس بن ولید نے ان کو عقبہ نے ان کو فزاری نے۔ اس نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عوف اعرابی نے پھر اس نے اسی کو ذکر کیا۔

۳۰۰۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن ولید بن مزید بیرونی نے ان کو محمد بن شعیب بن شاہور نے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے معاویہ بن سلام نے اپنے بھائی زید بن سلام سے یہ کہ اس نے ان کو خبر دی ہے ان کے دادا ابو سلام سے اس نے حکم بن مینا سے کہ انہوں نے اس کو حدیث بیان کی ہے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے اسمعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرانی نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابوتوبہ نے ان کو معاویہ بن سلام نے ان کو زید نے کہ اس نے سنا تھا ابو سلام سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے حکم بن مینا نے یہ کہ عبد اللہ عمر اور ابو ہریرہ دونوں نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ ان دونوں نے سنی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے اپنے منبر کی لکڑیوں پر بیٹھے ہوئے البتہ لوگ رک جائیں جمعہ ترک کرنے سے ورنہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا پھر وہ البتہ ضرور ہو جائیں گے غافلوں میں سے اور ابن شعیب کی ایک روایت میں ہے یا البتہ ضرور مہر لگا دے گا اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر یا البتہ وہ ضرور لکھ دیئے جائیں گے غافلوں میں سے اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حسن بن علی حلوانی سے اس نے ابوتوبہ سے۔

۳۰۰۹..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوصالح نے ان کو حدیث بیان کی ہے لیث نے ابو قبیل غافری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عقبہ بن عامر جہنی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے۔ میری امت کی ہلاکت کتاب میں اور دودھ میں ہے۔ کہا گیا یا رسول اللہ کیا ہے کتاب اور دودھ؟ فرمایا کہ قرآن کو سیکھیں گے اور اس کی بے جاتا ویلیں کریں گے اور نمازیں ترک کر دیں گے اور جمعہ چھوڑ دیں گے اور اونٹ پالیں گے۔ ابو قبیل نے کہا کہ میں نے عقبہ بن عامر سے اس حدیث کے علاوہ نہیں سنی۔ ابو عبد الرحمن نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے یزید بن ابوجبیب سے ان کو ابوالخیر مرشد نے ان کو عقبہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل یعقوب نے کہا کہ حدیث کے الفاظ مقرر کی لیے ہیں۔

دلوں پر مہر لگ جانا

۳۰۱۰..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابواحمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن یوسف فربری نے ان کو علی بن خشرم نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو ابراہیم بن مرشد نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: خبردار قریب ہے کہ

(۳۰۰۶)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲)..... فی (ب) : ثم.

(۳۰۰۸)..... (۱) فی (ب) : الجماعات.

کوئی آدمی بکریوں کا ریوڑ لیکر ایک دو میل شہر سے دور رہنے لگ جائے پھر اس پر جمعہ آئے اور وہ جمعہ پڑھنے حاضر نہ ہو پھر اس پر جمعہ آئے وہ اس پر حاضر نہ ہو پھر اس پر جمعہ آئے وہ اس پر حاضر نہ ہو پھر اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دے۔

۳۰۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو القاسم عبد اللہ بن محمد فقیہ نے نیشاپور میں ان کو حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن بشار نے (ح) ان کو خبر دی ابو حازم نے ان کو عمر بن احمد عبدوی حافظ ان کو ابو احمد بن اسحاق حافظ نے ان کو ابو عروبہ حسین بن ابو معشر نے بحر ان میں ان کو بندار محمد بن یسار ابو بکر نے ان کو معدی بن سلیمان نے ان کو ابن عجلان نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا خبر دار کیا قریب ہے کہ تم میں سے ایک بکریوں کا ریوڑ لے کر ایک دو میل پر جا بیٹھے پھر گھاس ملنا اس کو مشکل پڑے پھر وہ اوپر پہاڑ پر چلا جائے حتیٰ کہ جمعہ کا دن آئے مگر وہ جمعہ کے لئے حاضر نہ ہو پھر جمعہ آئے مگر وہ اس کے لئے نہ حاضر ہو پھر جمعہ آئے اور وہ حاضر نہ ہو حتیٰ کہ اللہ اس کے دل پر مہر لگا دے۔

۳۰۱۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے احمد بن عبید صفار نے ان کو ابن ناجیہ نے ان کو سفیان بن وکیع نے ان کو سعید بن عبید از دی نے ان کو فضل بن عیسیٰ رقاشی نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ہم لوگوں میں جمعہ کے دن خطبہ دینے کھڑے ہوئے اور فرمایا قریب ہے کہ ایک آدمی جمعہ کے لئے حاضر نہ ہو حالانکہ وہ مدینے سے ایک میل کے فاصلے پر ہو جب جمعہ کا دن آئے اس کے بعد دوسرے جمعہ آپ نے فرمایا قریب ہے کہ ایک آدمی جمعہ کے لئے حاضر نہ ہو جبکہ وہ مدینے سے دو میل پر ہو وہ جمعہ پر حاضر نہ ہو اس کے بعد تیسرے جمعہ کو فرمایا قریب ہے کہ ایک آدمی مدینے سے تین میل پر ہو اور وہ جمعہ کے لئے حاضر نہ ہو پھر اللہ اس کے دل پر مہر لگا دے۔

۳۰۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے انکو بغوی نے ان کو کامل بن طلحہ نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو معاذ بن محمد انصاری نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے جمعہ کے دن اس پر جمعہ پڑھنا لازم ہے مگر مریض یا بچہ یا مسافر یا غلام اور جو شخص اس سے استغنا اور لا پرواہی کرے کھیل یا تجارت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ اس سے بے پرواہی کرے گا اور اللہ تعالیٰ غنی ہے حمید ہے۔

خطبہ جمعہ

۳۰۱۴:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے ان کو ابو بکر احمد بن طاہر نسوی نے مقام نساء میں ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ایوب بجلی نے انکو عبید بن یعیش نے ان کو ولید بن بکیر نے ان کو عبد اللہ بن محمد عدوی نے ان کو علی بن زید بن جدعان نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا جمعہ کے دن اور فرمایا: اے لوگو تم لوگ توبہ کرو اپنے رب کی طرف اس سے قبل کہ تم مرجاؤ اور پاک کرنے والے اعمال میں جلدی کرو اس سے قبل کہ تم مصروف ہو جاؤ اور اس تعلق کو جوڑو جو تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان ہے کثرت ذکر اللہ کے ساتھ اور صدقہ کرنے کے ساتھ خلوت میں بھی اور جلوت میں بھی نقصان کی تلاشی کرو۔ نصرت کرو اور رزق دو اور جان لو کہ بے شک اللہ عزوجل نے تمہارے اوپر جمعہ کو فرض کر دیا ہے میرے اسی دن میں میرے اسی مہینے میں جو شخص اس کو

(۳۰۱۰)..... أخرجه المصنف من طريق ابن عدی (۲۲۹/۱)

(۳۰۱۲)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۰۱۳)..... (۱) فی (ب) : أو مسافر أو صبی.

(۳۰۱۴)..... (۱) فی (ب) : أبو بکر عبد اللہ بن أحمد بن طاہر النسوی.

(۲)..... ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳)..... فی (ب) : لها (۳)..... ما بین المعکوفین سقط من (أ)

چھوڑ دے میری زندگی میں یا میری موت کے بعد اور اس کا نام (خلیفہ وقت یا حاکم شعری) عادل ہو یا ظالم ہو۔ جمعہ کو چھوڑنا اس کی طرف سے اس کو حقیر اور غیر اہم سمجھنے کی وجہ سے ہو یا انکار کی وجہ سے۔ پس اللہ تعالیٰ اس کی عزت و سطوت کو جمع نہ کرے اور قائم نہ کرے اور اس کے معاملے میں اس کے لئے برکت نہ دے ایسے آدمی کی کوئی نماز نہیں ہے کوئی زکوٰۃ نہیں ہے کوئی روزہ نہیں ہے خبردار اس کا کوئی حج نہیں ہے ہاں مگر یہ کہ وہ توبہ کرے اگر وہ توبہ کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کرے گا خبردار دیہاتی ہجرت کرنے والے کی امامت نہ کرے اور کوئی عورت کسی آدمی کی امامت نہ کرے خبردار کوئی مشرک و بدکردار کسی مؤمن موحّد کی امامت نہ کرے مگر یہ کہ وہ خوف کرے اس کی تلوار کا یا اس کے چابک کا۔ ان میں سے بعض نے اس کو روایت کیا ہے حمزہ بن حسان سے اس نے علی بن زید سے۔

ترک نماز جمعہ پر صدقہ کرنا

۳۰۱۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے اپنی کتاب میں سے ان کو مہدی نے ان کو خالد بن عبد الرحمن سلمی نے ان کو نافع نے ابن عمر سے وہ فرماتے ہیں کہ یقینی بات ہے کہ غسل اسی پر ہے جس پر جمعہ واجب ہے اور جمعہ ہر اس شخص پر ہے جو اپنے اصل (اور گھر) میں آئے۔

۳۰۱۶: ہمیں خبر دی ابو طاہر حسین بن علی بن سلمہ نے ان میں ان کو ابو محمد عبد اللہ بن ابراہیم بن ماسی نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو عبد اللہ بن رجا نے ان کو ہمام نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو باغندی محمد بن سلیمان نے ان کو مسلم بن ابراہیم ازدی نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے ان کو قتادہ بن وبرہ نے ان کو سمرہ بن جندب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جس نے جمعہ بلا عذر ترک کر دیا اسے چاہیے کہ وہ ایک دینار صدقہ کرے اگر وہ ایک دینار نہ پائے تو پھر نصف دینار کے ساتھ۔

۳۰۱۷: اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو موسیٰ بن داؤد ضعی نے ان کو ہمام بن یحییٰ نے پھر اس نے اس کو اپنی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

جنت سے پیچھے رہ جانا

۳۰۱۸: اور ہمیں خبر دی علی بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن عباس مؤدب نے اور محمد بن غالب نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمر بن سماک نے ان کو عبد اللہ بن ابوسعید نے انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ہے شریح بن نعمان نے ان کو حکم بن عبد الملک نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے ان کو سمرہ نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا: جمعہ پر حاضر ہوا کرو اور امام کے قریب بیٹھا کرو بے شک آدمی جمعہ سے پیچھے رہتا ہے حتیٰ کہ وہ جنت سے پیچھے رہ جاتا ہے حالانکہ بے شک وہ اہل جنت سے ہوتا ہے۔

آگ کا عذاب

۳۰۱۹: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے ان کو حدیث بیان کی ہے عباس بن ولید بن مزید نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے میرے والد نے ان کو اوزاعی نے ان کو داؤد بن علی نے کہ

(۳۰۱۸) (۱) فی (ب) : و اخبرنا ابو الحسن بن بشران (۲) فی (ا) قال

أخرجه المصنف في السنن (۲۳۸/۳)

(۳۰۱۹) (۱) عزاه السيوطي في الدرر (۲۲۱/۶) إلى المصنف.

انہوں نے سنا تھا حسن بن ابوالحسن سے وہ کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے اتنے میں کوئی قافلہ آیا اور کچھ گھٹی وغیرہ اشیاء بیچنے والا آیا تو لوگ اس کی طرف اٹھنا شروع ہو گئے حتیٰ کہ نہ باقی رہے مگر کم لوگ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم سب لوگ ایک کے پیچھے ایک کر کے چلے جاتے تو البتہ یہ وادی آگ سے شعلے مارتی (یعنی آگ کا عذاب آجاتا) اسی طرح یہ روایت مرسل آئی ہے۔

ہر قدم پر بیس سال کے اعمال کا ثواب

۳۰۲۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسین بیہقی نے ان کو داؤد بن حسین نے انکو محمد بن ہشام بعلبکی نے ان کو سید نے انکو ابو نصیر واسطی نے ان کو ابو رجاء عطار دی نے ان کو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہ ایک دیہاتی حضور کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ مجھے آپ کی طرف سے یہ بات پہنچی ہے کہ آپ کہتے ہیں کہ ایک جمعہ دوسرے جمعہ تک اور پانچ نمازیں اپنے درمیان وقت کے لئے کفارے ہیں جب بڑے بڑے گناہوں سے پرہیز کیا جائے۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ جی ہاں ایسے ہی ہے اس کے بعد آپ نے اس کو اور زیادہ بتایا کہ جمعہ کے دن غسل کرنا کفارہ ہے اور جمعہ کی طرف پیدل چلنا اس میں سے ہر قدم بیس سال کے عمل کے برابر ہیں جب وہ نماز جمعہ سے فارغ ہوگا دو سو سال کی جزاء دیا جائے گا۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے علی بن بحر نے سید بن عبد العزیز سے اور کہا کہ مروی ہے ابو بصیر واسطی سے۔

۳۰۲۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن یعقوب بن اسحاق یحسی نے ان کو عمار بن نصر ابو یاسر مروزی نے ان کو بقیہ بن ولید جمہی نے ان کو ضحاک بن حمزہ نے ان کو ابو بصیرہ نے ان کو ابو رجاء عطار دی نے ان کو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہما نے دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن غسل کرے اس کے گناہ مٹ جاتے ہیں اور غلطیاں پھر وہ جب جمعہ کی طرف پیدل چلتا ہے تو اس کے ہر قدم کے بدلے میں بیس سال کا اجر اس کے لیے ہوتا ہے اور جب وہ جمعہ سے فارغ ہوتا ہے تو وہ دو سو سال کا اجر دیا جاتا ہے۔

جمعہ کے دن غسل اور سیاہ آنکھوں والے اونٹ

۳۰۲۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد العزیز بن عمران نے ان کو ابن وہب نے ان کو ابو صخر نے کہ ابن قسیط نے اس کو حدیث بیان کیا ہے کہ انہوں نے سنا تھا حضرت ابو ہریرہ سے وہ کہتے تھے کہ میں پسند نہیں کرتا کہ میں جمعہ کے دن غسل چھوڑ دوں اور اس کے بدلے میں مجھے سیاہ آنکھوں والے ایک سوانٹ مل جائیں۔

۳۰۲۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو قبیصہ بن عقبہ نے ان کو سفیان بن سعید نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو سعید بن جبیر نے زادان سے کہ اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں سے دو آدمیوں نے ایک دوسرے کو سخت ست کہا تو دونوں میں سے ایک نے کہا: میں اس وقت اس آدمی کی مثال ہوں گا جو جمعہ کے دن بھی غسل نہیں کرتا۔

۳۰۲۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو العباس ضجی نے ان کو بھل بن عمار نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے

ان کو ابو عبد اللہ قراظ نے وہ کہتے ہیں کہ کعب نے کہا میں یہ پسند نہیں کروں گا کہ بلا عذر مجھ سے جمعہ چھوٹ جائے پھر میں نکلوں تو لوگ نماز بھی پوری کر چکے ہوں مگر اس کے بعد مجھے سیاہ آنکھوں والے ایک سوسرخ اونٹ مل جائیں جن پر سوار ہو کر میں جہاد فی سبیل اللہ کروں یہ سب کچھ میرے اس جمعہ کے بدلے میں ہو جائے (یعنی میں اس کو پسند نہیں کروں گا اور اس پر خوش نہیں ہوں گا)۔

۳۰۲۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قظان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو بدر بن خلیل نے وہ کہتے ہیں کہ میں شقیق کے پاس داخل ہوا اور وہ گھٹی کا برتن گرم کر رہا تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ آپ شیخ ہیں اور آپ جمعہ پڑھنے نہیں گئے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ہے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے شے کے بارے میں اس کو وہ کہتے تھے۔ میں زیادہ عاجز ہوں اور زیادہ بیوقوف ہوں اس شخص سے بھی جو جمعہ کے دن غسل نہیں کرتا (گویا جو شخص جمعہ کا غسل نہیں کرتا وہ احمق ہے عاجز ہے)۔

ترک جمعہ پر پکڑ

۳۰۲۶..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو محمد بن یثیم نے ان کو محمد بن کثیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا وزاعی سے وہ کہتے تھے کہ ہمارے ہاں ایک شکاری آدمی تھا۔ وہ جمعہ کے دن شکار کرتا تھا اور جمعہ کا انتظار نہیں کرتا تھا چنانچہ ایک دن کیا ہوا کہ وہ جمعہ کے دن شکار کے لیے نکلا تو وہ اپنے خچر سمیت (جس پر سوار تھا) زمین میں دھنسا دیا گیا اس کا کچھ بھی سامنے نہ رہا مگر صرف خچر کا ایک کان باقی سامنے رہ گیا۔

۳۰۲۷..... ہمیں خبر دی امام ابو عثمان بن ابونصر نے ان کو خبر دی زاہر بن احمد نے ان کو محمد بن میثب نے ان کو عبد اللہ بن خبیق نے ان کو یثیم بن جمیل نے ان کو شریک نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مجاہد نے کہ کچھ لوگ جمعہ کے دن سفر کر رہے تھے اس وقت جب سورج ڈھل چکا تھا پس اچانک ان کے خیمہ سے شعلے نکلنے لگے یا ان کا خیمہ جل گیا مگر ان کو آگ بھی نظر نہ آئی۔

۳۰۲۸..... ہمیں خبر دی ابوالفتح ہلال بن محمد نے ان کو حسین بن یحییٰ بن عیاش نے ان کو حسن بن ابوالریج نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ابن جریج نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابن شہاب نے ان کو سالم بن عبد اللہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا۔ تم لوگوں میں سے جو شخص جمعہ میں آئے وہ غسل ضرور کرے اور وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی تھی ابن شہاب نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر سے انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حالانکہ وہ منبر پر تشریف فرما تھے۔ تم میں سے جو شخص جمعہ پڑھنے کے لئے آئے اسے چاہئے کہ وہ غسل ضرور کر لے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں عبد الرزاق کی روایت سے۔

فصل..... شعب جمعہ اور جمعہ کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف پڑھنے کی فضیلت

اور سورہ کہف پڑھنے کی فضیلت

۳۰۲۹..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الحمید حارثی نے ان کو حسین بن علی جعفی نے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن جابر نے ان کو ابوالاشعث صنعانی نے ان کو اوس بن اوس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

(۳۰۲۵)..... (۱) فی (أ) عبید اللہ.

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۰۲۶)..... (۱) فی (ب) : یسافر

(۳۰۲۷)..... (۱) فی (ب) : شریک بن بکیر و هو خطأ، و شریک هو ابن عبد اللہ.

بے شک تمہارے دنوں میں سے افضل دن جمعہ کا دن ہے اس میں آدم علیہ السلام پیدا ہوئے تھے اور اسی دن یعنی جمعہ کے دن نغمہ ہوگا یعنی صور پھونکا جائے گا اور اسی دن یعنی جمعہ کے دن ہوگا صعتہ یعنی قیامت قائم ہونے کا سخت دھماکہ لہذا تم لوگ کثرت کے ساتھ مجھ پر اس دن میں درود شریف پڑھا کرو بے شک تمہارا درود پڑھنا مجھ پر پیش ہوتا ہے لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارا درود پڑھنا آپ کے اوپر کیسے پیش ہوگا حالانکہ آپ تو وفات کے بعد بوسیدہ ہو چکے ہوں گے (وہ کہنا چاہتے تھے کہ آپ کا جسم گل چکا ہوگا) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ شک اللہ تعالیٰ نے زمین کے اوپر حرام کر دیا ہے یہ کہ وہ غیوں کے جسموں کو کھائے۔

۳۰۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو احمد بن علی ابان نے ان کو احمد بن عبد الرحمن بن یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو ابو رافع نے ان کو سعید مقبری نے ان کو ابو مسعود انصاری نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا: جمعہ کے دن مجھ پر کثرت کے ساتھ درود پڑھا کر پس بے شک جو بھی مجھ پر جمعہ کے دن درود پڑھتا ہے اس کا درود مجھ پر پیش کیا جاتا ہے ابو عبد اللہ نے کہا کہ ابو رافع یہ وہی اسماعیل بن رافع ہے امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم نے ابراہیم بن طہمان سے روایت کی ہے اس نے ابو اسحق سے اس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر جمعہ کے دن اور جمعہ کی شب کثرت کے ساتھ درود پڑھو اس لیے کہ جو شخص مجھ پر درود پڑھتا ہے (یعنی رحمت بھیجنے کی التجا کرتا ہے) تو اللہ تعالیٰ اس پر دس بار صلوٰت بھیجتا ہے (یعنی اس پر دس رحمتیں نازل کرتا ہے)۔

۳۰۳۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو حسن بن سعید نے ان کو ابراہیم بن حجاج نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو برد بن ستان نے مکحول شامی سے ان کو ابو امامہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر جمعہ کے دن مجھ پر کثرت کے ساتھ درود بھیجا کرو بے شک میری امت کا درود بھیجتا مجھ پر ہر جمعہ کے دن پیش کیا جاتا ہے پس جو شخص مجھ پر کثرت کے ساتھ درود شریف پڑھے گا وہ اپنی منزل کے اعتبار سے میرے قریب تر ہوگا۔

۳۰۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن علی بن سہل مروزی نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو طاہر محمد بن حسین طاہری نے ان کو محمد بن علی مروزی نے جرجان میں۔ ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو درست بن زیاد قشیری نے ان کو یزید رقاشی نے ان کو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ پر جمعہ کے دن اور جمعہ کی شب میں کثرت کے ساتھ درود شریف پڑھو جو شخص ایسا کرے گا میں قیامت کے دن اس کا گواہ اور سفارشی ہوں گا۔

۳۰۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن ابودارم نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابواسحق نے ان کو ابو بکر بن ابودارم نے ان کو منذر بن محمد نے ان کو میرے والد نے ان کو اسماعیل بن ابان ازدی نے ان کو عمرو نے وہ شمر کے بیٹے ہیں ان کو محمد بن سوقہ نے ان کو عامر شععی نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے اپنے نبی پر درود بھیجنے کی کثرت کیا کرو روشن رات میں اور تروتازہ دن میں جمعہ کی رات اور جمعہ کا دن اور ابو عبد اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ سے سنا وہ فرماتے تھے یہ اسناد کئی بار ضعیف ہے۔

(۳۰۳۰)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۰۳۲)..... أخرجه المصنف من طريق ابن عدی (۹۶۸/۳ و ۹۶۹)

(۳۰۳۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۰۳۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

درویش شریف پڑھنے پر سو حاجتیں پوری ہونا

۳۰۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی بن سقاء مقری نے ان کو میرے والد ابو علی نے ان کو ابو رافع اسامہ بن علی بن سعید رازی نے مصر میں ان کو محمد بن اسماعیل بن سالم صالح نے ہمیں حدیث بیان کی ہے حکامہ بنت عثمان بن دینار مالک بن دینار کے بھائی نے ان کو انس بن مالک نے (جو کہ خادم رسول تھے) وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بے شک قیامت کے دن مجھ سے قریب تر ہر مقام پر وہ شخص ہوگا جو تم میں سے مجھ پر دنیا میں زیادہ زیادہ درویش شریف پڑھتا تھا جمعہ کے دن اور جمعہ کی رات سو بار اللہ تعالیٰ اس کی ایک سو حاجت پوری کریں گے اور ستر حاجتیں آخرت کی حاجتوں میں سے اور تیس حاجات دنیوی حاجات میں سے پھر اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ایک فرشتہ مقرر کریں گے وہ اسے میری قبر میں ایسے داخل کریں گے جیسے تمہارے اوپر تحفے داخل کیے جاتے ہیں۔ وہ فرشتہ مجھے خبر دے گا اس شخص کے بارے میں جس نے مجھ پر درود پڑھا ہوگا اس کے نام کے بارے میں اور اس کے نسب کے بارے میں (اس کے کتبے قبیلے تک) چنانچہ میں اس کو محفوظ کر لوں گا اپنے پاس سفید صحیفے میں۔

۳۰۳۶:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے دونوں نے کہا تمہیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے ان کو ابو جعفر احمد بن مہران اصمہانی نے ان کو عصمہ بن سلیمان نے ان کو ابو یحییٰ نے ان کو ابو فاطمہ نے ان کو محمد بن عجلان نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں حضرت علی نے فرمایا جو شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جمعہ کے دن ایک سو مرتبہ درویش شریف پڑھے گا جب وہ قیامت کے دن آئے گا تو اس کے چہرے پر نور میں سے ایک ایسا نور ہوگا جس سے لوگ کہیں گے یہ شخص کس چیز کا عمل کرتا تھا (جس کی وجہ سے اس کے چہرے پر ایسا نور ہے)۔

۳۰۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن فضل سامری نے بغداد میں ان کو ابو عبد اللہ جعفر بن محمد حسینی علوی نے ان کو علی بن محمد فزاری نے ان کو عباد بن یعقوب نے ان کو رزین حلقانی نے ان کو جعفر بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ جب خمیس کا دن ہوتا ہے تو اللہ عصر کے وقت آسمان سے فرشتوں کو اتارتے ہیں زمین کی طرف ان کے پاس تختیاں ہوتی ہیں سفید لٹھے کی اور ان کے ہاتھوں میں سونے کے قلم ہوتے ہیں وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر درود لکھتے ہیں اس دن اور اس رات صبح تک سورج غروب ہونے تک۔

سورہ کہف پڑھنے کی فضیلت

۳۰۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن علی بن فضل بن محمد بن عقیل نے ان کو ابو شعیب حرائی نے ان کو علی بن عبد اللہ بن مدینی نے ان کو قبیصہ بن عقبہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابو ہاشم نے ان کو ابو جکوزی نے ان کو قیس بن عباد نے ان کو ابو سعید خدری نے وہ فرماتے ہیں جو شخص جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھے پھر وہ دجال کو پالے وہ اس پر مسلط نہیں ہو سکے گا یا یوں کہا کہ وہ اس کو نقصان نہیں پہنچا سکے گا اور جو شخص سورہ کہف کا خاتمہ پڑھے گا اس کے لیے روشنی پھیلے گی نور کی وہ جہاں ہو وہاں سے لے کر مکہ مکرمہ تک۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہم نے اس کو روایت کیا ہے کتاب فضائل قرآن میں بیثم کی حدیث سے ابو ہاشم نے بطور موقوف روایت کے اور مرفوع روایت کے۔

۳۰۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو عبد الباقی بن قانع رمانی حافظ نے ان کو اسلم بن سہل واسطی نے ان کو یزید بن مغلہ بن یزید نے ان کو ہشیم نے ان کو ابو ہاشم رمانی نے ان کو ابو جہز ان کو قیس بن عباد نے ان کو ابو سعید خدری نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن سورۃ کہف پڑھے گا اس کے لیے نور روشن ہوگا اس بندے سے لے کر بیت اللہ تک۔

نماز جمعہ پڑھنے والوں کے لئے بشارت

۳۰۴۰:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابوالاسود نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو یزید بن ابو حبیب نے ان کو ولید بن قیس نے ان کو ابو سعید خدری نے انہوں نے خبر دی ہے ان کو کہ اس نے سنا رسول اللہ سے وہ فرماتے ہیں کہ جو شخص جمعہ کے دن روزہ رکھے اور بیمار کی مزاج پرسی کرے اور جنازے میں حاضری دے اور صدقہ کرے اور غلام آزاد کرے اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی انشاء اللہ اسی دن۔ اور خلیل بن مرہ نے روایت کی ہے اپنی اسناد کے ساتھ حضرت جابر سے اسی مفہوم میں مرفوع حدیث۔

۳۰۴۱:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن عبد اللہ بن ابراہیم ہاشمی نے بغداد میں ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو بن سحری رزازی نے ان کو عبد الکریم بن یثیم ابویحییٰ قطان نے ان کو ربیع بن نافع ابوتوبہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر محمد بن یوسف فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو ابوتوبہ ربیع بن نافع حلبی نے ان کو یثیم بن حمید نے ان کو ابو معبد حفص بن غیلان نے طاؤس سے ان کو ابو موسیٰ اشعری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور ہاشمی کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ قیامت کے دن تمام دنوں کو ان کی خاص شکل و صورت کے ساتھ کھڑا کرے گا اور جمعہ کو کھڑا کرے گا جو کہ تروتازہ ہوگا اپنے اہل کو یعنی اہل جمعہ کو روشن کیے ہوئے اور لوگ یعنی اہل جمعہ کے دن گھیرے ہوئے ہوں گے جیسے کنوارا اور دلہن گھری ہوئی ہوتی ہیں اپنی مقام عزت کی طرف چلایا جائے گا اور اپنے لوگوں کے لیے روشنی کرے گا جس روشنی میں وہ چلیں گے ان کے رنگ برف کی طرح سفید ہوں گے ان کی خوشبو کستوری کی طرح مہکے گی وہ کافور کے پہاڑوں میں گھسیں گے جن اور انسان ان کی طرف دیکھیں گے اور حیرانی کی وجہ سے دیکھ نہیں سکیں گے حتیٰ کہ جنت میں داخل ہو جائیں گے ان کی عزت کو کوئی نہیں پہنچ سکے گا ہاں وہ اذان دینے والے مؤذن ان کو مل سکیں گے جو محض ثواب کی نیت سے اذان دیتے تھے۔

دونوں روایتوں کے لفظ ایک جیسے ہیں اور اسی طرح روایت کیا ہے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو عبد اللہ بن یوسف نے یثیم بن حمید سے (دونوں روایتوں سے مراد طاؤس کی اور ہاشمی کی شروع جیسے مذکور ہے)۔

جہنم سے ہر جمعہ چھ لاکھ افراد چھٹکارا پاتے ہیں

۳۰۴۲:..... ہمیں خبر دی ابواسامہ محمد بن احمد مقری نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو بکر محمد بن علی بن حسن نقاش نے ان کو احمد بن علی بن ثنی نے ان کو محمد بن بحر جیمی نے ان کو یحییٰ بن سلیم طافی نے ان کو زور بن غالب بصری نے ان کو ثابت بنانی نے اور سلیمان تیمی نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا، بے شک اللہ عز و جل کے لئے ہر جمعہ کے دن چھ لاکھ آزاد کردہ لوگ ہوتے ہیں جن کو وہ آزاد کرتے ہیں ان میں سے

(۳۰۳۹)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۰۴۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۰۴۲)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

ہر ایک پر جہنم واجب ہو چکی ہوتی ہے۔

ہمیں حدیث بیان کی ابو زید محمد نے امام بیہقی فرماتے ہیں کہ اس کی اسناد میں ضعف ہے اور اس کے علاوہ روایت میں ابو یعلیٰ احمد بن علی سے ہے کہ دونوں میں سے ایک نے اپنی روایت میں یوں کہا کہ ان لوگوں میں سے ہر ایک نے جہنم لازم کر رکھی ہوتی ہے۔

سات کلمات

۳۰۴۳:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو القاسم زید بن جعفر بن محمد علوی نے بطور املا کے کوئے میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن وحیم شیبانی نے ان کو محمد بن حسین حینی نے ان کو عامر بن مفضل تغلبی نے ان کو ابو الحسن نے ان کو جعفر احمر نے ان کو حمید طویل نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص شب جمعہ میں یہ کلمات سات مرتبہ پڑھے پھر اگر اسی رات کو اس کا انتقال ہو جائے تو وہ جنت میں چلا جائے گا اور جو شخص ان کو جمعہ کے دن پڑھے اور پھر اسی رات کو مر جائے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ وہ کلمات یہ ہیں۔

اللهم انت ربی لا الہ الا انت خلقتنی وانا عبدک وابنہ امک وفی قبضتک ناصیتی بیدک
امسیت علی عہدک ووعدک ما استطعت اعوذ بک من شر ما صنعت ابوء بنعمتک
و ابوء بذنبی فاغفر لی ذنوبی انه لا یغفر الذنوب الا انت

اے اللہ تو ہی تو میرا رب ہے کوئی معبود و مشکل کشا نہیں صرف تو ہی تو ہے مجھے آپ نے ہی پیدا کیا ہے اور میں تیرا ہی تو بندہ ہوں اور تیری لونڈی کا ہی بیٹا ہوں میں تیرے ہی قبضے میں ہوں میری پیشانی تیرے ہی ہاتھ میں ہے میں نے تیرے ہی عہد اور تیرے وعدے پر شام کی ہے جتنی مجھے استطاعت ہے میں تیری پناہ میں آتا ہوں ان اعمال کے شر سے جو میں نے کیے ہیں میں تیری نعمت کا اقرار کرتا ہوں اور اپنے گناہ کا بھی اقرار کرتا ہوں میرے لیے میرے گناہ بخش دے بے شک حالت کچھ ایسی ہی ہے کہ گناہوں کو کوئی بخش نہیں سکتا بس تو ہی ہے۔

شب جمعہ

۳۰۴۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو مصعب بن عثمان زبیری نے ان کو عامر بن صالح زبیری نے انکو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے۔ فرماتی ہیں کہ جب گرمی میں غسل کرتے تھے تو یہ پسند کرتے تھے کہ شب جمعہ کو غسل کریں اور سردیوں میں گھر میں داخل ہوتے تو پسند کرتے تھے کہ شب جمعہ کو گھر میں داخل ہوں۔ اس روایت کے ساتھ زبیری مفرد ہے ہشام سے اور ایک دوسرے طریق سے بھی مروی ہے جو کہ اس سے زیادہ ضعیف ہے وہ عکرمہ سے ابن عباس سے ہے اور وہ مسند صفار میں ہے۔

جمعہ کے دن افضل نماز

۳۰۴۵:..... ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن مالینی نے ان کو ابو بکر محمد بن عبید اللہ بن شخبہ نے ان کو عبد اللہ بن سلیمان بن اشعث نے ان کو عمرو بن علی نے ان کو خالد بن حارث نے ان کو شعبہ نے ان کو یعلیٰ بن عطاء نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ولید بن عبد الرحمن سے سنا وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ ابن عمر نے حمران سے کہا۔ کیا آپ کو یہ حدیث نہیں پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ کے نزدیک افضل نماز جمعہ

(۳۰۴۴) (۱) ما بین المعکوفین سد قط من (۱)

(۳۰۴۵) (۱) فی (ب) : أبو بکر وهو خطأ أنظر تاریخ بغداد (۲/۳۳۳)

کے دن صبح کی باجماعت نماز ہے۔

بروز جمعہ حج و عمرہ کا ثواب

۳۰۴۶: ہمیں خبر دی ہے ابو منصور احمد بن علی دامغانی نے ان کو ابو احمد عبد اللہ بن عدی حافظ نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مہدی نے جبکہ میں نے ان سے پوچھا تھا اور یائے نیل کے کنارے مقام خمیم میں پھر انہوں نے مجھے لکھوایا تھا اپنے حفظ سے اس نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو مصعب احمد بن ابی بکیر زہری نے ان کو عبد العزیز بن ابی حازم نے ان کو ان کے والد نے ان کو اہل بن سعد ساعدی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک تمہارے لیے ہر جمعہ کے دن ایک حج اور ایک عمرہ ہوتا ہے حج تو دو پہر کی گرمی میں جمعہ کی طرف جانا ہے اور عمرہ جمعہ کے بعد عصر کا انتظار کرتا ہے۔

فصل فرض نماز کے لئے اذان اور اقامت پڑھنے کی فضیلت اور مؤذنون کی فضیلت

۳۰۴۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے اور اسحاق بن حسن نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعنی نے مالک سے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو احمد مہر جانی نے ان کو ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے ان کو محمد بن ابراہیم بو شہی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو ابو الزناد نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس وقت نماز کے لیے اذان پڑھی جاتی ہے تو شیطان پیچھے کی طرف بھاگتا ہے اور پادتا جاتا ہے (اتنی دور چلا جاتا ہے کہ) اذان کونہ سنے اور جس وقت اذان پوری ہو جاتی ہے تو پھر واپس لوٹ آتا ہے پھر جس وقت اقامت کہی جاتی ہے پھر پچھلے پاؤں بھاگتا ہے پھر جب اقامت پوری ہو جاتی ہے تو پھر لوٹ کر آتا ہے یہاں تک کہ وہ انسان کے دل میں دسو سے ڈالتا ہے اور کہتا ہے کہ ایسے ایسے یاد کرو فلاں فلاں بات یاد کرو یعنی وہ باتیں جو اس کو یاد نہیں تھیں یا جن کو وہ یاد نہیں کرتا تھا (وہ بھی نماز میں یاد آ جاتی ہیں) مگر انسان یہ بھول جاتا ہے کہ اس نے کتنی نماز پڑھی ہے (رکعات بھولتا قرأت بھولتا اور پتا نہیں کیا کیا بھول جاتا ہے) اللہ تعالیٰ ہمیں شیطان کے شر سے محفوظ رکھے۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے۔ عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے مغیرہ کی روایت سے ابو الزناد سے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: تخویب سے مراد یہاں اقامت ہے اور ہم نے اس بات کو اعمش کی روایت جو کہ ابو صالح سے ہے ابو ہریرہ سے تفصیل کے ساتھ نقل کیا ہے۔

شیطان کا اذان سن کر بھاگنا

۳۰۴۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ بن ابراہیم حیری نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن سعید عبدی نے بطور املاء کے ان کو امیہ بن بسطام نے ان کو یزید بن زریع نے ان کو روح بن قاسم نے ان کو سہیل بن ابو صالح نے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے نبی حارثہ کی طرف بھیجا۔ کہتے ہیں کہ میرے ساتھ ہمارا لڑکا تھا اور ایک دوست تھا اتنے میں اس کو کسی آواز دینے والے دیوار سے اس کا نام لے کر

(۳۰۴۷) (۱) فی (ب) : أبو علی المہر جانی (۲) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۰۴۸) (۱) فی (أ) : عن (۲) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳) فی (ب) : تلقی ہذا لم أرسلک (۳) مابین المعکوفین سقط من (ب)

الحديث أخرجه مسلم (۲۹۱/۱) عن أمية بن بسطام. به

آواز دی کہتے ہیں کہ آواز سن کر اس آدمی نے جو میرے ساتھ تھا اوپر نظر اٹھا کر دیوار پر دیکھا مگر اس کو کوئی شے نظر نہ آئی میں نے یہ بات اپنے والد سے ذکر کی تو انہوں نے کہا اگر میں جان لیتا کہ (تم اس کو ملو گے تو میں تمہیں نہ بھیجتا) لیکن جب تو کوئی آواز سنے تو پھر نماز کے لیے اذان پڑھے میں نے ابو ہریرہ سے سنا تھا وہ حدیث بیان کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا جب نماز کے لیے اذان کہی جاتی ہے تو بے شک شیطان پیچھے کو مڑ جاتا ہے اور اس کے واسطے پادنا اور بھاگنا ہوتا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے امیہ بن بسطام سے۔

۳۰۴۹: ہمیں خبر دی ہے ابو بکر قاضی نے ان کو خلف بن احمد طوسی سے ان کو محمد بن حماد نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں فرماتے ہیں کہ ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اور عطار کی روایت میں ہے کہ جب مؤذن اذان دیتا ہے تو شیطان بھاگتا ہے حتیٰ کہ وہ مقام روحاء تک بھاگ جاتا ہے وہ مدینہ سے تیس میل پر تھا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اور ابو کریب سے اس نے ابو معاویہ سے۔

۳۰۵۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے احمد بن سہل فقیہ نے ان کو ابراہیم بن معقل نے ان کو حرمہ نے ان کو حدیث بیان کی مالک نے وہ کہتے ہیں کہ زید بن اسلم عامل بنائے گئے تھے نبی سلیم کی معدن اور کان پر اور وہ ایسی کان تھی کہ ہمیشہ انسان اس میں آفت اور مصیبت زدہ ہو جاتا یا پاگل ہو جاتا جنات کی وجہ سے تو ان لوگوں نے اس بات کی شکایت حضرت زید بن اسلم سے کی انہوں نے ان کو اذان پڑھنے کا حکم دیا اور یہ کہ وہ لوگ اونچی آواز کے ساتھ پڑھیں چنانچہ انہوں نے ایسا کیا تو وہ شیطان وغیرہ وہاں سے منقطع ہو گئے اور وہ لوگ تاحال اس جگہ پر ہیں۔ مالک کہتے ہیں کہ زید بن اسلم کا یہ مشورہ مجھے بہت اچھا لگا۔

۳۰۵۱: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن بکر مروزی نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو طلحہ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عیسیٰ بن طلحہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا معاویہ بن ابوسفیان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے تھے کہ مؤذن (اذان دینے والے) قیامت کے دن سب سے زیادہ لمبی گردن والے ہوں گے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں طلحہ بن یحییٰ کی حدیث سے۔

مؤذن کی بروز قیامت شان

۳۰۵۲: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابو اسماعیل ترمذی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن علاء نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو عبد اللہ بن سالم نے ان کو محمد بن ولید بن عامر نے ان کو ابو عمران محمد بن ابوسفیان ثقفی نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ قبصہ بن ذؤبب خزاعی نے اس کو حدیث بیان کی ہے بلال نے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بے شک لوگ تجارت کرتے ہیں اور خرید و فروخت کرتے ہیں اور اپنے سامان بیچتے ہیں اور اپنے گھروں میں ٹھہرے رہتے ہیں اور ہم لوگ ایسا نہیں کر سکتے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے بلال کیا تو راضی نہیں ہے کہ مؤذن لوگ قیامت کے دن سب سے لمبی گردن والے ہوں گے۔

۳۰۵۳: ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث نے ان کو ابوالشیخ نے وہ کہتے ہیں کہ ابو بکر بن ابوداؤد سجستانی نے کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا وہ کہتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس قول کا معنی کہ مؤذن قیامت کے دن سب سے زیادہ لمبی گردن والے ہوں گے یہ ہے کہ لوگ قیامت میں پیاسے ہو جائیں گے پس انسان جب پیاسا ہو جاتا ہے تو اس کی گردن مڑ جاتی ہے اور مؤذن لوگ پیاسے ہی نہیں ہوں گے لہذا ان

کی گردنیں سیدھی رہیں گی۔

۳۰۵۴:..... ہمیں خبر دی ابو اسحق نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے (ح) وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے۔ اس نے سہمی مولیٰ ابو بکر بن عبد الرحمن سے اس نے ابو صالح سمان سے اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر لوگ جان لیں کہ اذان دینے میں اور پہلی صف میں نماز پڑھنے میں کتنا بڑا ثواب ہے پھر وہ استطاعت نہ رکھیں مگر اس طرح کہ اس پر وہ قرعہ اندازی کریں تو وہ قرعہ اندازی کر کے بھی اپنی جگہ اور اپنی باری حاصل کریں اور وہ جان لیں کہ دو پہر کو ظہر کے لیے جلدی جانے میں کتنا ثواب ہے تو لوگ اس کی طرف ایک دوسرے سے سبقت کریں اور لوگ جان لیں کہ عشاء میں کتنا بڑا ثواب ہے اور صبح میں تو ضرور ان دونوں پر آئیں اگرچہ گھٹنوں کے بل سہی۔ بخاری اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث مالک سے۔

مؤذن کے حق میں جن و انس کی گواہی

۳۰۵۵:..... ہمیں خبر دی ہے یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابوصعصعہ انصاری نے پھر مازنی نے ان کو ان کے والد نے کہ انہوں نے اس کو خبر دی تھی کہ ابوسعید خدری نے فرمایا میں دیکھتا ہوں کہ آپ بکریوں اور دیہات کو پسند کرتے ہیں جب تم اپنی بکریوں میں ہوا کرو یا دیہات میں تو تم نماز کے لیے اذان کہا کرو اور اذان میں اپنی آواز اونچی کرو اس لیے کہ مؤذن کی آواز کی مسافت تک جو بھی کوئی اذان کو سنے گا خواہ کوئی جن ہو یا انسان ہو وہ قیامت کے دن اس کے حق میں گواہی دے گا ابوسعید نے کہا کہ میں نے اس بات کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ اس کو بخاری نے نقل کیا حدیث مالک سے۔

ہر اذان کے بدلہ ساٹھ نیکیاں

۳۰۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال نے ان کو احمد بن منصور مروزی نے ان کو نصر بن شمیل نے ان کو شعبہ نے ان کو موسیٰ بن ابوعثمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو یحییٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ سے سنا فرماتے تھے کہ مؤذن کے حق میں اس کی آواز کی مسافت یا فاصلہ تک ہر شے مغفرت طلب کرتی ہے اور اس کے حق میں ہر خشک و تر چیز گواہی دیتی ہے اور پھر نماز میں حاضر ہونے والے کے لیے پچیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

۳۰۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو محمد بن اسماعیل بن مہران نے ان کو ابو طاہر نے اور ابو ربیع نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابن وہب نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو عبید اللہ بن ابوجعفر نے ان کو نافع نے ابن عمر سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بارہ سال تک اذان دیتا رہے اس کے لیے جنت واجب ہو جائے گی اور اس کے لیے ہر اذان کے بدلے میں ساٹھ نیکیاں لکھی جائیں گی اور ہر اقامت کے بدلے میں تیس نیکیاں۔

(۳۰۵۴)..... (الموطأ (ص ۶۸)

والبخاری الأذان باب الاستہام فی الأذان ومسلم الصلاة باب تسوية الصفوف وإقامتها وانظر مسند أحمد (۲/۲۷۸)

(۳۰۵۵)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۰۵۷)..... (۱) فی (ب) : محمد بن عبد اللہ الحافظ

مؤذن کے لئے جنت کا وجوب

۳۰۵۸: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر فارسی نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن علی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ابو قیس دمشقی نے ان کو عبادہ بن نسی نے ان کو ابو مریم سکونی نے ان کو ثوبان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سال بھر تک اذان کی حفاظت کرے اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔

۳۰۵۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ فارسی نے ان کو یعقوب بن سفیان فارسی نے ان کو ابو صالح عبد اللہ بن صالح نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو ابن جریج نے ان کو نافع نے ابن عمر سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بارہ سال تک اذان دیتا رہے اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے اور ہر بار اذان دینے پر اس کے لیے ساٹھ نیکیاں لکھی جائیں گی اور ہر اقامت کے بدلے میں تیس نیکیاں۔

کستوری کے ٹیلے

۳۰۶۰: ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن عقبہ شیبانی نے ان کو محمد بن احمد بن ابراہیم مروزی نے ان کو عبد الواحد بن غیاث نے ان کو فضل بن میمون سلمیٰ نے ان کو منصور بن زاذان نے ان کو ابو عمر کندی نے کہ انہوں نے سنا تھا حضرت ابو ہریرہ سے اور ابو سعید خدری سے وہ دونوں کہتے تھے کہ ہم نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ تین شخص ایسے ہیں کہ وہ قیامت کے دن سیاہ کستوری کے ٹیلے پر بیٹھے ہوں گے قیامت کی گھبراہٹ ان کو خوف زدہ نہیں کرے گی اور حساب و کتاب بھی ان سے نہیں ہوگا یہاں تک کہ وہ ختم ہو جائے گا جو کچھ حساب لوگوں کے مابین ہے۔ ایک تو وہ آدمی جس نے قرآن مجید پڑھا پھر اس کے ذریعے لوگوں کی امامت کی حالانکہ وہ لوگ اس سے راضی تھے۔ دوسرا وہ شخص جس نے لوگوں کو اللہ کی طرف بلایا (دعوت دی) محض اللہ کی رضا کے لئے تیسرا وہ شخص جو غلام ہے جو غلامی کے ساتھ آزما یا گیا۔ دنیا میں مگر یہ غلامی اس کو طلب آخرت سے مصروف نہیں کرتی۔

۳۰۶۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ احمد بن قانع بن مرزوق قاضی نے ان کو اسماعیل بن فضل بلخی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن راہونیہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو قرہ سے کہا تمہیں حدیث بیان کی ہے سفیان نے ابو لیقظان سے اس نے زاذان سے اس نے

(۲) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۰۵۸) (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۰۵۹) (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

الحديث صحيحه الحاكم (۱/۲۰۳ و ۲۰۵) ووافقه الذهبي

(۳۰۶۰) (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۰۶۱) (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

میں فی (ب) مانصہ:

أخبرنا الشيخ الإمام الأوحى الحافظ الثقة بهاء الدين شمس الحافظ ناصر السنة محدث الشام جمال الإسلام أبو محمد القاسم بن الإمام الحافظ تقي الدين أبي القاسم علي بن الحسن الشافعي أيدته الله بقراءته عليه بجامع دمشق في جمادى الآخرة سنة خمس وتسعين وحمس مائة فأقر به قال أخبرنا الشيخان أبو عبد الله محمد بن الفضل ابن أحمد الصاعدي وأبو القاسم زاهر بن ماهر بن محمد المستملي من كتابيهما وحدثنا أبي رحمه الله وأبو الحسن علي بن سليمان الزاهد قراءته عليه قالنا زاهر قال ثنا الإمام الحافظ أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي رضي الله عنه قال.

ابن عمر سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین شخص اس طرح کے خوش نصیب ہیں جن کو قیامت کی بڑی گھبراہٹ بھی نہیں ڈرائے گی قیامت کے دن۔ لوگوں کا وہ امام جو امامت سے محض اللہ کی رضا تلاش کرتا ہے (پیسہ نہیں) اور لوگ اس کے ساتھ خوش ہیں دوسرا وہ آدمی جو پانچ وقت اذان دیتا ہے اور اس سے وہ اللہ کی رضا طلب کرتا ہے (پیسہ نہیں) اور تیسرا وہ شخص جو غلام ہے مگر اللہ کا حق بھی ادا کرتا ہے اور اپنے آقاؤں کا حق بھی ادا کرتا ہے۔

مؤذن امین ہوتا ہے

۳۰۶۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مقری نے انکو یحییٰ بن ایوب نے ان کو ابن ابی مریم نے ان کو محمد بن جعفر نے ان کو سہیل بن ابی صالح نے انکو اعمش نے ان کو ابو صالح نے انکو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: امام ضامن اور ذمہ دار ہوتا ہے (لوگوں کی نماز کا) اور مؤذن امین ہوتا ہے (بروقت نماز کے لئے بلانے کا) پس اللہ تعالیٰ رہنمائی فرمادے اماموں کی اور مغفرت کرے مؤذنین کی۔

۳۰۶۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے انکو ابو جعفر رزازی نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو عمرو بن عبد الغفار نے اور محمد بن عبید نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ امام ذمہ دار ہوتا ہے ضامن ہوتا ہے اور مؤذن امین ہوتا ہے اے اللہ امام کی تورہنمائی فرما اور مؤذنین کو تو بخش دے۔

۳۰۶۴: عبد اللہ بن ذکوان سے روایت ہے اور وہ منکر الحدیث ہے (یعنی عجیب عجیب غیر معروف حدیثیں لاتا ہے) کہتا ہے کہ میں نے سنا محمد بن منکدر سے وہ حدیث بیان کرتا تھا جابر سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ سب سے پہلے جنت میں کون داخل ہوگا۔ آپ نے فرمایا کہ انبیاء پھر شہداء پھر مہاجرین پھر سارے مؤذن اپنے اپنے اعمال کے بقدر۔

۳۰۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن محمد بن یحییٰ جعفی کوئی نے ان کو اسید بن زید نے ان کو عدی بن فضل نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ فجر کی دو رکعت کی حفاظت وہ شخص کرتا ہے جو اداب ہوتا ہے (یعنی بار بار اللہ کی بارگاہ میں رجوع کرنے والا توبہ کرنے والا) روایت میں عدی بن فضل غیر قوی ہے۔

دو رکعت نماز، عمرے کے برابر ثواب

۳۰۶۶: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو علی بن بحر نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو یحییٰ بن حارث نے ان کو ابو الازہر مغیرہ بن مروہ نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص مغرب کے بعد دو رکعتیں پڑھے بات چیت کرنے سے پہلے وہ نماز اس کے لیے ایک عمرے کے برابر ہوگی اور یحییٰ نے کہا (آنے والی روایت)

۳۰۶۷: اور ہمیں خبر دی قاسم ابو عبد الرحمن سے اس نے ابو امامہ سے اس نے نبی کریم سے انہوں نے کہا۔ ایک نماز کے پیچھے دوسری نماز پڑھنا اس طرح ہے کہ دونوں کے درمیان کوئی لغو (یعنی غلط یا تکمیل یا بیہودہ کام نہ کیا ہو) اس کی تحریر علی بن میں ہوتی ہے (یعنی ایسے بندے کا اعلیٰ علیین میں ٹھکانہ لکھ دیا جاتا ہے)۔ (مترجم)

۳۰۶۸: ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب فقیہ نے طاہران میں ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن احمد بن عمرو یہ نوقانی نے ان کو تمیم بن محمد طوسی نے انکو سوید بن سعید نے ان کو عبد الرحیم بن زید عی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو العالیہ نے ان کو حذیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے

فرمایا کہ مغرب کے بعد دو رکعتیں پڑھنے میں جلدی کرو تا کہ عمل کے ساتھ وہ بھی اوپر کو چلی جائیں۔

رات کے آخری حصہ میں وتر پڑھنا

۳۰۶۹..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علوی نے ان کو ابو حامد بن بلال بن زاز نے ان کو ابو الازہر نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو جریر بن ایوب بجلی نے ان کو ابو ترعد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے تھے کہ تین چیزیں ایسی ہیں جن کو میں نے محفوظ کیا ہے اپنے خلیل ابو القاسم توبہ والے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نیند سے پہلے وتر پڑھنا سفر اور حضر میں صلوٰۃ الضحیٰ پڑھنا ہر ماہ تین روزے رکھنا اور یہ سال بھر کے روزے ہیں۔

۳۰۷۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے انکو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو ابوسفیان نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص خوف کرے کہ رات کے آخری حصے میں نہیں جاگ سکے گا وہ رات کے اول حصے میں وتر پڑھے اس کے بعد سوئے اور جو شخص امید رکھتا ہے کہ آخر رات میں جاگ جائے گا اسے چاہئے کہ وہ رات کے آخری حصے میں یعنی تہجد کے بعد وتر پڑھے۔ بے شک رات کے آخری حصے میں قیام کرنا محض ہوتا ہے یعنی فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہی افضل ہے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے اعمش سے۔

اللہ تعالیٰ کی تسبیح

۳۰۷۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو لیث نے ان کو یونس نے انکو ابن شہاب نے ان کو سائب بن یزید نے اور عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے کہ عبد الرحمن بن عبد القاری نے کہا کہ میں نے سنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے وظیفے کے بغیر معمول سے سو جائے (یعنی بغیر پڑھے) پھر وہ اس کو فجر سے ظہر تک کہ درمیان میں پڑھ لے تو اس کے لئے لکھ دیا جاتا ہے گویا کہ اس نے اس کو پڑھا ہے رات میں۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے ابن وہب کی حدیث سے یونس سے۔

۳۰۷۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو دجاج بن احمد نے ان کو عمر بن حفص سدوسی سے اس نے عاصم سے اس نے ابو علی بن عاصم سے اس کو خبر دی یحییٰ بکاء نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرماتے تھے کہ زوال کے بعد اور ظہر سے قبل چار رکعات پڑھنا سحر کی (یعنی تہجد کی) نماز کے برابر ہیں (یہ ظہر کی پہلی چار سنتیں ہیں مترجم) اور فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی بھی چیز (خالی نہیں) ہے مگر ہر شے اس وقت اور اس ساعت میں اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔

۳۰۷۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن ولید نے ان کو ان کے والد نے ان کو وازاعی نے ان کو ان

(۳۰۶۸)..... (۱) فی (ب) : عثمان بن محمد الطوسی

عزاه السیوطی إلى المصنف ورواه ابن نصر عن حذیفہ بلفظ

عجلوا الركعتين بعد المغرب فإنهما ترفعان مع المكتوبة

(۲)..... فی (ب) : لبرقد

(۳۰۷۰)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه مسلم (۵۲۰/۱) من طریق حفص وأبی معاوية عن الأعمش

(۳۰۷۱)..... أخرجه مسلم (۵۱۵/۱)

(۲)..... ما بین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۰۷۲)..... (۱) فی (أ) أبی عن علی وهو خطأ

(۳۰۷۳)..... (۱) فی (أ) : الحلد

کے بعض ماموں نے ابو بکر سے ان کو علی بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب سائے ڈھل جائیں اور روئیں راحت و سکون پالیں پھر اپنی حاجتیں اللہ کی طرف طلب کرو بے شک یہ اوائین (اللہ کی طرف رجوع ہونے والے لوگوں) کی سماعت اور گھڑی ہے۔ ارشاد باری ہے:

فانه كان للاوابين عفورا

بے شک وہ بار بار رجوع کرنے والوں کو بخشے والا ہے۔

۳۰۷۴: ہمیں خبر دی ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو عبیدہ نے ان کو ابراہیم نے ان کو کہم بن منجاب نے ان کو قزعه نے ان کو فریع نے ان کو ابویوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے اوپر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اترے (یعنی تشریف لائے) تو آپ ظہر سے قبل چار رکعات پڑھتے تھے میں نے ان سے ان کے بارے میں سوال کیا تو فرمایا بے شک آسمانوں کے دروازے کھولے جاتے ہیں تو پھر بند نہیں کیے جاتے حتیٰ کہ ظہر پڑھ لی جائے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ کیا ہم ان کے درمیان سلام پھیریں؟ فرمایا کہ نہیں مگر ان کے آخر میں۔ اس حدیث میں ابویوب کے سوا باقیوں نے یہ اضافہ بھی کیا ہے عبیدہ وغیرہ سے کہ میں محبوب رکھتا ہوں کہ میری اس سماعت میں کوئی خیر اوپر چڑھے امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ روایت سب سے زیادہ واضح ہے اور اس میں اس بات پر دلالت موجود ہے کہ یہ واقعہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مدینہ کی طرف ہجرت کے زمانے کے شروع میں تھا اور اس وقت حضور صلی اللہ علیہ وسلم ابویوب کے ہاں تشریف لائے تھے اور ٹھہرے تھے اس کے بعد معاملہ رجوع ہو گیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کی طرف۔ رات کی نماز بھی اور دن کی نماز (نفل) دو دو رکعات ہیں۔

صلوۃ اللیل و صلوۃ النہار

۳۰۷۵: ہمیں خبر دی ابن عبدان نے ان کو احمد بن عبیدہ نے ان کو ہشام بن علی سیرانی نے انکو معاذ بن شعبہ بن میمون ابن حقر نے ان کو ابو ہل نے ان کو عبیدہ بن حمید نے ان کو حمید نے انس رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ کوئی شے صحابہ کو صلوۃ اللیل اور صلوۃ النہار یعنی رات کی نماز اور دن کی دوپہر کی گرمی کے وقت ظہر سے قبل نماز سے زیادہ کوئی شے محبوب نہیں تھی۔

۳۰۷۶: ہمیں خبر دی ابوالحسن مقری نے انکو حسن بن حمد بن احق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابوالریج نے ان کو ابن شہاب نے ان کو حمید طویل نے ان کو انس بن مالک نے کہ انہوں نے فرمایا کہ صحابہ کرام کو دن کی نماز میں سے بطور نفل کے ظہر سے قبل کی نماز (چار رکعات) زیادہ پسندیدہ تھی۔

۳۰۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو سعید بن عثمان نے ان کو سعید بن کثیر بن دینار نے ان کو جریر نے ان کو ابن ابوعوف نے ان کو ابوفاطمہ انصاری صاحب رسول اللہ نے اور وہ کثیر السجو تھا یعنی کثرت سے نماز پڑھتا تھا۔ لوگوں میں سے ایک آدمی نے اس کو کہا اے ابوفاطمہ کیا تم دو گانہ دو گانہ کرتے ہو یا ایک ایک رکعت؟ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔

۳۰۷۸: ہمیں خبر دی قاضی ابوبکر نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو معاذ بن فضالہ زہرائی نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان دونوں کو ابو عبد اللہ صفار نے انکو ابواسامیل ترمذی نے ان کو ابو ترید معاذ بن فضالہ نے ان کو ابو

یحییٰ بن ایوب بن بکر بن عمر نے صفوان بن سلیم سے بکر نے کہا میں نے گمان کیا ہے اس کو ابو سلمہ سے اس نے ابو ہریرہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا جب آپ اپنے گھر سے نماز کے لئے نکلیں تو دو رکعتیں پڑھیے وہ اس کو برے جانے اور برے نکلنے سے بچائیں گی اور جب آپ اپنے گھر میں داخل ہوں تو پھر بھی دو رکعات پڑھیے وہ آپ کو گھر میں برے داخلے سے روکیں گی۔

۳۰۷۹: ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو حذیفہ بن حسین وغیرہ نے انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ہے ابو امیہ محمد بن ابراہیم نے ان کو سعید بن عبد الحمید بن جعفر نے ان کو ابراہیم بن یزید بن قید نے ان کو اوزاعی نے ان کو یحییٰ بن ابو کثیر نے ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی آدمی مسجد میں داخل ہو تو یونہی نہ بیٹھ جائے بلکہ پہلے دو رکعتیں پڑھ لے اور جب تم میں سے کوئی آدمی گھر میں داخل ہو تو یونہی نہ بیٹھ جائے بلکہ پہلے دو رکعتیں پڑھ لے اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کی ان دو رکعتوں کی وجہ سے اس کے گھر میں خیر پیدا کر دے گا۔ بخاری نے اس اسناد کا انکار کیا ہے اور وہ اسناد جو پہلے گزر چکی وہ اس کے لیے شاہد ہے۔

۳۰۸۰: ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن حیری نے ان کو حاجب بن احمد طوسی نے ان کو محمد بن رافع نے ان کو ابراہیم بن حکم نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمر مہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عباس! اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا کیا میں آپ کو تحفہ نہ دوں؟ کیا میں تجھے عطیہ نہ دوں؟ کیا میں آپ کو زاد راہ نہ دوں؟ کیا میں تیرے واسطے بخشش نہ کروں؟ کیا میں آپ کو نہ دوں؟ کیا میں آپ کو عنایت نہ کروں؟ آپ چار رکعات پڑھیے رات میں آپ چاہیں تو ان میں جب آپ تکبیر کہہ لیں تو پھر قرأت پڑھیں جس قدر آپ چاہیں جب آپ قرأت سے فارغ ہو جائیں تو اس کے بعد آپ پندرہ مرتبہ یہ کلمات پڑھیں سبحان اللہ، والحمد للہ، ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر۔ اس کے بعد آپ رکوع کریں پھر جب رکوع کریں رکوع میں دس مرتبہ پڑھیں اس کے بعد سر اٹھائیں اور کھڑے ہو کر پڑھیں دس مرتبہ سجدے میں جانے سے قبل، اس کے بعد آپ سجدہ کریں اور سجدے میں پڑھیں دس مرتبہ اس کے بعد سجدے سے سر اٹھائیں اور اس کو پڑھیں دس مرتبہ اس کے بعد آپ دوسرا سجدہ کریں پھر دوسرے سجدے میں پڑھیں دس مرتبہ پھر سر اٹھائیں اور اٹھنے یعنی کھڑا ہونے سے پہلے پڑھیں دس مرتبہ۔ اس کے بعد آپ دوسری رکعت کے لئے کھڑے ہو جائیں پھر حسب سابق قرأت کریں پھر ان کو پڑھیں پندرہ مرتبہ قرأت کے بعد اس کے پہلی رکعت کی طرح دس دس مرتبہ پڑھیں۔ اس کے بعد باقی تین رکعات اسی طرح پڑھیں۔ بے شک تیرے سارے گناہ بخش دیئے جائیں گے وغیرہ بھی اور کبیرہ بھی سننے بھی پرانے بھی قصدا کیے ہوئے بے دھیانی میں کیے ہوئے چھپے ہوئے بھی ظاہری بھی اگر آپ چاہیں تو آپ اسے روزانہ پڑھیں ورنہ ہر جمعہ کو پڑھیں اگر یہ بھی نہ کر سکیں تو پھر ہر مہینے پڑھیں اگر نہ ہو سکے تو پھر ہر سال پڑھ لیں اگر نہ ہو سکے تو پھر دنیا کی زندگی میں ایک بار پڑھ لیں۔

(۱)..... اسی طرح اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع نے مرسل روایت کے طور پر۔

(۲)..... اور اس کو روایت کیا ہے اسحق بن ابراہیم حنظلی نے ابراہیم بن حکم سے اس نے اپنے والد سے اس نے عمر مہ سے اس نے حضرت

ابن عباس سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۳۰۸۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن قریش نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو اسحق بن ابراہیم نے پھر اس نے اس حدیث کو

(۳۰۷۸) - (۱) ماہین المعکوفین سقط من (أ) - (۲) فی (ب) : مدخل وهو خطأ

(۳) - ماہین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۰۷۹) - (۱) فی (ب) : أحدکم - (۲) فی (ب) : یصلی

(۳۰۸۰) - (۱) فی (أ) الطویل - (۲) فی (ب) : عشر مرات

ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ حدیث قنباری حکم سے اسی کے مثل ہے اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے عبدالرحمن بن بشر کی حدیث سے اس نے موسیٰ بن عبدالعزیز قنباری سے اس نے حکم بن ابان سے اس نے عکرمہ سے اس نے ابن عباس سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے علاوہ ازیں اس نے گناہوں کی مغفرت کے ذکر میں اولہ و آخرہ یعنی پہلے گناہ بھی اور پچھلے گناہ بھی معاف ہو جائیں گے کا اضافہ بھی کیا ہے۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہم نے اس حدیث کو کتاب السنن میں ذکر کیا ہے اور کتاب الدعوات میں اور تحقیق میں نے حدیث اسحاق بن ابراہیم ایک دوسرے مقام پر بطور مرسل روایت کے دیکھی ہے اور مرسل (اس بارے میں) زیادہ صحیح ہے۔

۳۰۸۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن حاتم عدل نے انکو ابوالمہجہ نے ان کو عبدان نے انکو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عکرمہ بن عماد نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ نے ان کو انس بن مالک نے یہ کہ بی بی ام سلیم صبح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئیں اور کہنے لگیں کہ مجھے کچھ ایسے کلمات سکھائیے جن کو میں اپنی نماز میں پڑھا کروں آپ نے فرمایا کہ دس بار اللہ اکبر کہئے اور سبحان اللہ دس بار اور الحمد للہ دس بار اس کے بعد دعا مانگیں آپ جو چاہیں اللہ تعالیٰ ہاں ہاں کہے گا۔

رات میں نماز کے لئے جاگنے کی فضیلت

۳۰۸۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالفتح نے اور ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے اپنی اصل سے اور ابو نصر احمد بن علی بن احمد قاضی نے انکو لوگوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن علی بن علقان حسن کے بھائی نے ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے ان کو شیبان نے اعمش سے ان کو علی بن اتمر نے ان کو اغرابو مسلم نے ان کو ابو سعید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ دونوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جو شخص رات کو جاگے اور پھر اپنی عورت کو بھی جگائے دونوں اکٹھے دو رکعتیں پڑھیں تو وہ اس رات کو ذاکرین اور ذاکرات میں لکھ دیئے جائیں گے۔

۳۰۸۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقرئ مہر جانی نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو مسدد نے ان کو حماد بن زید نے ان کو عباس جرایری نے ان کو ابو عثمان نے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو سات دن مہمان رکھا وہ بھی اور ان کی اہلیہ بھی ان کا نوکر بھی وہ رات کو (باری باری) تین حصوں میں تقسیم کرتے تھے ایک نماز پڑھتا پھر دوسرے کو جگادیتا پھر میں نے ان سے سنا فرماتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں کھجوریں تقسیم کی تھیں مجھے ان میں سے سات کھجوریں ملی تھیں ایک ان میں سے ردی تھی۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے مسدد سے۔

۳۰۸۵..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے نوائد میں ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن خالد بن خلی حمصی نے ان کو بشر بن شعیب نے ان کو ابو حمزہ نے ان کو ان کے والد زہری سے ان کو خبر دی ہے ہند بنت حارث قرشی نے کہ ام سلمہ زوجہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کہتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات گھبرا کر اٹھے اور وہ یہ کہہ رہے تھے سبحان اللہ کس قدر خزانے اتارے گئے ہیں اور کس قدر فتنے اتارے گئے ہیں۔ کون جگائے گا حجروں میں رہنے والیوں کو (اس سے ان کی مراد ازواج رسول تھیں) تاکہ وہ بھی نماز پڑھ لیں۔ بہت سی کپڑے پہننے

(۳۰۸۱)..... میں المعتمد فی سلف من (ب)

الحديث أخرجه المصنف من طريق الحاكم (۳۱۹/۱)

(۳۰۸۲)..... میں المعتمد فی سلف من (ب)

الحديث أخرجه المصنف من طريق الحاكم (۳۱۹ و ۳۰۸) وصححه الحاكم ووافقه الذهبي

(۳۰۸۵)..... (۱) ما بين المعكوفين سلف من (أ)

والیاں دنیا میں آخرت میں بغیر لباس کے ہوں گی۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابوالیمان سے اس نے شعیب سے۔

۳۰۸۶: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے انکو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے انکو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی اس نے زید بن اسلم سے روایت کی ہے۔ اس نے اپنے والد سے کہ انہوں نے کہا حضرت عمرؓ خطاب رات کو نماز پڑھتے تھے جتنا اللہ چاہتا کہ وہ پڑھیں پھر جب رات کا آخر ہو جاتا تو اپنے اہل خانہ کو نماز کے لئے جگاتے اور ان سے کہتے الصلوٰۃ یعنی نماز پڑھو نماز پڑھو اور یہ آیت تلاوت کرتے۔

وامر اهلك بالصلاة.

اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کیجئے۔

۳۰۸۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابواحمد بکر بن محمد بن احمد بن حمدان صیرفی نے مرو میں ان کو عبد الصمد بن فضل بنی نے انکو مکی بن ابراہیم نے ان کو خالد ابو عبد اللہ نے یزید بن ربیعہ سے ان کو ابوادریس خولانی نے ان کو بال بن رباح نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا آپ لوگ قیام اللیل یعنی رات کو کھڑے ہو کر عبادت کرنے کو لازم پکڑو۔ یہ تم سے پہلے نیک لوگوں کی عادت اور طریقہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی قربت ہے اور گناہوں کی تکفیر اور عذاب سے روکتی ہے اور جسم سے بیماریوں کو بھگاتی ہے۔

نماز تہجد کی اہمیت

۳۰۸۸: ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے ان کو ابوبکر محمد بن عثمان بن ثابت صیدلانی نے ان کو اسماعیل بن محمد بن ابوکثیر نے ان کو مکی نے ان کو ابو عبد اللہ خالد بن ابو خالد نے پھر انہوں نے اس کو مذکور کی مثل ذکر کیا ہے علاوہ ازیں انہوں نے کہا ہے کہ بے شک رات کا قیام اللہ تعالیٰ کی طرف قرب ہے اور اس کو روایت کیا ہے معاویہ بن صالح نے ربیعہ بن یزید سے اس نے ابوادریس سے اس نے ابوامامہ سے۔

۳۰۸۹: ہمیں خبر دی ہے ابوسعید مالینی نے انکو ابواحمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن حسن بن قتیبہ نے ان کو ولید بن عتبہ نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو خبر دی عبد الرحمن بن سلیمان بن ابوالجون عیسیٰ نے اعمش سے اس نے ابوالعلاء عذری سے اس نے سلمان سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ تم لوگ رات کے قیام کو (تہجد) کو لازم پکڑو یہ تم سے پہلے کہ صالحین کی عادت ہے اور طریقہ ہے اور یہ عمل گناہوں سے بچاتا ہے اور اللہ کی بارگاہ میں قربت ہے اور گناہوں کا کفارہ ہے اور جسم سے بیماریوں کو بھگاتا ہے۔

۳۰۹۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوسعید احمد بن یعقوب ثقفی نے ان کو ابراہیم بن یونس سنجانی نے ان کو ابوطاہر احمد بن عمرو نے ان کو ابن وہب نے ان کو حسی بن عبد اللہ نے انکو ابو عبد الرحمن حبلی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بے شک جنت میں ایسے ایسے بالا خانے ہیں جن کا باہر اندر سے دکھتا ہے اور اندر باہر سے ابوما لک اشعری نے پوچھا یا رسول اللہ یہ کس کے لیے ہیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اس شخص کے لئے ہیں جو پاکیزہ بات کرے۔ کھانا کھلائے اور رات تو عبادت کرتے ہوئے گزارے جب لوگ

(۳۰۸۶) (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳۰۸۷) (۱) رواہ الحاكم (۳۰۸/۱) عن ابی امامۃ رضی اللہ عنہ وصححه ووافقه الذہبی

(۳۰۸۹) (۱) فی (۱) عن وهو خطأ

اخرجه المصنف من طریق ابن عدی (۱۵۹۷/۳)

(۳۰۹۰) (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

اخرجه المصنف من طریق الحاكم (۳۲۱/۱)

سورہ ہوں۔

افضل نماز اور روزہ

۳۰۹۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو ابوعوانہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو محمد بن منتشر نے ان کو حمید بن عبد الرحمن حمیری نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے فرض نماز کے بعد افضل نماز رات کے وسط کی نماز (یعنی تہجد) ہے اور رمضان کے بعد افضل روزہ اللہ کے مہینے کا ہے جسے تم محرم بولتے ہو اور اس کو ابوعوانہ نے ابو بشر سے اور انہوں نے حمید بن عبد الرحمن سے بھی روایت کیا ہے اور اسی طریق سے اس کو مسلم نے صحیح میں درج کیا ہے۔

۳۰۹۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ورقاء نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو عمرو بن اوس نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: روزوں میں سے اللہ کو سب سے زیادہ پسندیدہ داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں اور نمازوں میں سے سب سے زیادہ پسندیدہ نماز اللہ کے ہاں داؤد علیہ السلام کی نماز ہے۔ داؤد علیہ السلام ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن چھوڑتے تھے اور وہ رات کا آدھا حصہ نیند کرتے تھے اور ایک تہائی قیام کرتے تھے اور پھر چھٹا حصہ رات کا سوتے تھے۔ بخاری و مسلم نے ان کو نقل کیا ہے ابن عیینہ کی روایت سے انہوں نے عمرو بن دینار سے۔

۳۰۹۳..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو جعفر رزازی نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن یزید نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحاق بن یوسف ازرق نے ان کو عوف بن اعرابی نے ان کو ابوالجبلد نے ابو العالیہ سے ان کو ابو مسلم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ذر سے کہا کہ نماز کون سی افضل ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ آدھی رات (کی نماز)۔ یہ محمد کی روایت کے لفظ ہیں اور سعدان کی ایک روایت عوف اعرابی سے ہے کہ انہوں نے کہا مجھے حدیث بیان کی ہے ابو مسلم نے اور اس کے آخر میں کہا ہے کہ آدھی رات۔ جب کہ اس کو کرنے والے کم ہیں۔

۳۰۹۴..... ہمیں خبر دی ہے ابوبکر بن نورک نے ان کو ابو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ہشام نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو ابو جعفر نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ نے فرمایا جب ایک تہائی رات باقی رہ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کون ہے جو مصیبت کی دوری چاہتا ہے۔ میں اس کی مصیبت کو دور کروں۔ کون ہے جو مجھ سے رزق مانگے میں اس کو رزق دے دوں کون ہے جو مجھ سے مانگے میں اس کے دے دوں۔

خوبصورت چہرے والے

۳۰۹۵..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو محمد حسن علی بن مؤمل نے ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو حصین محمد بن حسین بن حبیب قاضی

(۳۰۹۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۰۹۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲)..... فی الأصل : أعطیہ

(۳۰۹۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

آخر جہ المصنف من طریق الطیالسی (۲۵۱۶)

کوفہ نے بغداد میں ان کو ثابت بن موسیٰ جہشتی نے ان کو شریک نے ان کو اعمش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی نماز رات کو زیادہ ہو جائے دن کو اس کا چہرہ خوب صورت ہو جاتا ہے۔

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عثمان نے ان کو فضل بن محمد بیہقی نے ان کو ثابت بن موسیٰ نے ان کو شریک نے مذکورہ کی مثل برابر۔

۳۰۹۶: ہمیں خبر دی ابو محمد نے ان کو ابو عثمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فضل بن محمد بیہقی سے ان کو ثابت بن موسیٰ نے ان کو شریک

نے مذکورہ حدیث کی مثل۔ کہتے ہیں ثابت سے کہاں ہے ابن اصہبانی اور ابن حمائی؟ اس حدیث سے۔

شریک نے کہا۔ اے بیٹے کئی اشیاء ہیں جو انہوں نے سنی ہیں میں نے نہیں سنی۔ سوائے اس کے نہیں کہ انہوں نے کہا تھا کہ میں نے سنی ہے

اگر میں سنتا ایک بھی حدیث تو کیا میں قبول نہ کرتا۔

۳۰۹۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو محمد بن عبد الرحمن بن کامل ابو الاسود نے انہوں نے کہا کہ میں نے

محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے کہا آپ ثابت بن موسیٰ کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ اس نے کہا کہ وہ ایک شیخ ہے صاحب فضیلت ہے صاحب

اسلام ہے صاحب دین ہے صاحب صلاح و عبادت ہے میں نے کہا کہ آپ کیا کہتے ہیں جابر بن عبد اللہ کی حدیث کے بارے میں نبی کریم صلی

اللہ علیہ وسلم سے جس شخص کی رات کی نماز زیادہ ہو جائے دن کو چہرہ خوب صورت ہوتا ہے۔ فرمایا یہ شیخ کی طرف سے غلط ہے بہر حال اس کے علاوہ

روایات میں اس کے خلاف وہم نہ کیا جائے۔

صلوۃ اللیل کی فضیلت

۳۰۹۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی سین بن علی حافظ نے ان کو یحییٰ بن محمد بن صاعد نے ان کو عبد الحمید بن مستام نے ان

کو مغلہ بن یزید نے ان کو سفیان نے ان کو زبید نے ان کو مرہ نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کی نماز

کی فضیلت دن کی نماز پر ایسے ہے جیسے چھپ کر صدقہ دینے کو ظاہر اور علانیہ صدقہ دینے پر ہے۔ ابو علی نے کہا کہ اس کو مغلہ بن یزید کے سوا کسی نے

مرفوع نہیں کیا اور اس نے اس میں غلطی کی ہے صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث موقوف ہے۔

۳۰۹۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی حافظ نے ان کو ابراہیم بن شریک اسدی نے ان کو احمد بن عبد اللہ بن یونس نے ان کو محمد

بن طلحہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی نے ان کو فضل بن حباب جعفی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے (ح) اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی

ہے ابو علی نے ان کو احمد بن محمد بن حسین نے ان کو ثیبان بن فروج نے ان کو جریر بن حازم نے وہ سب کے سب زبید سے اور وہ مرہ سے مذکور کی

مثل موقوف کے طور پر نقل کرتے ہیں۔

(۳۰۹۵) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۰۹۶) (۱) هذا الحديث في (ب) هكذا

حسبنا أبو عبد الله الحافظ محمد ثنا أبو عثمان قال سمعت الفضل بن محمد يقول قلت لثابت ابن الأصهباني وابن الحماني عن هذا الحديث

قال يا بني كم من أشياء سمعوا هؤلاء لم أسمع أنا فإن سمعت شيئاً حديثاً وحداً لا أقبل

(۳۰۹۷) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۰۹۸) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۰۹۹) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۱۰۰) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

۳۱۰۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو عباس اصم نے ان کو ابو عتبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو مسعودی نے ان کو زبیدی نے پھر مذکور کو ذکر کیا بطور موقوف روایت کے۔

۳۱۰۱: ہمیں خبر دی یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو یحییٰ بن منصور نے اور ابو القاسم علی بن مؤمل بن حسن بن عیسیٰ نے دونوں نے کہا ان کو محمد بن ابراہیم یوشجی نے ان کو ابوصالح فراء نے ان کو ابوالحق فزاری نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے نافع سے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں رات کو مسجد میں رہتا تھا اور میرے کوئی گھر والے ہی نہیں تھے تو میں نے خواب میں دیکھا گویا کہ کوئی مجھے ایک کنویں کی طرف لے گیا ہے اس میں کئی جوان لٹکے ہوئے ہیں اور کسی نے کہا ہے کہ اس کو بھی لے جاؤ دائیں طرف میں نے یہ خواب سیدہ حفصہ سے ذکر کیا اور میں نے کہا کہ آپ اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بیان کیجیے گا اس نے اس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ یہ خواب کس نے دیکھا ہے؟ اس نے بتایا کہ ابن عمر نے دیکھا تو رسول اللہ نے فرمایا: اچھا جوان ہے یا فرمایا اچھا آدمی ہے کاش اگر وہ رات کو نماز پڑھتا ہوتا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں ایسا تھا کہ جب سونا تھا تو اٹھتا ہی نہیں تھا حتیٰ کہ صبح ہو جاتی۔ نافع نے کہا کہ اس کے بعد ابن عمر رات کو نماز پڑھنے لگے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں ابوالحق فزاری کی حدیث سے۔

کان میں شیطان کا پیشاب

۳۱۰۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو ابو ہل بن زیاد قطان نے ان کو عبد الرحمن بن مرزوق نے ان کو ابو عوف نے ان کو یحییٰ بن ابو بکر نے ان کو زائدہ نے ان کو منصور نے ان کو سفیان نے عبد اللہ سے انہوں نے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک آدمی کا ذکر کیا گیا اور کہا یا رسول اللہ فلاں آدمی رات کو سو گیا تھا حتیٰ کہ صبح کر دی (رات کو نماز ہی نہیں پڑھی) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ وہ آدمی ہے کہ شیطان نے پیشاب کر دیا تھا اس کے کان میں یا یوں فرمایا کہ دونوں کانوں میں۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث جریر سے اس نے منصور سے۔

شیطان کا سرمہ

۳۱۰۳: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز نے ان کو محمد بن ابان بلخی نے ان کو وکیع نے ان کو سعید بن بشیر نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے ان کو سرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک شیطان کا سرمہ ہے اور چاٹتا ہوتا ہے۔ وہی سرمہ لگا دیتا ہے تو اس سے نماز سے اس کی آنکھیں بوجھل ہو جاتی ہیں اور اس کو وہ اس طرح کہ وہ اپنی زبان کو وہ چاٹتا رہتا ہے اور سعید بن خالد بن عمرو بن حزم کی حدیث میں ہے جس کو ازواج رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے کہ نہیں جاگے کبھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کبھی بھی نیند سے مگر سجدے میں گر گئے۔ (یعنی سو کر جب بھی اٹھے وضو کر کے نماز پڑھتے تھے)۔

۳۱۰۴: ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابوالحق اصہبانی نے ان کو ابو احمد بن فارس نے ان کو بخاری نے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے عبید نے

(۲) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۰۱) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۲) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۰۲) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

أخرجه مسلم (۵۳۷/۱)

(۳۱۰۳) أخرجه المصنف من طریق ابن عدی (۲۱۰/۳)

کہا کہ یونس نے ہم سے بیان کیا انہوں نے ابن اہلق سے یعنی سعید بن خالد بن عمرو سے
 ۳۱۰۵: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو حمزہ بن محمد بن عباس نے ان کو عبد الکریم بن یثیم نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ربیع کرمانی
 نے ان کو حمید بن عبد الرحمن رواہی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ائین حارثی نے ان کو منہال بن عمرو نے ان کو زرنہ نے ان کو حذیفہ نے کہ
 بے شک وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے تو آپ نماز پڑھ رہے تھے آپ دیر تک نماز پڑھتے رہے یہاں تک کہ حضرت بال آگئے
 انہوں نے عشاء کی اذان دی۔

مغرب و عشاء کے درمیان نوافل

۳۱۰۶: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن
 علی ذہلی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو خبر دی معتمر بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد اللہ نے وہ
 کہتے ہیں عبید اللہ غلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نماز کے بعد بھی کچھ نماز
 پڑھنے کا حکم دیتے تھے انہوں نے کہا کہ جی ہاں مغرب اور عشاء کے درمیان۔

صلوۃ اوابین

۳۱۰۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اصم نے ان کو محمد بن اہلق صنعانی نے ان کو اشعث نے ان کو ابن لہیعہ نے وہ کہتے ہیں کہ ابو
 عقیل نے کہا (یعنی زہرہ بن معبد نے) کہ میں نے ابن منکدر سے سنا اور ابو حازم سے دونوں کہتے تھے کہ:

تنبھا فی جنوبہم عن المضاجع
 کہ اللہ والوں کی گروٹیں بستروں سے علیحدہ ہو جاتی ہیں۔

کہ یہ آیت صلوۃ اوابین کے بارے میں ہے اور وہ نماز ہے مغرب اور عشاء کے درمیان اور ہم نے روایت کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے
 اور ابن زبیر اور انس بن مالک سے۔ نائشئة اللیل۔ یہ مغرب اور عشاء کے درمیان ہے اور حسن اس نماز کو صلوۃ اللیل میں شمار نہیں کرتے تھے
 یہاں تک کہ پہلے کچھ نیند کرے اور پھر اٹھ کر نماز پڑھے تو یہ صلوۃ اللیل شمار ہوگی (یعنی تہجد)۔

۳۱۰۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن مہران نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو اسرائیل نے ان کو
 حکم نے ان کو سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں۔ کانوا قلیلاً من اللیل ما یہجعون کہ وہ
 لوگ رات کو بہت کم سوتے تھے فرمایا کہ وہ ہر رات کو جو سوتے تھے تو اس میں صبح صادق سے پہلے پہلے نماز بھی پڑھتے تھے (تہجد کی نماز)۔

۳۱۰۹: اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو محمد بن عبد الواحد زاہد نے ان کو احمد بن عبید اللہ نرسی نے ان کو عبید اللہ بن
 موسیٰ نے ان کو ابن ابی لیلیٰ نے منہال سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے کانوا قلیلاً من اللیل ما یہجعون کے بارے

(۳۱۰۴)۔ (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۱۰۵)۔ (۱) ما بین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۰۷)۔ (۱) فی (ب) : ہی ما

(۳۱۰۸)۔ أخرجه المصنف من طریق الحاكم (۲/۴۶۷)

(۳۱۰۹)۔ فی الأصل (ابو عمرو)

میں فرمایا کہ وہ لوگ ایسے تھے کہ ہر رات جوان پر گزرتی تھی جس میں وہ نیند کرتے تھے یہاں تک کہ وہ صبح کرتے مگر وہ اس میں نماز ضرور پڑھتے۔
 ۳۱۱۰: اور ہم نے روایت کی ہے قتادہ سے اس نے انس بن مالک سے اس آیت میں فرمایا کہ وہ نماز پڑھتے تھے عشاء اور مغرب کے درمیان اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے مجھے خبر دی ہے ابو عبد الرحمن بن ابوالوزیر نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو انصاری نے ان کو سعید بن ابوعروبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے پھر اس کو انہوں نے ذکر کیا ہے۔

نماز کو اچھی طرح پڑھنا (یعنی خوب صورت کر کے) رات میں اور دن میں

اس کی کثرت کرنا اور اس بارے میں سلف صالحین سے ہمارے پاس جو کچھ عمل محفوظ ہے

۳۱۱۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو ابوالولید نے ان کو اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعید بن عاص نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان کے پاس بیٹھا تھا انہوں نے وضو کا پانی منگوا لیا اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کوئی ایسا مسلمان نہیں ہے کہ اس کو فرض نماز پالے پھر وہ اچھی طرح وضو بھی کرے اور نماز پڑھے اور اس کے خشوع اور رکوع کا خیال کرے مگر یہ بات کفارہ ہو جائے گی سابقہ گناہوں کے لئے جب تک کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کرے اور یہ سارا سال ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حجاج بن شاعر سے اور عبد بن حمید سے اس نے ابوالولید سے۔

۳۱۱۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ احمد بن سلمہ نے ان کو عمرو بن زرارہ نے ان کو ابوعبیدہ حداد نے ان کو عثمان بن ابورواد نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا حضرت انس رضی اللہ عنہ بن مالک کے پاس دمشق میں جبکہ وہ رورہے تھے میں نے کہا کہ کس بات نے آپ کو رولایا ہے؟ فرمانے لگے کہ میں آج کسی شے کو نہیں جانتا اس میں سے جو کچھ میں جانتا تھا مگر صرف یہی نماز اور تم نے تسبیح کر دیا ہے اس میں سے جو کچھ ضائع کر دیا ہے۔ اس کو روایت کیا ہے بخاری نے عمرو بن زرارہ سے۔

۳۱۱۳: ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس اسم نے ان کو احمد بن عبد الحمید حارثی نے ان کو ابواسامہ نے ان کو ولید بن کثیر نے ان کو سعید بن ابوسعید خدری نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابومریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو نماز پڑھائی ایک دن جب ملے تو فرمایا: اے فلاںے کیا آپ اپنی نماز اچھی طرح نہیں پڑھتے۔ کیا تم نماز پڑھنے والے کو دیکھتے نہیں ہو جب وہ نماز پڑھتا کیسی بات ہے کہ وہ اپنے لئے نماز پڑھتا ہے ب شک اللہ کی قسم میں اپنے پیچھے بھی دیکھتا ہوں جیسے میں اپنے سامنے دیکھتا ہوں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابوکریب سے اس نے ابواسامہ سے۔

۳۱۱۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عوفان نے ان کو حسین بن علی جعفی نے ان کو زائدہ نے ان کو یحییٰ بن عبید اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ابومریرہ سے وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بھی بندہ اچھی طرح سے اپنا وضو کرتا ہے اور اس کو پورا کرتا ہے مکمل کرتا ہے پھر وہ نماز ظہر کے لئے نکلتا ہے جب اس کی اذان ہو جاتی ہے پھر وہ اس کے رکوع جو اور اس کے خشوع کو مکمل کرتا ہے مگر وہ نماز کفارہ ہوتی ہے (ان گناہوں کے لئے) جو اس سے قبل ہوتے ہیں اور ان کے لئے بھی جو اس کے بعد ہونے والے ہوتے ہیں اس دن کے اندر۔

بدترین چوری

۳۱۱۵..... اور اسی استاد سے مروی ہے زائدہ سے ان کو حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عبید اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والدہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے چوری کا ذکر کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کون سی چوری کو تم لوگ بدترین شمار کرتے ہو؟ لوگوں نے کہا کہ بسا اوقات کوئی آدمی اپنے بھائی کی چوری کرتا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک بدترین چوری وہ ہے جو شخص اپنی نماز کے چوری کرتا ہے۔ لوگوں نے پوچھا ہم میں سے کوئی کیسے اپنی نماز کی چوری کر سکتا ہے؟ فرمایا کہ نہ تو اس کا رکوع پورا کرتا ہے نہ سجود اور نہ ہی اس کا خشوع پورا کرتا ہے (یہ نماز کی چوری ہے)

۳۱۱۶..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن ابوالمعروف فقیہ نے ان کو مخلص بن جعفر بن مخلد الدقاق نے ان کو سعید بن عجب نے ان کو ابو عثمان انباری نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو عبد الحمید بن ابوالعشرین نے ان کو اوزاعی نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک لوگوں میں سے بدترین چور وہ ہے جو اپنی نماز میں چوری کرتا ہے۔ لوگوں نے کہا کہ یا رسول اللہ اور کیسے وہ اپنی نماز کی چوری کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کا رکوع پورا نہیں کرتا نہ سجدہ پورا کرتا ہے اور اس کو روایت کیا ہے ولید بن مسلم نے اوزاعی سے اس نے یحییٰ بن عبد اللہ بن ابوقادہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۳۱۱۷..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار صوفی نے ان کو حکم بن موسیٰ نے ان کو ولید بن مسلم نے پھر اسی کو ذکر کیا ہے۔

۳۱۱۸..... اور اس کو روایت کیا ہے علی بن زید نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابوسعید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا ہمیں خبر دی ہے ابوبکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو علی بن زید نے پھر اس کو ذکر کیا ہے اس نے سوائے اس کے کہ کہا:

من صلاتہ

اپنی نماز میں سے۔

نماز کا حق ادا کرنا

۳۱۱۹..... ہمیں خبر دی ابومنصور طغر بن محمد علوی نے ان کو ابو جعفر محمد بن جیم نے ان کو احمد بن حازم بن ابی غرزہ نے ان کو فضل بن دکین نے ان کو سفیان نے ان کو ابراہیم بن مسلم ہجری نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو عبد اللہ بن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا جو شخص لوگوں کے سامنے نماز کو اچھا کر کے پڑھتا ہے جہاں سے وہ اس کو دیکھیں اور اس کو بری طرح پڑھتا ہے جب وہ اکیلا ہوتا ہے بس یہ تو ہیں کہ جس کے ساتھ وہ اپنے رب کی توہین کرتا ہے۔

۳۱۲۰..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن نجید نے ان کو ابوعاصم نے ان کو ابن عجلان نے ان کو مقبری نے ان کو عمر بن حکم نے ان کو عبد اللہ بن عنتمہ نے یہ کہ عمار بن یاسر مسجد میں داخل ہوئے اور اس نے نماز پڑھی مگر اس کو اس نے خفیف اور ہلکا پڑھا۔ میں نے کہا کہ اے ابولہیقظان بے شک آپ نے تو تخفیف کی ہے (یعنی ہلکی پھلکی نماز پڑھی ہے) انہوں نے فرمایا کیا آپ نے مجھے دیکھا ہے کہ میں نے اس کو اس کی حدود سے کچھ گھٹایا ہے (کوئی شے بھی) بے شک میں نے اس میں جلدی کی ہے شیطان کے بھلوانے سے میں نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا تھا۔ بے شک ایک آدمی نماز پڑھتا ہے حالانکہ نہیں ہوتا اس کے لیے اس میں سے اس کا نواں حصہ آٹھواں حصہ ساتواں حصہ چھٹا حصہ پانچواں حصہ اور چوتھا حصہ ایک تہائی یا نصف۔ اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن سعید نے عبید اللہ سے اس نے سعید بن ابوسعید سے اس نے عمر بن ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث سے اس نے اپنے والد سے انہوں نے کہا کہ عبد الرحمن بن حارث نے کہا عمار بن یاسر سے نماز کے بارے میں پھر اسی کو ذکر کیا اور اس کو روایت کیا ہے ابن اسحاق نے محمد بن ابراہیم تیمی سے اس نے عمر بن حکم سے اس نے ابن لاس خزامی سے اس نے کہا کہ میں نے کہا عمار سے پھر اس نے وہی حدیث ذکر کی۔

۳۱۲۱:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن ابوکثیر نے ان کو مکی بن ابراہیم نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ نے انہوں نے کہا کہ ہم نماز میں اختصار کرنے سے منع کر دیئے گئے تھے کہتے ہیں کہ میں نے اس بارے میں محمد سے پوچھا اس نے کہا کہ کوئی آدمی اشارہ کرتا ہے اپنے دونوں ہاتھوں سے یا ایک ہاتھ سے اس طرح اور اپنا ہاتھ آپ نے اپنی کوکھ پر رکھ لیا اس کو نقل کیا بخاری نے اور مسلم نے صحیح میں ہشام وغیرہ کی حدیث سے۔

اہل جہنم کی آرام طلبی

۳۱۲۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمود بن محمد حلبی نے ان کو محمد بن سلام منجی نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو عبد اللہ بن ازور نے ان کو ہشام قرطوسی نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز میں اختصار کرنا (جلدی جلدی پڑھنا) اہل جہنم کی آرام طلبی ہے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

۳۱۲۳:..... میں نے اس کو اسی طرح پایا ہے سنت میں اور اس کو ابن خزیمہ نے اپنی کتاب میں اسی طرح روایت کیا ہے سوائے عبد اللہ بن ازور کے وہ اس کی اسناد میں نہیں ہے۔

نماز میں کوکھ پر ہاتھ پھیرنا

۳۱۲۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو ادیب نے ان کو خبر دی ابوبکر اسماعیلی نے ان کو ابراہیم بن ہانی نے ان کو رمادی نے ان کو یزید نے ان کو سفیان نے ان کو عمارش نے ان کو ابو الضحیٰ نے ان کو مسروق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس بارے میں پوچھا تھا یعنی نماز میں کوکھ پر ہاتھ رکھنے کے بارے میں۔ انہوں نے فرمایا کہ یہ یہودیوں کا فعل ہے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے محمد بن یوسف سے اس نے سفیان سے اور انہوں نے اس کے متن میں کہا ہے سیدہ عائشہ سے کہ وہ مکروہ سمجھتی تھیں کہ کوئی اپنا ہاتھ ڈھاک پر رکھ لے اور کہتی تھیں کہ یہ کام یہودی کرتے تھے۔

نماز میں ادھر ادھر دیکھنا

۳۱۲۵:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن عبدان ابو ہازی نے ان کو ابوبکر محمد بن احمد بن محمود عسکری نے ان کو جعفر بن محمد قلانی نے ان کو آدم نے انکو شیبان نے ان کو اشعث بن ابوالشعثاء مجاری نے ان کو ان کے والد نے ان کو مسروق نے انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ میں

(۳۱۲۰)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب) (۲)..... فی (ا) شیء

أخرجه المصنف فی السنن (۲۸۱/۲)

(۳۱۲۳)..... أخرجه ابن خزيمة (۹۰۹) من طریق عيسى بن يونس عن هشام. به

(۳۱۲۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب) وهو خطأ

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تھا نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کے بارے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ اچکنا اور جھپٹی مارنا ہے جو کہ شیطان بندے کی نماز میں سے جھپٹ لیتا ہے (یعنی چھین لیتا ہے)۔

۳۱۲۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن عضائری نے ان کو عثمان بن احمد دقاق نے ان کو اہلق بن ابراہیم خلی نے ان کو شجاع بن اشرس نے ان کو عبد الغفور نے ان کو ہمام نے کعب سے وہ کہتے ہیں کہ جو بھی مؤمن نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے تو اس پر نیکی بکھرتی ہے اس سے زیادہ جو اس کے اور عرش کے درمیان ہے اور اس کے ساتھ ایک فرشتہ مقرر کر دیا جاتا ہے جو کہ پکارتا ہے اے ابن آدم اگر تو جان لے کہ تیری نماز میں تیرے لئے کیا ہے؟ (یعنی کتاب ۱۱ ج ۱) اور یہ جان لے کہ تو کس کے ساتھ سرگوشی کر رہا ہے تو (ادھر ادھر نہ دیکھے)۔

۳۱۲۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے تاریخ میں ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے ان کو حسین بن محمد بن زیاد نے ان کو یحییٰ بن جنید نیشاپوری نے ان کو مقری نے ان کو حیوۃ بن شریح نے ان کو قیس بن رافع نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بندہ کبھی اپنی نماز میں ادھر ادھر نہیں دیکھتا مگر اس کا رب اس سے کہتا ہے کہ ابن آدم کہاں متوجہ ہوتا ہے میں تیرے لئے بہتر ہوں اس سے جس کی طرف تو متوجہ ہوتا ہے۔

۳۱۲۸: اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسن علوی نے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو محمد بن عقیل نے اپنی تحریر سے اور اپنے حافظے اور یادداشت سے ان کو حفص بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو ایوب نے ان کو محمد نے ابو ہریرہ سے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا ڈرتا نہیں کوئی تم میں سے اس بات سے جب وہ اپنا سر جود سے امام سے پہلے اٹھاتا ہے کہ کہیں اللہ تعالیٰ بدل کر اس کا سر گدھے کا بنادے۔ بخاری میں یہ نقل ہے محمد بن زیاد کی حدیث سے اس نے ابو ہریرہ سے اور وہ حدیث محمد بن سیرین سے یہ روایت غریب ہے اگرچہ وہ ابن سیرین ہیں۔

ارکان نماز کا مکمل نہ کرنا

۳۱۲۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اہلق نے ان کو خیر دی علی بن عبد العزیز نے ان کو مسلم نے ان کو شعبہ نے ان کو سلیمان اعمش نے ان کو زید بن وہب نے وہ کہتے ہیں میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں داخل ہوا تو انہوں نے ایک آدمی کو وہاں نماز پڑھتے دیکھا جو نہ رکوع پورا کر رہا تھا نہ سجدہ۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے اس سے پوچھا کب یا کتنے عرصے سے تم ایسے نماز پڑھ رہے ہو اس نے بتایا کہ چالیس سال سے حضرت حذیفہ نے ان کو فرمایا کہ آپ نے نماز نہیں پڑھی اور اگر آپ مرجأتے تو فطرت سے ہٹ کر مرتے جس پر اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا فرمایا تھا۔ بے شک آدمی کبھی اپنی نماز میں تخفیف کرتا اور جلدی جلدی پڑھتا تھا اور اس کے رکوع سجود پورا کرتا۔ اس کو بخاری نے صحیح میں حفص بن عمر سے اس نے شعبہ سے روایت کیا۔

۳۱۳۰: ہمیں خبر دی ابو بکر قاسمی نے ان کو جب بن احمد نے ان کو احمد بن نصر مقری نے ان کو یحییٰ بن عبید نے ان کو اعمش نے ان کو عمارہ بن میسر نے ان کو ابو معمر نے ان کو ابو مسعود انصاری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ نماز کفایت نہیں کرے گی جس میں آدمی رکوع میں اور سجدے میں اپنی کمر کو سیدھا نہ کرے۔

۳۱۳۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن داؤد بخزنی نے ان کو قتیبہ نے ان کو لیث نے ان کو ابن عجلان نے ان کو علی بن یحییٰ بن آل رفاعہ بن رافع نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے چچا نے جو کہ بدری تھے کہ اس نے ان کو حدیث بیان کی تھی کہ ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا اور اس نے نماز پڑھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کو ترچھی نظر سے دیکھ رہے تھے۔ اور ہم لوگوں کو اس کا احساس نہیں تھا۔ جب وہ فارغ ہوا تو اس نے آ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو فرمایا کہ تم واپس جاؤ اور نماز پڑھو کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی وہ چلا گیا۔ اس نے جا کر دوبارہ نماز پڑھی اس کے بعد رسول اللہ کی طرف آیا پھر آپ نے فرمایا جاؤ نماز پڑھو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ دو یا تین مرتبہ ایسا کرنے کے بعد اس آدمی نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو عزت دی ہے یا رسول اللہ میں نے تو پوری کوشش کر لی ہے اب آپ ہی مجھے سکھائیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا۔ جب تم نماز کے ارادے سے اٹھو تو پہلے وضو کرو اور وضو کو اچھی طرح کرو اس کے بعد قبلے کی طرف منہ کرو اور تکبیر کہو اس کے بعد قرأت پڑھو اس کے بعد تم رکوع کرو پس رکوع کرتے ہوئے مطمئن ہو جاؤ اس کے بعد سر اٹھاؤ یہاں تک کہ سیدھے کھڑے ہو جاؤ اس کے بعد سجدہ کرو پس مطمئن ہو جاؤ سجدہ کرتے ہوئے اس کے بعد سر اٹھاؤ پھر اسی طرح کرو یہاں تک کہ تم نماز سے فارغ ہو جاؤ اپنی نماز سے (خلاصہ یہ کہ اعتدال آرام سکون وقار وطمینان سے نماز پڑھو جلدی نہ کرو)۔

تکبیر و قرأت کے درمیان دعا

۳۱۳۲: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحق نے ان کو علی بن عبد اللہ نے ان کو جریر بن عبد الحمید نے ان کو عمارہ بن قعقاع نے ان کو ابو زرعد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز میں تکبیر کہتے تھے تو قرأت شروع کرنے سے قبل ذرا سا خاموش ہو جاتے تھے میں نے کہا یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان کیا آپ بتائیں گے کہ تکبیر اور قرأت کے درمیان آپ کا سکوت جو ہے اس میں آپ کیا کہتے ہیں؟ حضور نے فرمایا کہ میں یہ کہتا ہوں:

اللهم باعد بینی و بین خطایای کما باعدت بین المشرق و المغرب اللهم نقنی من خطایای

کما ینقی الثوب الابيض من الدنس۔ اللهم اغسلنی بالماء و الثلج و البرد۔

اے اللہ میرے اور میرے گناہ کے درمیان ایسے دوری کر دے جیسی مشرق اور مغرب کے درمیان آپ نے دوری کر دی ہے۔

اے اللہ مجھے گناہوں سے ایسے صاف کر دے جیسے سفید کپڑا میل سے صاف کر دیا جاتا ہے۔

اے اللہ مجھے تو گناہوں سے دھو دے برف کے ساتھ اور ٹھنڈے پانی کے ساتھ۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اس نے جریر سے اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبد الواحد بن زیاد کی حدیث سے اس نے عمارہ سے۔

نماز کے اندر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعائیں

۳۱۳۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن ابوبکر ابوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ہشام بن علی نے اور عثمان بن عمر نے دونوں نے کہا

(۳۱۳۱) (۱) فی (ب) : أحمد بن عبید المسجری (۲) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳) فی (ب) : وضوء ک (۴) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

أخرجه المصنف فی السنن (۲/۳۷۲ و ۳۷۳)

(۳۱۳۲) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن رجاء نے ان کو عبدالعزیز مہشون نے ان کو عبداللہ بن فضل نے اعرج سے اس نے عبید اللہ بن الوراق سے اس نے علی بن ابوطالب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع کرتے تو پہلے تکبیر کہتے اور یوں کہتے:

وجہت وجہی للذی فطر السموات والارض حنیفا وما انا من المشرکین۔

میں نے اپنا چہرہ اس وقت کی طرف متوجہ کر لیا ہے جس نے آسمان اور زمین نئے سرے سے بنائے اور میں مشرک نہیں ہوں۔
ان صلوتی ونسکی ومحیای ومماتی للہ رب العلمین لا شریک لہ وبذالک امرت وانا اول المسلمین۔
اے شک میری نماز میری قربانی میری زندگی اور میری موت اللہ رب العالمین کے لئے ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے
ایسی چیز کا مجھے علم ہوا ہے اور میں پہلا فرمانبردار ہوں۔

انت الملک لا الہ الا انت۔ انت ربی وانا عبدک ظلمت نفسی واعترفت بذنبی فاغفر لی ذنوبی

کلھا انہ لا یغفر الذنوب الا انت واهدنی لاحسن الاخلاق لا یھدنی لاحسنھا الا انت۔

واصر ف عنی سینھا لا یصرف عنی سینھا الا انت لیک وسعدیک والخیر کلہ فی یدیک۔

والشر لیس الیک تبارکت وتعالیت استغفرک واتوب الیک۔

تو ہی بادشاہ ہے۔ تیرے سوا کوئی الہ نہیں ہے پس تو ہی ہے تو ہی میرا رب ہے اور میں تیرا ہی بندہ ہوں۔ میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے۔
میں نے اپنے گناہ کا اقرار کیا ہے۔ میرے واسطے گناہ معاف کر دے۔ کیونکہ گناہوں کو کوئی معاف نہیں کر سکتا صرف تو ہی کرتا ہے اور
مجھے اس سے اچھے اخلاق کی رہنمائی فرما کیونکہ اچھے اخلاق کی رہنمائی کوئی نہیں کر سکتا صرف تو ہی کرتا ہے اور مجھے برے اخلاق سے
ہٹالے کیونکہ برے اخلاق سے کوئی نہیں ہٹا سکتا صرف تو ہی ہٹا سکتا ہے۔ میں بار بار حاضر ہوں تیری بارگاہ میں اور میں تجھ سے ہی
سعادت مندی چاہتا ہوں۔ حالانکہ ہر چیز تیرے ہی ہاتھوں میں ہے اور برائی تو تیرے پاس نہیں ہے پس تو بابرکت ہے اور تو اعلیٰ و بالا
ہے میں تجھ سے ہی استغفار کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔

اور حضور جب رکوع کرتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔ (رکوع کی دعا)

اللہم لک رکعت وک امت و لک اسلمت خضع لک سمعی وبصری ومخی وعظامی وعصبی

اے اللہ میں تیرے آگے ہی جھکا ہوں اور تیرے اوپر ہی ایمان لایا ہوں اور تیرا ہی فرمانبردار ہوا ہوں میری سماعت میری بینائی میری

ہڈیوں کا گودا میری ہڈیاں میرے رگ پٹھے سب (میرا ذرہ ذرہ) تیرے لئے عاجزی سے جھکا ہوا ہے۔

(سبحان اللہ! اللہ کا حبیب کس طرح اپنے مالک کے آگے اپنی نیاز مندیاں پیش کر رہا ہے یہی پوری امت کے لئے حضور کا اسوہ اور عملی نمونہ

ہے اللہ تعالیٰ مجھے اور پوری امت کو اس کی توفیق عطا فرمائے۔ مترجم)

حضور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو یہ پڑھتے تھے۔ (تومہ کی دعا)

سمع اللہ لمن حمدہ ربنا ولک الحمد ملء السموات والارض وما بینھما وملء ما شئت من شی بعد

اللہ نے اس کی سن لی ہے جس نے اس کی حمد کی اے ہمارے رب تیری حمد ہے آسمانوں اور زمین کا خلا بھر کر

اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور ان کے بعد وہ (پیانہ بھر کر جو آپ چاہیں)

اور جب حضور سجدہ کرتے تو یہ دعا پڑھتے تھے۔ (حضور کے سجدوں کی دعا)

اللہم لک سجدت وک امت سجدو جہی للذی خلقہ وصورہ فاحسن صورہ

و شق سمعه وبصره فتباك الله احسن الخالقين .

اے اللہ میں تیرے لئے سجدے میں پڑا ہوں اور میں تجھ پر ایمان لایا ہوں میرا چہرہ اسی کی طرف ہے جس نے اس کو بنایا ہے اور جس نے اس کی شکل بنائی ہے اور اس کو اچھی صورت دی ہے جس نے چہرہ اس کے کان اور اس کی آنکھیں بنائی ہیں۔

پس برکت دینے والا ہے اللہ سب سے تر پیدا کرنے والا۔

پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز سے سلام پھیرتے یہ کہتے تھے۔ ”سلام کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا“

اللهم اغفر لي ما قدمت وما اخرت وما اسررت وما اعلنت وما اسرفت

وما انت اعلم به مني انت المقدم وانت الموحى لا اله الا انت .

اے اللہ مجھے بخش دے جو کچھ میں نے پہلے یا جو کچھ میں نے بعد میں کیا جو کچھ میں نے چھپا کر کیا جو کچھ میں نے ظاہر کر کے کیا

اور جو کچھ میں نے اسراف اور زیادتی کی اور وہ سب بخش دے جس کو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے تو ہی پہلے سے ہے

اور تو ہی سب کے بعد ہوگا تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں عبدالعزیز کی حدیث سے اور عبدالعزیز ماحشون اپنے چچا سے اس نے اعرج سے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں نے اس حدیث کو ایسے ہی پایا ہے یہ معروف ہے موسیٰ بن عقبہ کی روایت سے اس نے عبداللہ بن فضل سے عبدالعزیز ماحشون کی روایت سے اس نے اپنے چچا سے ان دونوں نے روایت لی ہے اعرج سے اور تحقیق کہی گئی ہے عبدالعزیز بن عبداللہ سے بھی۔

۳۱۳۴: ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان نے ان کو حسن بن مکرّم ان کو شبابہ نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو عاصم عنزی نے ان کو ابن جبیر بن مطعم نے ان کو ان کے والد نے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا بحالت نماز آپ یہ دعا کر رہے تھے۔

اللہ اکبر کبراً تین بار کہا۔ والحمد لله كثيراً تین بار کہا اور سبحان الله بكرة واصيلاً تین بار کہا اللهم اني اعوذ بك من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه۔

عمرو کہتے ہیں کہ شیطان کے ہمز سے مراد جنون ہے اور اس کی پھونک سے مراد تکبر ہے اور اس کے تھکانے سے مراد شعر گوئی ہے اور شبابہ کہتے ہیں کہ شعبہ نے کہا تھا کہ مجھ سے مسعر نے کہا کہ بے شک عمر نے یہی تفسیر روایت کی تھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

نماز میں سورۃ فاتحہ کا وجوب

۳۱۳۵: ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن یوسف اصہبانی نے بطور املاء کے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو محمود بن ربیع نے ان کو عبادہ بن صامت نے ان کو نبی کریم نے فرمایا اس کی کوئی نماز نہیں ہے جو فاتحہ الکتاب نہ پڑھے۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے ابن عیینہ کی حدیث سے۔

(فائدہ) اس حدیث سے ان ائمہ نے استدلال کیا ہے جن کا مسلک امام کے پیچھے قرأت خلف الامام کا ہے۔ امام اعظم ابو حنیفہ کے مسلک کے مطابق یہ حدیث امام کے اور مفرد کے حق میں ہے کہ وہ پڑھیں مقتدی کے لئے یہ حکم نہیں ہے اس کے لئے دوسرا حکم ہے:

من كان له امام فقراء الامام له قراءة. كذا في اعلاء السنن للعلامة ظفر التهانوي. (ازترجم)

۳۱۳۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے ان کو اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو علی بن ابو عاصم نے ان کو خالد حذاء نے اور ہشام بن محمد نے ان کو محمد بن سیرین نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے انس بن مالک نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں رکوع کے بعد قنوت پڑھی (جس میں) دعا کرتے تھے۔

نماز میں ہر تکبیر پر دعا

۳۱۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے انکو علی بن عبد الرحمن بن مانی کو فی نے ان کو احمد بن حازم بن غرزہ ان کو اسحاق بن منصور نے ان کو عبد الرحمن سلولی نے ان کو اسرائیل نے اور زہیر نے ان کو ابوالفتح نے ان کو عبد الرحمن بن اسود نے ان کو ان کے والد نے اور علقمہ نے عبد اللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ تکبیر کہتے تھے اونچا اور نیچا ہونے پر اور ہر کھڑا ہونے اور ہر بیٹھنے کے وقت اور سلام ان کے دائیں جانب اور بائیں جانب منہ کرتے ہوئے ہوتا تھا اور یوں تھا السلام علیکم ورحمۃ اللہ یہاں تک (چہرہ پھیرتے تھے کہ) آپ کے اس طرف کے رخسار کی سفیدی ظاہر ہو جاتی تھی اور میں نے ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ بھی یہی کچھ کرتے تھے۔

۳۱۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عید اللہ بن عمر بن علی قاضی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے ان کو اسماعیل بن ابی اسحق نے ان کو عاصم بن علی نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو یزید بن ابو حبیب نے ان کو محمد بن عمرو بن حنبلہ نے ان کو محمد بن عمرو بن عطاء قرشی نے ان کو ابو حمید ساعدی نے یہ کہ اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا ذکر کیا پس کہا ابو حمید نے کہ میں تم سب میں صلوٰۃ رسول کو زیادہ یاد رکھنے والا ہوں لہذا اس نے اس کی روایت یوں بیان کی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب تکبیر کہتے تھے تو دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے اپنے دونوں کندھوں کے برابر۔ اس کے بعد آپ قرأت کرتے تھے۔ اس کے بعد آپ رکوع کرتے تھے اور دونوں ہاتھوں سے گھٹنوں کو مضبوطی سے پکڑ لیتے تھے اور اپنی کمر کو جھکا کر سیدھا کر لیتے تھے۔ پھر اس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا سجدہ کرنا بیان کیا اسی طرح جس طرح سب لوگ بیان کرتے ہیں پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے جلسے میں ہوتے یعنی دو سجدے کے درمیان بیٹھتے تو اپنے بائیں پاؤں پر بیٹھتے تھے اور دایاں پاؤں کھڑا کر لیتے تھے اور آپ جب آخری جلسے میں ہوتے (یعنی دو سجدوں کے بعد میں) تو پھر آپ اپنی سرین یا کولہے پر بیٹھتے اور سیدھا پاؤں کھڑا رکھتے تھے اور اپنے بائیں پاؤں کا اندرونا حصہ دائیں ران کے اندر کے حصے کی طرف قریب کر لیتے تھے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے ابو بکر سے اس نے لیث سے۔

۳۱۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل حسن بن یعقوب نے ان کو سری بن خزیمہ نے ان کو عبد اللہ بن یزید مقری نے ان کو حیوۃ نے ان کو ابو ہانی نے ان کو ابو علی جفی نے ان کو فضالہ بن عبید نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو نماز پڑھتے دیکھا جس نے نہ تو اللہ کی حمد کی تھی نہ ہی اس کی تمجید اور بزرگی بیان کی نہ ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھا اور بس ہٹ گیا رسول اللہ نے فرمایا کہ اس نے بہت عجلت کی ہے پھر اس کو بلا کر فرمایا اس کو بھی اور دوسروں کو بھی جب تم میں سے کوئی آدمی نماز پڑھے تو اسے چاہیے کہ ابتداء کرے اللہ کی تمجید اور اس کی ثنا کے ساتھ اور اسے چاہیے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے اس کے بعد دعا کرے جو وہ چاہے اور تحقیق ہم نے ذکر کیا ہے کتاب

(۳۱۳۶)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲)..... فی (ب) : فی الغداة

(۳۱۳۷)..... (۱) فی (ب) : رسول اللہ

(۳)..... فی (ب) : البیہ

(۲)..... فی (ب) : الآخرة

(۳۱۳۸)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲)..... فی (ب) : بتمجید ربہ

(۳۱۳۹)..... (۱) فی (ب) : لم یحمد اللہ

أخرجہ أبو داود فی الصلاة عن أحمد بن حنبل عن أبي عبد الرحمن المقرئ والترمذی فی الدعوات عن محمود بن غیلان عن المقرئ والنسائی فی الصلاة عن محمد بن سلمة عن ابن وهب کلهم عن حیوۃ. بہ وقال الترمذی : صحیح

السنن والدعوات میں۔ التّحیات اور درود پڑھنے کی کیفیت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر اور اس میں ہم نے بیان کیے ہیں جس کی طرف نماز میں ضرورت ہوتی ہے اس کی سنتیں اور اس کے فرائض جو شخص ان کو جاننا چاہے گا انشاء اللہ اس کی طرف رجوع کرے گا۔

نمازی کے لئے دعا اور بدو دعا

۳۱۳۰..... ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن مسلم بن ابوالوضاح نے ان کو احوص بن حکیم نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالحق ابراہیم بن عصمہ بن ابراہیم نے ان کو مسیب بن زہیر نے ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن سعد دشتکی نے ان کو زہیر بن معاویہ نے ان کو ابو خثیمہ نے ان کو احوص بن حکیم نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے خالد بن معدان نے عبادہ بن صامت سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص وضو کرے اور پورا پورا کرے اس کے بعد وہ نماز کی طرف کھڑا ہو جائے اور اس کے رکوع اور سجود مکمل کرے اور اس میں قرأت کو بھی کرے، نماز کہتی ہے اللہ تعالیٰ تیری حفاظت کرے جیسے تم نے میری حفاظت کی ہے پھر اس کو آسمان کی طرف چڑھایا جاتا ہے اور اس کے لیے نیا اور روشنی ہوگی پس نماز کے لیے دروازے کھولے جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پاس پہنچ جاتی ہے پھر وہ اپنے اپنے پڑھنے والے کے لیے سفارش کرتی ہے اور جب وہ اس کے رکوع اور سجود پورا نہیں کرتا نہ اس میں قرأت پوری کرتا ہے تو نماز کہتی ہے کہ اللہ تجھے ضائع کر دے جیسے تم نے مجھے ضائع کیا ہے اور پھر وہ اوپر کو چڑھائی جاتی ہے اور اس پر اندھیرا ہوتا ہے پھر اس کے آگے آسمانوں کے دروازے بند کر لیے جاتے ہیں۔ اس کے بعد وہ ایسے لیٹی جاتی ہے جیسے پرانا کپڑا لیٹا جاتا ہے پھر وہ نماز پڑھنے والے کے منہ پر مار دی جاتی ہے۔ یہ زہیر کی روایت کے الفاظ ہیں اور ابن ابوالوضاح کی روایت میں اختصار ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب کوئی آدمی نماز کو بہت اچھی طرح پڑھتا ہے پھر اس کے رکوع اور سجود کو مکمل کرتا ہے نماز کہتی ہے اللہ تیری حفاظت کرے جیسے تم نے میری حفاظت کی ہے اور جب نماز کو بری طرح پڑھتا ہے نہ اس کا رکوع پورا کرتا ہے نہ سجود پورا کرتا ہے تو نماز کہتی ہے اللہ تجھے ضائع کر دے جیسے تم نے مجھے ضائع کر دیا ہے۔ پھر وہ نماز ایسے لیٹی جاتی ہے جیسے پرانا کپڑا لیٹا جاتا ہے پھر وہ اس کے منہ پر مار دی جاتی ہے۔

سرائر (مخفی) شرک

۳۱۳۱..... ہمیں خبر دی ابوالقاسم حرنی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے انہوں نے کہا کہ میرے سامنے پڑھی ہلال بن عطاء نے اور میں نے سنی ہمیں حدیث بیان کی ہے نفیل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن سلمان نے ان کو جعفر بن محمد بن بکر بالسی نے ان کو نفیلی نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو سعد بن الحق بن کعب بن عجرہ نے ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ نے ان کو محمود بن لبید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بچاؤ تم اپنے آپ کو مخفی چیزوں کے شرک سے لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ مخفی چیزوں کا شرک کیا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انسان نماز کا رکوع اور سجود پورا اس وقت کرے جب اس کو کوئی آنکھ اور کوئی نظر دیکھ رہی ہو بس یہی مخفی چیزوں کا شرک ہے۔ اور ابو خالد احمر سے مروی ہے اس نے سعد بن الحق بن کعب بن عجرہ سے اس نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے اس نے محمود بن لبید سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور فرمایا:

يا ايها الناس اياكم وشرک السرائر

اے لوگو! بچاؤ تم اپنے آپ کو نئی باتوں کے شرک سے۔

لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ و ما شرک السرائر کہ سرائر کا شرک کیا ہوتا ہے؟ آدمی نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے اور پوری کوشش کر کے نماز کو وہ آراستہ کرتا ہے بوجہ اس کے کہ وہ دیکھتا ہے کہ لوگ اس کی طرف دیکھ رہے ہیں یہی سرائر کا شرک ہے۔

۳۱۴۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو محمد بن سعید اصہبانی نے ان کو ابو خالد احمر نے پھر اسی کو ذکر کیا ہے اس میں جابر کا ذکر غیر محفوظ ہے واللہ اعلم اور تحقیق اس کو روایت کیا ہے ابو سعید اشج نے ابو خالد سے اور یہ جابر کے ذکر سے خالی ہے۔

۳۱۴۳: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو جعفر محمد بن احمد بن سعید رازی نے ان کو ابورجاء جوزجانی قاضی نے ان کو ابو سعید اشج نے پھر انہوں نے اس کو بطور مرسل روایت کے ذکر کیا ہے۔ مثل روایت عیسیٰ بن یونس کے اور اس کو ہمارے شیخ ابو عبد اللہ نے روایت کیا ہے تاریخ میں ابو جعفر رازی سے اور انہوں نے اس کے بارے میں کہا ہے کہ یہ محمود بن لبید سے ہے اس نے رافع بن خدیج سے بطور موصول روایت کے۔

سجدہ کرنے سے گناہ گر جاتے ہیں

۳۱۴۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسین بیہقی نے ان کو داؤد بن حسین نے ان کو بشر بن آدم جو کہ ازہر سمان کے بھانجے ہیں نے ان کو اشعث نے ان کو عمران قطان نے ان کو سلیمان تیمی نے ان کو ابو عثمان نے ان کو سلیمان فارسی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک مسلمان نماز پڑھتا ہے تو اس کے گناہ اس کے سر کے اوپر رکھ دیئے جاتے ہیں جب وہ سجدہ کرتا ہے تو وہ گر جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ اپنی نماز سے فارغ ہو جاتا ہے حالانکہ اس کے گناہ گر چکے ہوتے ہیں۔

۳۱۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو احمد بن مہران نے ان کو ابو نعیم نے ان کو مسعر نے ان کو سعید بن ابو بردہ نے ان کو ان کے باپ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر کے پہلو میں کھڑے ہو کر عصر کی نماز ادا کی تو میں نے سنا کہ وہ رکوع میں یہ دعا کر رہے تھے:

رب بما انعمت علی فلن اکون ظہیرا للمجرمین

اے میرے مالک اس انعام کی وجہ سے جو آپ نے مجھ پر کیا ہے میں ہر گز مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا۔

جب وہ نماز پڑھ کر بیٹھے تو فرمایا کہ میں جب بھی کوئی نماز پڑھتا ہوں تو میں امید کرتا ہوں کہ یہ کفایت کر جائے گی مستقبل کے لیے بھی۔

۳۱۴۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو معاویہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو ابو صالح نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو علماء بن حارث نے ان کو زید بن ارطاة نے ان کو جبیر بن نصیر نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو ابن وہب نے ایک روایت میں ہے کہ عبد اللہ بن عمر نے ایک نوجوان کو دیکھا کہ وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ اس نے اپنی نماز لمبی کر دی تھی اور اس میں (ذکر و تلاوت میں بھی) اضافہ کر دیا تھا۔ ابن عمر نے فرمایا اس کو تم پہچانتے ہو؟ ایک آدمی نے کہا کہ میں اس کو پہچانتا ہوں۔ تو حضرت ابن عمر نے فرمایا۔ اگر میں اس کو پہچانتا ہوتا تو میں اس کو کہتا کہ وہ رکوع اور سجود کو لمبا کرے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کہ بندہ جب بھی نماز پڑھتا ہے تو اس کے گناہ لا کر اس کے سر اور گردن پر رکھے جاتے ہیں۔ پھر جب بھی وہ رکوع اور سجدہ کرتا ہے تو وہ اس سے گر جاتے ہیں۔

بادشاہ حقیقی کا دروازہ

۳۱۴۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو اسامہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عمر بن حفص سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے تھے کہ میمون بن مہران نے کہا اس شخص کی مثال جو کسی کو نماز پڑھتے دیکھتا ہے کہ وہ نماز میں غلطی کر رہا ہے پھر وہ اس کو منع نہیں کرتا اس کی مثال اس شخص جیسی ہے جو کسی سوتے ہوئے کو دیکھے کہ سانپ (قریب آچکا ہے) اس کو ڈس لے گا پھر بھی وہ اسے نہیں جگاتا۔

۳۱۴۸:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو عمرو عثمان بن عبد اللہ بصری نے ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو سفیان نے ان کو ربیعہ نے ان کو مرہ نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص نماز میں ہو وہ دراصل بادشاہ حقیقی کا دروازہ کھٹکھٹا رہا ہوتا ہے اور جو شخص بادشاہ کا دروازہ کھٹکھٹاتا ہے قریب ہے کہ اس کے لیے دروازہ کھول دیا جائے۔

۳۱۴۹:..... ہمیں خبر دی ہے محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الحمید نے ان کو ابو اسامہ نے ان کو اعمش نے ان کو مسلم نے ان کو مسروق نے انہوں نے کہا کہ عبد اللہ نے کہا کہ نماز کو ادا کرو۔

۳۱۵۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو اسید بن عاصم نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو سفیان نے ان کو ابو نصر نے ان کو سالم بن ابو الجعد نے ان کو سلمان فارسی نے کہ انہوں نے کہا کہ نماز ایک پیمانہ ہے جو شخص پورا پورا ادا کر دے گا اس کو بھی پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور جو شخص ماپنے میں کمی کرے گا پھر تم جانتے ہو کہ مطففین کے بارے میں ماپ تول میں کمی کرنے والوں کے بارے میں کیا کچھ کہا گیا ہے۔

۳۱۵۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن ابی الحسن نے ان کو مکی بن عبدان نے ان کو عبد اللہ بن مخلد نے ان کو محمد بن حارث مولیٰ بنی ہاشم نے ان کو یحییٰ بن معمر نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو کریب نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نماز تو ایک ترازو ہے جو شخص پورا پورا ادا کر دے گا اسے بھی پورا پورا دیا جائے گا۔

نماز میں ہلنے چلنے کی ممانعت

۳۱۵۲:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو شہاب نے ان کو لیث نے ان کو مجاہد نے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں وقوموا للہ قانتین اور کھڑے ہو جاؤ اللہ کے لئے عبادت کرنے والے۔ (عبادت کرنے والے کو قانت کہا گیا ہے جو کہ قنوت سے بنا ہے) فرمایا کہ قنوت میں ہے رکوع کرنا خشوع و خضوع کرنا نظریں نیچی رکھنا بازو جھکانا (یعنی عاجزی کرنا) یہ سب خوف خدا میں داخل ہیں۔ امام بیہقی نے فرمایا: علماء ایسے ہوتے تھے کہ جب ان میں سے کوئی ایک نماز پڑھنے کھڑا ہوتا تو وہ اللہ سے ڈرتا رہتا کہ کہیں وہ اس کی بینائی کو نہ سلب کر لے یا وہ کہیں متوجہ ہوتا یا کسی شے سے کھلتا یا کنکریاں الٹ پلٹ کرتا یا اپنے آپ سے باتیں کرتا۔ دنیا کے بارے میں (ایسا نہیں ہو سکتا تھا) مگر بھولے سے۔

(۳۱۴۸)..... (۱) فی (أ) عن (۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۱۴۹)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

..... غیر واضح فی الأصل

(۳۱۵۰)..... (۱) فی (ب) : للمطففین

۳۱۵۳: ہمیں خبر دی ابو صادق بن ابوالفوارس مطار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوالحسن کا رزی سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ محمد بن قاسم جچی مکی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سلمہ بن شیب سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا عبد الرزاق سے وہ کہتے تھے کہ اہل مکہ نے نماز کی تفصیلات لی تھیں حضرت ابن جریج سے اور ابن جریج نے اس کو حاصل کیا تھا عطاء سے اس نے ابن زبیر سے اور ابن زبیر نے اسے لیا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اور ابوبکر نے اس کو لیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل امین سے اور عبد الرزاق نے کہا کہ میں نے ابن جریج سے احسن نماز پڑھنے والا کوئی نہیں دیکھا وہ اس طرح نماز پڑھتے تھے کہ ہم نماز سے باہر ہوتے وہ نماز میں ہوتے تو ایسے لگتا جیسے کہ وہ کوئی ستون کھڑا ہے نہ دائیں ہلتے بائیں ہلتے۔

۳۱۵۴: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحق نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو ہشام بن عروہ نے ابن منکدر سے وہ کہتے ہیں کہ اگر آپ حضرت ابن زبیر کو نماز پڑھتے دیکھتے تو ایسے لگتا جیسے کہ وہ کسی درخت کا حصہ ہے یا ٹہنی ہے جس کو ہوا پھیرے مار رہی ہو اور ہلا رہی ہو اور جیسے توپ خانے سے پتھر جگہ جگہ پڑ رہے ہوں۔ سفیان کہتے ہیں کہ گویا کہ وہ پرواہ نہیں کرتے تھے۔

۳۱۵۵: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل نے ان کو عبد اللہ نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ابن جریج نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عطاء جب بڑی عمر کے ہو گئے تھے اور ضعیف ہو گئے تھے تو وہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو سورۃ کی دو سو آیات پڑھ لیتے تھے بحالت قیام اور وہ اپنی جگہ سے ہلتے بھی نہیں تھے اور پیر بھی نہیں ہٹاتے تھے۔

۳۱۵۶: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل نے ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ نے ان کو سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ عون نے کہا تھا ابوالحسن سے کیا کچھ باقی رہ گیا ہے اس نے کہا کہ سورۃ بقرہ ایک رکعت میں پڑھتا ہوں انہوں نے کہا کہ تیرا اثر دور ہو گیا ہے اور تیری خیر باقی ہے۔

۳۱۵۷: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عیسیٰ بن محمد نے ان کو خبر دی ازہر نے ان کو ابن عون نے ان کو عبد اللہ بن مسلم بن یسار نے کہ ان کے والد جب نماز پڑھتے تھے تو ایسے لگتا تھا کہ جیسے وہ میخ گاڑی ہوئی ہے نہ ادھر ہلتے تھے نہ ادھر۔

۳۱۵۸: کہتے ہیں اور ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ان کو عبد بن ہلال نے وہ کہتے ہیں کہ مسلم بن یسار جب وہ نماز پڑھنے کھڑے ہوتے تھے تو ایسے لگتے تھے جیسے کہ وہ کوئی کپڑا لٹکا ہوا ہے (حرکت نہیں کرتے تھے)۔

۳۱۵۹: کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب نے ان کو ابو عاصم ضحاک بن مخلد نے ان کو عبد اللہ بن مسلم نے وہ کہتے ہیں کہ سعید بن جبیر جب نماز میں کھڑے ہوتے ایسے لگتا تھا جیسے کہ وہ کوئی میخ ہے۔

۳۱۶۰: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابوالحسن بن رجاہ فزاری نے ان کو ابوالحسن غازی نے ان کو عمرو بن علی ابو حفص نے ان کو ابن داؤد نے ان کو علی بن صالح نے ان کو زبیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے زاذان کو نماز پڑھتے دیکھا گویا کہ وہ کھجور کا تنا ہے جسے کھڑا کھود کر کھڑا کیا گیا ہے۔

۳۱۶۱: اسی کی اسناد کے ساتھ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو حفص نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعثم نے ان کو یزید بن حیان نے وہ کہتے

ہیں کہ عنہیں بن عقبہ جب نماز پڑھنے کھڑے ہوتے تھے تو ایسے لگتا کہ وہ کسی دیوار کا ٹکڑا ہے اور جب سجدہ کرتے تو پرندے ان کی پیٹھ پر آکر بیٹھ جاتے ان کے لمبے سجدوں کی وجہ سے۔

۳۱۶۲:..... اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں بات بیان کی ابو حفص نے ان کو ازہر نے ان کو ابو عون نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ابو رجاء سے وہ کہتے تھے کہ میں اپنے آپ کو ایسا نہیں پاتا کہ میں دنیا کے معاملے میں کسی چیز کی خواہش کروں یا نعم کروں مگر یہ کہ میں پانچ مرتبہ روزانہ اپنا چہرہ منی میں آلودہ کروں اپنے رب کے لیے۔

چند عمدہ صفات

۳۱۶۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو عبد اللہ بن ابوسعید نے ان کو ولید بن صالح نے ان کو عباد بن عوام نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو علقمہ نے ان کو مہشون اکبر نے وہ کہتے ہیں کہ سعد بن معاذ نے کہا تین چیزیں ہیں میں ان کے بغیر کمزور ہوں میں نے جو بھی چیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی کبھی بھی میں نے یقین چانا کہ وہ بات اللہ کی طرف سے حق ہے اس میں کوئی شک نہیں اور میں نے جب بھی کوئی نماز پڑھی میں نے اپنے دل میں اس کے بغیر کوئی اور خیال نہیں آنے دیا حتیٰ کہ میں اس سے فارغ ہو گیا اور میں جب بھی کسی جنازے میں پہنچا میں نے اس کے بغیر دل میں کوئی اور بات نہیں سوچی (یعنی کوئی خیال نہیں آنے دیا) کہ یہ جنازہ کیا کہنے والا ہے اور اس کے لئے کیا کہا جا رہا ہے۔ محمد نے کہا کہ میں نے یہ حدیث زہری کو بیان کی تو انہوں نے فرمایا اللہ سعد پر رحم کرے بے شک وہ محفوظ تھا مامون اور سچا تھا اس میں جو کچھ اس نے کہا اور البتہ تحقیق مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ وہ ایسی صفات ہیں جو یانہی کو عطا ہوتی ہیں یا اس کو جو نبی کے مشابہ ہو۔ (کہ اس کی ہر بات میں اللہ کی رضا مقصود ہوتی ہے دوسرا خیال ہی نہیں آتا)۔

۳۱۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو یحییٰ بن علی بن ہاشم نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن شاکر ابو البختری نے ان کو ابو ہلال اشعری نے ان کو عبد اللہ بن سبسی نے ان کو زافر بن سلیمان نے ان کو عبد العزیز بن ابوسلمہ مہشون نے ان کو زہری نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سعد بن معاذ نے فرمایا تین صفات ہیں کہ میں ان میں ایک آدمی ہوں اور اس کے ماسوا میں میں لوگوں میں سے ایک ہوں پھر اس نے حدیث ذکر کی اس کے مفہوم میں سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا۔ عبد اللہ نے کہا بیشک یہ ایسی صفات ہیں جن کو میں گمان نہیں کرتا مگر نبی میں اور بے شک سعد البتہ مامون سے اور پہلی روایت مرسل زیادہ صحیح ہے۔

حدیث نفس

۳۱۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن عثمان نے ان کو حیدر بن مبارک نے ان کو جعفر بن حیان نے ان کو طریف بن شہاب نے کہ حسن سے عامر کا قول ذکر کیا گیا یعنی ابن عبد اللہ بن قیس کا الہیہ سے بارے میں زبانیں مختلف ہو جائیں تو یہ زیادہ محبوب ہے میری طرف سے اس بات سے کہ میں وہ بات پاؤں جو تم ذکر کرتے رہتی ہو تم میں

(۳۱۶۱) — (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۱۶۲) — (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۱۶۳) — (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲) فی (ب) : أنها

(۲) — مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۱۶۵) — (۱) جعفر بن حیان هو : أبو الأشهب العطار دی

(۳) — مابین المعکوفین سقط من (ب)

حدیث نفس کرنا (یعنی خیالات دل میں لانا اور مختلف باتیں دل میں سوچنا) پس حسن نے کہا۔ اللہ نے ہمارے نزدیک اس کام کو نہیں کیا اور اسی مفہوم میں اس کی حکایت ہے جو گزری ہے باب الخوف میں۔

۳۱۶۶: ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو حسین بن عبد اللہ قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ہے ابراہیم بن سعید جو ہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بتایا ابو عامر نے ان کو زمرہ نے ان کو سلمہ بن وھرام نے ان کو عمر مہ نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص دو رکعت پڑھے ان میں وہ اپنے نفس سے باتیں نہ کرے کچھ بھی۔ پس اس کے لئے غلام ہے یا گھوڑا۔ تو کھڑا ہوا ایک آدمی پس دو رکعتیں پڑھی۔ جب بیٹھا تو شیطان اس کے پاس آیا اور کہا کہ دونوں میں سے میں کس کو لوں غلام کو یا گھوڑے کو تو حضور مسکرا دیئے۔

۳۱۶۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن احمد بن عقبہ شیبانی نے کوفہ میں ان کو ابو القاسم خضر بن ابان قرشی نے ان کو ابو ہدبہ ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عمر جو شخص نماز میں کھڑا ہوتا ہے پس نہیں فتنے میں ڈالتا اس کو شیطان میں اس کے لیے ان دو جہوں میں سے ایک (دیتا ہوں) پس حضرت عمرؓ نے کہا میں ہوں۔ پس جب نماز میں کھڑے ہوئے تو اس کے پاس شیطان آیا اور اس نے کہا بے شک یہ دو جہے ایسے ہیں کہ ایک دوسرے سے اچھا ہے ان دونوں میں سے کس کو آپ پسند کریں گے جب نماز سے ہٹے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے کہا کیا حال ہے عمر؟ بولے شیطان آیا ہے میرے پاس اور اس نے مجھے یہ خبر دی ہے کہ ان دونوں میں سے ایک دوسرے سے بہتر ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں نے تم سے کہا نہیں تھا اے عمر؟

۳۱۶۸: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصہبانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر احمد بن حسین اہوازی صوفی سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو علی حنفی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یوسف بن حسین سے وہ کہتے ہیں کہ ذوالنون مصری سے نماز میں خشوع کے بارے میں پوچھا گیا تھا اس نے کہا کہ تمام ہمتوں کو نماز میں نماز کے لئے جمع کر لینا حتیٰ کہ اس کے لئے اس کے سوا کوئی کام نہ رہے۔

پیشانی پر سجدہ کے اثرات

۳۱۶۹: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ ان کو ابو العباس بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ یہ پڑھی گئی عباس بن ولید پر اور میں سن رہا تھا خبر دی ہے تجھ کو تمہارے والد نے وہ کہتے ہیں کہ امام اوزاعی سے اس آیت کے بارے میں پوچھا گیا۔ کانوا قلیلاً من اللیل مایہجعون کہ اہل تقویٰ راتوں کو بہت کم سوتے تھے یعنی آپ بہت کم پاتے کہ ایمان والے پوری رات سوئے ہوں اور کہتے ہیں ان سے نماز میں خشوع کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: نگاہ نیچی رکھنا اور بازو جھکانا دل کا نرم ہونا (وہی حزن و غم ہے) وہ کہتے ہیں کہ میں نے اوزاعی سے پوچھا وہ کہتے تھے۔ بختم اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں خبر پہنچی ہے سیمامہم فی وجوہہم من اثر السجود۔ ان کی علامات ان کے چہروں پر سجدوں کے اثر سے نمایاں ہیں یعنی زمین پر لگنے سے جو ان کے ماتھے پر نشان ہیں (یعنی سجدوں کی وجہ سے ماتھے پر محراب تھے)۔

(۳۱۷۷) (۱) زمعة هو ابن صالح المکی له ترجمة فی الکامل (۱۰۸۴/۳)

(۲) سلمة بن وھرام له ترجمة فی الضعفاء للعقيلي (۱۳۶/۲)

(۳) فی (ب) : نفسه فیہما

(۳۱۷۷) (۱) فی (ب) : جاءه

(۳۱۷۹) (۱) فی (ب) : لین

سجدہ سہو کے سجدے

۳۱۷۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو سعید مالینی نے ان کو احمد بن حسین نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابو القاسم عبدالعزیز بن احمد نہادندی زعفرانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن احمد بن حنبل سے وہ کہتے تھے کہ یحییٰ بن معین ایک دن میرے والد کے پاس آئے اور ان سے کہا اے ابو عبد اللہ تحقیق میں (مشہور صوفی بزرگ) معروف کرخی سے ملنا چاہتا ہوں اور اس کا کلام سننا چاہتا ہوں اگر آپ مناسب سمجھیں تو میرے ساتھ چلیں ہم مل کر چلتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ میں ڈرتا ہوں کہ آپ کہیں اس کو تکلیف نہ دیں انہوں نے کہا کہ نہیں میں ان کو تکلیف نہیں دوں گا لہذا ہم ان کی طرف چلے گئے معروف کرخی نے جب میرے والد کو دیکھا تو ان کی بڑی تعظیم اور اکرام کیا اور مرحبا خوش آمدید کہا اور دونوں دیر تک لمبی باتیں کرتے رہے۔ جب واپس ہونے لگے تو یحییٰ بن معین نے ان سے کہا: کون سی چیز ہے یا کیا حقیقت ہے سہو کے دو سجدوں کی یہ نماز میں کیوں مقرر کیے گئے ہیں۔ معروف نے فوراً جواب دیا کہ دل کو سزا دینے کے لئے اس چیز سے جو اللہ نے فرمائی ہے کہ جب وہ بھول جائے کہ وہ کیوں بھولا ہے اللہ کو یا کیوں غافل ہوا ہے اللہ سے حالانکہ وہ اللہ کے آگے تھا۔ یحییٰ بن معین نے ان سے پوچھا اے ابو زکریا یہ بات آپ کے علم میں سے ہے یا آپ کی کتابوں میں ہے یا آپ احباب کی کتابوں میں ہے۔

۳۱۷۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو الفضل عباس بن محمد دوری نے ان کو عبد الرحمن بن غزوان نے ابو نوح قراد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا شعبہ سے وہ کہتے تھے کہ میں نے عمرو بن مرہ کو جب بھی نماز میں دیکھا میں نے یہی گمان کیا کہ یہ اس وقت تک نہیں ٹلے گا جب تک اس کی دعا قبول نہیں ہو جاتی۔

۳۱۷۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو ابو معاویہ علانی نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو سفیان ثوری نے انہوں نے کہا کہ لوگ منصور کو نماز پڑھتا دیکھتے تو یہ گمان کرتے کہ ابھی اور اسی وقت مر جائے گا۔

۳۱۷۳..... اسی اسناد کے ساتھ ابو عمرو نے کہا ان کو مسدد نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ہشام بن حسان نے وہ کہتے ہیں کہ مرے والد نے کہا میں نے آدھی رات کو محمد بن محمد بن سرین کا روناسنا حالانکہ وہ نماز پڑھ رہے تھے (دوران نماز اللہ کی بارگاہ میں رو رہے تھے)۔

مؤمن کی طاقت

۳۱۷۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن حکم نے ان کو یسار نے ان کو عبید اللہ بن شمیٹ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے مؤمن کی طاقت اس کے دل میں رکھی ہے اس کے اعضاء میں نہیں رکھی کیا آپ دیکھتے نہیں ہیں کہ شیخ ضعیف ہوتا ہے حالانکہ وہ گرمیوں کے روزے رکھتا ہے اور رات کو قیام کرتا ہے (تراویح پڑھتا ہے) حالانکہ نوجوان اس سے عاجز ہو جاتا ہے۔

۳۱۷۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ بن یعقوب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو عبد اللہ محمد بن نصر

(۳۱۷۰)..... (۱) ماہین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۷۱)..... (۱) ماہین المعکوفین سقط من (ب) (۲)..... ماہین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۷۲)..... (۱) ماہین المعکوفین سقط من (أ) (۲)..... ماہین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۷۳)..... (۱) فی (ب) : ربما (۲)..... ماہین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۱۷۴)..... (۱) فی (أ) : نصر

سے زیادہ بہتر نماز پڑھنے والا میں نے نہیں دیکھا ان کی یہ حالت تھی کہ اگر مکھی ان کے کان پر بیٹھ جاتی اس کے کاٹنے سے خون بہہ جاتا مگر وہ اس کو اپنے جسم سے نہیں ہٹاتے تھے (یعنی وہ اس سے بے خبر ہوتے تھے اس لئے کہ ان کی توجہ مکمل اللہ کی طرف ہوتی تھی) (مترجم) اور ہم لوگ حیران ہوتے تھے ان کے حسن صلوٰۃ سے اور ان کے خشوع سے اور نماز کے لئے ان کی ہیئت سے وہ اپنی ٹھوڑی سینے پر رکھ لیا کرتے تھے اور کھڑے ہو جاتے تھے ایسے لگتا تھا جیسے کہ وہ گاڑی ہوئی لکڑی ہے۔

۳۱۷۶: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دج بن احمد نے ان کو موسیٰ بن ہارون نے ان کو عبد اللہ بن عمر قواریری نے ان کو حمزہ بن نجیح نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا حسن سے وہ کہتے ہیں کہ اے ابن آدم کہ تیرے دین میں سے کون سی چیز جو تجھ پر دشوار ہے جب تیری نماز تجھ پر آسان ہو جائے۔

۳۱۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے محمد بن احمد بن بالویہ نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو علی بن محمد نے ان کو شعبہ نے ان کو خبر دی عاصم بن بھدلہ نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو وائل سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں حذیفہ سے انہوں نے کہا کہ میں پسند کرتا ہوں۔

۳۱۷۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابو انضر نے ان کو شعبہ نے ان کو اسماعیل نے ان کو سعید بن جبیر نے وہ کہتے ہیں کہ مسروق نے کہا: ہم نہیں صبح کرتے یا شام کرتے جو ہم کسی شے پر دلی خواہش کریں دنیا میں مگر اللہ تبارک و تعالیٰ کے لیے سجدہ کرنا۔

۳۱۷۹: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو ابن ابودنیا نے ان کو سلمہ بن شیبہ نے ان کو سہیل بن عاصم نے ان کو عبد اللہ بن غائب نے ان کو عامر بن سیاف نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے معالیٰ بن زیاد سے سنا وہ کہتے تھے کہ عامر بن عبد اللہ ایسے تھے کہ انہوں نے اپنے ذمہ لازم کر رکھا تھا کہ وہ روزانہ ایک ہزار رکعات پڑھیں گے اور جب عصر کی نماز پڑھتے تو بیٹھ جاتے تھے حالانکہ ان کی پنڈلیاں لمبے پہنچے پیام کی وجہ سے پھول پگی ہوتی تھیں پھر وہ کہتے تھے اے نفس میں اسی بات کا حکم دیا گیا ہوں اور اسی لئے میں پیدا کیا گیا ہوں قریب ہے کہ تبصر چلا جائے۔

۳۱۸۰: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عمر نے ان کو محمد بن حمزہ بن عبد اللہ بن سلام نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت ان کے گھر میں کوئی شدت و سختی اترتی یا بڑھتی تھی کہ کوئی تنگی آتی تو گھر والوں کو نماز کا حکم دیتے تھے اور یہ آیت تلاوت کرتے تھے:

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا

اے رسول اللہ! (وہ نماز کا حکم دیتے اور خود بھی اس پر مستعمل رہتے۔)

مشکل کے وقت میں نماز کی طرف متوجہ ہونا

۳۱۸۱: ہمیں خبر دی ہے ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو اسماعیل بن سالم نے ان کو

(۳۱۷۵) (۱) مابین المعکوفین سقط من (۲)

(۲) عامر بن سیاف لہ ترجمۃ فی الحرح (۶) / (رقم ۱۸۴۳)

(۲) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳۱۷۹) (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳۱۸۱) (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

ابن ابوزائدہ نے انہوں نے کہا کہ عکرمہ بن عمار نے کہا ہے کہ انہوں نے روایت کیا محمد بن عبد اللہ دؤلی سے وہ کہتے ہیں کہ عبد العزیز نے کہا جو کہ حضرت حذیفہ کے بھائی ہیں کہ حذیفہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی امر پریشان کرتا تو آپ نماز پڑھتے تھے اس کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے محمد بن عیسیٰ سے اس نے یحییٰ بن زکریا بن ابوزائدہ سے اور کہتے ہیں اس میں عبد العزیز بن انخی حذیفہ انہوں نے کہا کہ حذیفہ نے ذکر کیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اپنی ملاقاتیں پھر ذکر کیا حدیث کو اپنے طول سمیت اور اس میں انہوں نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کوئی امر مشکل پیش آتا تو آپ نماز پڑھتے تھے۔

۳۱۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو اسحق فارسی نے ان کو ابو احمد بن فارسی نے وہ کہتے ہیں کہ بخاری نے کہا اور نضر نے کہا کہ عکرمہ سے مروی ہے اس نے روایت کیا محمد بن عبید ابوقدامہ سے کہ اس نے سنا عبد العزیز حذیفہ کے بھائی سے اس نے حذیفہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب کوئی امر پریشان کرتا تو آپ نماز پڑھتے تھے۔

۳۱۸۳:..... کہتے ہیں کہ ابن زائدہ نے کہا کہ عکرمہ سے روایت ہے اس نے محمد بن عبد اللہ دؤلی سے۔ بخاری نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن صباح نے ان کو ابو عبد محمد بن عثمان واسطی سے اس نے ثابت سے اس نے انس سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حالت تھی کہ جب ان کو کسی آدمی کی طرف سے مجبوری ہوتی یا کسی کو کوئی پریشانی ہوتی تو آپ اس کو نماز پڑھنے کا حکم دیتے تھے۔

۳۱۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو ابو ہریر بن زیاد قطان نے ان کو اسحاق بن حسن حربی نے ان کو عفان نے ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ان کو ثابت نے ان کو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ نے صہیب سے فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تھے تو آہستہ آہستہ کچھ کہتے تھے جس کو ہم نہیں سمجھتے تھے اور نہ ہی اس کے بارے میں وہ ہمیں کچھ بتاتے تھے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سمجھ گئے ہو تم اس کو؟ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے انبیاء میں سے ایک نبی یاد آگئے تھے جن کو اپنی قوم کے لشکر عطا کئے گئے تھے۔ چنانچہ وہ بولے ان کو کون پوری کرے گا یا یوں کہا کہ ان کا کون انتظام کرے گا یا اس طرح کا کوئی دوسرا کلمہ کہا چنانچہ اللہ نے اس کی طرف وحی کی تھی کہ میں تجھے اختیار دیتا ہوں تیری قوم کے بارے میں تین میں سے ایک چیز کے بارے میں یا تو میں ان پر دشمن مسلط کردوں ان کے علاوہ لوگوں میں سے یا موت یا بھوک۔ اس نے اپنی قوم سے مشورہ طلب کیا تو انہوں نے کہا کہ آپ اللہ کے نبی ہیں معاملہ آپ کے حوالے کیا گیا ہے ہمارے لئے آپ خود ہی پسند کیجئے۔ لہذا وہ نماز کی طرف کھڑے ہوئے اور وہ لوگ بھی جب گھبراتے تھے تو نماز کی طرف رجوع کرتے تھے انہوں نے نماز پڑھی اس کے بعد دعا کی کہ بہر حال ان کے غیر سے دشمن یا بھوک تو مسلط نہ کر مگر موت مسلط کر دے اللہ نے ان پر تین دن موت مسلط رکھی لہذا ستر ہزار لوگ مر گئے تھے۔ میرا بھنھنا نا جو تم دیکھتے ہو وہ یہ ہے کہ میں دعا کرتا ہوں کہ یا رب تیرے نام کے ساتھ میں حملہ کرتا ہوں اور تیرے ہی لیے میں لڑتا ہوں گناہوں سے بچنے اور نیکی کرنے کی طاقت صرف تیری طرف سے ہے۔

۳۱۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد بن ابو حامد مقری نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار بن حاتم نے ان کو جعفر بن سلیمان ضبعی نے ان کو ثابت نے۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب بھوک لگتی تو آواز لگاتے تھے صلوا صلوا نماز پڑھو نماز پڑھو ثابت کہتے ہیں کہ تمام انبیاء اسی طرح کے تھے کہ ان پر کوئی امر نازل ہوتا تھا تو وہ گھبرا کے نماز کی طرف جاتے تھے۔

(۳۱۸۲)..... (۱) فی (ب) : الأصبھانی (۲)..... ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳)..... فی (ب) : لفتح (۳)..... ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۱۸۵)..... (۱) فی (ا) : حازم (۲)..... فی (ب) : یاہلاء

۳۱۸۶:..... اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں حدیث بیان کی تھی جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ثابت سے وہ کہتے تھے کہ نماز زمین پر اللہ کی خدمت ہے اگر اللہ تعالیٰ زمین پر نماز سے کسی شے کو افضل جانتے تو یہ نہ فرماتے:

فنادته الملائكة وهو قائم يصلي في المحراب

کہ فرشتوں نے حضرت زکریا کو جب آواز دی تو وہ اپنے عبادت خانے میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔

۳۱۸۷:..... اسی کی اسناد کے ساتھ مروی ہے جعفر سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ثابت سے وہ کہتے تھے کہ اللہ کے نبی حضرت داؤد نے رات اور دن کو تقسیم کر رکھا تھا اپنے اہل خانہ پر دن رات کی سماعت میں سے کوئی ایسی سماعت نہیں آتی تھی کہ جس وقت کوئی نماز نہ پڑھ رہا ہو بلکہ ہر سماعت میں آل داؤد میں سے کوئی انسان کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہا ہوتا تھا اس لئے اللہ نے عمومی طور پر ان کو بیان کیا ہے اسی آیت میں:

اعملوا ال داؤد شکرا وقلیل من عبادی الشکور۔

اے ال داؤد عمل کرو شکر کرنے کے لئے اور میرے بندوں میں سے شکر کرنے والے کم ہیں۔

۳۱۸۸:..... اسی کی اسناد کے ساتھ ہمیں حدیث بیان کی ہے جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ثابت بنانی سے کہ جب وہ ہم لوگوں پر تشریف لاتے تھے تو قبلہ کی طرف دیکھتے تھے اگر اس طرف کوئی انسان نظر آتا تو فرماتے تھے تم لوگ میرے اور میرے رب کے مابین داخل ہو گئے ہو حضرت ثابت ایسے تھے کہ نماز ان کی طرف محبوب بنادی گئی تھی۔

قبر میں نماز

۳۱۸۹:..... کہتے ہیں کہ میں نے سنا ثابت سے وہ کہتے تھے۔ اے اللہ اگر آپ نے کسی ایک کو بھی اجازت دی ہے کہ وہ اپنی قبر میں نماز ادا کرے تو مجھے بھی اجازت دے دینا۔

۳۱۹۰:..... اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں حدیث بیان کی ہے جعفر نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر پہنچی ہے کہ زمین مومن کے لئے آراستہ کی گئی ہے کہ اس پر چلے اور اس پر اللہ کا ذکر کرے یا اس پر نماز پڑھے۔

۳۱۹۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے ان کو سعید بن اسد نے ان کو حمزہ نے ان کو ابن شوزب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ثابت البنانی سے وہ کہتے ہیں اے اللہ اگر آپ نے اپنی مخلوق میں سے کسی کو یہ اختیار دیا ہے کہ وہ اپنی قبر میں تیری نماز پڑھے تو مجھے بھی یہ اختیار دے دے۔

نماز کا ذوق

۳۱۹۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو سعید نے ان کو حمزہ نے ان کو علی بن ابو جملہ نے اور اوزاعی نے دونوں نے کہا کہ علی بن عبد اللہ بن عباس ہر روز ایک ہزار سجدہ کرتے تھے (یعنی پانچ سو رکعات) (یا ایک سجدے سے مراد ایک رکعت ہے جیسے پہلے ایک ہزار رکعت کی روایت گزری ہے)

۳۱۹۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین نے ان کو عبد اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عمار نے ان کو عبد الرحمن بن شعبہ نے ان کو یثیم نے وہ کہتے ہیں کہ مرہ دن میں دو سو رکعات نماز پڑھتے تھے۔

۳۱۹۴:..... یعقوب کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن نمیر نے اور ابن عباس نے دونوں نے کہا کہ ہمیں بیان کیا ہے ابن اور لیس نے ان کو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ مرہ ہمدانی سے پوچھا گیا تھا جب کہ وہ بوڑھے ہو چکے تھے اب آپ کی نماز کتنی رہ گئی ہے؟ (یعنی اب کتنی پڑھ سکتے ہیں؟) بتایا کہ آدھی رہ گئی ہے یعنی ڈھائی سو رکعات۔ یعقوب کہتے ہیں ہمیں بیان کیا ابو بکر حمیدی نے انکو سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عطاء بن سائب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک بار مرہ کی نماز پڑھنے کی جگہ دیکھی جیسے اونٹ کے بیٹھنے کی جگہ ہوتی ہے۔

۳۱۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن نے ان کو عبد اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن عثمان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو عیسیٰ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ عمرو بن عتبہ بن فرقہ رات کو اپنے گھوڑے پر نکلتے اور قبروں پر جا بیٹھتے اور کہتے تھے اے اہل قبور تحقیق تمہارے اعمال کے صحیفے لپیٹے جا چکے ہیں اور اعمال اٹھائے جا چکے ہیں پھر رونے لگ جاتے تھے اس کے بعد اپنے قدموں پر کھڑے ہو جاتے (ڈھائی سو رکعات پڑھتے) حتیٰ کہ صبح ہو جاتی پھر صبح کی جماعت میں حاضر ہو جاتے۔

۳۱۹۶:..... وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ نے ان کو عیسیٰ بن عمر رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے بتایا ہے حوط بن رافع نے کہ عمرو بن عتبہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ شرط لگاتے تھے یہ کہ وہ ان کا خادم ہوگا۔ ابن رافع کہتے ہیں کہ ایک دفعہ سخت گرمی کے دن بکریاں چرانے کے لیے نکلا لہذا ان کے پاس ان کا ایک ساتھی آیا کیا دیکھتا ہے ایک بادل نے اس پر سایہ کیا ہوا ہے اور وہ سو رہا ہے۔ لہذا اس نے اس سے کہا کہ خوش ہو جا اے عمرو اور عمرو نے اس سے وعدہ کیا کہ وہ اس بات کے بارے میں کسی اور کو کچھ نہیں بتائے گا۔

۳۱۹۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابو الحسین محمودی نے ان کو محمد بن علی حافظ نے ان کو محمد بن ثنیٰ نے ان کو عبد اللہ بن داؤد نے ان کو علی بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ عمرو بن عتبہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے اور درندہ اپنی دم ان کے قدموں پر مار رہا تھا (یا اپنے سر پر مار رہا تھا خوش آمدید کر رہا تھا)۔

۳۱۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے انکو سعید بن منصور نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو مالک بن حارث نے ان کو عبد اللہ ابن ربیعہ نے کہ وہ عتبہ بن فرقہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا اتنے میں عتبہ نے کہا اے عبد اللہ کیا آپ میری مدد نہیں کریں گے؟ اپنے بھتیجے عمرو بن عتبہ کے خلاف میری مدد کیجئے اس پر جس عمل پر میں ہوں۔ عبد اللہ بن ربیعہ نے کہا اپنے ابا کی اطاعت کیجئے۔ کہتے ہیں عمرو نے معہد عجل کی طرف دیکھ کر کہا کہ آپ کیا کہتے ہیں؟ اس نے کہا کہ تم ان کی بات نہ مانو۔ آپ سجدہ کریں اور قرب حاصل کریں۔ عمرو نے کہا اے ابا جان سوائے اس کے کچھ نہیں کہ میں ایک غلام ہوں میں اپنی گردن آزاد کروانے کے لئے کام کرتا ہوں۔ لہذا آپ ہی میری گردن چھڑانے کے لئے میری مدد کیجئے اور عتبہ رو پڑے اور بولے۔ اے بیٹے البتہ میں تجھ سے محبت کرتا ہوں جیسے ایک والد اپنے بیٹے سے محبت کرتا ہے اور اللہ سے محبت کرتا ہے۔ اس نے کہا اے ابا جان آپ میرے پاس مال لائے تھے جو کہ ستر ہزار تک پہنچتا ہے اگر آپ مجھ سے وہ مانگیں تو یہ حاضر ہے میرے لئے اس میں کوئی حاجت نہیں ہے۔ انہوں نے کہا اے بیٹے اس رقم کو نکال دو اس نے اس کو خرچ کر دیا یہاں تک کہ نہ باقی رہا اس سے ایک بھی درہم۔

۳۱۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین نے ان کو عبد اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو ابو بکر حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو مسعر نے ان کو

(۳۱۹۴)..... (۱) فی (ب) : خمسون و مائتا رکعة

(۳۱۹۵)..... (۱) فی (ب) : ثم يصف بين قدميه

(۳۱۹۶)..... (۱) فی (أ) خادم

(۳۱۹۷)..... (۱) ما بين المعكوفين سقط من (أ)

مخارب نے انہوں نے کہا ہم نے قاسم بن عبد الرحمن کی صحبت اختیار کی۔ وہ ہم سے تین چیزوں میں طالب رہے کثرت صلوٰۃ۔ لمبی خاموشی۔ سخاوت نفس۔

۳۲۰۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن نے ان کو جو اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو ابن نمیر نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمام بن حارث نے صبح کنگھی کرنا شروع کی بعض لوگوں نے کہا بے شک ہمام کی زلفیں سیدھی ہیں تاکہ تمہیں خبر دے کہ اس نے آج رات تکیہ نہیں لیا (یعنی سوئے نہیں ہیں)۔

نماز کے لئے شب بیداری

۳۲۰۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن نے ان کو عبید اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو سعید بن اسد نے ان کو ضمہ نے ان کو رجا بن ابی سلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ عمر بن عبد العزیز نے کہا کہ میں عراق بن مالک سے زیادہ نماز پڑھنے والا کسی ایک کو نہیں جانتا یہ اس لیے کہ بے شک وہ ہر دس (آیات) میں رکوع اور سجدہ کرتے تھے۔

۳۲۰۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن نے ان کو ابو الحسن اسحق بن احمد نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو موسیٰ بن ہلال نے ان کو اس آدمی نے جو ہم لوگوں کا ہمنشین تھا اور حسان کی بیوی اس کی لونڈی تھیں۔ انہوں نے کہا کہ مجھے بات بتائی حسان بن ابوسنان کی بیوی نے وہ کہتی ہیں کہ (اپنے شوہر حسان کے بارے میں کہ وہ) میرے پاس آتا اور میرے ساتھ میرے بستر میں داخل ہو جاتا اس کے بعد مجھے ایسے دھوکا دیتے جیسے کوئی عورت اپنے بچے کو دھوکہ دیتی ہے اور جب وہ سمجھ لیتے کہ میں سو گئی ہوں وہ اپنے آپ کو آرام سے بستر سے نکال لیتے یوں وہ نکل جاتے اور نماز پڑھنے کھڑے ہو جاتے۔ وہ عورت کہتی ہے کہ میں نے ان سے کہا کہ ابو عبد اللہ آپ اپنے آپ کو کتنی سخت تکلیف دیتے ہیں۔ آپ اپنے اوپر رحم کیجئے تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ تم چپ ہو جاؤ ہلاک ہو جاؤ قریب ہے کہ میں سو جاؤں اور ایسا سوؤں کہ پھر میں کبھی بھی نہ اٹھ سکوں۔

شب جمعہ کی عبادت

۳۲۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد بن ابو حامد نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حضر بن ابان نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا مالک بن دینار سے کہ وہ ہشام بن زیاد عدوی سے پوچھ رہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ آپ ہمیں اپنے بھائی کی حدیث بتائیے انہوں نے کہا کہ میرے بھائی تھے علاء بن زیاد رحمۃ اللہ علیہ۔ شب جمعہ پوری رات جاگتے اور عبادت کرتے تھے اور جمعہ کی رات کو وہ اپنی بیوی سے کہتے اے اسماء مجھے آج ذرا سستی آرہی ہے لہذا مجھے فلاں وقت جگا دینا جب وہ وقت گزر جاتا اور وہ ان کو نہ جگاتی تو وہ خواب میں دیکھتے کہ کوئی آنے والا اس کے پاس آیا ہے اور اس نے ان کی پیشانی کے بالوں سے پکڑ کر ان کو اٹھا دیا ہے اور اٹھانے والا

(۳۱۹۹)..... (۱) فی (ب) مانصہ:

أخبرنا الشيخ الأجل الإمام بهاء الدين شمس الحفاظ أبو محمد القاسم بن الإمام الحافظ أبي القاسم علي بن الحسن الشافعي أيدہ بقراءتي عليه بجامع دمشق في جمادى الآخرة سنة خمس وتسعين وخمس مائة قال أبا نا الشيخ أبو عبد الله محمد بن الفضل بن أحمد الصاعدي الفقيه الفراءى و أبو القاسم زاهر بن طاهر بن محمد الشحامى فى كذا بيها لى من نسابور وحدثنا أبى رحمه الله ثنا زاهر قال حدثنا الإمام الحافظ أبو بكر أحمد بن الحسين البیهقى رضى الله عنه.

(۳۲۰۰)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۲۰۳)..... (۱) فی (ب) مضى (۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

یہ کہتا کہ اٹھ جا اے ابن زیاد اللہ کو یاد کرو وہ تجھے یاد کرتا ہے چنانچہ وہ گھبرا کر اٹھ جاتے اور ان کے وہ بال ہمیشہ سیدھے کھڑے رہتے جب تک وہ دنیا میں رہے۔ مرنے تک اور جب مرنے کے بعد ہم نے اسے غسل دیا ہے تو ان کے سامنے کے بال بدستور کھڑے ہوئے تھے۔

۳۲۰۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو محمد یحییٰ بن منصور قاضی سے وہ کہتے تھے کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر اسماعیل نساپوری نے ان کو احمد بن ابوالخوارزمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوسلیمان دارانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نماز میں سجدہ کے دوران اچانک سو گیا مجھے نیند نے لے لیا۔ اچانک خواب میں دیکھتا ہوں میں (ایک جنت کی) حور کے پاس ہوں اس نے مجھے پاؤں سے ٹھوکر ماری ہے اور وہ کہہ رہی ہے اے میرے محبوب تیری آنکھیں سو رہی ہیں حالانکہ بادشاہ (حقیقی) جاگ رہا ہے وہ تہجد پڑھنے والوں کو دیکھ رہا ہے اور ان کی تہجد..... وہ ملعون ہے جو اپنی نیند کی لذت کو غالب رب کی مناجات پر ترجیح دیتا ہے۔ تحقیق رخصت ہونے کا وقت قریب ہو چکا ہے اور محبوب ایک دوسرے کو مل گئے ہیں پس یہ کیسا سونا ہے اے میرے محبوب اے میری آنکھوں کی ٹھنڈک کیا تیری آنکھیں سو رہی ہیں حالانکہ ہم اپنے خیمے یا اپنی دولہن گھٹ میں اتنی اتنی عرصے سے انتظار کر رہے ہیں (اس کے بعد آنکھ کھل گئی) اور میں بوکھلا کر جلدی سے اچھلا تو کیا دیکھتا ہوں کہ مجھے جو اس کی ڈانٹ پڑی اس سے شرم و حیا کے مارے میں پسینے سے شرابور ہو چکا ہوں اور اس کی گفتار کی شیرینی میرے کانوں اور میرے دل میں موجود ہے۔

حضرت تمیم داری ایک سال تک نہیں سوئے

۳۲۰۵..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن ابودنیا نے ان کو محمد بن حسین نے ان کو یونس بن یحییٰ نے ان کو ابونباتہ اموی نے ان کو منکر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ تمیم داری ایک رات کو سوئے تو اس رات کو تہجد کے لئے نہ اٹھ سکے حتیٰ کہ صبح ہو گئی چنانچہ انہوں نے اپنے آپ کو اس کی یہ سزا دی کہ سال بھر تک رات کو سونا چھوڑ دیا۔

بستر پر نہ سونے کی قسم

۳۲۰۶..... کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ نے ان کو اسحاق بن اسماعیل نے ان کو جریر نے ان کو طلح بن معاویہ نے وہ کہتے ہیں ایک آدمی ہم میں سے سفر سے آیا اسے ہند بن عوف کہتے تھے اس کی بیوی نے اس کے لیے بستر بچھایا اور وہ سو گیا مگر رات کو اٹھنے کا ایک وقت مقرر تھا جس میں وہ اٹھ جاتے تھے اور عبادت کرتے تھے۔ (آج سفر کی تھکان سے نہ اٹھ سکے اور صبح ہو گئی) چنانچہ اس نے قسم کھالی کہ آج کے بعد وہ بستر پر کبھی بھی نہیں سوئے گا۔

۳۲۰۷..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن حاتم نے ان کو ابو محمد بن منصور نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو علی بن عثمان نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو محمد بن اسحاق نے انہوں نے کہا عبد الرحمن بن اسود ہمارے پاس آئے مگر ان کے پیر میں تکلیف تھی وہ پیر پر کھڑے ہوتے تو گر جاتے۔ علی نے کہا کہ اسود کی بینائی چلی گئی تھی مگر انہوں نے لوگوں کو ایک عرصے تک معلوم نہ ہونے دیا۔

(۳۲۰۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱) (۲) فی (ب) : فی (۳) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳۲۰۵)..... فی (۱) الحسین بن یعقوب

(۳۲۰۶)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱) (۲) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳۲۰۷)..... (۱) فی (ب) بصر (۲) مابین المعکوفین سقط من (۱)

بنو عدی کے تئیں بوڑھے شیخ

۳۲۰۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن داؤد سلیمان نے انکو حفص بن احمد بن نصر نے انکو حسین بن منصور نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن عثمان سے وہ کہتے ہیں بنو عدی میں تئیں بوڑھے شیخ تھے جو کہ بستر پر نہیں آ سکتے تھے مگر پیٹھ کے بل یا گھٹنوں کے بل۔

۳۲۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل محمد بن احمد صیرفی نے بغداد میں ان کو محمد بن احمد بن براء نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا علی بن مدینی سے وہ کہتے ہیں کہ میں عبد الرحمن بن مہدی کی بیوی کی خبر گیری کرنے اس کے پاس جاتا تھا ان کی وفات کے بعد میں نے قبلہ کی طرف ایک کالا نشان دیکھا تو مجھے بتایا گیا کہ یہ حضرت عبد الرحمن کے آرام کی جگہ کہ رات کو وہ نماز پڑھتے رہتے تھے جب نیند غالب آنے لگتی تھی تو صرف اپنا ماتھا اس جگہ پر رکھ لیتے تھے (اور اسی سے گزارہ کر لیتے تھے)۔

۳۲۱۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو سعید بن اسد نے ان کو حمزہ نے ان کو ابن شاذب نے وہ کہتے ہیں کہ معاذہ عدویہ نے کہا تھا کہ حضرت صلتہ اپنے گھر کی مسجد سے اپنے بستر تک آنے کے لئے گھٹنوں کے بل ہی آتے تھے تاکہ نماز میں کھڑے ہونے کی تاخیر نہ ہو جائے۔

حضرت صلتہ بن اشیم کی نماز

۳۲۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن عثمان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو مستلم بن سعید واسطی نے ان کو حماد بن زید عبیدی نے یہ اس کو اس کے والد نے خبر دی کہ ہم لوگ کابل کی طرف ایک غزوے میں روانہ ہو گئے تھے لشکر میں حضرت صلتہ بن اشیم بھی تھے کہتے ہیں کہ عشاء کے بعد اس نے لوگوں کو چھوڑ دیا پھر وہ لیٹ گیا اور اس نے لوگوں کے غافل ہونے کا انتظار کیا حتیٰ کہ جب سب لوگ سو گئے وہ جلدی سے اٹھا اور جھاڑیوں کے ایک جھنڈ میں داخل ہو گیا جو کہ قریب تھا میں اسے دیکھ رہا تھا میں بھی اس کے پیچھے پیچھے چلا گیا اس نے وضو کیا پھر نماز پڑھنا شروع کر دی اس نے جو نہی نماز شروع کی تو ایک شیر آ کر اس کے قریب کھڑا ہو گیا میں جلدی سے درخت پر چڑھ گیا شیر اس کو دیکھتا رہا کہ وہ اس کی طرف توجہ کرتا ہے یا اس کو کوئی تکلیف دیتا ہے حتیٰ کہ اس نے سجدہ کر لیا میں نے دل میں سوچا کہ اب شیر اس کو پھاڑ دے گا کوئی چیز بھی نہیں ہے وہ سجدے کر کے بیٹھ گیا اس کے بعد اس نے سلام پھیر دیا اور کہنے لگا۔ اے درندے تم رزق کسی دوسری جگہ سے تلاش کر لو چنانچہ شیر واپس لوٹ گیا اور وہ زور زور سے دھاڑ رہا تھا۔ میں سوچ رہا تھا کہ اس کے دھاڑنے سے پہاڑ پھٹ پڑیں گے۔ وہ اسی طرح نماز پڑھتا رہا جب صبح قریب ہوئی تو بیٹھ گیا اور اللہ کی حمد کی اس طرح کہ میں نے اس کی مثل حمد نہیں سنی اس کے بعد دعا کی اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ مجھ کو جہنم سے بچالے کیا بھلا میرے جیسا بھی کبھی یہ جرأت کر سکتا ہے کہ تجھ سے جنت کا سوال کرے پھر وہ واپس لوٹ آیا اور ایسے تھا جیسے رات بھر بستروں پر آرام کرتا رہا اور صبح ہوئی تو تھکن سے میری ایسی حالت تھی کہ بس اللہ ہی جانتا ہے۔ جب ہم لوگ دشمن کی زمین کے قریب پہنچے تو امیر نے حکم دیا کہ لشکر سے کوئی پیچھے نہ رہے (لشکر کو روانگی کا حکم مل گیا اتنے میں اس نے دیکھا تو) اس کا خچر اس کے سامان کو لے کر غائب ہو چکا ہے بس پھر وہ نماز پڑھنا شروع ہو گئے ان سے سب نے کہا کہ لوگ جا چکے ہیں وہ ڈرا سا روانہ ہوا پھر کہا کہ مجھے چھوڑ دو میں دو رکعت پڑھوں گا سب نے کہا کہ لوگ جا چکے ہیں۔ وہ بولا کہ بس ہلکی سی دو رکعت تو ہیں۔ کہتے ہیں کہ پھر اس

نے دو رکعت کے بعد دعا کی اے اللہ میں تجھ کو قسم دیتا ہوں کہ مجھ پر میرا خچر سامان سمیت واپس کر دے۔ کہتے ہیں کہ بس وہ خچر آ کر سامنے کھڑا ہو گیا۔ پھر جب ہم دشمن سے جا کر ٹکرائے تو صلہ بن اشیم نے اور ہشام بن عامر نے حملہ کیا اور خوب نیزہ بازی کی اور تلوار زنی کی اور خوب مارا۔ کہتے ہیں کہ اس دن انہوں نے دشمن کو توڑ کر رکھ دیا اور وہ کہتے تھے کہ عرب کے دو مجاہدوں نے ہمارا اس طرح حشر خراب کر دیا ہے اگر ہمارے مسلمان ہم سے لڑتے کیا حالت کرتے چنانچہ انہوں نے مسلمانوں کی بات مان لی۔ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ بے شک ہشام بن عامر (جو کہ ان کے پاس بیٹھے تھے) اپنے ہاتھوں کو ہلاکت میں ڈالا۔ ان کی خبر ان کو بتاؤ۔ تو حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ ایسی بات ہرگز نہیں ہے لیکن انہوں نے اس آیت کو تلاش کر لیا تھا۔

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ.

بعض لوگ وہ ہیں جو اپنے آپ کو اللہ کی رضا کی تلاش میں بیچ دیتے ہیں اور اللہ اپنے بندوں پر شفیق ہے۔

۳۲۱۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو معاویہ بن ہشام نے ان کو سفیان نے ان کو اعمش نے ان کو عبد الرحمن بن ابولیلیٰ نے کہ بے شک وہ نماز پڑھتے رہتے تھے جب کوئی اندر آنے والا آتا تو وہ اپنے بستر پر آ جاتے اور اس کے ساتھ سہارا لگالیتے۔

راہ نجات کی تلاش

۳۲۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ غصاری نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نجار نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو داؤد بن رشید نے ان کو منصور نے ان کو ابوامیہ خادم عمر بن عبد العزیز نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا کہ ان کی ایک دراز تھی ایک الماری کے اندر اس کی چابی ان کے تہہ بند میں ہوتی تھی وہ مجھے بے خبر ہونے دیتے جب وہ میری طرف دیکھتے کہ میں سوچکا ہوں تو وہ دراز کو کھولتے اس میں سے بالوں کی ایک قمیص یا جبہ اور ایک بالوں کی چادر نکالتے رات بھر ان دونوں میں نماز پڑھتے رہتے جب صبح کی اذان ہو جاتی تو ان دونوں کو اتار کر رکھ دیتے۔

۳۲۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے کہتے ہیں کہ مجھے بات بیان کی عبد اللہ بن سعید ابو قتادہ نے ان کو ابوالولید بن مسلم نے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن جابر نے وہ کہتے ہیں ہم لوگ عطاء خراسانی کے ساتھ مقابلہ کرتے تھے وہ رات بھر نماز کے لئے شب بیداری کرتے تھے جب آدھی رات یا ایک تہائی گزر جاتی تو وہ ہمارے پاس آتے اور ہم لوگ اپنے خیموں میں ہوتے وہ آواز دیتے اے یزید۔ اے عبد الرحمن بن یزید۔ اے ہشام بن عامر اٹھو وضو کرو اور نماز پڑھو اس رات کی نماز پڑھنا اور اس دن کا روزہ رکھنا آسان ہے لوہے کی بیڑیوں سے اور پیپ کے پینے سے بچو اور نجات تلاش کرو نجات تلاش کرو اس کے بعد وہ نماز کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے۔

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۲۱۱)..... (۱) مابین المعکوفین غیر واضح فی (ا)

(۳)..... فی (ب) : خفیفتان

(۴)..... مابین المعکوفین غیر واضح فی (ا)

(۶)..... فی (ب) : فکسر ذلک

(۵)..... فی (ب) : لقینا

(۷)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

الحديث أخرجه ابن أبي الدنيا في محاسبة النفس (۳۳) وأبي نعیم فی الحلیۃ (۲/۲۴۰)

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۲۱۴)..... (۱) فی (ا) جعفر بن سفیان

۳۲۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد بن جعفر صفار نے بغداد میں ان کو ابو عبد اللہ حسین بن یحییٰ بن عیاش قطان نے ان کو ابراہیم بن مجشر نے ان کو یشتم نے ان کو خبر دی ابو عامر نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کو نماز تہجد پڑھا کرو اگرچہ چار رکعت ہی سہی۔ ہاں ضرور پڑھو خواہ دو رکعت ہی کیوں نہ ہو کوئی ایسا گھرانہ نہیں جس کی صلاۃ اللیل معروف ہو مگر ایک اعلان کرنے والا اعلان کرتا ہے اے گھرانے والو اٹھو اپنی نماز کے لئے۔ یشتم کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے اسی شخص نے جو ابو عامر کے ماموں ہے کہ حسن نے فرمایا یہ حدیث ہے واللہ اعلم کیا ہے یہ منادی۔

رات میں نماز پڑھنے کی ترغیب

۳۲۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو الفتح نے ان کو حسین بن یحییٰ نے ان کو ابراہیم نے ان کو یشتم نے ان کو ابو الاشہب نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ رات کو نماز پڑھو اگرچہ بکری کا دودھ دوہنے کی دیر ہی سہی۔

۳۲۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالفتح نے انہوں نے سنا حسن بن عبد اللہ ادیب سے انہوں نے سنا محمد بن اعین سے انہوں نے ابو عبد اللہ مقرئ زاہد سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے ساتھ سرائے میں ایک شیخ تھا وہ لوگوں کو جگاتا تھا جب رات کی ایک تہائی گزر جاتی اور ان کو تہجد پڑھنے کے لئے ترغیب دیا کرتا تھا پس وہ جس وقت ان لوگوں میں سے کسی کو اس کام کے لئے خوشی سے کرتے دیکھتا تو اللہ تعالیٰ کی حمد و تعریف کرتا اور قرآن پاک کی آیات تلاوت کرتا مثلاً یہ آیت بھی پڑھتا تھا۔ ومن اللیل فتجد بہ نافلة لک اور رات کے وقت قرآن کے ساتھ تہجد پڑھتے یہ اضافی حکم ہے ان کے لئے۔ اس کے بعد اونچی آواز کے ساتھ شعر پڑھتا تھا (جس کا مفہوم کچھ اس طرح ہوتا تھا) (اے سونے والے) رات کی قدر شب بیداری کرنے والوں سے پوچھ جو سحر کے وقت (روتے ہیں اللہ کی بارگاہ میں) جو بغیر کھیل کود کے اور بغیر رات کے قصے سننے کے تروتازہ ہیں جو اپنے ہاتھوں کو اپنے جگر وں پر باندھے کھڑے ہوتے ہیں گویا کہ وہ دنیا سے کوچ کرنے کے لئے رخت سفر باندھے تیار کھڑے ہیں۔

سل اللیل اهل اللیل یالسحر

والناعمین بلا لہو ولا سمر

والقابطین علی الاکباد ایدیہم

شدوا الرحیل وہیأوالہ السفر

پھر اگر وہ بزرگ ان مسافروں سے سستی اور بوجھل پن دیکھتے یہ کہتے تھے:

من نام اللیل کثیرا

لقى اللہ یوم القیمۃ فقیرا

جورات کو زیادہ سوئے گا وہ قیامت کے روز نادار ہو کر اللہ کو ملے گا۔

پھر وہ زور زور سے یہ شعر پڑھتے۔

اپنی خواب غفلت سے بیدار ہو جا اے ناداں تیری خیمہ تو لمبی کبھی تیری قبر کی مٹی کے نیچے ہو ہی جائے گی۔ موت کی تیاری کیا کر جب تو صبح کرے ممکن ہے کہ جب تو شام کرے تو موت کا قاصد اتر چکا ہو۔

(۳۲۱۵)..... (۱) ما بین المعکولین سقط من (ب)

(۲۲۱۷)..... (۱) فی (ب) نشاطاً ونساراً (۲)..... ما بین المعکولین سقط من (ا)

(۵)..... ما بین المعکولین سقط من (ا)

(۳)..... فی (ب) : کثیراً

(۳)..... غیر واضح فی (ا)

تنبه من منامک یا جہول
فلمک تحت رمشک قد یطول
تاہب للمنیۃ حین تغدو
عسی تمسی وقد نزل الرسول

۳۲۱۸..... ابوالقاسم حسن بن محمد بن حبیب مفسر نے ہمیں بعض احباب کے اشعار سنائے تھے۔ اے غافل سونے والے (تو سوتا ہے) اور رب جلیل رات کی تاریکیوں میں دھرتی پر چلتی ہر بری چیز سے تیری حفاظت کرتا ہے۔ آنکھیں اس مبارک شان سے کیسے غافل ہوتی ہیں جس کی طرف سے نعمتوں کے فوائد کی بارش ہوتی ہے۔

یار اقدًا والجلیل یحفظہ
من کل سوء یدب فی الظلم
کیف تنام العیون عن ملک
یاتیہ منہ فوائد والنعم

اور ایک روایت میں یوں ہے۔ والملک یرقبہ۔ مطلب وہی ہے۔
۳۲۱۹..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابوعلی اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو حسان بن عبداللہ واسطی نے ان کو سری بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ سلیمان تیمی مکہ کے راستے میں تھے تو نماز عشاء کے لئے وضو کرتے پھر ساری رات اپنے سامان میں صبح تک نماز پڑھتے رہتے تھے پھر اسی وضو کے ساتھ صبح کی نماز پڑھتے تھے۔

چالیس سال تک فجر کی نماز عشاء کے وضو سے

۳۲۲۰..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو خبر دی دینج بن احمد بن احمد نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبدالاعلیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ معتمر بن سلیمان نے کہا اگر آپ میرے گھر کے فرد نہ ہوتے تو میں کبھی آپ کو یہ بات نہ بتلاتا اپنے والد کے بارے میں کہ وہ چالیس سال تک ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن ناغہ کرتے تھے اور فجر کی نماز عشاء کے وضو کے ساتھ پڑھتے تھے (یعنی رات بھر عبادت کرتے تھے سوتے نہیں تھے)

۳۲۲۱..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے ان کو عبداللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عقیقہ بن مکرم نے ان کو سعید بن عامر نے وہ کہتے ہیں حضرت سلیمان تیمی رحمۃ اللہ علیہ ہر سجدے میں اور ہر رکوع میں ستر مرتبہ تسبیح کہتے تھے۔

۳۲۲۲..... ہمیں خبر دی ابوعبداللہ معیطی نے ان کو جریر رضی نے ان کو رقبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رب العزت کو نیند میں دیکھا تو اس نے فرمایا میری عزت کی قسم ہے البتہ ضرور میں عزت کا ٹھکانہ دوں گا سلیمان تیمی کو۔

۳۲۲۳..... ہمیں خبر دی علی بن محمد بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عبداللہ بن محمد بن عبید بن سفیان بن ابوالدنیاء نے ان کو محمد بن عمران بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوبکر بن عیاش سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ابوالسخت سے وہ کہتے ہیں کہ چالیس سال میری آنکھوں نے ذرا سی بھی نیند نہیں کی۔

خواتین کی نماز کے لئے شب بیداری

۳۲۲۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو ابو عثمان حناط نے ان کو محمد بن صالح عدوی نے ان کو سیار بن حاتم نے ان کو جعفر بن سلیمان ضعی نے ان کو ہشام بن حسان نے وہ کہتے ہیں کہ حفصہ بنت سیرین رات کو دیا جلاتی پھر اپنے مصلے پر کھڑی ہو جاتی بسا اوقات چراغ بجھا دیتی تھی اور صبح تک اس کا گھر روشن رہتا تھا۔

۳۲۲۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد بن ابو عثمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سناسری سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا عون بن ابو عمران جوئی سے کہتے تھے کہ میری والدہ رات بھر کھڑے ہو کر نماز پڑھتی تھی حتیٰ کہ اپنی دونوں پنڈلیوں اور دونوں پیروں کو پرانے کپڑوں کی پیٹوں سے باندھ لیتی تھیں۔ ابو عمران ان سے کہتے تھے کہ اے امی اس کے بغیر کبھی تو آپ رہ سکتی ہیں وہ اس کو جواب دیتی نہیں یہ قیام و تکلیف اس کے مقابلے میں بہت کم ہے جو قیامت میں اللہ کے سامنے پیشی کے وقت ہوگا لہذا بیٹا خاموش ہو جاتا تھا۔

۳۲۲۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید احمد بن محمد بن عمرو احمسی نے کوفہ میں ان کو حسن بن مہران اصفہانی نے ان کو عبد اللہ بن محمد نے ان کو خبر دی محمد بن حسین صیرفی نے ان کو ابراہیم بن مسلم قرشی نے انہوں نے کہا کہ فاطمہ بنت محمد بن منکدر ایسی تھی کہ دن اس کا روزے سے گزرتا تھا اور جب اس پر رات چھا جاتی تو وہ غمگین آواز کے ساتھ آواز لگاتی رات چھا گئی اندھیرے مل جل گئے اور ہر محبوب نے اپنے محبوب کے پاس پناہ لے لی ہے اور میری خلوت تیرے ساتھ ہے اے میرے مطلوب تو ہی مجھے جہنم سے آزاد کر دے۔

۳۲۲۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو خبر دی ابو عمرو عثمان بن احمد دقاق نے ان کو محمد بن احمد بن براء نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ مروی نے وہ کہتے ہیں کہ یثیم نے کہا کہ اگر منصور بن زاذانی سے کہا جاتا کہ موت کا فرشتہ دروازے پر پہنچ چکا ہے تو اس کے ہاں عمل میں زیادتی نہ ہوتی فرمایا کہ یہ اس لئے تھا کہ ان کا معمول یہ تھا کہ وہ صبح جب نکلتے تھے پہلے صبح کی نماز باجماعت ادا کرتے تھے اس کے بعد وہ وہیں بیٹھ جاتے تھے اور تسبیح پڑھتے رہتے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو جاتا پھر وہ نماز پڑھنا شروع کرتے تو زوال تک پڑھتے رہتے تھے زوال کے بعد وہ ظہر پڑھتے۔ اس کے بعد نماز شروع کرتے تو عصر تک پڑھتے رہتے تھے اس کے بعد عصر کی نماز پڑھتے تھے پھر بیٹھ جاتے اور تسبیح پڑھتے رہتے مغرب تک اس کے بعد مغرب پڑھتے اس کے بعد پھر نماز پڑھتے عشاء تک پھر عشاء پڑھ کر گھر واپس لوٹ آتے تھے۔

نماز میں استغراق

۳۲۲۸: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو عثمان بھری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو احمد فراء سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسین بن منصور سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سلیمان بن مغیرہ ایسے تھے کہ جب وہ نماز کے لئے کھڑے ہوتے تھے اگر مکھی ان کے چہرے کو نوچ کھاتی وہ اس کو نہیں اڑاتے تھے (نماز میں مستغرق رہتے تھے)۔

۳۲۲۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا وہ کہتے تھے کہ میں نے مریم عورت عثمان سے سنا وہ کہتی تھی کہ ہم لوگ کھیل کود کر ہنسنے اور بات چیت کرنے کو ملتوی کر دیتے تھے اس وقت تک کہ ابو عثمان اپنے نماز کے معمول میں داخل ہو جاتے وہ ایسے تھے کہ جب وہ خلوت میں (عبادت کے لئے) داخل ہو جاتے تو پھر وہ (ایسے عبادت میں مستغرق ہوتے کہ) بات چیت وغیرہ کچھ بھی محسوس نہیں کرتے تھے۔

(۳۲۲۷) (۱) مابین المعکوفین غیر واضح فی (۱)

(۳۲۲۹) (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

۳۲۳۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو جعفر محمد بن محمد بغدادی سے ان کو ابو الحسن علی بن قریب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ربیع بن سلیمان سے وہ کہتے ہیں کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ (ایسے تھے کہ) انہوں نے رات کو تین تہائیوں میں تقسیم کر رکھا تھا۔ وہ ایک تہائی لکھنے میں گزارتے ایک تہائی نماز پڑھتے تھے اور ایک تہائی سوتے تھے۔

۳۲۳۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو داؤد بن ابراہیم نے ایک شیر نے حج کے راستے پر لوگوں کا راستہ روک لیا تھا لہذا ابھگدڑ کی وجہ سے لوگ ایک دوسرے سے ٹکرا کر زخمی ہو گئے تھے۔ ساری رات اسی طرح گزر گئی تھی جب صبح ہوئی تو وہ خود بخود وہاں سے چلا گیا لوگ بھی دائیں بائیں اتر گئے اور اپنے آپ کو انہوں نے گرا دیا اور سو گئے۔ صرف طاؤس نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ ایک آدمی نے طاؤس سے کہا کہ کیا آپ سوتے نہیں ہیں آپ رات بھر کھڑے رہے؟ طاؤس نے کہا کہ کیا سحر بھی سوتی ہے۔

صاحب حدیث کے لئے عبادت کا معمول

۳۲۳۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دج بن احمد نے ان کو محمد بن نعیم نے ان کو عبد الصمد بن سلیمان بن ابو مطر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت احمد بن حنبل کے ہاں رات گزاری تھی۔ انہوں نے میرے پاس پانی کا برتن رکھ دیا تھا کہتے ہیں جب میں نے صبح کی تو انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں نے اس کو استعمال نہیں کیا تو انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ آپ تو صاحب الحدیث ہیں احادیث کے روایت کرنے والے ہیں) آپ کا رات کی عبادت کا معمول نہیں ہے۔ میں نے جواب دیا کہ وہ ہے مگر میں مسافر ہوں اس لئے۔ فرمایا کہ مسافر ہو تو کیا ہوا مسروق نامی بزرگ نے حج کا جب سفر کیا تھا تو رات بھر عبادت کرتے تھے نیند صرف سجدے میں کرتے تھے۔

۳۲۳۳..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو ابو یوسف یعقوب بن سفیان نے کہ مجھے خبر دی ہے بعض ثیوخ اہل کوفہ نے کہ انہوں نے کہا کہ ہم لوگوں کے پاس یعنی آل حسن بن صالح بن جی کے پاس ایک خادم تھا جو ان کی خدمت کیا کرتا تھا انہیں اس کے بیچنے کی ضرورت پیش آگئی لہذا اسے انہوں نے بچا دیا جب رات کا پہلا حصہ ہوا تو میں گیا اور جا کر اس کی مالکن سے اصرار کیا کہ اس کو اٹھا دینا اور کہنا کہ رات گئی بار بار کہا حتیٰ کہ مالکن نے اس کو ڈانٹ دیا اور وہ اس کے ساتھ چینا کہتے ہیں کہ جب میں نے صبح کی تو میں حسن کے پاس گیا۔ وہ بولی یا سبحان اللہ کیا تمہارے اوپر لازم نہیں تھا بوجہ اس کے کہ میں نے تمہاری خدمت کی تھی کہ تم لوگ مجھے کسی مسلمان کے پاس بھیج دیتے کہتے ہیں کہ جس نے کہا سبحان اللہ کیا ہوا اس کو؟ فرمایا کہ میں نے انتظار کیا کہ تاکہ اٹھے اور تہجد پڑھے اس نے ایسا نہیں کیا میں نے اس پر اصرار کیا تو اس نے مجھے مارا اور مجھے گالیاں دیں۔ کہتے ہیں کہ پھر وہ چینے یا علی اور کہا تم اس سے زیادہ اچھا کیا چاہتے ہو جاؤ اس کی ہمارے بعض بھائیوں سے پہلے رقم لو اور اس کو آزاد کر دو۔

۳۲۳۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو منصور محمد بن محمد بن سمعان واعظ نے ان کو محمد بن مسیب ارغیانی نے ان کو ابو سعید نے ان کو ابو خالد احمد نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے کھانا کھایا جب پیٹ بھر گیا تو بولے کہ گدھا جب زیادہ گھانس کھاتا ہے اس کا کام بھی زیادہ کر دیا جاتا ہے پھر وہ عبادت کرنے جو کھڑے ہوئے تو انہوں نے صبح کر دی۔

(۳۲۳۰)..... (۱) فی الأصل : بکر

(۳۲۳۱)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳)..... فی (ب) : أن يقوم

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۲۳۳)..... (۱) فی (ب) : اما

ابن مبارک کا مبارک عمل

۳۲۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر خفاف نے ان کو محمد بن منذر نے ان کو محمد بن احمد بن حسن بن ربیع نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن مبارک کو دیکھا وہ روم کی سرزمین پر سخت گرمی کے ایام میں جہاد کر رہے تھے اور ان کے سر سے ان کی ٹوپی گر گئی کہتے ہیں کہ کہا محمد بن وزیر ابن مبارک کے وصی نے کہ میں عبد اللہ کے ساتھ تھا محل میں ہم لوگ رات کو ایک جگہ پہنچے اور وہ خوف تھا خطرہ تھا۔ کہتے ہیں وہاں پر ابن مبارک اترے اور پھر اپنی سواری پر سوار ہوئے حتیٰ کہ اس مقام سے ہم نکل گئے اور ہم ایک نہر پر پہنچے لہذا وہ اپنی سواری سے اترے چنانچہ میں نے اس کی لگام یا رسی لی اور میں لپٹ گیا وہ وضو کرنے اور نماز پڑھنے لگ گئے حتیٰ کہ فجر ہو گئی میں ان کو دیکھتا رہا لہذا انہوں نے مجھے آواز دی کہ اٹھ جا وضو کر لے کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میرا تو وضو ہے چنانچہ ان پر حزن و غم سوار ہو گیا جب انہوں نے یہ محسوس کیا کہ مجھے ان کے رات بھر قیام کا علم ہے چنانچہ انہوں نے مجھ سے کلام نہیں کیا حتیٰ کہ دو پہر ہو گئی اور میں ان کے ساتھ منزل پر پہنچ گیا۔

حضرت کرز کی نماز

۳۲۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمر بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو ابن مغیرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت کرز کا ساتھی بنا ان کی عادت تھی کہ وہ جہاں کہیں اترتے تھے تو خیمہ نصب کرنے سے پہلے ادھر ادھر دیکھتے تھے جب وہ کوئی پاک جگہ دیکھتے تو اس میں وہ نماز پڑھ لیتے تھے۔

حضرت اوزاعی کی نماز

۳۲۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن بن محمد بن حسین نصر آبادی نے ان کو جعفر بن محمد فریابی نے ان کو ابو الازج محمد بن ساعدی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ضمیرہ بن ربیعہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حضرت اوزاعی کے ساتھ حج کیا تھا سنہ ایک سو پچاس ہجری میں ہم نے انہیں بستر پر لیٹے کبھی نہیں دیکھا تھا نہ رات میں نہ دن میں وہ نماز پڑھتے رہتے تھے جب نیندان پر غالب آتی تھی وہ پلان کے ساتھ ٹیک لگا لیتے تھے۔

حضرت ہناد کی نماز

۳۲۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن ابراہیم ہاشمی نے ان کو احمد بن سلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہناد بن سری سے بار ہا سنا جب وہ قبیلہ بن عقبہ کا ذکر کرتے تھے کہ وہ نیک آدمی تھا اور اس کی آنکھیں آنسوؤں سے بھری رہتی تھیں اور حضرت ہناد بہت رونے والا شخص تھا میں ایک دن ان کے پاس مسجد میں تھا جب وہ قرأت سے فارغ ہوئے تو اپنی منزل کی طرف لوٹ آئے۔ وضو کیا اور واپس مسجد میں چلے گئے اور اپنے پاؤں پر کھڑے زوال تک نماز پڑھتے رہے اور میں مسجد میں ان کے ساتھ تھا پھر وہ اپنی منزل کی طرف آئے وضو کیا اور واپس مسجد چلے گئے پھر گھر پہنچ کر نماز پڑھتے رہے اور میں ان کے ساتھ تھا۔ ہم نے ظہر پڑھی پھر وہ اپنے پیروں پر کھڑے ہو کر عصر تک نماز پڑھتے رہے اور قرآن کی تلاوت کے ساتھ اپنی آواز اونچی کر لیتے اور کثرت کے ساتھ روتے رہتے اور عصر تک نماز پڑھتے رہے پھر ہمیں عصر پڑھائی اور مسجد

(۳۲۳۵)..... (۱) فی (ب) : من أرض

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۲)..... فی (ب) : مسجده

(۳۲۳۸)..... (۱) فی (ب) : قال

(۵)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۴)..... فی (ب) : الی

کے صحن میں آگئے اور وہ مصحف میں قرآن مجید پڑھتے رہے اور رات کو میں نے ان کے ساتھ مغرب پڑھی اور میں نے ان کے بعض پڑوسیوں سے کہا کہ ان کو کس چیز نے عبادت پر اتنا صابر بنا دیا ہے انہوں نے کہا کہ دن میں بھی ان کی یہی عبادت ہے گزشتہ ستر سال سے کیا حال ہوتا اگر آپ ان کی رات کی عبادت دیکھتے انہوں نے کبھی شادی نہیں کی ہے اور نہ ہی رات کو کبھی سونے گئے حتیٰ کہ ان کو راہب کوفہ کہا جاتا تھا۔

رابعہ بصریہ کی نماز

۳۲۳۹:..... ہمیں خبر دی عبد الملک بن محمد بن ابراہیم نے ان کو ابو الحسین اخوتیوک نے ان کو ابو جہم قرشی نے ان کو محمد بن عباس قطان نے ان کو شبان بن فروخ نے ان کو جعفر بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں ایک رات رابعہ بصریہ کے پاس مہمان بنا میں نے اس کے عبادت خانے کی طرف جانے کی جلدی کی اور دوسری جگہ پر مگر وہ ہمیشہ نماز میں کھڑی رہی حتیٰ کہ اس نے صبح کردی میں نے ان سے کہا۔ کیا جزا ہے اس کی جس نے ہمیں قوت دی ہے اسی رات کے قیام پر۔ بولی اس کی جزا یہ ہے کہ تم اس کے لیے دن میں روزہ رکھو۔

۳۲۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو محمد بن زکریا اصفہانی نے ان کو ابو بکر بن بنی ضبیعہ نے ان کو جعفر بن سلیمان ضبعی نے ان کو ابراہیم بن عیسیٰ لشکری نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا بکر بن عبد اللہ مزکی سے وہ کہتے ہیں کہ کون ہے تیری مثل اسے ابن آدم اس نے تجھے پانی کی اور محراب کے مابین آزادی دی ہے کہ تم جب چاہو اپنے رب کے پاس داخل ہو سکتے ہو تیرے اور اس کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہے اور نہ ہی کوئی ترجمان ہے۔

حضرت بلال بن سعد کی عبادت

۳۲۴۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا۔ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو عباد بن ولید نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اوزاعی نے وہ کہتے ہیں کہ بلال بن سعد عبادت کے حوالے سے مشہور تھے اس قدر کہ ہم نے نہیں سنا کہ کوئی اس پر قادر ہو کہ وہ ہر رات اور ہر دن میں غسل کرتے تھے۔ میرے والد نے کہا کہ امام اوزاعی بھی عبادت میں اس قدر مشہور تھے کہ کسی کے بارے میں نہیں سنا گیا کہ وہ اس قدر عبادت پر قادر ہو جتنی وہ کرتے تھے کہ اگر ان پر زوال بھی گزرا تو وہ اس وقت بھی کھڑے نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔

چاشت کی نماز ایک سو رکعات کا معمول

۳۲۴۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن ابوال معروف ان کو ابو بھل اسفرائینی نے ان کو ابو جعفر جزاء نے ان کو علی بن وائی نے ان کو لوح بن قیس نے ان کو عون بن ابوشداد نے کہ عبد اللہ بن غالب چاشت کی نماز ایک سو رکعات پڑھتے تھے۔ اس کے بعد بیٹھتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم اسی لیے (عبادت کے لیے) پیدا کیے گئے ہیں اور اسی چیز کا حکم دیئے گئے ہیں۔ قریب ہے کہ اللہ کے ولی رک جائیں اور صرف حمد ہی کریں۔

۳۲۴۳:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد حسن بن محمد بن اسحاق اسفرائینی نے ان کو ابو عثمان سعید بن عثمان حنات نے ان کو احمد بن ابوالحواری نے ان کو علی بن ابوالحسن نے وہ کہتے ہیں کہ امام اوزاعی نے کہا تھا کہ میں حج کرنے نکلا تھا چنانچہ میں جب مدینہ الرسول میں داخل ہوا تو رات کا وقت تھا میں مسجد نبوی میں آیا کیا دیکھتا ہوں کہ نو جوان قبر رسول اور منبر رسول کے درمیان یعنی ریاض الجنۃ میں تہجد پڑھ رہا ہے۔

جب صبح صادق ہوگئی تو وہ اپنی پیٹھ کے بل چٹ لیٹ گیا پھر کہنے لگا۔ صبح کے وقت قوم تعریف کرتی ہے تیری۔ میں نے اس سے کہا کہ اے بھتیجے (حمد کرنا) تیرے اور تیرے اصحاب کے لئے ہے دو جمالوں کے لئے نہیں ہیں۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو سعید بن عبدالعزیز جلی نے ان کو احمد بن ابوالحواری نے۔

بغیر حساب و کتاب جنت میں داخلہ

۳۲۴۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو ابوالحسن بن صبیح نے ان کو عبد اللہ بن شریہ نے ان کو اسحق بن ابراہیم حنظلی نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو عبد الرحمن بن اسحق نے ان کو شہر بن حوشب نے ان کو اسماء بنت یزید نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا قیامت کے دن لوگ ایک ہی میدان میں جمع کے جائیں گے پھر منادی کرنے والا منادی کرے گا کہاں ہیں وہ لوگ جن کی کروٹیں ان کے بستروں سے علیحدہ رہتی تھیں لہذا وہ لوگ کھڑے ہو جائیں گے حالانکہ وہ لوگ قلیل ہوں گے پھر وہ بغیر حساب و کتاب کے جنت میں داخل کیے جائیں گے اس کے بعد تمام لوگوں کے حساب کا حکم دے دیا جائے گا۔

آج غلبہ کس کا ہے؟

۳۲۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے شامیر بن کعب عدوی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساربیہ حرشی سے حضرت معاویہ کے زمانے میں وہ کہتے ہیں کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کو جمع کریں گے ایک ہی مٹی پر اتنی زیادہ تعداد میں ہوں گے جتنی اللہ تعالیٰ چاہے گا پھر اعلان کرنے والا اعلان کرے گا عنقریب جان لیں گے جتھوں اور جماعتوں والے کہ آج غلبہ کس کا ہے اور عزت کس کی ہے؟ وہ لوگ کھڑے ہو جائیں۔

تتجافی جنوبہم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً، و ممارز قہم ینفقون۔

جن کی کروٹیں ان کے بستروں سے (عبادت میں مصروف ہونے کی وجہ سے) علیحدہ ہو جاتی تھیں جو خوف اور امید کی حالت میں اپنے رب کو پکارتے تھے اور ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے وہ خرچ کرتے تھے (اللہ کی راہ میں) لہذا وہ لوگ کھڑے ہو جائیں گے مگر وہ قلیل مقدار میں ہوں گے۔ پھر جب اللہ چاہے گا معاملہ ٹھہرا رہے گا۔ پھر شروع ہوگا پھر اعلان ہوگا عنقریب اہل جماعت یعنی جتھوں اور گروہوں (کی طاقت والے) جان لیں گے کہ آج غلبہ کس کا ہے اور عزت والا کون ہے۔ وہ لوگ کھڑے ہو جائیں۔

لا تلهیہم تجارة ولا بیع عن ذکر اللہ و اقام الصلوٰۃ۔

جن کی تجارت اور خرید و فروخت ان کو ذکر اللہ سے اور نماز قائم کرنے سے غافل نہیں کرتا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوری آیت تلاوت فرمائی لہذا وہ لوگ کھڑے ہو جائیں گے مگر یہ لوگ پہلے والوں سے زیادہ ہوں گے (وہ جنت میں چلے جائیں گے) اس کے بعد معاملہ رکا رہے گا جب تک اللہ تعالیٰ چاہے گا روکنا۔ پھر اعلان ہوگا عنقریب اہل جمع یعنی گروہوں اور جتھوں والے جان لیں گے کہ آج کس کا غلبہ ہے اور کس کی عزت و کرام ہے؟ پھر ہر حال میں اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے والے کھڑے ہوں گے پھر وہ کھڑے ہو جائیں گے وہ پہلے والوں سے زیادہ ہوں گے۔

۳۲۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ جیری نے ان کو مسدود بن قطن نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو ابوالخثی نے ان کو عبد اللہ بن عطاء نے ان کو عقبہ بن عامر جہنی نے وہ کہتے ہیں ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے پھر اس نے حدیث ذکر کی وضو کے ثواب کے بارے میں پھر حضرت عمر سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس دعا کے بارے میں جو وضو سے قراعت پر کہنا ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قیامت میں لوگوں کو ایک ہی میدان میں جمع کریں گے نظر ان کے پار گزرے گی اور سنوائے گا ان کو داعی اتنے میں اعلان کرنے والا اعلان کرے گا کہ عنقریب اہل جمعیت جان لیں گے کہ آج عزت شرف کس کے لیے ہے تین بار پھر اس کے بعد کہے گا کہاں ہیں؟ وہ لوگ جن کی کروٹیں بستروں سے علیحدہ ہو جاتی تھیں؟ پھر کہے گا کہاں ہیں وہ لوگ جن کو اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی تھی نہ ان کے تجارت نہ بیع و شراء۔ اس کے بعد منادی کرنے والا منادی کرے گا کہ عنقریب اہل جمعیت جان لیں گے کہ آج کے دن مہربانی کس کے لئے ہے پھر کہے گا کہاں ہیں حمد کرنے والے جو اپنے رب کی حمد کیا کرتے تھے؟

امت کے عزت دار لوگ

۳۲۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو حازم عمر بن احمد حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے ان کو ابوالعباس احمد بن حمد ان عکبری نے ان کو ابو ابراہیم ترحمانی نے ان کو سعید بن سعد جرجانی نے ان کو بھٹل ابو عبد اللہ قرشی نے ان کو ضحاک نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ میری امت عزت دار لوگ عامل بالقرآن ہیں اور رات کو شب بیداری کرنے والے۔

۳۲۳۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو عمرو اور عثمان بن احمد بن سماک نے ان کو احمد بن علی خزازی نے ان کو عبد اللہ وراق نے ان کو بشر بن حارث نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سماعانی بن عمران سے وہ کہتے ہیں کہ مؤمن کی عزت لوگوں سے اس کے مستغنی ہونے میں ہے اور اس کا شرف و مرتبہ رات کو قیام کرنے میں ہے۔

۳۲۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے ان کو ابوالخثی اصفہانی نے ان کو ابو احمد بن فارسی نے ان کو محمد بن اسماعیل نے وہ کہتے ہیں صہیب بن مہران نے کہا مؤمن کا شرف و مرتبہ رات کی تاریکی میں نماز پڑھنا ہے اور اس سے مایوس اور ناامید ہونا جو کچھ لوگوں کے ہاتھ میں ہے۔ محمد نے کہا کہ انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے موسیٰ بن اسماعیل نے بسرہ بن عبد اللہ بن حمیس سے ان کو عمر بن صالح نے ان کو صہیب نے۔

چھ سو رکعات نفل

۳۲۵۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابراہیم بن مضارب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں حضرت حسین بن فضل رات دن میں چھ سو رکعات نفل پڑھتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر ضعف اور پیرانہ سالی نہ ہوتی تو میں دن کو کھانا نہ کھاتا یعنی روزہ رکھتا۔

۳۲۵۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خیر دی ابو بکر محمد بن داؤد بن سلیمان نے جو اپنے دور میں تصوف کے شیخ العصر تھے۔ ان کو

(۳۲۳۶)..... أخرجه المصنف من طريق الحاكم (۲/۳۹۸ و ۳۹۹) وصححه الحاكم ووافقه الذهبي

(۲)..... فی (أ) سعید بن سعید

(۳۲۳۷)..... فی (ب) البکری

(۳۲۳۸)..... (أ) مابین المعکوفین سقط من (ب) ۹

(۳۲۳۹)..... (أ) فی (ب) : الإیاس

(۳۲۵۰)..... (أ) فی (ب) : بالنهار

حدیث بیان کی علی بن محمد بن خالد مطرز نے حدیث بیان کی ہے علی بن موفی نے انکو داؤد بن رشید نے وہ کہتے ہیں کہ آپ کے بھائی اندھیری رات میں نماز پڑھنے کھڑے ہوئے تھے۔ اکیلے نماز پڑھ رہے تھے کہ ان کو شدید ٹھنڈ لگی وہ پرانے کپڑوں والے تھے اور سردی کی شدت تھی اس کے بعد وہ سجدہ میں گیا اور ان کو سجدہ میں نیند آ گئی چنانچہ ہاتھ غیبی نے ان کو کہا کہ ہم نے ان کو سلایا ہے اور تم کو کھڑا کیا ہے اور تم ہمارے اوپر روتے ہو۔

۳۲۵۲: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے دادا اسماعیل بن نجید سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت جنید ہر روز بازار کی طرف جاتے تھے اور اپنی دکان کا دروازہ کھولتے اور اندر داخل ہو کر پردہ ڈال دیتے تھے وہاں چار سو رکعات نفل پڑھتے پھر اپنے گھر واپس لوٹ آتے۔

حالت نزع میں ورد

۳۲۵۳: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ وہ داخل ہوئے جنید ابو العباس بن عطاء کے پاس حالانکہ وہ حالت نزع میں تھے جا کر سلام کیا انہوں نے جواب نہیں دیا پھر کچھ دیر کے بعد جواب دیا اور کہا کہ میری معذرت قبول کرنا میں اپنے ورد کرنے میں مصروف تھا اتنے میں انہوں نے اپنا چہرہ قبلہ کی طرف پھیرا اور اللہ اکبر کہا اور انتقال کر گئے۔

۳۲۵۴: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر بجلي سے انہوں نے سنا ابو محمد جریری سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت جنید کی وفات کے وقت میں ان کے سر ہانے کھڑا تھا وہ جمعہ کا دن تھا جنید قرآن مجید پڑھ رہے تھے میں نے ان سے کہا اے ابو القاسم آپ اپنے نفس پر مہربانی کیجئے بولے اے ابو محمد کیا تم اس وقت اس کام کے لئے مجھ سے زیادہ حاجت مند کوئی اور دکھتا ہے وہ دیکھتے ہو وہ میرے اعمال کا صحیفہ لپیٹنا جارہا ہے۔

۳۲۵۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انکو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا نے ان کو محمد بن حسین نے ان کو بشر بن عبد اللہ نہشلی نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ابو بکر نہشلی کے پاس گئے اور وہ موت کے وقت میں تھے سر کے ساتھ اشارہ کر رہے تھے کبھی اونچا کرتے کبھی نیچا کرتے جیسے کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے چنانچہ ان کے بعض احباب نے ان سے کہا کہ اس جیسی حالت میں اللہ تعالیٰ بھی آپ کے اوپر رحم کرے گا وہ کہنے لگے کہ بے شک میں جلدی کر رہا ہوں صحیفہ اعمال کے لپیٹے جانے سے۔

نفع دینے والی نماز

۳۲۵۶: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انہوں نے سنا علی بن سعید سے انہوں نے علی بن احمد واسطی سے شہر موصل میں انہوں نے جعفر خلدی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جنید کو خواب میں دیکھا اور پوچھا کہ اللہ نے تیرے ساتھ کیا سلوک کیا ہے؟ کہنے لگے کہ وہ سارے نشانات مٹ گئے۔ وہ ساری عادتیں غائب ہو گئیں وہ سارے علوم فنا ہو گئے۔ وہ سارے نقوش ختم ہو گئے (شاید ان سب سے مراد دنیا کے سارے امور وغیرہ تھے) ہمیں کسی چیز نے نفع نہیں دیا مگر انہیں رکعات نے جو سحر کے وقت ہم پڑھتے تھے۔

۳۲۵۷: ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو احمد بن حسین کوفی نے ان کو محمد بن یحییٰ خلدی نے وہ کہتے ہیں کہ

(۳۲۵۳) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۲۵۴) (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۲۵۶) (۱) فی (ب) : وغایت

(۲) غیر واضح فی (ا)

(۳) غیر واضح فی (ا)

ابن ارجح نے کہا کہ میرے والد نے سلمہ بن کھیل سے کہا اگر تم مجھ سے پہلے انتقال کر گئے تو تم خواب میں میرے پاس آنا اور مجھے خبر دینا جو کچھ تم وہاں دیکھو گے لہذا میں بھی ویسے کروں گا لہذا سلمہ کا انتقال ارجح سے پہلے ہو گیا تو میرے والد نے مجھ سے کہا کہ بیٹا میں نے جان لیا کہ سلمہ بن کھیل میرے پاس آیا میری نیند میں میں نے اس سے کہا کیا آپ کا انتقال نہیں ہو گیا تھا؟ اس نے کہا کہ بے شک اللہ عزوجل نے مجھے زندہ کر دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ تم نے اپنے رب کو کیسا پایا بولے اے ابو حنیہ میں نے رب کو مہربان پایا ہے۔ میں نے پوچھا کہ کون سی چیز کو آپ نے افضل اعمال پایا جس کے ذریعے بندے اللہ کا قرب حاصل کرتے ہیں۔ فرمایا کہ میں نے یہاں والوں کے ہاں رات کی نماز یعنی تہجد سے زیادہ شرف والی کوئی چیز نہیں دیکھی کہتے ہیں کہ میں نے پھر پوچھا کہ آپ نے وہاں کا معاملہ کیسا پایا ہے؟ فرمایا کہ معاملہ آسان پایا ہے مگر تم لوگ (اس بات) کا سہارا نہ کرو۔

۳۲۵۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو زید بن حباب نے ان کو سعید بن زید نے ان کو محمد بن جادہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو حکم دیا جاتا تھا کہ جس وقت ہم رات کو نماز پڑھتے تھے آخر سحر میں ہم ستر بار استغفار کریں۔

۳۲۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابوسعید بن خثویہ اسفرائی مجاور مکہ نے اور اس کو میرے لئے لکھا مکہ میں ان کو بیان کی ابو ہل بشر بن احمد نے ان کو بہلول بن اخطق انباری نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو عوانہ نے منصور سے اس نے ہلال بن سیاف سے اس نے ضمیرہ بن حبیب سے اس نے ایک آدمی سے اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ نے فرمایا کہ آدمی کی نماز کی فضیلت جو اپنے گھر میں پڑھے اس نماز پر جہاں اس کو لوگ دیکھیں ایسے ہے جیسے فرض نماز کو نفل پر ہے امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا یہ تفصیل صلوٰۃ نفل کے لئے ہے۔

گالی دینے کا کفارہ

۳۲۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوسعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس اہم نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو میرے والد نے محمد بن یزید حرانی نے ان کو اوزاعی نے ان کو عبد الواحد بن قیس نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ ہر گالی دینے کا کفارہ دو رکعتیں ہیں۔ میرے والد نے کہا کہ یعنی آدمی کسی کو گالی دیتا ہے یا اس سے جھگڑا کرتا ہے تو وہ دو رکعت نماز پڑھے یہ اس کا کفارہ ہے۔

نماز بے حیائی کے کاموں سے روکتی ہے

۳۲۶۱:..... ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن عمر بن حفص زاہد نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو دکیع نے ان کو عمار بن عمار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا ابوصالح کو انہوں نے اس بات کو روایت کیا ابو ہریرہ سے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ فلاں شخص رات کو نماز پڑھتا ہے جب صبح کرتا ہے چوری کرتا ہے فرمایا کہ عنقریب (نماز اس کو) اس چوری کے عمل سے روک دے گی۔

۳۲۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس اہم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو حفص بن غیاث نے ان کو اسماعیل نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص نماز تو پڑھے مگر امر بالمعروف نہ

(۳)..... غیر اضع فی (ا)

(۲)..... فی (ب) : نومی

(۳۲۵۷)..... (۱) سقط من (ا)

(۲)..... فی (ب) : بخطہ

(۳۲۵۹)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۲۶۱)..... (۱) فی (ب) : سیہا

(۳۲۶۲)..... (۱) فی (ب) : لم

کرے اور نہی عن المنکر نہ کرے برائی اور بے حیائی سے نہ رکے یہ عمل اس کو اللہ سے دور کر دے گا۔

۳۲۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد نے ان دونوں کو ابو العباس نے ان کو احمد نے ان کو کعب نے ان کو اعمش نے ان کو مالک بن حارث نے ان کو ابو خالد نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ سے کہا گیا تھا کہ فلاں شخص رکوع اور سجود بہت طویل کرتا ہے انہوں نے فرمایا کہ نماز صرف اسی کو فائدہ دیتی ہے جو اس کی اطاعت کرے یعنی بے شک نماز روکتی ہے بے حیائی سے اور برائی سے (یعنی جو شخص یہی عمل کرے گا) اس کو نماز فائدہ دے گی۔

۳۲۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجدة نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو مالک بن حارث نے ان کو عبد الرحمن بن یزید نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ نے کہا اس شخص کو اس کی نماز معروف کا حکم نہیں دے گی اور اس کو منکر سے نہیں روکے گی اور وہ اللہ سے دور ہوتا جائے گا۔

۳۲۶۵:..... ہمیں خبر دی ہے استاذ ابو احق ابراہیم بن محمد بن ابراہیم نے ان کو محمد بن داؤد نے ان کو محمد بن ایوب رازی نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو حامد ابو الورقاء نے ان کو عبد اللہ بن ابی اوفی نے کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ جس شخص کو کوئی حاجت درپیش ہو اللہ تعالیٰ کی طرف یا کسی ایک کی طرف اولاد بنی آدم میں سے اسے چاہیے کہ وضو کرے اور وضو کو احسن طریقہ پر کرے اس کے بعد وہ دو رکعت نماز (ثقل صلوٰۃ الحاجت) پڑھے اس کے بعد اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے اور یہ دعا پڑھے:

لا اله الا الله الحليم الكريم سبحان الله رب العرش العظيم اسألك موجبات رحمتك
وعزائم مغفرتك والعصمة من كل ذنب والسلامة من كل ذنب.

تین طرح کے لوگ

۳۲۶۶:..... ہمیں خبر دی زید بن ابو ہاشم علوی نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر بن جیم نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو کعب نے اعمش سے اس نے سلمان فارسی سے انہوں نے کہا کہ جب رات ہوتی ہے تو لوگ تین طرح کے ہو جاتے ہیں۔ بعض وہ ہوتے ہیں کہ ان کو کوئی فائدہ تو ہوتا ہے مگر کوئی نقصان ہوتا ہے کچھ وہ ہوتے ہیں کہ جن کو نہ کوئی فائدہ ہوتا ہے نہ نقصان۔ کچھ وہ ہوتے ہیں ان کو نقصان ہی ہوتا ہے فائدہ کچھ نہیں۔ طارق نے کہا کہ میں اپنی کم عمری اور کم فہمی کی وجہ سے اس بات پر حیران ہوا اور کہا کہ اے ابو عبد اللہ یہ کیسے ہو سکتا ہے انہوں نے فرمایا کہ بہر حال وہ شخص جس کو فائدہ ہی ہوتا ہے نقصان نہیں ہوتا یہ وہ شخص ہے جو لوگوں کی غفلت کو اور رات کی تاریکی کو غنیمت سمجھتے ہوئے وضو کرتا ہے اور نماز پڑھتا ہے اس کو تو فائدہ ہی ہوتا نقصان نہیں ہوتا۔ دوسرا وہ شخص ہے جو لوگوں کی غفلت اور رات کے اندھیرے کو غنیمت جان کر گناہوں میں چلتا ہے یہ وہ شخص ہے جس کو نقصان ہی ہے فائدہ کچھ بھی نہیں ہے تیسرا وہ شخص ہے جو رات کو سوتا ہے تو صبح اٹھتا ہے یہ وہ ہے جس کو نہ کوئی فائدہ ہوتا ہے اور نہ ہی کوئی نقصان ہوتا ہے۔

طارق نے کہا کہ میں نے سوچا کہ میں اسی شخص کی صحبت میں رہوں گا کبھی اس سے جدا نہیں ہوں گا چنانچہ انہوں نے لوگوں کو جمع کر کے بھیجا اور خود بھی نکلے تو میں بھی ان کا ساتھی بن گیا میں کسی کام میں ان سے جان نہیں چراتا تھا اگر آٹا گودھنا پڑتا تو میں آٹا گودھنا اکر روٹی پکاتی پڑتی تو میں پکاتا ایک منزل پر ہم لوگ اترے اور رات گزاری رات کو میرا ایک وقت مقرر تھا میں اس میں رات کو قیام کرتا تھا میں جاگتا ان کو دیکھنے کے

لیے تو میں ان کو سوتا ہوا پاتا میں نے دل میں کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابی ہے یہ مجھ سے اچھا ہے میں بھی سو جاؤں پھر میں اٹھتا تو انہیں سوتا ہوا پاتا پھر میں بھی سو جاتا مگر حال یہ ہے کہ جب وہ رات میں بیدار ہوئے تو انہوں نے لیٹے لیٹے یہ پڑھا:

سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر۔ لا الہ الا اللہ وحده لا شریک لہ لہ الملک

ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير۔

جب صبح سے تھوڑا پہلے کا وقت ہوا تو اٹھے اور وضو کیا اور چند رکعات پڑھیں پھر جب ہم لوگوں نے فجر پڑھ لی تو میں نے ان سے کہا کہ میری ایک ساعت مقرر تھی مجھے اٹھنا تھا میں اس کے لیے جاگتا تھا تو آپ کو سوتے ہوئے پاتا تھا پھر میں دل میں کہتا تھا کہ صحابی رسول مجھ سے بہتر ہے لہذا میں پھر سو جاتا تھا۔ انہوں نے فرمایا بھتیجے تم نے کیا چیز مجھ سے سنی ہے کہ میں کہہ رہا تھا میں نے ان کو بتا دیا تو انہوں نے فرمایا یہی نماز ہے بے شک پانچ نمازیں کفارے میں اپنے مابین وقت کے لئے جب تک قتل سے اجتناب کرے اے بھتیجے تم میانہ روی کو لازم کرلو یہ زیادہ مقصد کے قریب ہے۔

ماہ رمضان میں رات کی عبادت کی فضیلت

۳۲۶۷..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق مزکی نے ان کو ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے (ح) کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قعنبی نے ان میں جو انہوں نے مالک پر پڑھی۔ اس نے ابن شہاب سے اس نے عروہ بن زبیر سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ نے ایک رات کو مسجد میں نائپ پڑھائی۔ لوگوں نے بھی ان کی طرح نماز پڑھی اس کے بعد آئندہ شب کو بھی آپ نے نماز پڑھائی (نماز تراویح) میں لوگ بہت ہو گئے (جماعت میں) اس کے بعد تیسری رات چوتھی رات بھی لوگ جمع ہوئے مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم (نماز پڑھانے کے لئے) ان کی طرف گھر سے نکلے ہی نہیں۔ جب صبح ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ میں نے وہ جمع ہوتا دیکھ لیا تھا جو کچھ تم لوگوں نے کیا تھا۔ مجھے تمہاری طرف نکل کر آنے سے کوئی چیز مانع نہیں تھی مگر میں ڈر رہا تھا کہ یہ عمل فرض کر دیا جائے گا تم لوگوں پر ابن زبیر کہتے ہیں یہ واقعہ رمضان میں ہوا تھا۔ بخاری و مسلم نے اس کو حدیث مالک سے نقل کیا ہے۔

۳۲۶۸..... ہمیں خبر دی ابو زکریا نے ان کو ابوالحق نے ان کو عثمان بن بکیر نے ان کو ابن مالک نے (ح) کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک پر پڑھی ان کو ابن شہاب نے ان کو ابوسلیمان نے ان کو ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ رغبت دلایا کرتے تھے ماہ رمضان میں عبادت کے لئے رات کو قیام کرنے کی اس کے بغیر کہ وہ لازمی حکم دیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوں فرماتے تھے جو شخص ماہ رمضان میں رات کا قیام کرے گا عبادت کے لئے ایمان کے ساتھ اور طلبِ ثواب کی نیت سے اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔ ابن شہاب نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتقال فرما گئے اور (اس قیام و عبادت) کا معاملہ اسی حال پر تھا اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیق کی خلافت میں اور حضرت عمر کی خلافت کی ابتداء میں بھی یہ معاملہ اسی حالت پر تھا۔

(۲)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۲۶۶)..... (أ) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳)..... فی (ب) : فی مضعه

(۳)..... فی (ب) : لا افضلہ

(۲)..... فی (أ) : الیہ

(۳۲۶۷)..... (أ) فی (ب) : ناس

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۲۶۸)..... (أ) فی (ب) : فیقول

پہلی اجتماعی تراویح

۳۲۶۹:..... اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے ابن شہاب سے اس نے عروہ بن زبیر سے اس نے عبدالرحمن بن عبد القاری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عمر بن خطاب کے ساتھ رمضان کی رات میں مسجد کی طرف نکلا۔ پس یکا یک لوگ تقسیم ہوئے اور متفرق تھے کوئی اپنی اکیلی نماز پڑھ رہا تھا۔ کوئی ایک اور کوئی گولی اور گروہ پڑھ رہا تھا۔ حضرت عمر نے دیکھ کر فرمایا۔ اللہ کی قسم بے شک میں دیکھتا ہوں کہ اگر ان سب کو ایک قرأت کرنے والے پر جمع کر دیا جائے تو یہ زیادہ مناسب ہوگا اس کے بعد انہوں نے اس بات کا پکا ارادہ کر لیا اور ان لوگوں کو حضرت ابی بن کعب پر جمع کر دیا (اور یوں وہ پہلی بار اجتماعی تراویح کے پہلے امام مقرر ہو گئے) عبدالرحمن کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک اور رات کو مسجد کی طرف ساتھ نکلا (تو اب منظر مختلف تھا) کہ سارے لوگ ایک ہی قاری کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (اس اجتماعی عبادت کو دیکھ کر) فرمایا یہ اچھی بدعت ہے (یعنی اچھا نیا سلسلہ ہے) یہی عبادت تھی لوگ جس سے سو جاتے تھے وہ افضل ہے اس سے جو قیام کرتے ہیں میں اس سے ان کی مراد آخر شب تھی کیونکہ لوگ اول شب میں سو جاتے تھے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں۔

عہد فاروق میں بیس تراویح کا معمول

۳۲۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن طرافی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے (ح) انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی تعین نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک پر انہوں نے برید بن اومان سے کہ انہوں نے کہا کہ لوگ رات کا قیام (رات کی عبادت) کرتے تھے حضرت عمر کے زمانے میں رمضان شریف میں تیس رکعات (یعنی بیس تراویح اور تین وتر)۔

۳۲۷۱:..... اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے مالک سے اس نے داؤد بن حصین سے کہ انہوں نے سنا عبدالرحمن بن ہرمز الاعمرج سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے جتنے لوگوں کو پایا وہ رمضان شریف میں کافروں پر لعنت کرتے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ قاری ایسا ہوتا تھا کہ سورۃ بقرہ آٹھ رکعات میں پوری کر لیتا اور جب وہ اس کو بارہ رکعت میں پوری کرتا تو لوگ یہ دیکھتے کہ اس نے تخفیف کر دی ہے۔

۳۲۷۲:..... اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے مالک سے اس نے عبداللہ بن ابوبکر سے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے تھے کہ ہم لوگ واپس لوٹ جاتے تھے رمضان میں قیام سے (یعنی تراویح سے) تو خادم کو کھانا جلدی لانے کی تاکید کرتے تھے بوجہ خوف فجر ہو جانے کے۔

۳۲۷۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حسین بن محمد بن فنجو یہ دینوری سے ان کو بیان کیا موسیٰ بن محمد بن علی بن عبداللہ سے ان کو احمد بن عیسیٰ بن ماہان رازی نے بغداد میں ان کو ہشام بن عمار نے ان کو مروان بن معاویہ نے ان کو ابو عبداللہ ثقفی نے ان کو عرفجہ ثقفی نے وہ کہتے ہیں۔ حضرت علی المرتضیٰ لوگوں کو قیام رمضان کا حکم دیتے تھے اور مردوں کا الگ امام مقرر کرتے تھے اور عورتوں کا الگ امام۔ عرفجہ کہتے ہیں کہ میں عورتوں کا امام تھا۔

۳۲۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ بن (فنجو یہ) دینوری نے ان کو علی بن احمد بن نصر ویہ نے ان کو ابو عبداللہ ابراہیم بن عرفہ نے ان کو محمد بن شاذان نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو زائدہ نے ان کو عاصم احول نے ان کو ابوعثمان نہدی نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے تین قاریوں کو بلایا اور ان کو آپ نے پڑھوا کر سنا ان میں سے جو زیادہ تیز پڑھنے والا تھا اس کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھانے کے لئے

(۳۲۶۹)..... فی (ب) : لاری

(۳۲۷۳)..... فی (ب) : فتحویہ

(۳۲۷۴)..... فی (ب) : فتحویہ

(۲)..... فی (ا) معاویہ عن عمرو۔

رمضان میں تیس تیس آیات پڑھا کرے اور درمیانہ پڑھنے والے کو حکم دیا کہ وہ پندرہ پندرہ آیات پڑھا کرے اور سب سے دیر سے پڑھنے والے کو حکم دیا کہ وہ دس دس آیات پڑھ کر نماز پڑھایا کرے۔

ہر رکعت میں تیس آیات

۳۲۷۵:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق قرشی نے ہراۃ میں ان کو عثمان بن سعد دارمی نے ان کو ابو عمر نے ان کو نمرہ نے ان کو ابن شوذب نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ایوب رمضان میں اپنی مسجد کے لوگوں کی امامت کرتے تھے اور وہ ہر رکعت میں ان کے سامنے تیس تیس آیات پڑھتے تھے اور وہ لوگوں سے کہتے تھے نماز نماز اور جب وہ قنوت پڑھتے تو وہ اس میں قرآن کی دعا پڑھتے تھے اور ان کے مقتدی آمین کہتے تھے اور ان کی دعا کے آخر میں تھا کہ نبی کریم پر درود پڑھتے تھے اور یوں کہتے تھے۔ اے اللہ تو ہمیں ان کی سنت پر عمل پیرا بنا اور ہمیں ان کی سیرت پر عمل کی توفیق عطا فرما۔ اے اللہ ہمیں تو پرہیزگاروں کا امام بنا اس کے بعد وہ تکبیر کہتے اور سجدہ کرتے تھے۔

قرآن کریم کا تراویح میں ختم

۳۲۷۶:..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق قرشی نے انکو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو ابو عمیر بن نحاس نے ان کو نمرہ بن ربیعہ نے ان کو ابن شوذب نے ان کو خالد بن دو یک نے وہ کہتے ہیں کہ بھرے میں ہمارا ایک امام تھا۔ رمضان میں وہ ہمارے ساتھ ہر تیسرے دن قرآن کا ختم کرتا تھا پھر وہ بیمار ہو گیا لہذا پھر ہم نے دوسرے آدمی کو امام بنایا وہ چوتھے دن ختم کرتا تھا ہم نے دیکھا کہ اس نے آسانی کی تھی۔

۳۲۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو یحییٰ بن جعفر نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو ولید بن عبد الرحمن نے ان کو جیر بن نصیر نے ان کو ابو ذر نے اس نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ روزہ رکھا مہینے میں ہمارے ساتھ کچھ بھی آپ نے قیام نہ کیا (یعنی باجماعت تراویح نہ پڑھائی) جب چوبیسویں رات آئی ابو الحسین نے کہا (وہ علی بن عاصم ہیں) کہ یا ستائیسویں تھی رسول اللہ نے ہمارے ساتھ قیام کیا۔ تقریباً ایک تہائی رات تک۔ جب چھبیسویں رات آئی ابو الحسین کہتے ہیں کہ یہ پچیسویں شب تھی۔ پھر ہمارے ساتھ آپ نے قیام کیا (یعنی ہمیں نماز تراویح پڑھائی) حتیٰ کہ آدھی رات چلی گئی۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ اگر آپ باقی رات بھی ہمیں نفل پڑھاتے (تو ہم پڑھتے) آپ نے فرمایا کہ آدمی جب امام کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے یہاں تک کہ پورا کر لیتا ہے تو اس کے لئے اس کی پوری رات کا قیام (یعنی پوری رات کی عبادت) لکھ دی جاتی ہے۔ جب اس کے متصل والی رات آئی یعنی ستائیسویں شب تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں قیام نہیں کروایا جب اٹھائیسویں شب ہوئی ابو الحسین کہتے ہیں کہ تین راتیں باقی رہ گئی تھیں تو حضور نے اپنے گھر والوں کو جمع کیا اور لوگ بھی آپ کے لئے جمع ہو گئے تھے پھر ہمیں حضور نے ساری رات نماز پڑھائی حتیٰ کہ قریب تھا کہ ہم سے فلاح فوت ہو جاتی ہم لوگوں نے پوچھا کہ فلاح کیا ہے جواب دیا کہ ”سحور“ سحری۔ پھر کہا کہ اے بھتیجے اس کے بعد مہینے میں سے آپ نے کچھ بھی ہمارے ساتھ قیام نہ کیا۔

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ تاکید ہے نماز تراویح کی جماعت کے ساتھ پڑھنے کی فضیلت کے لئے۔

۳۲۷۸:..... اور ہمیں خبر دی ابو سعید عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ مزنی نے ان کو احمد بن نجدہ قرشی نے ان کو

یحییٰ بن عبد الحمید حمانی نے ان کو محمد بن فضیل نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو ولید بن عبد الرحمن جرشی نے ان کو جبر بن نصیر حضرمی نے ان کو ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے ہمارے ساتھ قیام فرمایا تیسویں شب کو ایک تہائی رات تک۔ اس کے بعد ہمارے ساتھ قیام کیا (یعنی ہمیں نماز پڑھائی) پچیسویں شب آدھی رات تک۔ تو ہم نے کہا یا رسول اللہ اگر آپ ہمیں بقیہ رات بھی نفل پڑھاتے (تو ہم پڑھتے) آپ نے فرمایا کہ جو شخص امام کے ساتھ قیام کر لیتا ہے یعنی فارغ ہو جاتا اس کے لئے اس کی پوری رات کا قیام لکھ دیا جاتا ہے اس کے بعد ہمیں باجماعت تراویح حضور نے نہ پڑھائی یہاں تک کہ مہینے میں سے باقی تین راتیں باقی رہ گئیں پھر آپ نے اپنا تہہ بند کس لیا (یعنی پھر قیام لیل کے لئے کمر بستہ ہو گئے) اور اپنے اہل خانہ کو جمع کیا اور سب لوگوں کو جمع کیا اور ہمیں باجماعت نماز پڑھائی یہاں تک کہ ہم ڈر گئے کہ ہم سے قلاح نہ فوت ہو جائے ہم نے پوچھا کہ فلاح سے کیا مراد ہے جواب دیا کہ سحری مراد ہے پھر آپ نے باقی راتیں باجماعت تراویح نہ پڑھائی۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا جو شخص ارادہ کرے قیام لیل میں علیحدہ اور انفرادی عبادت کرنے کا جس کے لئے حافظ قرآن ہو اس نے دلیل پکڑی ہے درج ذیل روایت سے۔

گھر میں نوافل پڑھنا

۳۲۷۹..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن بشر مرشدی نے اور احمد بن قادم مروزی نے دونوں کو عبد الاعلیٰ نے ان کو وہیب بن خالد نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو سالم بن ابی نصرہ نے ان کو بشر بن سعید نے ان کو زید بن ثابت نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجرہ بنایا کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ یوں کہا تھا کہ چٹائی کا حجرہ، رمضان میں اس میں دو راتیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی یعنی اکیلے اور مروزی نے کہا کہ کئی راتیں پڑھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے کچھ لوگوں نے بھی نماز پڑھی۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو جان لیا (کہ وہ بھی پڑھنے لگے نہیں) تو بیٹھنا شروع کیا۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کی طرف تشریف لائے اور فرمانے لگے کہ میں نے جان لیا ہے جو میں نے تمہارا فعل دیکھا ہے۔ لوگو! تم لوگ اپنے اپنے گھروں میں نماز پڑھو بے شک افضل نماز آدمی کی اپنے گھر میں ہوتی ہے فرض کے علاوہ۔ اس کو بخاری نے روایت کیا عبد الاعلیٰ بن حماد سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ایک دوسرے طریق سے وہیب سے۔

۳۲۸۰..... ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن اسحق قرشی نے ہرات میں ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو ابو عمیر بن نحاس نے وہ کہتے ہیں کہ زمرہ بن ربیعہ نے کہا کہ ہم نے حضرت اوزاعی سے ماہ رمضان میں اپنے گھر میں نماز پڑھنے کے بارے میں پوچھا تھا کہ گھر میں پڑھیں یا مسجد میں تو انہوں نے فرمایا کہ جہاں اس کی نماز زیادہ ہو اسی کو لازم پکڑ لے۔

۳۲۸۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو سعید نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے ان کو ابو بکرہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی آدمی ہر گز یہ نہ کہے کہ میں نے پورا رمضان قیام کیا ہے اللہ بہتر جانتا ہے کہ آپ نے اپنی امت پر ترکیہ کا خوف کیا ہے ضروری ہے کوئی غافل کوئی سونے والا۔

(۳) فی (ب) : فقلت

(۲) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۲۷۸) فی (ب) شطر

(۵) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۴) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳) فی (ب) صیغکم

(۲) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۲۷۹) فی (أ) سالم بن ابی النضر وهو خطأ

أخرجه المصنف فی السنن (۴۹۴/۲) بنفس الإسناد

نفل نمازوں کے ذریعہ نمازوں کی تکمیل

۳۲۸۲..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابو القاسم طبرانی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو حماد بن سلمہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسن احمد بن حسن طیبی نے ان کو ابو عبد محمد بن ایوب نے ان کو موسیٰ اور علی بن عثمان نے دونوں کو حماد بن سلمہ نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو زرارہ نے ان کو ابن اوفی نے ان کو تمیم داری نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلی چیز جس کا بندے سے حساب لیا جائے گا قیامت کے دن وہ اس کی نماز ہوگی اگر اس نے اس کو مکمل کیا ہوگا تو اس کے لئے اس کو کامل لکھ دیا جائے گا اور اس نے اسے مکمل نہ کیا ہوگا تو پھر اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرمائیں گے۔ دیکھو کیا تم میرے بندے کے لئے اس کے اعمال نامے میں نفل پاتے ہو لہذا اس میں سے جو کچھ نمازیں ضائع ہوئی ہیں ان کو نفل سے مکمل کر دو۔ اس کو ثوری نے روایت کیا داؤد سے بطور موقوف روایت کے۔

۳۲۸۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابو طالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو ابوالشہب نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی سے حضرت ابو ہریرہ کی ملاقات ہوئی تو انہوں نے اس سے پوچھا ایسا لگتا ہے کہ شاید آپ اس شہر کے نہیں ہیں اس نے جواب دیا کہ جی ہاں۔ ابو ہریرہ نے فرمایا کہ کیا میں آپ کو حدیث بیان کروں جو میں نے رسول اللہ سے سنی تھی؟ اس نے کہا بالکل۔ فرمایا کہ پہلی چیز جس کا بندے سے حساب لیا جائے گا وہ نماز ہوگی اللہ تعالیٰ فرشتے سے فرمائیں گے کہ اس کی نماز میں دیکھو حالانکہ وہ اچھی طرح جانتے ہیں۔ اگر وہ کامل مل گئی تو اس کو ملا کر نماز کو کامل لکھ دیں گے اگر اس سے بھی کوئی چیز کم پڑ گئی تو حکم ہوگا دیکھو کیا تم میرے بندے کی کوئی نفل پاتے ہو لہذا اس کی نماز اس کی نفل سے پوری کی جائے گی ورنہ دیگر اعمال اسی کے اندازے کے مطابق لئے جائیں گے۔ انہوں نے کہا کہ اور ہمیں خبر دی ہے عبد الوہاب نے ان کو عوف نے ان کو حسن نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسی حدیث کی مثل۔

۳۲۸۴..... اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عوذی نے ان کو عبد اللہ نے ان کو حمانہ نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو حسن نے ان کو بنی سلیط کے ایک آدمی نے اس نے کہا کہ مجھے ابو ہریرہ نے کہا تھا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ میں نے ان کو بتایا: کہ اہل بصرہ سے۔ تو انہوں نے فرمایا: کیا میں تجھے حدیث بیان نہ کروں تا کہ اللہ اس کے ذریعہ نفع دے اس کو جو اس پر پہلے گزرا۔ میں نے کہا جی ہاں پھر انہوں نے مذکورہ حدیث ذکر کی اس کا مفہوم۔ اور اس کو روایت کیا ہے اس کے سوا دیگر نے یونس بن عبید سے اس نے حسن سے اس نے انس بن حکیم رضی سے انہوں نے ابو ہریرہ سے اور بعض نے ان کو ابو ہریرہ پر موقوف کیا ہے۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: کہ یہی حدیث ہے واللہ اعلم اس شخص کے بارے میں کہ جس نے نماز کی سنتوں میں سے کچھ ضائع کر دیا تھا (اس کا کیا ہوگا؟)

۳۲۸۵..... اور تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ محمد بن ابوطاہر دقاق نے بغداد میں ان کو علی بن محمد بن زبیر قرشی نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن حنین نے ان کو ان کے والد نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے علی نمازی کی مثال حاملہ عورت جیسی ہے جو حاملہ ہوتی ہے جب اس کا نفاس قریب آتا ہے وہ حمل کو ساقط کر دیتی ہے۔ اب نہ تو وہ صاحب حمل ہوتی ہے نہ ہی صاحب اولاد ہوتی ہے اور اسی طرح ہے وہ مصلی جس کے نفل قبول نہ کئے جائیں حتیٰ کہ وہ

(۳۲۸۳)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۲۸۵)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا) (۲) فی (ب) : اسقطت (۳) فی (ب) : وکذلک

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من (ب) (۵)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

فرض کو ادا نہ کرے۔ اور نمازی کی مثال تاجر جیسی ہے اس کے لئے اس کا نفع نہیں ملے گا۔ حتیٰ کہ وہ اصل مال کو حاصل نہ کرے۔ اسی طرح ہے وہ نمازی جس کے نفل قبول نہ کئے جائیں حتیٰ کہ فرض ادا نہ کرے۔ امام بیہقی نے فرمایا اگر یہ صحیح ہے نمازی کے بارے میں جس وقت وہ ضائع کر دے اس کے واجبات میں سے کسی شے کو۔

سب سے پہلے حساب

۳۲۸۶:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو تھمام نے ان کو عثمان نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو ابان نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے ان کو انس بن حکیم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پہلا وہ عمل جس کے بارے میں قیامت کے دن بندے سے حساب لیا جائے گا وہ اس کی نماز ہی ہوگی۔ اگر اس کی نماز پوری ہوئی تو بس پھر وہ کامیاب ہو گیا اور نجات پا گیا اور اگر وہ خراب ہو گئی تو وہ نامراد و نا کام ہو گیا۔

۳۲۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبد اللہ بن شاذان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن ابی حاتم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن بن عرفہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن مبارک سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص مستحبات کو حقیر سمجھ کر چھوڑتا ہے وہ سنتوں سے محروم کر دیا جاتا ہے اور جو شخص سنتوں کو حقیر سمجھ کر ترک کرتا ہے وہ فرائض کو ترک کرنے کی سزا پاتا ہے اور جو شخص فرائض کو حقیر سمجھ کر ترک کرتا ہے وہ معرفت سے محروم کر دینے کی سزا پاتا ہے۔

۳۲۸۸:..... ہمیں خبر دی ابوالفتح محمد بن احمد بن الفوارس حافظ نے بغداد میں ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو اسحاق بن حسن نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو زائدہ نے ان کو منصور نے ان کو منہال بن عمرو نے ان کو سعید بن جبیر نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت ابن عباس کے پاس آیا اور پوچھنے لگا کہ آپ کیا سمجھتے ہیں کہ یہ فرمان الہی ہے۔ فما بکت علیہم السماء والارض کہ فرعون یوں پر نہ آسمان رویا نہ ہی زمین۔ کیا آسمان وزمین بھی کسی پر روتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں روتے ہیں۔ وہ اس طرح کہ ہر ایک انسان کے لئے آسمان کی طرف ایک دروازہ مقرر ہے جہاں سے اس کا رزق اترتا ہے اور اسی سے اس کے اعمال اوپر کو چڑھتے ہیں۔ جب کوئی مؤمن مرجاتا ہے تو اس پر آسمان کا وہی دروازہ روتا ہے جس سے اس کے اعمال چڑھتے تھے اور اس کا رزق اترتا تھا اور اسی طرح جب اس کا وہ زمین پر ٹھکانہ جس پر وہ نماز پڑھتا تھا اور جس پر وہ اللہ کا ذکر کرتا تھا وہ اس پر روتا ہے۔ بے شک قوم فرعون ایسی تھی کہ ان کے زمین پر کوئی نیکی کرنے کے آثار و نشانات نہیں تھے اور نہ ہی ان کی طرف سے آسمان کی طرف کوئی خیر چڑھتی تھی تو اس لئے ان پر نہ آسمان رویا تھا نہ زمین روئی تھی اور یہ روایت حضرت علی سے بھی مروی ہے مگر مختصر طریقہ پر۔

۳۲۸۹:..... ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو سفیان بن سعید ثوری نے ان کو منصور نے مجاہد سے انہوں نے فرمایا: کہ بے شک زمین چالیس دن تک مٹوٹن پر روتی ہے۔

۳۲۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابواسامہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابن ابی شیح نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ مرنے والا جب مرجاتا ہے تو اس پر زمین چالیس صبح تک روتی ہے اور حضرت سعید بن جبیر سے بھی روایت ہے حضرت ابن عباس سے اسی طرح مٹوٹن کے ٹکڑے کے بارے میں اور اس بارے میں یزید رقاشی سے بھی مروی ہے اس نے حضرت انس سے مرفوع روایت کے طور پر۔

ایمان کا بانیسواں شعبہ

باب الزکوٰۃ

زکوٰۃ وہ فریضہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے نماز کے ساتھ ملا کر ذکر فرمایا ہے چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

ماأمرنا إلا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلوة ويؤتوا الزکوٰۃ وذاک دین القيمة
اہل کتاب بھی حکم دیئے گئے تھے کہ اللہ کی عبادت کریں اس طور پر کہ دین کو اسی کے لئے خالص کرنے والے ہوں (تمام ادیان باطلہ سے) یکسو ہونے والے (اور یہ حکم دیئے گئے تھے کہ) نماز کو قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں یہی ہے سیدھا دین۔

اور ارشاد ہے:

واقیموا الصلوة واتوا الزکوٰۃ
نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو۔

اس کے علاوہ دیگر بہت سی آیات ہیں جو کہ اس بارے میں وارد ہوئی ہیں جن میں صلوٰۃ کا ذکر زکوٰۃ کے ذکر سے جدا نہیں ہے اور نہ ہی ان دونوں کے مابین کوئی دوسرا فرض داخل کیا گیا ہے لہذا اس طرح زکوٰۃ ایمان کی تیسری چیز یا تیسرا حصہ بن گئی ہے جیسے نماز دوسری چیز ہے یا دوسرا حصہ ہے۔ اسی لئے واجب ہے کہ اس کی قدر کو عظیم قرار دیا جائے اور اس کے امر کو اور اس کے معاملے کو بہت بڑا سمجھا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے نماز اور زکوٰۃ کے ذکر کرنے میں کتاب اللہ کی ترتیب کو اور اسی کی نہج کو اپنے فرمان میں یعنی حدیث شریف میں ملحوظ رکھتے ہوئے ابتدا فرمائی ہے۔

زکوٰۃ کے بارے میں ارشاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۲۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو عاصم بن محمد عمری نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو وراق نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو عبید اللہ بن معاذ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عاصم بن محمد بن زید نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے یہ شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور نماز قائم کرنا زکوٰۃ ادا کرنا بیت اللہ کا حج کرنا ماہ رمضان کے روزے رکھنا۔ اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے عبد اللہ بن معاذ سے۔

۳۲۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر غنیری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو کوکب نے ان کو زکریا بن اسحاق مکی نے ان کو یحییٰ بن عبد اللہ صنفی نے ان کو ابو معبد نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا تو ان کو حکم فرمایا۔ آپ ایسی قوم کے پاس جا رہے ہیں جو اہل کتاب ہیں پہلے ان کو دعوت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اگر وہ اس بات کو مان لیں تو ان کے علم میں لے آنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے ان پر ہر دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کر دی ہیں اگر وہ اس بات کو بھی مان لیں تو پھر ان کے علم میں لانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر صدقہ کرنا فرض کر دیا ہے یہ ان کے مالوں میں ہے۔ یہ ان کے دولت مندوں سے لیا جائے گا اور ان کے غریبوں میں تقسیم کر دیا جائے گا اگر وہ اس بات کو قبول کر لیں تو پھر تم بچانا اپنے آپ کو ان کے سب سے اچھے اور چھٹے ہوئے مالوں کو لینے سے اور تم اپنے آپ کو مظلوم کی بدعا سے بچانا کیونکہ وہ

ایسی چیز ہے کہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی رکاوٹ اور کوئی حجاب نہیں ہے۔

۳۲۹۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو وکیع نے اپنی اسناد کے ساتھ اور اس کے معنی کے ساتھ۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اپنی صحیح میں یحییٰ سے انہوں نے وکیع سے اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اور اسحاق سے۔

۳۲۹۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ سلمیٰ نے ان کو یحییٰ بن منصور نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابو نعیم نے ان کو ابو مسعر نے ان کو ابو العنیں نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جہاد کرتا رہوں گا یہاں تک کہ لوگ یہ کہیں اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اگر وہ یہ کام کریں تو ان کے خون اور ان کے مال محترم اور محفوظ ہوں گے اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے۔

۳۲۹۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو اسماعیل نے ان کو قیس نے ان کو جریر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت کی تھی نماز قائم کرنے زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلم کی خیر خواہی کرنے کی۔ بخاری اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے اپنی اپنی صحیح میں اسماعیل بن ابی خالد سے۔

۳۲۹۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان نے بطور املاء کے ان کو ہلال بن عطاء نے ان کو عبد اللہ بن جعفر الرقی نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے ان کو زید بن ابیہ نے ان کو جبلة بن حنیم نے ان کو ابوالمثنیٰ عبدی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن خصاصیہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تا کہ میں ان کے ساتھ اسلام پر بیعت کروں انہوں نے شرط لگائی کہ (اس اقرار پر بیعت ہوگی) کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور رسول ہیں اور تم پانچ نمازیں پڑھو گے اور رمضان کے روزے رکھو گے اور تم زکوٰۃ ادا کرو گے اور تم بیت اللہ کا حج کرو گے اور تم اللہ کی راہ میں جہاد کرو گے۔ ابن خصاصیہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ دو چیزیں ایسی ہیں کہ میں جن کی طاقت نہیں رکھتا۔ بہر حال زکوٰۃ کی جہاں تک بات ہے تو میرے دس جانور ہیں وہ میرے اہل و عیال کی دودھ کی ضرورت کے ہیں اور ان کی سواری کے لئے ہیں۔ بہر حال جہاد کو لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ جو شخص اس سے پیٹھ پھیر لے وہ اللہ کے غضب کے ساتھ رجوع کر لیتا ہے لہذا میں اس سے ڈرتا ہوں اور اپنی جان کے بارے میں ڈرتا ہوں۔ کہتے ہیں کہ (یہ سن کر) حضور نے بیعت کرنے سے ہاتھ واپس کھینچ لیا پھر اس کو حرکت دی پھر فرمایا کہ صدقہ بھی نہیں ہے اور جہاد بھی نہیں ہے پھر آپ کس چیز کے ساتھ جنت میں داخل ہوں گے۔ کہتے ہیں کہ پھر میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں آپ کے ساتھ بیعت کرتا ہوں مجھے آپ بیعت کر لیجئے ان تمام باتوں پر (یعنی میں نے ساری باتیں قبول کی ہیں)۔

تین عمل کے ذریعہ ایمان کا مزہ چکھنا

۳۲۹۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن عطاء نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو عبد اللہ بن سالم نے زبیدی نے ان کو یحییٰ بن جابر سے کہ عبد الرحمن بن جبیر نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ ان

(۳۲۹۴) (۱) مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳۲۹۵) أخرجه البخاری فی الصلاة والإیمان ومسلم فی الزکاة والبیوع والترمذی فی البر والصلة من طریق إسماعیل بن ابی خالد. بد.

(۳۲۹۶) (۱) فی (ب) : محمد بن عبد اللہ الحافظ (۲) فی (ب) : العنبری (۳) فی (ب) : أطلقهما

کولن کے والد نے حدیث بیان کی ہے۔ یہ کہ عبداللہ بن معاویہ غاضری نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا تین کام ہیں جو شخص ان کو کر لے وہ ایمان کا مزہ چکھ لیتا ہے۔ وہ شخص جو اللہ کی عبادت کرے (اس طرح پر کہ) وہ اکیلا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور وہ اپنے مال کی زکوٰۃ دے یہ طیب خاطر (یعنی خوشی سے) یہ زائد ہے اس پر ہر سال میں (اس شرط کے ساتھ کہ) نہ بوڑھا جانور دے نہ ردی چیز دے اور نہ حقیر چیز دے نہ بیمار جانور دے بلکہ اپنے درمیانے مال میں سے دے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نہیں مانگتا تم سے اس میں سے بہتر مال اور نہ ہی تمہیں حکم دیتا ہے اس کے برے کا بلکہ آدمی اپنے نفس کا تزکیہ کریں۔ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ انسان کا اپنے نفس کو پاک کرنا کیسے ہوتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انسان یہ جان لے کہ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہے وہ جہاں بھی ہو۔

زکوٰۃ مال کا حق ہے

۳۲۹۸..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو عمر و مستملی نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو الفضل مزکی نے ان کو احمد بن سلمہ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے قتیبہ بن سعید نے انکو لیث نے ان کو زہری نے۔ ان کو خبر دی ہے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہوا اور اس کے بعد ابو بکر صدیق خلیفہ بنائے گئے اور کافر ہو گئے عرب میں سے جو کافر ہوئے لہذا حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا ابو بکر صدیق سے آپ کیسے لوگوں سے قتال کریں گے؟ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ میں حکم دیا گیا ہوں کہ اس وقت تک لوگوں سے قتال کروں جب تک کہ وہ یہ نہ کہنا شروع کر دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے جو شخص لا الہ الا اللہ کہہ دے اس نے مجھ سے اپنا مال بھی بچا لیا اور نفس بھی مگر اس کا حق کے ساتھ اور باقی اس کا حساب وہ اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم میں ضرور قتال کروں گا ہر اس شخص سے جو نماز میں اور زکوٰۃ میں (اس کے لازم اور ضروری ہونے میں) فرق کرے گا۔ بے شک زکوٰۃ مال کا حق ہے۔ اللہ کی قسم اگر لوگ مجھ سے اونٹ کے پیر کی رسی بھی روکیں گے جب کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا کرتے تھے تو میں اس پر بھی ان سے لڑوں گا (یعنی اونٹ کے پاؤں کی رسی نہ دینے پر بھی قتال کروں گا گویا زکوٰۃ پوری پوری وصول کروں گا) لہذا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پس قسم ہے نہیں تھے وہ (ابو بکر صدیق یونہی کہتے) مگر میں نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر صدیق کا سینہ کھول دیا تھا قتال کے لئے (یعنی انہیں اسی امر کے لئے شرح صدر عطا کر دیا تھا) لہذا میں نے سمجھ لیا کہ وہ بھی حق ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا قتیبہ سے اور بخاری نے یحییٰ بن بکیر سے اس نے لیث سے اور انہوں نے عقال کے بدلے میں عناق کا لفظ استعمال کیا ہے۔

۳۲۹۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انکو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو ابو الاحوص نے ان کو ابو اسحاق نے ان کو موسیٰ بن طلحہ نے ان کو ابو ایوب نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا۔ مجھے کوئی ایسا کام بتائیے جو میں کروں اور وہ مجھے جنت سے قریب کرے اور جہنم سے دور کر دے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ اللہ کی

(۳۲۹۷)..... (۱) غیر واضح فی (۱)

(۲)..... غیر واضح فی (ب) و عبد اللہ بن معاویہ الغاضری رضی اللہ عنہ صحابی له حدیث واحد رواه أبو داود

(۳)..... فی (ب): اوسط (۳)..... ما بین المعکوفین سقط من (۱)

(۳۲۹۸)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (ب) (۴)..... فی (ب): قال

(۳)..... ما بین المعکوفین سقط من (ب) (۴)..... فی (ب): قال

(۳۲۹۹)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (۱) (۴)..... فی (ب): الزکاة (۳)..... ما بین المعکوفین سقط من (ب)

عبادت کیجئے اور اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کیجئے اور نماز قائم کیجئے اور زکوٰۃ دیجئے اور اپنے رشتہ دار کے ساتھ صلح رحمی کیجئے جب وہ آدمی پیچھے ہٹا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اس نے اس کو مضبوطی سے تھام لیا جس چیز کا اسے حکم دیا گیا ہے تو بس یہ جنت میں داخل ہو گیا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔

جو شخص اپنے مال کی زکوٰۃ روک لے اس کے لیے سختی

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ. يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ

فَتَكْوَىٰ بُهَّاجِبَاهُمْ وَجَنُوبُهُمْ وَيُظْهِرُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا نَفْسَكُمْ فذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنُزُونَ. (توبہ)

وہ لوگ جو سونے چاندی کو دبا کے رکھتے ہیں اور اس کو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے۔ پس بشارت دے دیجئے ان کو درد دینے والے عذاب کی جس دن ان کے ذریعے ان کو جہنم کی آگ میں گرم کیا جائے گا پھر ان کے ساتھ ان کے ماتھے اور پہلو اور پیٹھ داغے جائیں گے (کہا جائے گا) یہی ہے وہ جس کو تم لوگ اپنے لئے گاڑ کر رکھتے تھے چکھو اس کا مزہ جو کچھ تم گاڑتے تھے اور ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَا لَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخْلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ. جَوْجَلٌ كَرْتُمْ هِيَ جَنُّ كَوَاللَّهِ نَظَرُ أَفْضَلُ (یعنی مال) دے رکھا ہے مت گمان کرو کہ وہ ان کے حق میں بہتر ہے بلکہ وہ ان کے لئے بہت برا ہے عنقریب قیامت کے دن اس مال کا طوق گلے میں ڈالے جائیں گے جس کے ساتھ بخلی کرتے تھے۔

۳۳۰۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو تمام نے یعنی محمد بن غالب نے ان کو قرہ بن حبیب القوی نے ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن دینار نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کو اللہ تعالیٰ مال دے اور وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرے وہ اس کے لیے اڑدھا کی صورت بنا دیا جائے گا اس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں گے وہ اس کے بانچھوں سے پکڑے گا اور کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں تیرا خزانہ ہوں اور ابوصالح نے یہ آیت تلاوت کی:

وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ

ان لوگوں کے بارے میں گمان نہ کرو جو بخل کرتے ہیں۔

۳۳۰۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو عمر و محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی ابن ناجیہ نے ان کو ابن ابی انصر نے ان کو ابو انصر نے ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن دینار نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابوصالح سمان نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کو اللہ تعالیٰ مال دے اور وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرے قیامت کے دن اس کا مال گنبد سانپ کی شکل بنا دیا جائے گا اس کی آنکھوں پر سیاہ نقطے ہوں گے وہ قیامت میں اس کے گلے میں طوق بن جائے گا پھر اس کی باچھوں کو کاٹے گا اور کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں میں تیرا خزانہ ہوں پھر آپ نے یہ آیت پڑھی:

وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ

(۳۳۰۰)..... (۱) فی (ب) : شجاعاً

(۲۳۳۰۱)..... (۱) فی (ب) : شجاعاً

(۴)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

(۳)..... فی (ب) : شدقه

(۳۳۰۲)..... غیر واضح فی (أ)

(۵)..... مابین المعکوفین سقط من (أ)

مت گمان کرو جو لوگ بخل کرتے ہیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابوالنصر کی حدیث وغیرہ سے۔

زکوٰۃ نہ دینے والے کی پیشانی اور پیٹھ کو داغا جائے گا

۳۳۰۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد بن زیاد نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو یونس بن عبد الاعلیٰ نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو ہشام بن سعد نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو ابو صالح سمان نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسا صاحب سونا یا چاندی نہیں ہے جو اس کا حق ادا نہیں کرتے مگر اسے لوگوں کے لئے تختیاں بنائی جائیں گی جس دن جہنم کی آگ میں ان کو خوب گرم کیا جائے گا اور ان کے ساتھ اس کی پیشانی کو اور پہلو کو اور پیٹھ کو داغا جائے گا اس دن میں جن کی مقدار پچاس ہزار سال ہے اس وقت تک جب تک کہ لوگوں کے مابین فیصلہ ہو جائے اور وہ شخص بھی اپنا راستہ دیکھ لے جنت یا جہنم۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ اونٹوں کے مالک کے بارے میں کیا حکم ہے فرمایا کہ (اس کے بارے میں بھی یہی حکم ہے) جو شخص اونٹوں کا مالک ہے اور وہ ان کا حق ادا نہیں کرتا حالانکہ اس کے حق میں سے ہے کہ جب وہ پانی پینے کی جگہ یا باری پر آئے تو اس کا دودھ لوگوں کو ضرورت مندوں کو دیا جائے۔ فرمایا قیامت کے دن اس کے جانوروں کو جمع کیا جائے گا وہ مالک ان میں سے ایک اونٹ کے بچے کو بھی کم نہ پائے گا اس کے بعد اس مالک کو اونٹوں کے سامنے ایک میدان میں منہ کے بل ڈالا جائے گا وہ سارے جانور باری باری اس کو اپنے پیروں تلے روندیں گے اور اپنے منہ سے اس کو کاٹیں گے جب ان میں سے آخری جانور اس پر گزر جائے گا تو پہلا پھر واپس آ جائے گا۔ اس دن جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے اس وقت تک کہ اللہ فیصلہ نہ فرمادے لوگوں کے مابین اور وہ اپنا راستہ دیکھ لے جنت کی طرف یا جہنم کی طرف۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ گھوڑوں کے مالک کے بارے میں کیا خیال ہے اور بکریوں کے مالک کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی صاحب گائے یا صاحب بکری گائے اور بکریوں کا حق ادا نہیں کرے گا قیامت کے دن ان جانوروں کو بھی جمع کیا جائے گا۔ نہ ان میں کوئی سینگ مڑی ہوئی ہوگی نہ ہی کوئی سینگ ٹوٹی ہوگی نہ کوئی بغیر سینگ کی ہوگی ان کے سامنے مالک کو ایک میدان میں منہ کے بل ڈالا جائے گا اور وہ آ کر اس کو اپنے کھروں سے روندیں گی اور اپنے سینگوں سے اس کو ماریں گی۔ جب بھی آخری جانور گزر جائے گا پہلا واپس مارنے آ جائے گا اس دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہوگی اس وقت تک جب تک لوگوں کے مابین فیصلہ نہ ہو جائے اور وہ اپنا راستہ پکڑے جنت یا جہنم کی طرف۔

لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ گھوڑوں کے مالک کا کیا حال ہے۔ فرمایا گھوڑے تو تین طرح کے ہوتے ہیں ایک گھوڑا مالک کے لئے اجر بنتا ہے دوسرا اس کے لئے پردہ بنتا ہے تیسرا مالک کے لئے گناہ اور بوجھ بنتا ہے۔ بہر حال جو شخص جہاد فی سبیل اللہ کی تیاری کے طور پر گھوڑا باندھتا ہے پس بے شک وہ اگر اس کی رسی لمبی کرے چراگا ہوں میں یعنی سبزہ زاروں میں جس قدر وہ گھوڑا کھائے گا اسی کے بقدر اللہ تعالیٰ اس کے لئے نیکیاں لکھیں گے اور اس کی لید کے برابر نیکیاں لکھ دے گا پھر اگر اس کی رسی ٹوٹ جاتی ہے اور وہ ایک دوا ونچائیوں پر چڑھ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے پاؤں کے نشانات کے برابر نیکیاں لکھتے ہیں اگر وہ کسی گہری نہر پر گزرتا ہے پانی پلانے کا ارادہ نہیں ہوتا مگر پھر بھی وہ اس نہر سے کچھ پی لیتا ہے اللہ تعالیٰ اس پانی کے بقدر جو اس نے پیا ہوتا ہے نیکیاں لکھتا ہے۔ یہ گھوڑے قیامت کے دن مالک کے لئے اجر و ثواب ہوں گے اور وہ شخص جو گھوڑا باندھتا ہے صحن میں سوال سے بچنے کے لئے اور وہ اس میں خیر تلاش کرتا ہے پھر وہ ان کے پیٹ سے اللہ کے حق کو بھی نہیں بھولتا اور نہ ہی اس کی پیٹھ سے یعنی اس کو کھلاتا پلاتا ہے اور اللہ کے واسطے اس پر سواری بھی بوقت ضرورت کرتا ہے۔ (از مترجم) یہ گھوڑا اس کے مالک کے لئے جہنم سے پردہ ثابت ہوگا اور جو شخص گھوڑا باندھتا ہے فخر کرنے کے لئے ریاکاری اور دکھاوے کے لئے اور غرور کے لئے اور مسلمانوں پر دشمنی

کرنے کے لئے یہ گھوڑا اپنے مالک کے لئے قیامت کے دن بوجھ اور گناہ بنوں گے۔

لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ گدھوں کے بارے میں کیا حکم ہے؟ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر گدھوں کے بارے میں کوئی مستقل حکم نہیں اتارا۔
سوائے اس منفرد اور جامع آیت مبارکہ کے:

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ

جو شخص ذرہ برابر کوئی نیکی کرے گا وہ اس کو ضرور پالے گا۔

اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں یونس بن عبد الاعلیٰ سے۔ شیخ احمد (یعنی بیہقی رحمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا احتمال ہے کہ یہ قول کہ اونٹنی کا حق میں سے ہے (اس کے پانی پلانے کے دن اس کا دودھ مسکینوں میں تقسیم کرنا) یہ قول حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ہو۔

اونٹوں کی زکوٰۃ کی ادائیگی

۳۳۰۳..... اور تحقیق روایت کیا ہے اس کو ابو عمر وغدانی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ آپ رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں پوچھا گیا تھا کہ اے ابو ہریرہ اونٹوں میں کیا حق ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اچھا جانور دے اور پیارے جانور کا دودھ مسکینوں کو پلائے اور اس کی سواری کرنے دے اور (بوقت ضرورت) نر کو مادہ کے ساتھ جفتی کرانے دے اور دودھ بھی پلائے (ضرورت مند کو) اس کو روایت کیا ہے اسمیل بن ابوصالح نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے اس نے کہا کہ حدیث میں جو بھی اونٹوں کا مالک ان کا زکوٰۃ نہیں دیتا اس کا تذکرہ ہے۔ زکوٰۃ کے علاوہ کا ذکر نہیں۔ (یعنی باقی چیزوں کا)۔

۳۳۰۴..... ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر نے ان کو ان کی ادائیگی بن منصور نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو جریر نے ان کو عبد الملک بن ابوسلیمان نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابولولید فقیہ نے ان کو حسین بن سفیان نے ان کو محمد بن عبد اللہ ثمیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد الملک نے ان کو ابوالزبیر نے ان کو جابر نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے فرمایا۔ جو بھی کوئی اونٹوں کا مالک ہے یا بکریوں کا یا گائیوں کا جو بھی اس کا حق ادا نہیں کرے گا (زکوٰۃ نہیں دے گا) قیامت کے دن اس کو ایک بڑے میدان میں بٹھایا جائے گا جس میں وہ جانور اس کو روند لیس گے کھر والے اپنے گھروں سے اور سینگوں والے اپنے سینگوں سے اس کو ماریں گے ان جانوروں میں کوئی ایک جانور اس دن سینگ ٹوٹا یا بغیر سینگ والا نہیں ہوگا۔ ہم نے پوچھا یا رسول اللہ جانوروں کا حق کیا ہے؟ (جس کو ادا نہیں کیا ہوگا؟) فرمایا نر جانور کو (بلا معاوضہ) مادہ سے جفتی کروانا۔ اس کا ڈول ادھر دینا (یعنی جانور دودھ پینے کے لئے عارضی دینا) اور جانور کا دودھ بطور انعام عطیہ دینا۔ جانور کو پانی پلانے کی اجازت دینا پانی پر کھینچ کر لانا اور اللہ کے واسطے اس پر سواری دینا (یعنی مجبور اور ضرورت مند کو سوار کرنا یا عارضی طور پر سواری کے لئے دینا) اور جو بھی صاحب مال اپنے مال کی زکوٰۃ نہیں دیتا ہے قیامت کے دن وہ مال گنجا سانپ بن کر اس کے پیچھے پیچھے پھرے گا جہاں بھی وہ جائے گا وہ اس سے بھاگے گا کہا جائے گا یہ تمہارا وہی مال ہے جس سے تم نے بخل کیا تھا جب وہ دیکھے گا کہ اب اس سے کوئی چارہ نہیں ہے تو وہ اپنے ہاتھ کو اس کے منہ میں داخل کر کے اس کو ایسے چیر دے گا جیسے مولیٰ کو چیر دیا جاتا ہے۔ یہ لفظ ابو عبد اللہ کی روایت کے ہیں۔ اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے۔ محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے۔

(۳)۔ فی (ب) : فی

(۴)۔ مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۳۰۲)۔ (۱) فی (ب) : یہ

(۶)۔ غیر واضح فی (۱)

(۵)۔ فی (ب) : یہ

(۴)۔ فی (ب) : البقر

(۸)۔ فی (ب) : البیہقی رحمہ اللہ

(۷)۔ مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳۳۰۳)۔ (۱) فی (ب) : وقال

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے عبدالملک بن ابوسلیمان نے ابوالثریر سے اور اس کو روایت کیا ہے ابن جریج نے ابوزبیر سے پھر اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے اس کے آخر میں کہا ہے کہ میں نے سنا تھا عبید بن عمیر سے وہ کہہ رہے تھے ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ بندے پر اونٹ کا حق کیا ہے؟ (یعنی اس کی زکوٰۃ دینے کا تعلق سے) فرمایا: کہ اس کو پانی پر کھینچ لانا اس کا ذول (یعنی دودھ کا قدرتی سانچہ) دودھ پینے کے لئے کسی کو ادھار دینا۔ (از مترجم) جانور کسی کو اس کی مادہ سے جفتی کے لئے دینا اور دودھ جانور کا اللہ واسطے لوگوں کو دے دینا اور اللہ واسطے اس کی سواری کروانا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے۔

۳۳۰۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن رافع نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ابن جریج نے ان کو خبر دی ابوزبیر نے کہ انہوں نے سنا جابر بن عبد اللہ انصاری سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سو اس نے حدیث ذکر کی اسی مفہوم کے ساتھ امام احمد بیہقی فرماتے ہیں کہ آپ نے اس کے آخر میں وہی زیادہ کیا ہے جو کچھ میں نے ذکر کیا ہے اور اسی قدر حدیث مرسل ہے اور وہ باتیں اگر ثابت ہو جائیں تو احتمال یہ بھی ہے کہ یہ چیزیں اونٹ گائے اور بکریوں میں زکوٰۃ فرض ہونے سے پہلے ضروری ہوں اور یہ بھی احتمال ہے کہ بعد میں بھی ہوں پھر حدیث میں جو وعید مذکور ہے وہ اس آدمی کے لئے ہوگی جو ان اوصاف حمیدہ کو نیکی نہ سمجھے جیسے یہ اس فرمان الہی میں مذکور ہے ویمنعون الماعون کہ وہ دین کی تکذیب کرنے والا عام برتنے کی اور استعمال کی چیز بھی دینے سے منع کرتا ہے۔ اس بنا پر کہ کوئی شخص چیز ادھار دینے کو نیکی نہ سمجھے اس کے قول کے مطابق جو قول کرے ماعون کے بارے میں کہ اس سے مراد ادھاری چیز مراد ہے اور ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ اس سے مراد فرض زکوٰۃ ہے۔ لہذا اس تشریح کے مطابق وعید لاحق ہوگی اس شخص کے لئے جو فرض زکوٰۃ کو منع کرے اور اس کو بھی جو ادھاری چیزوں کو منع کرے اس نیت کے ساتھ کہ وہ اس کو نیکی نہ سمجھتا ہو۔

خسارے والے لوگ

۳۳۰۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو عبد اللہ بن نمیر نے ان کو اعمش نے ان کو معمر بن سوید نے ان کو ابو ذر نے انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا آپ کعبے کے سائے تلے بیٹھے ہوئے تھے مجھے جب انہوں نے سامنے آتے دیکھا تو فرمایا کہ رب کعبہ کی قسم کہ وہ لوگ سب سے زیادہ خسارے میں ہیں۔ کہتے ہیں میں آ کر بیٹھ گیا۔ میرے پاس غم آ گیا جو اللہ نے چاہا میں نے کہا کہ میری کیا حالت ہے کیا میرے بارے میں کوئی شے اتری ہے؟ اور میں نے پوچھا کہ وہ لوگ کون ہیں؟ میرے ماں باپ آپ پر قربان۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ زیادہ مالوں والے لوگ ہیں مگر وہ شخص جو ایسے ایسے کرے یعنی دائیں بائیں اور پیچھے ہر طرف مال اللہ واسطے لوٹائے مگر ایسے لوگ بہت کم ہیں جو آدمی مر جائے اور وہ اونٹ گائے بکریاں ایسا مال چھوڑ جائے جن کی اس نے زکوٰۃ نہیں دی مگر قیامت کے دن آئے گا وہ مال موٹا تازہ اور بڑا بڑا اپنے سینگوں سے اس کو مارے گا اور اپنے کھروں سے اس کو روندے گا اس وقت تک جب تک کہ لوگوں کے مابین فیصلہ ہو جائے جب آخری جانور مار کر جائے تو سب سے پہلا واپس مارنے آجائے گا۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے اعمش کی حدیث سے اور اس میں انہوں نے اضافہ کیا ہے ابن نمیر سے حتیٰ کہ فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے

درمیان اور اس نے اس میں یہ لفظ اضافہ کیا ہے و بین ید یہ۔ اور اس حدیث میں زکوٰۃ کی صراحت بات کی گئی ہے۔

زکوٰۃ مال کی پاکیزگی کے لئے ہے

۳۳۰۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی محمد بن عقبہ شیبانی نے کوفہ میں ان کو ابراہیم بن اسحاق زہری نے ان کو یحییٰ بن یعلیٰ بن حارث المحاربی نے ان کو ان کے والد نے ان کو غیلان بن جامع نے ان کو عثمان بن ابوالیقظان خزاعی نے ان کو جعفر بن ایاس نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی:

الذین یکنزون الذهب و الفضة ولا ینفقونها فی سبیل اللہ

تو یہ آیت مسلمانوں پر بھاری گزری۔ لوگوں نے سوال کیا کہ کیا ایک آدمی اپنے بیٹے کے لئے بھی مال نہیں چھوڑ سکتا؟ جو اس کے بعد باقی رہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں وضاحت کراؤں گا تمہاری طرف سے۔

کہتے ہیں کہ لوگ گئے حضرت عمرؓ بھی اور ثوبان بھی پیچھے گئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عمر نے سوال کیا اے اللہ کے نبی آپ کے اصحاب پر یہ آیت بھاری گزری ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ جو فرض کی ہے تو وہ اس لئے ہے تاکہ اس کے ذریعے باقی ماندہ مال کو پاک کر دے اور باقی میراث مقرر رہے تمہارے اس اموال میں جس کو تم چھوڑ کر چلے جاؤ۔ عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ اکبر کہا اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا: کیا میں تمہیں خبر دوں اس بہترین چیز کے بارے میں جو ایک انسان خزانہ بناتا ہے یا جمع کر کے رکھتا ہے فرمایا کہ وہ چیز نیک عورت ہے کہ مرد جب اس کو دیکھتا ہے تو وہ اس کو خوش کر دیتی ہے اور جب اس کو حکم دیتا ہے تو فرمانبرداری کرتی ہے اور جب اس سے چلا جاتا ہے تو وہ اس کے مال کی اور گھر کی حفاظت کرتی ہے۔

۳۳۰۸: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالاسحاق نے ان کو ابو الحسین طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبنی نے اس میں سے جو انہوں نے مالک سے پڑھا عبد اللہ بن دینار سے فرماتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے وہ پوچھتے ہیں کنز یا خزانہ کے بارے میں کہ وہ کیا ہے؟ فرمایا کہ وہ مال ہوتا ہے جس کی زکوٰۃ ادا نہیں کی گئی ہوتی۔

۳۳۰۹: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو (عبد اللہ بن ابو مریم نے ان کو الفریابی نے) سری بن یحییٰ نے ان کو غزو ان نے ان کو ابو حاتم نے انہوں نے کہا کہ اچانک ایک بار ابوذرؓ حضرت عثمان کے دروازے پر پہنچے اور ان کو اجازت نہ ملی یکا یک ایک آدمی قریب میں سے گزرے۔ انہوں نے پوچھا اے ابوذرؓ یہاں کیسے بیٹھے ہو؟ بولے کہ انہوں نے مجھے ملنے کی اجازت دینے سے منع کر دیا ہے وہ آدمی اندر گیا اور کہا کہ اے امیر المؤمنین کیا بات ہے کہ ابوذرؓ دروازے پر ہے اس کو اجازت نہیں ملی حضرت عثمان نے حکم دیا ان کو اجازت مل گئی چنانچہ وہ آئے اور لوگوں کے ساتھ ایک کونے میں بیٹھ گئے۔ راوی کہتا ہے کہ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کی میراث تقسیم ہو رہی تھی۔ حضرت عثمان نے حضرت کعب سے کہا اے ابوالاسحاق کیا آپ اس مال کے بارے میں جانتے ہیں جبکہ اس کی زکوٰۃ ادا کی گئی ہو۔ کیا اس صاحب مال پر اس کے (باقی ماندہ) مال میں کوئی گناہ کا اندیشہ ہوگا؟ حضرت کعب نے کہا کہ نہیں (اس مال کی ہلاکت کا اندیشہ نہیں رہتا) بس ابوذرؓ کھڑے ہو گئے ان کے پاس ڈنڈا تھا انہوں نے حضرت کعب کے کانوں کے درمیان دے مارا اور پھر بولے اے یہودن کے بیٹے تم یہی گمان کرتے ہو کہ بے شک نہیں ہے اس پر کوئی حق اس کے مال میں جب زکوٰۃ ادا کرے حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

و یؤثرون علی انفسهم ولو کان بهم خصاصة (الحشر)
وہ دوسروں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں اگرچہ ان کو خود بھوک لگی ہو۔

اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

و یطعمون الطعام علی حبه مسکینا و یتیمًا و اسیرا
اور وہ کھانا کھلاتے ہیں مسکین کو یتیم کو اور قیدی کو اس کی خواہش کے باوجود

اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

وفی اموالہم حق للساائل والمحروم

ان کے مالوں میں مانگنے اور نہ مانگنے کے لئے حق ہے

کہتے ہیں کہ ابو ذرا سی کی مثل قرآن سے (آیات) ذکر کرنے لگے۔ چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے (اس اندر لانے والے) قرشی سے کہا کہ یقیناً ابو ذر کو اجازت دینے سے انکار اسی لئے تھا جو تم دیکھ رہے ہو۔ شیخ احمد بیہقی نے فرمایا: ان میں سے بعض آیات زکوٰۃ کی فرضیت کے نزول سے قبل کی ہیں اور بعض نفل میں ترغیب کے بارے میں ہیں جبکہ حضرت ابو ذر ان کو جوہ پر محمول کر رہے تھے اس کے مطابق جو وہ دیکھ رہے تھے واللہ اعلم۔

اسلام کی بلند ترین عمارت

۳۳۱۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسن خسرو جردی نے ان کو خبر دی داؤد بن حسین نے ان کو کثیر بن عبید اور الحنفی بن ابراہیم نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ خبر دی ان کو بقیہ بن ولید نے ان کو ضحاک بن حمزہ نے ان کو خطان بن عبد اللہ رقاشی نے ان کو ابو درداء نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زکوٰۃ اسلام کا پل ہے۔ (از مترجم) زکوٰۃ اسلام کی بلند ترین عمارت ہے۔

اللہ تعالیٰ کا بارش روک لینا

۳۳۱۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو معاذ بن اسید مروزی نے ان کو فضل بن موسیٰ شیبانی نے ان کو حسین بن واقد نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے انہوں نے فرمایا کہ کسی قوم نے کبھی عہد نہیں توڑا مگر اللہ تعالیٰ نے ان پر ان کے دشمن کو مسلط کر دیا۔ اور کسی قوم میں کبھی بے حیائی عام نہیں ہوئی مگر اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی پکڑ میں لے لیا موت کے ساتھ۔ اور کسی قوم نے ناپ تول میں کمی نہیں کی مگر اللہ تعالیٰ نے پکڑ لیا تھا قحط سالی کے ساتھ۔ اور کسی قوم نے کبھی زکوٰۃ کو منع نہیں کیا مگر اللہ تعالیٰ ان پر بارش کو روک دیتا ہے۔ نہ ظلم کیا کسی قوم نے فیصلہ کرنے میں مگر ان کے درمیان بیماری واقع ہو گئی۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے گمان کیا کہ (قتل عام ہو گیا) اسی طرح مروی ہے ابن عباس سے موقوف روایت کے طور پر۔

۳۳۱۲..... ہمیں خبر دی ابو علی الروذ باری نے پہلے والی حدیث کے بعد ان کو حسین نے ان کو ابو حاتم نے ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے ان کو بشیر بن مہاجر نے ان کو ابن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس قوم نے نقض عہد کیا ان میں قتل

(۳۳۰۹)..... (۱) فی (ب) : عبید اللہ بن ابی مریم الفریابی۔ (۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ب)

(۳)..... فی (ب) البیہقی (۳)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳۳۱۰)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۲۳۱۱)..... (۱) فی (ا) بالسنین (۲)..... مابین المعکوفین سقط من (ا)

(۳)..... فی (ب) : الباس (۳)..... فی (ا) أو القتل

(۳۳۱۲)..... (۱) یعنی عقب الحدیث الذی قبلہ

عام ہوا اور جس قوم میں بے حیائی عام ہوئی اللہ نے ان پر موت مسلط کی جس قوم نے زکوٰۃ روکی اللہ نے ان سے بارش روک لی۔

۳۳۱۳: ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس نے ان کو کعب نے وہ کہتے ہیں کہ جب تم دیکھو کہ بارش بالکل رک گئی ہے نہیں آتی تو یقین جان لیجئے کہ زکوٰۃ منع کر دی گئی ہے اور تم جب دیکھو کہ تلواریں نگلی ہو چکی ہیں تو سمجھ لینا کہ اللہ کا حکم ضائع کیا گیا ہے لہذا بعض بعض سے انتقام لے رہا ہے جب تم دیکھو کہ سود غالب آ گیا ہے تو سمجھ لینا زنا عام ہو گیا ہے۔

۳۳۱۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو جعفر بن محمد بن حسن بن مستفاض نے ان کو محمد بن عائد نے ان کو ہشیم بن حمید نے ان کو ابو معبد وغیرہ نے ان کو عطاء بن ابی رباح نے کہ انہوں نے سنا ابن عمر سے وہ حدیث بیان کر رہے تھے کہ مجھے اطلاع پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے مہاجرین کی جماعت پانچ خصلتیں ہیں اگر تم ان کے ساتھ آ زمانے جاؤ اور وہ تمہارے ساتھ اتر پڑیں۔ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ تم لوگ ان کو پاؤ۔ جس قوم میں بے حیائی غالب ہو جاتی ہے یہاں تک کہ علانیہ برائی کرنے لگتے ہیں ان میں بیماریاں عام ہو جاتی ہیں جو ان کے اسلاف میں نہیں تھیں اور جو لوگ ناپ تول میں کمی کرتے ہیں وہ قحط میں گرفتار کئے جاتے ہیں اور سخت مشقت میں اور بادشاہ کے ظلم میں۔ جو لوگ اپنے مالوں کی زکوٰۃ منع کرتے ہیں وہ آسمان کی بارش سے منع کر دیئے جاتے ہیں اگر دھرتی پر چار پائے موسیٰ وغیرہ نہ ہوتے تو کبھی بھی بارش نہ ہوتی اور جو لوگ اللہ کے عہد اور اس کے رسول کے عہد کو توڑتے ہیں اللہ ان پر ان کے دشمن کو مسلط کرتے ہیں غیروں میں سے لہذا وہ ان سے وہ چیز چھین لیتا ہے جو ان کے ہاتھ میں ہوتی ہے اور جن کے امام دسراہ ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ نہیں کرتے مگر ان کے درمیان جنگ ہوتی ہے اور اس بارے میں ہذیل سے بھی روایت ہے ان کو ہشام بن خالد مازنی نے ان کو ابن عمر نے۔

۳۳۱۵: ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر بن وحیم نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے ان کو اسماعیل بن ابان نے ان کو یعقوب بن عبد اللہ قتی نے ان کو لیث نے ان کو ابو محمد واسطی نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے آپ نے فرمایا تم لوگ اس وقت کس حال میں ہوں گے جب تمہارے اندر پانچ باتیں واقع ہو جائیں گی اور میں اللہ سے پناہ مانگتا ہوں کہ وہ تمہارے اندر ہوں یا تم ان کو پاؤ کسی بھی قوم میں جب بھی بے حیائی ظاہر ہو جاتی ہے اور وہ قوم اعلانیہ اس کا ارتکاب کرتی ہے اس قوم میں طاعون اور وبائی مرض اور دیگر بیماریاں عام ہو جاتی ہیں جو ان کے اسلاف میں نہیں تھیں اور جو قوم زکوٰۃ روک لیتی ہے ان سے بارش روک دی جاتی ہے اور اگر جنگلی جانور نہ ہوتے تو بارش کبھی بھی نہ ہوتی اور جو قوم ناپ تول میں کمی کرتی ہے وہ قحط میں مبتلا ہوتی ہے اور سخت مشقت میں اور ان پر بادشاہ کا ظلم ہوتا ہے اور جس قوم کے امیر اور حکمران قرآن کے بغیر فیصلے کرتے ہیں اللہ ان پر ان کے دشمن کو مسلط کر دیتے ہیں وہ ان سے چھین لیتا ہے بعض اس کا جو ان کے ہاتھ میں ہوتا ہے اور جو لوگ کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ کو معطل کرتے ہیں ان کے درمیان جنگ ہوتی ہے۔ پھر آپ نے عبد الرحمن بن عوف سے فرمایا تیار رہنا پھر علی الصبح اس کے پاس گئے جبکہ وہ عمامہ باندھ رکھے اور ایک ہاتھ کے برابر عمامے کو چھوڑ رکھے تھے۔ آپ نے اس کو اپنے سامنے بٹھایا۔ آپ نے اپنے ہاتھ سے اس کو کھولا اور اس کو اسی کا عمامہ بندھوایا اور اس میں سے چار انگشت کے برابر چھوڑ دیا پھر فرمایا میں اس کو اسی طرح جانتا ہوں پھر اس کو سیدھا کر دیا۔ اس کی اسناد ضعیف ہے۔

(۳۳۱۳)۔ (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۳) فی (ب) : تحکم

(۲) فی (ب) : تمطروا

(۳۳۱۴)۔ (۱) فی (۱) : الہیثم بن محمد

(۲) غیر واضح فی (۱)

(۳۳۱۵)۔ (۱) مابین المعکوفین سقط من (۱)

(۴) غیر واضح فی (۱)

(۳) غیر واضح فی (۱)

۳۳۱۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن ابی حامد مقرئ نے ان کو ابو العباس الأصم نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے اس نے کہا کہ ہم لوگ مالک بن دینار کے پاس تھے اور بادلیں گھوم رہے تھے اور بارش نہیں ہو رہی تھی کہتے ہیں کہ مالک نے فرمایا تم دیکھ رہے ہو اور چکھا نہیں رہے ہو تم لوگ انتظار کر رہے ہو بارش کا اور میں انتظار کر رہا ہوں بارش کے بجائے پتھروں کا اور اسی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ میں نے مالک سے سنا وہ کہتے تھے کہ کوئی بھی امت اللہ کی نظروں سے نہیں گری مگر اللہ نے ان کے بڑوں پر بھوک مسلط کر دی تھی۔

۳۳۱۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس الأصم نے ان کو ہارون بن سلیمان نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو مجاہد نے اس آیت کے بارے میں اولئک یلعنہم اللعنون یہ وہی لوگ ہیں جن پر اللہ لعنت کرتا ہے اور لعنت کرنے والے بھی۔ مجاہد نے کہا کہ اس سے مراد زمین پر چلنے والے جاندار اور بچھو ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اولاد آدم کے گناہوں کی وجہ سے محروم کر دیئے گئے ہیں۔

نفلی صدقہ کرنے پر ابھارنا

(۱)..... ارشاد باری تعالیٰ ہے:

لیس البر ان تولوا وجوهکم قبل المشرق والمغرب
نیکی صرف اسی میں بند نہیں ہے کہ تم اپنے چہروں کو مشرق اور مغرب کی طرف پھيرو

اس طویل آیت کے آخر میں نماز کے ساتھ زکوٰۃ کا ذکر فرمایا ہے:

فاقام الصلوٰۃ واتی الزکوٰۃ

نماز کے ساتھ زکوٰۃ کا ذکر کر کے اللہ تعالیٰ نے یہ واضح فرمادیا ہے کہ اس آیت میں یہ فقرہ جو آیا ہے واتی المال علی حبہ (کہ مال کی محبت کے باوجود مال اللہ کی راہ میں دیتا ہے) سے مراد زکوٰۃ کے علاوہ مال دینا مراد ہے اور یہ صدقہ نفلی کے سوا اور کچھ نہیں ہو سکتا۔ (اس سے معلوم ہوا کہ نفلی صدقہ کا حکم قرآن مجید میں ہے)۔

(۲)..... ارشاد باری ہے:

لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون

تم لوگ نیکی کو ہرگز نہیں پاسکتے یہاں تک کہ تم خرچ کرو اس میں سے جو تم پسند کرتے ہو۔

(۳)..... نیز ارشاد ہے:

من ذالذی یقرض اللہ قرضاً حسناً فیضعفه لہ

کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرضہ حسدے دے پھر وہ اس کو دو گنا کر دے گا۔

(۴)..... نیز ارشاد ہے:

واقرضوا اللہ قرضاً حسناً وما تقدوا لانفسکم من خیر تجدوه عند اللہ هو خیراً واعظم اجرأ
اللہ تعالیٰ کو قرض دو قرضہ حسنہ تم اپنے نفسوں کے لئے جو چیز آگے بھیجو گے اس کو تم اللہ کے ہاں پالو گے
وہ کچھ جو سب سے بہتر ہے اور بڑے اجر والا ہے۔

(۵)..... ارشاد فرمایا:

الذین ینفقون اموالہم باللیل والنہار سراً علانیۃ فلہم اجرہم عند ربہم ولا خوف علیہم ولا ہم یحزنون
جو لوگ دن رات چھپ کے بھی اور ظاہراً بھی اپنے مالوں میں اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ان کے لئے ان کا اجر ہے
ان کے رب کے نزدیک ان پر کوئی خوف نہیں ہے اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے۔

ان مذکورہ آیات میں صدقہ نقلی کی ترغیب و فضیلت کا بیان ہے۔ ان آیات کے علاوہ بھی بہت ساری آیات ہیں جن میں صدقہ کرنے کی
دعوت ہے اور ان میں اس کی ترغیب بھی ہے۔

اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنے والے کے لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا

۳۳۱۸:..... ہمیں خبر دی ابوعلی بن شاذان بغدادی نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو عمر
حفص بن عمر بن عبد العزیز نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو محمد مؤملی نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عثمان بصری نے ان کو موسیٰ بن ہارون بن عبد اللہ نے ان
کو ابو عمر حفص بن عمر نے ان کو ابو اسماعیل المؤمن بن عبد اللہ نے ان کو عیسیٰ ابن المسیب نے ان کو تافع نے ان کو ابن عمر نے انہوں نے کہا کہ جب یہ آیت
نازل ہوئی:

مثل الذین ینفقون اموالہم فی سبیل اللہ کمثل حبة انبتت سبع سنابل فی کل سنبلۃ مائة حبة
ان لوگوں کی مثال جو اپنے مالوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اس ایک دانے جیسی ہے جو کہ سات بالیس اگاتا ہے
اور ہر بالی میں ایک سو دانے ہوتے ہیں۔

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

رب زد امتی

اے میرے رب میری امت کو اور زیادہ عطا فرما۔

پھر یہ آیت نازل ہوئی:

من الذی یقرض اللہ قرضاً حسناً فیضاً عفہ لہ اضعافاً کثیرۃ
کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرضہ حسنہ دے پھر وہ اس کے لئے اس کو دہرا کر دے گا کثیر بار دہرا۔
تو پھر بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کی۔ اے اللہ میری امت کو اور زیادہ عطا فرما پھر یہ آیت نازل ہوئی:

انما یوفی الصابرون اجرہم بغير حساب

سوائے اس کے نہیں کہ صبر کرنے والے اپنا اجر بغیر حساب کتاب کے دیئے جائیں گے۔

۳۳۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر الاصبہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو

شعبہ نے ان کو عون بن ابو جحیفہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا منذر بن جریر سے وہ حدیث بیان کرتے تھے اپنے والد جریر بن عبد اللہ سے انہوں

نے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے دن کے اول حصے میں چنانچہ ایک قوم کے لوگ آئے جو پاؤں سے ننگے تھے جسمانی طور پر ننگے تھے! ستر ڈھکنے کے لئے انہوں نے ٹاٹ لپیٹے ہوئے ان پر عباتھیں تلواریں حائل کئے ہوئے تھے زیادہ تر بلکہ سارے لوگ قبیلہ مضر کے تھے میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ پریشان تھا اس لئے کہ آپ ان کے چہروں پر فاقہ دیکھ رہے تھے۔ آپ اندر گئے پھر باہر آئے بلال کو اذان کا حکم دیا۔ اس نے اقامت کی۔ آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی پھر آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا۔ فرمایا کہ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ
اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں پیدا کیا ایک ہی جان سے۔

پوری آیت پڑھی۔ اس کے بعد یہ آیت پڑھی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ. الخ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر انسان اس کا انتظار کرے اس نے کل کے لئے جو کچھ آگے بھیجا ہے۔

(لہذا لوگوں نے صدقہ کرنا شروع کیا) کسی نے دینار دیا کسی نے درہم دیا کسی نے کپڑا دیا کسی نے گندم کا ایک صاع دیا کسی نے کھجور کا ایک صاع دیا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ترغیب دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: کہ اگرچہ آدھے دانے کھجور کے ساتھ۔ جریر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ اتنے میں ایک آدمی جو کہ انصار میں سے تھا ایک تھیلی بھری ہوئی لایا اتنی وزنی تھی کہ اٹھانے سے اس کے ہاتھ عاجز آ گئے تھے۔ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کی لہذا لوگوں نے مسلسل صدقہ کرنا شروع کیا لہذا میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے دو ڈھیر لگ چکے تھے ایک کھانے کے سامان کا دوسرا کپڑوں کا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ خوشی سے چمک رہا تھا جیسے سونے کا پانی لگا ہے۔ آپ نے فرمایا جو شخص اسلام میں اچھا طریقہ جاری کرے اس کو اپنے عمل کا اجر بھی ملے گا اور دوسرے کے عمل کے برابر بھی اجر ملے گا اور ان عمل کرنے والوں کے اجر بھی کم نہیں ہوں گے اور جو شخص اسلام میں برا طریقہ جاری کرے گا اس کا گناہ اسی پر ہوگا اور جو اس پر عمل کرے گا ان کے عمل کے برابر بھی اس کو ملے گا مگر جو اس پر دیگر لوگ عمل کریں گے ان کا گناہ بھی کم نہیں ہوگا۔ اس کو مسلم نے صحیح میں درج کیا ہے کئی طریقوں سے شعبہ سے۔

جو شخص اچھا طریقہ جاری کرے اس کے لئے دہرا اجر

۳۳۲۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو احمد بن ابو بکر نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو منذر بن جریر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا آپ کے پاس ایک قوم آئی جو ٹاٹ لپیٹے ہوئے تلواریں لٹکائے ہوئے تھے ان کے تن بدن پر تہہ بند نہیں تھے اور نہ ہی دیگر کپڑے تھے زیادہ تر بلکہ سارا ہی قبیلہ مضر کے لوگ تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان کی یہ کیفیت دیکھی عسرت و نقبت بغیر لباس اور بھوک کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ پریشانی سے دگرگوں ہو گیا۔ آپ اٹھ کر گھر چلے گئے پھر مسجد میں تشریف لائے آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی پھر آپ چھوٹے منبر پر چڑھے اللہ کی حمد و ثنا کی اس کے بعد فرمایا اما بعد۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں نازل فرمایا ہے:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى قَوْلِهِ "رَقِيبًا"

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک نفس سے پیدا کیا ہے۔

یہ آیت آپ نے رقیباً تک پڑھی پھر یہ آیت پڑھی:

اتقوا الله ولتنظر نفس ما قدمت لغد إلى قوله تعلمون

اللہ سے ڈرو ہر نفس کو اسی کا انتظار کرنا چاہئے جو اس نے کل کے لئے آگے بھیجا ہے۔

یہ آیت کریمہ تعلمون تک پڑھی۔ اگلی آیت والا تکنوا سے فاسفین تک اور اگلی آیت لایستوی پوری پڑھی ”فانزون“ تک۔

صدقہ کرو اس سے پہلے کہ تم صدقہ نہ کر سکو۔ صدقہ کرو اس سے قبل کہ تمہارے درمیان اور صدقہ کے درمیان صدقہ کرنا کسی آدمی کا اپنے دینار سے صدقہ کرنا کسی آدمی کا اپنے درہم سے اپنے گندم سے کھجور سے جو صدقہ میں سے کسی چیز کو حقیر نہ سمجھا جائے اگرچہ آدھی کھجور کے ساتھ ہو بس کھڑا ہو گیا ایک آدمی انصار میں سے رقم کی تھیلی لے کر اس نے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دے دی حالانکہ وہ اپنے منبر بنی بیٹھے تھے آپ نے اس کو قبضے میں لے لیا ابھی آپ منبر پر تھے اس کے چہرے پر خوشی پہچانی جانے لگی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ جو شخص اچھا طریقہ جاری کرے اور اس کے اوپر وہ عمل بھی کرے اس کے لئے اپنے عمل کا اجر ہوگا اور اس کا اجر بھی جو بھی اس کے طریقے پر عمل کرے گا اس سے عمل کرنے والوں کا اجر بھی کم نہیں ہوگا اور جو شخص بری سنت اور برا طریقہ جاری کر دے اس پر اس کا گناہ بھی ہوگا اور اس کا بھی جو اس طریقے پر عمل کریں گے اس سے ان کے گناہ میں بھی کمی نہیں ہوگی لہذا سارے لوگ کھڑے ہو گئے اور پھیل گئے اب کوئی دینار والا تھا کوئی درہم والا تھا کوئی کھانا لانے والا تھا کوئی کچھ لایا کوئی کچھ لایا جب اکٹھا ہو گیا تو آپ نے ان وفد والوں میں تقسیم کر دیا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا عبید اللہ بن عمر قناری وغیرہ سے ابو عوانہ سے۔

۳۳۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن حلیم مروزی نے ان کو ابو المسجبہ نے ان کو خبر دی عبدان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو عبیدہ بن حذیفہ بن یمان نے وہ کہتے ہیں: کہ ایک سائل عہد نبوی میں کھڑا ہوا اس نے سوال کیا اور قوم خاموش ہو گئی پھر اس کو ایک آدمی نے دیا پھر قوم نے اس کو دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اچھا طریقہ جاری کرے اور اس کو راہ عمل بنالیا جائے اس کے لیے اپنا اجر ہے اور ان کے اجروں کی مثل بھی جو اس طریقے کی اتباع کریں گے اور ان عمل کرنے والوں کے اجر بھی کم نہیں ہوں گے اور جو شخص برائی کا طریقہ رائج کرے اس کا وبال اسی پر ہوگا اور ان کا وبال بھی جو اس پر عمل کریں گے مگر ان کے وبال بھی کم نہیں ہوں گے پھر حضرت حذیفہ بن یمان نے یہ آیت تلاوت کی:

علمت نفس ما قدمت وأخرت.

ہر نفس جان لے گا جو کچھ اس نے آگے بھیجا اور جو کچھ پیچھے چھوڑا۔

جہنم کی آگ سے بچو اگرچہ آدھی کھجور کے ساتھ

۳۳۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس الأصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو عبد اللہ بن نمیر نے ان کو اعمش نے ان کو خثیمہ نے ان کو عدی بن حاتم نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے ہر ایک کے ساتھ قیامت میں اللہ تعالیٰ کلام کرے گا بندے اور اللہ کے درمیان کوئی ترجمان (کا واسطہ) نہیں ہوگا اپنے دائیں طرف دیکھے گا تو اسے کچھ بھی نظر نہیں آئے گا مگر وہ چیز جس کو اس نے آگے بھیجا ہوگا پھر اپنے سامنے دیکھے گا تو جہنم اس کا استقبال کر رہی ہوگی تم میں سے جو شخص استطاعت رکھے کہ وہ آگ سے بچ جائے اگرچہ کھجور کے آدھے دانے کے ساتھ ہی ہو تو وہ ضرور ایسا کر لے۔

۳۳۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزار نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن شاكر نے ان کو ابواسامہ نے ان کو اعمش نے

پھر اس حدیث کو انہوں نے ذکر کیا علاوہ ازیں اس نے یہ اضافہ کیا کہ وہ بندہ اپنے بائیں طرف دیکھے گا تو اس کو کچھ بھی نظر نہیں آئے گا مگر جو کچھ اس نے آگے کے لیے بھیجا ہوگا اور وہ اپنے آگے دیکھے گا تو وہ آگ کے سوا کچھ نہیں دیکھے گا پس بچو آگ سے اگر چہ آدھے کھجور کے ساتھ۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے یوسف بن موسیٰ سے اس نے ابو اسامہ سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔

۳۳۲۴:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی محمد بن مؤمل بن حسن بن عیسیٰ نے ان کو فضل بن محمد شعرائی نے ان کو ابو الولید طلیسی نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو ضیثمہ نے ان کو عدی بن حاتم نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگ کا ذکر فرمایا اور اس سے اللہ کی پناہ مانگی اور اپنے چہرے کو کراہیت سے پھیر لیا پھر آگ کا ذکر کیا اور ناگواری سے اپنا چہرہ پھیر لیا اور پھر فرمایا بچو آگ سے اگر چہ آدھی کھجور کے ساتھ اگر وہ بھی نہ پاؤ تو پھر پاکیزہ کلمہ کے ساتھ۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو الولید سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔

۳۳۲۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو ہمام بن منبہ نے انہوں نے کہا کہ یہ وہ ہے جس کو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کے ہر جوڑ کے ذمے صدقہ کرنا واجب ہے ہر دن جو سورج طلوع کرتا ہے فرمایا کہ دو انسانوں کے درمیان جو عدل کرے وہ صدقہ ہے جو آدمی دوسرے آدمی کی اعانت کرے اور اس کو جانور پھر اٹھالے یہ صدقہ ہے یا سوار کو اس کا سامان سواری پر اٹھا کر دے دے یہ بھی صدقہ ہے پاکیزہ کلمہ کہنا صدقہ ہر قدم جو نماز کی طرف چلے وہ صدقہ ہے اور راستے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹالے یہ بھی صدقہ ہے۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا عبد الرزاق کی حدیث سے۔

برائی سے بچنا بھی صدقہ ہے

۳۳۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ابی ایاس نے ان کو سعید بن ابو بردہ بن ابو موسیٰ اشعری نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقہ لازم ہے۔ لوگوں نے کہا کہ اگر ہر مسلمان کو صدقہ کرنے کے لئے کچھ میسر نہ ہو فرمایا پھر اپنے ہاتھ سے کوئی ایسا کام کرے جس کے ساتھ وہ اپنے آپ کو فائدہ پہنچائے اور صدقہ کرے لوگوں نے پوچھا اگر کوئی شخص اس کی بھی طاقت نہ رکھے کہ وہ خود کچھ کر سکے۔ فرمایا کہ پھر اعانت کرے صاحب حاجت مجبور و مظلوم کی۔ لوگوں نے پوچھا کہ اگر کوئی یہ بھی نہ کر سکے فرمایا کہ پھر وہ صرف خیر کے کام کرنے کا کہے یا یوں فرمایا تھا کہ معروف اور اچھے کام کرنے کے لئے لوگوں نے کہا کہ اگر کوئی یہ بھی نہ کر سکے تو پھر وہ خود برائی سے بچ جائے بے شک یہ بھی اس کے لئے صدقہ ہے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں آدم سے اور اس کو مسلم نے دوسرے طریق سے شعبہ سے روایت کیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے جو بھی عمل ہو وہ جنت میں دخول کا سبب ہے

۳۳۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن اور ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوسی سے اور ابو عبد الرحمن بن حسین سلمیٰ نے لوگوں سے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن ولید بن مزید بیروٹی نے ان کو خبر دی ہے ان کے والد نے انہوں نے کہا: کہ میں نے سنا امام اوزاعی سے ان کو ابو بکر کثیر نے ان کو ان کے والد نے اور وہ حضرت ابو ذر کے پاس بیٹھتے تھے کہتے ہیں کہ اس نے حدیث جمع کی پھر وہ ابو ذر سے ملے وہ اس وقت حجرہ وسطیٰ کے پاس تھے اور ان کے گرد لوگ تھے کہتے ہیں کہ میں ان کے پاس بیٹھ گیا یہاں تک میرے

گھٹنے ان کے گھٹنے سے لگنے لگے میں وہ حدیث بھول گیا میں نے آسمان کی طرف سر اٹھایا اور میں اس کو یاد کرنے لگا اور میں نے کہا اے ابوذر مجھے کسی ایسے عمل کے بارے میں بتائیے کہ جب بندہ وہ عمل کرے تو وہ جنت میں چلا جائے ابوذر نے کہا: کہ میں نے اس بارے میں اللہ کے نبی سے پوچھا تھا میں نے کہا تھا اے اللہ کے نبی مجھے کوئی ایسا عمل بتادیتے کہ جب کوئی بندہ اس کا عمل کرے اس کے ذریعے وہ جنت میں چلا جائے۔ فرمایا کہ تو اللہ کے ساتھ ایمان لے آ۔ میں نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ اس کے پاس کوئی چیز نہ ہو تو فرمایا کہ وہ بات کہے اپنے ذائقوں سے (یعنی مسکرا دیئے) میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اگر وہ ایسا بندہ ہو کہ اس کی زبان بھی اس تک نہ پہنچ سکے فرمایا پھر وہ اس کی مدد کرے جو بالکل نادار ہو۔ میں نے کہا کہ اگر وہ ضعیف ہو اس کو کوئی طاقت نہ ہو۔ فرمایا کہ پھر وہ گونگے کے لئے کرے میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اگر وہ خود بے زبان ہو۔ کہتے ہیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پلٹ کر میری طرف دیکھا اور فرمایا کہ کیا تم یہ چاہتے ہو کہ تم اپنے ساتھی کے پاس کچھ بھی خیر نہ رہنے دو۔ پس چاہیے کہ وہ لوگوں کو اپنی ایذاؤں اور تکلیفوں سے محفوظ رکھے۔ میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم یہ سارے کام البتہ آسان ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے ان میں سے کوئی خصلت ایسی نہیں ہے بندہ جس کے ساتھ عمل کرے اور اس کے ساتھ اللہ کی رضا کی نیت کرے مگر اپنے ہاتھ سے پکڑے رہے گا اور ان سے قیامت کے دن جدا نہ ہوگا۔ حتیٰ کہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

راستہ بتانا بھی صدقہ ہے

۳۳۲۸:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسفاطی نے وہ عباس بن فضل سے ان کو ابو الولید نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو ابو زمیل نے ان کو مالک بن مرثد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابوذر نے وہ اس کو مرفوع بیان کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اس کو نہیں جانتا مگر مرفوع ہی جانتا ہوں فرمایا کہ تیرا اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے برتن میں انڈیلنا بھی صدقہ ہے اور تیرا امر بالمعروف کرنا اور تیرا نہی عن المنکر کرنا بھی صدقہ ہے اور لوگوں کے راستے سے پتھر ہٹانا اور ہڈی ہٹانا بھی صدقہ ہے بھٹکے ہوئے آدمی کو راستہ بتانا بھی صدقہ ہے۔

اور اسی کے ساتھ خبر دی ہے ابوذر نے کہ میں نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا چیز بندے کو آگ سے نجات دیتی ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے ساتھ ایمان لانا۔ میں نے پوچھا اے اللہ کے نبی کیا ایمان کے ساتھ کوئی عمل بھی ہے۔ فرمایا یہ کہ اللہ نے تمہیں جو کچھ عطا کیا ہے اس میں سے تھوڑا سا دے دے یا یوں کہا تھا اللہ نے تجھے جو رزق دیا ہے اس کے ساتھ تھوڑا دے دے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اے اللہ کے نبی اگر بندہ خود فقیر ہو نہ پائے وہ چیز جو دے سکے فرمایا کہ اچھا کام کرنے کا حکم اور ناپسندیدہ کام کرنے سے روکے۔ میں نے کہا اگر وہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے کی طاقت بھی نہ رکھے فرمایا کہ پھر وہ گونگے آدمی کی زبان سے مدد کرے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ اگر وہ یہ بھی بہتر طریقے سے نہ کر سکے فرمایا تو پھر وہ مظلوم کی مدد کرے میں نے کہا یا رسول اللہ اگر وہ کمزور اور ضعیف ہو مظلوم کی مدد بھی نہ کر سکے حضور نے فرمایا تم کیا چاہتے ہو کہ تم اپنے ساتھی کے لئے کوئی بھی خیر باقی نہ چھوڑو۔ چاہیے کہ پھر وہ لوگوں سے اپنے ایذا روک لے (یعنی کسی کو زبان سے بھی تکلیف نہ دے) میں نے کہا یا رسول اللہ آپ کیا فرماتے ہیں کہ اگر وہ یہ کام کرے تو یہ اس کو جنت میں داخل کرادے گا۔ آپ نے فرمایا جو

مؤمن بھی ان خصال میں سے کسی خصلت کو کرتا ہے تم اس کا ہاتھ پکڑ لو اور اسے جنت میں داخل کر دو۔

اعمال کا باہم فخر کرنا

۳۳۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محبوبی نے ان کو فضل بن عبد الجبار نے ان کو نصر بن شمیل نے ان کو مرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن مسیب سے وہ حدیث بیان کرتے تھے عمر بن خطاب سے کہتے ہیں کہ میرے سامنے ذکر کیا گیا کہ اعمال باہم فخر کریں گے صدقہ کہے گا کہ میں تم سب سے افضل ہوں۔

ہر اچھا کام صدقہ ہے

۳۳۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے بطور املاء کے ان کو حسن بن مکرم بزاز نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابوما لک اشجعی نے ان کو ربیع ابن حراش نے ان کو حذیفہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر معروف اور اچھا کام صدقہ ہے اس کو مسلم نے دوسرے طریق سے نقل کیا ہے ابوما لک سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے جابر بن عبد اللہ کی حدیث سے۔

حقیقی مال

۳۳۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے ان کو حارث بن سويد نے ان کو عبد اللہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا تم میں سے کون ایسا ہے جس کو اس کے وارث کا مال محبوب ہو اپنے مال سے زیادہ لوگوں نے جواب دیا کہ کوئی بھی ہم میں سے ایسا نہیں ہے مگر سب کو اپنا مال زیادہ محبوب ہے اپنے وارث کے مال سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یقین جانو کہ تم میں سے کوئی ایک بھی نہیں ہے مگر اس کے وارث کا مال اس کو زیادہ محبوب ہے اس کے اپنے مال سے اس لیے کہ تیرا مال وہی ہے جو تم نے اپنے آگے بھیج دیا ہے اور تیرے وارث کا مال وہی ہے جو تو اپنے پیچھے چھوڑ دے گا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عمر بن حفص سے اس نے اپنے والد سے اس نے اعمش سے۔

۳۳۳۲:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد بن عبد اللہ بن سماک نے ان کو عبد الرحمن بن محمد منصور حارثی نے ان کو معاذ بن ہشام دستوائی نے ان کو ان کے والد نے ان کو قتادہ نے ان کو مطرف بن عبد اللہ بن ثخیر نے ان کے والد نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ میں رسول اللہ کی خدمت میں گیا وہ سورۃ الاحکام کا کثرت پڑھ رہے تھے اور وہ کہہ رہے تھے کہ آدم کا بچہ کہتا ہے میرا مال میرا مال حالانکہ تیرا مال صرف وہی ہے جو تم نے کھالیا اور ختم کر لیا یا پہن کر پرانا کر لیا یا تم نے صدقہ کر لیا اور اس کو بھیج دیا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن شنی سے اس نے معاذ بن ہشام سے۔

۳۳۳۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو عیسیٰ بن ضیاء نے ان کو محمد بن جعفر بن ابوکثیر نے ان کو علاء نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ نے فرمایا بندہ کہتا ہے کہ میرا مال میرا مال۔ حالانکہ اس کے مال میں اس کے لئے صرف تین چیزیں ہیں جو اس نے کھا کر ختم کر دیا جو اس نے پہن کر پرانا کر لیا یا جو کچھ کسی کو دے کر بھیج دیا اور اس کے ماسوا جو کچھ ہے یہ اس کو لوگوں کے لئے چھوڑ کر چلا جائے گا۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں صنعانی سے اس نے ابو مریم سے اس نے محمد بن جعفر سے۔

جنت میں سب سے پہلے داخل ہونے والے

۳۳۳۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو العباس عبداللہ بن یعقوب کرمانی نے ان کو محمد بن زکریا نے ان کو ابن ابوبکیر نے ان کو کجج بن جراح نے ان کو علی بن مبارک نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو عامر عقیلی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: تین پہلے جنت میں داخل ہونے والوں میں سے پہلا شہید ہے اور دوسرا وہ آدمی جو پاک دامن ہو غریب ہو سوال کرنے سے نہ بچے والا ہو۔ صاحب عیال ہو اور تیسرا وہ جو غلام ہو جو اللہ کی عبادت کو بھی بہ احسن طریقہ انجام دے اور اپنے آقاؤں کا حق بھی ادا کرے اور جہنم میں پہلے تین داخل ہونے والوں میں امیر اور حکمران جو زبردستی مسلط ہو کر حکومت کرے دوسرا وہ مالدار جو اس کا حق ادا نہ کرے تیسرا نا درغریب مگر مغرور و متکبر ہم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث طیالسی سے غلاموں پر مالکوں کے حقوق کے باب میں۔

اللہ تعالیٰ کو قرضہ دینا

۳۳۳۵: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن فضل بلخی نے اور جعفر بن محمد قاضی نے دونوں کو ابو ایوب سلیمان بن عبد الرحمن نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو ابو قحسی اسماعیل بن محمد نے ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے ان کو خبر دی خالد بن یزید بن عبد الرحمن بن ابومالک نے ان کو ان کے والد نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف نے ان کو ان کے والد نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا اے ابن عوف تم اغنیاء اور دولت مندوں میں سے ہو تم جنت میں ہرگز داخل نہیں ہو گے مگر فرار ہو کر لہذا تم اللہ کو قرضہ دو وہ تمہارے قدم چھوڑ دے گا یا کھول دے گا۔ اس نے پوچھا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ کیا چیز ہے جو میں اللہ کو قرض دوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ مال جس میں تم شام کرتے ہو۔ اس نے پوچھا کیا پورے کا پورا دے دوں۔ حضور نے فرمایا کہ جی ہاں پورا دے دو۔ کہتے ہیں ابن عوف اس بات کا ارادہ کر کے چلے گئے۔ اتنے میں حضور کے پاس جبرائیل آ گئے اور فرمایا کہ ابن عوف کو حکم دو کہ وہ (اور مالینی کی ایک روایت میں ہے کہ) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بلا لیا اور فرمایا کہ جبرائیل نے کہا ہے کہ ابن عوف سے کہو کہ وہ مہمان کی ضیافت کیا کرے۔ مسکین کو کھلایا کرے اور سائل کو دیا کرے اور خرچ کرنے میں ان سے ابتدا کرے جن کی وہ عیال داری سنبھالتا ہے وہ جب اس طرح کرے گا تو یہ اس کا تزکیہ ہوگا جس میں وہ ہے۔

وہ مال جس میں نقصان نہیں

۳۳۳۶: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن صالح بن عبد الرحمن الماطی نے ان کو ابو النعمان عارم بن فضل نے ان کو صعق بن حزن نے ان کو حسن نے ان کو قیس بن عاصم نے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ وہ مال کون سا ہے جس میں نقصان نہیں ہے نہ مہمان کے لئے اور نہ کسی اور کے لئے۔ آپ نے فرمایا اچھا مال (مویثی) چالیس ہیں اور زیادہ بس ساٹھ ہیں اور ہلاکت ہے سینکڑوں کے مالوں کے لئے ہاں مگر جو شخص موٹے تہذے کو ذبح کر کے کھا جائے اور دوسروں کو کھلائے اور اس میں سے سب سے زیادہ اور چنا ہو مال اللہ واسطے دے دے۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس وادی میں جس میں ہوں کوئی ایسا

آدمی نہیں پایا گیا جس کے جانور مجھ سے زیادہ ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم کیسے کرتے ہو دودھ والے جانوروں میں جن کا دودھ عطیہ دیا جاتا ہے۔ میں نے کہا کہ میں سوکا دودھ عطیہ نہیں کرتا یا سو جانور دودھ پلانے کے لئے نہیں دیتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ وہ اونٹنی جس پر جفتی کے لئے اونٹ چھوڑنا ہے کیا کرتے ہو؟ کہتے ہیں میں نے کہا کہ لوگ ان کی رسیاں چھوڑ کر ہانک دیتے ہیں اس اونٹنی سے اپنا اونٹ کوئی نہیں روکتا یا ہم ایسا اونٹ چھوڑ دیتے ہیں وہ ضرورت اس کی مہارت تمام لیتا ہے وہ اس کو روک لیتا جب تک اس کی ضرورت ہوتی ہے حتیٰ کہ وہ خود اس کو واپس کرتا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ تیرا مال تجھے محبوب ہے یا تیرے مولیوں کا؟ میں نے کہا کہ میرا مال مجھے پیارا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تیرے مال میں سے تیرا بس وہی ہے جو تم نے کھالیا اور ختم کر دیا اور اللہ واسطے دے کر آگے بھیج دیا۔ باقی سارا تیرے وارثوں اور مولیوں کا ہے کہتے ہیں کہ میں نے کہا اللہ کی قسم یا رسول اللہ اگر میں واپس لوٹ کر گیا اپنے مال کے پاس تو میں ضرور اس کو کم کر دوں گا تعداد میں۔ کہتے ہیں کہ جب ان کی وفات کا وقت آیا تو اس نے اپنے اہل خانہ کو جمع کیا اور فرمایا کہ مجھ سے مال لے لو۔ بے شک تم لوگ میرے بعد ہر گز کسی ایسے آدمی سے نہیں لو گے جو تمہارے لئے مجھ سے زیادہ خیر خواہ ہو۔ مجھ پر مرنے کے بعد بین اور نوحہ نہ کرنا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نوحہ اور بین کرنے سے منع فرمایا کرتے تھے اور کسی سے مانگنے سے بچتا اور اپنے میں بڑے کو سردار مقرر کرنا ہمیشہ تم میں جانشین ہونا چاہئے۔ صہق سے پوچھا گیا تھا کہ کیا تم نے اس روایت کو حسن سے سنا تھا انہوں نے کہا کہ نہیں بلکہ یونس بن عبید نے حسن سے سنی تھیں پھر اس سے کہا گیا تھا کہ کیا آپ نے اس کو یونس سے سنا تھا انہوں نے کہا کہ نہیں بلکہ مجھے بیان کی تھی قاسم بن مطیب نے یونس سے اس نے حسن سے اس نے قیس بن عاصم سے۔

مال کے تین حصے

۳۳۳: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران سے بغداد میں ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو خبر دی یحییٰ بن جعفر نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے عرب کے ایک خوبصورت جوان کو دیکھا تو اس سے پوچھا کہ تم کون سے قبیلے سے ہو اس نے جواب دیا کہ میں بنو قشیر سے ہوں آپ نے پوچھا کہ کتنا مال ہے تیرا۔ اس نے بتایا کہ بہت ہے وادی میرے مال کی گنجائش نہیں رکھتی آپ نے فرمایا ان کا دودھ عطیہ کرنے میں کیا کرتے ہو یولا کہ میں سوا اونٹنی کا دودھ مفت دیتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ جفتی کے بارے میں کیا کرتے ہو۔ اس نے کہا کہ لوگ صبح کو ایسے اونٹ کی مہارت تمام کر لے جاتے ہیں جب وہ اپنی ضرورت پوری کر لیتے ہیں واپس چھوڑ جاتے ہیں۔ فرمایا کہ تم ان کے کھلانے میں کیا کرتے ہو؟ کہا کہ میں چھوٹے تھن کی طرف اور

(۳۳۳)..... (۱) فی (أ) النہان وهو: محمد بن الفضل السدوسی أبو الفضل البصری لقبه عارم كما فی التقریب، وفي صحيح البخاری ومسلم أبو النعمان.

(۲)..... سقط من (ب)

الحديث رواه الحاكم (۲/۶۱) من طريق زيد الجصاص عن الحسن البصري. به

أخبرنا الشيخ الإمام الحافظ العالم بهاء الدين شمس الحفاظ أبو محمد القاسم بن الإمام الحافظ شيخ الإسلام أبي القاسم علي بن الحسن الشافعي أيدته الله بقراتى عليه بجامع دمشق في جمادى الآخرة سنة خمس وتسعين وخمس مائة قال ثنا الشيخان الإمامان أبو عبد الله محمد بن الفضل ابن أحمد الصاعدي العراوى وأبو القاسم زاهر بن طاهر بن محمد الشحامي النيسابوريان في كتابيهما إلي منهما وحدثنا والدى رحمه الله عن زاهر قالنا الإمام الحافظ أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي رحمه الله

(۳۳۳)..... (۱) فی (أ) : أكونها

چھوٹی عمروا لے جانور کی طرف لوٹا ہوں (یعنی باقی کا دودھ دے دیتا ہوں حضور نے پوچھا کہ تیرا مال تجھے پیارا ہے یا تیرے وارثوں کا۔ کہا کہ میرا مال۔ آپ نے فرمایا کہ تیرا مال وہی ہے جو تم نے کھایا اور ختم کر لیا یا پہنا اور پرانا کر لیا۔ یا اللہ واسطے دیا اور آگے روانہ کر دیا۔ یقین کر کہ تیرا مال تین حصوں میں تقسیم ہے یا وہ تیرا ہے یا تیرے وارثوں کا ہے یا پھر وہ مٹی کے لئے ہے تو تینوں طرح کے مال میں سے عاجز ترین نہ ہونا (کہ جس پر کل تیرا بس نہ چل سکے)۔

۳۳۳۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو موسیٰ بن داؤد صنی نے ان کو مبارک بن فضالہ نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بلال کے پاس گئے اور ان کے سامنے کھجور کا ایک حصہ پڑا تھا آپ نے پوچھا بلال یہ کیسی کھجور ہے اس نے جواب دیا کہ میں نے یہ کل کے لئے رکھ دی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ کیا تجھے خوف نہیں آیا کہ تم اس کے لئے کل تک جہنم کا دھواں دیکھو قیامت کے دن۔ خرچ کر دو اے بلال اور عرش والے سے کمی کرنے کا خوف نہ کر۔ بشر بن مغفل نے اس کی مخالفت کی ہے اور یزید بن زریع نے اس کو روایت کیا ہے یونس بن عبید سے بطور مرسل روایت کے اور ابو ہریرہ کا ذکر بھی نہیں کیا۔

موت کے بعد کے تین ساتھی

۳۳۳۹..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے اس نے ابو حالد شرقی حافظ سے اس نے عبد الرحمن بن بشر بن حکم سے اس نے سفیان بن عیینہ سے اس نے عبد اللہ بن ابوبکر محمد بن عمرو بن حزم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن مالک سے وہ اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا رہے تھے کہ آپ نے فرمایا موت کے بعد مومن کے ساتھ تین چیزیں پیچھے جاتی ہیں اس کا خاندان اس کا مال اور اس کا عمل پس دو واپس لوٹ آتے ہیں اور ایک چیز باقی رہ جاتی ہے خاندان واپس لوٹ آتا ہے اور مال بھی اور اس کا عمل باقی رہ جاتا ہے۔ بخاری نے اس کو حمیدی سے روایت کیا ہے اور مسلم نے اس کو یحییٰ بن یحییٰ وغیرہ سے روایت کیا ہے ان سب نے سفیان سے۔

ہر بندے کے تین دوست

۳۳۴۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمشاؤ نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو عمرو بن مرزوق نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق الفرائی نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو عمران قطان نے ان کو قتادہ نے ان کو انس بن مالک نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر بندے کے تین دوست ہوتے ہیں۔ ایک دوست کہتا ہے کہ آپ نے جو کچھ خرچ کر دیا ہے وہ تیرا ہے اور جو کچھ روک رکھا ہے وہ تیرا نہیں ہے۔ یہ دوست اس کا مال ہے۔ دوسرا دوست کہتا ہے کہ میں تیرے ساتھ ہوں جب تم بادشاہ کے دروازے تک جاؤ گے میں واپس آ جاؤں گا اور تجھے وہاں چھوڑ آؤں گا یہ دوست اس کا خاندان ہے اور اس کے خادم ہیں۔ تیسرا دوست کہتا ہے کہ میں تیرے ساتھ ہوں جہاں داخل ہوگا ساتھ ہوں جہاں سے نکلے گا ساتھ ہوں۔ یہ اس کا عمل ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم تینوں میں سے آسانی والے دوست کے ساتھ رہ سکتے ہو تو اپنے اوپر لازم رکھو اور اسی طرح اسی مفہوم میں اس کو روایت کیا ہے ابراہیم بن طہمان نے حجاج بن حجاج سے اس نے قتادہ سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اور یہ روایت مستدرک میں ہے اور اس کو روایت کیا ہے سماک بن حرب نے ان کو نعمان بن بشیر نے ان کو نبی کریم اور ہم نے ان کو روایت کیا ہے باب قصر الامل اور زہد فی الدنیا میں حدیث ابو ہریرہ سے۔

رقوب اور صعلوک

۳۳۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد مقری نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نجار نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے ان کو یزید بن حصیفہ نے ان کو مغیرہ بن عبد اللہ جعفری نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ اصحاب رسول کے ایک آدمی کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اس کو صف یا ابن صف کہتے تھے اس نے ایک موٹے آدمی کی طرف دیکھنا شروع کیا میں نے اس سے کہا کہ اس کی طرف کیا دیکھتے ہو وہ بولے کہ مجھے ایک حدیث یاد آگئی ہے جو میں نے رسول اللہ سے سنی تھی آپ فرما رہے تھے۔ کیا تم جانتے ہو کہ شدید اور سخت کیا ہے؟ میں نے کہا کہ آدمی کسی کو پچھاڑ دے حضور نے فرمایا کہ سخت مضبوط اور انتہائی مضبوط وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس کا مالک ہو جانتے ہو کہ رقبہ جس کے بچے نہ جیتے ہوں کون ہے؟ ہم نے کہا کہ وہ آدمی جس کی اولاد نہ ہو۔ حضور نے فرمایا کہ بے شک رقبہ وہ آدمی ہے جس کی اولاد ہو اور جو ان میں سے کسی شے کے لیے آگے نہ کرے پھر فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو صعلوک کیا ہے (فقیر) ہم نے کہا وہ آدمی جس کا کوئی مال نہ ہو۔ آپ نے فرمایا صعلوک وہ ہے انتہائی صعلوک (فقیر) وہ آدمی جس کا مال تو ہو مگر وہ اس سے کچھ بھی نہ کرے۔

اللہ تعالیٰ کے پاس امانت رکھوانا

۳۳۳۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب نے ان کو عوف نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رب سے اس کو روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے آدم کے بچے اپنا خزانہ میرے پاس امانت رکھو اے نہ جلے گا نہ ڈوبے گا نہ ہی چوری ہوگا میں تجھے اس وقت لوٹا دوں گا جب تو اس کا سب سے زیادہ ضرورت مند ہو۔ یہ روایت مرسل ہے اور ہم نے روایت کی ہے ابن عمر سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ جس وقت کسی شے کو امانت رکھتا ہے تو اس کی حفاظت بھی کرتا ہے۔

۳۳۳۳:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو ابو زرعة دمشقی نے ان کو محمد بن عثمان تنوخی نے ان کو یثیم بن حمید نے ان کو مطعم بن مقدم نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عمر نے پھر اس نے مذکورہ روایت ذکر کی ہے۔

جنت پر استقبال

۳۳۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو سعد محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد بن حاتم دوری نے ان کو ابو داؤد جعفری نے ان کو سفیان نے ان کو ہشام نے ان کو ابو غالب نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بے شک لقمان حکیم کہتے تھے بے شک اللہ تعالیٰ جب کسی شے کو امانت رکھتے ہیں تو اس کی حفاظت بھی کرتے ہیں۔

(۳۳۳۱)..... (۱) سقط من (ب) (۲) فی (ب) عبد اللہ بن محمد الجعفی

اخرجه احمد (۳۶۷/۵) عن محمد بن جعفر عن شعبه عن عروة بن عبد الله الجعفی يحدث عن ابن حصبة أو أبي حصبة عن رجل شهد رسول الله صلى الله عليه وسلم

وفي الدر المنثور (۳۵۵۱ و ۳۵۶) خصفة بن خصفة

(۳۳۳۲)..... (۱) سقط من (أ) (۲) فی (ب) : أوفيكه

(۳۳۳۳)..... (۱) سقط من (أ) (۲) فی (أ) : محمد

اخرجه احمد (۸۷/۲) من طريق قرعة عن ابن عمر

۳۳۳۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن عیسیٰ واسطی نے ان کو عمرو بن عون نے ان کو یثیم نے ان کو منصور نے اور یونس نے ان کو حسن نے ان کو صعصعہ بن معاویہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ابوذر سے ملا اور میں نے کہا آپ کا مال کیا ہے انہوں نے فرمایا کہ میرا مال میرا عمل ہے۔ میں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کیجئے اللہ آپ کے اوپر رحم فرمائے۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: دو مسلمان جن کے تین بیٹے فوت ہو جاتے ہیں جو بلوغت کو ابھی نہیں پہنچے ہوتے اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں داخل کریں گے اپنے فضل کے ساتھ ان بچوں پر رحمت و شفقت کرتے ہوئے اور جو مسلمان بندہ اپنے مال میں سے دو جوڑے خرچ کرتا ہے اللہ کی راہ میں جنت کے دربان اس کا استقبال کرتے ہیں ان میں سے ہر ایک اس کو باتا ہے اس طرف جو اس سے آگے ہے میں نے کہا کہ یہ کیسے ہوگا؟ فرمایا کہ اگر آدمی تھے تو دو آدمی اور اگر اونٹ تھا تو دو بڑے اونٹ اور اگر بکری تھی تو دو بڑی بکریاں۔

۳۳۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر عنبری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن نے ان کو سہیل بن ابوصالح نے انہوں نے اپنے والد سے انہوں نے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص متکبر تھا ہے کھجور کا کسب طیب سے تو اللہ تعالیٰ اس کو اپنے دائیں ہاتھ سے لیتے ہیں اور اسے پالیتے ہیں جیسے تم میں سے کوئی شخص اپنے گھوڑے کے بچے کو پالتا ہے یا اونٹ کے بچے کو حتیٰ کہ وہ اجر اس کے لیے ایک پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے یا اس سے بھی بڑا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے قتیبہ سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے سعید بن یسار کی حدیث سے اس نے ابو ہریرہ سے اور اس میں کچھ اضافہ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں قبول کرتے مگر پاکیزہ مال کو۔

مؤمن بروز قیامت اپنے صدقہ کے سایہ تلے ہوگا

۳۳۳۷:..... ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بغدادی نے ان کو یحییٰ بن عثمان بن صالح نے ان کو ابوصالح کاتب لیث نے ان کو ابن لہیعہ اور رشد بن سعد نے ان کو حسن نے ان کو ثوبان نے ان کو عمرو بن حارث نے اور یزید بن ابوجیب نے ان کو ابوالخیر نے ان کو عقبہ بن عامر نے ان کو رسول اللہ نے انہوں نے فرمایا بے شک صدقہ البتہ بجهادے گا اہل قبور کی قبروں کی گرمی کو اور یقینی بات ہے کہ مؤمن قیامت کے دن اپنے صدقے کے سائے تلے سایہ حاصل کرے گا۔

۳۳۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن ابراہیم بن فراس نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو حفص عمر بن احمد جمحی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو عارم نے ان کو ابن مبارک نے ان کو حرملہ بن عمران نے ان کو یزید بن ابوجیب نے ان کو ابوالخیر نے ان کو عقبہ بن عامر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا ہر مرد اپنے صدقہ کے سائے تلے ہوگا حتیٰ کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا جائے گا یا یوں فرمایا تھا کہ یحکم بین الناس۔ اور یزید نے کہا ابوالخیر ایسے تھے کہ کوئی دن ان پر خالی نہیں گزرتا تھا مگر اس میں وہ صدقہ کیا کرتے تھے اگرچہ ایک کیک سے ہو یا ایک پیاز سے۔

اسلام کا ستون اور بلند ترین چوٹی

۳۳۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابوطاہر دقاق نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو ابوزید نے ان کو شعبہ نے ان کو حکم نے ان کو عروہ بن نزال نے یا نزال بن عروہ نے وہ حدیث بیان کرتے تھے معاذ بن جبل سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے

کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے ایسے عمل کی خبر دیجئے جو مجھے جنت میں داخل کرا دے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ تحقیق آپ نے بہت بڑی چیز کا سوال کیا ہے اور البتہ وہ آسان بھی ہے جس پر اللہ تعالیٰ آسان کر دے۔ تم اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کرو اور نماز کی پابندی کرو اور زکوٰۃ ادا کرو (جو کہ فرض شدہ ہے) کیا میں تجھے اصل امر کی دلالت نہ کروں وہ پس اسلام ہے جو شخص مسلمان ہو گیا وہ محفوظ ہو گیا اور اس کا ستون نماز ہے اور اس کی بلند ترین چوٹی جہاد ہے اللہ کی راہ میں کیا میں اس کو خیر کے دروازوں پر راہنمائی نہ کروں روزہ ڈھال ہے اور صدقہ گناہ مٹاتا ہے اور بندے کا رات کے درمیانی حصہ میں قیام کرنا بھی اور پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی:

تَتَجَاوَىٰ جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
اس کے بعد حدیث ذکر کی ہے زبان کی حفاظت کے بارے میں جیسے اس کتاب کے کتاب الصلوٰۃ کے شروع میں گزر چکی ہے۔

صدقہ خطا اور غضب کو بجھاتا ہے

۳۳۵۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اہلق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو محمد بن ثور نے ان کو معمر نے ان کو عاصم بن ابونجود نے ان کو ابوالاکل نے ان کو معاویہ بن جبل نے وہ کہتے ہیں کہ میں ایک سفر میں نبی کریم کے ساتھ تھارات کے سفر میں دن قریب ہو چکا تھا اور ہم ابھی تک چل رہے تھے حضور نے فرمایا کہ میں تمہیں خیر کے دروازوں کی دلالت کروں۔ فرمایا کہ روزہ ڈھال ہے صدقہ خطا کو بجھاتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھاتا ہے انسان کی نماز رات کے درمیانی حصہ میں بھی پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی۔

تَتَجَاوَىٰ جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ
ان کی کروٹیں راتوں کو بستروں سے علیحدہ ہو جاتی ہیں۔

۳۳۵۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن غالب بن حرب نے ان کو عقبہ بن مکرم نے ان کو عبد اللہ بن عیسیٰ نے ان کو یونس نے ان کو حسن نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا صدقہ رب کے غضب کو بجھا دیتا ہے اور ہٹا دیتا ہے دفع کر دیتا ہے بری موت کو۔

صدقہ ظلم اور جہنم سے چھٹکارہ کا سبب ہے

۳۳۵۲..... ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابوالازہر نے ان کو ابوالنضر نے ان کو اشجعی نے ان کو سفیان نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے وہ کہتے ہیں اہل علم یہ سمجھتے تھے کہ ظالم آدمی جب صدقہ کرتا ہے تو اس کا ظلم اٹھا دیا جاتا ہے (معاف کر دیا جاتا ہے)۔

۳۳۵۳..... ہمیں حدیث بیان کی امام ابوالمطیب سہل بن محمد نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابراہیم بن محمد بن عبید شہرزمی نے حلوان میں ان کو محمد بن مؤمل عیسیٰ بصری نے ان کو بشر بن عبید نے ان کو ابو یوسف قاضی نے ان کو مختار بن فلفل نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا صدقہ کرنے میں جلدی کرو بے شک مصیبت صدقہ کے اوپر سے نہیں گزر سکتی۔

(۳۳۴۹)..... (۱) سقط من (ب) (۲)..... سقط من (ا)

(۳)..... فی (ب) : الحدیث (۴)..... سقط من (ب)

(۳۳۵۰)..... (۱) فی الأصل أبو الحسن بن المقریء

(۳۳۵۳)..... (۱) فی (ب) : مؤمل

۳۳۵۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عوف طائی ان کو ابن مصطفیٰ نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو مختار بن قفل نے ان کو انس نے پھر اس روایت کو ذکر کیا ہے موقوف روایت کے طور پر۔

۳۳۵۵..... ہمیں خبر دی ابو الفضل علی بن حسین بن احمد فلکی حافظ نے دامغان میں اور وہ راستے میں ہمارے ساتھ تھے ان کو ابو الحسن بن احمد بن ابراہیم عطار نے ان کو ابو جعفر محمد بن ابراہیم نے ان کو ابو صالح محمد بن زینور کی نے ان کو حارث بن عمیر نے ان کو حمید نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: صدقہ کیا کرو اس لئے کہ صدقہ تمہارا جہنم سے چھٹکارا ہے۔

جو صدقہ کر دیا وہ بچ گیا

۳۳۵۶..... ہمیں خبر دی ابو القاسم بن ابو ہاشم علوی نے ان کو ابو جعفر بن دحیم نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو کعب نے ان کو عائشہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی سے سنا میرا گمان ہے کہ وہ طلحہ ہیں وہ حدیث بیان کرتے تھے ایک خاتون سے ازواج رسول میں سے کہ اس نے ایک بکری ذبح کی اور کہنے لگی اے اللہ کے رسول ہم نے اس کا صدقہ کر دیا ہے مگر اس کی ایک ران ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ تمہارے واسطے ہے ساری مگر اس کی ایک ران۔

۳۳۵۷..... ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے ان کو ابو عمر بن مطر نے ان کو محمد بن عثمان بن ابوسوید بصری نے ان کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابو اسحق نے ان کو عمرو بن شریل نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ ہماری ایک بکری تھی وہ مرنے لگی تھی سو ہم نے اس کو ذبح کر دیا اور اسے تقسیم بھی کر دیا اتنے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہمارے پاس اور پوچھا بکری کا کیا ہوا؟ میں نے کہا: وہ مرنے لگی تھی اس لئے اس کو ذبح کر کے تقسیم کر دیا۔ ہمارے پاس اس میں سے ایک ران کے سوا کچھ نہیں بچا۔ حضور نے فرمایا کہ پوری بکری تمہارے لئے ہے سوائے ایک ران کے (یعنی جو تقسیم کر دی اس کا اجر تو تمہارے لئے محفوظ ہو گیا وہ تمہاری ہوئی) اور جو باقی ہے وہ نہ جانے کس کی ہوگی؟ اس طرح اس کو روایت کیا ہے ثوری نے ابو اسحق سے اس نے ابو میسرہ سے اور وہ عمر بن شریل ہیں وہ روایت کرتے ہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتی ہیں۔

فصل..... کھانا کھلانا اور پانی پلانا

۳۳۵۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے اور عبد الرحمن سلمیٰ نے انہوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ہارون بن سلیمان اصفہانی نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو سفیان نے ان کو وائل نے ان کو ابو موسیٰ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے فرمایا۔ بھوکے کو کھانا کھلاؤ اور بیمار کی مزاج پرسی کرو اور قیدی کو چھڑاؤ۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے محمد بن بشر سے اس نے سفیان سے۔

(۳۳۵۴)..... (۱) سقط من (ب)

(۳۳۵۵)..... (۱) فی (أ) : القطان (۲)..... فی (أ) : سور

ابو الفضل علی بن الحسن بن احمد الفلکی له ترجمة فی المنتخب من السياق

(۳۳۵۶)..... (۱) فی (أ) : العباس (۲)..... فی (ب) : کلہا لکم

(۳۳۵۷)..... (۱) سقط من (أ) (۲)..... فی (أ) : الشاة قال

(۳۳۵۸)..... (۱) فی (ب) : سفیان عن منصور

۳۳۵۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے ان کو عبید بن شریک نے اور احمد بن ابراہیم بن ملحان نے دونوں نے کہا کہ ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو ابن ابوجیب نے ان کو ابوالخیر نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا اسلام کون سا اچھا ہے (یعنی کس طرح کا رویہ ہونا چاہئے؟) فرمایا کہ تم کھانا کھلاؤ اور تم سلام از خود کرو ہر اس مسلمان پر جس کو تم پہچانتے ہو اور اس پر بھی جس کو تم نہیں جانتے ہو۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عمر بن خالد وغیرہ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ترمذیہ سے سب نے لیث بن سعد سے۔

۳۳۶۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو عبد الرحمن بن اسحق نے ان کو نعمان بن سعد نے ان کو علی رضی اللہ عنہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: بے شک جنت میں ایسے کمرے ہیں جن کا باہر اندر سے اور اندر باہر سے نظر آتا ہے اس دیہاتی نے کہا یا رسول اللہ یہ کس کے لیے ہیں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر اس شخص کے لئے ہیں جو پاکیزہ گفتگو کرے۔ سلام کو عام کرنے کھانا کھلائے اور رات میں نماز پڑھے جب لوگ سو رہے ہوں۔

۳۳۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو حسین بن فضل نے ان کو ہوذہ بن خلیفہ نے ان کو عوف بن جمیلہ نے ان کو زرارہ بن اوفیٰ نے ان کو عبد اللہ بن سلام انہوں نے کہا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف لائے تو لوگ بھاگ کر آپ کے پاس گئے اور کہا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آگئے ہیں چنانچہ لوگوں میں میں بھی گیا تا کہ میں بھی آپ کی زیارت کروں جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ سامنے آیا تو میں نے جان لیا کہ ان کا چہرہ کسی جھوٹے کا چہرہ نہیں ہے میں نے پہلا کلام جو ان کا سنا وہ یہ تھا اے لوگو سلام کرنے کو عام کرو کھانا کھلایا کرو صلہ رحمی کرو رات کو نماز پڑھو جب لوگ سوتے ہوں جنت میں داخل ہو جاؤ سلامتی کے ساتھ۔

اچھی قوم

۳۳۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو اسحق بن ابراہیم بن علاء زبیری نے ان کو عمرو بن علاء بن حارث زبیری نے ان کو عبد اللہ بن سالم زبیری نے وہ محمد بن ولید ہیں ان کو خبر دی ابو عون بن ابو عبد اللہ نے ان کو قیس بن حارث عامری نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ صنابچی نے کہا کہ ایک آدمی رسول اللہ کی خدمت میں آیا بولا یا رسول اللہ آپ قبیلہ حمیر کو لعنت کیجئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ حمیر کو رحم فرمائے پھر اس نے کہا یا رسول اللہ حمیر پر لعنت کیجئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ حمیر پر رحم فرمائے۔ پھر اس نے کہا یا رسول اللہ میں نے تو کہا ہے کہ آپ حمیر پر لعنت کیجئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھی قوم حمیر ہے جن کی زبانوں پر سلام ہے اور جن کے ہاتھوں میں طعام ہے (یعنی سلام زیادہ کرتے ہیں اور لوگوں کو کھانا کھلاتے ہیں)۔

مغفرت کو واجب کرنے والے اعمال

۳۳۶۳:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل قاضی نے ان کو علی بن عبد اللہ نے ان کو سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن منکدر سے وہ کہتے ہیں کہ مغفرت کو لازم کرنے والی چیزوں میں سے ہے بھوکے مسلمان کو کھانا کھلانا اس کو اسی طرح کہا ہے ابن عیینہ نے منکدر کے قول سے اور اس کے غیر نے نبی کریم سے اس کو مرسل روایت کیا ہے۔

۳۳۶۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو محمد بن منکدر نے اس نے اس کو مرفوع کیا رسول اللہ تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مغفرت کو واجب کرنے والے امور میں سے ہے بھوکے مسلمان کو کھانا کھلانا۔ عبد الوہاب نے کہا کہ سبخان سے مراد بھوکا ہے یہ روایت مرسل ہے اور تحقیق طلحہ بن عمرو نے اس کو موصول بیان کیا ہے۔

۳۳۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے ان کو حامد بن ابو حامد مقری نے ان کو اٹحق بن سلیمان رازی نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا طلحہ بن عمرو سے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں:

او اطعام فی یوم ذی مسغبۃ

یا کھانا کھلانا بھوک کے دن۔

۳۳۶۶: کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

بے شک مغفرت کو واجب کرنے والے اسباب میں سے ایک ہے کھانا کھلانا بھوکے مسلمان کو۔

۳۳۶۷: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن محمد داؤد دراز نے بغداد میں ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد دقاق نے ان کو ابو قلابہ نے (ح)

اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو ابو قلابہ نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ان کو زری موذن ہشام بن حسان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: افضل صدقہ یہ ہے کہ تم بھوکے جگر والے کو پیٹ بھر کر کھانا کھلاؤ۔

جہنم سے ستر خندق مسافت کی دوری

۳۳۶۸: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد العزیز بن عمران نے ان کو ادریس بن یحییٰ ابو عمرو ساکن حولان نے ان کو رجاء بن عطاء مغافری نے ان کو واہب بن عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے مسلم بھائی کو روٹی کھلائے حتیٰ کہ اس کا پیٹ بھر جائے اور اسے پانی پلائے حتیٰ کہ وہ سیر ہو جائے اللہ تعالیٰ اس کو جہنم سے دور کر دے گا ستر خندقوں کی مسافت ہر ایک خندق کی مسافت پانچ سو برس کی ہوگی۔

۳۳۶۹: ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو طاہر احمد بن عمرو بن سرح نے ان کو ادریس بن یحییٰ نے ان کو ابوالاشیم موذن دمیاط نے اور وہ ایک نیک شیخ تھے وہ روایت کرتے ہیں واہب بن عبد اللہ کعسی سے پھر انہوں نے اس کو ذکر کیا علاوہ ازیں وہ رک گئے تھے حدیث بیان کرتے ہوئے سات خندقوں کے لفظ تک۔

جنت کے پھل، لباس اور مشروب

۳۳۷۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن حسن اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان لوگوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن حازم بن ابو عرزہ غفاری نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو زہیر نے ان کو سعد طائی نے ان کو عطیہ نے ان کو ابو سعید نے ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے ان کو شعبی نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ جو مؤمن دوسرے مؤمن کو بھوکا ہونے کے

وقت کھانا کھلائے گا اللہ تعالیٰ اس کو جنت کے پھل کھلائے گا اور جو مؤمن دوسرے مؤمن کو بغیر کپڑوں کے ہونے کے وقت کپڑے پہنائے گا اللہ تعالیٰ اس کو جنت کا سبز لباس پہنائے گا اور جو مؤمن کسی دوسرے مؤمن کو پیاسا ہونے کے وقت پانی پلائے گا اللہ تعالیٰ اس کو جنت کی ستھری مشروب مہر لگی ہوئی پلائے گا۔

۳۳۷۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو ابو النضر نے ان کو ابو خثیمہ نے ان کو سعد طائی نے ان کو ابن مجاہد نے ان کو عطیہ عوفی نے ان کو حضرت ابو سعید خدی رضی اللہ عنہ نے انہوں نے فرمایا جو مؤمن کسی مؤمن کو پانی کا ایک گھونٹ پلائے گا پیاس کے وقت اللہ تعالیٰ اس کو جنت کی ستھری مہر لگی ہوئی شراب پلائے گا۔ اس کے بعد انہوں نے کھانا کھلانے کا اور کپڑے پہنانے کا ذکر بھی اسی طرح کیا۔ بطور موقوف روایت کے ابو سعید پر اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے اس حدیث سے جو کہ صحیح ہے ابو سعید خدری سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

چوپایوں کا خیال رکھنے پر اجر

۳۳۷۲: ہمیں خبر دی ہے علی بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو عبد اللہ نے مالک سے اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحسن مزیکی نے ان کو ابوالحسن بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں جو انہوں نے پڑھی مالک کے سامنے انہوں نے مولیٰ ابو بکر سے اس نے ابوصالح سمان سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا: ایک آدمی ایک راستے پر سفر کر رہا تھا اچانک اس کو شدید پیاس لگی اس کو کنواں مل گیا وہ کنویں کے اندر اتر گیا اور جا کر پانی پی لیا اس کے بعد وہ باہر نکل آیا پھر اس نے دیکھا کہ ایک کتا پیاس سے ہانپ رہا ہے اور گیلی مٹی چوس رہا ہے پیاس کی وجہ سے۔ اس نے دل میں سوچا کہ اس کتے کو بھی ایسی ہی پیاس لگی ہے جیسے مجھے لگی ہوئی تھی چنانچہ وہ پھر کنویں میں اتر گیا اور اپنا موزہ یا جوتا پانی کا بھرا اور اس کو اپنے منہ میں تھا ما اوپر چڑھا اور یوں باہر آ کر اس کتے کو اس نے پانی پلایا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کی قدر کرتے ہوئے اس کی مغفرت کر دی لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ کیا چوپایوں میں بھی ہمارے لئے اجر و ثواب ہے آپ نے فرمایا جی ہاں ہر تازہ جگر رکھنے والے میں (یعنی ہر جاندار کا خیال کرنے میں) اجر ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن سلمیٰ قعنبی سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا قتیبہ سے اس نے مالک سے۔

۳۳۷۳: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن عبد اللہ نرسی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو محمد بن اسحاق نے زہری سے اس نے عبد الرحمن بن مالک جعشم سے اس نے اپنے والد سے اس نے اپنے چچا سراقہ بن مالک بن جعشم سے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے گم شدہ اونٹ کے بارے میں جو اس حوض پر آتا ہے جو میں نے اپنے اونٹ کے لئے تیار کیا ہے (وہ اونٹ اس سے پانی پی جائے تو) کیا میرے لئے اس میں اجر ہے؟ رسول اللہ نے فرمایا جی ہاں! بالکل ہر گرم جگر رکھنے والے (یعنی ہر زندہ شے میں) اجر ہے۔

جنت کے قریب، جہنم سے بعید

۳۳۷۴: ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عثمان بن عمر ضعی نے ان کو ابن رجاء نے ان کو

(۳۳۷۱)..... (۱) سقط من (ا)

(۳)..... سقط من (ا)

(۱)..... سقط من (ب)

(۳۳۷۲)..... (۱) سقط من (ا)

(۳۳۷۳)..... ☆ فی نسخة عبد

اسرائیل نے ان کو ابوالحق نے ان کو کدیرضی نے انہوں نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک اعرابی آیا اور کہنے لگا کہ آپ مجھے ایسا عمل بتائیے کہ وہ مجھے جنت میں داخل کرے اور مجھے جہنم سے دور کر دے؟ حضور نے فرمایا کہ بات انصاف کی کرو اور عطیہ دل کھول کر دو۔ اس نے کہا کہ یہ کام تو مشکل ہے میری ہمت نہیں ہے کہ میں ہر لمحے ہی عدل کی بات کروں اور اپنا فاضل مال سارا دے دوں۔ حضور نے فرمایا کھانا کھلاؤ، سلام کو عام کرو۔ اس نے کہا کہ یہ بھی مشکل ہے اللہ کی قسم۔ حضور نے پوچھا کہ تیرے اونٹ ہیں؟ اس نے کہا کہ جی ہاں ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے اونٹوں میں سے ایک تراونٹ کو دیکھو (پانی لا کر) اور پانی کی مشک لو بس تم کبھی کسی ایسے گھرانے کے لوگوں کو پانی پلاؤ جو صرف کبھی کبھی پانی مانگیں شاید تمہارے اس کام کے کرنے سے نہ تمہارا اونٹ ہلاک ہوگا اور نہ ہی تیری مشک پھٹے گی حتیٰ کہ تیرے لئے جنت بھی واجب ہو جائے گی وہ اللہ اکبر اللہ اکبر کہتا ہوا واپس چلا گیا پھر وہ بعد میں شہید ہو گیا۔

۳۳۷۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے محمد بن احمد بن بالویہ نے ان کو محمد بن غالب نے وہ کہتے ہیں ذکر کیا تھا عفان بن مسلم نے ان کو شعبہ نے ان کو عاصم بن کلیب نے انہوں نے سنا عیاض بن مرشد بن عیاض سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ایک آدمی سے ان میں سے اس نے رسول اللہ سے سوال کیا تھا ایسے عمل کے بارے میں جو جنت میں داخل کرادے؟ آپ نے پوچھا کیا تیرے والدین میں سے کوئی ایک بھی زندہ ہے؟ اس نے کہا کہ نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم پانی پلایا کرو اس نے پوچھا کہ کیسے پلاؤں جب لوگ موجود ہوں تو ان کی پانی کی ضرورت پوری کرو اور جب پانی نہ ہو تو لا کر ان تک پہنچاؤ۔

کوئی نیکی حقیر نہیں

۳۳۷۶: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو عبد الملک بن رقاشی نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو عمر ان جوئی نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے کہ رسول اللہ نے فرمایا اے ابو ذر کسی نیکی کو حقیر اور چھوٹا نہ سمجھنا (بلکہ ہر نیکی ضرور کرنا) اگرچہ آپ اپنے بھائی سے ملیں کھلے چہرے کے ساتھ (یعنی مسکراتے چہرے کے ساتھ) اگرچہ آپ اپنے برتن سے دوسرے کے برتن پانی انڈیل کر (جو پانی مانگ رہا ہو)

۳۳۷۷: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو العباس اصم نے اس کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان دونوں کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو ابو زمیل نے ان کو سماک حنفی نے ان کو مالک بن مرشد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ذر نے وہ اس کو مرفوع بیان کرتے ہیں پھر اس کے بعد انہوں نے کہا کہ میں اس کو نہیں جانتا مگر مرفوع کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تیرا اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے ڈول میں پانی ڈال دینا بھی صدقہ ہے اور تیرا اچھے کام کے لئے کہنا اور برے کام سے روکنا بھی صدقہ ہے۔ شیخ احمد نے کہا کہ قاضی نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے اور بھائی کے سامنے تیرا مسکرانا بھی صدقہ ہے اور لوگوں کے راستے سے پتھر ہٹانا کاٹنا ہٹانا بھی صدقہ ہے اور تیرا کسی آدمی کو راستہ بتانا جو بھٹک رہا ہو صدقہ ہے۔

پانی پلانے کی فضیلت

۳۳۷۸: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو عمر بن سماک نے ان کو محمد بن احمد بن ابو العوام نے ان کو ان کے والد نے ان کو

(۳۳۷۴)..... (۱) سقط من (ب)

(۳)..... سقط من (ب)

(۲) فی (ب) البیہقی رحمہ اللہ

(۳۳۷۷)..... (۱) سقط من (ب)

(۳۳۷۸)..... (۱) سقط من (ب)

داؤد بن عطا نے ان کو یزید بن عبد الملک بن مغیرہ نوقلی نے ان کو ان کے والد نے ان کو یزید بن حصیفہ نے ان کو یزید بن رومان نے ان کو سعید بن ابوسعید نے ان کو ابو ہریرہ نے ان کو نبی کریم نے فرمایا کہ پانی پلانے سے بڑے اجر والا کوئی صدقہ نہیں ہے۔

۳۳۷۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو عبد الصمد نے وہ ابن عبد الوارث نے ان کو شعبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو حسن نے اور سعید بن مسیب نے ان کو سعد بن عبادہ نے انہوں نے رسول اللہ سے پوچھا کہ میری والدہ انتقال کر چکی ہیں کیا میں اس کی طرف سے صدقہ دوں؟ حضور نے فرمایا جی ہاں پھر اس نے پوچھا کہ افضل صدقہ کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ پانی پلانا یا پوں فرمایا تھا کہ پانی پلاؤ (لہذا اس نے اپنی ماں کے نام کی سبیل لگوا دی) حدیث کے راوی کہتے ہیں کہ مدینہ میں ام سعد کی سقایہ اور سبیل آج بھی موجود ہے۔ شعبہ نے کہا کہ میں نے قتادہ سے کہا کہ وہ کون ہے جس نے یہ کہا ہے کہ ام سعد کی سبیل ہے قتادہ نے کہا کہ حسن کہتے ہیں۔

۳۳۸۰..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن ابو بکر مقدمی نے ان کو موسیٰ بن عبد العزیز نے ان کو ابو موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا ابن عباس سے کہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ سے پوچھا تھا تو آپ نے مجھے فرمایا کہ تم پانی پلاؤ اس کے بعد فرمایا کہ کیا تم نے دیکھا نہیں (قرآن میں) اہل جہنم کے بارے میں کہ وہ جب فریاد کریں گے تو ان کی فریاد سب کی مانند پانی کے ساتھ پوری کی جائے گی وہ کہیں گے ہمارے اوپر پانی ڈالو اس میں سے کچھ جو تمہیں اللہ نے رزق دیا ہے۔

۳۳۸۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ عدل مروزی نے ان کو محمد بن عبدان نے ان کو حاتم بن جراح نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن حسن بن شقیق سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابن مبارک سے حالانکہ اس سے ایک آدمی نے پوچھا تھا اے ابو عبد الرحمن سات سال سے میرے گھٹنے پر ایک پھوڑا نکلا ہے میں نے ہر قسم کا علاج کرا لیا ہے مگر وہ ٹھیک ہو کر نہیں دیتا اور میں نے تمام حکیموں سے مشورہ کر لیا ہے مگر مجھے اس سے کوئی فائدہ نہیں ہو رہا۔ ابن مبارک نے فرمایا جائیے اور ایسی جگہ تلاش کیجئے جہاں لوگوں کو پانی کی ضرورت ہو وہاں کنواں کھدوائیئے میں امید کرتا ہوں کہ جو نہی وہ پانی کا چشمہ پھوٹے گا تیرا خون کا بہاؤ رک جائے گا۔ اس آدمی نے کنواں کھدوایا اور وہ تندرست ہو گیا۔

زخم کا علاج

شیخ احمد نے فرمایا:

اسی مفہوم میں ایک حکایت ہمارے شیخ حاکم ابو عبد اللہ کے زخم کی بھی مشہور ہے ان کے چہرے پر زخم ہو گیا تھا انہوں نے اس کے قسم قسم کے علاج کیے مگر وہ زخم نہ گیا تقریباً سال بھر تک وہ باقی رہا اسی دوران انہوں نے الاستاذ الامام ابو عثمان صابونی سے التجا کی کہ آپ میرے لئے اپنی جمعہ کی مجلس میں خصوصی دعا فرمائیں انہوں نے ان کے لئے دعا فرمائی اور لوگوں نے کثرت کے ساتھ امین کہی۔ جب اگلا جمعہ آیا تو ایک عورت نے جمعہ کی مجلس میں ایک خط ڈالا اس میں لکھا تھا کہ اس خاتون نے واپس جا کر بڑی عاجزی سے اور بڑی کوشش سے شیخ حاکم ابو عبد اللہ کے لئے دعا کی تھی اس رات کو چنانچہ اس نے خواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا گویا کہ آپ اس خاتون سے فرما رہے ہیں ابو عبد اللہ سے کہہ دو کہ مسلمانوں پر پانی کے بارے میں وسعت کرے چنانچہ وہ رقعہ حاکم ابو عبد اللہ کے پاس لایا گیا انہوں نے پانی لانے کا انتظام کیا یا پانی کی سبیل

(۳۳۸۱)..... ☆ هذا عنوان مکتوب بہامش الأصل

(۲)..... فی (ب) : فی المجلس رقعہ

(۱) فی (ب) : قال البیهقی رحمہ اللہ

☆..... هكذا فی الأصل

(۳)..... فی (ب) : أحسن

(۳)..... فی (ب) (مر)

لگوائی اس میں اور ڈالا گیا (پانی میں) (اصل مسودے میں یوں ہی لکھا ہے) لوگ پانی لینے میں شروع ہو گئے۔ ادھر ایک ہفتہ بھی نہ گزرا تھا کہ حضرت شیخ کو شفا ہونا ظاہر ہو گئی اور وہ زخم مٹنا شروع ہو گئے لہذا ان کا چہرہ واپس اسی حالت پر آ گیا جیسے پہلے ٹھیک تھا اور اس واقعہ کے کئی سال بعد تک وہ زندہ رہے۔ الحمد للہ

۳۳۸۲:..... اور روایت ہے عبد اللہ بن مخلد بن خالد سے یہ صاحب ابو عبیدہ ہیں ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو حضرت عبد اللہ بن مبارک نے ان کو ہشام نے ابن سیرین سے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ نے فرمایا جو اپنے مسلمان بھائی کو اس کی پسند کی چیز کھلانے کا اللہ اس کو جہنم پر حرام کر دے گا۔ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے تاریخ میں ان کو ابو زکریا عتبری نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن مخلد بن خالد تمیمی نے پھر اس مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے مگر وہ اس اسناد کے ساتھ منکر ہے۔

فصل..... دودھ والا جانور بطور انعام و صدقہ کے دینا

دودھ بطور عطیہ دینے کے بارے میں جو احادیث آئی ہیں۔

۳۳۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخثی نے ان کو احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبنی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہرجانی نے ان کو ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو ابوالزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”نعمت“ یہ بہت ہی اچھا ہے اور قعنبنی کی ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین صدقہ زیادہ دودھ دینے والی اونٹنی ملو زیادہ دودھ دینے والی بکری کا عطیہ ہے اور صدقہ ہے جو صبح کو بھی برتن بھر دے اور شام کو بھی برتن بھر دیتی ہے۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے یحییٰ بن بکیر وغیرہ سے اس نے مالک سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ابن عیینہ کی حدیث سے ابوالزناد سے۔

بلند ترین خصلت

۳۳۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن فضل عسقلانی نے ان کو بشر بن بکیر نے ان کو اوزاعی نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روزباری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابراہیم بن موسیٰ نے ان کو (عیسیٰ) نے یعنی ابن یونس نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے مسدد نے ان کو عیسیٰ نے۔ یہ مسدد کی حدیث ہے اور یہ اوزاعی سے زیادہ مکمل ہے انہوں نے حسان بن عطیہ سے انہوں نے ابو کبشہ سلولی سے انہوں نے کہا ہے کہ میں نے عبد اللہ بن عمرو سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ چالیس خصلتیں ہیں ان میں سے بلند ترین خصلت دودھ دینے والی بکری کا صدقہ ہے جو بھی بندہ ان خصلتوں میں سے کسی ایک کے ساتھ عمل کرتا ہے اس کے ثواب کی امید کے ساتھ اور اس کے وعدے کی تصدیق کے ساتھ اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کو جنت میں داخل کر دے گا اور مسدد کی حدیث میں ہے کہ حسان نے کہا کہ ہم نے شمار کرنا شروع کیا دودھ والی بکری کے صدقہ کے علاوہ مثلاً سلام کا جواب دینا ہے۔ چھینکنے والے کا جواب دینا راستہ سے تکلیف دہ چیز دور کرنا اور اس کی مثل دیگر چیزیں مگر ہم لوگ (چالیس پوری کرنا تو دور کی بات ہے) پندرہ خصلتیں

(۳۳۸۳)..... (۱) سقط من (ب)

والحدیث أخرجه البخاری فی الأشربة باب شرب اللبن وفی الهبة باب فضل المنیحة وأخرجه مسلم فی الزکاة باب فضل المنیحة

(۳)..... سقط من (ب)

(۲)..... سقط من (أ)

(۳۴۴۳)..... (۱) فی (أ) بکر

الحدیث أخرجه البخاری (۲۱۴/۳) عن مسدد . به

بھی پوری شمار نہ کر سکے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسدود ہے۔

۳۳۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن قورک نے ان کو ابو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا طلحہ بن مصرف سے اس حدیث کے بارے میں کوئی بیس مرتبہ سے بھی زیادہ اور اگر میرے سوا کوئی اور ہوتا تو کہتا کہ تیس مرتبہ۔ انہوں نے کہا کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن عوجہ سے وہ حدیث بیان کرتے تھے۔ براء بن عاب سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص جو شخص صدقہ کرے نقدی کا صدقہ یا یوں کہا تھا کہ صدقہ دے ورق کا (درہم دینار روپے نوٹ رقم وغیرہ کا) یا ہدیہ دے زقاق کا (گلی روڈ راستہ) یا دودھ پلائے اس کے لیے اجر ہوگا برابر (سمہ) غلام آزاد کر گئے کہ یا کہا تھا کہ برابر ایک گردن آزاد کرانے کے اور جو شخص لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له له الملک وله الحمد وهو علی کل شیء قدير دس مرتبہ (پڑھے) تو یہ اس کے لئے ایک سمہ یا ایک گردن کے برابر شمار ہوگا۔

فصل..... اپنی ضرورت سے زائد اور دوسروں کی چیز کو روک لینا مکروہ

اور ناپسندیدہ بات ہے، اس بارے میں شرعی حکم

۳۳۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشار عبدی نے ان کو عمر بن یونس حنفی نے ان کو عمر مہ بن عمار نے ان کو شدا بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اے آدم کے بیٹے بے شک آپ اگر ضرورت سے زائد چیز خرچ کرنے کے لئے دے دیں گے تو تیرے لیے بہتر ہوگا اور اس کو تم روک لو گے تو تمہارے لئے برا ہوگا اور نقد و ضرورت خرچ کرنے پر تم پر ملامت نہ ہوگی خرچ کرنے کی ابتداء ان لوگوں پر خرچ کرنے سے کہ جن کی تو عیال داری کرتا ہے سر پرستی کرتا ہے اور (بے جا خرچ کر کے پھر ہاتھ نہ پھیلا کیونکہ) اوپر والا ہاتھ نیچے والے سے بہتر ہے (دینے والا لینے والے سے) اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن بشار نمرہ سے۔

۳۳۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن محمد مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو کید نے ان کو ابوالاشہب نے ان کو ابو نصرہ نے ان کو ابو سعید نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ایک سفر میں اچانک ایک آدمی اپنی سواری پر سوار ہو کر آیا وہ اس کو دائیں بائیں پھیرنے لگا تو رسول اللہ نے فرمایا کہ جس شخص کے پاس پیٹھ فاضل ہو (یعنی اضافی سواری کا جانور ہو) اس کو چاہئے کہ وہ اس شخص کو دے جس کے پاس سواری کے لئے پشت نہیں ہے (جانور نہیں ہے) اور جس کے پاس اضافی سفر خرچ ہو اس کو چاہئے کہ وہ اس کو دے جس کے پاس خرچ نہیں ہے چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مالوں کی کئی اقسام ذکر فرمائی یہاں تک کہ ہم نے سمجھ لیا کہ ہم میں سے جس کے پاس کوئی بھی اضافی اور ضرورت سے زائد چیز ہو اس میں ہم میں سے کسی کا حق نہیں ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں شیبان سے اس نے ابوالاشہب سے۔

(۳۳۸۵)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود الطيالسي (۷۴۰)

(۳۳۸۶)..... (۱) فی (۱) (عمر)

الحديث أخرجه مسلم (۷۱۸/۲) عن نصر بن علي الجهضمي و زهير بن حرب وعبد بن حميد عن عمر بن يونس . به .

أخرجه المصنف في سننه (۱۸۱/۳) من طريق أبي الأشهب .

(۳۳۸۷)..... فی الأصل (الحسین)

زبان کی حفاظت

۳۳۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو یوسف بن یعقوب سوی نے ان کو احمد بن عمر بلقینی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ تمیمی نے ان کو اسماعیل بن عباس نے ان کو مطعم بن مقدم صنعانی نے اور عنبہ بن سعید کلاعی نے ان کو صبح غسی نے ان کو کرب مصری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

مبارک بادی ہے اس آدمی کے لئے جو عاجزی کرتا ہے بغیر کسی نقص و عیب ہونے کے اور اپنے آپ کو ذلیل و کمتر سمجھتا ہے بغیر فقر و محتاجی کے اور اس مال کو خرچ کرتا ہے جس کو اس نے جمع کیا ہے بغیر گناہ اور ناجائز ذرائع کے اور رحم کرتا ہے اہل غربت اور ناداروں پر اور میل جول رکھتا ہے اہل علم و اہل فراست کے ساتھ۔ مبارک بادی ہے اس کے لئے جو اپنے نفس اور (بوجہ عاجزی) دل میں حقیر و ذلیل ہے اور جو اپنی کمائی کو پاک رکھتا ہے اور اپنی سیرت کو سنوارتا ہے یا جس کی کمائی پاک ہے سیرت نیک ہے جس کا ظاہر باعزت ہے جس کی خلوت کے شر سے لوگ محفوظ ہیں۔ مبارک بادی ہے اس کے لئے جو اپنے علم کے ساتھ عمل کرتا ہے اور اپنا اضافی مال اللہ واسطے خرچ کر دیتا ہے اور فضول بات کو روک لیتا ہے (یعنی زبان کی حفاظت کرتا ہے)۔

وہ مؤمن نہیں جس کا پڑوسی بھوکا ہو

۳۳۸۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سفیان نے ان کو عبد الملک بن ابوشیر نے ان کو عبد اللہ بن مساور نے وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہتے تھے میں نے سنا رسول اللہ سے فرماتے تھے۔ وہ مؤمن نہیں ہے جو خود تو پیٹ بھر لیتا ہے اور اس کا پڑوسی اس کے برابر میں بھوکا ہے۔

گنجا سانپ

۳۳۹۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن فرج نے ان کو سمعی نے یعنی عبد اللہ بن بکر نے ان کو خبر دی بہز بن حکیم نے ان کو ان کے والد نے انکو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ سے وہ فرماتے تھے کہ نہیں آئے گا کوئی آدمی اپنے مولیٰ کے سامنے (باپ کے سامنے) جس سے اس نے اس کی ضرورت سے زائد چیز مانگ لی ہے پھر وہ اس کو دینے سے انکار کر دیتا ہے مگر قیامت کے دن وہ چیز گنجا سانپ بن کر اس کی طرف آئے گی اور جس نے زائد چیز کو منع کیا تھا اس کو پھنکارے گی۔

۳۳۹۱:..... ہمیں خبر دی علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عبد الواحد بن غیاث نے انکو حماد بن سلمہ نے ان کو ابو قزعة باہلی نے انکو حکیم بن معاویہ نے ان کو ان کے والد نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں کوئی آقا جو اپنے

(۳۳۸۸)..... سقط من (۱)

أخرجه المصنف في سننه (۱۸۲/۴) من طريق إسماعيل بن عياش . به .

(۳۳۸۹)..... أخرجه الحاكم (۱۶۷/۴) من طريق سفیان الثوري وصححه ووافقه الذهبي .

(۳۳۹۰)..... (۱) في الأصل (أحمد) وهو خطأ (۲)..... سقط من (۱)

أخرجه المصنف بنفس الإسناد في سننه (۱۷۹/۴)

(۳۳۹۱)..... أبو قزعة الباهلي هو سويد بن حجير

أخرجه أحمد (۳/۵) والطبرانی في الكبير (۲۲۵/۱۹) من طريق حماد بن سلمة . به .

غلام کے پاس آئے اور غلام سے اس کی ضرورت سے فاضل چیز مانگے وہ اس سے منہ بنالے مگر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ایسا ساتپ مقرر کریں گے جو اس کو فیصلہ سے قبل روک لے گا۔

اونٹوں کے حق کی ادائیگی

۳۳۹۲..... ہمیں خبر دی ابوعلی بن شاذان بغدادی نے انکو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو عمر اور حفص بن عمر ضریر نے ان کو حارث نے ان کو عمر بن ظیر نمری نے ان کو زور بن عیاض نے ان کو مروج بن سیرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں عمر بن خطاب کے پاس آیا اور عرض کیا اے امیر المؤمنین سواونٹ کا کیا حق ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے خبر دی تھی میرے خلیل ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے بہتر اونٹ تمیں کی تعداد میں ہیں جن کے مالک ان کی زکوٰۃ ایک بعیر (جوان اونٹ) دیتے ہیں چھانٹنے ہیں جوان اونٹ کو اور ساگل کو اونٹ دیتے ہیں اور اس کا حق ادا کرتے ہیں مجھ سے یہ پوچھتا ہے سواونٹوں کا حق۔ اللہ کی قسم ہمارے پاس (جمل) اونٹ (سات سال کا پانچ چھ یا نو سال کا) ہوتا تھا۔ ہم اس پر پانی کی مشق لادتے تھے اور ہمارے پڑوسی بھی پانی اس پر لادتے تھے۔ ہم بھی اس پر لکڑیاں لادتے تھے ہمارے پڑوسی بھی اس پر لکڑیاں لادتے تھے اللہ کی قسم میں سمجھتا ہوں کہ اس میں وہی حق تھا جو ہم نے ادا کر دیا تھا۔ تم اپنے رب سے ڈرو اور ان کی زکوٰۃ ادا کرو اس کے زکوٰۃ چھوڑ دو مادہ کے لئے زکوٰۃ لے لو ان میں سے اچھے نادر و نایاب کو اور ادھار دے دو تم ان میں سے درست اور صحیح سالم کو اور تو اپنے رب سے ڈر۔

۳۳۹۳..... ہمیں خبر دی ابوالحق ابراہیم بن محمد بن علی بن معاویہ نسیا پوری نے ان کو ابو الولید فقیہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو یزید بن صالح نے ان کو خارجہ نے ان کو سعید نے ان کو قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لئے ذکر کیا گیا تھا کہ حضرت سلیمان بن داؤد علیہ السلام فرمایا کرتے تھے جب تم پیٹ بھرو تو بھوکے کو یاد کرو اور تم جب غنی ہو جاؤ تو فقراء کو یاد کرو۔

۳۳۹۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو حفص نے ان کو اشعث بن سوار نے ان کو حسن نے کہ:

وابتغ فیما اتاک اللہ الدار الاخرة ولا تنسق نصیبک من الدنیا

اللہ نے تجھے جو مال دیا ہے اس کے ذریعہ تو آخرت والے گھر کو طلب کر اور اپنا حصہ دنیا کا بھی مت بھول۔

کہا کہ اس آیت میں حکم دیا گیا ہے کہ جو تیری ضرورت پوری کر دے اس کو روک لے اور جو تیری ضرورت سے زائد ہو اس کو تو آگے کے لئے بھیج دے۔

۳۳۹۵..... ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے ان کو کوکب نے ان کو ابن ابویعلیٰ نے ان کو حکم نے ان کو مقسم نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس آیت کے بارے میں کہ یسئلونک ماذا ینفقون قل العفو۔ صحابہ پوچھتے ہیں کہ اللہ کی راہ میں وہ کیا کچھ خرچ کریں۔ فرمادیتے تھے کہ ضرورت سے زائد سب ابن عباس نے فرمایا کہ اس سے مراد ہے ما ینفصل من اھلک۔ تیرے گھر والوں کی ضرورت سے جو کچھ بچ جائے وہ سب اللہ کی راہ میں خرچ کر دیں۔

(۳۳۹۲)..... (۱) فی (ب) الحسن بن أحمد بن إبراہیم.

(۲)..... فی (أ) روح والصحیح مروح له ترجمة فی الجرح والتعديل (۸/رقم ۱۹۵۸)

(۳۳۹۳)..... (۱) فی الأصل (الحسن)

فصل..... سائل کو خالی لوٹانے کا ناپسند ہونا اللہ کے نام سے جھوٹ بول کر کوئی ہلاک نہیں ہوگا

مگر ہلاک ہونے والا بد نصیب

واقعی جو شخص جھوٹی مجبوری ظاہر کر کے اللہ کے نام پر مانگتا ہے وہ اپنے آپ کو ہلاکت میں بھی ڈالتا ہے۔

۳۳۹۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابوعلیٰ روز باری نے ان کو ابو بکر ابن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سفیان نے ان کو مصعب بن محمد بن شریل نے ان کو حدیث بیان کی ہے یعلیٰ بن ابویحییٰ نے ان کو فاطمہ بنت حسین نے ان کو حسین بن علی نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ نے فرمایا کہ سائل کا حق ہے اگر چہ آئے وہ گھوڑے پر۔

۳۳۹۷:..... ہمیں خبر دی ابوعلیٰ نے ان کو ابن داسر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن رافع نے ان کو یحییٰ بن آدم نے ان کو زہیر نے انکو شیخ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سفیان کو دیکھا ان کے پاس فاطمہ بنت حسین سے روایت موجود تھی۔ وہ اپنے والد علی سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں مذکورہ حدیث کے مثل۔

سائل کو خالی ہاتھ نہ لوٹاؤ

۳۳۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو الحسن محمد بن عبد الرحمن شروطنی نیساپوری سے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو عبد الصمد بن نعمان نے ان کو عبد الملک قرشی نے ان کو یزید بن رومان نے ان کو عروہ نے ان کو عائشہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا اگر یہ بات نہ ہوئی کہ زیادہ تر سوال کرنے والے (یا کثرت کے ساتھ مانگنے والے) جھوٹ بولتے ہیں تو جو بھی ان کو خالی لوٹا تا وہ گناہ سے نہ بچ سکتا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ سائل کو خالی نہ لوٹاؤ اگر چہ آدھے کھجور کے ساتھ ہی سہی۔

۳۳۹۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں سے جو اس نے پڑھی مالک پر اور ہمیں خبر دی ابو احمد مہر جانی نے ان کو ابو بکر بن جعفر نے ان کو محمد بن ابراہیم یوشجی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو محمد بن نجید انصاری نے پھر حارثی نے اس نے اپنی دادی حوا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین کو (کچھ دے کر) لوٹاؤ اگر چہ جلی ہوئی کھر کے ساتھ یعنی بکری کے جلے ہوئے پائے یا ایک جلا ہوا پایادے کر مطلب خالی نہ لوٹاؤ۔ یہ ابن بکیر کی روایت کے الفاظ ہیں اور قعنبی کی روایت میں ابن نجید سے اس نے اپنی دادی سے ہے اور دوسرے مقام پر فرمایا: مسکینوں کو لوٹاؤ (کچھ نہ کچھ دے کر) اگر چہ جلی ہوئی کھری یعنی جلے ہوئے پائے کے ساتھ۔

۳۴۰۰:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو خلق بن عمر عکبری نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو حفص بن میسرہ عقیلی نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عمر بن معاذ انصاری نے ان کو ان کی دادی حوا نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سائل کو خالی نہ لوٹاؤ اگر چہ آدھے کھجور کے ساتھ ہی سہی۔

(۳۳۹۶)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۱۶۶۵)

(۳۳۹۷)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۱۶۶۶)

(۳۳۹۸)..... أخرجه ابن عبد البر في التمهيد (۵/۲۹۶ و ۲۹۷) من طريق الأصم. به

وقال ابن الجوزي في الموضوعات (۲/۱۵۶) فيه عبد الله بن عبد الملك

وسلم سے (کہ مسکین کو خالی نہ لوٹاؤ) (بلکہ کچھ دے کر) اگرچہ جلے ہوئے بکری کے پائے کے ساتھ۔

۳۴۰۱:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن رباح نے انکو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: اے فاطمہ محمد کی بیٹی اپنے نفس کو آگ سے خرید کر بچالے بے شک میں تیرے لئے اللہ کے آگے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ اے صفیہ بنت عبدالمطلب اے صفیہ پھوپھی رسول اللہ کی اپنے نفس کو خرید لیجئے جہنم سے میں تیرے لئے اللہ کے آگے کوئی اختیار نہیں رکھتا۔ اے عائشہ بچالو اپنے آپ کو آگ سے اگرچہ نصف دانے کھجور کے ساتھ۔ اے عائشہ تیرے پاس سے کوئی سائل خالی نہ جائے اگرچہ بکری کی جلی ہوئی کھری کے ساتھ۔

بنی اسرائیل کے تین شخصوں کا واقعہ

۳۴۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق فقیہ نے اور ابو الفضل حسن بن یعقوب عدل نے اور ابو بکر بن جعفر مزکی نے ان کو محمد بن ابراہیم یوشنجی نے ان کو شیبان بن فروخ نے ان کو ہمام بن یحییٰ نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابو طلحہ نے انکو عبد الرحمن بن ابو عمرہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ انہوں نے سنانی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ بنی اسرائیل میں سے تین آدمی تھے ایک کوڑھ کا مریض۔ دوسرا اندھا اور تیسرا گنچا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان تینوں کو آزمانے کا ارادہ کر لیا تو ایک فرشتہ بھیجا وہ کوڑھ کے مریض کے پاس آیا اور بولا کہ تمہیں کیا چیز سب سے زیادہ اچھی لگتی ہے اس نے جواب دیا کہ میرا رنگ اچھا ہو جائے کھال اچھی ہو جائے لوگ مجھے دیکھ کر نفرت کرتے ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ پھر اس فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیر دیا تو وہ ٹھیک ہو گیا وہ بیماری اس سے دور ہو گئی اور اس کو خوب صورت رنگ اور جلد مل گئی پھر فرشتے نے پوچھا کہ اب بتاؤ کہ تمہیں کون سا مال پسند ہے بولا کہ مجھے اونٹ پسند کیا گئے کہی تھی اسحاق راوی کو شک ہے کہ کوڑھی اور گنچے دونوں میں سے ایک نے اونٹ اور دوسرے نے گائے پسند کیے تھے بہر حال اس کو دس ماہ کی گا بھن اونٹنی اس فرشتے نے دی اور دعا دے کر چلا گیا کہ اللہ تیرے لئے اس میں برکت دے گا۔

حضور نے فرمایا کہ پھر فرشتہ آیا گنچے کے پاس اور بولا کہ مجھے خوب صورت بال پسند ہیں میرا یہ گنچ ختم ہو جائے اس سے لوگ نفرت کرتے ہیں۔ چنانچہ اس نے اس کے سر پر ہاتھ پر یا تو اس کی تکلیف دور ہو گئی اور اس کو خوب صورت بال مل گئے۔ اب پوچھا کہ آپ کو مال کون سا پسند ہے وہ بولا کہ مجھے گائے پسند ہیں چنانچہ اس نے اس کو حمل والی گائے دے دی فرشتے نے دعا دی کہ اللہ تیرے لئے اس میں برکت دے گا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر وہ فرشتہ اندھے کے پاس آ گیا اور پوچھا کہ تجھے کیا چیز سب سے زیادہ پسند ہے۔ وہ بولا کہ اللہ میری بینائی مجھے لوٹا دے جس کے ساتھ میں دیکھ سکوں۔ فرمایا کہ اللہ نے اس کی بینائی لوٹا دی۔ پھر اس نے پوچھا کہ کون سا مال آپ کو زیادہ پسند ہے۔ اس نے بولا کہ مجھے بکریاں پسند ہیں چنانچہ اس نے اس کو بچے والی بکری دے دی۔ بکری نے اور اس کی بیٹی نے دونوں نے بچے دیئے۔ حضور نے فرمایا کہ اب تو کوڑھ سے ٹھیک ہونے والے کی ایک وادی اونٹوں سے بھر گئی گنچے کے لئے وادی گائیوں سے بھر گئی اور اندھے کے لئے ایک وادی بکریوں کی بھر گئی۔ پھر عرصے بعد وہ فرشتہ کوڑھ والے کے پاس آیا اپنی اسی شکل و صورت میں اور بولا کہ میں مسکین آدمی ہوں سفر میں میرا سامان ختم ہو گیا ہے۔ میں اب تو گھر تک بھی پہنچ سکتا مگر اللہ ہی پہنچائے گا پھر میں تم سے سوال کرتا ہوں اس کے نام پر جس نے تجھے خوب صورت رنگ خوب صورت جلد عطا کی ہے اور جس نے تجھے اونٹوں کا مال دیا ہے مجھے ایک اونٹ دے دے میں اس پر سوار ہو کر اپنا سفر طے کروں گا اور گھر پہنچ جاؤں گا۔ اس نے جواب دیا کہ میاں میرے حقوق بہت سارے ہیں (میں نہیں دے سکتا معاف کرو اور چلے جاؤ) اس نے کہا کہ ایسے لگتا

ہے کہ شاید میں آپ کو پہچان رہا ہوں کیا آپ پہلے کوڑھی نہیں تھے لوگ تم سے نفرت کرتے تھے اور آپ فقیر تھے پھر اللہ نے تجھے امیر کر دیا تھا اس نے کہا کہ (تم جھوٹ بولتے ہو) میں تو نسل در نسل اس مال کا وارث چلا آ رہا ہوں میں باپ دادا پر دادا سے اسی طرح امیر ہوں اس سائل نے کہا اگر تم جھوٹ بول رہے ہو تو اللہ تجھے ویسا کر دے جیسے کہ تم پہلے تھے۔

پھر وہ اپنی پہلی شکل و صورت کے ساتھ (سابق گنجے بھائی) کے پاس آیا اس نے اس کو بھی اسی طرح بات کہی جیسے اس نے پہلے والے سے کہی تھی۔ اس نے بھی اس کو اسی طرح کا جواب دیا جس طرح کا پہلے والے نے دیا تھا۔ اب اس سائل نے کہا کہ اگر تم جھوٹ بول رہے ہو تو اللہ تمہیں ویسا کرے جیسے تم پہلے سے تھے۔ اس کے بعد پھر وہ اندھے کے پاس آیا اپنی سابقہ شکل و صورت کے ساتھ اور بولا کہ میں مسکین آدمی ہوں مسافر ہوں میرا سامان سفر میں ختم ہو گیا ہے اب میں گھر تک بھی نہیں پہنچ سکتا اللہ ہی پہنچائے گا یا تیری کوشش کے ساتھ میں آپ سے اسی اللہ کے نام پر سوال کرتا ہوں جس نے تیری بینائی تجھے واپس لوٹا دی۔ مجھے ایک بکری دے میں اس کو بیچ کر سفر خرچ پورا کروں گا اور گھر تک پہنچ جاؤں گا۔ اس نے جواب دیا کہ میں واقعی اندھا تھا اللہ نے میری بینائی لوٹا دی ہے لہذا تم جتنی بکریاں چاہو لے جاؤ جو چاہو تم چھوڑ جاؤ بس اللہ کی قسم میں آج تجھے کسی شے کے بارے میں تکلیف نہیں ہونے دوں گا جو کچھ بھی آپ لے لیں گے ان میں سے۔ سائل نے کہا میاں صاحب آپ اپنا مال اپنے پاس سنبھال کر رکھیے مجھے تیرے مال کی قطعاً ضرورت نہیں ہے میں فرشتہ ہوں تم لوگوں کو آزمائش کے لئے بھیجا گیا تھا اللہ تعالیٰ تم سے راضی ہو گیا ہے اور تیرے دوسرے آدمیوں سے اللہ ناراض ہو گیا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں شیبان بن فروخ سے اور اس کو بخاری نے دوسرے طریق سے ہمام سے نقل کیا ہے۔

حضرت یعقوب علیہ السلام کو مسکین کے بارے میں تنبیہ

۳۴۰۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو عباس بن حمزہ نے ان کو حسین بن محمد بن یسار نے ان کو یحییٰ بن عبد الملک ابو غنیہ نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الولید فقیہ نے ان کو ہشام بن بشر نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو یحییٰ بن عبد الملک بن ابوغنیہ نے ان کو حفص بن عمر زبیر نے اور حسین بن ابوالزبیر کی ایک روایت میں انس بن مالک سے ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کا ایک بھائی تھا جس نے اللہ کے لئے ان سے بھائی چارہ کر رکھا تھا۔ ایک دن وہ کہنے لگا اے یعقوب وہ آخر کیا چیز ہے جس نے تیری بینائی ختم کر دی ہے اور وہ کیا چیز ہے جس نے تیری پشت کو کمان کر دیا ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ وہ چیز جس نے میری بینائی ختم کر دی ہے وہ یوسف علیہ السلام پر میرا رونا ہے اور جس چیز نے میری پیٹھ کمان کر دی ہے وہ بنیامین پر میرا غم ہے۔ اتنے میں جبرائیل علیہ السلام ان کے پاس آئے اور کہا کہ اے یعقوب بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ تجھ پر سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ تمہیں شرم نہیں آئی کہ تم نے میرے غیر کے آگے میری شکایت کی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا اس کے سوا کوئی بات ہی نہیں ہے کہ میں اپنے حزن اور غم کی شکایت صرف اور صرف اللہ کی طرف کرتا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر جبرائیل علیہ السلام نے کہا: میں جانتا ہوں جو تم شکایت کر رہے ہو اے یعقوب! حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر یعقوب علیہ السلام نے کہا: اے میرے رب کیا آپ بوڑھے ضعیف پر رحم نہیں کریں گے؟ آپ نے میری بینائی لے لی ہے اور میری پیٹھ کمان کر دی ہے لہذا میرے دونوں پھول تو مجھے لوٹا دے میں ان کو موت سے پہلے پھر سونگھ سکوں۔ اس کے بعد آپ جو چاہیں میرے ساتھ کرنا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر ان کے پاس جبرائیل آئے اور کہا کہ بے شک اللہ تعالیٰ تجھ پر سلام کہتے ہیں اور تجھے فرماتے ہیں کہ تم خوش ہو جاؤ اور تمہارا دل خوش ہو جانا چاہئے۔

میری عزت کی قسم ہے کہ اگر وہ دونوں میت بھی ہو چکے ہوتے تو میں ان دونوں کو ضرور اٹھاتا تیرے لئے۔ بس تم مسکینوں کے لئے کھانا تیار کرو۔ بے شک میرے نزدیک میرے محبوب ترین بندے انبیاء علیہم السلام اور مساکین ہیں۔ کیا تم جانتے ہو کہ میں نے تیری بینائی کیوں لے لی تھی اور تیری پیٹھ کیوں کمان کی کر دی تھی اور یوسف کے بھائیوں کا وہ عمل جو انہوں نے یوسف کے ساتھ کیا تھا کیوں ہوا تھا؟ بے شک تم لوگوں نے ایک بکری ذبح کی تھی اور تمہارے پاس ایک مسکین یتیم آگیا تھا اور وہ روزے دار بھی تھا مگر تم لوگوں نے اس کو اس میں سے کوئی شے بھی نہیں دی تھی (اس لئے یہ سب کچھ ہوا تھا) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام کی یہ حالت تھی کہ وہ جب صبح کا ناشتہ کرنے لگتے تو وہ اعلان کرنے والے کو حکم دیتے وہ اعلان کرتا کہ مساکین میں سے جو شخص ناشتہ کرنا چاہتا ہے وہ یعقوب کے ساتھ ناشتہ کرے اور جب وہ روزے دار ہوتے تو اعلان کرواتے کہ جو بھی روزے دار ہو وہ یعقوب کے ساتھ روزہ افطار کرے۔

۳۴۰۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا عنبری نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو اسحاق نے انکو عمرو بن محمد نے ان کو زافر بن سلیمان نے ان کو یحییٰ بن عبد الملک نے ان کو انس بن مالک نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کا ایک بھائی تھا جس نے ان سے بھائی چارہ کیا تھا اور اس کے بعد انہوں نے حدیث بیان کی مذکورہ حدیث کی مثل۔

۳۴۰۵..... فرمایا شیخ احمد نے اور اس کو حدیث بیان کیا حسن بن عمرو بن محمد قرشی نے ان کو ان کے والد نے ان کو زافر نے ان کو یحییٰ بن عبد الملک نے ان کو زبیر بن انس بن مالک نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مذکورہ حدیث)۔

پیداوار کا ایک حصہ مسکینوں کے لئے

۳۴۰۶..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبد العزیز بن ابوسلمہ نے ان کو وہب بن کیسان نے ان کو عبید بن عمیر لیشی نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ رسول اللہ نے فرمایا: ایک آدمی جنگل میں جا رہا تھا کہ اس نے اچانک بادلوں میں سے ایک آواز سنی اور ساتھ بادلوں کی زبردست گرج بھی۔ کلام یہ تھی جافلاں آدمی کے باغ کو پانی پلا دے۔ آدمی کے نام سے۔ اتنے میں وہ بادل ایک وادی کی طرف آیا اور اس میں جو کچ پانی تھا وہ اس وادی میں پورا گرا کر چلا گیا۔ اس کے بعد نہر ہوا چھوٹی چھوٹی تالیوں سے ہوتا ہوا۔ ایک بڑی ندی یا کھالے کی طرف پہنچ گیا اس کھالے نے پورا پانی اپنے اندر لے لیا اور وہ آدمی جس نے آواز سنی تھی وہ آدمی ان بادلوں کے ساتھ ساتھ چلا آئی کہ اس آدمی تک پہنچ گیا جو اپنے باغ میں کھڑا ہوا پانی دے رہا تھا۔ اس نے کہا اے اللہ کے بندے تیرا نام کیا ہے؟ اس نے پوچھا کہ تم میرا نام کیوں پوچھتے ہو؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے ان بادلوں میں نام سنا تھا جن کا یہ پانی ہے کہ جافلاں کے باغ کو پانی پلا دے تیرے نام کے ساتھ اب تم یہ بتاؤ کہ تم کرتے کیا ہو؟ اس باغ میں جب تم اس کا پھل حاصل کر لیتے ہو اس نے کہا کہ جب تم نے یہ کہہ دیا ہے تو سن لو میں اس کو تین حصوں میں تقسیم کرتا ہوں ایک تمہاری اپنے اور اپنے گھر والوں کے لئے رکھتا ہوں اور ایک تمہاری مسکینوں ساہیوں اور مسافروں کو تقسیم کرتا ہوں اور ایک تمہاری اسی باغ میں دوبارہ خرچ کرتا ہوں۔

۳۴۰۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الولید نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو عبد العزیز بن ابوسلمہ نے ان کو وہب بن ابوسلمہ نے ان کو عبید بن عمیر نے ان کو ابو ہریرہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے

فرمایا ایک آدمی جنگل یا کہیں زمین کے میدانی علاقے میں تھا کہ یکا یک اس نے بادل میں سے ایک آواز سنی جافلاں کے باغ کو پانی دے پھر وہ بادل ایک طرف ہو گیا اس نے اپنا پانی ایک چھوٹی سی جگہ میں یا وادی میں ڈال دیا پھر ان کئی دراڑوں میں سے ایک دراڑ نے اس پورے پانی کو جمع کر لیا اس آدمی نے پانی کا پیچھا کیا تو دیکھا کہ اچانک ایک آدمی اپنے باغ میں کھڑا ہوا پیچھے کے ساتھ پانی کو ادھر ادھر بدل رہا ہے (آواز سننے اور یہ منظر دیکھنے والے نے) کہا اے اللہ کے بندے تیرا نام کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ فلاں نام ہے جو اس نے بادل میں سے سنا تھا پھر اس نے پوچھا اللہ کے بندے تم نے میرا نام کیوں پوچھا؟ اس نے بتایا کہ میں نے یہ نام ایک آواز میں سے سنا تھا جو کہ بادل میں سے آئی تھی وہی بادل تھا جس کا یہ پانی ہے کوئی کہہ رہا تھا کہ فلاں کے باغ کو پانی پلا دے تیرا ہی نام تھا اب آپ بتائیے کہ آپ اس میں کیا کرتے ہیں۔ اس نے جواب دیا کہ جب تم نے یہ ساری بات بتا دی ہے تو سنو میں اس کی آمدنی کو تین تہائی کرتا ہوں اس کی ایک تہائی کا صدقہ کرتا ہوں ایک تہائی خود کھاتا ہوں اور میرا کنبہ بھی اور ایک تہائی بیچ کر پھر اسی میں لگاتا ہوں۔

قرض حسنہ

۳۳۰۸..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا عنبری نے انکو ان کے والد نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن عشاء سے وہ کہتے ہیں کہ ایک سائل کھڑا ہوا اور بولا۔ پیانہ کم ہو گیا ہے گھوڑے دبلے ہو گئے ہیں، عطیے کم ہو گئے ہیں چغل خوری وسیع ہو گئی ہے ہمارے اور بنو فلاں کے درمیان۔ بس بیچ کی کوئی راہ کھلی نہیں ہے اور ہم لوگ لینے والے (ضرورت مند) ٹھہریں پس کوئی قرضہ دے گا اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ۔ پس اللہ تعالیٰ اس لئے قرضہ نہیں مانگتے کہ وہ نادار ہے بلکہ اس لیے مانگتے ہیں تاکہ وہ اچھے لوگوں کو آزمائیں (اور اعمال کی جزا دیں)۔

عہدگی کے ساتھ سوال کیا جائے

۳۳۰۹..... میں نے سنا ابو عبد اللہ حافظ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس محمد بن یعقوب سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا شافعی سے وہ کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی عبد الملک بن مروان کے پاس کھڑا ہوا اور سلام کیا پھر کہا اے شخص تجھ پر اللہ رحم کرے ہمارے اوپر تین سال گزر گئے ہیں ایک سال میں تو جانور مر گئے ہیں اور دوسرے سال میں گوشت دبلے ہو گئے اور تیسرے سال ہڈیوں سے لگ گئے ہیں اور تیرے پاس مال ہے اگر وہ اللہ کا ہے تو اللہ کے بندوں کو دے دیجئے اور وہ مال آپ کا ہے تو آپ ہمارے اوپر صدقہ کر دیجئے اس لئے کہ بے شک اللہ صدقہ کرنے والوں کو جزا دیں گے۔ کہتے ہیں کہ مروان نے اس کو دس ہزار درہم دے دیئے اور فرمایا کہ اگر لوگ سوال اچھے طریقے سے کریں جیسے اس نے کیا ہے تو ہم لوگ کسی کو محروم نہ کریں۔

۳۳۱۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو زکریا بن یحییٰ بن اسد نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو ابو الزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچاتے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے آدم کے بیٹے خرچ کر تجھ کو خوش کیا جائے گا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زبیر بن حرب سے اور ابن نمیر سے اس نے سفیان سے۔

۳۳۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابو الریح نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو علاء بن عبدالرحمن نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: صدقہ کرنا کسی مال کو کم نہیں کرتا اور غنودر گزر کرنے سے عزت بڑھتی ہے اور جس نے بھی اللہ کے لئے عاجزی کی اللہ تعالیٰ اس کو بلند کر دیں گے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے قتیبہ سے اس نے اسماعیل سے۔

سلامتی والے گھر کی طرف دعوت

۳۳۱۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن محمد بن احمد بن حسن بن اسحق بزاز نے بغداد میں دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن اسحق فاکہی نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو یحییٰ ابن ابوسرہ نے ان کو بلال بن محمر نے ان کو عباد بن راشد نے ان کو قتادہ نے ان کو خلید بن عبد اللہ عسری نے ان کو ابو درداء نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسا دن نہیں جس کا سورج چڑھتا ہے مگر ہوتے ہیں اس کے دونوں پہلوؤں میں (صبح و شام) دو فرشتے ایسی آواز لگاتے ہیں جس کو وہ تمام مخلوق سنتی ہے جن کو اللہ نے پیدا کیا ہے ساری کی ساری سوائے انسانوں اور جنوں کے۔ اے لوگو! جاؤ تم سب اپنے رب کی طرف کہ بے شک وہ چیز جو قلیل ہو اور کافی ہو جائے وہ بہتر ہے اس سے جو بہت ہو اور غافل کر دے اور نہیں غروب ہوتا سورج مگر اس کے دونوں پہلوؤں کے ساتھ دو فرشتے ہوتے ہیں۔ وہ اعلان کرتے ہیں ایسا اعلان جس کو ساری مخلوق سنتی ہے سوائے جن و انس کے۔ اے اللہ تو خرچ کرنے والے کو اور دے (جو خرچ کیا ہے اس کا خلیفہ اور بدل عطا کر) اور خرچ نہ کرنے والے روک رکھنے والے کمال کو ہلاکت دے (جو اللہ واسطے نہ دے اس کا مال ضائع ہو جائے) اور اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں قرآن مجید میں نازل کیا دو فرشتوں کے قول میں۔ اے لوگو! و تم لوگ اپنے رب کی طرف (وہ ارشاد) سورہ یونس میں ہے:

وَاللّٰهُ يَدْعُو اِلٰى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

اللہ تعالیٰ بلاتا ہے سلامتی والے گھر کی طرف اور جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت دیتا ہے۔

اور اللہ نے دونوں فرشتوں کے قول میں نازل فرمایا:

اللّٰهُمَّ اعْطِ مَنْفَقًا خَلْفًا وَاَعْطِ مَمْسِكَ تَلْفًا

اے اللہ خرچ کرنے والے کو اور دے اور روکنے والے کا ضائع کر دے۔

وَاللَّيْلُ اِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارُ اِذَا تَجَلَّى وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْاُنْثَى.

قسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے اور قسم ہے دن کی جب وہ روش ہو کر کھل جائے اور قسم ہے اس کی جو اس نے مذکر اور مؤنث پیدا کئے۔

آپ نے للعسری تک پڑھ لی۔

مال میں کثرت و قلت ہونا

۳۳۱۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن مرقی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو ابن عجلان نے ان کو سعید بن ابوسعید مقبری نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی

صدقہ کرنے کے لئے عطیہ کرنے کا دروازہ کھولتا ہے یا صلہ رحمی کے لئے اللہ تعالیٰ اس کی کثرت کو اور زیادہ کرتا ہے اور جو آدمی روکنے کا دروازہ کھولتا ہے جس سے وہ یہ ارادہ کرتا ہے کہ مال زیادہ ہو جائے اللہ اس کی قلت کو اور زیادہ کر دیتا ہے۔

۳۴۱۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دج بن احمد نے ان کو ابو بکر سدوسی نے ان کو عاصم نے ان کو ابو ہلال نے ان کو عبید اللہ بن بریدہ نے وہ کہتے ہیں کہ کعب نے کہا جس قدر بندہ اپنی رب کے نزدیک عزت و شرف والا ہو جاتا ہے اسی قدر اس پر آزمائش اپنی شدت کے اعتبار سے بڑھ جاتی ہے اور جو آدمی اپنے مال کی زکوٰۃ دیتا ہے ایسا نہیں ہے کہ اس کا مال کم ہو جائے اور ایسا بھی نہیں ہے کہ زکوٰۃ نہ دے اور اس کے مال میں اضافہ ہو جائے اور ایسا بھی نہیں کہ کوئی چور چوری کرے اور جس کی چوری ہوئی ہے اس کا رزق بند ہو جائے۔ ایسا بھی نہیں ہوتا یعنی بدستور رزق ملتا رہتا ہے۔

فصل..... نفلی صدقہ کرنے کی بابت اختیار ہے

ابو عبد اللہ شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نفلی صدقہ کرنے کی کئی شرائط ہیں۔ پہلی شرط تو یہ ہے کہ نفلی صدقہ فاضل مال میں سے ہو۔ بہر حال جس شخص کا مال پورا پورا ہے اس کی ضرورت کے لئے ہے اس کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے پر صدقہ کرے اور اپنے نفس کو محروم کرے اور اسی طرح اگر اس کا عیال (اور غیر ہے) تو اس کے لئے بھی مناسب نہیں ہے کہ وہ اپنے مال کا تو صدقہ کر دے اور اپنے عیال کو یوں ہی چھوڑ دے اور یہ بھی کسی ایک کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ اپنا پورے کا پورا مال صدقہ کر دے اور اپنے آپ کو دوسروں کا محتاج کر دے چنانچہ اسی لئے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ

اے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ اللہ واسطے کیا کچھ خرچ کریں

آپ فرمادیجئے کہ (اپنی ضرورت سے) زائد مال خرچ کریں۔

گویا کہ نفلی صدقہ کی مندرجہ ذیل شرائط ہیں۔

(۱)..... مال اپنی ضرورت سے زائد ہو۔

(۲)..... مال اپنی ضرورت کا نہ ہو۔

(۳)..... دوسروں پر صدقہ کر کے خود کو محروم نہ کرے۔

(۴)..... اسی طرح اپنے عیال کو چھوڑ کر اپنے مال دوسروں پر صدقہ نہ کرے۔

(۵)..... اپنا پورا مال صدقہ نہ کرے۔

(۶)..... اپنا مال صدقہ کر کے اپنے آپ کو محتاج نہ کرے۔

زائد مال صدقہ کرنا

۳۴۱۵..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قداہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجیدہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ابن ابی لیلیٰ نے ان کو حکم نے ان کو مقسم نے ان کو ابن عباس نے اسی مذکورہ آیت کے بارے میں کہ مال غنم سے مراد عیال سے زائد مراد ہے اور ہم

پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کر چکے ہیں کہ آپ نے فرمایا۔ اے ابن آدم بے شک تو اگر زائد مال (اللہ واسطے) خرچ کر دے تو یہ تیرے لئے بہتر ہے اور تو اس کو روک کر رکھے تو یہ تیرے لئے برا ہے۔

۳۳۱۶..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو صالح بن ابوطاہر عنہری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو نضر بن محمد نے ان کو عمار بن عمار نے ان کو شداد نے ان کو ابوامامہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے ابن آدم بے شک تو اگر زائد مال کو (اللہ واسطے کسی پر) خرچ کر دے تو یہ تیرے لئے بہتر ہے اور اگر تو اس کو روک لے تو یہ برا ہے تیرے لئے اور تو اپنی ضرورت کے پورے مال کو (اللہ واسطے خرچ نہ کرنے پر) ملامت نہیں کیا جائے گا (پہلے) ابتدا کر (خرچ کرنے کی) ان سے جن کی تو عیال داری کرتا ہے (سرپرستی کرتا ہے) اس لئے کہ اوپر والا ہاتھ نیچے والے سے بہتر ہے (یعنی دینے والا لینے والے سے بہتر ہے) اس کو مسلم نے نقل کیا ہے جیسے پہلے گزر چکی ہے۔

۳۳۱۷..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید نے اور محمد بن ابوبکر نے ان دونوں کو حماد بن زید نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ نے ان کو محمود بن لبید نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ ایک آدمی نبی کریم کے پاس ایک انڈے کے برابر سونا لے کر آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ یہ صدقہ ہے اور میں نے اس کے بعد اپنے گھر کے لئے اس میں سے کچھ نہیں چھوڑا کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو وہی سونا دے مارا کہ اگر اس کو لگتا تو اس کو تکلیف ہوتی (اسے پھینک دیا) پھر آپ نے فرمایا: تم میں سے ایک آدمی اٹھتا ہے اور اپنے مال سے باہر نکل جاتا ہے اور خالی ہو جاتا ہے اس کے بعد پھر وہ دوسرے لوگوں پر بوجھ بن جاتا ہے۔

دینے والا ہاتھ لینے والے سے بہتر ہے

۳۳۱۸..... ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر نے ان کو ان کے دادا نے ان کو احمد بن سلمہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل ابراہیم بن احمد بن سلمہ نے ان کو احمد بن عبدہ ضعی نے اور محمد بن بشار عبدی نے دونوں کو یحییٰ بن سعید نے ان کو عمرو بن عثمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا موسیٰ بن طلحہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ حکیم بن حزام نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

افضل صدقہ یا بہتر صدقہ غنی ہونے کے بعد ہے یا غنی رہنے کے بعد ہے اور اوپر والا ہاتھ نیچے والے سے بہر حال بہتر ہے اور خرچ کرنے کی ابتدا اس سے کر جن کی تم نے عیال داری اور ذمہ داری لی ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن بشار سے اور احمد بن عبدہ سے۔

۳۳۱۹..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو حماد بن زید نے ان کو عاصم نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابوبکر بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ بہتر صدقہ وہ ہے جو غنا کو باقی رہنے دے (یعنی انسان بے ضرورت رہے کسی کا دست نگر نہ ہو جائے) اس لئے کہ دینے والا ہاتھ لینے والے سے بہتر ہے اور خرچ کرنے کی ابتدا ان

(۳۳۱۶)..... أخرجه مسلم في الزكاة والترمذي في الزهد وقال الترمذي: حسن صحيح

(۳۳۱۷)..... (۱) في الأصل أبو الحسين (۲) في الأصل الحسين

أخرجه أبو داود في الزكاة من طريق محمد بن إسحاق. به

(۳۳۱۸)..... أخرجه مسلم (۲/۷۱)

(۳۳۱۹)..... (۱) في الأصل أبو الحسين (۲) في الأصل الحسين

افراد پر سے کیجئے جن کی آپ ذمہ داری لیتے ہیں تمہاری بیوی کہے گی کہ یا تو مجھ پر خرچ کیجئے یا مجھے فروخت کر دیجئے اور تمہارا بیٹا کہے گا کہ آپ مجھے کس کے حوالے کریں گے؟

حسب استطاعت صدقہ کرنا

۳۳۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن حسین قاضی نے ان کو حارث بن ابواسامہ نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو لیث نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن شاذان نے اور احمد بن سلمہ نے دونوں نے کہا کہ ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو لیث نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے کہ انہوں نے کہا بنو عذرہ کے ایک آدمی نے اپنا غلام حضور کی غیر موجودگی میں آزاد کر دیا (یا ارادہ کر لیا) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات کی خبر پہنچی تو پوچھا کہ کیا اس کے سوا تیرا اور کوئی مال بھی ہے۔ اس نے کہا کہ نہیں ہے۔ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھ سے کون خرید کرتا ہے لہذا اس کو نعیم بن عبد اللہ عدوی نے آٹھ سو درہم کے بدلے میں خرید لیا لہذا وہ رقم لے کر حضور کے پاس آ گیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ رقم اس آدمی کو دے دی پھر فرمایا اپنے نفس سے ابتدا کرو پہلے اسی پر صدقہ کرو۔ اس سے اگر کوئی شے بچ جائے تو وہ تیرے گھر والوں کے لئے ہے اگر گھر والوں سے کوئی شے بچ جائے تو پھر تیرے قریب داروں کے لئے ہے اگر تیرے قریب داروں سے کوئی شے بچ جائے تو پھر ایسے کرایے کر (یعنی حضور اشارہ کر رہے تھے) تیرے آگے اور دائیں اور بائیں یعنی پھر سب کو دو۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے۔

قرابت داروں پر صدقہ کرنا

۳۳۲۱:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو سفیان نے ان کو محمد بن عجلان نے ان کو مقبری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کرنے کا حکم فرمایا تو ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ میرے پاس ایک دینار ہے آپ نے فرمایا کہ تم اس کو اپنے نفس پر صدقہ کرو۔ اس نے کہا کہ میرے پاس اور بھی ہے فرمایا کہ اس کو صدقہ کر اپنے بچے پر عرض کیا میرے پاس اور بھی ہے فرمایا اس کو صدقہ کر اپنی بیوی پر کہا کہ میرے پاس اور بھی ہے فرمایا اس کو صدقہ کر اپنے خادم پر کہا میرے پاس اور بھی ہے فرمایا کہ پھر تو خود بہتر دیکھتا ہے۔

۳۳۲۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب نے ان کو ابوقلابہ نے ان کو ابواسماء نے ان کو ثوبان نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا سب سے زیادہ فضیلت والا دینار وہ دینار ہے (روپیہ وہ روپیہ ہے) جس کو آدمی اپنے عیال پر خرچ کرے اس کے بعد وہ دینار (وہ روپیہ) جس کو وہ اللہ کی راہ میں خرچ کرے اپنی سواری پر۔ اس کے بعد وہ دینار (وہ روپیہ) جس کو وہ خرچ کرے اپنے احباب پر اللہ کی راہ میں۔ ابوقلابہ نے کہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداء عیال سے کی ہے۔ ابوقلابہ کہتے ہیں کہ کون سا آدمی بڑے اجر والا ہو سکتا ہے ایسے آدمی سے جو اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں پر خرچ کر کے ان کو ہاتھ پھیلائے سے بچائے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے ان کو نفع پہنچائے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا

(۳۳۲۰)..... (۱) سقط من (ب)

آخر جہ مسلم (۶۹۲/۲)

(۳۳۲۱)..... آخر جہ ابو داؤد (۱۶۹۱) والنسائی فی الزکاة

(۳۳۲۲)..... آخر جہ مسلم (۶۹۱/۲) وما بین المعکوفین زیادة من صحیح مسلم

ابو الریح سے اس نے حماد سے۔ اور ان میں سے یہ بھی ہے کہ وہ (صدقہ کرنے والا) جب صدقہ کرے تو ابتدا اپنے رشتہ داروں سے کرے اور اس میں یہ فرق نہ کرے کہ کون اس کے ساتھ تعلقات جوڑ رہا ہے اور کون توڑ رہا ہے بلکہ اس صاحب قرابت سے شروع کرے جو درپردہ اور اندر سے بغض رکھنے والا ہو۔

۳۴۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن یحییٰ بن منذر قزاز نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو حماد بن سلمہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عبد الواحد بن غیاث نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو حضرت انس بن مالک نے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی۔ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ۔ تم لوگ نیکی کے عمدہ معیار کو ہرگز نہیں پہنچ سکتے اس وقت تک جب تک کہ تم خرچ کرو اس چیز میں سے جس کو تم پسند کرتے ہو۔ ابو طلحہ نے عرض کی یا رسول اللہ میں دیکھتا ہوں ہمارا رب ہم سے ہمارے مالوں کا سوال کرتا ہے بے شک میں آپ کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ میں نے اپنی زمین پر جہاں اللہ واسطے کر دی ہے رسول اللہ نے فرمایا آپ اس کو اپنی قرابت داروں میں تقسیم کر دیجئے چنانچہ اس نے ابی بن کعب اور حسان بن ثابت کے درمیان اس کو تقسیم کر دیا۔ اس کو مسلم نے صحیح میں حماد کی حدیث سے روایت کیا ہے۔

۳۴۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو وہب نے ان کو خبر دی ہے عمرو بن حارث نے ان کو بکیر نے کریب سے اس نے میمونہ بنت حارث سے کہ اس نے ایک لڑکی کو آزاد کیا زمانہ رسول میں حضور کے سامنے یہ بات ذکر کی گئی تو آپ نے فرمایا اگر آپ اپنے عزیزوں کو بطور عطیہ دے دیتے تو تیرا اجر بہت بڑا ہو جاتا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ہارون ابلی سے اس نے ابن وہب سے۔

قرابت داروں پر صدقہ کرنے پر دہرا اجر ہے

۳۴۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد الرحمن بن محمد بن بالویہ مزیکی نے ان کو ابو بکر محمد بن حسن قطان نے ان کو قطعی بن ابراہیم نے ان کو حفص بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے اس کو سلیمان اعمش نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے اور محمد بن نصر جاردی نے اور ابراہیم بن محمد صیدلانی نے اور احمد بن سلمہ اور ابن شبرویہ نے ان کو ان کے والد نے کہا کہ آپ نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ہناد بن سری نے ان کو ابو الاحوص نے ان کو اعمش نے ان کو ابو وائل نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو زینب عبد اللہ بن مسعود کی بیوی نے کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا: ضرور تم صدقہ کرو اے عورتوں کی جماعت اگرچہ تمہارے زیوروں سے بھی ہو۔ فرماتی ہیں کہ میں عبد اللہ بن مسعود کے پاس آئی اور ان سے کہا کہ آپ ہلکے پھلکے خرچ والے آدمی ہیں اور صاحب ہنر بھی ہیں۔ میں تمہارے اوپر بھی خرچ کرتی ہوں اور ان یتیموں پر بھی جو میری گود میں ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم دیا ہے آپ ان کے پاس جا کر پوچھئے کہ اگر یہی خرچ کرنا مجھے کافی رہے تو ٹھیک ورنہ میں وہ تم سے ہٹا کر کسی اور پر خرچ کروں۔ کہتی ہیں کہ حضرت عبد اللہ نے مجھ سے کہا میں نہیں بلکہ آپ خود جائے کہتی ہیں کہ میں خود چلی گئی اچانک دیکھتی ہوں ایک اور انصاری عورت بھی دروازہ رسول پر پہنچی ہوئی ہے اس کی ضرورت بھی میرے والی تھی یعنی اس کا مسئلہ بھی بعینہ میرے والا ہی تھا کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قدرتی رعب تھا (چہرے پر خوب وجاہت تھی) کہتی ہیں کہ اتنے میں ہمارے سامنے بلال باہر آئے ہم نے اس سے کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

پاس جائے اور ان کو بتائیے کہ دو عورتیں دروازے پر ہیں اور وہ آپ سے پوچھتی ہیں کہ کیا ان کو ان کے شوہروں پر صدقہ کرنا کافی رہے گا اور ان یتیموں پر جو ان کی گود میں پرورش پا رہے ہیں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو مت بتاؤ کہ ہم کون ہیں؟ کہتی ہیں کہ حضرت بلال اندر گئے رسول اللہ کے پاس ان سے مسئلہ پوچھا تو رسول اللہ نے فرمایا وہ دونوں عورتیں کون ہیں تو بلال نے بتایا کہ ایک انصاری عورت ہے اور دوسری زینب ہے۔ حضور نے پوچھا کہ دونوں میں سے کون سی زینب ہے؟ اس نے بولا کہ عبداللہ بن مسعود کی بیوی ہے۔ حضور نے فرمایا کہ ان دونوں کے لئے دہرا اجر ہے ایک قرابت داری کا اور دوسرا صدقہ کرنے کا۔ یہ الفاظ ابوالاحوص کی روایت کے ہیں اور ابن طہمان کی روایت اسی مفہوم میں ہے علاوہ ازیں اس نے کہا ہے وہ دونوں عورتیں سوال کرتی ہیں خرچ کرنے کے بارے میں ان کے اپنے شوہروں پر اور یتیموں پر جو ان کی سرپرستی میں ہیں یہ کفایت کرنے کا یہ صدقہ کی جگہ ان دونوں کی طرف سے اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے حسن بن ربیع سے اس نے ابوالاحوص سے اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔

۳۳۲۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے بطور املاء کے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو بزار نے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو ابن عون نے ان کو حفصہ بنت سیرین نے ام راح سے اس نے سلمان بن عامر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک مسکین پر صدقہ کرنا صرف صدقہ ہے اور رشتہ دار پر صدقہ کرنا دو کام ہیں صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی ہے۔

۳۳۲۷: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی اسحاق بن ابراہیم صنعانی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو حمید بن عبد الرحمن نے ان کو ام کلثوم بنت عقبہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ افضل صدقہ در پردہ دشمنی کرنے والے قرابت دار پر صدقہ کرنا ہے۔

۳۳۲۸: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو ابو عثمان سعید بن محمد انجدانی نے ان کو محمد بن کثیر نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابن کثیر نے ان کو سفیان نے ان کو اعمش نے اور حسن بن عمرو نے اور فطر نے ان کو مجاہد نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے سفیان نے کہا ہے کہ اس کو سلیمان بن کریم تک مرفوع نہیں کیا اور فطر نے اور حسن نے اس کو مرفوع کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ رشتہ داری کو جوڑنے والا وہ نہیں ہوتا جو صرف احسان کا بدلہ چکا دے بلکہ رشتہ داری جوڑ کر رکھنے والا وہ ہوتا ہے کہ جب اس کا رشتہ کٹ جائے تو وہ اس کو جوڑ دے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن کثیر سے۔

چند چیزوں کی وصیت

۳۳۲۹: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد بن حسن محمد آبادی نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو یزید بن عمر بن حیوۃ مدائنی نے ان کو ابو منذر مقرئ بصری نے ان کو محمد بن واسع نے ان کو واسع نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے کہ میرے خلیل نے مجھے سات چیزوں کی وصیت کی تھی۔ مجھے حکم فرمایا تھا کہ اس پر نظر رکھوں جو مجھ سے کم تر ہے اور اس کو نہ دیکھوں جو مجھ سے اوپر ہے اور مجھے مسکینوں سے محبت کرنے کا حکم فرمایا تھا اور ان سے قریب رہنے کا اور مجھے حکم دیا تھا کہ میں کسی سے کسی شے کا سوال نہ کروں اور مجھے حکم دیا تھا کہ میں صلہ رحمی کروں اگرچہ میں

(۳۳۲۵)..... أخرجه مسلم (۲/۶۹۳ و ۶۹۵)

(۳۳۲۶)..... أخرجه الحاكم (۱/۳۰۷) بنسب الإسناد

(۳۳۲۷)..... أخرجه الحاكم (۱/۳۰۶) بنسب الإسناد وصححه ووافقه الذهبي.

(۳۳۲۸)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۱۶۹۷)

(۳۳۲۹)..... أخرجه المصنف في السنن (۱۰/۹۱) بنسب الإسناد

مر بھی جاؤں اور مجھے حکم دیا تھا کہ کثرت کے ساتھ یہ ورد کروں لاحول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم۔ یہ جنت کا خزانہ ہے اور مجھے حکم دیا تھا کہ میں حق بات کہوں اگرچہ وہ کڑوی ہو اور مجھے حکم دیا کہ میں اللہ کے دین کے معاملے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہ کروں۔

۳۳۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو الحسن علی بن ابراہیم بن معاذ یہ نیساپوری نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن مسلم بن وارہ نے ان کو حجاج بن نصیر نے ان کو اسود بن شیبان نے ان کو محمد بن واسع نے ان کو عبد اللہ نے ابو عبد اللہ نے کہا کہ میرے نزدیک وہ ابن صامت ہیں۔ اس نے ابو ذر سے وہ کہتے ہیں مجھے وصیت کی تھی میرے خلیل نے مجھے خیر کے کاموں کی۔ مسکینوں کی محبت اور ان کا قرب اور تیرا اپنے رشتہ کو جوڑنا اگرچہ مر بھی جائے اور حق بات کہنا اگرچہ کڑوی ہو اور کثرت کے ساتھ لاحول ولا قوۃ الا باللہ پڑھنا کیونکہ یہ ایک خزانہ ہے جنت کے خزانوں میں سے اگر طاقت رکھیں تو لوگوں سے کسی شے کا سوال نہ کریں۔

۳۳۳۱:..... کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن مسلم نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو اسود بن شیبان نے ان کو محمد بن واسع نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وصیت فرمائی تھی پھر حدیث ذکر فرمائی اور عبد اللہ بن صامت کا ذکر نہیں کیا۔ اس وصیت میں سے یہ بھی ہے کہ اگر مال قرابت داروں پر خرچ کرنے سے بچ جائے تو وہ پڑوسیوں کا حق بچ گیا ہے اور اگر پڑوسیوں سے بھی بچ جائے تو پھر اس کو مستضعفین پر خرچ کر جو محتاج ہوں اور یہ وہ لوگ ہیں جو لوگوں سے سوال نہیں کرتے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

للفقراء الذين احصروا في سبيل الله لا يستطيعون صربا في الارض يحسبهم الجاهل اغنياء

من التعفف عرفهم بسيماهم لا يسئلون الناس الحافاً.

صدقات ان لوگوں کے لئے ہیں جو اللہ کی راہ کے لئے رک گئے ہیں جو زمین میں کام کاج کرنے کی طاقت نہیں رکھتے نادان ان کو غنی سمجھتے ہیں ان کے سوال نہ کرنے کی وجہ سے تم ان کو پہچانو گے ان کی علامتوں سے نہیں سوال کرتے ہیں لوگوں سے چمٹ کر۔

پڑوسیوں پر صدقہ کرنا

۳۳۳۲:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن قاسم بن عبد الرحمن عتکی نے ان کو فضل بن محمد شعرائی نے ان کو ابن ابو اویس نے ان کو مالک نے ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو خبر دی ہے ابو بکر محمد بن عمرو بن حزم نے ان کو عمرہ بنت عبد الرحمن نے ان کو عائشہ صدیقہ نے کہ انہوں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے ہیں جبریل ہمیشہ مجھے وصیت کرتے رہے پڑوسی کے بارے میں یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ یہ اس کو وارث بنادیں گے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں اسماعیل بن ابو اویس سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ترمذیہ سے اس نے مالک سے۔

۳۳۳۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو خبر دی ابو عمران نے کہ اس نے سنا عبد اللہ بن صامت سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو ذر سے کہ مجھے رسول اللہ نے فرمایا کہ جب تم سالن میں شور بہ بنانے لگو تو اس میں پانی زیادہ ڈالو اس کے بعد اپنے پڑوسی کے گھر والوں کا بھی خیال کرو کہ اس میں سے ان کو بھی پہنچاؤ اچھے طریقے سے۔ اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے شعبہ کی روایت سے۔

۳۳۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی وراق نے ان کو حمدان نے ان کو سعید بن

سلیمان نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو سعید نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے مسلمان عورتو! کوئی پڑوسن اپنی پڑوسن کو حقیر اور کمتر نہ سمجھے (ہدیہ دینے کے معاملے میں بلکہ صدقہ ہدیہ دو) اگر چہ بکری کی کھری ہی کیوں نہ ہو۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث لیث سے۔

حقیقی مسکین

۳۲۳۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے ان کو عبید بن عبد الواحد نے ان کو ابو مریم نے ان کو محمد بن جعفر بن ابوشریک نے ان کو شریک بن عبد اللہ بن ابونمر نے ان کو عطاء بن یسار نے اور عبد الرحمن بن ابوعمرہ نے ان دونوں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں ہے جو ایک کھجور یا دو کھجور یا ایک لقمہ یا دو لقمے لے کر لوٹ جائے بلکہ درحقیقت مسکین وہ ہے جو (باوجود حاجت مند ہونے کے) سرے سے سوال ہی نہ کرے۔ اگر تم لوگ چاہو تو یہ آیت پڑھ کر دیکھو۔ لایسئلون الناس الحافا۔ کہ وہ لوگ چمٹ کر سوال نہیں کرتے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو مریم سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا صنعانی سے اس نے ابن ابو مریم سے انہوں نے کہا کہ ان میں سے یہ بھی ہے کہ جو کچھ صدقہ کرے اس کو شمار نہ کرے کہ اس کو اپنے دل ہی دل میں لاتا پھرے اور باقاعدہ لکھتا پھرے جیسے اپنی تجارت کا حساب لکھتا ہے۔ (ایسا نہ کرے)۔

صدقات میں شمار کر کے نہ دیا جائے

۳۲۳۶:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور ابو احمد مہر جانی نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب فراء نے ان کو محاضر نے ان کو ہشام نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر عنبری نے ان کو ان کے دادائیگی بن منصور نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن رافع نے ان کو عبد اللہ نے یعنی ابن نمیر نے ان کو ہشام نے فاطمہ سے یعنی منذر کی بیٹی نے ان کو اسماء نے کہ رسول اللہ نے ان سے فرمایا تھا تم خرچ کرو اور تھوڑا تھوڑا کر کے دو اور شمار نہ کرو اللہ تعالیٰ تیرے لیے خود شمار کر لے گا اور تم اس کو یاد نہ رکھو اللہ تعالیٰ اس کو تمہارے لئے خود یاد رکھے گا (یعنی دے کر بھول جاؤ) اور محاضر کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ تم خرچ کرو اور تھوڑا تھوڑا عطیہ دیتی رہو ایسے ایسے اور تم شمار نہ کرو اللہ تعالیٰ تمہارے لئے شمار کر لے گا اور تم یاد بھی نہ رکھو اللہ تعالیٰ تمہارے لئے خود یاد رکھے گا۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں ہشام بن عروہ کی حدیث سے۔

۳۲۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن سعد نے اور اس کو انہوں نے میرے لئے لکھا ہے اپنے خط اور اپنی تحریر سے۔ ان کو خبر دی ابراہیم بن ابوطالب نے ان کو ابو کریب نے ان کو ابن ادریس نے ان کو عمارش نے ان کو حکم بن عیینہ نے ان کو عروہ بن زبیر نے میرا خیال ہے کہ عائشہ صدیقہ سے وہ فرماتی ہیں کہ ایک سائل آیا۔ خادمہ نے اس کو کوئی چیز لے جا کر دینا چاہتی تو میں نے کہا اے کوئی چیز بھی دو تو مجھے بتا کر دینا چنانچہ رسول اللہ نے فرمایا تم مت شمار کرو یا تم مت یاد رکھو اللہ تمہارے لئے خود یاد رکھے گا۔

۳۲۳۸:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابن ملحان نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو خلاو نے ان کو سعید بن ابولہلال نے ان کو امیہ بن ہند نے ان کو ابو امامہ بن سہل نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک دن مسجد نبوی میں بیٹھے ہوئے تھے مہاجروں اور انصار کے کچھ لوگ بھی کہتے ہیں کہ ہم نے سیدہ عائشہ کے پاس نمائندہ بھیجا کہ ان سے ہماری ملاقات کی اجازت طلب کرے اجازت ملی تو ہم لوگ گئے انہوں نے ہمیں ایک حدیث بیان کی کہ میرے پاس ایک بار ایک سائل آیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس

موجود تھے میں نے اس کے لئے کسی چیز کے دینے کا حکم دیا اس کے بعد میں نے وہ چیز منگوا کر دیکھی اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم یہ چاہتی ہو کہ کوئی بھی چیز جو تیرے سے جائے یا گھر میں آئے وہ تیرے علم کے بغیر نہ ہو۔ میں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ تو رسول اللہ نے فرمایا کہ ٹھہر و یا عائشہ تم نہ شمار کرو یا نہ یاد رکھو آپ کے لئے اللہ تعالیٰ یاد رکھے گا۔ کہتے ہیں کہ ان میں سے یہ بھی ہے کہ تم اپنے صدقے کو چھپاؤ جس قدر استطاعت ہو اس کے بعد اس کو بیان نہ کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

ان تبدوا الصدقات فنعما هي وان تخفوها وتؤتوها الفقراء فهو خير لكم ويكفر عنكم من سيئاتكم.
اگر تم لوگ صدقات کو ظاہر کرو تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر تم اس کو چھپاؤ اور فقراء کو دو تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے
اور تم سے تمہارے گناہ مٹا دے گا۔

سات آدمیوں پر بروز قیامت اللہ تعالیٰ کا سایہ ہوگا

۳۳۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق نے دونوں کو خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو ابو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں جو مالک کے سامنے پڑھی ان کو حبیب بن عبد الرحمن نے ان کو حفص بن عاصم نے ان کو ابو سعید خدری نے یا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سات اشخاص ہیں اللہ تعالیٰ ان کو اپنے عرش کے سایہ میں رکھے گا جس دن اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا وہ نو جوان جس نے اللہ کی عبادت میں رہ کر ہی پرورش پائی ہے عادل (انصاف پرور حاکم بادشاہ) اور وہ جوان جو اللہ کو یاد کرتا ہے اس حال میں کہ اس کا دل ہر چیز سے خالی ہوتا ہے۔ پھر خوف الہی سے اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگتے ہیں اور وہ آدمی جس کو کوئی عورت صاحب حسن جمال صاحب حسب و نسب گناہ کی دعوت دیتی ہے اور وہ کہتا ہے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور وہ آدمی جو صدقہ کرتا ہے اور اس کو خوب چھپاتا ہے حتیٰ کہ اس کا بایاں ہاتھ بھی نہیں جانتا کہ اس کے دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا ہے اور وہ آدمی جس کا دل مسجد کے ساتھ لٹکا ہوا ہے جس وقت مسجد سے نکلتا ہے (تو باہر اس کا دل نہیں لگتا) یہاں تک کہ واپس مسجد میں آ جاتا ہے اور وہ دو آدمی جو باہم محبت کرتے ہیں اللہ کے لئے اسی پر وہ دونوں جمع ہوتے ہیں اور اسی پر وہ جدا ہوتے ہیں۔ اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن عمر نے حبیب سے اس نے حفص سے اس نے ابو ہریرہ سے بغیر شک کے اور وہ بخاری و مسلم میں موجود ہے۔ شیخ حلیمی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس کا مطلب یہ ہے کہ صدقہ جب واجب نہ ہو تو سامنے دینے میں دکھاؤ اور ریا کاری ہوتی ہے اور اگر کرتے وقت چھپایا جائے تو ریا کاری سے بہت دور ہو جاتا ہے۔

پسندیدہ چیز صدقہ کرنا

۳۳۴۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو ابو علی حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو حمید طویل نے ان کو انس بن مالک نے فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی۔

لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون

تم ہر گز نیکی کے بلند مقام کو نہیں پہنچ سکتے یہاں تک کہ تم خرچ کرو اپنی پسندیدہ چیز

من ذا الذي يقرض الله قرضاً حسناً

وہ کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرض دے اچھا قرض۔

ابو طلحہ نے کہا یا رسول اللہ میرا باغ جو فلاں فلاں جگہ ہے وہ صدقہ ہے اگر میں اس کو چھپا سکتا تو میں اس بات کو ظاہر نہ کرتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اسے اپنے قرابت داروں میں صدقہ کر دو یا تقسیم کر دو۔

سخت سے سخت ترین مخلوق

۳۳۳۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو عوام بن خوشب نے ان کو سلیمان بن ابوسلیمان نے ان کو انس بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جب زمین کو پیدا کیا تھا تو وہ ہلنے لگی تھی تو پھر اللہ تعالیٰ نے پہاڑ بنا کر اس کے اوپر ڈال دیئے پھر وہ قرار پکڑ گئی فرشتوں نے پہاڑوں کی سختی کو دیکھ کر حیرت ظاہر کی اور سوال کیا کہ اے رب کیا تیری مخلوقات میں پہاڑوں سے سخت کوئی اور مخلوق بھی ہے؟ فرمایا کہ بالکل ہے وہ لوہا ہے (جو کہ پہاڑوں سے بھی زیادہ سخت ہے) پھر انہوں نے پوچھا اے رب کیا تیری مخلوق میں لوہے سے زیادہ سخت بھی کوئی شے ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بالکل ہے وہ آگ ہے (جو لوہے کو پگھلا دیتی ہے) پھر انہوں نے پوچھا کہ آگ سے زیادہ سخت کوئی اور مخلوق بھی ہے؟ فرمایا بالکل ہے وہ پانی (جو کہ آگ کو بھی بجھا دیتا ہے) پھر انہوں نے پوچھا کہ اے رب کیا تیری مخلوق میں پانی سے بھی کوئی زیادہ سخت مخلوق ہے؟ فرمایا کہ بالکل ہے اور وہ ہوا (جو کہ پانی کو بھی اڑا کر خشک کر دیتی ہے) پھر انہوں نے پوچھا اے رب کیا تیری مخلوق میں ہوا سے زیادہ سخت کوئی اور چیز بھی ہے؟ فرمایا کہ بالکل ہے اور وہ ہے صدقہ جو ابن آدم اپنے دائیں ہاتھ سے صدقہ کرتا ہے اور اسے چھپاتا ہے اپنے بائیں ہاتھ سے۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے نصر بن شمیل نے اس نے عوام بن خوشب سے۔

صلہ رحمی عمر میں اضافہ کرتی ہے

۳۳۳۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے اس نے ابو جعفر رزازی سے اس نے احمد بن غلیل سے ان کو خبر دی واقدی نے ان کو اسحاق بن محمد بن ابو حرمہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابوسعید خدری نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا چھپا کر دیا ہو ا صدقہ رب تعالیٰ کے غضب کو بجھا دیتا ہے اور صلہ رحمی کرنا عمر میں اضافہ کرتا ہے اور اچھائی کرنا (نیکی کا کام) بری موت سے بچاتا ہے۔

احسان جتلا کر صدقات کو باطل نہ کیا جائے

۳۳۳۳:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالفتح نے ان کو ابوبکر محمد بن موئل بن حسن بن عیسیٰ نے ان کو فضل بن محمد بیہقی نے ان کو ہارون بن فضل رازی نے ان کو جریر نے ان کو عمرو بن ثابت نے وہ کہتے ہیں کہ جب علی بن حسین کا انتقال ہو گیا تو لوگوں نے ان کی پیٹھ پر ایک نشان پایا تو اس کے بارے میں پوچھا لوگوں نے بتایا کہ یہ اس سے تھا کہ وہ رات کو بیوہ عورتوں کے گھروں تک آنے کی بوریاں اور سامان کے تھیلے پیٹھ پر لاد کر پہنچاتے تھے۔

(احمد) بیہقی نے کہا کہ نقلی صدقہ کی شرائط میں سے یہ بھی ہے کہ سائل پر احسان نہ رکھے اور اس کو عار اور شرم دلا کر اس کو ایذا بھی نہ دے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى .

اے ایمان والو! احسان جتلا کر اور ایذا پہنچا کر اپنے صدقات کو باطل نہ کرو۔

قول معروف و مغفرة خير من صدقة يتبعها اذى

جس صدقہ کے پیچھے ایذا پہنچائی جائے اس سے اچھی بات کہہ کر معافی مانگ لینا زیادہ بہتر ہے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ صدقہ کرنا سائل کو خوش کرتا ہے اور دینے والے کے لئے اجر کو لازم کرتا ہے۔ احسان جتلا نا اور تکلیف پہنچانا۔ سائل کو برا لگتا ہے اور دینے والے پر گناہ کو لازم کرتا ہے اگر دونوں میں سے ایک بدلے کے طور پر اجر لے جائے تو صدقہ دینے والا خالی رہ جائے گا ایسے جیسے اس نے صدقہ کیا ہی نہیں تھا اور نہ ہی احسان رکھا اور وہ عود کرے گا اپنے اصل معاملے کی طرف۔ (بیہقی) فرماتے ہیں کہ نیکی ہوتی ہے اپنے دس امثال کے ساتھ (یعنی دس گنا ہوتی ہے) جب اس سے مقصود رضاء الہی ہو اور جب بیچ میں احسان جتلا نا آ جاتا ہے تو وہ عطیہ اللہ کی رضا جوئی سے دینے والے کی رضا جوئی کی طرف پھر جاتا ہے اگر یہ بات نہ ہوتی تو وہ احسان نہ جتلاتا جب صدقہ اس کی رضا کی طرف پھر گیا تو اس سے اجر دہرا ہونے اور کیے جانے کا حکم اٹھ گیا اور عطیہ دینے والے پر جو سرور اور خوشی کا ورود تھا وہ بھی ختم ہو گیا پہلے اس میں خرابی داخل کرنے کی وجہ سے ثانیاً۔ لہذا ہر ایک دونوں میں سے عطا کرنا ہو یا احسان رکھنا ایسے کا لعدم ہو گئے جیسے دونوں تھے ہی نہیں۔

۳۴۴۳:..... ہمیں خبر دی شیخ ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو علی بن نورک نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو زرہ بن عمرو بن جریر سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں خرشہ بن حر سے وہ ابو ذر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین لوگ ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ تو ان کی طرف نظر کرم کرے گا اور نہ ان سے کلام کرے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ بد قسمت کون ہیں؟ وہ تو ناکام و نامراد ہو گئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ یہ ہے منت نہاں (احسان دہرانے والا) اپنے تہمت کو ٹخنے سے نیچے لٹکانے اور گھسیٹ کر چلنے والا اور اپنے سودے و سامان کو جھوٹی قسم کے ذریعے بیچنے والا۔ اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے حدیث شعبہ سے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وصیت

۳۴۴۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو ابو علی حسین بن فضل بجلی نے ان کو حکم بن موسیٰ نے ان کو فرج بن فضالہ نے ان کو عبد الرحمن بن زیاد بن انعم نے کہتے ہیں ایک مرتبہ موسیٰ علیہ السلام اپنی کسی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے اچانک ان کے پاس ابلیس آ گیا اس نے ایک ایسی ٹوپی اوڑھ رکھی تھی جس پر مختلف رنگ بدل رہے تھے جب ان کے قریب آیا تو اس نے وہ ٹوپی خود ہی اتار لی اور پھر وہ موسیٰ علیہ السلام کی طرف مخاطب ہو کر ان پر سلام کیا موسیٰ علیہ السلام نے جواب سلام دینے کے بجائے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے جواب دیا کہ میں ابلیس ہوں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ ابلیس تم ہو تو نہ تجھے مرجھا ہو اور نہ تجھے خوش آمدید ہو کون سی غرض تمہیں یہاں لے آئی ہے کیوں آئے ہو؟ بولا میں آپ کو ہم کرنے آیا ہوں اس مرتبے کی وجہ سے جو آپ کو اللہ کے نزدیک حاصل ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا کہ یہ ٹوپی کیسی ہے؟ بولا میں اسی کے ذریعے اولاد آدم کے دلوں کو اچک لیتا ہوں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ مجھے یہ بتائیے کہ وہ کون سا گناہ ہے کہ جب ابن آدم اس کو کر لیتا ہے تو تم اس پر مسلط ہو کر غالب آ جاتے ہو؟ ابلیس نے بتایا کہ جب ابن آدم عجب اور خود پسندی کا شکار ہو جاتا ہے اس کو اپنا نفس اچھا لگتا ہے اور عمل زیادہ کرنے لگتا ہے اور اپنے گناہ کو بھول جاتا ہے میں اس پر مسلط ہو جاتا ہوں اور میں تجھے تین چیزوں

(۳۴۴۳)..... (۱) فی (ب) : قال البيهقي رحمه الله

(۳۴۴۴)..... أخرجه المصنف من طريق الطيالسي (۴۶۷)

(۳۴۴۵)..... (۱) فی (ب) منه

(۲)..... فی (أ) فما تخبرني

(۳)..... زیادة من (ب)

(۵)..... فی (ب) قال البيهقي رحمه الله

(۴)..... فی (ب) ولا يهيم

کی وصیت کرتا ہوں۔ موسیٰ علیہ السلام نے پوچھا کہ وہ کیا ہیں؟ کہاتم کسی غیر محرم عورت کے ساتھ خلوت میں اکیلے نہ رہنا اس لئے کہ جب کوئی آدم کسی غیر محرم عورت کے ساتھ اکیلا ہوتا ہے تو میں خود اس کے ساتھ ہو جاتا ہوں میرے ساتھی نہیں وہاں ہوتے۔ یہاں تک کہ میں اس کو فتنے میں واقع کر دیتا ہوں اور جب کوئی اللہ کے ساتھ کوئی عہد کر لیتا ہے تو وہاں بھی میں خود اس کے ساتھ ہو جاتا ہوں وہاں میرا کوئی اور ساتھی نہیں ہوتا یہاں تک کہ میں اس بندے کے اور اس کے پورا کرنے کے درمیان حائل ہو جاتا ہوں اور جو آدمی صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو میں بھیج دیتا ہوں پس قسم اللہ کی جو بھی صدقہ کرنے کا ارادہ کرتا ہے میں اس کے ساتھ ہو لیتا ہوں وہاں میرے ساتھی نہیں ہوتے حتیٰ کہ میں اس بندے اور اس کے ارادے کی تکمیل میں حائل ہو جاتا ہوں۔ اس کے بعد ابلیس واپس لوٹ گیا اور وہ یہ کہہ رہا تھا اے میری ہلاکت اے میری وصیت اے میری بربادی موسیٰ نے تو وہ بات جان لی ہے جو ابن آدم کو محفوظ کر لے گی۔ (شیخ احمد بیہقی نے فرمایا) کہ جب وہ صدقہ کا ارادہ کرتا ہے تو اصل مال کو بچالے اور منفعت کا صدقہ کر دے۔

منافع اور پیداوار صدقہ کرنے کی فضیلت

۳۴۳۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن بن محمد بن احمد بن بالویہ مزی نے ان کو ابو بکر احمد بن یوسف بن خلاد عطار نے بغداد میں ان کو حارث بن محمد بن اسامہ تمیمی نے ان کو اشہل نے ان کو ابن عون نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر کو خیبر میں زمین ملی تھی وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اس کے بارے میں ان سے مشورہ طلب کیا اور بولے یا رسول اللہ مجھے خیبر کی زمین ملی ہے میرے پاس اس سے زیادہ نفیس مال کچھ نہیں آیا آپ مجھے اس کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تم چاہو تو اس کی اصل محفوظ رکھو (درخت بھی اور زمین بھی) اور اس کی پیداوار کو صدقہ کر دو۔ نافع کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے اس کی پیداوار صدقہ کر دی اور فرمایا کہ اصل زمین ہو (یا درخت کھجور کے) وہ نہ بیچے جائیں اور نہ ہی ہبہ کیے جائیں اور نہ ہی بطور میراث دیئے جائیں (آپ نے پیداوار) صدقہ کر دی فقراء پر قربت داروں پر (قیدی اور غلاموں کی) گردنیں چھڑانے پر اور اللہ کی راہ میں اور مہمان پر اور فرمایا کہ اس پر بھی کوئی حرج نہیں ہے جو اس کو سنبھالے گا اور اس کا متولی بنے گا کہ وہ اس میں سے کھائے معروف طریقے سے یا اپنے کسی دوست کو بھی کھلائے۔ نہ متمول بنے اس سے (یعنی اس میں سے مال بنو کر مالدار بننے کی کوشش نہ کرے۔ نافع کہتے ہیں کہ محمد نے کہا کہ اس میں مال بنانے والا نہ ہو اور مجھے اس نے خبر دی ہے جس نے اس کو کتاب میں پڑھا اس میں یوں تھا غیر متائل مالا کہ مال جمع کرنے والا نہ ہو۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابن عون سے اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ عمریؒ نے نافع سے اس نے ابن عمر سے اور اس میں اضافہ ہے وہ یہ ہے کہ انہوں نے یوں کہا تھا کہ میں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ میں اس جائیداد کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کروں لہذا حضور نے حکم دیا کہ حبس الاصل وسبل الثمرة اصل کو بند رکھ محفوظ رکھ اور پھلوں کو تقسیم کر یعنی درخت نہ دے۔

مرنے کے بعد بھی عمل کا جاری رہنا

۳۴۳۷..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الریح نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو علاء بن عبد الرحمن نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی

انسان مر جاتا ہے تو اس کا عمل بھی رک جاتا ہے مگر تین (شخصوں کا عمل نہیں رکنا بلکہ جاری رہتا ہے) صدقہ جاریہ سے یا اس علم سے جس کے ساتھ (اس کے مرنے کے بعد بھی) نفع اٹھایا جاتا ہے یا نیک صالح اولاد جو اس کے لئے دعا کرے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن ایوب وغیرہ سے اس نے اسماعیل سے۔

۳۳۴۸..... ہمیں خبر دی امام ابو عثمان اور ابو بکر اسفرائینی نے دونوں نے کہا کہ ان کو محمد بن فضل بن محمد بن اسحاق بن حزمہ نے ان کو ان کے دادا نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو محمد بن وہب بن عطیہ نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو مرزوق بن ابو ہذیل نے ان کو زہری نے ان کو ابو عبد اللہ اعمر نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: بے شک جو چیز مومن کو اس کے عمل اور اس کی نیکیوں میں سے اس کی موت کے بعد ملتی اور پہنچتی رہتی ہے وہ اس کا علم ہے جو اس نے دوسروں کو دیا تھا اور اس کو پھیلایا تھا یا نیک بیٹا جس کو اس نے چھوڑا تھا یا کوئی مسجد جو اس نے بنوائی تھی یا مسافروں کے لئے کوئی گھر اور مسافر خانہ بنوایا تھا یا کوئی قبر کھدوائی تھی اس نے یا کوئی صدقہ کیا تھا اپنے مال میں سے اپنی صحت میں اور اپنی حیات میں وہ اس کو اس کے مرنے کے بعد بھی ملے گا۔

۳۳۴۹..... ہمیں خبر دی عبد العزیز بن محمد بن شعبان نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے ان کو حسین بن سلام سواق نے ان کو ابو نعیم نخعی نے ان کو عبد الرحمن بن ہانی نے ان کو محمد بن عبید اللہ نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سات اعمال ایسے ہیں جن کا اجر بندے کے لئے چلتا رہتا ہے حالانکہ وہ اپنی موت کے بعد اپنی قبر میں پڑا ہوتا ہے۔ جس شخص نے علم (سیکھا) اور سکھایا یا اس نے نہر کھدوائی یا کنواں کھدوایا یا کھجور لگائی یا مسجد بنوائی یا قرآن مجید کسی کو دیا یا نیک بیٹا چھوڑا وہ اس کے لئے استغفار کرے اس کی موت کے بعد۔ محمد بن عبید اللہ غزری ضعیف ہے علاوہ ازیں کچھ روایات اس سے پہلے گزری ہیں جو اس کے بعض کی شاہد ہیں اور وہ دونوں صحیح حدیث کے خلاف نہیں ہیں اور تحقیق اس نے کہا ہے اس میں کہ مگر صدقہ جاریہ سے اور یہ جمع کرتی ہے اس کو جس کو وہ لے آئے ہیں زیادت میں سے اور کہا ہے احمد نے نقلی صدقے کی شرائط میں سے ایک یہ بھی ہے کہ وہ اسی مال سے صدقہ کرے جو اس کو محبوب ہے اور اس کے نزدیک زیادہ نفیس اور عمدہ مال ہے۔

۳۳۵۰..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحسن مزکی نے ان کو ابوالحسن سعد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی۔ اس نے ابن اسحاق عبد اللہ بن ابوطحہ سے کہ اس نے سنان بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ ابو طلحہ مدینے کے انصار میں مال دار آدمی تھا اس کے کھجوروں کے باغ تھے اور اس کا سب سے زیادہ پسندیدہ مال بیرحاء تھا اور وہ مسجد کے بالکل سامنے تھا حضور اس میں داخل ہوتے تھے اور اس میں جو صاف ستھرا پانی تھا اس میں سے پیتے تھے۔ حضرت انس فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جب یہ آیات نازل فرمائیں :-

لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون

تم اس وقت تک نیکی کو نہیں پہنچ سکتے جب تک کہ تم اپنی پسندیدہ چیز نہ خرچ کر دو۔

تو ابوطحہ رسول اللہ کے پاس آئے اور بولے یا رسول اللہ بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :

لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون

اور بے شک میرا سب سے پیارا مال میرے نزدیک میرا ہے۔ بے شک وہ صدقہ ہے اللہ کی راہ میں۔ میں امید کرتا ہوں اس کی نیکی کا اور آخرت کے لئے اس کے ذخیرہ بننے کا اللہ کے ہاں آپ کو اس کو جہاں چاہیں استعمال کریں یا رسول اللہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ٹھہرو ٹھہرو۔ یہ مال بہت منافع والا ہے۔ رائج فرمایا تھا یا رائج فرمایا تھا۔ یعنی کو شک ہے میں نے سن لیا ہے تم نے جو کچھ کہا ہے اور بے شک میں یہ رائے دیتا ہوں کہ تم اس کو اپنے قرابت داروں میں تقسیم کر دو۔ ابو طلحہ نے کہا کہ ٹھیک ہے یا رسول اللہ میں ایسا کر دیتا ہوں لہذا ابو طلحہ نے اس کو اپنے اقارب میں اپنے چچا کی اولاد میں اس کو تقسیم کر دیا۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث مالک سے۔

جنت کے کھجور کے باغات

۳۳۵۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو انضر محمد بن یوسف فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے اور صالح بن محمد بن حبیب حافظ نے ان کو ابو نصر عبد الملک بن عبد العزیز تمار نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ فلاں آدمی کے کھجور کے درخت اور میں باغ لگانا چاہتا ہوں انکے ساتھ آپ اس سے کہہ دیں کہ وہ مجھے دے تاکہ میں انکے ساتھ باغ لگا سکوں نبی کریم نے اسکو فرمایا کہ تم چاہو تو اس کو جنت میں کھجوروں کے بدلے میں دے دو۔ اس نے دینے سے انکار کر دیا پھر ابو دحداح اس کے پاس آ گیا اس نے اس سے کہا کہ اپنے کھجور مجھے بیچ دو میرے باغ کے پاس میں ان کو اس میں لگاؤں گا۔ اس نے بیچ دیئے کہتے کہ پھر وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بولا یا رسول اللہ بے شک میں نے کھجور باغ سمیت فروخت کر دیئے ہیں وہ جنت کے درخت میرے لئے کر دیجئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کتنے ہی کھجور کے پھل سے لدے ہوئے خوشے ہیں جنت میں ابو دحداح کے لئے۔ بار بار آپ فرماتے رہے پھر وہ اپنی بیوی کے پاس آیا اور بولا اے ام دحداح باغ سے باہر آ جاؤ میں نے اس کو جنت کی کھجوروں کے بدلے میں بیچ دیا ہے وہ کہنے لگی۔ تم نے تو بہت نفع کما لیا یا ایسا ہی کوئی کلمہ کہا۔

۳۳۵۲:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان الغزال نے اور ابو الحسین بن فضل قطان نے اور ابو محمد سکری نے انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ہے اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو خلف بن خلیفہ نے ان کو حمید اعرج نے ان کو عبد اللہ بن حارث نے ان کو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی من ذالذی یقرض اللہ قرضاً حسناً۔ کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ دے۔ تو ابو دحداح انصاری نے کہا یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ ہم سے قرض چاہتا ہے حضور نے فرمایا جی ہاں ابو دحداح وہ بولے اپنا ہاتھ مجھے دکھائیے یا رسول اللہ کہتے ہیں کہ اس نے حضور کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا کہ میں نے اپنا باغ اپنے رب کو قرض دیا ہے۔ ابن مسعود کہتے ہیں کہ اس کے باغ میں کھجوروں کے چھ سو درخت تھے اور ام دحداح اور اس کے عیال اسی میں رہتے تھے کہتے ہیں کہ ابو دحداح آئے اور اس کو آواز لگائی تو بولی میں حاضر ہوں باغ سے نکل آؤ میں نے اپنے رب کو یہ باغ قرضے کے طور پر دیا ہے۔

(۳۳۵۰)..... أخرجه المصنف من طريق مالك (ص ۹۹۵)

وأخرجه البخاری ومسلم فی الزکاة

(۳۳۵۱)..... أخرجه ابن حبان (۲۲۷۱، موارد) من طریق أبي نصر التمار، به.

(۳۳۵۲)..... أخرجه البزار (۹۴۳، كشف الأستار) من طریق خلف بن خلیفة، به.

وقال البزار:

لأنعلمه عن عبد الله إلا بهذا الإسناد تفرد به خلف عن حميد

وقال الهیثمی (۱۱۳/۳) فیہ حمید بن عطاء الأعرج وهو ضعیف

نقلی صدقہ کی شرط

۳۳۵۳:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو العباس ضبی نے ان کو حسن بن علی بن زیاد نے ان کو ابن ابو اویس نے ان کو مالک نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے کہ وہ اپنے بیٹوں سے کہتے تھے تم میں سے کوئی بھی اللہ واسطے کوئی ایسی چیز ہدیہ نہ کرے جسکے بارے میں ہدیہ کرتے ہوئے شرم آئے کہ اپنے رب کریم کو کیا دیا ہے شک اللہ تعالیٰ تو صرف کریم (سختی اور مہربانی) ہی نہیں بلکہ وہ تو سب سے بڑے کریم ہیں اور اس بات کے زیادہ حقدار ہیں کہ ان کے لئے اچھی چیز دی جائے امام احمد بیہقی فرماتے ہیں۔ نقلی صدقہ کی ایک شرط یہ ہے کہ وہ کم کرنے والا ہو یعنی کم چیز صدقہ کرے اور اپنی ضرورت سے زائد چیز کے ساتھ سخاوت کرے۔

۳۳۵۴:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابو جعفر دینوری اور احمد بن یثیم بن خالد نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے احمد بن یونس نے ان کو لیث نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو یحییٰ بن جعدہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہتے ہیں کہ انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ حفص نے فرمایا تنگ دستی میں بڑی کوشش سے دیا جانے والا اور ابتداء خرچ کی ان سے کیجئے جو آپ کا عیال ہیں۔

مال کا دسواں حصہ صدقہ

۳۳۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو داؤد حضری نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابو الخثعمی نے ان کو حارث نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ تین آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے اور ایک نے کہا میرے پاس ایک سواقیہ چاندی ہے۔ میں نے اس میں سے دس اوقیہ صدقہ کیا ہے اور دوسرا ابولا میرے پاس ایک سودینار نقدی ہے میں نے اس میں سے دس دینار صدقہ کیے ہیں اور تیسرا ابولا کہ میرے پاس دس دینار ہیں میں نے ان میں سے ایک دینار صدقہ کیا ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے ہر ایک برابر ہے اجر میں ہر ایک نے اپنے مال کا دسواں حصہ صدقہ کیا ہے۔

۳۳۵۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو ابن ابو العلام نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابوالاشہب نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت عثمان بن عفان سے کہا۔ اے مالدار تم لوگ پوری خیر لے گئے ہو۔ صدقہ تم لوگ کرتے ہو۔ غلام تم لوگ آزاد کرتے ہو حج تم لوگ کرتے ہو (ہر جگہ) خرچ ہی خرچ کرتے ہو۔ حضرت عثمان نے فرمایا کہ تم لوگ ہم لوگوں پر رشک کرتے ہو؟ اس نے کہا کہ ہم لوگ واقعی تم لوگوں پر رشک کرتے ہیں۔ حضرت عثمان نے فرمایا اللہ کی قسم وہ ایک درہم جس کو ایک آدمی بڑی محنت مشقت کے ساتھ بچا کر خرچ کرتا ہے وہ ان دس ہزار سے زیادہ بہتر ہے جو مال کی ریل پیل سے خرچ کرتا ہے۔ (امام احمد بیہقی فرماتے ہیں) نقلی صدقہ کی شرائط میں سے ہے کہ انسان اپنے ہاتھ کی کمائی میں سے خرچ کرے جو کچھ صدقہ کرے اور سائل کے ہاتھ میں رکھے اس کو حقیر اور کم تر نہ سمجھے۔

(۲)..... فی (ب) البیہقی رضی اللہ عنہ

(۳۳۵۳)..... فی (ب) لکرمہ

(۲)..... فی (ب) مجالد

(۳۳۵۴)..... فی (ا) ابو حفص

أخرجه المصنف فی السنن (۱۸۰/۴)

(۳۳۵۵)..... أخرجه أحمد (۹۶/۱) عن وکیع عن سفیان . به .

(۳۳۵۶)..... فی (ا) فی (ب) قال البیہقی رحمہ اللہ

ہاتھ سے کام کر کے صدقہ کی فضیلت پانا

۳۳۵۷:..... اور ہم نے حدیث میں روایت کیا ہے ابو موسیٰ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا کہ ہر مسلم کے ذمے صدقہ ہے لوگوں نے پوچھا کہ اگر ہر مسلم صدقہ کرنے کے لئے کچھ نہ پائے تو فرمایا کہ پھر اپنے ہاتھ سے کام کرے اور اپنے نفس کو فائدہ دے اور صدقہ کرے۔

۳۳۵۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے اعمش سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو وائل سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں کہ ہم لوگ اٹھا کر لاتے تھے کوئی آدمی نصف صاع کا صدقہ کرتا تھا (دوسیر یا دو کلو) لہذا یوں کہا جاتا ہے بے شک غنی ہے اس صدقے سے (یعنی اللہ کو اس تھوڑے سے صدقہ کی کیا ضرورت ہے؟) اور کوئی آدمی بہت سارا صدقہ کرتا تو کہا جاتا کہ یہ ریاکار ہے دکھاوا کر رہا ہے لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقات۔ والذین لا یجدون الا جہدہم

فیستخرون منهم سخر اللہ منهم ولہم عذاب الیم

(منافق لوگ) جو طعن کرتے ہیں خوشی سے صدقہ کرنے والے مسلمانوں کے صدقات میں اور جو مسلمان کچھ نہیں پاتے سوائے اپنی محنت

کے (تو وہ منافق) ان کا مذاق اڑاتے ہیں ان سے تمسخر کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان سے تمسخر کرے گا اور ان کے لئے عذاب ہے دردناک۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں اسحق بن منصور سے اس نے ابو داؤد سے اور اس کو روایت کیا ہے بخاری نے دوسرے طریق سے شعبہ سے اور اس کو روایت کیا ہے غندر نے شعبہ سے اور حدیث میں یوں کہا ہے کہ جب ہم لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم ملا تو ہم لوگ اٹھا اٹھا کر لاتے تھے اور صدقہ کرتے تھے پھر صدقہ کیا ابو عقیل نے نصف صاع کو اور ایک انسان اس سے زیادہ لے کر آیا۔

۳۳۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن بالویہ نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو سعید بن ربیع نے اور ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر غنیری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن بشار عبدی نے ان کو سعید بن ربیع نے ان کو شعبہ نے ان کو سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو وائل سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ اپنی پیٹھوں پر لا کر لاتے تھے ایک آدمی کچھ لے آتا اور اس کو صدقہ کرتا چنانچہ ایک آدمی آدھا صاع لے کر آیا اور صدقہ کیا ایک آدمی بہت سارا سامان لایا۔ لوگوں نے کہا اللہ تعالیٰ غنی ہے اس کے صدقہ سے اور اس کے بارے میں کہنے لگے کہ یہ دکھاوا کرنے والا ہے لہذا یہ آیت نازل ہوئی۔ والذین لا یجدون الا جہدہم۔ الایۃ۔ اور جو (مسلمان) کچھ نہیں پاتے اپنی محنت کی کمائی کے سوا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا محمد بن بشار سے۔

نیکی میں کوئی شئی حقیر نہیں

۳۳۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے ان کو عبد الملک بن محمد نے ان کو عثمان بن حکم نے ان کو عامر

(۳۳۵۷)۔ (۱) فی (ب) فلیعمل

(۳۳۵۸)۔ أخرجه البخاری (۲۸۲/۳) فتح

(۲)۔ فی (ا) : وابی خالد عہن شعبہ

(۱)۔ فی (ب) وأخرجه

(۳۳۶۰)۔ (۱) فی (ا) : ح

أخرجه مسلم (۲۰۲۶/۳)

خزاز نے ان کو ابو عمر ان جونی نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نیکی میں سے کسی شے کو حقیر نہ سمجھو اگرچہ تم اپنے بھائی سے ملو دکتے و مسکراتے چہرے کے ساتھ۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو غسان سے اس نے عثمان بن عمر سے۔

۳۳۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قتیبہ نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور مجھے خبر دی ہے احمد بن سہل بن حمد یہ فقیہ نے بخارا میں ان کو صالح بن محمد بن حبیب حافظ نے ان کو سعید بن سلمان نے دونوں کو لیث بن سعد نے ان کو سعید بن ابوسعید نے ان کو عبد الرحمن بن نجید انخی بنو حارثہ نے کہ ان کی دادی نے ان کو حدیث بیان کی تھی اور وہ ام نجید ہیں اور وہ ان میں سے تھی جنہوں نے رسول اللہ سے بیعت کی تھی وہ کہتی ہیں کہ انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ اللہ کی قسم مسکین ہمارے دروازے پر ہوتا ہے اور میرے پاس اس کو دینے کے لئے کوئی بھی چیز نہیں ہوتی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا اگر تم اس کو دینے کے لئے کچھ نہ پاؤ سوائے بکری کے جلے ہوئے پائے کے تو اس کے ہاتھ میں وہ بھی رکھ دو۔ یہ الفاظ ابو عبد اللہ کی حدیث کے ہیں اور روز باری کی ایک روایت میں ہے عبد الرحمن بن نجید سے اس نے اپنی دادی ام نجید سے۔

۳۳۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو احمد مہرجانی نے ان کو ابو بکر بن جعفر نے ان کو محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو عمرو بن معاذ اٹھلی نے ان کو ان کی دادی نے اس نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا اے مومن عورتیں تم میں سے کوئی ایک بھی معمولی نہ سمجھے (اس بات کو کہ) وہ اپنی پڑوسن کو ہدیہ دے اگرچہ بکری کا جلا ہوا پایا بھی ہو (یعنی بکری کی تلی ہی کیوں نہ ہو)۔

بری موت سے حفاظت

۳۳۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان بغدادی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو یوسف بن محمد صفار نے ان کو ابن ابوفندیک نے ان کو محمد بن عثمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو حارثہ بن نعمان نے ان کی بیٹائی چلی گئی تھی لہذا اس نے اپنے مصلے سے لے کر اپنے کمرے کے دروازے تک اس نے ایک دھاگا باندھ دیا تھا اور وہاں ایک تھیلا رکھ دیا تھا اس میں کھجوریں تھیں اور چیزیں بھی جو کوئی مسکین ان کو سلام کرتا تو وہ تنے ہوئے دھاگے کو پکڑ کر کمرے کے دروازے تک پہنچتے اور اپنے ہاتھ سے وہ چیز مسکین کو پکڑواتے ان کے گھر والے جب ان سے کہتے کہ ہم یہ کام کرنے کے لئے کافی ہیں تو وہ یہ کہتے کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے کہ مسکین کے ہاتھ میں پکڑوانا بری موت سے حفاظت کرتا ہے۔

ایک رائی کے برابر بھی صدقہ حقیر نہیں

۳۳۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انکو ابو الحسن گارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے انکو ابو عبید نے انکو ابو المنضر نے ان کو شعبہ نے ان کو خلید بن جعفر نے ان کو ام سلمہ نے یہ کہ مساکین ان سے سوال کرتے تھے اور وہ خادمہ سے کہتی تھیں آپ ان کو ایک ایک کھجور دے

(۳۳۶۱)..... أخرجه أبو داود (۱۶۶۷)

(۱)..... فی الأصل و کانت زعمت

(۳۳۶۲)..... أخرجه المصنف من طریق مالک (ص ۹۹۶)

(۳۳۶۳)..... أخرجه الطبرانی فی الكبير (۲۲۹/۳، رقم ۳۲۲۸)

قال الهیثمی (۱۱۲/۳) فیہ من لم أعرفه

دیکھئے۔ ابو عبید نے کہا ہے کہ ام المؤمنین کا یہ کہنا کہ ایدھم کا مطلب ہے فرقہ فہم کہ آپ ان میں یا بانٹ دیجئے اور یہ اس محاورے سے لیا گیا ہے بددت شناً تبدیلاً۔ میں نے فلاں شے بانٹ دی ہے اور تقسیم کر دی ہے۔

۳۳۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان فارسی نے ان کو اسماعیل بن ابوالیس فارسی نے ان کو ان کے والد نے انکو یحییٰ بن سعید نے اور عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم نے ان کو عمرہ نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ سیدہ عائشہ کے دروازے پر کوئی سائل آیا۔ انہوں نے اپنی خادمہ سے کہا۔ اس کو کچھ کھانے کے لئے دے دو وہ گئی پھر واپس آئی اور سیدہ سے عرض کرنے لگی کہ مجھے تو کوئی ایسی چیز نہیں ملی جو میں اس کو کھانے کے لئے دے دوں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔ دوبارہ جاؤ، تلاش کرو۔ وہ گئی اور اس کو کھجور کا ایک دانہ مل گیا سیدہ نے فرمایا کہ یہی اس کو دے دو بے شک اس میں بہت سے ذروں کی مقداریں ہیں اگر یہ قبول ہو جائے (یعنی اللہ تعالیٰ کے ہاں تو ہر مشقال ذرۃ۔ ایک ذرے کے برابر بھی ضائع نہیں ہوگا یہ تو بہت سارے ذروں کے برابر ہے)

۳۳۶۶:..... ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابوالحق نے انکو ابوالحسن طراکھی نے انکو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو قعنبی نے اس میں سے جو اس نے پڑھا مالک کے سامنے۔ ان کو خبر پہنچی تھی کہ ایک مسکین نے سیدہ عائشہ زوجۃ الرسول سے کھانا مانگا اور اس کے سامنے انگور پڑے تھے اس نے کسی سے کہا کہ اس میں سے ایک دانہ اٹھاؤ اور اس کو دے کر آؤ۔ وہ اس کی طرف دیکھنے لگا تو بولیں۔ کیا تم حیران ہو رہے ہو اس ایک دانے میں تم کتنے مشقال ذرۃ دیکھتے ہو یعنی کم سے کم صدقہ کو بھی حقیر نہ سمجھو۔

۳۳۶۷:..... ہمیں خبر دی ابوطاہر فقہیہ نے ان کو ابوبکر قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو دارمی نے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف کے پاس ایک سائل آیا۔ ان کے سامنے انگوروں کا ایک تھال بھرا ہوا تھا انہوں نے اس میں سے ایک دانہ اٹھا کر سائل کو پکڑا یا تو اس نے اپنا ہاتھ روک لیا۔ حضرت ابن عوف سے کہا گیا کہ یہ ایک دانہ وہ کیا کرے گا؟ انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تو ایک ذرے کی مقدار اور ایک رائی بھی قبول کرتا ہے۔ اس میں تو کئی کئی ذروں کے برابر ہے۔ امام احمد بیہقی فرماتے ہیں کہ نفلی صدقہ کی شرائط میں سے یہ بھی ہے کہ صدقہ کرنے والے کے لئے مستحب ہے کہ وہ جوڑا جوڑا چیز کا صدقہ کرے۔

جنت کے دروازے

۳۳۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن علی بن عبد الحمید صنعانی نے مکہ میں ان کو اسحاق بن ابراہیم بن عباد نے ان کو عبد الرزاق نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابوصالح بن ابوطاہر عنبری نے ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے ان کو احمد بن سلمہ نے انکو اسحاق بن ابراہیم حنظلی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو حمید بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا جو شخص اپنے مال میں سے دو جوڑے خرچ کرے اللہ کی راہ میں اس کو جنت کے سارے دروازوں سے بلایا جائے گا اور جنت کے کئی دروازے ہیں جو شخص اہل نماز میں سے ہو گا وہ نماز والے دروازے سے اور جو اہل صیام سے ہو گا وہ باب ریان سے اور اہل صدقہ میں سے ہو گا وہ باب صدقہ میں سے اور جو شخص اہل جہاد میں سے ہو گا وہ باب جہاد سے بلایا جائے گا۔

ابوبکر صدیق نے فرمایا یا رسول اللہ کسی پر کوئی مجبوری نہیں کہ کون کس دروازے سے بلایا جائے کیا کوئی ایسا بھی ہوگا جس کو تمام دروازوں سے

بلایا جائے گا۔ حضور نے فرمایا کہ جی ہاں ہوگا اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ آپ ہوں گے اور دہری کی روایت میں ہے کہ ابو بکر نے کہا اللہ کی قسم یا رسول اللہ کسی کے کوئی پرواہ نہیں کہ کون کہاں سے بلایا جائے گا کیا کوئی ان دروازوں سے بھی بلایا جائے گا؟ حضور نے فرمایا کہ بالکل اور میں امید کرتا ہوں کہ وہ تم ہوں گے اور باقی سب برابر ہیں۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد بن حمید سے انہوں نے ابن عبد الرزاق سے۔ (امام احمد بیہقی فرماتے ہیں) کہ نفلی صدقہ کی شرائط میں سے ہے کہ وہ صدقہ اپنی قوت اور صحت کی حالت میں کرے یہ افضل ہے اس سے کہ وہ صدقہ کرے اپنی بیماری میں یا پھر موت کے بعد کیا جائے۔

۳۳۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان غزال نے آخرین میں بغداد میں اور ان سب نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو جریر بن عبد الحمید نے ان کو عمارہ بن قعقاع نے اس نے ابو زرہ سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ سے پوچھا گیا تھا کہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ انہوں نے کہا کہ دو ہیں یہ کہ آپ صدقہ کریں حالانکہ تندرست ہوں۔ حریص ہو بقاء کی امید رکھتے ہوں اور فقر سے ڈرتے ہوں اور نہ مہلت دے یعنی نہ سستی کر اس وقت تک کہ جب روح حلقوم تک پہنچ جائے پھر تم یوں کہو کہ فلاں کو اتنی دے دو اور فلاں کو اتنی دے دو۔ خبر دار وہ تو ہے بھی فلاں کے لئے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا زہیر بن حرب سے اس نے جریر سے۔

۳۳۷۰:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن عبد اللہ نے انکو حسن بن سفیان نے ان کو ابو کامل مجددی نے..... اور ہمیں خبر دی ہے زید بن ابو ہاشم علوی نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر وحیم نے ان کو محمد بن حسین بن موسیٰ قرار نے ان کو مسدد نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے عبد الواحد بن زیاد نے انکو عمارہ بن قعقاع نے پھر انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا اور مسدد کی روایت میں یوں ہے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پھر اسی مذکورہ روایت کو ذکر کیا ہے۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے اثنان کا لفظ نہیں کہا اور یہ بھی نہیں کہا الا وقال مسدد حریص۔ بدلے صحیح کے۔ اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں ابو کامل سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ سے اس نے عبد الواحد سے۔

۳۳۷۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے انکو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے انکو سلیمان بن بلال نے انکو کثیر بن زید نے مطلب سے کہ بیشک کہا گیا یا رسول اللہ اس سے کیا مراد ہے۔ وائی المال علی حہ۔ کہ مال دیا اس کی محبت کے باوجود کہ ہر شخص ہم میں سے مال سے محبت رکھتا ہے تو رسول اللہ نے فرمایا۔ مال آپ جب بھی دیں مگر تیرا نفس تجھ سے باتیں کرتا ہے لمبی عمر کی اور خرچ کرنے کی صورت میں فقیر ہو جانے کی۔

۳۳۷۲:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو شعبہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو مالک بن یحییٰ نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو شعبہ نے ان کو زبیر نے انکو مرہ نے ان کو عبد اللہ نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں۔ وائی المال علی حہ۔ کہ اس نے مال کی محبت کے باوجود مال دیا۔ فرمایا اس کا مطلب ہے کہ تم صدقہ کرو حالانکہ تم تندرست ہو اور حریص ہو۔ غنی ہونے کی آرزو رکھتے ہو اور تم فقر سے ڈرتے ہو۔ وہب کی ایک روایت میں یوں ہے کہ تم مال دو حالانکہ تم حریص ہو صحیح ہو جینے کی امید رکھتے ہو اور فقر سے ڈرتے

(۳۳۶۹)..... أخرجه مسلم (۲/۷۱۶)

(۳۳۷۰)..... (۱) مقط من (ب)

أخرجه مسلم (۲/۷۱۶)

(۳)..... فی (۱) : سلامة

(۲)..... فی (۱) : صحيح

(۳۳۷۲)..... (۱) فی (۱) : قال

ہو اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے سلیمان مدائنی سے اس نے محمد بن طلحہ سے اس نے زبیر سے پھر اس نے اس کو مرفوع کیا ہے حالانکہ وہ ضعیف الحدیث ہے۔

۳۳۷۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے انکو احمد بن فضل صالح عسقلانی نے ان کو آدم بن ابویاس نے انکو جریر بن عثمان نے اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو جعفر بن محمد فریابی نے ان کو صفوان بن صالح دمشقی نے ان کو ولید بن مسلم نے انکو جریر بن عثمان نے انکو عبد الرحمن بن میسرہ نے ان کو جیسر بن نفیر نے ان کو بشر بن جاش نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ یہ آیت:

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قُلْ مَهْطَعِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ . اِيَطْمَعُ كُلُّ امْرِءٍ

ان يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ . كَلَّا اَنَا خَلَقْنَهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ

پس کیا ہو گیا ہے کافروں کو کہ ایک آپ کی طرف دوڑے آ رہے ہیں دائیں طرف سے اور بائیں طرف سے ٹولیاں بنانا کر۔

کیا طمع رکھتا ہے ہر ایک آدمی ان میں سے کہ وہ داخل کیا جائے گا جنت کے باغ میں؟ ہرگز نہیں۔

بے شک ہم نے ان کو پیدا کیا اس چیز سے جس کو وہ بھی جانتے ہیں۔

اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلغم تھوکا اور راوی کہتے ہیں کہ ابن عبدان کی روایت میں ہے کہ وہ کہتے کہ رسول اللہ نے فرمایا اور انہوں نے اپنی ہتھیلی پر تھوکا اور اس پر اپنی انگلی رکھ لی اور فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے ابن آدم تو مجھے کہاں سے عاجز کرے گا حالانکہ میں نے ہی تجھے پیدا کیا تھا اس (تھوک) کی مثل سے حتیٰ کہ جب میں نے تجھے برابر کر دیا اور تجھے درست کر دیا تو دو ٹھنڈی چیزوں کے درمیان تو چلتا ہے اور زمین میں تجھے گاڑا جانا ہے پھر بھی تو جمع کرتا ہے مال اور منع کرتا ہے تو دینے سے حتیٰ کہ جب جان پہنچ جاتی ہے ہنسی تک تو کہتا ہے میں صدقہ کرتا ہوں اور کہاں ہوتا ہے اب وقت صدقہ کرنے کا۔ یہ الفاظ حدیث آدم کے ہیں اور ابن عبدان نے آیت کی تلاوت کا ذکر نہیں کیا اور بشر بن جاش میری کتاب میں شین کے ساتھ تھا اور لوگوں نے اس میں اختلاف کیا۔ کچھ نے کہا کہ اسی طرح ہے اور کچھ نے کہا کہ بسرین کے ساتھ ہے نقطوں کے بغیر۔

شیطان کا منہ توڑنا

۳۳۷۴: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے اور ابو محمد بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعدان بن نصر نے انکو ابو معاویہ نے ان کو اعثم نے انکو ابن بریدہ نے انکو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ نہیں نکالتا کوئی آدمی کسی شے کو صدقہ کے طور پر مگر وہ توڑ دیتا ہے منہ ستر شیطان کا (ابو بشران کی روایت میں نہیں ہے)۔

۳۳۷۵: ہمیں خبر دی ابو محمد سکری نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو خبر دی ثوری نے ان کو عمار دہنی نے ان کو راشد حارث نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ نہیں نکلتا کوئی صدقہ حتیٰ کہ ٹوٹ جاتا ہے اس سے منہ ستر شیطان کا ان میں سے ہر ایک منع کرتا ہے صدقہ کرنے سے اسی طرح مروی ہے موقوف۔

(۳۳۷۳) (۱) فی (ب) بعسقلان

(۲) فی (أ) : أحمد بن علی بن عبدان

أخرج ابن ماجه (۲۷۰۷) وأحمد (۲۱۰/۳) والطبرانی فی الکبیر (۳۲/۲) رقم ۱۱۹۳ و ۱۱۹۴

(۳۳۷۴) أخرج الأصبهانی فی الترغیب (۱۶۲۴) من طریق سعدان . به .

فصل..... پاک کمائی میں سے صدقہ کرنا

۳۳۷۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو احمد بن محمد بن حسن شریقی نے ان کو احمد بن ازہر نے ان کو وہب بن جریر نے انکو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمر سے وہ حدیث بیان کرتے تھے حبیب بن عبد الرحمن سے وہ حفص بن عاصم سے وہ ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا جب کوئی آدمی صدقہ کرتا ہے پاکیزہ کمائی میں سے حالانکہ اللہ تعالیٰ بھی پاک چیز کے سوا قبول نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنے دائیں ہاتھ سے لیتے ہیں پھر وہ اس کو تمہارے لئے ایسے پالتے ہیں جیسے تم میں سے کوئی اپنے گھوڑے اونٹ کے بچے کو پالتا ہے۔ یہاں تک کہ ایک پھل یا ایک لقمہ البتہ بڑا ہو جاتا آحد پہاڑ سے بھی۔ اس کو روایت کیا ہے سعید بن یسار نے ابو ہریرہ سے اور وہ اسی طریق سے منقول ہے بخاری و مسلم میں۔

۳۳۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو احمد بن عبد الملک نے ان کو موسیٰ بن عیین نے ان کو خبر دی عمرو بن حارث نے ان کو دراج نے ان کو ابن حجرہ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جب تم اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کر دو تو تم نے وہ حق پورا کر دیا جو اس میں آپ کے اوپر تھا اور جس نے مال حرام جمع کیا پھر اس سے صدقہ کیا اس میں کوئی اجر نہیں ہوگا اور اس کا بوجھ اسی پر ہوگا (یعنی اس کا وبال اسی پر ہوگا)۔

فصل..... ایثار کے بارے میں حکم

۳۳۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے انکو خبر دی عبد اللہ بن صالح نے ان کو یعقوب بن ابراہیم نے انکو اسامہ نے ان کو فضیل بن غزوان نے ان کو ابو حازم انجعی نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ کے پاس آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ مجھے سخت مشقت پہنچی ہے (یعنی سخت بھوک لگی ہے) حضور نے اپنی عورتوں کے پاس کچھ لینے کے لئے بندہ بھیجا مگر ان کے پاس بھی کچھ موجود نہیں تھا رسول اللہ نے فرمایا خبردار کوئی ہے جو اس بندے کو آج رات مہمان رکھ لے اللہ اس پر رحم کرے گا۔ انصار میں سے ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا اور بولا میں رکھوں گا یا رسول اللہ۔ چنانچہ وہ اپنے گھر میں گیا اور اپنی بیوی سے کہا کہ رسول اللہ کا مہمان ہے۔ کچھ جمع کر کے نہ رکھنا وہ بولی اللہ کی قسم نہیں ہے میرے پاس مگر کھانا بچوں کا۔ اس نے کہا کہ جب عشاء ہو جائے تو بچوں کو سلا دینا اور آ کر دیا (چراغ) بجھا دینا اور آج رات ہم بھی اپنے پیٹ دیں گے یعنی بیٹیاں باندھ لیں گے۔ اس خاتون نے ایسے ہی کیا اس کے بعد اس آدمی نے صبح کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضور نے فرمایا البتہ تحقیق اللہ تعالیٰ خوش ہو رہے ہیں فلاں مرد اور فلاں عورت سے اللہ تعالیٰ ہنس رہا ہے۔ اتنے میں اللہ نے آیت نازل فرمائی:

وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

وہ لوگ ہیں جو دوسروں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں اگرچہ وہ خود بھوکے ہوتے ہیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے یعقوب بن ابراہیم سے اور بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے محمد بن فضیل کی حدیث سے اس نے اپنے والد سے اور بعض نے حدیث میں کہا ہے۔ اس کے بعد وہ خاتون ایسے کھڑی ہوئی جیسے کہ وہ اپنا چراغ صحیح کر رہی ہے پھر اس کو اس نے بجھا دیا اور دونوں میاں بیوی مہمان گویوں دکھلانے لگے جیسے دونوں کھا رہے ہیں حالانکہ دونوں نے بھوکے پیٹ رات گزاری تھی۔ بعض نے کہا کہ یہ ابو طلحہ اور ان

(۳۳۷۶) (۱) فی (۱) العکبری (۲) سقط من ب

(۳۳۷۷) أخرجه المصنف في السنن (۷۴/۲)

(۳۳۷۸) أخرجه البخاری (۶۳۱/۸) فتح عن يعقوب عن إبراهيم

کی بیوی تھے۔

اہل ایثار کے لئے قرآن کی بشارت

۳۳۷۹: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ نے ان کو محمد بن مغیرہ سکری نے ہمدان میں ان کو قاسم بن حکم عمری نے ان کو عبد اللہ بن ولید نے ان کو محارب بن دثار نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ اصحاب رسول میں سے ایک شخص کو بکری کا سری ہدیہ کے طور پر دی گئی تو اس نے خود لینے کے بجائے یہ کہا کہ میرا فلاں بھائی جو ہے اس کے اہل و عیال مجھ سے اس کے زیادہ ضرورت مند ہیں کہتے کہ وہ سری ان کے پاس بھیجی گئی مگر انہوں نے بھی اپنے آپ سے اور زیادہ ضرورت مند کی طرف بھیج دی انہوں نے اور آگے الغرض اسی طرح وہ سری سات گھروں سے ہوتی ہوئی واپس پہلے کے پاس پہنچ گئی۔ چنانچہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی:

وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

وہ لوگ دوسروں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں مگر وہ خود بھوکے ہوتے ہیں۔

۳۳۸۰: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو اسماعیل بن احمد جرجانی نے ان کو محمد بن حسن بن قتیبہ عسقلانی نے ان کو حامد بن یحییٰ نے ان کو سفیان نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو ان کے والد نے ان کو علی نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سیدہ فاطمہ سے فرمایا تھا۔ میں تمہیں نہیں دوں گا کہ میں اہل صفہ کو چھوڑ دوں کہ ان کے پیٹ میں بھوک سے بل پڑ رہے ہوں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا ایثار

۳۳۸۱: ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے اور ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعید بن نصر نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعثم نے ان کو نافع نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر بیمار ہو گئے تھے انہوں نے انکوڑ کی خواہش کی جبکہ انکوڑ بھی نئے آئے تھے ان کی زوجہ صفیہ نے ایک درہم بھیجا اور درہم کے بدلے میں ایک گوشہ خرید کیا۔ خرید کرنے والے نمائندے کے پیچھے پیچھے سائل بھی چلا آیا جب وہ دروازے پر آیا اور داخل ہوا تو سائل نے بھی آواز لگا دی حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ یہ اسی سائل کو دے دو لہذا گھر والوں نے وہ اسی کو دے دیے پھر دوسرا درہم بھیج کر دوسرا گوشہ منگوایا پھر کوئی سائل چلا آیا اس نے فوراً سائل کی آواز لگا دی حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ یہ اسی کو دے دو گھر والی نے وہ اسی کو بھیجوا دیے اور صفیہ نے سائل کو کہلوا بھیجا کہ اللہ کی قسم اب اگر تم واپس دوبارہ آئے تو پھر تم مجھ سے کبھی بھی خیر کی توقع نہ رکھنا پھر انہوں نے تیسری بار درہم بھیج کر انکوڑ منگوائے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ایثار

۳۳۸۲: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید قعنبی نے اس میں جو انہوں نے پڑھی مالک کے سامنے کہ ان کو خبر پہنچی تھی سیدہ عائشہ زوجہ رسول سے کہ کسی مسکین نے ان سے سوال کیا تھا حالانکہ وہ خود روزہ دار تھیں اور گھر میں صرف ایک روٹی رکھی ہوئی تھی چنانچہ سیدہ نے اپنی خادمہ سے کہا یہ روٹی سائل کو دے دو۔ خادمہ نے کہا کہ آپ کے لئے اور کوئی نہیں ہے جس کے ساتھ آپ روزہ

(۳۳۷۹)۔ أخرجه الحاكم (۳/۳۸۳ و ۳۸۴) بنفس الإسناد وصححه وقال الذهبي:

عبد الله ضعفه

(۳۳۸۰)۔ أخرجه أحمد (۱/۷۹) عن سفیان. به وليس فيه ذكر لفاطمة رض

(۳۳۸۲)۔ أخرجه مالك (ص ۹۹)

افطار کر سکیں۔ سیدہ نے پھر فرمایا کہ یہ سائل کو دے دو کہتے ہیں کہ خادمہ نے وہ سائل کو دے دی خادمہ کا بیان ہے کہ ابھی شام نہیں ہوئی تھی کہ ایک گھرانے سے ہمارے لئے کچھ ہدیہ کیا یا کسی انسان نے جو ہمارے لئے ہدیہ کرتا تھا بکری کا گوشت اور اسی کا بغیر نمک کا سالن چنانچہ سیدہ نے مجھے بلایا اور فرمانے لگی کہ کھاؤ تم بھی اس میں سے یہ زیادہ بہتر ہے تیرا اس روٹی سے۔

پانی پر ایثار کی لازوال مثال

۳۲۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابن عثمان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عمرو بن سعید بن ابو حسین نے ان کو ابن سابط نے یا کسی اور نے ان کو ابو جہم بن حذیفہ عدوی نے وہ کہتے ہیں کہ جنگ یرموک کے دن چلا اپنے چچا زاد کو میدان جنگ میں تلاش کرنے کے لئے اور میرے پانی کا چھوٹا سا مشکیزہ تھایا کوئی برتن تھا۔ میں نے سوچا کہ اگر ان میں کچھ سانس ہوئی تو میں اسے پانی پلاؤں گا یا ان کے چہرے پر پانی سے ہاتھ تر کر کے پھیروں گا اچانک میں جب ان پر پہنچا تو وہ آخری سانس لے رہے تھے میں نے کہا کہ میں پانی پلاؤں اس نے اشارے سے کہا کہ ہاں اچانک ایک دوسرے زخمی کی آواز آئی آہ چنانچہ چچا زاد نے اشارے سے کہا اس کو پلاؤ میں اس کے پاس پہنچا تو وہ ہشام بن عاص تھے عمرو بن عاص کے بھائی میں ان کے پاس آیا اور کہا پانی پلاؤں انہوں نے کسی اور کی آواز سنی آہ ہشام نے مجھے اشارہ کیا کہ میں وہاں پہنچوں میں پہنچا تو وہ مر چکے تھے پھر میں واپس ہشام کے پاس پہنچا تو وہ بھی مر چکے تھے پھر میں اپنے چچا زاد کے پاس پہنچا تو وہ بھی مر چکے تھے۔

۳۲۸۴:..... ہمیں خبر دی ہے اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن عمری نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن ثنی نے ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے ان کو ابو یونس قشیری نے ان کو حبیب بن ابو ثابت نے یہ کہ حارث بن ہشام اور عکرمہ بن ابو جہل اور عیاش بن ابی ربیعہ (اصل میں کلمہ غیر واضح ہے) جنگ یرموک کے دن چنانچہ حارث نے پینے کے لئے پانی منگوایا مگر عکرمہ نے ان کی طرف دیکھا تو حارث نے کہا پانی عکرمہ کو دے دو چنانچہ عیاش نے عکرمہ کی طرف دیکھا تو عکرمہ نے کہا کہ اس کو دے دو۔ لہذا پانی نہ عباس تک پہنچا اور نہ ہی ان میں سے کسی اور تک حتیٰ کہ سب کا انتقال ہو گیا اور انہوں نے اس کو نہیں چکھا۔

مردانگی، ہمت، جرأت

۳۲۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الحسن علی احمد یونسی نے ان سے پوچھا گیا فتوہ (مردانگی میں غالب آنا) کے بارے میں تو انہوں نے فرمایا کہ میرے نزدیک فتوۃ کتاب اللہ کی آیت میں ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں ہے۔ آیت یہ ہے یعجون من ہاجر الیہم ولا یجدون فی صدورہم حاجة مما اوتو و یؤثرون علی انفسہم ولو کان بہم خصاصة۔ وہ مسلمان پسند کرتے ہیں اس کو جو ہجرت کر کے ان کے پاس آئے اور وہ اپنے دل کی کوئی خواہش نہ پاتے تھے اس میں جو کچھ ان کو ملا ہے وہ اب بھی دوسروں کو اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں اگرچہ وہ خود بھوکے ہوتے ہیں اور حدیث رسول یہ ہے کہ اس وقت تک کوئی بندہ مؤمن نہیں بن سکتا جب تک کہ وہ اپنے بھائی کے لئے وہی پسند نہ کرے جو کچھ اپنے نفس کے لئے کرتا ہے اور جو چیز اپنے لئے ناپسند کرتا ہے اس کے لئے بھی ناپسند کرے۔ پس جس شخص میں یہ دونوں حالتیں جمع ہو جائیں اس کے لئے فتوۃ ہے (یہی مردانگی ہے یہی ہمت ہے یہی جرأت ہے۔ مترجم)

۳۲۸۶:..... ہمیں خبر دی محمد بن حسین سلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن بن مقسم سے وہ کہتے ہیں کہ مر گئے تھے جریری یعنی ابو محمد اس

سال جس سال ہمیرہ کا واقعہ ہوا تھا کہ وہ پیاسا مر گیا تھا۔ مجھے خبر پہنچی ہے کہ بعض صوفیاء نے اس کی طرف پانی کا پیالہ اٹھایا کہ وہ اسے پیے گا چنانچہ اس نے اپنے ارد گرد دیکھا اور اس شخص سے کہا جس نے پیالہ اٹھایا ہوا تھا تیرا برا ہو میں کیسے پیوں اور یہ سارے تو میرے گرد لیٹے متوجہ ہیں ان میں سے جس کو تو چاہے دے دے۔ اگر ایثار کسی وقت صحیح ہو سکتا ہے تو وہ یہی وقت لہذا وہ شخص ہمیرہ صوفی بغیر پانی پئے پیاسا انتقال کر گیا۔

قتل پر ایثار

۳۳۸۷: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الواحد بن بکر سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن داؤد راقی سے وہ کہتے ہیں کہ روایت ہے ابو العباس بن عطاء سے انہوں نے کہا کہ کسی چغل خور نے صوفیاء کے بارے میں خلیفہ کو چغلی لگائی کہ یہاں پر بے دین اور زندیق لوگ رہتے ہیں جو شریعت چھوڑ چکے ہیں چھوڑ دیتے ہیں لہذا ابوالحسن ثوری اور ابو حمزہ اور رقام گرفتار کر لئے گئے اور جنید نے آڑ لے لی فقہ کی کیونکہ وہ کلام کرتا تھا ابو ثور کے مذہب پر لہذا یہ لوگ خلیفہ وقت کے آگے پیش کیے گئے اس نے ان کے قتل کا حکم دے دیا لہذا ابوالحسن جلاد کے سامنے پہلے آ گیا تاکہ وہ اس کو پہلے قتل کر دے۔ جلاد نے اس سے پوچھا تمہیں کیا ہوا تم اپنے احباب میں سے پہلے سامنے آ گئے کیوں؟ اس نے جواب دیا کہ ایثار کرنے کے لئے۔ اس نے پوچھا کہ ایثار کیسا؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے اپنے احباب کو اپنے اوپر ترجیح دی ہے ایک لحظہ زندہ رہنے کے لئے کہ میں پہلے قتل ہو جاؤں اور وہ چند منٹ یا لحظہ بھر اور زندہ رہ لیں۔ جلاد اس ایثار کو دیکھ کر حیران ہو گیا اور اس نے ان کو قتل کرنے سے ہاتھ روک لیا وہ حیران تھا اس ایک سے بھی اور ان سب سے بھی۔ چنانچہ اس نے خلیفہ کو خط لکھا اس نے ان لوگوں کا کیس قاضی القضاۃ کی عدالت میں بھیج دیا۔ وہ اس وقت اسماعیل بن اسحق تھے لہذا عدالت میں بھی سب سے پہلے ابوالحسن ثوری پیش ہوئے۔ جج نے اس سے دین کے اصول اور فرائض کے بارے میں پوچھا اور طہارت اور نماز کے بارے میں بھی اس نے ان کو صحیح جوابات دیئے اس کے بعد کہا کہ ان اصول و فرائض کے بعد بے شک اللہ کے کچھ بندے ایسے ہیں جو اللہ کی (خصوصی مدد کے ساتھ) کھاتے ہیں اسی کے ساتھ پیتے ہیں۔ اسی کے ساتھ سنتے ہیں اسی کے ساتھ ظاہر ہوتے ہیں اور اسی کے ساتھ جواب دیتے ہیں۔ قاضی نے جب اس کا کلام سنا تو بہت زیادہ رویا۔ اس کے بعد خلیفہ کے پاس جا کر کہا کہ اگر یہ لوگ زندیق و بے دین ہیں تو پھر پورے روئے زمین پر کوئی موجد نہیں ہے۔

ایک راہب کے ایثار کا واقعہ

۳۳۸۸: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو عباس دوری نے ان کو داؤد جعفری نے انکو سفیان نے سلمہ بن کہیل سے اس نے ابو زعراء سے اس نے عبد اللہ بن مسعود سے کہ ایک راہب عبد اللہ نے اپنے عبادت خانے میں ساٹھ سال تک عبادت کی تھی لہذا ایک عورت آئی اور اس کے عبادت خانے کے پہلو میں رہ گئی۔ وہ اس کی طرف اتر آیا اور چھ راتیں وہ اس کے ساتھ گناہ کرتا رہا پھر اپنے تئیں شرمندہ ہوا پھر بھاگ گیا اور ایک مسجد میں آیا تین دن اس نے اس میں پناہ لی کچھ بھی نہیں کھایا تھا چنانچہ ایک روٹی کہیں سے اس کو پہنچی تو اس نے اس کو توڑ کر آدھی دائیں طرف ایک آدمی کو دی اور آدھی بائیں طرف دوسرے آدمی کو دے دی۔ اللہ نے اس پر ملک الموت کو بھیج دیا اس نے اس کی روح قبض کر لی لہذا اس کی ساٹھ سال کی عبادت اس کے پلڑے میں رکھی گئی اور چھ دن گناہ والے دوسرے پلڑے میں رکھے گئے چھ دن والا پلڑا بھاری ہو گیا اس کے بعد اس نے جو روٹی دائیں بائیں والوں کو کھلائی تھی وہ پلڑے میں رکھی گئی تو وہ بھاری ہو گئی چھ دنوں سے بھی۔ اسی طرح کہا ہے ابو داؤد نے اور اسی کی مثل کلام بھی۔

۳۳۸۹: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے

ذکر کیا ثور سے اس نے خالد بن معدان سے اس نے ابو ذر سے اس نے معاذ بن جبل سے اس نے کہا کہ جو شخص مال حاصل کر لے اور پھر اس کو خرچ کرے حق میں وہ شکر کرنے والوں میں شمار ہوگا اگر اس کو اپنے نفس پر ترجیح دے تو وہ عاجزی کرنے والوں میں ہوگا۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کا ایثار

۳۳۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو ابن جابر نے ان کو اسلمی نے انکو عبد اللہ بن عامر نے ان کو بریرہ نے وہ کہتی ہیں کہ وہ سیدہ ام سلمہ زوجہ رسول کے پاس خدمت کرتی تھیں ایک دن ان کے پاس ایک سائل آیا جبکہ انکے گھر میں صرف ایک روٹی پڑی تھی سیدہ نے کہا بریرہ یہ روٹی سائل کو دے دو اس نے کچھ سستی کی اس کے بعد پھر سائل نے آواز لگائی تو سیدہ ام سلمہ نے پھر کہا بریرہ روٹی سائل کو دے دو۔ بریرہ کہتی ہیں کہ میں نے جب دیکھا کہ سیدہ نے ایک روٹی جو محض ایک ہی ہے دینے کا عزم کر لیا ہے تو میں نے وہ روٹی سائل کو دے دی جبکہ ہمارے پاس اس کے سوا کھانے کو کچھ بھی نہیں تھا جب شام ہوئی تو ہم لوگوں نے روزہ تو (پتا نہیں کیسے) کھول لیا سیدہ نے پانی منگوایا اور پی لیا اس کے بعد سر رکھا اور لیٹ گئیں۔ پس اچانک ایک انسان دروازے پر اجازت مانگتا ہے۔ سیدہ کہتی ہیں کہ بریرہ تم دیکھو ذرا یہ کون ہے کہتی ہیں کہ میں نے دیکھا تو کوئی آدمی ہے اس نے ایک تھال اٹھایا ہوا ہے اس میں بھنی ہوئی بکری رکھی ہے اس کے اوپر روٹیاں ہیں جس سے تھال بھرا ہوا ہے۔ بریرہ کہتی ہیں کہ خوشی سے میں یہ بھول گئی کہ میں اس کو کیسے اٹھاؤں یا میں نے اسے کیسے اٹھالیا؟ اتنے میں سیدہ ام سلمہ نے کہا کیا خیال ہے یہ بہتر ہے یا وہ روٹی تیری۔ میں نے کہا کہ بلکہ یہ سیدہ ام سلمہ بولی الحمد للہ۔ یہ اس کے ساتھ ہے جو اللہ نے بھی ذخیرہ کر لیا ہے ہمارے لئے انشاء اللہ۔ بریرہ کہتی ہے کہ البتہ تھی آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ان پر ایک چاند آتا پھر دوسرا چاند آتا کہ ان کے گھر میں نہیں جلاتے تھے آگ دیئے کی بھی اور نہ ہی کوئی دوسری۔

تابعین کا ایثار

۳۳۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن جعفر بن محمد بن علی علوی نے کوفہ میں انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر جیم نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو کوکب نے ان کو اعمش نے ان کو منذر نے ثوری سے ان کو ربیع بن خثیم نے کہ انہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ کھجور اور گھی کا حلوہ میرے لئے تیار کرو چنانچہ وہ تیار کیا گیا اور انہوں نے ایک آدمی کو بلایا جس کو فاج لچ پڑا ہوا تھا اور پاگل تھا چنانچہ اس کو انہوں نے لقمے بنا بنا کر کھلانا شروع کیا اور اس کا لعاب بہہ رہا تھا جب وہ کھا کر نکل گیا تو گھر والوں نے ان سے کہا کہ ہم نے اتنی تکلیف اور مشکل سے اسے تیار کیا تھا آپ نے اس کو کھلا دیا جس کو یہ بھی پتا نہیں ہے اس نے کیا کھایا۔ ربیع نے کہا کہ لیکن اللہ ضرور جانتا ہے۔

۳۳۹۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے انکو حمیدی نے انکو سفیان نے ان کو مسعر نے انہوں نے کہا کہ نافع بن جیسر نے مرغی بھونی اتنے میں کوئی سائل آ گیا۔ اس نے وہ اسی کو دے دی تو کئی آدمیوں نے ان سے اس بارے میں بات کی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے وہ مرغی طلب کی ہے جو اس سے بہتر ہے۔

۳۳۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو جعفر محمد بن سلیمان واعظ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو زکریا یحییٰ بن زکریا مقاہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یحییٰ بن معاذ رازی سے وہ کہتے ہیں کہ میں حیران ہوں اس آدمی سے جو اپنا عمل لوگوں کو دکھاتا ہے حالانکہ وہ اسی جیسی مخلوق ہیں اور میں حیران ہوں اس آدمی سے جس کے پاس مال بچا ہوا ہے اور رب العزۃ اس سے ادھار مانگتا ہے (مگر وہ اس کو نہیں

دیتا) اور اس آدمی سے حیران ہوں جو اللہ کی مخلوق کی صحبت میں رغبت کرتا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ اس کو اپنی محبت کی طرف بلاتا ہے اس کے بعد اس نے یہ آیت پڑھی۔ واللہ یدعوالی دار السلام۔ اللہ تعالیٰ بلاتا ہے سلامتی کے گھر کی طرف۔

فصل معذرت کرنا جب سائل سوال کرے

۳۴۹۴: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو محمد بن یعقوب اصم نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ابو ذر عدی ثقی سے وہ کہتے ہیں موسیٰ بن عبیدہ ربزی اس سے روایت کیا شعبہ اور سفیان نے اور یہ کچھ بھی نہیں ہے اور اس کی احسن احادیث میں سے ایک حدیث ہے وہ وہی ہے جس کو ابن ابی وائس سے سلیمان بن بلال نے اس نے موسیٰ بن عبیدہ سے اس نے عبد الحمید بن سہیل زہری سے اس نے ابوسلمہ ابن عبد الرحمن سے اس نے شفاء بنت عبد اللہ سے وہ کہتی ہیں کہ میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور میں نے ان سے کچھ مانگا اور کچھ ان سے شکایت کی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے سامنے معذرت کرنے لگے اور میں ان کو کچھ ملامت کرنے لگی۔ کہتے ہیں کہ شان یہ ہے کہ پھر پہلی نماز کا وقت ہو گیا۔ اتنے میں میری نواسی آگئی اور وہ شریحیل بن حسنہ کے گھر میں تھی۔ میں نے اس کے شوہر کو گھر میں پایا میں اس کے پیچھے پڑ گئی اور میں اس کو ملامت کرنے لگی کہ نماز کا وقت ہو گیا ہے اور تم یہاں ہو۔ اس نے کہا پھوپھی جان آپ مجھے ملامت نہ کریں میرے پاس دو کپڑے تھے ایک کپڑا مجھ سے رسول اللہ نے ادھار لے لیا تھا۔ میں اپنے دل میں اس سے ناراض ہوئی تو میں نے کہا کہ ان کو کون ملامت کر سکتا ہے یہ ان کا خیال ہے شریحیل نے کہا کہ دو میں سے ایک کپڑا کرتا تھا۔ ہم نے اس کو گریبان کا بیوند لگا دیا تھا۔

۳۴۹۵: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبیدہ نے ان کو علی بن علی حراز نے ان کو عامر بن سیار نے ان کو مسور بن صلت نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا ہر اچھا کام صدقہ ہے جو کچھ اپنے آپ پر خرچ کرے یا اپنے گھر والوں پر وہ سب اس کے لئے صدقہ ہے اور وہ جس کے ساتھ اپنی عزت بچائے وہ صدقہ ہے اور جو کچھ اللہ کے لئے دے وہ صدقہ ہے۔

۳۴۹۶: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو ابو یزید زہری نے ان کو سلیمان بن داؤد نے ان کو عبد الحمید بن حسن ہلانی نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ ہر اچھا کام صدقہ ہے اور ہر وہ مال جو آدمی خرچ کرے اپنے اہل پر اس کے لئے صدقہ لکھا جائے گا اور وہ جس کے ساتھ اپنی عزت کی حفاظت کرے اس کے لئے صدقہ لکھا جائے گا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اس کا کیا مطلب ہے؟ وہ چیز جس کے ساتھ اپنی عزت بچائے فرمایا کہ مثال کے طور پر جو کچھ شاعر کو دے اور اس کی زبان سے بچنے کے لئے۔

کاشت کرنے والے کے لئے بشارت

۳۴۹۷: ہمیں خبر دی ہے ابو نصر محمد بن علی بن محمد فقیہ شیرازی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو محمد بن عبیدہ نے ان کو اعلمش نے ان کو ابوسفیان نے ان کو جابر نے ان کو ام مبشر انصاریہ نے وہ کہتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف

(۳۴۹۵)..... أخرجه المصنف في السنن (۲۴۲/۱۰)

(۳۴۹۶)..... أخرجه المصنف في السنن (۲۴۲/۱۰)

وقال المصنف

ورواه غير مسور نحو حديث الهلالي وهذا الحديث يعرف بهما وليس بالقويين والله اعلم

(۳۴۹۷)..... أخرجه مسلم (۱۱۸۹/۳)

لائے اور میں اپنی کھجوروں میں تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ یہ کس کی کھجوریں ہیں؟ میں نے کہا کہ میری ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ ان درختوں کو کس نے لگایا تھا کسی مسلمان نے یا کافر نے؟ میں نے کہا کہ مسلمان نے یہ درخت لگائے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو مسلمان بھی کوئی پھل دار درخت لگاتا ہے یا کوئی کھیتی کاشت کرتا ہے پھر اس کے پھل کو انسان کھائے یا پرندہ یا کوئی درندہ مگر اس انسان کے لگانے والے کے لئے یہ صدقہ ہوتا ہے۔ اس کو مسلم نے نکالا ہے صحیح میں سے کئی طریقوں سے اعمش سے اور بخاری و مسلم دونوں نے اس کو نقل کیا ہے قتادہ نے اس نے انس سے۔

۳۴۹۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبدان نے انکو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے انکو عبد الرزاق نے ان کو داؤد بن قیس صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن وہب بن منبہ نے انکو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے فتح نے وہ کہتے ہیں کہ میں دینباد میں کام کرتا تھا۔ حضرت یعلیٰ بن منبہ یمن کے امیر بن کر آئے ان کے ساتھ بعض اصحاب رسول بھی تھے جو لوگ آئے تھے ان میں سے ایک آدمی میرے پاس آیا اور میں کھیت میں پانی لگا رہا تھا۔ ان کے پاس ان کی تھیلی میں اخروٹ تھے وہ پانی کے ایک کھالے پر بیٹھ گیا اور وہ اخروٹ توڑ کر کھا رہا تھا اس نے فتح کی طرف اشارہ کر کے کہا اے فارسی یہاں آؤ اور مجھ میں قریب آیا تو اس آدمی نے مجھ سے کہا کیا آپ مجھے اس اخروٹ کو کاشت کرنے کی ضمانت دیتے ہیں اس پانی پر۔ فتح نے اس سے کہا کہ مجھے اس سے کیا ملے گا اس آدمی نے کہا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے انہیں دونوں کانوں سے فرما رہے کہ جو شخص کوئی درخت لگائے پھر اس کی حفاظت پر اور اس کی دیکھ بھال پر صبر کرے حتیٰ کہ وہ پھل دینے لگے۔ اس کے جتنے پھل ہوں گے ہر پھل پر اللہ کے ہاں اس کے لئے صدقہ ہوگا۔ فتح نے اس سے کہا آپ نے یہ بات رسول اللہ سے سنی تھی اس نے کہا جی ہاں سنی تھی۔ فتح نے کہا کہ میں اس کا ضامن ہوں اور ذمہ داری لیتا ہوں۔ راوی نے کہا کہ انہیں میں سے دینباد کے اخروٹ مشہور ہیں۔

۳۴۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اپنی اصل کتاب سے اس کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار اصفہانی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے پھر انہوں نے اس کو ذکر کیا اس کی اسناد کے ساتھ علاوہ ازیں یعلیٰ بن امیہ کہا وہی یعلیٰ بن منبہ ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی میرے پاس آیا ان میں سے جو یعلیٰ کے ساتھ آئے تھے جبکہ میں کھیت میں تھا جیسے کہ میں کھیت میں پانی پھیر رہا تھا اور باقی برابر ہیں۔

چرند و پرند کے کھانے پر اجر

۳۵۰۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابو مسلم نے ان کو جحش نے وہ عبد اللہ بن وہاب ہے۔ ان کو عاصم بن سوید بن زید بن ماریہ انصاری نے ان کو عمرو بن عوف امام مسجد قباء نے ان کو حدیث بیان کی محمد بن یوسف بن حارث نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا جابر بن عبد اللہ سالمی نے کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے دار بنی عمرو بن عوف میں بدھ کے دن اور آپ نے مالوں میں اپنا حصہ دیکھا جو اس سے قبل نہیں دیکھا تھا اور آپ نے ان لوگوں سے کہا اے انصار کی جماعت انہوں نے کہا لیک یا رسول اللہ ہمارے ماں باپ آپ کے اوپر قربان۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر تم جب اترتے ہو اپنی عید کے لئے یعنی جمعہ کے دن تم ٹھہر جایا کرو حتیٰ کہ میری بات سن لیا کرو انصار نے کہا یا رسول اللہ ہمارے ماں باپ آپ پر قربان جابر کہتے ہیں کہ جب جمعہ کا دن آیا انصار حاضر ہوئے اور رسول اللہ نے نماز پڑھائی اور آپ نے ہٹ کر دو رکعت پڑھی اور اس سے پہلے جب آپ جمعہ پڑھاتے تھے تو اپنے گھر میں آ کر دو رکعت

پڑھتے تھے حتیٰ اُس دن آپ نے مسجد میں زیادہ پڑھی۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو انصاری طرف منہ کر کے ان کے متوجہ ہوئے انصار مسجد میں پلٹ پڑے حضور کے پاس آئے تو حضور نے ان سے فرمایا اے انصار کی جماعت بولے یا رسول اللہ ہمارے ماں باپ آپ کے قربان کیا آپ نے یہ فرمایا ہے کہ تم لوگ جاہلیت میں تھے جب اللہ کی عبادت نہیں کرتے تھے تو تم پورا مال اٹھا کر لے جاتے تھے اور تم اچھے کام کرتے تھے اور نماز پڑھتے تھے حتیٰ کہ اللہ نے جب تمہارے اوپر اسلام کا احسان فرمایا ہے اور تمہارے پاس محمد صلی اللہ علیہ وسلم آگئے ہیں تو اب تم اپنے مالوں کو محفوظ سمجھو جو کچھ ابن آدم کھاتے تھے اس میں اجر ہے اور جو پرندے کھاتے ہیں درندے کھاتے ہیں اس میں اجر ہے جابر کہتے ہیں حضور لوٹے تو کوئی بھی باقی نہ رہا مگر ہر ایک نے اپنے مال میں (صدقہ کرنے) کے تمیں میں دروازے کھول لیے۔

۳۵۰۱..... ہمیں خبر دی ابوعلی حسن بن احمد بن ابراہیم بن شاذان بغدادی نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو احمد بن نصر نے ان کو محمد بن کثیر نے ان کو اوزاعی نے ان کو حسان بن عطیہ نے انہوں نے فرمایا کہ اہل دمشق نے حضرت ابو درداء کو باغات کے پھلوں کی شکایت کی انہوں نے فرمایا کہ تم لوگوں نے ان کی دیواریں لمبی لمبی کر دی ہیں ان کے چوکیدار زیادہ کر دیئے ہیں مگر ہلاکت ان میں اوپر سے آگئی ہے۔

ایک عورت کا واقعہ

۳۵۰۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے معمر سے ان کو حدیث بیان کی ہے ہمارے ایک شیخ نے کہ ایک عورت بعض ازواج رسول کے پاس آئی اور بولی تم اللہ سے دعا کرو کہ وہ میرا ہاتھ کھولائے انہوں نے پوچھا کہ تیرے ہاتھ کی کیا حالت ہے بولی کے مرے والد تھے زندہ تھے میرا والد کثیر المال تھا اور کثیر المعروف تھا کثیر الفضل تھا یا یوں کہا کہ کثیر الصدقہ تھا اور اس میں سے میری امی کے پاس کچھ بھی نہیں تھا اور میں نے والدہ کو کبھی کسی کا صدقہ کرتے نہیں دیکھا تھا۔ سوائے اس کے کہ ہم لوگوں نے گلے ذبح کی تھی تو انہوں نے ایک مسکین کو چربی دی تھی اس کے ہاتھ میں اور اس کو کپڑا بھی پہنایا تھا۔ میری امی بھی مرچکی ہیں اور میرے والد بھی میں نے اپنے والد کو ایک نہر پر لوگوں کو پانی پلاتے دیکھا ہے اور میں نے ان سے کہا اے میرے ابا کیا تم نے میری امی کو دیکھا ہے انہوں نے کہا ہے کہ نہیں دیکھا کیا وہ مر گئی ہیں؟ میں نے جواب دیا ہاں وہ جا چکی ہیں میں اس کو تلاش کر رہی ہوں پھر اسے میں نے پالیا اس حال میں ہے کہ وہ کھڑی ہوئی ہے مگر بغیر لباس کے ہے اس کے پاس کچھ بھی نہیں ہے مگر وہ خرقة یا کپڑے کا ٹکڑا اور وہی چربی اس کے ہاتھ میں ہے وہ اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مارتی ہے اور اس کے اثر کو چوستی ہے اور کہتی ہے ہائے اس کی پیاس یہ منظر دیکھ کر میں اس سے کہتی ہوں اے امی کیا میں آپ کو پانی نہ پلاؤں؟ وہ کہتی ہیں کہ ہاں پلائے پھر میں اپنے ابا کے پس جاتی ہوں اور اس کے ہاں سے ایک برتن اٹھاتی ہوں اور میں والدہ کو اس میں سے پلاتی ہوں اتنے میں کوئی میری اس بات سے آگاہ ہو جاتا ہے جو کوئی وہاں کھڑا تھا۔ وہ پوچھتا ہے کہ اس کو کس نے پلا دیا ہے؟ اللہ اس کے ہاتھ کو شل (ناکارہ) کر دے کہتی ہے کہ میں نیند سے بیدار ہوئی ہوں تو میرا ہاتھ شل ہو چکا تھا۔

فصل سوال کرنے سے بچنا اور پرہیز کرنا

۳۵۰۳..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو ابوالحسن طراکفی نے ان کو عثمان بن سعید داری نے ان کو قعنبی نے ان کو مالک نے ابن شہاب نے ان کو عطاء بن یزید لیشی نے ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ انصار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ سے کچھ مانگا آپ نے ان کو دے

دیا پھر مانگا تو پھر دے دیا یہاں تک کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا وہ ختم ہو گیا آپ نے فرمایا کہ میرے پاس جو کچھ مال ہوتا ہے میں تم سے ہرگز اس کو ذخیرہ کر کے نہیں رکھتا اور جو شخص سوال کرنے سے پرہیز گاری کرے اللہ تعالیٰ اس کو پرہیز گار بنائے گا اور جو شخص مستغنی ہوگا اللہ تعالیٰ اس کو غنی کر دے گا اور جو شخص صبر اختیار کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو صبر دے گا نہیں دیا گیا کوئی شخص کوئی عطیہ کہ وہ زیادہ بہتر ہو اور زیادہ وسعت والا ہو صبر سے۔ اس کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے حدیث مالک سے۔

استغنی محبوب چیز ہے

۳۵۰۴:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو ابو حمزہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سہل بن حصین سے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں آیا اور میں ابو سعید کے گھر میں اترا اس نے مجھے اپنے ساتھ ملا لیا اور اس کی مجلس میں میں نے اس سے سنا کہ وہ حدیث بیان کرتے ہیں۔ فرمانے لگے کہ رسول اللہ کے زمانے میں ایک مرتبہ مجھے بھوک لگی حتیٰ کہ میں نے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیا میری بیوی نے مجھ سے کہا اگر آپ رسول اللہ کے پاس جاتے اور ان سے کچھ مانگتے دیکھیں کہ فلاں گیا ہے اس نے مانگا ہے تو انہوں نے اس کو دے دیا ہے اور فلاں گیا ہے اس نے مانگا تو اس کو بھی انہوں نے دے دیا میں نے کہا کہ میں ان سے نہیں مانگوں گا حتیٰ کہ میں کوئی چیز نہ پاؤں لہذا میں نے تلاش کیا تو مجھے کوئی چیز نہ مل سکی پھر میں حضور کے پاس گیا میں جب گیا تو آپ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے میں نے وہ خطبہ اس قول سے پایا جو شخص سوال کرنے سے پرہیز کرے اللہ تعالیٰ اس کو بچائے گا اور پرہیز گار بنائے گا اور جو شخص مستغنی ہونا چاہے اللہ اس کو غنی کر دے گا جو شخص ہم سے مانگے گا تو ہم اس کے لیے خرچ کریں گے یا ہم اس کی غم خواری کریں گے اور جو شخص ہم سے مستغنی بنے وہ ہمارے نزدیک زیادہ محبوب ہے اس سے جو ہم سے سوال کرے بس میں واپس لوٹ آیا یہ سن کر اس کے بعد میں نے کبھی کسی سے کوئی شے نہیں مانگی لہذا اب تو دنیا آگئی ہے آج کوئی اہل بیت ایسا نہیں ہے انصار میں جو ہم سے مال میں زیادہ ہو۔

۳۵۰۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحسن نے ان کو ابو الحسن ظرافی نے ان کو عثمان بن سعید نے انکو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک کے آگے انہوں نے نافع سے اس نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور وہ منبر پر تشریف فرما تھے اور صدقہ کا اور سوال کرنے سے اجتناب کرنے کا ذکر فرما رہے تھے فرمایا اوپر والا ہاتھ (خرچ کرنے دینے والا) نیچے والے ہاتھ (لینے والے) سے بہتر ہے اور اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا اور نیچے والا ہاتھ مانگنے والا ہے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن مسلمہ قعنبی سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا تھیبہ سے اس نے مالک سے۔

ہاتھ تین طرح کے ہوتے ہیں

۳۵۰۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن بن احمد بن بالویہ مزیکی نے ان کو محمد بن حسین بن حسن فطان نے ان کو قطن بن ابراہیم نے ان کو حفص بن عبد اللہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن طہمان نے ان کو ابراہیم بن جہری نے ان کو ابوالاحوص نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے کہ

(۳۵۰۳)..... أخرجه المصنف من طريق مالك (ص ۹۹۷)

وأخرجه البخاری فی الزکاة باب الاستغفار فی المسألة ومسلم فی الزکاة باب فضل التعفف والصبر

(۳۵۰۴)..... أخرجه المصنف من طريق الطيالسی (۲۲۱۱)

(۳۵۰۵)..... أخرجه المصنف فی طریق مالک (ص ۹۹۸)

وأخرجه مسلم فی الزکاة باب بیان أن البد العلیا خیر من البد السفلی

انہوں نے فرمایا رسول اللہ نے فرمایا: ہاتھ تین طرح ہوتے ہیں۔ اللہ کا ہاتھ یہ اوپر والا ہوتا ہے اور دینے والا ہاتھ جو اس کے بعد متصل ہوتا ہے اور مانگنے والے کا ہاتھ نیچے ہوتا ہے قیامت تک پس سوال کرنے سے اجتناب کر جب تک تم استطاعت رکھتے ہو۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کو اللہ تعالیٰ چیز (یعنی مال) عطا کرے اسے چاہئے کہ اس کو دیکھ کر اللہ کا شکر کرے اور خرچ کی ابتدا ان سے کرے جن کی وہ سرپرستی کرتا ہے اور تھوڑا اللہ واسطے بھی خرچ کر نیچے ہوئے میں سے اور تم پر ملامت نہ کی جائے گی گزارہ کرنے پر اور نہ عاجز ہو تو اپنے نفس پر خرچ کرنے سے۔

۳۵۰۷: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو ابراہیم ہجری نے پھر اس نے اس کو ذکریا بن ابیہ بطور مرفوع روایت کے سوائے اس کے کہ انہوں نے فرمایا کہ بچو تم سوال کرنے سے مانگنے سے جس قدر تم استطاعت رکھتے ہو اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو محمد بن دینار نے ابراہیم ہجری سے اور اس کو روایت کیا ہے ابوالزعراء نے ابوالاحوص سے اس نے ان کے والد سے مالک بن نھلہ سے۔

۳۵۰۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے انکو عثمان بن سعید نے ان کو قعنی نے اس میں جو اس نے پڑھا مالک پر اس نے ابوالزناد سے اس نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ اگر تم میں سے کوئی آدمی اسے لے کر جائے اور لکڑیاں کاٹ کر اپنی پیٹھ پر لا کر بیچے تو یہ اس کے لئے بہتر ہے اس سے کہ وہ کسی ایسے آدمی کے پاس آئے اللہ نے جس کو فضل دیا ہے یہ اس سے سوال کرے وہ دے اس کو یا منع کرے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے قیس بن حازم کی روایت سے اس نے ابو ہریرہ سے۔

سوال کرنے والے کے چہرہ پر بروز قیامت گوشت نہ ہوگا

۳۵۰۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر احمد بن محمد بن حمدان صیرفی نے مرو میں ان کو ابوالاحوص محمد بن یثیم قاضی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو عبد اللہ بن ابوجعفر نے انہوں نے سنا حمزہ بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں انہوں نے سنا عبد اللہ بن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا ایک آدمی ہمیشہ لوگوں سے سوال کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ قیامت کے دن ایسی حالت میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر گوشت کا ایک ذرہ بھی نہ ہوگا اور فرمایا کہ بے شک سورج قریب آئے گا حتیٰ کہ پسینہ نصف کان تک ہوگا اسی حال میں ہوں گے کہ وہ سب فریاد کریں گے آدم سے۔ وہ کہیں گے میں تمہارے کام آنے والا نہیں ہوں اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام سے فریاد کریں گے اس کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابن بکیر سے۔

سوال کرنے والے کے چہرہ پر بدنماداغ

۳۵۱۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابوحامد مقرئ نے اور محمد بن احمد عطار نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو ابوالنضر نے ان کو اسحاق بن سعید نے یعنی ابن عمرو بن سعید بن عاص نے اپنے والد سے اس نے

(۳۵۰۸) أخرجه المصنف من طريق مالك (ص ۹۹۸)

(۳۵۰۹) ... أخرجه البخاری (۱۵۳/۲)

(۳۵۱۰) ... أخرجه أحمد (۹۳/۲) عن أبي النضر. بد

بن عمر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ فرما رہے تھے مانگنا اور سوال کرنا قیامت کے دن مانگنے والے کے چہرے پر نوچنے کا بد نما داغ ہوگا جو شخص اسے اپنے چہرے پر باقی رکھے اور آسان ترین مانگنا ہے قرابت دار سے جس سے آپ کسی حاجت میں مانگیں اور اچھا مانگنا وہ مانگنا ہے جو غنی ہونے کے پیچھے ہو اور ابتدا کرو خرچ کرنے کی اس سے جس کی تم عیال داری و سرپرستی کرتے ہو۔

۳۵۱۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو شعبہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو زید بن عقبہ نے ان کو سمرہ بن جندب نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوائے اس کے نہیں کہ مانگنا زخمی کرنا ہے جس کے ساتھ آدمی اپنے چہرے کو زخمی کرتا ہے یا داغ دار کرتا ہے جو شخص چاہے وہ اسے باقی رکھے اپنے چہرے پر اور جو شخص چاہے اسے چھوڑ دے ہاں مگر یہ کہ سوال کرے انسان صاحب قوت و اقتدار سے یا ایسے معاملے میں جس میں مانگے بغیر چارہ نہ ہو سمرہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث بیٹا کی حجاج کو اس نے کہا کہ میں صاحب اقتدار ہوں آپ مجھ سے مانگئے۔

نیک آدمیوں کے سامنے حاجت پیش کی جائے

۳۵۱۲..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو جعفر بن ربیعہ نے ان کو بکر بن سوادہ نے ان کو مسلم بن مخشی نے ان کو ابن القراس نے کہ فراس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہایا رسول اللہ کیا میں مانگا کروں؟ حضور نے فرمایا کہ نہیں اور اگر تم لازمی طور پر مانگنا چاہتے ہو تو پھر نیک لوگوں سے مانگئے۔

۳۵۱۳..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابو عمر بن سماک نے ان کو ابو الاحوص محمد بن یثیم نے ان کو ابو توبہ ربیع بن نافع نے ان کو یزید بن ربیعہ نے ان کو ابو الاشعث نے ان کو ابو عثمان نے ان کو ثوبان نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین آدمیوں سے صدقہ (لینا) حلال ہے جامع مسجد کے امام سے اور صاحب قرابت سے اپنی قرابت داری کے لئے اور کثیر المال تاجر سے۔

۳۵۱۴..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابو بکر محمد بن محمود بن عسکری نے ان کو جعفر بن محمد قلائی نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو عبید الرحمن بن عدی کنڈی نے انہوں نے سنا ابو امامہ باہلی سے کہ رسول اللہ نے فرمایا اس آدمی کی بابت جو مر گیا ہے اور ایک دینار یا دو دینار چھوڑے ہیں۔ وہ ایک داغ ہے یا دو داغ ہیں۔

۳۵۱۵..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے ان کو ابن فضل نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو حازم نے ان کو ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ کسی میت پر تشریف لے گئے جس پر آپ نے نمازہ جنازہ پڑھائی۔ آپ نے پوچھا کہ اس نے کتنا چھوڑا انہوں نے کہا کہ دو دینار یا تین دینار۔ فرمایا کہ اس نے دو یا تین داغ چھوڑے ہیں۔ پھر میں عبد اللہ بن قاسم مولیٰ ابو بکر سے ملا میں نے یہ بات ان سے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا کہ یہ وہ آدمی تھا جو کثرت سے سوال کرتا تھا۔

۳۵۱۶..... ہمیں خبر دی علی بن احمد نے ان کو احمد بن زیاد بن خلیل نے ان کو مسدد نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو عتیہ نے ان کو یزید بن

(۳۵۱۱)..... (۱) فی (ب) عمر و هو خطا

أخرجه المصنف في السنن (۱۹۷/۴)

(۳۵۱۲)..... أخرجه المصنف في السنن (۱۹۷/۴)

(۳۵۱۳)..... عزاه في الكنز (۱۷۸۲۱) للمصنف

(۳۵۱۵)..... أخرجه أحمد (۳۲۹/۲) من طريق فضيل بن غزوان

(۳۵۱۶)..... أخرجه عبد الله بن أحمد بن حنبل (۱۳۸/۱) عن قطن بن نسير أبو عبيد الدراع عن جعفر بن سليمان بن عتبة الضرير . به

اعمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے علی المرتضیٰ سے سنا کہتے تھے اسباب صفہ میں سے ایک آدمی کا انتقال ہو گیا تھا کہا گیا یا رسول اللہ ایک دینار یا درہم چھوڑ گیا ہے حضور نے فرمایا کہ دوداغ ہیں نماز پڑھ لو اپنے ساتھی پر۔

سوال کرنے والا انگارے اٹھاتا ہے

۳۵۱۷..... ہمیں خبر دی علی بن احمد نے ان کو احمد نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو عباد بن زیاد نے ان کو شریک نے ان کو ابو اخطب نے ان کو حبش بن جنادہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے وہ شخص جو بغیر حاجت کے مانگتا ہے اس کی مثال اس آدمی جیسی ہے جو انگارے اٹھاتا ہے۔

۳۵۱۸..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اخطب نے انکو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الرزق نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو شریک بن ابونمر نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ مسکین نہیں ہے جو ایک دو کھجوریں لے کر لوٹ جائے یا ایک دو لقمے لے کر بے شک مسکین وہ ہے جو سوال کرنے سے اجتناب کرے (باوجود ضرورت مند ہونے کے) اگر چاہو تو یہ آیت پڑھ کر دیکھو:

لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ الْحَافًا

وہ لوگوں سے چپک کر سوال نہیں کرتے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن ایوب وغیرہ سے اس نے اسماعیل سے۔

۳۵۱۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف مصری نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو علی احمد بن ابراہیم بن احمد بن عطیہ بغدادی نے بطور علماء کے ان کو ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن یحییٰ بن حمزہ نے اور ابو بکر عبد الرحمن بن قاسم رو اس نے ان کو ابو مسہر عبد الاعلیٰ بن مسہر غسانی نے ان کو سعید بن عبد العزیز نے ان کو ربیعہ بن زید نے ان کو ابو ادريس خولانی نے ان کو ابو مسلم خولانی نے۔ ان کو حبیب امین نے بہر حال وہ محبوب ہیں میرے نزدیک اور بہر حال وہ امین ہیں میرے نزدیک وہ امین ہیں عوف بن مالک اجمعی نے وہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ کے پاس آٹھ یا نو افراد تھے اور ابن رواحہ کی حدیث میں ہے کہ سات یا آٹھ تھے یا نو تھے۔ حضور نے فرمایا کیا تم لوگ رسول اللہ کی بیعت نہیں کر لیتے تین بار اس بات کو دہرایا لہذا ہم نے اپنے ہاتھ آگے بڑھا دیئے حضور نے ہمیں بیعت کر لیا اب ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ تحقیق ہم اس کے ساتھ بیعت ہوتے ہیں پس کس بات پر ہم آپ کے ساتھ بیعت کریں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس بات پر کہ تم اللہ کی عبادت کرنا اور تم اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کرنا اور پانچ نمازوں پر (اور آپ نے چھپایا ایک کلمہ کو خفیہ) اور تم لوگ لوگوں سے کوئی شے نہ مانگنا۔ کہتے ہیں کہ البتہ تحقیق میں نے دیکھے بعض ان افراد میں سے کہ گرجاتا تھا چاہے اس کا تو وہ کسی سے یہ نہیں کہتا تھا کہ مجھے اٹھا دو یا پکڑا دو۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے سعید بن عبد العزیز سے۔

۳۵۲۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن نے دونوں نے فرمایا انکو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اخطب صنعانی نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو ابن قیس نے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن معاویہ نے ان کو ثوبان مولیٰ

(۳۵۱۸)..... أخرجه مسلم (۲/۴۱۹)

(۳۵۱۹)..... (۱) مقط من (ب)

أخرجه مسلم (۲/۴۲۱)

(۳۵۲۰)..... أخرجه النسائي وابن ماجه في الركاة من طريق ابن أبي ذئب

رسول اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو میرے لئے ایک بات قبول کرے میں اس کو جنت کے لئے قبول کروں گا۔ آپ نے فرمایا کہ لوگوں سے کوئی چیز نہ مانگنا فرمایا بسا اوقات اس کا سواری پر سے چابک گر جاتا حالانکہ وہ اونٹ پر چڑھا ہوتا تھا مگر وہ کسی سے یہ نہ کہتا کہ وہ چابک مجھے پکڑا دو حتیٰ کہ خود اترتا اور اس کو اٹھاتا۔

مانگنے کی مذمت پر روایت

۳۵۲۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صنعانی نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو عاصم بن سلیمان نے ان کو ابو العالیہ نے ان کو ثوبان نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مجھے اس بات کی ضمانت دے کہ وہ کسی سے کچھ نہیں مانگے گا میں اس کے لیے جنت کی ضمانت دیتا ہوں رسول اللہ کے غلام ثوبان نے حامی بھر لی کہ میں اس پر عمل کروں گا لہذا سب کو یہ بات معلوم ہو گئی تھی کہ ثوبان کسی ایک سے کچھ نہیں مانگتا۔ معمر نے کہا کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ سیدہ عائشہ فرماتی تھیں ثوبان سے سیکھو کہ وہ کسی سے کچھ نہیں مانگتا۔ بسا اوقات ان سے سواری پر سے عصا یا چابک گر جاتا تو وہ اس کا بھی کسی سے سوال نہیں کرتے تھے کہ وہ مجھے اٹھا دو بلکہ خود سواری سے اتر کر اس کو خود لیتے پھر سوار ہوتے۔

۳۵۲۲: اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن عثمان بن صفوان بن امیہ جمحی نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ آپ نے فرمایا۔ نہیں غلط ملط ہوتا صدقہ (واجب زکوٰۃ) مال میں مگر اس کو ہلاک کر دیتا ابو عبد اللہ نے کہا کہ تفسیر اس کی یہ ہے انسان صدقہ لے لیتا ہے حالانکہ یہ زکوٰۃ ہوتی ہے اور وہ آسودہ حال ہوتا ہے یا غنی ہوتا ہے (غریب و تنگ دست نہیں ہوتا) حالانکہ وہ صدقہ زکوٰۃ تو فقراء کے لئے تھی۔

۳۵۲۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ مروان بن حکم عامل بناتے تھے صدقہ پر ابو اسید ساعدی کو وہ جب آتے دروازے پر اور اونٹ بٹھاتے اور ان کو ہر چیز دیتے آخری چیز جو ان کو دیتا وہ چابک ہوتا تھا۔ اسے دیتے ہوئے یوں کہتے کہ یہ تمہارے مال میں سے ہے۔ وہ ایک مرتبہ زکوٰۃ کا مال تقسیم کرنے آئے جو سامان تھے وہ پورا تقسیم کر کے چلے گئے۔ گھر میں جا کر جب سوئے تو دیکھتے ہیں کہ ایک سانپ ان کی گردن میں لپیٹ دیا جاتا ہے گھبرا کر اٹھے اور اہلیہ سے (یا نوکرانی سے) پوچھا کہ اے فلانی کیا مال میں سے کوئی شے رہ گئی ہے؟ وہ بولی کہ نہیں۔ فرمانے لگے کیا بات ہے کہ سانپ میری گردن میں لپیٹ گیا ہے دیکھئے کچھ رہ گیا ہے اس نے دوبارہ دیکھا تو بولی ہاں ایک رسی رہ گئی ہے جو اونٹ کے پیر میں ہوتی ہے اس کے ساتھ ایک تھیلے کا منہ باندھ دیا گیا تھا چنانچہ انہوں نے وہ واپس کر دیا۔

۳۵۲۴: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید اللہ بن علقمہ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو ابو العباس نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا البتہ قیامت کے دن ضرور ایک قوم آئے گی جن کے چہروں پر گوشت نہیں ہوگا وہ سوال کرنے سے دنیا میں اس کو پرانا اور بوسیدہ کر چکے ہوں گے۔ جو شخص اپنے نفس پر سوال کا دروازہ کھولے۔ حالانکہ وہ اس سے غنی ہو اللہ اس پر فقر و محتاجی کا

(۳۵۲۱)..... أخرجه أبو داود في الزكاة من طريق شعبة عن عاصم الأحول. به

(۳۵۲۲)..... أخرجه البخاري في التاريخ (۱۸۰/۱/۱) في ترجمة محمد بن عثمان الجمحي.

دروازہ کھول دیں گے۔

۳۵۲۵: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن عبد الملک بن مروان نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو شریک نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو مقسم نے ان کو ابن عباس نے (انہوں نے اس کو مرفوع بیان کیا ہے) کہ صدقہ کسی مال میں سے ہرگز کوئی شے کم نہیں کرتا اور کوئی بندہ جب صدقہ دینے کے لئے اپنا ہاتھ لمبا کرتا تو وہ سائل کے ہاتھ میں جانے سے قبل اللہ کے ہاتھ میں پہنچ کر قبول ہو جاتا ہے اور جب کوئی بندہ اپنے اوپر سوال کا دروازہ کھول لیتا ہے حالانکہ اس کو اس کی ضرورت نہیں ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس پر فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔

۳۵۲۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو عباس دوری نے انکو ثابت بن محمد عابد نے ان کو حارث بن نعمان نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لوگوں سے مانگے بغیر فاقہ کی حالت کے اس پر فاقہ نازل ہو جاتا ہے یا ایسی عیال داری کہ جس کی اس کو طاقت نہیں ہوتی اور قیامت کے دن ایسا چہرہ لے کر آئے گا جس کے اوپر گوشت نہیں ہوگا۔ اور رسول اللہ نے فرمایا جو شخص اپنے آپ پر بغیر فاقہ کی حالت کے مانگنے کا دروازہ کھول دے اس پر فاقہ اتر پڑتا ہے یا ایسی عیال داری جس کی وہ طاقت نہیں رکھتا اور اللہ تعالیٰ اس پر فاقہ کا دروازہ ایسی جگہ سے کھول دیتا ہے جہاں سے اس کو گمان بھی نہیں ہوتا۔

استغناء سے متعلق روایات

۳۵۲۷: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید اسماعیل قاضی نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو عبد العزیز بن مسلم نے ان کو سلیمان اعمش نے ان کو سعید بن جبیر نے انکو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لوگوں سے مستغنی ہو جاؤ اگرچہ مسواک کے چبانے کے ساتھ ہو۔ قاضی نے کہا کہ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو عبد العزیز بن مسلم نے اور تحقیق مخالفت کی ہے اس کی متعدد نے اور روایت کیا ہے اس کو اعمش نے حکم سے ان کو ابن ابویلیلیٰ نے۔ شیخ احمد نے کہا اسی طرح پایا ہے اس نے اس کو ابن ابی لیلیٰ سے اور ہمارے نزدیک یہ حدیث اعمش وغیرہ سے حکم سے اور میمون بن شبیب سے نبی کریم سے بطور مرسل روایت کے ہے۔

۳۵۲۸: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر بن محمد بن حسین قطان نے ان کو ابوالازہر نے ان کو وہب بن جریر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اعمش اور منصور بن زاذان سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں حکم بن عیینہ سے اس نے میمون بن ابی شبیب سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے لہذا نماز پڑھنے کے لئے سواری سے نیچے اترے جب نماز کی طرف متوجہ ہوئے تو واپس اپنی سواری کی طرف چلے گئے اس کے پیروں میں رسی ڈالنے کے لئے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ہم آپ کو کافی ہیں مگر آپ نے انکار کر دیا اور فرمایا چاہئے کہ تم میں سے ہر ایک لوگوں سے مستغنی ہو جائے مسواک کی ڈنڈی کے ساتھ ابو شبیب کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے اپنی سواری کے پیروں میں خود رسی ڈالی۔

۳۵۲۹: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو عمر بن قیس نے ان کو

عاصم بن عبید اللہ نے ان کو عبید اللہ بن عامر بن ربیعہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں طواف کے دوران نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا دوران طواف آپ کا تمہ ٹوٹ گیا میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے دے دیں میں اس کو درست کر دوں گا آپ نے فرمایا کہ یہ اثر ہے (یعنی اپنے آپ کو دوسرے پر ترجیح دینا یا اچھی چیز دوسروں کے سوال اپنے لئے منتخب کرنا) اور میں آخرت کو پسند نہیں کرتا۔

۳۵۳۰..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن ابراہی نے ان کو ابو خراسانی محمد بن بکیر نے ان کو عمر بن علی مقدمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عمر مولیٰ ال منظور سے اس نے کہا کہ میں نے سنا عاصم بن عبید اللہ سے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اور اس کے مفہوم کے ساتھ اور عمر مولیٰ ال منظور وہی عمر بن قیس ہے۔

مجبوری کے تحت سوال کرنا درست ہے

۳۵۳۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن مصری نے مکہ میں ان کو ابو طاہر محمد بن احمد نے انکو موسیٰ بن ہارون نے ان کو احمد بن عیسیٰ مصری نے انکو سفیان بن عیینہ نے ان کو ایوب بن موسیٰ نے انہوں نے کہا کہ سوال کرنا (مانگنا) مجبور اور پریشانی کے لئے جائز ہے کیا آپ دیکھتے نہیں کہ موسیٰ علیہ السلام نے اور ان کے ساتھی نے دوران سفر کھانا مانگا تھا۔

۳۵۳۲..... میں نے سنا ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا احمد بن محمد فراء سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ابو بکر بن صابر سے وہ کہتے ہیں کہ فقیر کے حکم میں سے ہے کہ اس کو رغبت نہ ہو اور اس کے بغیر چارہ نہ ہو تو پھر اس کی رغبت اس کی ضرورت اور کفایت سے آگے نہیں پڑھنی چاہئے۔

فقراء کی قسمیں

۳۵۳۳..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مظفر بن سہل خلیلی سے مکہ میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن نصر صانع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بشر بن حارث سے وہ کہتے ہیں کہ فقراء تین قسم کے ہوتے ہیں ایک وہ جو لوگوں سے سوال نہیں کرتا اور اگر اس کو کچھ دیا جائے تو وہ اس کو بھی نہیں لیتا یہ فقیر فرشتوں کے ساتھ ہوگا۔ دوسرا وہ فقیر ہوتا ہے جو سوال نہیں کرتا اگر اسے کچھ دیا جائے تو لے لیتا ہے۔ یہ ریاض القدس میں ہوگا۔ تیسرا وہ فقیر ہے جو سوال کرے اس کا کفارہ صدقہ کرنا ہے اس کے سوال میں۔

۳۵۳۴..... ابو القاسم بن حبیب مفسر نے ہمیں شعر سنائے تھے۔ ان کو عبید اللہ صفار نے ان کو ابن ابوالدنیاء نے ان کو شعر سنائے تھے حسین بن عبد الرحمن شافعی نے جس کا مفہوم کچھ اس طرح ہے۔

میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ کھجور کی گٹھلی کو کوٹ کر کھا لینا اور کھائی کا نمکین پانی پی (کر گزارہ کر لینا) انسان کے لئے زیادہ عزت کا باعث ہے اس کے حرص کرنے سے اور سزا ہوا منہ بنانے والوں کے آگے سوال کرنے سے۔

و شرب ماء القلب المالحۃ

ومن سوال الاوجه الکالحۃ

اقسم بالله لرضیخ النوی

اعز للا نسان من حرصه

(۳۵۲۹)..... (۱) فی الأصل هذه الأثرۃ

أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۱۱۴۶)

(۲)..... فی (۱) أبو ایوب بکر بن موسیٰ

(۳۵۳۱)..... (۱) فی (۱) الحسین

سوال کی ذلت

۳۵۳۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے انکو ابو الحسن محمودی نے ان کو محمد بن علی حافظ نے ان کو ابو موسیٰ محمد بن ثنی نے ان کو عبد اللہ بن بکر بن حبیب سہمی نے ان کو ہمارے بعض اصحاب نے اس نے مرفوع کیا اس کو مطرف بن عبد اللہ شخیر کی طرف کہ انہوں نے اپنے بعض اصحاب سے کہا کہ جب تمہیں کوئی حاجت درپیش ہوا کرے تو اس بارے میں مجھ سے بات نہ کیا کریں بلکہ اسے رقعہ میں لکھ کر میرے پاس بھیج دیا کریں میں پسند نہیں کرتا کہ میں آپ کے چہرے پر سوال کی ذلت دیکھوں عبد اللہ بن بکر نے کہا کہ بعض شعراء نے کہا ہے۔

لأنه حسبن الموت موت البلی فانما الموت سوال الرجال

کلاهما موت ولكن ذلک من ذاک لذل السؤال

نہ گمان کر موت کو صرف مصیبت کی موت کی..... حقیقت یہ ہے کہ لوگوں سے مانگنا بھی موت ہے

پر دونوں موت ہیں مگر یہ زیادہ سخت ہے اس سے سوال کرنے کی ذلت کی وجہ سے۔ کسی نے یہ بھی کہا ہے:

من عف خف عن الصديق لقاءه واخ الحوائج وجهه مملول

جس نے سوال سے اجتناب کیا دوست سے اس کی ملاقات ہلکی پھلکی رہتی ہے اور ضرورت مند کا چہرہ بچھا سا ہوتا ہے۔

اسماء الہی کی تعظیم

۳۵۳۷..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذانی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عمار موصلی نے ان کو یعقوب بن اسحاق حضرمی نے ان کو سلیمان بن معاذ نے ان کو محمد بن منکدر نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ کے واسطے کے ذریعہ جنت کے سوا کوئی چیز نہ مانگی جائے (یعنی لوجہ اللہ کے ساتھ سوال کرنا) یا اللہ کی ذات کے ذریعے جنت کے سوا کچھ نہ مانگا جائے۔ امام احمد بیہقی فرماتے ہیں سائل کو چاہئے کہ وہ اسماء الہی کی تعظیم کرے ان میں سے کسی اسم کے ساتھ دنیوی اسباب میں سے کوئی چیز نہ مانگے۔ مسئلہ کو چاہئے (یعنی جس سے مانگا ہے) کہ وہ جس قدر استطاعت ہو منع نہ کرے۔

۳۵۳۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو احوص بن جواب نے ان کو عمار بن رزاق نے ان کو اعمش نے مجاہد سے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص تم سے اللہ کے نام سے مانگے اس کو دے دو اور جو تم سے اللہ کے نام کے ساتھ پناہ مانگے اس کو پناہ دے دو اور تمہیں جو بلائے اس کی بات مانو جو شخص تمہاری طرف ہدیہ بھیجے اس کو اس کا ہدیہ ضرور دو اگر تم اس کا بدلہ دینے کے لئے کچھ نہ پاؤ تو اس کے حق میں دعا کرو یہاں تک کہ تم دیکھو تم نے اس کا بدلہ اس کو دے دیا ہے۔

مرتبہ کے لحاظ سے بہتر لوگ

۳۵۳۹..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو ابن ابو ذئب نے ان کو سعید بن خالد قرشی نے ان کو عطاء بن یسار نے (ح) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن عبید اللہ قرشی

(۳۵۳۷)..... أخرجه أبو داود (۱۶۷۱) من طريق يعقوب بن إسحاق الحضرمي عن سليمان بن معاذ التيمي. به وسليمان تكلم فيه غير واحد

والحديث رواه الخطيب في موضح أوهام الجمع

(۳۵۳۸)..... أخرجه الحكام (۲/۱) بنفس الإسناد.

(۳۵۳۹)..... أخرجه المصنف من طريق الطيالسي (۲۶۶۱)

کو سعید بن خالد قرشی نے ان کو عطاء بن یسار نے (ح) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن عبید اللہ قرشی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابن ابو ذؤب نے ان کو سعید بن خالد نے ان کو اسماعیل بن عبد الرحمن بن ذؤب نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابن عباس نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پر تشریف لائے اور فرمایا کیا میں تمہیں مرتبے کے اعتبار سے سب لوگوں سے بہتر لوگ بتاؤں؟ لوگوں نے کہا کہ جی ہاں یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا کہ وہ آدمی جو اپنے گھوڑے کی باگ تھامے ہوئے اللہ کی راہ میں ہو حتیٰ کہ خود مر جائے یا قتل ہو جائے۔ کیا میں تمہیں خبر دوں اس شخص کے بارے میں جو مرتبے میں اس مذکور کے متصل ہے وہ شخص ہے جو اپنی وادی میں علیحدہ ہو گیا ہے نماز قائم کرتا ہے زکوٰۃ ادا کرتا ہے اور لوگوں کی خوشیوں سے الگ تھلگ رہتا ہے۔ کیا میں تمہیں خبر دوں اس کے مرتبے کے اعتبار سے جو لوگوں سے بدتر ہے وہ جس سے اللہ کے نام کے ساتھ مانگا جاتا ہے مگر وہ نہیں دیتا۔ یہ الفاظ ابن عبدان کی حدیث کے ہیں اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے عاصم بن علی نے ابن ابی ذؤب سے اور کہا ہے اسماعیل بن عبد الرحمن ابو ذؤب نے کہ بخاری نے کہا ہے کہ اس کے متابع بیان کیا ہے عثمان بن عمر نے اور اسد بن موسیٰ نے۔ شیخ احمد بیہقی کہتے ہیں کہ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے بکیر بن عبد اللہ شج نے ان کو ان کے والد نے ان کو عطاء بن یسار نے۔

۳۵۴۰..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابراہیم بن میسرہ نے ان کو یعقوب بن عاصم نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے اور کہا ہے کہ میں اس کو نہیں جانتا مگر اس کا مرفوع ہونا۔ فرمایا کہ جس شخص سے اللہ کے نام کے ساتھ مانگا جائے اور وہ دے دے اس کے لئے ستر نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔

۳۵۴۱..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن ابوبکر اہوازی نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابو ربیع نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو جبرہ بنت محمد بن ثابت نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا خیر (یعنی مال) کو طلب کر خوب صورت چہروں والوں کے پاس۔ شیخ احمد بیہقی فرماتے ہیں کہ محمد بن ثابت یہ وہی ابن سباع ہے بخاری نے کہا ہے اور معن کہتے ہیں کہ عبد الرحمن بن ابوبکر ملیکی روایت کرتے ہیں اپنی بیوی جبرہ سے۔

۳۵۴۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد بکر بن محمد بن حمدان صیرفی نے مرو میں ان کو عبد الصمد بن فضل بن جحفی نے ان کو خالد بن عبد الرحمن مخزومی نے ان کو جبرہ بنت محمد بن ثابت بن سباع نے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مال خوب صورت چہرے والوں کے ہاں طلب کرو۔ اس کو بھی روایت کیا ہے عبد اللہ بن عبد العزیز جبرہ نے۔

۳۵۴۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محبوبی نے مرو میں ان کو محمد بن جابر فقیہ نے ان کو ابوالانس کثیر بن محمد تمیمی نے ان کو خلف بن خالد بصری نے ان کو ابو محمد نے اس کو سلیم نے وہ ابن مسلم ہیں یعنی خشاب اس نے ابن جریج سے اس نے ابن ابوملیک سے اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جس کو اللہ تعالیٰ نے خوب صورت چہرہ دیا ہو اور خوب صورت نام دیا ہو اور اس کو ایسے مقام پر رکھا

(۳۵۴۰)..... (۱) فی الكنز (عمر)

(۳۵۴۱)..... تاریخ البخاری (۱/۱/۱۵۷)

(۳۵۴۳)..... أخرجه الطبرانی فی الصغير (۱/۲۲۸) من طریق کثیر بن محمد. به

وقال الطبرانی :

لا يروى عن ابن عباس إلا بهذا الإسناد تفرد به كثير ٥١. وفي إسناده خلف بن خالد البصري اتهمه الدارقطني بوضع الحديث وسليم بن مسلم قال ابن معين جهمي خبيث وقال النسائي متروك الحديث وقال أحمد لا يساوي حديثه شيئاً

ہو جو اس کے لئے غیر مناسب ہو وہ اللہ کی مخلوق میں سے چنیدہ اور برگزیدہ ہوتا ہے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کسی شاعر نے کہا تھا۔

انت شرط النبی اذ قال یوما اطلبوا الخیر من حسان الوجوه

تم شریف زادے اور سردار ہو کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن فرمایا تھا کہ مال کو خوب صورت چہروں والوں سے طلب کرو۔ مگر اس اسناد میں ضعف ہے۔

۳۵۴۴..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے انکو ابو احمد بن عدی نے ان کو فضل بن عبد اللہ بن سلیمان نے ان کو یحییٰ بن حبیب ابو عقیل نے انکو خالد بن مخلد عبدی نے انکو سلیم بن مسلم بن مسلم بن علی نے پھر اس نے اسی کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل اور کہا ہے کہ اس کے بعد ابن عباس نے شعر پڑھا کہ وہ ہے تھے کہ شاعر نے کہا ہے عند شرط النبی۔ صعلوک وہ ہے جو کوئی چیز آگے نہ بھیج سکے۔ (درولش فقیر)

فصل..... جس کو اللہ تعالیٰ بغیر مانگنے کے مال عطا کرے

۳۵۴۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو یونس نے ان کو ابن شہاب نے ان کو سالم بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ نے کہا میں نے عمر بن خطاب سے سنا کہ وہ فرماتے تھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کچھ عطا اور بخشش دیتے تھے میں نے کہا آپ یہ عطا مجھ سے زیادہ ضرورت مند کو دے دیجئے تو رسول اللہ نے فرمایا آپ اس کو لے لیجئے یہ جو مال تیرے پاس آیا ہے یہ ایسے نہیں آیا کہ آپ اس کے مستحق نہیں ہیں اور نہ ہی آپ اس کے سائل ہیں لہذا اسے لے لیجئے اور جو نہ ملے اپنے آپ کو اس کے پیچھے مت لگائیے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے یحییٰ بن بکیر سے اور اس کو نقل کیا ہے مسلم نے دوسرے طریق سے یونس سے۔

۳۵۴۶..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو احمد بن الولید فہام نے ان کو ابو احمد زہیری نے ان کو ہشام بن سعد نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب سے سنا وہ کہتے تھے رسول اللہ نے میرے پاس کچھ مال بھیجا تو میں نے اسے واپس کر دیا جب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا تو آپ نے پوچھا کہ میں نے جو مال تیرے پاس بھیجا تھا تم نے اس کو واپس کیوں کر دیا؟ وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ نے مجھے فرمایا نہیں تھا بے شک تیرے لئے بہتر ہے کہ تم لوگوں سے کوئی شے نہ لو۔ آپ نے فرمایا وہ بات لوگوں سے سوال کرنے کی اور مانگنے کی تھی۔ بہر حال جو چیز تیرے پاس بن مانگے آجائے سوائے اس کے نہیں کہ وہ ایک رزق ہے جو اللہ نے تجھے اس کا رزق دیا ہے۔

بن مانگے جو چیز مل جائے

۳۵۴۷..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمی نے ان کو اسماعیل بن ابو اویس نے ان

(۳۵۴۴)..... أخرجه المصنف من طريق ابن عدی (۱۱۶۷/۳)

وعند ابن عدی:

عند شرط النبی إذا قال یوماً: اطلبوا الخیر من حسان الوجوه بدلاً من: شرط النبی:

الصعلوک الذی لم یقدم شیئاً: وفی (ب) (الشیء) بدلاً من (النبی)

وقال ابن عدی:

سلم بن مسلم عامة ما یرویه غیر محفوظ

(۳۵۴۵)..... أخرجه المصنف فی السنن (۱۸۳/۶)

کوسلیمان بن بلال نے ان کو جعفر بن محمد نے ان کو نافع نے کہ مختار بن عبید ثقفی حضرت عبداللہ بن عمر کے پاس مال بھیجتے تھے اور وہ اس کو قبول کر لیتے تھے اور کہتے تھے میں کسی سے بھی کچھ نہیں مانگتا اور مجھے جو رزق دیتا ہے میں اس کو واپس نہیں کرتا۔

۳۵۲۸..... ہمیں خبر دی عبداللہ بن یوسف نے ان کو دینار بن احمد سجری نے بغداد میں ان کو محمد بن غالب نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو محمد بن عجلان نے ان کو قعقاع بن حکیم نے وہ کہتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز نے خط لکھا حضرت عبداللہ بن عمر کی طرف کہ آپ مجھ سے مانگئے (اپنی کوئی بھی ضرورت اگر ہو) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے جواب لکھا کہ میں نے رسول اللہ سے سنا تھا کہ اوپر والا ہاتھ نیچے والے سے بہتر ہے۔ میں آپ سے کچھ نہیں مانگوں گا اور نہ ہی اس رزق کو واپس کروں گا اللہ تعالیٰ جو مجھے تیری طرف سے رزق دے گا۔ والسلام۔

۳۵۲۹..... ہمیں خبر دی عبدالخالق بن علی مؤذن نے ان کو ابو احمد بکر بن محمد بن حمدان مروزی نے ان کو موسیٰ بن سہل الوشاء نے ان کو اسحاق بن یوسف نے ان کو سفیان ثوری نے پھر انہوں نے اسی کو ذکر کیا ہے۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا ہے عبدالعزیز بن مروزی نے پیغام بھیجا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے پاس کہ آپ اپنی ضرورت میرے پاس لکھ بھیجئے۔ حضرت ابن عمر نے اس کی طرف لکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا..... پھر اسی مذکور کو ذکر کیا ہے اور فرمایا کہ میں آپ سے کچھ نہیں مانگتا اور نہ ہی رزق کو رد کروں گا جو اللہ مجھے تیری طرف سے رزق دے گا..... یہ زیادہ صحیح ہے۔

۳۵۵۰..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے انہوں نے کہا کہ ابو العباس اصم نے کہا ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے انکو عبدالوہاب بن عطاء نے ان کو اسحاق بن ابراہیم اسماعیل بن علیہ کے بھائی نے ان کو حفص بن عمر بن ثابت نے ان کو ابو رافع نے وہ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ نے کہا ہم کسی سے کسی چیز کا سوال نہیں کرتے مگر بن مانگے جو ہمیں کوئی چیز دیتا ہے اس کو قبول کر لیتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا رزق

۳۵۵۱..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن ابوداؤد منادی نے اس کو ابو عبدالرحمن مقری نے ان کو سعید بن ابوالاسود نے بکیر سے ان کو بشر بن سعید نے ان کو خالد بن عدی جہنی نے کہ رسول اللہ نے فرمایا جس کے پاس اس کے بھائی کی طرف سے بغیر مانگے کوئی اچھی چیز آئے اور بغیر کسی طمع کے اسے قبول کر لے یقینی بات ہے کہ وہ رزق ہے جو اللہ نے اس کو دیا ہے۔

۳۵۵۲..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو سعید بن عثمان نے ان کو بشر بن بکیر نے ان کو ابن جابر نے ان کو عثمان بن حیان مولیٰ ابودرداء نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ام درداء سے وہ فرماتی تھیں کیا حال ہے تمہارے ایک کا۔ کہتا ہے اے اللہ مجھے رزق دے حالانکہ وہ جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پر دراہم اور دینار کی آسمان سے اس پر بارش نہیں برسائے گا۔ سوائے اس کے نہیں کہ اللہ تعالیٰ بعض تمہارے کو بعض سے رزق دیتا ہے جو شخص کچھ دیا جائے اسے چاہئے کہ وہ اس کو قبول کر لے پھر اگر وہ خود غنی ہو تو وہ چیز کی حاجت مند کو دے دے اپنے بھائیوں میں سے اور خود فقیر ہے تو اپنی ضرورت پوری کرنے میں مدد لے اس چیز کے ساتھ اور نہ رد کرے اللہ پر اللہ کے اس رزق کو جو اس نے بندے کو رزق دیا ہے۔

۳۵۵۳..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ایوب بن سوید نے ان کو ابن جابر نے ان کو ابو سعید نے انکو ابو ہریرہ نے کہ انہوں نے کہا ہمیشہ ایک تمہارا کہتا رہتا ہے اے اللہ مجھے رزق عطا فرما حالانکہ وہ اچھی طرح

جانتا ہے کہ اللہ تعالیٰ..... پھر اس نے بقیہ مذکورہ حدیث ذکر فرمائی۔

بغیر طمع کے حاصل شدہ رزق

۳۵۵۴:..... ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الحمید نے ان کو ابواسامہ نے ان کو ابوالاشہب نے ان کو عامر احوال نے (ح) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو حسن بن علی بن متوکل نے ان کو عاصم نے ان کو ابن علی نے ان کو ابوالاشہب عطاری نے ان کو عامر بن عبدالواحد نے ان کو عائذ بن عمرو مزی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: اس رزق میں سے جس پر کوئی شے پیش کی جائے بغیر مانگے اور بغیر طمع کے اسے چاہئے کہ وہ اس کے ذریعے اپنے رزق میں وسعت کر لے اگر اس کو پھر اس کی ضرورت نہ ہو تو پھر اس کو اس کی طرف بھیج دے جو اس کا زیادہ حاجت مند ہو۔ اور ابوامامہ کی ایک روایت میں ہے جس کی طرف کوئی چیز متوجہ کی جائے اس رزق میں سے بغیر مانگے اور بغیر جمع و انتظار کے اسے چاہئے کہ اس کو لے لے اور اس کے ساتھ اپنے رزق میں توسیع کر لے پھر اگر وہ اس سے غنی ہو تو اس کو ایسے شخص کی طرف دے دے جو اس کے لئے اس سے زیادہ حاجت مند ہو۔

۳۵۵۵:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن ابوبکر ابوازی نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ملحان نے ان کو ابن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو ابن الہاد نے ان کو عمرو بن ابوعمر مولیٰ مطلب نے ان کو مطلب بن عبد اللہ نے کہ عبد اللہ بن عامر نے سیدہ عائشہ کے پاس کچھ خرچہ اور کپڑا بھیجا سیدہ نے ان کے نمائندے سے کہا اے بیٹے میں کسی سے کوئی شے قبول نہیں کرتی ہوں۔ جب وہ نکل گیا تو فرمانے لگی اس کو میرے پاس واپس بلاؤ کہتے ہیں کہ اس نے اسے واپس بلایا پھر کہنے لگیں میں نے ایک بات یاد کی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کہی تھی۔ اے عائشہ جو شخص بغیر مانگے کوئی بخشش دیا جائے اسے قبول کر لے سوائے اس کے نہیں کہ وہ رزق ہے اللہ نے اس کو تیری طرف روانہ کیا ہے۔

۳۵۵۶:..... ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو محمد بن یونس نے ان کو مجبر یوہی نے ان کو بلال بن مالک نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا صدقہ کیا کرو اور اپنے بیمار کا علاج کیا کرو صدقہ کے ساتھ بے شک صدقہ دفع کرتا ہے حادثات کو اور بیماریوں کو اور تمہارے اعمال میں اور تمہاری نیکیوں میں اضافہ کرتا ہے..... یہ روایت اس اسناد کے ساتھ منکر ہے۔

صدقہ کے ذریعہ بیماروں کا علاج

۳۵۵۷:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن ققادہ نے ان کو ابوعمر بن مطر نے ان کو محمد بن یحییٰ بن حسن عی بصری نے بغداد میں ان کو طالت بن عباد نے ان کو فضال بن جبیر نے ان کو ابوامامہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا زکوٰۃ کے ساتھ اپنے مالوں کی حفاظت کرو اور صدقہ کے ساتھ اپنے

(۳۵۵۴)..... (۱) فی (أ) من وجه إلى شيء (۲)..... سقط من (ب)

أخرجہ أحمد (۶۵/۵) عن عبد الصمد عن أبي الأشهب، به

(۳۵۵۵)..... (۱) فی (أ) الحسن،

أخرجہ أحمد (۷۷/۶) عن منصور بن سلمة و (۲۵۹/۶) عن يونس كلاهما عن ليث، به.

(۳۵۵۷)..... قال الذهبي في الميزان (۳۳۷/۳)

فضال بن جبیر أبو المہند الغدانی صاحب أبي امامة

قال ابن عدی أحادیثہ غیر محفوظة

بیماروں کا علاج کرو اور مصائب کی موجوں کا سامنا کرو دعا کے ساتھ۔ فضال بن جبیر مکرر روایات لانے میں مشہور ہے۔

۳۵۵۸..... ہمیں خبر دی ابوعلی روزباری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن فضل بن ریح نے ان کو غیاث بن کلوب کوئی نے ان کو مطرف بن سمرہ بن جندب نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: اپنے مالوں کی حفاظت زکوٰۃ کے ساتھ کرو اور اپنے بیماروں کا علاج صدقہ سے کرو اور مصائب کو رد کرو دعا کے ساتھ۔ غیاث راوی مجہول ہے۔

۳۵۵۹..... ہمیں خبر دی ابوبکر قاضی نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو عباس دوری نے ان کو ابو داؤد حضری نے ان کو محمد بن سماک نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ لوگ یہ نظریہ رکھتے تھے کہ بے شک صدقہ ظالم آدمی سے بھی حفاظت کرتا ہے۔

فصل..... قرض کی بابت

دو مرتبہ قرضہ ایک صدقہ کے برابر ہے

۳۵۶۰..... ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے انکو ابو احمد بن عدی نے ان کو علی بن محمد جر جانی نے حلب میں ان کو ہاشم بن قاسم نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو سلیمان بن بشیر نے ان کو قیس بن رومی نے ان کو سلیم بن اذنان نے ان کو علقمہ نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جس نے دو مرتبہ نقد رقم کا قرضہ دیا وہ ایک مرتبہ صدقہ کرنے کے برابر ہوگا۔ اسی طرح اسی اسناد کے ساتھ یہ مرفوع روایت کے طور پر مروی ہے اور اس کو حکم نے اور ابو اسحق نے روایت کیا ہے کہ سلیم بن اذنان نخعی کے علقمہ پر ہزار درہم قرض تھے تو ابو عبد اللہ نے کہا کہ البتہ اگر میں دو مرتبہ قرض دیتا تو مجھے زیادہ پسند تھا اس بات سے کہ ان کے ساتھ ایک مرتبہ صدقہ کروں اور اس کے سوا بھی کہا گیا ہے اور موقوف روایت زیادہ صحیح ہے۔

۳۵۶۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد مؤملی نے انکو ابو عثمان بصری نے ان کو حسن بن سفیان مقدمی نے ان کو عمر بن علی نے ان کو سلیمان بن بشیر نے انکو قیس بن آدمی نے ان کو علقمہ نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان آدمی کو کچھ درہم قرض دے دو مرتبہ اس کے لئے ایک مرتبہ صدقہ کرنے کا اجر ہوگا۔

۳۵۶۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابوبکر ہوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبد اللہ بن احمد نے ان کو یحییٰ بن معین نے میں نے ان سے پوچھا تھا اور ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے انکو ابو یعلیٰ نے ان کو یحییٰ بن معین نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھا فضیل بن معاذ پر اور ہوازی کی ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے کہا میں نے اسے پڑھا فضیل بن میسرہ پر ابو جریر سے یہ کہ ابراہیم نے اس کو حدیث بیان کی ہے ان کو خبر دی اسود بن یزید نے وہ قرض مانگتے تھے مولیٰ نخع سے وہ تاجر تھے جب کہیں سے اس کی بخشش آتی تو وہ قرض چکا دیتے تھے۔ ایک مرتبہ اس کی بخشش نکلی تو اسود نے تاجر سے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو ہم سے ابھی نہ لیں اس وظیفے پر ہمارے اوپر حقوق زیادہ ہیں تو تاجر نے اسے کہا نہیں میں ابھی لوں گا لہذا اسود نے پانچ سو درہم نقد اس کو دے دیئے تاجر نے جب قبضے میں لے لیے تو پھر واپس اسود کو دے دیئے کہ یہ

(۳۵۵۸)..... (۱) کلمۃ غیر واضعہ

(۳۵۵۹)..... (۱) فی (ب) : کان

(۳۵۶۰)..... (۱) فی (ا) سلیمان

(۳۵۶۲)..... (۱) فی الکامل : التجفی

أخرجه المصنف من طریق ابن عدی (۱۲۷۶/۳)

لے لیجئے تو اسود نے پوچھا۔ میں نے جب تم سے مانگے تو آپ نے انکار کر دیا (پھر آپ نے خود کیوں دے دیا؟) تاجر نے کہا کہ میں نے آپ سے سنا تھا آپ ہمیں حدیث بیان کرتے تھے عبد اللہ بن مسعود سے کہ نبی کریم فرماتے تھے جو شخص ایک چیز دو مرتبہ قرض دے اس کے لئے ایسے اجر ہوتا ہے جیسے دو میں سے ایک مرتبہ صدقہ کیا ہو اس چیز کے ساتھ۔

۳۵۶۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے دونوں کو ابو العباس احمہ نے ان کو جعفر بن محمد صالح نے ان کو حسان بن ربیع بن منصور غسانی نے ان کو جعفر بن میسرہ الثجعی نے ان کو ہلال ابو ضیاء نے ربیع بن خثیم سے اس نے ابن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا، ہر قرض صدقہ ہوتا ہے۔

قرضہ و صدقہ کی فضیلت

۳۵۶۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے انکو جعفر بن محمد بن مستفاض فریابی نے ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے ان کو ابن عیاش نے ان کو عقبہ بن حمید نے ان کو قاسم نے ان کو ابو امامہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا: ایک آدمی جنت میں داخل ہوا اس نے اس کے دروازے پر دیکھا لکھا ہوا تھا کہ صدقہ اپنے دس امثال کے ساتھ ہے (یعنی دس گنا زیادہ ثواب دیا جائے گا) اور قرض اٹھارہ گنا ہوگا (یعنی اٹھارہ گنا زیادہ دیا جائے گا)۔

۳۵۶۵: جعفر بن زبیر حنفی نے اس کو روایت کیا ہے قاسم سے اس نے ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا: ایک آدمی کو جنت کے دروازے کے باہر لے جایا گیا اس نے اپنا سر اٹھا کر دیکھا تو یکا یک دیکھا کہ جنت کے دروازے پر لکھا ہوا تھا کہ صدقہ اپنے دس امثال کے ساتھ ہے (یعنی دس گنا زیادہ اجر ملے گا) اور قرض اپنے اٹھارہ امثال کے ساتھ ہے (یعنی اس کی ادائیگی اٹھارہ گنا زیادہ کے ساتھ کرائی جائے گی اس لئے کہ قرض دینے والا تیرے پاس نہیں آئے گا مگر وہ محتاج ہے یعنی حاجت مند ہے اور صدقہ بسا اوقات غنی کو دیا گیا ہوتا ہے۔ ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو خبر دی جعفر نے پھر اسی مذکور کو ذکر کیا ہے۔

۳۵۶۶: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے انکو محمد بن محمد بن سلیمان باغندی نے ان کو ہشام بن خالد نے ان کو خالد بن یزید بن ابومالک نے ان کو ان کے والد نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: میں نے شب معراج میں جنت کے دروازے پر لکھا ہوا دیکھا تھا کہ صدقہ اپنے دس مثلوں کے ساتھ ہوگا اور قرض اٹھارہ کے ساتھ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے جبریل امین سے کہا قرض کا کیا حال ہے کیا وہ صدقہ سے افضل ہے؟ جبریل نے جواب دیا: بے شک سائل مانگتا ہے اور اس کے پاس (ہو یا نہ ہو) اور قرض لینے کی ضرورت اور مجبوری کے بغیر قرض نہیں مانگتا۔

(نوٹ:..... واضح ہو کہ قلمی نسخے کی پہلی جلد یہاں ختم ہوئی ہے۔ مترجم)

(۳۵۶۴)..... أخرجه الطبرانی في الصغير (۱/۱۴۳) من طريق غسان بن الربيع. به

وقال الطبرانی:

لم يروه عن الربيع إلا هلال أبو الضياء ولا عن هلال إلا جعفر تفرد به غسان

(۳۵۶۴)..... أخرجه الطبرانی في الكبير (۸/۲۹۷ رقم ۷۹۷۶) من طريق سليمان بن عبد الرحمن. به وقال الهيثمي (۳/۱۲۶) فيه عتبه بن

حميد وثقه ابن حبان وغيره وفيه ضعف (۳۵۶۵)..... أخرجه الطيالسي (۱۱۴۱)

(۳۵۶۶)..... أخرجه المصنف من طريق ابن عدی (۳/۸۸۳) وهذا الحديث هو آخر حديث في المجلد الأول من مخطوطة أحمد الثالث

☆..... آخر المجلد المخطوطة (أ)

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات

ایمان کا تیسواں شعبہ

باب الصیام (روزوں کا باب)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

یا ایہا الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون

اے اہل ایمان تمہارے اوپر روزے فرض کر دیئے گئے ہیں جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے تاکہ تم متقی بن جاؤ۔

شیخ ابو عبد اللہ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے مفصل کلام میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں واضح فرمادیا ہے کہ روزہ اسباب تقویٰ میں سے ہے۔ اور تقویٰ کی حقیقت مامور بہ اور مندوب الیہ کو کرنا اور مکروہ و منہی عنہ سے اجتناب کرنا ہے۔ (یعنی وہ کام کرنا جن کا ہمیں حکم ملا ہے اور جن کو کرنے کی ہمیں دعوت دی گئی ہے اور وہ کام نہ کرنا جن سے ہمیں منع کیا گیا ہے یا وہ مکروہ اور ناپسندیدہ کام ہیں پس یہی تقویٰ ہے۔) کیونکہ تقویٰ سے مقصود بندے کا اپنے نفس کو جہنم کی آگ سے بچانا ہے اور وہ اپنے نفس کو مذکورہ چیزوں کے ذریعے بچاتا ہے۔ (یعنی کرنے والے کام کر کے اور نہ کرنے والے کاموں سے گریز کر کے اپنے آپ کو بچاتا ہے اور یہی تقویٰ ہے) اور شیخ نے فرمایا کہ نماز ایمان کے شعبوں میں سے ایک ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

ان الصلوۃ تنہی عن الفحشاء والمنکر

بے شک نماز بے حیائی سے اور برے کاموں سے روک دیتی ہے اور الگ کر دیتی ہے۔

بے حیائی اور برائی کے کاموں سے رک جانا ہی درحقیقت تقویٰ ہے۔ اور یہ اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ نماز کو جس کی طرف محبوب بنا دے اور اسے اس کی توفیق دے دے۔ اور وہ عملاً اپنے اعضاء اور جوارح کو اس کے ساتھ جھکا دے وہ انسان اس کے سوا کچھ نہیں ہوتا کہ بے حیائیوں سے رک جانے والا بن جاتا ہے۔ اور ایمان کے شعبوں میں سے یہی حال روزہ کا بھی ہے۔ اس لیے کہ کھانے اور پینے کی اشیاء کے ساتھ پیٹ بھر کر رکھنا۔ فحشاء اور منکرات پر ابھارنے والے اسباب و امور میں سے سب سے بڑا اور اصل سبب ہے۔ اور عادات میں غور کرنے سے بھی یہ بات سب کو معلوم ہے کہ بھوکا اور پیاسا آدمی اپنے نفس میں شہوات و خواہشات کا اضطراب اور بے چینی نہیں پاتا جو کہ کھانے پینے سے پیٹ بھرنے والا خواہشات کی بے چینی محسوس کرتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ روزہ سے بھی تقویٰ حاصل ہوتا ہے۔

ایک دوسری وجہ: روزہ بھی نماز کی طرح فواحش سے اور منکرات سے بچاتا ہے اس کی ایک صورت تو وہ ہے جو پر مذکورہ ہوئی ہے اور دوسری وجہ بھی ہے۔ وہ یہ ہے کہ لعلکم تتقون کا معنی جب یہ ہوتا ہے کہ تم بچو تو مراد ہوئی کہ تم کفر سے بچو جان بوجھ کر غفلت برتنے سے اور جان بوجھ کر نادان بننے سے نعمت کی قدر اور اس کے شکر سے غفلت والا پرواہی سے بچو اور یہ اس ہی طرح ہے کہ لوگ جب لمبے زمانے تک دن رات کھانے پینے سے وابستہ رہیں تو وہ بھوک و پیاس کو بھول جاتے ہیں اور ان کی شدت سے غافل و بے خطر ہو جاتے ہیں۔ لہذا وہ بھوکوں اور پیاسوں کی تکلیف اور پریشانی کو بھی بالکل بھول جاتے ہیں خالی یہاں تک بس نہیں بلکہ کھانے پینے کی فراوانی میں رہ کر وہ اللہ کی اس عظیم قدر دانی کرنے اور شکر کرنے کو بھی بھول جاتے ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے روزے فرض کر دیئے ہیں۔ تاکہ ایک طرف ان کو خود بھوک و پیاس سے گزار کر خود کو بھوک پیاس یاد دلانی جائے اور دوسرے بھوکے پیاسے لوگوں کی بھوک و پیاس کا احساس دلایا جائے اور دوسرا یہ بھی سمجھایا جائے کہ کھانے پینے اور تمام نعمتوں سے پیٹ بھر لینا محض کھانے پینے کے وسائل و اسباب کے موجود ہونے سے نہیں ہو سکتا بلکہ سب کچھ پونے کو باوصف مولیٰ کی اجازت و اطلاق اور اس کی توفیق و تقسیم ارزاق سے ہی ممکن ہو سکتا ہے ورنہ کتنے لوگ ہیں جن کو میسر نہ ہونے کی وجہ سے ان نعمتوں سے محرومی رہتی ہے اور

کتنے لوگ ایسے ہیں کہ خوب فراوانی کے باوجود بھی وہ نہیں کھاپی سکتے کوئی ایسی خطرناک بیماری لگی ہوتی ہے کہ تمام نعمتیں موجود ہیں مگر بندہ محروم ہے۔ اور ایک توجیہ یوں ہے کہ تمام نعمتیں موجود ہیں کھانے پینے کی توفیق بھی ہے مگر مولیٰ کی اجازت نہیں ہے بھوک پیاس اور رزق پر ہے۔ جسمانی تقاضا مجبور کر رہا ہے مگر بندہ محض اپنے رب کی ذات کے لیے اور اس کے حکم کی تعمیل کے لیے رکا ہوا ہے۔ لہذا یہ چیز ان کے لیے عبادت بن جاتی ہے کیونکہ اس رکنے اور ہاتھ روکنے کے دوران انہیں شدید طبعی پہچان اور تقاضے کا سامنا کر کے صبر کرنا ہوتا ہے یہی ایک طرف ان کے لیے عظیم اجر کا ذریعہ ہے تو دوسری طرف ان ناداروں کی بھوک پیاس کی یاد دہانی جو اس شدت سے تڑپ تڑپ کر جان دے دیتے ہیں تو تیری طرف اس چیز کی عمل پر یکٹش کہ سب چیزوں کے ہوتے ہوئے اور سب تقاضوں کے زور پر ہوتے ہوئے جس طرح محض اللہ کی فرمانبرداری اور اطاعت گزاری کے لیے اپنے آپ کو روکا اس طرح پوری زندگی منہیات و ممنوعات سے رک کر زندگی کے ہر شعبے میں تقویٰ کا لباس زیب تن کرنا ہے، اور پھر روزہ رکھنے کے بعد جب افطار کرنا ہے اور رکاوٹ ختم کر کے اللہ کی نعمتوں کو استعمال کرتا ہے تو بے ساختہ زبان پر اللہ کا شکر آجاتا ہے اگر اس طرح انسان اللہ کی ساری نعمتوں کا حق ادا کرتا ہے اور اللہ کا شکر کرتا ہے تو وہ بلاشبہ یہ تقویٰ کے ابواب میں سے ہے اور یہ نظر سے اس کی جو کچھ کہا گیا ہے امراض کے بارے میں۔ تیسری وجہ سے یہ ہے کہ معنی یہ ہوتا کہ تم لوگ بچو بخل کرنے سے اور محتاج لوگوں کے مشقت کے سمجھنے سے اور ان کے بارے میں قصد اغافل برتنے سے یہ اس لیے ہے کہ بھوک اور پیاس دو ایسے فطری امر ہیں کہ جن پر انسانوں کی تخلیق ہوئی ہے لوگوں میں اغنیاء میں بھی فقراء بھی ضعیفاء بھی اور صحت مند بھی۔ جب دائمی طور پر اشیاء کھاتے بھی رہیں پیتے بھی رہیں تو وہ بھول جائیں گے جانیں گے بھی نہیں کہ بھوک کیا ہے اور پیاس کیا ہے لہذا ان پر ایک خاص مدت تک روزے فرض کر دیئے گئے تاکہ وہ محسوس کریں کہ تھوڑی سی دیر جب ان سے کھانا پینا مؤخر ہوا ہے تو کیا حالت ہو رہی ہے لیکن یہاں سے یہ جان لیں ان کا کیا حال ہوگا جو بھوک سے نڈھال ہو رہے ہیں دن کے ساتھ رات اور رات کے ساتھ دن جن کے اسی طرح گزر رہے ہیں غربت شدید کی وجہ سے نہ وہ روزے دار ہیں نہ وہ کھانا کھا سکتے ہیں۔ اغنیاء کی روزے کی وجہ سے ان کی بھوک غرباء اور ضعیفاء پر شفقت اور ان پر احسان کرنے کا سبب ہوگی اور اللہ کا شکر کرنے کا باعث ہوگی۔ اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ غم خواری اور احسان بھی تقویٰ میں سے ہے۔

اسلام کی بنیاد

۳۵۶:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق مزکی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب بن یوسف نے ان کو حامد بن ابوصالح نے ان کو اسحاق بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حنظلہ بن ابوسفیان سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عکرمہ بن خالد سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں طاؤس سے کہ ایک آدمی نے کہا حضرت عبد اللہ بن عمر سے کیا ہم جہاد نہ کریں انہوں نے فرمایا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے یہ جہاد دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور نماز قائم کرنا، زکوٰۃ اداء کرنا، رمضان کے روزے رکھنا، بیت اللہ کا حج کرنا۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حنظلہ کی روایت سے۔

”حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روزوں کے کئی نام رکھے۔“

”روزے کا نام ڈھال ہے۔“

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ تحقیق نام رکھا رسول اللہ نے روزوں کا کئی ناموں کے ساتھ ان میں سے ایک یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام ڈھال رکھا ہے۔

روزہ ڈھال ہے

۳۵۶۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر خلدی نے ان کو موسیٰ بن ہارون نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو مغیرہ بن عبد الرحمن نے ان کو ابو الزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا الصیام جنت۔ روزہ ڈھال ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے یعنی سے اور قتیبہ نے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک سے اس نے ابو زناد سے۔

۳۵۶۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو امجد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن منادی نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو شبان نے ان کو قتادہ نے اور حدیث بیان کی جری بن کلیب بن بشیر بن خصاصیہ نے انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے اصحاب نے ابو ہریرہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے۔ روایت کرتے ہیں اس کو اپنے رب تعالیٰ سے کہ تمہارے رب نے فرمایا ہے:

الصوم جنة یجتن بہا عبدی من النار۔

روزہ ڈھال ہے جبکہ بندہ اس کے ذریعے جہنم سے بچاؤ کرتا ہے۔

۳۵۷۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقبری نے ان کو حسن بن محمد اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب بن قاضی نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ جابر نے اس کو خبر دی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا رب تعالیٰ فرماتا ہے کہ روزہ ڈھال ہے بندہ اس کے ذریعے جہنم کی آگ سے بچتا ہے اور وہ میرے لیے ہے اور میں ہی اس کی خبر دوں گا۔ اور میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے کہ:

الصیام جنة حصینة من النار

روزہ ڈھال ہے جو آگ سے حفاظت کرتا ہے۔

۳۵۷۱: ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن لہیعہ نے ان کو یونس مولیٰ ابو ہریرہ نے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے ہیں:

الصیام جنة و حصن حصینة من النار

روزے ڈھال ہیں اور آگ سے حفاظت کرنے والا قلعہ ہیں۔

۳۵۷۲: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو جریر بن حازم نے ان کو بشار بن ابوسفیف نے ان کو ولید بن عبد الرحمن نے ان کو غطفان بن حارث نے انہوں نے سنا ابو عبیدہ سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ سے وہ فرماتے ہیں۔ جو شخص خرچ کرے خرچ کرنا اللہ کی راہ میں ضرورت سے زائد مال میں سے ایک نیکی سات سو کے برابر ہے۔ اور جو شخص خرچ کرے اپنے نفس پر یا فرمایا کہ اپنے اہل پر یا مریض کی مزاج پر سی کرے یا تکلیف دہ چیز کو ہٹائے بس ایک نیکی اس کی دس مثالوں کے ساتھ ہے۔ اور روزہ ڈھال ہے جب تک کہ وہ اس کو خود نہ پھاڑ ڈالے۔ اور وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ آزمائے اور کسی تکلیف میں مبتلا کرے اس کے جسم میں بس اس کے لیے گناہوں کا کفارہ ہے۔ اسی طرح میں نے اس کو پایا ہے اور اس کو روایت کیا ہے ابن وہب وغیرہ نے جریر بن حازم سے اور انہوں نے کہا مروی ہے عیاض بن غطفان سے۔ اور اسی طرح کہا ہے اس کو اصل مولیٰ ابو عبیدہ نے بشار سے۔

۳۵۷۳: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو ابن ملحان نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے۔ عی بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو یزید بن ابوجیب نے ان کو سعید بن ابوهند نے یہ کہ مطرف نے بنی عامر بن صعصعہ سے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ عثمان بن ابوالعاص ثقفی نے پینے کے لیے دودھ منگوایا تو مطرف نے کہا کہ میرا روزہ ہے عثمان نے کہا کہ میں نے رسول اللہ سے سنا تھا۔ فرماتے تھے کہ روزہ ڈھال ہے جیسے تمہارے ایک کی قتال کے لیے ڈھال ہوتی ہے۔ اچھے روزے ہر ماہ تین دن کے روزے ہیں۔

روزے کا نام صبر بھی ہے

ان میں سے بعض یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے کا نام صبر رکھا ہے اور دوسری حدیث میں ہے کہ صبر روشنی ہے۔

۳۵۷۴: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو ابو عثمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت ابو ہریرہ کے پاس تھے ایک سفر میں۔ کھانا حاضر ہوا تو ہم نے حضرت ابو ہریرہ کو بلائے بھیجا وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ بندہ واپس آیا اس نے بتایا کہ وہ کہتے ہیں کہ میرا روزہ ہے۔ کھانا کھانے کے لیے لے جایا گیا تو ابو ہریرہ بھی آگئے لوگ کھا کر فارغ ہو رہے تھے ابو ہریرہ نے بھی لیا اور کھانے لگے تو سب لوگوں نے اس بندے کو گھورتا شروع کیا جس کو انہوں نے بھیجا تھا ابو ہریرہ کے پاس۔ اس نے کہا مجھے کیوں گھورتے ہو اللہ کی قسم انہوں نے مجھے کہا تھا کہ میں روزہ دار ہوں۔ ابو ہریرہ نے کہا کہ یہ سچا ہے۔ اس کے بعد ابو ہریرہ نے کہا میں نے رسول اللہ سے سنا تھا صبر کے مہینے کا روزہ اور ہر مہینے تین روزے سال بھر کے روزے کے برابر ہیں۔ اب گویا میں اللہ کے ڈبل کرنے کے اعتبار سے تو میں روزہ دار ہوں اور اس کی تخفیف کے اعتبار سے میں روزہ دار نہیں ہوں۔

امام احمد کا قول

امام احمد نے فرمایا اور اس نے روایت کی مثل روایت ابو ذر کے اور ہم نے روایت کی ہے ابو مالک اشعری سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا صبر روشنی ہے۔ باقی روزوں کو صبر کا نام دیا گیا ہے وہ اس لیے کہ کلام عرب میں صبر بند کرنے کو کہتے ہیں اور صائم بھی روزہ دار بھی اپنے نفس کو بہت ساری چیزوں سے روک کر رکھتا ہے اللہ نے جن کے ساتھ اس کے بدن کی بقا وابستہ کر رکھی ہے اور صبر کو ضیاء اور روشنی کا نام اس لیے اس نے دیا ہے کہ شہوات و خواہشات کا جب قلع قمع ہو جاتا ہے تو قلب سے اس کو چھپا دینے والے اندھیرے چھٹ جاتے ہیں جو سبب نفس پر شہوات کے غلبے کے ہوتے ہیں۔ لہذا اس کے لیے نظر کے مقامات دیکھئے اللہ کی عبادت میں سے انھیں ترجیح دیجیے اور ان کی طرف لپکے۔ اور دیکھئے نقصان کے مقامات جو لاحق ہیں معاصی سے اور گناہوں سے ان سے علیحدہ رہیے اور اور رک جائیے۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ایک دوسری حدیث میں نصف صبر قرار دیا ہے۔

۳۵۷۵: ہمیں خبر دی علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو حفص بن عمر نے ان کو شعبہ نے ان کو ابوالحق نے ان کو جری نے ان کو ایک آدمی نے بنی سلیم سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا ہاتھ پکڑا پھر ان کو اپنے ہاتھ میں بند کر لیا مٹھی بنا کر یا اپنے ہاتھ کو مٹھی بنا لیا سلیمی کے ہاتھ کے ساتھ اور فرمایا۔ سبحان اللہ آدھا ترازو ہے۔ اور الحمد للہ ترازو کو بھر دیتا ہے۔ اور اللہ اکبر بھر دیتا ہے اس خلا کو جو آسمان وزمین کے درمیان ہے۔ اور وضو نصف ایمان ہے۔ اور روزے نصف صبر ہیں شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ مذکورہ تحقیق اس بنا پر ہے کہ عبادات کو جمع کرنے والا کچھ چیز کرتا ہے اور کچھ چیزوں سے رک جاتا ہے۔ اور روزہ خواہشات و شہوات کا قلع قمع

کرتا ہے لہذا اس کے ذریعے محارم سے رکنا آسان ہو جاتا ہے اور محارم سے رک جانا آدھا صبر ہے اس لیے کہ وہ شہوات سے صبر کرنا ہے۔ اور باقی رہتا ہے اس کے بعد نصف صبر وہ ہے فعل مامور بہا سے تخلف۔ پس وہ دو صبر ہیں۔ ایک ہے اشیاء سے صبر کرنا اور دوسرا ہے اشیاء پر صبر کرنا اور روزہ دونوں میں سے ایک پر اعانت کرتا ہے لہذا اس لیے وہ نصف صبر ہے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے روزے کا نام جزا دیا ہوا فرض رکھا ہے اور زکوٰۃ بھی

ان میں سے بعض یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا نام جزا دیا ہوا فرض رکھا ہے اور دوسری حدیث میں اس کو زکوٰۃ کا نام دیا ہے اور ان دونوں مذکورہ ناموں کا معنی و مفہوم اس طرف رجوع کرتا ہے کہ وہ قوت بدن میں کمی کرتا ہے اور اس سے انسان کا جسم تحلیل ہوتا ہے۔ تو گویا روزہ دار ایسا ہوتا ہے جیسے کہ اس نے اپنے جسم میں سے اللہ کی رضا کے لیے کچھ نکال دیا ہو اور اللہ تعالیٰ اس کو اس کی جزا دے گا۔

۳۵۷۶: ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسعودی نے ان کو ابو عمرو شامی نے ان کو عبید بن خشاش نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ میں آیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وہ مسجد میں تھے میں ان کے پاس بیٹھ گیا آپ نے فرمایا اے ابو ذر میں نے کہا کہ میں حاضر ہوں فرمایا کہ کیا آپ نے نماز پڑھی ہے؟ میں نے جواب دیا کہ نہیں آپ نے فرمایا کہ اٹھ نماز پڑھ لے۔ کہتے ہیں کہ میں نے نماز پڑھی اس کے بعد آکر بیٹھ گیا۔ پھر آپ نے فرمایا: اے ابو ذر آپ نے شیطانوں اور انسانی شیطانوں سے پناہ مانگی ہے؟ میں نے کہا کہ کیا انسانوں کے لیے بھی شیطان ہوتے ہیں؟ حضور نے فرمایا کہ ہاں ہوتے ہیں۔ اے ابو ذر اس کے بعد مجھے فرمانے لگے۔ کیا میں تجھے رہنمائی نہ کروں ایک خزانے پر جنت کے خزانوں میں سے؟ میں نے عرض کی بالکل کیجیے یا رسول اللہ میرے ماں باپ آپ پر قربان جائیں۔ فرمایا کہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ۔ فرمایا کہ یہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ میں نے پوچھا کہ پھر نماز کیا ہے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)؟ فرمایا وہ رکھی ہوئی چیز ہے۔ جو چاہے اس میں سے کم کرے جو چاہے زیادہ کرے۔ میں نے پوچھا روزہ کیا ہے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)؟ فرمایا یہ فرض ہے جزا دیا ہوا۔ پھر میں نے پوچھا صدقہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)؟ فرمایا کئی گنا اضافہ کے ساتھ بدلہ ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے پاس اس سے بھی زائد ہے۔ میں نے پوچھا ان دونوں میں افضل کونسا ہے؟ فرمایا تنگدست کا تھوڑا سا صدقہ جو فقیر کو آسانی پیدا کرے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ کونسی آیت سب سے بڑے مرتبہ والی اتری ہے آپ کے اوپر؟ آپ نے فرمایا اللہ لا الہ الا ہو الحی القيوم۔ میں نے پوچھا کہ پہلے نبی کون تھے فرمایا آدم علیہ السلام تھے میں نے پوچھا کہ کیا وہ صرف نبی تھے؟ فرمایا کہ وہ نبی تھے جب سے اللہ نے کلام کی تھی۔ میں نے پوچھا یا رسول اللہ رسول کتنے گزرے فرمایا کہ تین سو پندرہ ایک بہت بڑی جماعت تھے۔

۳۵۷۷: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخلق نے ان کو ابو بکر ابن احمد بن حسن قاضی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے انہوں نے کہا کہ پڑھا تھا انہوں نے عبد اللہ بن وہب اور انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی سلیمان بن بلال نے اور قاسم بن عبد اللہ نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے ان کو جہان نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ نے فرمایا پھر آپ نے حدیث ذکر کی یہاں تک کہ کہا کہ روزہ نصف صبر ہے۔ اور ہر شئی میں زکوٰۃ ہوتی ہے اور جسم کی زکوٰۃ روزہ ہے۔

۳۵۷۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد الرحمن اور احمد بن حسن قاضی نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے ان کو ابو عتبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو عمرو بن عیسیٰ اسدی نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے ان کو زید بن اسلم نے ان کو جہان نے ان کو ابو ہریرہ رضی

اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: پھر اس نے حدیث ذکر کی یہاں تک کہ کہا: صبر نصف روزہ ہے اور ہر شے کے لیے ایک زکوٰۃ ہوتی ہے اور جسم کی زکوٰۃ روزہ ہے۔ اور روایت کیا ہے حماد بن ولید نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابو حازم نے ان کو بکری بن سعد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

لکل شیء زکوٰۃ وزکوٰۃ الجسد الصوم.

ہر شے کی ایک زکوٰۃ ہوتی ہے اور جسم کی زکوٰۃ روزہ ہے۔

ہمیں خبر دی ابن عبدان نے ان کو ابو القاسم طبرانی نے ان کو احمد بن زبیر تستر نے ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو حماد بن ولید نے پھر اس کو ذکر کیا۔ ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو نعمان بن احمد بن نعیم نے ان کو ابو بشر نے اور محمد بن منیر طبری نے دونوں نے کہا کہ ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو حماد بن ولید نے ان کو سفیان ثوری نے اور عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابو حازم نے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔
۳۵۷۸..... یہ مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن سلیمان بن موسیٰ منزکی نے ان کو جنید بن حکیم دقاق نے ان کو حامد بن یحییٰ بلخی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو عبید بن عمیر نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور سے پوچھا گیا سائیکس کے بارے میں فرمایا ہم الصائمون کہ وہ روزہ دار ہیں اس طرح روایت کیا گیا ہے اس اسناد کے ساتھ بطور موصول روایت کے۔ اور محفوظ ہے وہ ابن عیینہ سے وہ عمرو سے اس نے عبید بن عمیر سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بطور مرسل روایت کے۔

روزہ کے فضائل

۳۵۷۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عبدی نے ان کو سعدان نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن عمر عیسیٰ نے ان کو کعب نے ان کو اعمش نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ابن آدم کا ہر عمل نیک اپنے دس امثال سے لے کر سات سو تک بڑھا کر دی جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ سوائے روزے کے بے شک وہ میرے ہی لیے ہے اور میں اس کی خود جزا دوں گا اس نے اپنا کھانا پینا اور اپنی ہر خواہش کو میرے لیے چھوڑ دیا تھا۔ روزے دار کے لیے دو فرحتیں اور سرور ہوتے ہیں ایک تو افطار کے وقت اور دوسرا ہوگا اس کی رب سے ملاقات کے وقت۔ البتہ روزہ دار کے منہ کی بوالہ کے ہاں زیادہ پاکیزہ ہے کستوری کی خوشبو سے۔ روزہ ڈھال ہے۔ یہ الفاظ حدیث و کعب کے ہیں اور ابو معاویہ نے کہا کہ اس کی روایت میں یوں ہے بریکہ ابن آدم جس کا عمل کرتا ہے وہ دگنی کی جاتی ہے دس گنا تک اور سات سو گنا تک اور فرمایا کہ ایک فرحت ہوگی قیامت کے دن مگر اس نے یہ قول ذکر نہیں کیا کہ روزہ ڈھال ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر ابن ابوشیبہ سے اس نے ابو معاویہ سے اور وکیع سے اور اس کو روایت کیا ہے بخاری نے ابو نعیم سے اس نے اعمش سے۔

۳۵۸۰..... ہمیں خبر دی ہے اس کی ابو الفوارس حسن بن احمد بن ابو الفوارس شیخ ابو الفتح حافظ ابو علی محمد بن احمد صواف نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو اعمش نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرے لیے ہے اور میں اس کی جزا دوں گا اس نے اپنی خواہش اپنا کھانا پینا میرے لیے چھوڑا تھا۔ اور روزہ ڈھال ہے۔ روزہ دار کے لیے دو فرحتیں ہیں ایک فرحت اس وقت جب وہ روزہ کھولتا ہے اور دوسری اس وقت جب وہ اللہ تعالیٰ سے ملے گا۔ اور اس کے منہ کی بوالہ کے نزدیک کستوری

کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

۳۵۸۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر بن اسحاق نے ان کو محمد بن ایوب نے اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو معاذ بن ثنیٰ نے دونوں کو اسحاق بن عمر بن سلیط نے ان کو عبد العزیز بن مسلم نے ان کو ضرار بن مرہ نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ اور ابو سعید نے دونوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرے لیے ہے اور اس کی جزائیں دوں گا اور روزہ دار کے لیے دو راحتیں ہیں جب افطار کرتا ہے تو خوش ہوتا ہے اور جس وقت اپنے رب سے ملاقات کرے گا جب خوش ہوگا اور روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک زیادہ پاکیزہ سے کستوری کی خوشبو سے۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن عمر بن سلیط سے۔

روزہ اللہ تعالیٰ کے لئے ہے

۳۵۸۱..... مکرر ہے۔ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو سعید جریری نے ان کو ابو العلاء نے ان کو مطرف بن عبد اللہ بن ثخیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا عثمان بن ابوالعاص کے پاس انہوں نے میرے لیے اونٹنی کے دودھ کا کہا میں نے کہا: میں روزہ دار ہوں۔ انہوں نے کہا کہ میں نے سنا رسول اللہ سے فرماتے تھے۔ الصوم جنۃ من عذاب اللہ۔ کہ روزہ عذاب الہی سے ڈھال ہے۔

۳۵۸۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی ہے ابن لہیعہ نے کہ ابو الزبیر نے ان کو خبر دی ہے کہ جابر بن عبد اللہ نے اس کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا ہمارا رب فرماتا ہے کہ روزے ڈھال ہیں۔ ان کے ساتھ بندہ جہنم سے اپنا بچاؤ کرتا ہے اور وہ محض میرے لیے ہیں اور ان کی جزائیں خود دوں گا۔ شیخ احمد نے فرمایا کہ آپ کا یہ فرمان کہ روزہ میرے لیے ہے اور اس کی جزائیں دوں گا اس کا مطلب ہے کہ میں ہی جانتا ہوں اپنی جزا کو جو میں دوں گا اور اس کا میں ہی مالک ہوں۔ یہ اس قبیل سے نہیں ہے جس کی میں نے تمہیں خبر دی ہے مثلاً یہ کہ نیکی کا اجر دس گنا ہے وغیرہ۔ یا یہ کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی مثال اس ایک دانے جیسی ہے جو سات بالیس اگائے ہر بال اور سٹے میں ایک سودا نے ہوں۔ بلکہ روزے کی جزا ان سب سے بڑی ہے اور میں اس کو خوب جانتا ہوں اس کا معاملہ میرے حوالے ہے یہ اس لیے ہے کہ ہر عمل ابن آدم جس کا عمل کرتا ہے طاعات میں سے وہ بڑھتا ہے گھٹتا نہیں ہے اس کے جسم میں سے کوئی چیز بھی سوائے روزے (کہ اس سے تو بدن کم ہوتا ہے) بلکہ روزہ دار اپنی طرف سے اس کمی کے لیے اپنے آپ کو خود پیش کرتا ہے جس سے کبھی تو پا کد امنی آتی ہے اور کبھی ہلاکت تک پہنچاتا ہے اور روزے دار اپنے روزے کے ساتھ رب کی طرف رجوع ہونے کو ترجیح دیتا ہے اور اسی کے حوالے ہوتا ہے۔ سپرد ہے شرح صدر کے ساتھ لہذا اس کا صرف اس ذات کے لیے ہوتا ہے۔ اسی اعتبار سے۔ بہر حال رسول اللہ کا یہ فرمان کہ روزہ دار کے لیے دو راحتیں ہیں ایک اس کے افطار کے وقت ہوتی ہے اور دوسری اس کی اس کے رب کے ساتھ ملاقات کے وقت ہوگی۔ اس کا مطلب ہے کہ ایک راحت اس کے افطار کے وقت ہوتی ہے یعنی وہ راحت و خوشی اس کو افطار ا صل ثواب پر ہوتی ہے جو اس کے لیے واجب ہو چکا ہے اس کو اللہ جانتا ہے اس کے سوا اور کوئی نہیں جانتا یا یوں خوشی ہوتی ہے کہ اللہ نے اب اس کو افطار کرنے کی اجازت دے دی ہے اور دن بھر کے روزے کے ساتھ رات کو بھی جوڑنے کا حکم یا اجازت نہیں دی ورنہ تو بھوک سے ہلاکت تک نوبت پہنچتی اور حدیث میں یہ بھی آیا ہے کہ روزے دار کے لیے افطار کے وقت ایک دعا قبول ہوتی ہے۔ اور قیامت میں خوشی ہوگی اس لیے کہ ثواب اور جزا اس کی طرف پہنچے گا۔ بہر حال منہ کی بدبو کو جو اللہ کے نزدیک کستوری کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے وہ اس لیے ہے کہ تاکہ

واضح کر دے کہ وہ اگرچہ طبائع میں تکلیف اور ناگوار چیز ہے تاہم اللہ کے ہاں وہ پسندیدہ ہے مسواک کے ساتھ اس کو ختم کرنا مناسب نہیں ہے۔ جیسے کہ شہید کا خون غسل کے ساتھ اس سے زائل نہیں کیا جاتا، اور روزہ دار صبر کرنے پر ثواب دیا جاتا ہے جیسے وہ کھانے پینے پر ثواب دیا جاتا ہے واللہ اعلم۔ اور تحقیق نقل کی گئی ہے ابن عیینہ سے حضور کے اس قول کے بارے میں کہ روزہ میرے لیے ہے۔

۳۵۸۲: مکرر ہے۔ جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو الطیب مظفر بن سہل خلیلی نے ان کو الحق بن ایوب بن حسان واسطی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اس آدمی سے جو سوال کر رہا تھا سفیان بن عیینہ سے تو انہوں نے فرمایا اے ابو محمد آپ کیا کہتے ہیں اس روایت کے بارے میں جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم روایت کرتے ہیں اپنے رب تعالیٰ سے۔ ہر ابن آدم کا ہر عمل اس کے لیے ہوتا ہے سوائے روزے کے وہ میرے لیے ہے اور اس کی جزا میں دوں گا؟ ابن عیینہ نے جواب دیا کہ یہ تمام احادیث سے زیادہ اجود ہے اور زیادہ احکم ہے جب قیامت کا دن ہوگا اللہ تعالیٰ اپنے بندے سے حساب لے گا اور بندے کے ذمے جتنے مظالم و زیادتیاں ہوں گی ان سب کی ادائیگی اس کے تمام اعمال سے کرے گا، سارے اعمال ختم ہو جائیں گے صرف روزہ باقی رہے گا (یعنی اس کو اللہ تعالیٰ کسی کی ادائیگی میں نہیں کھپائیں گے بلکہ محفوظ رکھیں گے) پھر اگر اعمال ختم ہو گئے اور مظالم باقی ہوئے تو اللہ تعالیٰ وہ اپنے ذمہ لے لیں گے اور ان کی ادائیگی اپنی طرف سے کر دیں گے۔ اور اس کے روزے کے بدلے اس کو جنت میں داخل کر دیں گے۔ یہ مطلب ہے اس کا کہ روزہ میرے لیے ہے اور اس کی جزا میں دوں گا۔

روزہ میں دکھاوائیں

۳۵۸۳: ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن کارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے وہ کہتے ہیں کہ ابو عبید نے کہا تحقیق ہم جانتے ہیں کہ نیکی کے سارے اعمال اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں اور وہی جزا دے گا پس ہم دیکھتے ہیں کہ اس نے روزے کو زیادہ خاص کیا ہے بایں طور کہ وہی متولی و سرپرست بنے اس کی جزا کا اس لیے کہ روزہ نہیں ظاہر ہوتا ابن آدم سے زبان کے ساتھ نہ فعل کے ساتھ لہذا اس کو فرشتے لکھ لیا کریں سوائے اس کے نہیں کہ وہ دل کی نیت ہے۔ اور رک جانا ہے کھانے پینے کے حرکت سے۔ لہذا وہ فرماتے ہیں کہ میں ہی متولی ہوں اس کی جزا کا اس بنا پر کہ جو میں پسند کروں گا ذیل کروں گا وہ کسی کتاب پر تحریر نہیں ہوگا وہ دلیل جو اس بات کو بیان کرتی ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہے:

لیس فی الصوم ریاء۔

روزے میں دکھاوائیں نہیں ہے۔

ابو عبد اللہ نے کہا ہے کہ مجھے اس کے بارے میں حدیث بیان کی ہے لیث سے اس نے عقیل سے اس نے ابن شہاب سے اس نے اسے مرفوع کیا ہے اور کہا کہ یہ اس لیے ہے کہ سارے اعمال حرکات کے ساتھ ہوتے ہیں یعنی جسمانی طور پر ظاہر ہو جاتے ہیں سوائے روزے کے خاص طور پر کہ وہ صرف نیت کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ لوگوں سے مخفی رہ جاتی ہے جب روزے کی نیت کر لیتا ہے تو وہاں دکھاوا کہاں سے ہو سکتا ہے؟ حدیث کی یہی توجیہ ہے میرے نزدیک۔ ابو عبید نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے سفیان بن عیینہ سے کہ اس نے فی الصوم کی تفسیر یوں کی ہے۔ اس لیے کہ صوم صبر ہے انسان صبر کرتا ہے کھانے سے پینے سے اور صحبت سے۔ اس کے لیے انہوں نے یہ آیت پڑھی:

انما یوفی الصابرون اجرهم بغير حساب

یعنی یہ بات ہے کہ صبر کرنے والے اپنا اجر بغير حساب کے دیئے جائیں گے۔

وہ کہتے ہیں کہ روزے کا ثواب ایسا ہے کہ اس کے لیے کوئی حساب نہیں ہے جو اپنی کثرت سے معلوم ہو سکے۔ ابو عبید نے کہا ہے کہ وہ دلیل

جوسفیان کے قول کی تائید کرتی ہے جو مروی ہے اس قول کی تفسیر میں کہ سائون سے مراد روزے دار ہیں۔ صائم بمنزلہ سائح کے ہوتا ہے۔
 ۳۵۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائکی نے ان کو عثمان سعید بن محمد بن عبدانی
 نیساپوری نے غیساپور میں ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے اس کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابن ابومریم نے ان کو ابو غسان نے ان کو
 ابو حازم نے ان کو ہبل بن سعد نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت کے آٹھ دروازے ہیں ان کبھی سے ایک دروازے کا نام
 ریان ہے اس سے صرف روزہ دار ہی داخل ہوں گے۔ اور داری کی روایت میں ہے للجنة۔ اور یوں کہا ہے کہ:
 لا یدخلہ الا الصائمون۔ بخاری نے ان کو روایت کیا ہے سعید بن ابی مریم سے۔

۳۵۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر احمد بن علی الغامی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو خالد بن مخلد نے
 ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو حدیث بیان کی ہے ابو حازم نے ان کو ہبل بن سعد نے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا: بے شک جنت
 میں ایک دروازہ ہے اسے ریان کہا جاتا ہے قیامت کے دن اس سے صرف روزہ دار ہی داخل ہوں گے۔ ان کے ساتھ اور کوئی وہاں داخل نہیں
 ہوگا، کہا جائے گا کہاں ہیں روزہ دار وہ اس سے داخل ہو جائیں جب آخری بندہ ان میں سے داخل ہوگا تو وہ بند کر دیا جائے گا اور پھر وہ کبھی نہیں
 کھلے گا۔

روزہ دار کے سامنے کھانا

۳۵۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر مقرئ بن حمادی سعدان نے ان کو حدیث بیان کی ہے احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد
 بن حسین قطان نے ان کو علی بن حسن ہلالی نے ان کو عبد الملک بن ابراہیم جدی نے ان کو شعبہ نے ان کو حبیب انصاری نے وہ کہتے ہیں کہ اس
 نے سنا ایک لونڈی سے جو ہم لوگوں کی تھی اسے لیلیٰ کہا جاتا تھا وہ حدیث بیان کرتی تھی ام عمارہ بنت کعب سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے
 پاس گئے۔ ام عمارہ نے کھانا لا کر ساتھ رکھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کھائیے آپ بھی تو وہ بولی میں روزے سے ہوں تو حضور نے فرمایا جب
 روزہ دار کے سامنے کھایا جائے تو روزے دار پر فرشتے رحمت کی دعا کرتے ہیں۔ حتی کہ فارغ ہو جائیں۔ یقضا کے الفاظ تھے۔ یہ فقیہ کی روایت
 کے الفاظ ہیں۔ اور مقرئ کی روایت میں یوں ہے وہ بیان کرتی ہے اپنی دادی ام عمارہ سے جو کعب کی بیوی تھی وہ انصار کے ایک آدمی تھے کہ رسول
 اللہ نے فرمایا تھا کہ روزے دار کے سامنے جب کھایا جائے فرشتے اس پر رحمت بھیجتے ہیں حتی کہ فارغ ہو جائیں۔

روزہ دار کی ہڈیاں تسبیح کرتی ہیں

۳۵۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو القاسم بن حبیب مفسر نے اپنی اصل کتاب اور ابو
 صادق محمد بن احمد عطار نے سب نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو عقبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو محمد بن عبد الرحمن نے ان کو
 سلیمان بن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ بلال رسول اللہ کے پاس آئے اور وہ ناشتہ کر رہے تھے حضور نے فرمایا ناشتہ
 کرو اے بلال۔ وہ بولے کہ یا رسول اللہ میں روزے سے ہوں تو حضور نے فرمایا ہم اپنے رزق کھا رہے ہیں اور بلال کا رزق بچ گیا ہے
 جنت میں۔ کیا سمجھ گئے ہو تم اے بلال۔ فرمایا کہ روزے دار کی ہڈیاں تسبیح کرتی ہیں اور فرشتے اس کے لیے بخشش طلب کرتے ہیں جب تک
 اس کے پاس کھایا جاتا رہے۔

۳۵۸۷:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے بغداد میں انہوں نے کہا کہ یہ حدیث پر بھی گئی تھی عبد الملک

بن محمد رقاشی پر اور میں سن رہا تھا ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ان کو شعبہ نے ان کو محمد بن ابو یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا ابو نصر ہلالی سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں رجاء بن حیوۃ سے وہ ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے کسی عمل کے بارے میں بتائیے۔ روزے کو لازم کر لیجیے اس لیے کہ اس کے برابر کوئی عمل نہیں ہے۔

اعمال کی قسمیں

۳۵۸۸..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابو اسحق نے اور ابو بکر قاضی نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن نصر نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی عمر بن محمد بن زید عمری نے کہ ان کو زید نے حدیث بیان کی ہے کہ میں اس کو نہیں جانتا مگر رسول اللہ سے انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ہاں اعمال سات طرح پر ہیں۔ بعض عمل اپنی مثل بعض دوسری مثل یعنی بھرا جز بعض عمل دس مثل بعض سات سو مثل بعض عمل واجب کرنے والے ہیں بعض عمل ایسے ہیں کہ ان کا ثواب اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ جو عمل ایک مثل والا ہوتا ہے وہ ہے جب کوئی آدمی گناہ کرتا ہے تو ایک گناہ لکھا جاتا ہے۔ اور ایک آدمی نیکی کرنے کا ارادہ کرتا ہے مگر کرتا نہیں ہے۔ اس کے لیے ایک نیکی لکھی جاتی ہے (یہ عمل ایک مثل والا ہے) وہ آدمی جو نیکی کرتا ہے اور اس کے لیے دس نیکیاں لکھی جاتی ہیں (یہ عمل دس مثل والا ہے) اور وہ آدمی جو فی سبیل اللہ عمل کرتا ہے یہ اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے اس کو سات سو گنا ثواب ملتا ہے (یہ سات سو مثل والا عمل ہے) اور وہ آدمی جو اللہ کو ملے یعنی مرتے وقت تک نہ عبادت کرے مگر اس کی اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ اور جو شخص اللہ کو اس طرح ملے کہ غیر اللہ کی عبادت بھی کرتا ہو اس کے لیے جہنم واجب ہو جاتی ہے۔ (یہ عمل موجب واجب کرنے والا ہوا) اور وہ عمل عامل جس کا ثواب جانتا ہو بس اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہو وہ روزہ ہے۔ اسی طرح روایت کیا اس کو ابن وہب نے بطور منقطع روایت کے۔

روزہ دار کی فضیلت

۳۵۸۹..... اور اس کو روایت کیا ہے ابن عقیل نے جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو ابو عقیل یحییٰ بن متوکل نے ان کو محمد بن زید نے ان کو عبد اللہ بن دینار نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک اعمال اپنے اجر کے (اپنے اجر کے اعتبار سے) سات قسم ہوتے ہیں۔ دو عمل موجب (واجب کرنے والے) ہیں اور دو عمل اپنی ایک مثل والے ہیں۔ ایک عمل دس امثال والا ہے ایک عمل سات سو مثل والا ہے۔ اور ایک وہ ہے جس کا ثواب اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ واجب کرنے والے وہ ہیں جو اللہ کو ملا صرف اس کی عبادت کرتا ہو اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرتا ہو۔ اس کے لیے جنت واجب ہو جاتی ہے اور جو اللہ کو ملا اس کے ساتھ کسی شئی کو شریک کرتا تھا اس کے لیے جہنم واجب ہو جاتی ہے (گویا عقیدہ توحید و عمل توحید جنت کو واجب کرتا ہے۔ اور عقیدہ شرک اور عمل شرک جہنم کو واجب کرتا ہے) مترجم: اور جو شخص گناہ کا عمل کرتا ہے اس کی مثل جزا دیا جائیگا ہے۔ میرا خیال ہے کہ آپ نے ذکر کیا کہ جو نیکی کا ارادہ کرے تو اس کی مثل جزا دیا جائے گا۔ مگر میری کتاب سے ساقط ہو گیا ہے۔ فرمایا جو عمل کرے نیکی کا جزا دیا جائیگا دس مثل۔ جو انسان مال اللہ کی راہ میں خرچ کرے دہرا کیا جائے گا اس کے لیے اس کا خرچہ ایک درہم کے بدلے سات سو درہم اور ایک دینار کے بدلے سات سو دینار۔ اور اللہ تعالیٰ کے لیے روزہ رکھنا اس کا ثواب اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

۳۵۹۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ

بن وہب نے ان کو خبر دی ابن لہیعہ نے ان کو زبان بن فائد نے ان کو لہیعہ بن عقبہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے عمر بن ربیعہ نے ان کو سلمہ بن فیض نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دن میں اللہ کی رضا جوئی کے لیے روزہ رکھے اللہ اس کو جہنم اتنی دور کر دیں گے مثل اس قاصد کے کہ ایک گواہ پر داز کرے جبکہ وہ ابھی بچہ ہو حتیٰ کہ وہ بوڑھا ہو کر مر جائے (کہتے ہیں کہ کوئے کی بڑی لمبی عمر ہوتی ہے)۔

۳۵۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو عبد اللہ بن عبد الحمید واسطی نے ان کو زیاد بن یحییٰ نے ان کو سہل بن حماد نے ان کو جریر بن ایوب بجلي نے ان کو محمد بن عبد الرحمن نے ان کو شععی نے ان کو مسروق نے ان کو سیدہ عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا وہ فرماتے تھے۔ جو بھی بندہ صبح کرتا ہے اس حال میں کہ وہ روزہ دار ہو اس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور اس کے اعضاء تسبیح کرتے ہیں۔ اور آسمان دنیا والے اس کے لیے استغفار کرتے ہیں یہاں تک کہ چھپ جائے سورج حجاب میں پھراگر وہ ایک رکعت پڑھ لیتا ہے یا دو رکعت تو روشن ہو جاتے ہیں اس کے لیے آسمان نور سے اور حوروں میں سے اس کی ہونے والی بیویاں کہتی ہیں۔ اے اللہ اس کو ہمارے پاس بھیج دے ہم لوگ اس کے دیدار کے مشتاق ہیں اگر وہ بندہ لا الہ الا اللہ کہتا ہے۔ اور سبحان اللہ کہتا ہے یا اللہ اکبر کہتا ہے تو ستر ہزار فرشتے اس کا ثواب لکھتے ہیں یہاں تک کہ وہ حجاب میں چھپ جائے۔

۳۵۹۲:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو ابو میسرہ نے محمد بن حسین ہمدانی سے ان کو محمد بن عبید نے ان کو قاسم بن حکم نے اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد عبد الملک بن ابو عثمان زاہد نے۔ ان کو ابو الحسن محمد بن جمیع غسانی نے ان کو محمد بن احمد بن شاہ مرد فارسی نے حلب میں۔ ان کو محمد بن حسان ازرق نے ان کو قاسم بن حکم نے ان کو جریر بن ایوب بجلي نے ان کو محمد بن عبد الرحمن بن ابویعلیٰ نے ان کو ابن اسحق نے ان کو مسروق نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے اور اس کو ذکر کیا ہے اسی کے مفہوم میں بطور مرفوع روایت کے۔

۳۵۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسن نے اور ابو زکریا بن ابوالحق نے ان دونوں کو ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو حیوۃ بن شریح نے اور لیث بن سعد نے اور جابر بن اسماعیل نے ان کو عقیل بن خالد نے ان کو ابن شہاب نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لیس فی الصیام ریاء

کہ روزوں میں دکھاوا نہیں ہے۔

اسی طرح روایت کی گئی ہے اس اسناد کے ساتھ منقطع روایت۔ اور اس کو روایت کیا ہے منصور بن عمار نے سہل سے وہ غلام ہیں مغیرہ بن ابوالصلت کے ابن شہاب سے اس نے ابو سلمہ سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا۔ روزوں میں کوئی ریاء کاری نہیں ہے۔ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ میرے لیے ہے اور میں اس کی جزا دوں گا اس نے میرے لیے اپنا کھانا اور پینا چھوڑ دیا تھا۔

۳۵۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو احمد الحسن بن علوشاہ اسد آبادی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن ماسی نے ان کو ابو مسلم ابراہیم بن عبد اللہ بصری نے بطور املاء کے سنہ ۲۹۰ میں ان کو ابو عاصم ضحاک بن مخلد نے ان کو حجاج نے وہ ابن ابوعثمان صواف ہے اس نے یحییٰ سے اس نے محمد بن علی سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا تین دعائیں قبول ہوتی ہیں۔ روزے دار کی دعا۔ مسافر کی دعا مظلوم کی دعا۔

۳۵۹۵:..... ہمیں خبر دی ابو منصور مظفر بن احمد بن زیاد علوی نے ان کو ابو جعفر بن دحیم نے ان کو عبد اللہ بن یحییٰ غسانی نے ان کو ابو القاسم نے ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے ان کو عبد الملک بن قدامہ بن ابراہیم بن حاطب جحجی نے ان کو ان کے والد اور عمرو بن حسین سے اس نے عائشہ

سے قد امہ بن مظعون سے اس نے اپنے والد سے اس نے کہا کہ میں نے کہا یا رسول اللہ میں ایسا آدمی ہوں کہ جنگوں میں چھڑا رہتا یعنی بغیر بیویوں کے رہنا مجھ پر بہت ہی مشکل گذرتا ہے کیا میں خصی ہو جاؤں (یعنی خصے نکلا دوں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابن مظعون تم روزے کو لازم کر لو بے شک یہی خصی ہونا ہے (یعنی خصی ہونے کی ضرورت نہیں پڑے گی وہ مقصد روزے سے حاصل ہو جائے گا)۔

۳۵۹۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو علی بن عبد الحمید نے ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد کی طرف نکلے مسجد میں ان کے اصحاب میں سے کچھ نوجوان بیٹھے تھے آپ نے فرمایا جن کے پاس طاقت ہو یعنی مالی گنجائش ہو وہ ضرور نکاح کر لے ورنہ اس پر روزہ رکھنا لازمی ہے بے شک وہ اس کے لیے پاکدامنی ہے (اور خواہش پر کنٹرول کرنا ہے) اور رگ کو کاٹنے والا ہے۔

ماہ رمضان کے فضائل

۳۵۹۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے اور ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے دونوں کو عبید بن عبد الواحد نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو عقیل نے ان کو ابن شہاب نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابن ابوانس مولیٰ تمیمین نے کہ ان کو والد نے ان کو بیان کی اس نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جب رمضان آجاتا ہے تو رحمت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند ہو جاتے ہیں اور شیطان جکڑ دیئے جاتے ہیں اور بخاری و مسلم دونوں نے روایت کیا ہے اس کو حدیث اسماعیل بن جعفر سے اس نے ابو سہیل نافع بن مالک سے وہ ابن ابوانس چچا ہیں مالک بن انس کے۔

۳۵۹۸: ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے ان کو ابو عمرو بن نجید نے ان کو ابو بکر محمد بن اسماعیل بن مہران نے ان کو ابو کریب محمد بن علاء نے ان کو ابو بکر بن عیاش نے ان کو اعمش نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب رمضان کی پہلی رات ہوتی ہے شیطان اور سرکش جن باندھ دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ ان میں سے کوئی دروازہ نہیں کھلتا اور جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں ان میں سے کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا۔ اور ساری رات اعلان کرنے والا اعلان کرتا ہے اے خیر کے متلاشی آگے بڑھ اور اے شر کے متلاشی پیچھے ہٹ جا اور اللہ تعالیٰ کے لیے کئی جہنم سے آزاد شدہ لوگ ہوتے ہیں۔ اور یہ سلسلہ رات بھر جاری رہتا ہے۔

۳۵۹۹: اور ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے وہ کہتے ہیں ان کو ان کے والد نے ان کو ابو العباس محمد نے بن اسحق ثقفی نے ان کو ابو کریب نے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ مذکورہ کی مثل علاوہ ازیں سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا ہے۔ شیاطین جکڑ دیئے جاتے ہیں اور سرکش جن۔ اور اس نے بیچ میں دو کو ذکر نہیں کیا اور آخر میں کہا ہے: یہ عمل رات بھر رہتا ہے۔

۳۶۰۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب نے اور عارم نے وہی ابن فضل ہے دونوں نے کہا کہ ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب نے ان کو ابوقلابہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ ان کو خوشخبری دیتا ہے۔ تحقیق آپ کا ہے تمہارے پاس رمضان برکت والا مہینہ ہے اللہ نے تمہارے اوپر اس کے روزے فرض کر دیئے ہیں اس میں جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور اس میں جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ اس میں ایک رات ہزار مہینے سے بہتر ہے جو شخص اس کی خیر سے محروم کیا گیا ہے وہ محروم ہے۔

رمضان برکت والا مہینہ ہے

۳۶۰۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عبد الواحد بن غیاث نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو عرفجہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ عقبہ بن فرقد کے پاس تھے وہ ہمیں حدیث بیان کرتے تھے۔ رمضان شریف کے بارے میں اچانک اصحاب نبی میں سے ایک آدمی آگیا۔ تو عقبہ بن فرقد چپ ہو گئے۔ اس کے بعد انہوں نے کہا کہ اے ابو عبد اللہ ہمیں آپ حدیث بیان کیجیے۔ رمضان کے بارے میں آپ نے کیا سنا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیا فرماتے تھے؟ اس نے کہا میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے: رمضان برکت والا مہینہ ہے اس میں جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور اس میں جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور اس میں شیطان باندھ دیئے جاتے ہیں اور رات بھر اعلان کرنے والا اعلان کرتا ہے اے جنت کے طلب کرنے والے آجا۔ اے شر کے طالب رک جا۔ امام احمد رحمۃ اللہ نے فرمایا کہ شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے۔ ماہ رمضان میں شیطان کی تصفید ہونا اور بند کرنا۔ اس کے بارے میں اہتمام ہے کہ اس سے مراد اس کے مخصوص ایام مراد ہوں۔ اور شیاطین سے مراد وہ ہوں جو وحی کی آواز سن کر چراتے تھے۔ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ مردۃ الشیاطین۔ ہر کس شیطان فرمایا ہے۔ اس لیے کہ ماہ رمضان نزول قرآن کا وقت تھا آسمانی دنیا کی طرف اور نگرانی اور حفاظت واقع ہوئی تھی شہابیوں کے ساتھ جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

و حفظا من کل شیطان مارد۔

ہم نے ستارے بنائے ہر سرکش شیطان سے حفاظت کے لیے۔

رمضان شریف میں تصفید کرنا اور جکڑنا حفاظت کے سلسلے میں مبالغہ ہے۔ اور احتمال ہے کہ اس سے مراد رمضان کے دن ہوں۔ اور اس کے بعد بھی۔ اور مطلب یہ ہے کہ شیاطین رمضان میں نہیں اخلاص پاتے لوگوں میں فساد اور خرابی پیدا کرنے کے لیے اس قدر جتنی کہ وہ اس کام کے لیے غیر رمضان میں خلاصی پاتے ہیں۔ اس لیے کہ اکثر مسلمان روزوں میں مصروف ہوتے ہیں اور روزوں میں شہوت خواہشات کا قلع قمع ہوتا ہے تلاوت قرآن اور دیگر تمام عبادات (مگر اسی صورت میں یہ ممکن ہو سکتا ہے جب قرون اولیٰ کی یاد تازہ کرنے والا روزہ رکھا جائے۔ جس طرح دور حاضر میں روزہ رکھا جاتا ہے اور دونوں وقت بے تحاشا پیٹ بھر کر کھایا جاتا ہے اور اللہ کی ہر نعمت کی فراوانی ہوتی ہے اور عام دنوں کے مقابلے میں کم کھانے کی بجائے کئی کئی گنا زیادہ کھایا جائے اور عبادت کم سے کم کی جائے تو نہ اس طرح شہوات کم ہوتی ہیں بلکہ اور زیادہ ہو جاتی ہیں اور نہ ہی روحانی ترقی ہوتی ہے نہ ہی تقویٰ کا معیار بلند ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اسلام کی حقیقت کو سمجھ کر عمل کی توفیق دے) اور انسان رمضان میں قرآن کی قرأت اور دیگر عام عبادات میں مصروف رہتے ہیں لہذا شیطانوں کو کم موقع ملتا ہے فساد پر ابھارنے کا۔

روزہ دار کی پانچ خصلتیں

۳۶۰۲..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ہشام بن ابو ہشام نے ان کو محمد بن محمد بن اسود نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت رمضان کے بارے میں پانچ خصلتیں دی گئی ہے جو کہ ان سے قبل وہ خصلتیں کسی امت کو نہیں ملی تھیں۔ روزے دار کے منہ کی بواللہ کے نزدیک کستوری کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔ روزے دار کے لیے فرشتے افطار تک استغفار کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ہر روز جنت کو آراستہ کروا رہا ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ قریب ہے میرے نیک بندے پائیں ان سے مشقت کو اور تکلیف کو اور تیری طرف لوٹ کریں۔ اور اس میں شیطان

باندھ دیئے جاتے ہیں اور اس قدر خلاصی نہیں پاتے جس قدر وہ غیر رمضان میں خلاصی پاتے ہیں اور آخر رات میں ان کو بخش دیا جاتا ہے۔ کہا گیا یا رسول اللہ یہ شب قدر ہوتی ہے؟ فرمایا کہ نہیں بلکہ عمل کرنے والے کو اس کے اجر کی جزا پوری یوں دی جاتی ہے جب وہ اپنا عمل پورا کر دیتا ہے۔

۳۶۰۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن اسماعیل صانع نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء خفاق نے ان کو یثیم بن حواری نے ان کو زید غمی نے ان کو ابونضرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا: میری امت کو ماہ رمضان میں پانچ چیزیں ایسی عطا کی گئی ہے جو مجھ سے قبل کسی نبی کو نہیں دی گئیں بہر حال ان میں سے ایک تو یہ ہے کہ جب ماہ رمضان کی پہلی رات ہوتی ہے اللہ تعالیٰ ان کی طرف دیکھتا ہے اور جس کی طرف اللہ تعالیٰ نظر کرم سے دیکھ لے اس کو کبھی بھی عذاب نہیں دے گا۔ بہر حال دوسری چیز یہ ہے کہ ان کے منہ کی بوجہ وہ شام کرتے ہیں۔ اللہ کے ہاں کستوری سے زیادہ پاکیزہ ہوتی ہے۔ بہر حال تیسری چیز تو وہ یہ ہے کہ فرشتے ان کے لیے دن رات استغفار کرتے رہتے ہیں بہر حال چوتھی چیز یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی جنت کو حکم دیتے ہیں وہ یوں کہتی ہے۔ تیار ہو جا۔ اور آراستہ ہو جا میرے بندوں کے لیے قریب ہے کہ وہ دنیا کی تعب و مشقت سے استراحت پالیں میرے گھر کی طرف اور میرے اکرام کی طرف۔ بہر حال پانچویں چیز یہ ہے کہ جب آخری شب ہوتی ہے تو ان کی مغفرت ہو جاتی ہے۔ مجلس میں سے کسی نے پوچھا کہ کیا یہ شب قدر ہوتی ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ نہیں شب قدر نہیں ہوتی بلکہ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ عمل کرنے والے عمل کرتے ہیں پھر جب وہ فارغ ہو جاتے ہیں اپنے اعمال سے تو وہ اپنا اجر پورا پورا پاتے ہیں۔

چھ لاکھ انسانوں کا جہنم سے چھٹکارہ

۳۶۰۴..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو ابراہیم بن مضارب نے ان کو جعفر بن محمد حسین نے ان کو حسین بن منصور نے ان کو مبشر بن عبد اللہ بن زرین نے ان کو ابوالاشہب جعفر بن حارث نے ان کو ابوبہل نے حسن سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ کے لیے رمضان کی ہر رات میں چھ لاکھ انسان جہنم سے آزاد ہوتے ہیں اور جب آخر رات ہوتی ہے تو اللہ اتنے لوگوں کو جہنم سے آزاد کرتے ہیں جتنے پہلے آزاد ہو چکے ہوتے ہیں۔ اس طرح یہ روایت مرسل آئی ہے۔

۳۶۰۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب فقیہ نے طاہران میں ان کو ابو علی محمد بن احمد بن حسن صواف نے ان کو احمد بن یحییٰ نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو ابن نمیر نے اعمش سے ان کو حسین بن واقد نے ان کو ابوغالب نے ان کو ابوامامہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر افطار کے وقت آگ سے آزاد شدہ لوگ ہوتے ہیں (یعنی اس وقت آزاد کرتا ہے) یہ حدیث غریب ہے روایت ہے اکابر کی اصاغر سے۔ اور یہی روایت ہے اعمش کی حسین بن واقد سے۔

۳۶۰۶..... ہمیں خبر دی ابو عثمان سعید بن محمد بن عبدان نے ان کو ابو بکر محمد بن مول بن حسن بن عیسیٰ نے ان کو ابو جعفر محمد بن احمد بن عبد الجبار نسوی نے ان کو حمید بن زنجویہ نے ان کو ابویوب دمشق نے ان کو ناشب بن عمرو شیبانی نے وہ کہتے آدمی تھے روزہ دار تھے عبادت گزار تھے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مقاتل ابن حیان نے ان کو ربیع ابن حراش نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے رسول اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ جب رمضان کی پہلی شب ہوتی ہے جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں ان میں سے کوئی ایک دروازہ بند نہیں ہوتا۔ اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں ان میں سے کوئی بھی نہیں کھولا جاتا۔ پورے مہینے تک۔ اور بند کر دیئے جاتے ہیں سرکش جن اور اعلان کرنے والا آسمان سے اعلان کرتا ہے پوری رات صبح پھوٹنے تک اے خیر کے طالب آگے بڑھو اور اے شر کے طالب روک جاؤ۔ دیکھئے کون بخشش مانگنے والا ہے ہم اس

کو بخش دیں۔ کیا کوئی توبہ کرنے والا ہے ہم اس کی توبہ قبول کریں۔ کیا کوئی دعا مانگنے والا ہے ہم اس کی دعا قبول کر لیں کیا کوئی سائل ہے ہم اس کا سوال اس کو دے دیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر افطار کے وقت ماہ رمضان میں۔ ساٹھ ہزار جہنم سے لوگ آزاد ہوتے ہیں۔ پھر جب عید الفطر کا دن ہوتا ہے اس دن اس قدر لوگ آزاد کیے جاتے ہیں جتنے پورے مہینے میں آزاد کیے گئے تھے۔ یعنی تیس مرتبہ ساٹھ ساٹھ ہزار۔

۳۶۰۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے ان کو احمد بن ولید فہام نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو کثیر بن زید نے ان کو عمرو بن تمیم نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

اظلکم شہرکم هذا

تمہارا یہ مہینہ تم پر سایہ کر آیا ہے۔

رسول اللہ کی قسم کے ساتھ نہیں گذرا مسلمانوں پر کوئی مہینہ جو زیادہ بہتر ہو اس سے اور نہ ہی آئے گا۔ میرا خیال ہے کہ کہا تھا کہ منافقوں پر کوئی مہینہ برائیاں ان کے لیے اس مہینے سے۔ بے شک اللہ تعالیٰ لکھ دیتا ہے اس کے اجر کو اور ثواب کو اس کے داخل ہونے سے قبل۔ اس کے علاوہ دوسروں نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ لکھ دیا جاتا ہے اس کا جو بھی اور محرومی بھی اس کے داخل ہونے سے قبل۔ یہ ایسی بات ہے کہ مومن اس میں تیار کرتا ہے خرچ قوت کا عبادت میں اور منافق اس میں تیار کرتا ہے اہل ایمان کی برائی اور غیبت کرنا۔ اور ان کی کمزوریوں کا تعاقب کرنا۔ یہ مہینہ مومن کے لیے غنیمت ہے اور فاجر و بدکردار پر معصیت ہے یعنی ماہ رمضان۔

صبر کا مہینہ

۳۶۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر اسماعیل بن محمد ضریر باکاری نے مقام ری میں ان کو محمد بن فرج ازرق نے ان کو عبد اللہ بن بکر سہمی نے ان کو ریاس بن عبد الغفار نے ان کو علی بن زید بن جدعان نے۔ اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قوادہ نے ان کو ابو عمرو اسماعیل بن نجید نے ان کو جعفر بن محمد بن سوار نے۔ ان کو خبر دی علی بن حجر نے اور ہمیں خبر دی ابو سعد عبد الملک بن ابو عثمان زاہد نے ان کو ابو محمد بن جعفر بن مطر نے ان کو جعفر بن محمد نصر نے ان کو حافظ علی بن حجر نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالخلق مزکی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں میرے سامنے پڑھا محمد بن اسحاق بن خزعمہ نے ان کو علی بن حجر سعدی نے ان کو حدیث بیان کی ہے یوسف خزیمہ نے ان کو علی بن حجر سعدی نے ان کو حدیث بیان کی ہے یوسف بن زیاد نے ان کو حمام بن یحییٰ نے ان کو علی بن زید بن جدعان نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو سلمان فارسی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شعبان کی آخری دن خطبہ دیا اور فرمایا اے لوگو تحقیق سایہ کر آیا ہے تمہارے اوپر ایک عظیم مہینہ برکت والا مہینہ وہ مہینہ جس میں ہزار مہینے سے بہتر ایک رات ہے اللہ نے اس مہینے کے روزے فرض کر دیے ہیں اور اس کی راتوں کا قیام نفل بتا دیا ہے۔ جو شخص اس مہینے میں کسی خصلت کے ساتھ خیر میں سے، اللہ کا قرب حاصل کرے اس کی مثال ایسے ہے جیسے اس نے رمضان کے علاوہ ستر فرض ادا کیے ہیں وہ صبر کا مہینہ ہے اور صبر کا ثواب جنت ہے۔ اور عمر خواری کا مہینہ ہے اور ایسا مہینہ ہے جس میں مومن کا رزق زیادہ کر دیا جاتا ہے۔ جو شخص اس میں روزہ افطار کرائے گا اس کے گناہوں کی مغفرت ہو جائے گی اور اس کی گردن جہنم سے آزاد کر دی جائے گی اور اس کو روزہ دار کے برابر ثواب ملے گا اور روزے دار کا اجر بھی کم نہیں ہوگا۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ ہم میں سے ہر شخص تو روزہ افطار کرانے کے لیے کچھ نہیں رکھتا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہی ثواب اللہ تعالیٰ اس کو دے گا جو روزے دار کا روزہ کھلوائے دودھ کے ایک گھونٹ کے ساتھ۔ یا ایک کھجور کے ساتھ۔ یا پانی کے ایک گھونٹ کے ساتھ۔ اور جو شخص روزے دار کو پیٹ بھر کر کھانا کھلائے اللہ اس کو میرے حوض سے ایسا مشروب پلائے گا کہ وہ پیسا نہیں

ہوگا۔ حتیٰ کہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔ وہ ایسا مہینہ ہے۔ جس کا اول رحمت ہے اوسط مغفرت ہے اور اس کا آخر جہنم سے آزادی ہے۔ ہمام نے اپنی روایت میں یہ اضافہ فرمایا ہے۔ اس مہینہ میں چار کام کثرت کے ساتھ کرو۔ ان میں سے دو کاموں کے ساتھ تم اپنے رب کو راضی کرو گے۔ اور دو کام تمہاری اہم ضرورت ہیں جس کے بغیر تمہارا گزارہ نہیں ہے۔ وہ کام جس کے ساتھ تم اپنے رب کو راضی کرو گے۔ وہ یہ ہیں یہ شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور اس سے استغفار بھی کرو۔ (یعنی لا الہ الا اللہ کا ذکر اور استغفر اللہ کا ورد کثرت سے کرو) اور وہ دو جو تمہاری ضرورت اور مجبوری نہیں وہ یہ ہیں۔ جنت اللہ سے مانگو اور اسی سے جہنم سے پناہ مانگو۔ یہ حدیث ہمام کے الفاظ ہیں اور یہ زیادہ مکمل ہے۔

سابقہ گناہوں کی معافی

۳۶۰۹..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے ان کو ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد نے ان کو حسن بن محمد بن صباح زعفرانی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے ابو ہریرہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص رمضان کے روزے ایمان کے ساتھ ثواب ملنے کے عزم کے ساتھ رکھے اس کے سابقہ سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے علی سے اس نے سفیان سے۔

۳۶۱۰..... ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن احمد بن اسماعیل بن ابراہیم بزار طبرانی نے طاہران میں۔ ان کو عبد اللہ بن احمد بن منصور طوسی سے سنہ ۳۲۶ تین سو چھپیس میں ان کو ابو بکر یوسف بن یعقوب نجاشی نے مکہ میں ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو زہری نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کے روزے رکھے ایمان کی حالت میں طلب ثواب کے لیے اس کے پہلے سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

۳۶۱۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن جعفر نحوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو حمید نے ان کو سفیان نے ان کو زہری نے ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص رمضان کو روزے ایمان کی حالت میں ثواب کے حصول کی نیت کے ساتھ رکھے اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے اور اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو ابو سلمہ نے جیسے اس کو روایت کیا ہے ابن عیینہ نے زہری سے۔

۳۶۱۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے اور جعفر بن محمد نصیر خلدی نے دونوں کو ابو عمرو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ہشام نے ان کو یحییٰ نے ان کو ابو سلمہ نے ابو ہریرہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص شب قدر کی رات کو عبادت کرے ایمان کے ساتھ اور حصول ثواب کی نیت کے ساتھ اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ مسلم بن ابراہیم سے۔

۳۶۱۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو عطاء نے ان کو محمد بن عمرو بن ابو سلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے روزے رکھے ماہ رمضان کے اور اس کا قیام و عبادت کی ایمان کے ساتھ اور حصول ثواب کی نیت کے ساتھ اس کے گزرے ہوئے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اور جس نے شب قدر میں عبادت کی ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت کے ساتھ اس

(۳۶۰۸)..... عزاه السیوطی إلى ابن خزيمة وقال إن صح الخبر، والمصنف والأصبهانی فی الترغیب عن سلمان وقال الحافظ ابن حجر فی اطرافہ مدارہ علی بن زید بن جدعان وهو ضعيف ويوسف بن زياد الراوى عنه ضعيف جداً وتابعه اياس بن عبد الغفار بن علي بن زيد عند البيهقي فی الشعب قال ابن حجر وایاس ماعرفته
☆..... هكذا بالأصل

کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔

۳۶۱۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے بے شک اللہ تعالیٰ نے رمضان کا روزہ فرض کر دیا ہے اور اس کی رات کی عبادت سنت قرار دی گئی ہے۔ جو شخص اس کا روزہ رکھے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت کے ساتھ اور یقین کے ساتھ۔ اس کے سابقہ گناہ کا کفارہ ہو گا یا لما سلف کہا تھا۔ یا جیسے بھی کہا۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے دیگر نے نصر بن شیبان سے اس نے کہا کہ اپنے والد سے۔ اور وہ اس کے ساتھ متفرد ہے۔

۳۶۱۵..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد طیالسی نے ان کو نصر بن علی جہضمی نے ان کو نصر بن شیبان نے وہ کہتے ہیں کہ میں ملا ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے میں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کیجیے کوئی حدیث جو اس کو آپ کے والد نے رسول اللہ سے بیان کی ہو۔ انہوں نے کہا کہ میرے والد نے مجھے حدیث بیان کی تھی وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے رمضان کا ذکر فرمایا تو ارشاد فرمایا یہ وہ مہینہ ہے اللہ نے تمہارے اوپر اس مہینے کے روزے فرض کیے ہیں۔ اور میں نے اس کا قیام یعنی رات کی عبادت کو سنت بنا دیا ہے جو شخص اس کے دن کا روزہ رکھے اور اس کی رات کو عبادت کرے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت کے ساتھ وہ اپنے گناہوں سے ایسے نکل جائے گا جیسے اس کو اس کی ماں نے آج جنم دیا ہے۔

۳۶۱۶..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابو الازہر نے ان کو ابن فورک نے ان کو ربیعہ بن عثمان نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو اسحاق بن ابوالحق نے کہ ابو ہریرہ نے حضرت کعب سے کہا تم لوگ رمضان کو اپنے ہاں کیا پاتے ہو؟ اس نے کہا کہ ہم اس کو گناہوں کو مٹانے والا پاتے ہیں۔ کیا تم نے رسول اللہ سے پوچھا تھا۔ ابو ہریرہ نے کہا جی ہاں میں نے سنا تھا آپ فرماتے تھے۔ جو شخص رمضان کے روزے رکھے۔ میں نہیں جانتا مگر کہا تھا کہ اس کا قیام کرے ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت کے ساتھ معاف کر دیئے جائیں گے اس کے سارے گناہ۔ کعب الاحبار نے کہا میں تمہیں خبر دوں گا کہ وہ گناہوں کو مٹانے والا ہے۔

۳۶۱۷..... ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو ریحان نے ان کو شعیب نے ان کو عبد اللہ بن ابو حسین نے ان کو عیسیٰ بن طلحہ نے ان کو عمرو بن مرہ جہنی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے پاس ایک آدمی آیا بنی قضاۃ میں سے اور بولا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور آپ اللہ کے رسول ہیں۔ اور میں پانچ نمازیں بھی پڑھتا ہوں۔ رمضان کے روزے بھی رکھتا ہوں رات کا قیام بھی کرتا ہوں اور زکوٰۃ بھی دیتا ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اس حالت پر ہو وہ صدیقین میں سے ہوتا ہے اور شہداء میں سے۔

۳۶۱۸..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن دلوید دقاق نے ان کو احمد بن ازہر بن رفیع نے ان کو عبد الرحمن بن جبہ نے ان کو عبد العزیز بن مختار نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو بکیر بن مسمار نے ان کو عبد اللہ بن حراش نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ سے فرماتے تھے۔ جو شخص رمضان کے روزے رکھے اور رات کو قیام کرے ایمان کے ساتھ ثواب کی نیت کے ساتھ اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔

۳۶۱۹..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابوالولید فقیہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ہارون بن سعید ابلی نے ان کو ابن وہب نے ان کو ابو صخر نے ان کو عمر بن الحق (مولی زائدہ) نے حدیث بیان کی ہے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پانچ

(۳۶۱۵)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۲۲۳) وفي مسند الطيالسي (سفيان عن علي) بدلائل من (نصر بن علي) وهو خطأ

(۳۶۱۹)..... أخرجه مسلم (۲۰۹/۱) وأخرجه المصنف بنفس الإسناد (۱۸۷/۱۰)

نمازیں اور جمعہ سے جمعہ تک اور رمضان سے رمضان تک گناہوں کو مٹانے والی چیزیں ہیں ان گناہوں کو جو درمیان میں ہیں جب کبیرہ گناہوں سے اجتناب کیا جائے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ہارون بن سعید سے۔

تین گناہوں کا کفارہ نہیں

۳۶۲۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابو الریح نے ان کو یثیم نے ان کو عوام بن خوشب نے ان کو عبد اللہ بن سائب کندی نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فرض نماز اس نماز تک جو اس سے پہلے تھی کفارہ ہے اور جمعہ سے جمعہ تک جو اس سے پہلے تھا کفارہ ہے اس گناہ کا جو ان دونوں کے درمیان تھا مگر تین گناہوں سے کفارہ نہیں ہوگا۔

(۱)..... اللہ کے ساتھ شرک کرنا۔

(۲)..... رسول اللہ کا طریقہ چھوڑ دینا۔

(۳)..... بیع توڑنا۔ ابو ہریرہ نے فرمایا میں نے جان لیا کہ یہ بات ایک اور وجہ سے ہو جو پیدا ہو گیا ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! اللہ کے ساتھ شرک کرنا تو ہم نے سمجھ لیا ہے یہ بیع توڑنا اور ترک سنت کیا ہوا؟ فرمایا کہ نکتہ صفحہ یہ ہے کہ تم کسی آدمی کے ساتھ ایسے سیدھے ہاتھ سے بیع کرو پھر اس کی طرف مخالفت کرو۔ پھر تم اپنی تلوار کے ساتھ اس کے سامنے آؤ۔ بہر حال ترک سنت وہ ہے جماعت سے نکل جانا۔

اہل قبلہ کی بخشش

۳۶۲۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن ایوب نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو عمرو بن حمزہ بن اسید نے ان کو خلف بن ربیع نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب رمضان کا مہینہ آتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے: سبحان اللہ! تم لوگ عنقریب کس چیز کا استقبال کرنے والے ہو اور وہ چیز تمہارے سامنے آنے والی ہے؟ کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب نے فرمایا: میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں یا رسول اللہ کیا ہوا؟ کوئی وحی اتری ہے یا کوئی دشمن آیا چاہتا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں مگر ماہ رمضان (آیا چاہتا ہے) اللہ تعالیٰ اس کی پہلی رات میں اہل قبلہ کے ہر فرد کو بخش دیں گے کہ محفل میں ایک آدمی اپنا سر ہلا رہا تھا اور کہہ رہا تھا۔ بس بس۔ نخ نخ۔ رک رک۔ حضور نے ان کو فرمایا شاید تیرا دل تنگ ہو رہا ہے یہ سن کر۔ وہ بولا نہیں اللہ کی قسم یا رسول اللہ یہ بات نہیں ہے۔ مگر نہیں خیال کیا تھا منافق کا (کہ کیا منافق اہل قبلہ کی بھی معافی ہو جائے گی؟) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ منافق کافر ہے۔ اس میں منافق تو کسی کھاتے میں نہیں ہے۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے اسحاق بن حسن حربی اور کدی نے مسلم بن ابراہیم سے۔

جبرائیل امین کی دعا پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا آمین کہنا

۳۶۲۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن جعفر قاری نے بغداد میں ان کو عبد اللہ بن احمد بن ابراہیم دورق نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل تبوزکی نے ان کو ابو یحییٰ صاحب طعام نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے انہوں نے کہا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر بنوایا تو آپ نے اس کی تین سیڑھیاں یا تین درجے رکھے۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم پہلی پر چڑھے تو فرمایا آمین۔ اس کے بعد دوسری پر چڑھے تو فرمایا آمین۔ جب تیسری پر چڑھے تو فرمایا آمین۔ مسلمانوں نے پوچھا یا رسول اللہ ہم نے دیکھا ہے کہ آپ نے آمین کہی ہے لیکن کسی نے جواب نہیں دیا۔ حضور نے فرمایا بے شک جبرائیل علیہ السلام مجھ سے پہلے پہلے درجہ پر چڑھے تھے انہوں نے کہا اے محمد میں نے بولا

میں حاضر ہوں سعادت حاصل کرتا ہوں۔ بولے کہ جس شخص نے اپنے والدین میں سے کسی ایک کو پالیا یا دونوں کو مگر اس کی مغفرت نہ ہو سکی اللہ اس کو اپنے رحمت سے دور کر دے۔ میں نے سن کر کہا آمین۔ جب دوسرے پر جبرائیل علیہ السلام چڑھے بولے اے محمد میں نے کہا میں حاضر ہوں سعادت حاصل کرتا ہوں۔ اس نے کہا کہ جس نے ماہ رمضان کو پالیا اور اس کے دن کا روزہ رکھا۔ رات کو قیام کیا پھر وہ مر گیا اور اس کی مغفرت نہ ہوئی وہ آگ میں داخل ہو گیا۔ اللہ اس کو اپنی رحمت سے دور کر دے میں نے کہا آمین۔ جب جبرائیل تیسرے درجے پر چڑھا تو کہا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس نے کہا میں حاضر ہوں اور سعادت حاصل کرتا ہوں۔ بولے جس کے سامنے تیرا ذکر ہو وہ تجھ پر درود نہ پڑھے وہ ہلاک ہو جائے۔ (تینوں مرتبہ جبرائیل نے کہا کہو آمین۔ لہذا میں نے آمین کہی) ابو عبد اللہ حافظ نے کہا اور ابو۔ مکی صاحب طعام کا نام محمد بن عیسیٰ عبدی نے اس نے اس کا نام اپنی کنیت کے ساتھ رکھا ہے۔ ابو عقاب سہل بن حماد ایک روایت میں اسی سے۔

۳۶۲۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس نے کہا ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحق فقیہ نے ان کو ابو لمشی نے ان کو عبد اللہ بن اسماء نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو عبد اللہ بن قریط نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابو سعید خدری نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے رمضان کے روزے رکھے اور اس کے حدود کو پہچانا اور تحفظ کیا جس چیز کا تحفظ کرنا چاہیے تھا۔ اس کے سابقہ گناہ کا کفارہ بن جائے گا۔

۳۶۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ نے ان کو عائشہ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ فرماتی ہیں کہ نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم جب رمضان آ جاتا اپنا قمر بند کس لیتے تھے اور آپ بستر پر آرام کے لیے نہیں آتے تھے حتیٰ کہ رمضان گزر جاتا۔

۳۶۲۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا۔ مکی بن ابراہیم بن۔ مکی نے دونوں کو ابو الحسین عبد الباقی بن قانع نے ان کو احمد بن علی جرار نے ان کو محمد بن عبد الحمید تمیمی نے ان کو ابو داؤد نے ان کو قرہ بن خالد نے ان کو عصاء بن ابورباح نے ان کو عائشہ نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رمضان آ جاتا تو آپ کا رنگ بدل جاتا۔ آپ کی نماز زیادہ ہو جاتی اور دعا میں بڑی عاجزی و زاری کرتے تھے۔ اور اللہ سے زیادہ ڈرتے تھے۔ اس کو روایت کیا ہے خلف بن ایوب نے ان کو عوف بن ابو جمیلہ نے ان کو محمد بن سیرین نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بعد مذکورہ حدیث ذکر کی ہے۔

۳۶۲۶:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو عباد بن حمزہ نے ان کو ایوب بن خلف بن ایوب نے انہوں نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے۔

اللہ سے مانگنے والا ناکام و نامراد نہیں ہوتا

۳۶۲۷:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے ان کو ابو اسحق بن محمد بن عثمان دینوری نے مکہ میں ان کو عبد اللہ بن محمد ابن وہب دینوری نے ان کو ابو صالح احمد بن منصور نے ان کو عبد الرحمن بن قیس ضعی نے ان کو ہلال بن عبد الرحمن نے ان کو علی بن زید بن جدعان نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو عمر بن خطاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے ہیں کہ رمضان میں اللہ کے ذکر کرنے والے کو بخش دیا جائے گا اور رمضان میں اللہ سے مانگنے والا ناکام و نامراد نہیں ہوگا۔

ہر سائل کی حاجت روائی

۳۶۲۸: ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن حسن شرتی نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو محمد بن یزید بن سنا نے ان کو زید بن ابی اسید نے ان کو طارق بن عبد الرحمن نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا بیشک رمضان میں رات کی ایک تہائی گزرنے کے بعد اعلان کرنے والا اعلان کرتا ہے۔ یا آخر تہائی میں۔ خبردار ہوشیار کو سائل ہے جو سوال کرے پس عطا کیا جائے گا کیا کوئی بخشش مانگنے والا ہے۔ اس کو بخش دیا جائیگا۔ کیا کوئی توبہ کرنے والا ہے جو توبہ کرے تو اللہ کی توبہ قبول کرے گا۔

۳۶۲۹: ہمیں حدیث بیان کی ابو سعد زہد نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن جبیر نسوی نے ان کو محمد بن یاسین بن نصر نے ان کو یوسف بن موسیٰ نے ان کو عبد الحمید حماتی نے ان کو ابو بکر ہذلی نے ان کو زہری نے ان کو عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب رمضان آجاتا تو ہر قیدی کو چھوڑ دیتے تھے اور ہر مانگنے والے کو دیتے تھے۔

۳۶۳۰: ہمیں خبر دی ابو القاسم بن حبیب مفسر نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان نے ان کو یحییٰ بن عبد الحمید۔ ان کو ان کے والد نے پھر اسی حدیث کو اس نے ذکر کیا اس طرح کہا اس کو ابو بکر ہذلی نے ان کو زہری نے۔ اور حفاظ حدیث نے ان کو روایت ہے زہری سے۔

رمضان میں صدقہ کی فضیلت

۳۶۳۱: جیسے کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو فضل بن محمد بن میتب نے ان کو ابو ثابہ محمد بن عبید اللہ مدنی نے ان کو ابراہیم بن سعد نے زہری سے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سے خیر کے کام میں زیادہ بہتر اور زیادہ اچھے تھے اور رمضان میں تو وہ اور زیادہ بہتر اور زیادہ اچھے ہو جاتے بھلائی کے کاموں میں جب جبرائیل ان کو ملتے تھے۔ اور جبرائیل ان کو رمضان کی ہر رات میں ملتے تھے۔ یہاں تک کہ رمضان ختم ہو جاتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان سے سامنے قرآن پیش کرتے (یعنی پڑھ کر سنا تے یعنی جبرائیل کے ساتھ قرآن کا دور کرتے تھے) جب جب ملتے تو رسول اللہ چلتی ہوئی ہوا سے زیادہ خیر کے کام میں تیز ہو جاتے تھے۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے ابراہیم بن سعد کی حدیث سے یاد گیر سے اور اس کو روایت کیا ہے صد بن موسیٰ سے ثابت نے اس نے انس سے وہ کہتے ہیں کہ کہا گیا یا رسول اللہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا کہ رمضان میں صدقہ کرنا۔

رمضان اللہ تعالیٰ کا مہینہ ہے

۳۶۳۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو امام ابو بکر بن اسحق نے ان کو محمد بن محمد بن حیان نے ان کو نصر بن علی نے ان کو محمد بن ابراہیم بن علاء نے ان کو احمد بن محمد بن انخی سواد القاضی نے ان کو اوزاعی نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو ابن عباس نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک جنت سجائی جاتی رہتی ہے سال سے اگلے سال تک رمضان کے لیے۔ اور بے شک حوریں زینت اختیار کرتی رہتی ہیں۔ اس سال سے اگلے سال تک رمضان کے روزہ داروں کے لیے جب رمضان آجاتا ہے تو جنت کہتی ہے اے اللہ گردے میرے لیے اگر جوڑے پس جو شخص اس مہینے میں کسی مسلمان کو چھوٹی تہمت نہ لگائے بہتان نہ باندھ کر اور نشہ نہ پیئے اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتے۔ اور جو شخص اس میں کسی مسلمان پر تہمت لگائے یا اس میں شراب نوشی کرے اللہ تعالیٰ اس کے سال بھر کے اعمال تباہ کر دیتے ہیں پس بچو تم

ضمان سے، بے شک وہ اللہ کا مہینہ ہے، تمہارے واسطے گیارہ مہینے ہیں۔ اس میں تم کھاتے پیتے رہتے ہو اور لذتیں اٹھاتے ہو۔ اللہ نے ایک مہینہ اپنے لیے مقرر کیا ہے۔ پس سچو ماہ رمضان میں۔ بے شک وہ اللہ کا مہینہ ہے ابو عبد اللہ حافظ نے کہا۔ ہم اس کو نہیں لکھیں گے۔ حدیث اوزاعی سے اس نے عطاء بن ابورباح سے مگر اس اسناد کے ساتھ۔ اس نے کہا اور اس کی روایت دوسری اسناد کے ساتھ۔ شامیوں کی حدیث سے ہے دائی حدیث اوزاعی کے عطاء سے۔ احمد بیہقی نے کہا اس کی اسناد میں ضعف ہے اور اس طرح اس میں جو اس کے بعد ہے۔

جنت کا رمضان کے لئے آراستہ کیا جانا

۳۶۳۳..... ہمیں خبر دی ابو العباس احمد بن ابراہیم بن احمد بن نجاشی نے ہمدانی نے ہمدانی میں ان کو ابو القاسم عبد الرحمن بن حسن اسدی نے ان کو یوسف بن موسیٰ مروزی نے ان کو ایوب بن محمد وزان نے ان کو ولید بن ولید دمشقی نے ان کو ابن ثوبان نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو ابن عمر نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک جنت آراستہ کی جاتی رہتی ہے ماہ رمضان کے لیے سال کے آغاز سے آنے والے سال تک فرمایا کہ جب رمضان کا پہلا دن ہوتا ہے تو عرش الہی کے نیچے ایک ہوا چلتی ہے جو جنت کے درختوں کے پتوں سے گذرتی ہوئی بڑی بڑی نکھوں والی گوری عورتوں (حوروں) کو لگتی ہے وہ کہتی ہیں اے رب کر دے تو ہمارے واسطے اپنے بندوں میں سے شوہر ہماری آنکھیں ان کے ساتھ ٹھنڈی ہوں اور ہم اپنی آنکھیں ان کے ساتھ ٹھنڈی کریں۔

۳۶۳۴..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا مزیکی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں مجھ پر پڑھا محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے یہ کہ ابو الخطاب یاد بن یحییٰ حسانی نے ان کو خبر دی ہے کہ کہا ابو اسحاق نے اور میں نے پڑھا ابو العباس رضی اللہ عنہ ازہری کے سامنے میں نے کہا تمہیں حدیث بان کی ہے ابو الخطاب زیاد بن یحییٰ حسانی نے ان کو سہل بن حماد نے ان کو ابو عقاب نے ان کو جریر بن ایوب بکلی نے شعبی سے اس نے نافع سے اس نے بردہ سے اس نے ابو مسعود غفاری سے اس نے کہا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک دن فرمایا تھا کہ اہل رمضان۔ پھر فرمایا اگر لوگ یہ جان لیں کہ کیا ہے رمضان؟ تو میری امت تمنا کرے گی کہ پورا سال رمضان ہو ایک آدمی نے جو خزانہ میں سے ہے اے اللہ کے بی ہمیں حدیث بیان کیجیے۔ حضور نے فرمایا بے شک جنت البتہ آراستہ کی جاتی ہے ماہ رمضان کے لیے سال کے آغاز سے آئندہ سال تک ہر جب رمضان کا پہلا دن ہوتا ہے تو عرش کے نیچے سے ہوا چلتی ہے جو جنت کے پتوں کو کھڑکھڑاتی ہے۔ پس بڑی آنکھوں والی حوریں اس کی لطف دیکھ کر کہتی ہیں۔ اے رب مقرر کر دے ہمارے واسطے اپنے بندوں میں سے اس مہینے میں شوہر جن کے ساتھ ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور ان کی آنکھیں ہماری ساتھ ٹھنڈی ہوں۔ فرمایا کہ جو بھی بندہ رمضان کے دن کا روزہ رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ پیادہ دیں گے ایک کو عورالعین کے ساتھ ایک خیمے میں جو موتی سے بنا ہو گا، جس کی تعریف اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہے۔ حور مقصورات فی الخیام۔ وہ حور ہیں جو خیموں پر رکی ہوئی ہیں۔ ان میں سے ہر عورت پر ستر پوشاکیں ہیں جن میں سے ہر ایک کا رنگ علیحدہ ہے اور وہ ستر رنگ دیئے گئے ہیں۔ خوشبو کا ہر جوڑے کی خوشبو علیحدہ ہے اور ان میں سے ایک عورت کے لیے ستر ہزار نوکریاں ہیں اس کی ضرورت کے لیے اور ان ستر ہزار میں سے ہر ایک کے پاس سونے کا پیالہ ہے اس میں کھانے کا رنگ پائے گا وہ انسان ہر لقمے پر الگ لذت جو آخری لقمے کی ہو وہ پہلے کی نہیں تھی۔ ان میں سے ہر عورت کے لیے ستر تخت یا مسبریاں ہوں گی سرخ یا قوت کی بنی ہوئی اور ہر چار پائی پر ستر بستر ہوں گے جن کا اندر والا حصہ موٹے ریشم کا ہو گا ہر بستر

(۳۶۳۲)..... عزاء السیوطی الی المصنف وابن عساکر.

(۳۶۳۳)..... قال السیوطی أخرجه الطبرانی وأبو نعیم فی الحلیۃ والدارقطنی فی الأفراد والمصنف وتمام وابن عساکر عن ابن عمر وفیہ

الولید الدمشقی قال أبو حاتم صدوق قال الدارقطنی وغیرہ متروک.

پر تکیے ہوں گے۔ اور اس کے شوہر کو بھی اسی قدر عطا ہوں گے۔ وہ بھی اس مسیری پر ہوں گے جو یاقوت احمر سے بنی ہوگی جس پر موتی جڑے ہوں گے۔ اس پر دو کنگن ہوں گے سونے کے ہر دن کے لیے ہوں گے جس نے روزہ رکھا تھا رمضان میں سوا ان اعمال کے جن میں سے اس نے نیکیاں کی تھیں۔

امام احمد نے فرمایا اور اس کو روایت کیا ہے ابن خزمہ نے اپنی کتاب میں دو وجہ سے جریر سے۔ اور حدیث سلم بن قتیبہ سے اس نے جریر سے مگر وہ نافع بن سوہد ہمدانی سے ایک آدمی سے جو بنو عفار میں تھے۔ اس کے بعد کہا کہ وہ دل ہی ہے کہ روایت جریر بن ایوب سے ہے۔ میں نے کہا کہ جریر بن ایوب ضعیف ہے۔ اہل نقل کے نزدیک اور اس کو روایت کیا عبد اللہ بن رجاء نے جریر بن ایوب سے مگر یہ کہ انہوں نے نہیں کہا عفار سے۔

ہر سجدہ پر پندرہ سونکیاں

۳۶۳۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سہل احمد بن محمد بن ابراہیم مہرانی نے اور ابو زکریا بن ابواسحاق مزی نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق بن ابراہیم بغوی نے بغداد میں ان کو حسن بن علی بن عتیری نے ان کو ہشام بن یونس لوؤی نے ان کو محمد بن مروان سدی نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو ابو نصرہ عبدی نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو ابو سعید خدری نے کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب رمضان کی پہلی رات ہوتی ہے تو آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ ان میں سے کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا۔ حتیٰ کہ رمضان کی آخری رات ہو جاتی ہے۔ اور جو بھی بندہ مؤمن ان راتوں میں سے کسی رات میں عبادت کرتا ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ لکھتے ہیں اس کے لیے پندرہ سونکیاں ہر سجدے کے بدلے میں اور اس کے لیے جنت میں یاقوت سرخ سے ایک گھر بنایا جاتا ہے جس کے ساتھ بڑے دروازے ہوتے ہیں۔ ہر دروازے پر سونے کا حول ہوتا ہے۔ جو مر صبح ہوتا ہے سرخ یاقوت کے ساتھ جب وہ رمضان کا پہلا روزہ رکھتا ہے تو اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ ماہ رمضان میں سے مثل اس دن کے اور اس بندے کے لیے ہر روز ستر ہزار استغفار کرتے رہتے ہیں۔ صبح سے سورج غروب ہونے تک اور اس کے لیے ہر ایک سجدے کے بدلے میں جو وہ رمضان میں سجدے کرتا ہے دن میں ہوں یا رات میں ایک درخت ہوتا ہے جس کے سائے تلے پانچ سو سال تک سوار چلتا رہے۔ اور ہم نے روایت کیا ہے احادیث مشہورہ میں جو اس مذکورہ پر دلالت کرتی ہیں یا اس کے کچھ معنی پر۔

دن اور مہینہ کا انتخاب

۳۶۳۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو احمد بن حسن نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن بکر بن عبد الرحمن مروزی نے مقام رمہ میں ہم نے ان سے لکھا تھا بیت المقدس میں۔ ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے ان کو کعب نے انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے دن رات کی ساعتوں کا انتخاب فرمایا تو ان میں سے پانچ فرض نمازوں کے اوقات بنائے۔ اور دنوں کا انتخاب کیا تو ان میں سے جمعہ کو منتخب فرمایا اور مہینوں کا انتخاب کیا تو ان میں رمضان کو چن لیا اور راتوں کا انتخاب کیا تو ان میں لیلۃ القدر کو منتخب کر دیا اور زمین کے قطعات کا انتخاب کیا تو ان میں مساجد کو منتخب کر لیا۔

۳۶۳۷..... ہمیں حدیث بیان کی عبد الملک بن ابوعثمان واعظ نے ان کو ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو محمد بن اسحق بن ابراہیم نے ان کو احمد بن ولید عدل نے ان کو خالد بن یزید نے ان کو یزید بن عبد الملک نے ان کو صفوان بن سلیم نے ان کو عطاء بن یسار نے ان کو ابو سعید خدری

نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام مہینوں کا سردار مہینہ رمضان ہے۔ اس کی اسناد میں ضعف ہے۔
 ۳۶۳۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن جعفر بن حمدان نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے سرج بن یونس نے ان کو بن علیہ نے ان کو شعبہ نے ان کو ابوالحق نے ان کو ہیرہ بن ریم نے کہا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ تمام مہینوں میں سردار مہینہ رمضان ہے اور نام ایام میں سردار دن جمعہ ہے۔ یہ روایت موقوف ہے۔

روزہ دار اپنے روزے کو لغو، بے ہودہ باتوں، گالی گلوچ

اور ہر اس چیز سے جو روزے کی شان کے منافی ہوا رکھے۔

۳۶۳۹: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو ثعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھا اس نے ابوالزناد سے اس نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا: روزے ڈھال ہیں جب تم میں سے کوئی آدمی روزہ دار ہونہ گالی گلوچ کرے اور نہ جہالت کی حرکت کرے اگر کوئی آدمی اس سے لڑے یا گالی گلوچ کرے اسے چاہیے کہ وہ یوں کہے کہ میں تو روزہ دار ہوں۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ثعنبی سے۔

۳۶۴۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو ابویعلیٰ نے ان کو زہیر بن حرب نے ان کو سفیان نے ان کو ابوالزناد نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے انہوں نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی ایک آدمی روزہ دار ہونہ گالی دے نہ جہالت کا کام کرے اور اگر کوئی اس سے لڑے یا اسے کوئی گالی دے اسے چاہیے کہ یوں کہے کہ میں روزہ دار ہوں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے زہیر بن حرب سے۔

۳۶۴۱: ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد مصری نے ان کو مالک بن یحییٰ نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابن ابوذئب نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس قاسم سیاری نے مرو میں ان کو ابوالموچہ نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابن ابوذئب نے ان کو مقبری نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا: جب روزہ دار جھوٹ بولنا نہ چھوڑے ورنہ اس پر عمل کرنا بھی اور جہالت بھی تو اللہ تعالیٰ کو کوئی ضرورت نہیں ہے اس کے کھانا پینا چھوڑنے کی۔ یہ الفاظ احمد بن یونس کی حدیث کے ہیں۔ ورنہ یزید بن ہارون نے نہیں ذکر کیا ہماری روایت میں۔ اپنے والد سے اور انہوں نے کہا کہ جو شخص جھوٹ بولنا نہیں چھوڑتا۔ الی آخرہ۔ اور کہا ہے کہ پس نہیں ہے اس کے کھانا پینا چھوڑنے کی ضرورت۔ بخاری نے ان کو روایت کیا ہے احمد بن یونس سے۔

۳۶۴۲: ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوسعید زہد نے ان کو ابوالحسن محمد بن حسین بن قدامہ حدودی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن یوسف نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن اسکندرانی نے ان کو عمرو بن ابو عمرو نے ان کو سعید بن ابوسعید مقبری نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بہت سے رات کو عبادت کرنے والے ایسے ہیں کہ جن کا حصہ محض جاگنا ہے اور بہت سے روزہ کھنے والے ایسے ہیں کہ ان کا نصیب صرف بھوک پیاس ہے۔ (یعنی دونوں کے لیے اجر و ثواب کچھ بھی نہیں ہے۔)

۳۶۴۳: ہمیں خبر دی ابوالحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابوالریبع نے اور محمد بن ابوبکر

نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن زید نے ان کو اصل مولیٰ ابو عیینہ نے ان کو بشار بن ابوسیف نے ان کو ولید بن عبدالرحمن نے ان کو عیاض بن غطفان نے انہوں نے کہا کہ حضرت ابوعبیدہ بیمار ہو گئے تھے۔ ہم لوگ ان کی مزاج پر سی کے لیے گئے تو انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کہ روزہ ڈھال ہے جب تک کہ اس کو پھاڑے نہیں۔

۳۶۴۴: ہمیں خبر دی عبداللہ بن یحییٰ بن عبدالجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عباس ترقفی نے ان کو محمد بن یحییٰ از دی نے ان کو داؤد بن معمر نے ان کو خلف بن اعین قرشی نے ان کو ہمام انخی وھب بن منبہ نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ غیبت کرنا روزے کو پھاڑ دیتا ہے اور استغفار کرنا اس کو پیوند لگا کر جوڑ دیتا ہے۔ جو شخص تم میں سے چاہے کہ وہ کل صبح لے آئے اپنے روزے کو پیوند لگا ہو سیلا ہوا اسے چاہیے کہ وہ ضرور کر لے۔ یہ روایت موقوف ہے اور اس کی اسناد ضعیف ہے۔

روزہ نام ہے جھوٹ اور لغو گوئی سے بچنے کا

۳۶۴۵: ہمیں خبر دی ابوالفتح ہلال بن محمد بن جعفر خفاف نے ان کو حسین بن یحییٰ بن عیاش قطنی نے ان کو ابراہیم بن مجشد نے ان کو ہیثم نے ان کو مجالد نے ان کو شعبی نے ان کو علی نے کہ وہ خطبہ دیا کرتے تھے جب رمضان آجاتا اور یوں کہتے تھے یہ ماہ مبارک اللہ نے جس کا روزہ فرض کیا مگر اس کا قیام فرض نہیں کیا (تراویح) آدمی کو یہ قول کرنے سے بچنا چاہیے کہ میں روزہ رکھوں گا جب فلاں روزہ رکھے گا۔ اور افطار کروں گا جب فلاں افطار کرے گا۔ خبردار روزہ صرف کھانے پینے سے (رکنا) نہیں ہے بلکہ جھوٹ بولنے باطل کام اور لغو گوئی سے (بھی رکنا لازمی ہے) خبردار رمضان شروع ہونے سے پہلے روزے مت رکھو۔ بلکہ جب رمضان کا چاند دیکھ لو بس روزہ رکھو اور جب چاند (شوال کا) دیکھو تو روزہ رکھنا چھوڑ دو۔ اگر تمہارے سامنے بادل آجائیں تو (تیس دن کی) گنتی پوری کر لو۔ حضرت علی نے فرمایا: حضور فرماتے تھے: یہ نماز فجر کے بعد اور نماز عصر کے بعد۔ ابوالفتح نے کہا کہ اور ہمیں حدیث بیان کی تھی ہیثم نے مجالد سے اس نے شعبی سے اس نے مسروق سے یہ عمر رضی اللہ عنہ بھی فرمایا کرتے تھے اس کی مثل۔

۳۶۴۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر قاضی نے اور ابو بکر زکریا بن ابوالحق نے اور ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو بیان کی ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے محمد بن عمرو نے ان کو ابن جریج نے ان کو سلمان بن موسیٰ نے انہوں نے کہا کہ جابر بن عبد اللہ نے کہا۔ جب تم روزہ رکھو تو تمہارے کانوں کو آنکھوں کو روزہ ہونا چاہیے اور زبان کو جھوٹ سے آنکھ کان کو محارم سے۔ خصوصاً تکلیف دینا چھوڑ دے اور آپ کے اوپر وقار کیلئے ہونا چاہیے۔ روزے کے دن روزے کا اور بغیر روزے کا دن ایک جیسا نہیں ہونا چاہیے۔ ابو عبد اللہ نے کہا محمد بن عمرو یہافی ہے۔

۳۶۴۷: ہمیں خبر دی یعلیٰ حمزہ بن عبد العزیز نے صید لانی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن منازل نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو کوکب بن جراح نے ان کو ابو عمیس نے ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو ابوصالح الخثمی نے ان کو ان کے بھائی طلح بن قیس نے انہوں نے کہا کہ حضرت ابو ذر نے فرمایا۔ جب تم روزہ رکھو تو جتنی طاقت ہو اس کی حفاظت کرو۔ طلح کی عادت تھی کہ جب ان کے روزے کا دن ہوتا تو صرف نماز ہی کے لیے باہر نکلتے تھے۔

(۳۶۴۳) أخرجه المصنف من طريق بشار بن أبي سيف (۲۷۰/۳)

(۳۶۴۷) (۱) ما بين القوسين زيادة من ب وليست في أ

في نسخة (خالد)

۳۶۳۸:..... فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر نے ان کو ھٹم نے ان کو مجالد نے ان کو شععی نے ان کو علی نے انہوں نے فرمایا: بے شک روزہ کھانے پینے (سے رکنے کا صرف نام نہیں) بلکہ جھوٹ سے اور باطل سے اور بے ہودہ بات سے بھی روزہ ہے۔

۳۶۳۹:..... فرماتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے ابو بکر نے ان کو کعب نے اور محمد بن بشر نے ان کو سعد نے ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو ابوالخثری نے کہ ایک عورت عہد رسول میں روزہ رکھتی تھی اپنی زبان میں کوئی شے تھی (یعنی زبان کو نہیں روکتی تھی) کسی نے کہا کہ اس کا روزہ نہیں ہے۔ پھر اس نے زبان کی حفاظت کی حضور نے فرمایا اب روزہ ہے۔

۳۶۵۰:..... مذکورہ اسناد کے ساتھ کہا ابو بکر نے ان کو محمد بن فضل نے لیث سے اس نے مجاہد سے اس نے کہا کہ دو خصلتیں ہیں جو ان سے حفاظت کر لے اس کا روزہ اس کے لیے بچ جائے گا۔ غیبت کرنا اور جھوٹ بولنا۔

۳۶۵۱:..... اور اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر نے ان کو کعب نے ان کو سفیان نے ان کو ہشام نے ان کو حفصہ ابو العالیہ نے انہوں نے کہا کہ روزے دار عبادۃ میں ہوتا ہے جب تک وہ غیبت نہ کرے۔

۳۶۵۲:..... اور اپنی اسناد کے ساتھ کہا ابو بکر نے ان کو کثیر بن ہشام نے ان کو جعفر نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا میمون بن مہران سے وہ کہتے ہیں کہ بے شک آسان ترین روزہ کھانا اور پیتا چھوڑ دینا ہے۔

بلاعذر روزہ چھوڑنے پر وعید

۳۶۵۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن حسن اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو عفان نے ان کو شیبہ نے ان کو حبیب بن ابوثابت نے ان کو ابوالمطوس نے۔ بہر حال میں نے ان سے نہیں سنا مجھے خبر دی ہے عمارہ بن عمیر نے ان کو ابوالمطوس نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا۔ جو شخص بلاعذر رمضان کا روزہ ترک کر دے نہیں پورا کر سکتا اس کو سال بھر کا روزہ۔

۳۶۵۴:..... اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو ابو ذر اور بشر بن عمار نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شعبہ نے حبیب بن ابوثابت سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے عمارہ بن عمیر سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابوالمطوس سے کہا حبیب نے کہ میں نے دیکھا تھا ابوالمطوس کو بیان کرتے اپنے والد سے اس نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رمضان کا ایک روزہ چھوڑ دے بغیر رخصت کے جس کی اللہ نے رخصت دی ہو نہیں پورا ہوگا اس سے اگرچہ وہ سال بھر روزہ رکھے۔

۳۶۵۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عثمان بن عمر ضعی نے ان کو مسدد نے ان کو یحییٰ نے ان کو

(۳۶۳۹)..... (۱) فی ب ذرب

(۲)..... فی ب سلم

(۳۶۵۰)..... (۱) سقط من ا

(۳۶۵۱)..... (۱) فی ب (قال)

(۳۶۵۲)..... (۱) زیادة من ب

(۲)..... فی ب (قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم)

(۳۶۵۳)..... (۱) فی ب عمر

أخرجه المصنف في السنن (۲۲۸/۴) من طريق شعبة

(۳۶۵۴)..... (۱) فی ب عمر

مصلب نے بن ابوجیبہ سے ان کو حسن نے ان کو ابو بکر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: تم میں سے کوئی ایک آدمی بھی ایسے نہ کہے کہ میں نے پورا رمضان قیام کیا ہے (رات کی عبادت) اور پورا رمضان روزہ رکھا ہے (راوی کہتا کہ) مجھے یہ سمجھ نہیں آئی کہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بندے کا اپنی تعریف کرنا ناپسند کیا ہے یا یہ مطلب تھا کہ لازمی ہے کہ نیند بھی کی ہو، جاگے بھی ہوں گے تو پورا کیسے ہو؟ اس کا متابع بیان کیا ہے ہمام نے قتادہ سے اس نے حسن سے۔

ماہ رمضان کے آخری عشروں میں عبادت کے لیے سخت جدوجہد کرنا

۳۶۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے ان کو ابو یعفور عبدی نے ان کو مسلم نے ان کو مسروق نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہتی تھیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی جب ماہ رمضان کا آخری عشرہ آتا آپ رات بھر عبادت کرتے اور اپنے گھر والوں کو بھی جگاتے اور تہہ بند کس لیتے (یعنی سخت کوشش کرتے جدوجہد کرتے) بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ابن عیینہ کی حدیث سے۔

۳۶۵۷:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن سثو یہ نے ان کو اسماعیل بن اسحاق نے ان کو عارم بن فضل نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو حسن بن عبید اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم بن یزید سے وہ حدیث بیان کرتے تھے اسود بن یزید سے اس نے سیدہ عائشہ سے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ رمضان کے آخری عشروں میں اتنی کوشش کرتے تھے جس قدر ان کے ماسوا میں نہیں کرتے تھے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا قتیہ سے اس نے عبد الواحد سے۔

فصل..... شب قدر کے بارے میں

۳۶۵۸:..... اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِنَّا نَزَّلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ بے شک ہم نے ہی اتارا ہے (قرآن مجید) کو شب قدر میں۔
شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ لیلۃ القدر کا معنی ہے، وہ رات اللہ تعالیٰ نے جس کو مقدر فرمایا ہے اپنی تدبیر میں۔ ان کی زندگی ان کو موت وغیرہ آنے والے سال کی شب قدر تک۔ اسی مجموعے میں داخل تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ کے ایام یہ اس شب میں مقدر کیا گیا تھا وہ جو آپ کا مقام تھا قرآن میں اس کے مثل تک آنے والے سال تک۔ سوائے اس کے نہیں کہ قرآن لیلۃ القدر فرمایا گیا ہے دال کے سکون کے ساتھ اس لیے کہ اس سے مراد لیلۃ القضا یعنی فیصلے کی رات نہیں لی گئی۔ کیونکہ قضاء اور فیصلے کا تعلق مستقبل سے ہوتا ہے۔ بلکہ اس سے جو چیز مراد لی گئی ہے وہ ہے، اس چیز کی تفصیل جس کے ساتھ قضاء یعنی فیصلہ جاری ہو چکا اور اس کی تحریر ہو۔ تاکہ جو چیز فرشتوں کی طرف القاء کی جائے سال میں رہ ایک مقدار ہو ایسی مقدار کے ساتھ جس کو ان کا علم احاطہ کیے ہوئے ہو یعنی ان کو علم کے احاطے میں ہو۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے اس رات کی تعریف میں فرمایا ہے۔ اِنَّا نَزَّلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبَارَكَةٍ
برکت والی رات دی ہوئی ہے اولیاء اللہ کے لیے۔ پس بے شک وہ ہزار مہینے سے بہتر بنائی گئی ہے جب اس کو زندہ کریں گے یعنی اس میں عبادت کریں گے اور اس کی قدر کریں گے جیسے اس کے قدر کرنے کا حق

(۳۶۵۶)..... فی ب الاصفہانی

(۲)..... فی ب غیر واضح فی (۱)

(۳۶۵۷)..... فی ب اخیرنا

اخرجه مسلم فی الصیام عن قتیبہ و ابی کامل عن عبد الواحد بن زیاد. به

ہے۔ اور اس کو عبادت کرتے ہوئے گزاریں نماز کے ساتھ تلاوت قرآن اور ذکر اللہ کے ساتھ۔ لہو اور لغو سے ہٹ کر۔ پھر ارشاد فرمایا:-

انا کنا منذرین فیہا یفرق کل امر حکیم

بے شک ہم ہیں ڈرانے والے۔ اسی رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر امر محکم۔

یعنی ہر امر جو بیان کرنے والا ہے صحیح اور درست کو اور حکمت کو۔ اور حکمت بمعنی محکم بھی ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ آیت کا معنی یوں ہے الگ کیا جاتا ہے ہر امر حکیم۔ یعنی قرآن کے اجزاء تفصیل و وضاحت کرتے ہیں۔ اس اعتبار سے یہ فصل اور فرق امر حکیم کا ہوگا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ لیلة القدر بوجہ اس تقدیر و اندازے کے ہے جو اس میں قرآن اتارا جاتا ہو آنے والے سال تک فقط۔ بہر حال تمام امور جو جاری ہوتے ہیں ملائکہ کے ہاتھ پر اہل زمین کی تدبیر سے۔ بقیا وہ شعبان کی پندرہویں شب میں واضح ہوتے ہیں۔

۳۶۵۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابو الرزح نے ان کو جریر بن عبد الحمید نے منصور سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے اللہ کے اس فرمان میں:

انا انزلناہ فی لیلة القدر

ہم نے قرآن کو عزت والی رات میں اتارا ہے۔

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو یکبارگی نازل کیا تھا لیلة القدر میں۔ پس تھا یہ علم موقع النجوم کے اور اللہ تعالیٰ اتارتا تھا۔ اس کو اپنے رسول پر بعض کا پیچھے بعض کے۔ پھر پڑھا اس نے:

وقالوا انزل علیہ القرآن جملة واحدة. کذا لک لثبت بہ فؤادک ورتلناہ ترتیلا

(اور کفار) نے کہا محمد پر قرآن یکبارگی کیوں نہیں اتارا گیا۔ (فرمادیجیے اس کی حکمت یہ ہے) اس طرح اتارنے کی تاکہ ہم جمادیں

اس کے ساتھ تیرے دل کو اور آہستہ آہستہ اتارا ہے ہم نے اس کو۔ آہستہ اتارنا۔

فیصلہ والی رات

۳۶۶۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابن ابوشیح نے ان کو مجاہد نے اللہ کے اس قول کے بارے میں:

انا انزلناہ فی لیلة القدر

فرمایا کہ:

ہی لیلة الحکم

یہ حکم اور فیصلے کی رات ہے۔

۳۶۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو حسین بن محمد بن زیاد قبانی نے ان کو ابو عثمان سعید بن یحییٰ بن سعد اموی نے ان کو ان کے والد نے ان کو عثمان بن حکیم نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ تو البتہ دیکھتا ہے آدمی کو

(۳)..... لیس فی ب

(۲)..... فی ب (مقدراً)

(۳۶۵۸)..... فی ب (کان)

(۳)..... سقط من (۱)

(۲)..... فی ب و کان

(۳۶۵۹)..... (۱) زیادة من (ب)

(۵)..... لیست فی ا

(۳)..... لیست فی (ب)

کہ وہ بازاروں میں کاروبار کر رہا ہوتا ہے حالانکہ اس کا نام موتی میں آچکا ہوتا ہے پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی:

انا انزلناه فی لیلة مبارکة انا کننا منذرین فیہا یفرق کل امر حکیم

بے شک ہم نے اس کو اتار دیا ہے برکت والی رات میں بے شک ہم ہی ڈرانے والے ہیں اسی میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر امر محکم۔ یعنی لیلة القدر میں۔

ابن عباس نے فرمایا کہ پس اس رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے امر دینا آئندہ سال اسی رات تک۔

۳۶۶۲: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو

سفیان نے سلمہ بن کھیل سے ان کو ابوما لک سے اللہ کے اس قول کے بارے میں:

فیہا یفرق کل امر حکیم

اس میں ہر حکمت والے یا ہر امر کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔

ابوما لک نے کہا کہ اس سال کے اگلے سال تک سارے کام مراد ہیں۔

۳۶۶۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابن فیصل نے ان کو حسین نے ان کو

سعد بن عبیدہ نے ان کو ابو عبد الرحمن نے اس قول میں۔

فیہا یفرق کل امر حکیم

ابو عبد الرحمن نے کہا کہ سال کے امور کی یعنی اگلے سال لیلة القدر تک امور کی تدبیر کرتا ہے۔ اور انتظام فرماتا ہے۔

۳۶۶۴: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عبد الرحمن بن محمد منصور نے ان کو معاذ بن ہشام

نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمرو بن مالک نے ان کو ابوالجوزاء نے کہ فیہا یفرق کل امر حکیم سے مراد یہ لیلة القدر ہے۔ دیوان اعظم

اور سب سے بڑا رجسٹر لایا جاتا ہے جس میں اس رات سے اگلے سال تک تمام معاملات دینا طے ہوتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ مغفرت کرتا ہے جس

کے لیے چاہتا ہے۔ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

رحمة من ربک

یہ تیرے رب کی طرف سے رحمت ہے۔

۳۶۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو۔ کجی بن ابو طالب نے ان کو

عبد الوہاب نے ان کو سعید نے ان کو قتادہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔ فیہا یفرق کل امر حکیم۔ قتادہ نے فرمایا کہ اس سال سے

اگلے سال تک کے امور اس رات میں فیصلہ کیے جاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد الوہاب نے ان کو ابو مسعود جریری نے ان کو

ابونضرہ نے۔ انہوں نے کہا اس میں فیصلہ کیا جاتا ہے سال بھر کے تمام امور کا اسی رات میں تمام مشکلات تمام آسانیاں اس کی معاشی معاملات

اس کی مثل اگلے سال تک۔

۳۶۶۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس رحمۃ اللہ علیہ نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ

(۳۶۶۱)..... (۱) غیر واضح فی (۱)

أخرجہ المصنف من طریق الحاکم (۲/۴۲۸ و ۴۲۹) وصححه الحاکم ووافقه الذہبی

(۳۶۶۳)..... (۱) فی (۱) فیدبر

(۳۶۶۶)..... (۱) فی ب الشفاء

نے ان کو ابن ابویعلیٰ نے ان کو منہال نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے اللہ کے اس قول کے بارے میں:

يمحو الله ما يشاء ويثبت

مثاتا ہے اللہ جو چاہے اور ثابت رکھتا ہے جو چاہے۔

اس کے پاس ہے اصل کتاب فرمایا کہ اترتا ہے آسمان دنیا کی طرف ماہ رمضان میں پس تدبیر و انتظام فرماتا ہے سال بھر کے معاملات کا جو چاہتا ہے مثاتا ہے مگر بد بخت ہونا اور سعادت مند ہونا۔ موت اور حیات کے سوا۔

عزت والی رات

۳۶۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسین طرائقی نے ان کو عثمان بن سعید قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک پر ان کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے اعمال دیکھائے گئے۔ پہلے اس کے یا جو کچھ اللہ چاہے اس میں سے پس گویا کہ قاصر ہو گئے اس کی امت کے اعمال اس سے کہ پہنچ جائیں دیگر امتوں کے اعمال کے برابر لمبی عمر میں تو اللہ نے ان کو لیلۃ القدر عطا فرمائی جو کہ بہتر ہزار مہینے سے۔

۳۶۶۸:..... اور ہم نے روایت کی ہے کتاب السنن میں مجاہد سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی اسرائیل کے ایک آدمی کا ذکر فرمایا جس نے اللہ کی راہ میں ہتھیار اٹھائے تھے ایک ہزار مہینے تک مسلمانوں کو یہ خبر سن کر حیرانی ہوئی (کہ ہم تو ایسا عمل نہیں کر سکتے) لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ نازل فرمائی۔

۳۶۶۹:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عمرو یہ صفار نے بغداد میں ان کو احمد بن زبیر بن حرب نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو قاسم بن فضل حدانی نے (ح) ابو عبد اللہ نے کہا۔ اور مجھے خبر دی ہے ابوالحسن عمری نے ان کو محمد بن اسحاق امام نے ان کو زید بن احرم ابو طالب طائی نے۔ ان کو ابو داؤد نے ان کو قاسم بن فضل نے ان کو یوسف بن مازن (رابسی نے وہ کہتے ہیں ایک آدمی کھڑا ہوا حسن بن علی کے پاس اور کہنے لگا اے مؤمنوں کا منہ کالا کرنے والے (یعنی حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ صلح کر کے) حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ اس بارے میں مجھے تکلیف نہ پہنچائیں اللہ تعالیٰ ان کے اوپر رحم فرمائے۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (خواب میں عالم مثال میں) بنو امیہ کو اپنے منبر پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا تھا کہ ایک آدمی کے پیچھے دوسرا آدمی باری باری (منبر پر آ رہا ہے جو کہ اشارہ تھا ان کو بار بار حکومت و خلافت پر آنے کا) مگر آپ کو یہ بات اچھی نہ لگی تو (حضور کی تالیف قلب کے لیے) یہ آیت نازل ہوئی۔ اے اعطینک الکوفثر۔ بے شک ہم نے آپ کو کوفثر عطا کی ہے۔ کہ وہ جنت میں ایک نہر ہے اور یہ آیت نازل ہوئی:

انا انزلناه فی لیلۃ القدر۔ وما ادراک ما لیلۃ القدر۔ لیلۃ القدر خیر من الف شہر

بیشک ہم نے قرآن مجید کو اتارا ہے عزت والی رات میں۔ اور کیا معلوم آپ کو کہ عزت والی رات کیا ہے؟ عزت والی رات ہزار مہینے سے بہتر ہے تو گویا مملکت بنو امیہ آ کر رہے گی (یا بنو امیہ خلافت لے کر رہیں گے) ہم نے اس کا حساب لگایا تو بس وہ نہ کم ہوا نہ زیادہ۔

۳۶۷۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو مسلم بن ابراہیم

(۳۶۶۷)..... عزاء السیوطی فی الدر (۳۷۱/۶) إلى الإمام مالک فی الموطأ والمصنف فی الشعب

(۳۶۶۹)..... (۱) فی ب وجوه (۲)..... فی ب لاتؤذینی

(۳)..... فی ب تملک (۴)..... زیادة من ب أخرجه الحاکم (۱۷۵/۳) من طریق القاسم بن الفضل

(۳۶۷۰)..... أخرجه البخاری (۳۳/۳)

نے ان کو ہشام دستوائی نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابوہریرہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص شب قدر کا قیام کرے (یعنی رات کی عبادت کرے) ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت کے ساتھ اس کے سابقہ گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے مسلم بن ابراہیم سے اور اس کو نقل کیا ہے مسلم نے دوسرے طریقے سے ہشام سے۔

ماہ رمضان کی راتوں میں شب قدر کو تلاش کرنا

۳۶۷۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن یالویہ نے ان کو موسیٰ بن حسن بن عباد اور محمد بن غالب بن حرب نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو حذیفہ نے ان کو عکرمہ بن عمار نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے ان کو خبر دی ہے ابو الحسن احمد بن محمد سمرقندی نے ان کو محمد بن ثنیٰ نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو سماک حنفی نے وہ ابو زمیل ہے ان کو حدیث بیان کی ہے مالک بن مرثد نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا ابو ذر سے میں نے کہا کہ کیا آپ نے پوچھا تھا رسول اللہ سے شب قدر کے بارے میں؟ انہوں نے کہا کہ میں اس کے بارے میں لوگوں سے پوچھتا رہتا تھا کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے شب قدر کے بارے میں خبر دیجیے کیا وہ رمضان میں ہے؟ یا غیر رمضان میں؟ آپ نے فرمایا بلکہ وہ رمضان میں ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! کہ شب قدر انبیاء کے ساتھ ہوتی تھی جب تک وہ رہتے تھے جب وہ فوت ہو جاتے تو وہ شب قدر اٹھالی جاتی تھی یا وہ قیامت تک کے لیے ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں بلکہ وہ قیامت کے دن تک کے لیے ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ یہ رمضان کے کون سے دن کے بعد یا کون سی رات ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو تلاش کرو پہلے عشرے میں اور آخری عشرے میں اور آخری عشروں میں ابو ذر کہتے ہیں کہ اس کے بعد حدیث بیان کی رسول اللہ نے میں نے آپ کی غفلت کو اور پوچھا کہ کون سے عشرے میں آپ نے فرمایا اس کو تلاش کرو آخری عشروں میں مجھ سے ایک شے کے بعد ایک پوچھتے تم اس کے بعد آپ بات کرتے رہے پھر میں نے آپ کی توجہ مبذول کرائی اور کہا یا رسول اللہ میں آپ کو قسم دیتا ہوں آپ مجھے ضرور بتائیں یا یوں کہا کہ کیا آپ مجھے نہیں بتائیں گے کہ شب قدر کس عشرے میں ہے؟ ابو ذر کہتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر سخت ناراض ہوئے کہ کبھی اتنا ناراض نہیں ہوئے تھے اور نہ اس کے بعد کبھی ہوئے اور فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ اگر چاہتا تو تم لوگوں کو اس پر مطلع کرتا تلاش کرو اس کو آخری سات میں۔

ماہ رمضان کے آخری عشروں کی طاق راتوں میں شب قدر کو تلاش کرنا

۳۶۷۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو البرج نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے ان کو ابو ہبیل نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

تَحْرُوَالَيْلَةُ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ

لیلة القدر کو ماہ رمضان کے آخری عشروں کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔

(۳۶۷۱)..... (۱) اخرجہ ب (بن) (۲)..... فی (۱) اسالک

(۳)..... زیادة من ب (۴)..... لیست فی ب

(۳۶۷۲)..... (۱) فی ب الأوسط (۲)..... لیست فی ب

(۳)..... فی ب (أسجد من صبیحتها فی ماء و طین)

اخرجہ المصنف من طریق مالک (ص ۳۱۹)

بخاری نے اس کو روایت کیا تہیہ سے اس نے اسماعیل بن جعفر سے۔

رمضان کی تیسویں شب

۳۶۷۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن اسحاق نے ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے ان میں جو انہوں نے پڑھی مالک پر انہوں نے یزید بن عبد اللہ بن ہاد سے ان کو محمد بن ابراہیم بن حارث تیمی نے ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے ان کو ابو سعید خدری نے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ ماہ رمضان کے وسطی عشروں میں اعتکاف کیا کرتے تھے ایک سال آپ نے اعتکاف کیا۔ یہاں تک کہ جب اکیسویں شب ہو گئی تھی یہ وہی رات تھی جس کی صبح کو آپ اعتکاف سے باہر آئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص میرے ساتھ اعتکاف میں بیٹھے رہنا چاہے وہ آخری عشرہ کا اعتکاف کرے۔ میں نے وہ رات دیکھی تھی اس کے بعد میں وہ بھلوا دیا گیا۔ میں نے اپنے آپ کو دیکھا تھا کہ میں سجدہ کر رہا ہوں پانی میں اور کیچڑ میں اس کی صبح کو اور شب قدر کو تلاش کر آخری عشرہ میں اور اس کو تلاش کرو ہر طاق رات میں۔ ابو سعید کہتے ہیں کہ اسی رات کو بارش ہو گئی اور مسجد کھجور کی چھڑیوں اور پتوں کی تھی چھت ٹپکی۔ ابو سعید کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کی دونوں آنکھوں کو دیکھا اور آپ کے ماتھے پر اور ناک پر پانی اور کیچڑ کا نشان واضح تھا۔ اکیسویں شب کی صبح کو۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ابن ابی اویس نے اس نے مالک سے اور ایک دوسرے طریقے سے بھی نقل کی ہے۔ یزید بن ہاد سے اور تحقیق اس کی مخالفت کی ہے عبد اللہ بن انیس نے پھر اس نے ذکر کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں شب قدر دکھا گیا تھا پھر میں اس کو بھلوا دیا گیا۔ اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا تھا اس رات کی صبح کو کہ میں پانی اور کیچڑ میں سجدہ کر رہا ہوں انیس کہتے ہیں کہ لہذا اب ہم تیسویں شب کو برسائے گئے تھے لہذا جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز پڑھا کر پلٹے تو پانی اور گیلی مٹی کا نشان آپ کے ماتھے پر اور ناک پر سامنے تھا وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن انیس کہتے تھے کہ شب قدر تیسویں شب ہے۔

۳۶۷۴..... ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن جعفر بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو حمزہ نے یعنی انس بن عیاض نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے محمد بن یعقوب شیبانی نے ان کو محمد بن شاذان نے ان کو علی بن خشرم نے ان کو ابو حمزہ نے ان کو ضمہ نے ضحاک بن عثمان سے ان کو ابو نصر مولیٰ عمر بن عبید اللہ نے ان کو بشر بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن انیس نے پھر اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی۔ اور مسلم نے ان کو روایت کیا ہے علی بن خشرم سے۔

۳۶۷۵..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابی اسحق نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے ان میں جو اس نے پڑھی مالک پر ان کو ابو نصر مولیٰ عمر بن عبید اللہ نے کہ عبد اللہ بن انیس جہنی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) میرا گھر دور ہے مجھے ایک رات بتا دیں جس رات کو آپ کے پاس آ جاؤں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رمضان کی تیسویں شب کو آ جاؤ۔ اس روایت کو مالک بن ابی نصر نے وصل کیا ہے۔ ابو نصر سے اس طرح دیگر دو طریقوں سے بھی مروی ہے۔ عبد اللہ بن انیس سے اس نے اپنے والد سے بطور موصول روایت کے۔ ان دو میں سے ایک ہی ہے کہ اس نے پوچھا تھا شب قدر کے بارے میں کہ کوئی رات ہے؟ آپ نے فرمایا تیس میں انہوں نے کہا کہ پھر وہ یہی رات ہے پھر اس نے رجوع کر لیا اور کہا کہ یہ آئندہ شب ہے اس سے ان کی مراد تیسویں شب تھی اور اس میں دلالت ہے کہ اس کے بارے میں بھی قطعی قول نہیں ہے۔

۳۶۷۶: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو حدیث بیان کی ہے احمد بن عبدہ نے ان کو فضل بن سلیمان نے ان کو بکیر بن یسار نے ان کو زہری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حمزہ بن عبد اللہ بن انیس سے کہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے والد سے شب قدر کے بارے میں کیا فرمایا تھا اس نے بتایا کہ میرے والد دیہات میں رہتے تھے انہوں نے کہا کہ میں نے کہا تھا یا رسول اللہ مجھے کسی رات کے بارے میں حکم فرمائیے میں اس میں آپ کے پاس آ جاؤں (یعنی رات کو عبادت کے لیے) آپ نے فرمایا کہ تیسویں کو آ جاؤ۔ کہتے ہیں جب والد پیچھے مڑے تو حضور نے فرمایا آخری عشروں میں اس کو تلاش کرو۔

شب قدر آخری سات راتوں میں

۳۶۷۷: ہمیں خبر دی تھی یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو ابو الحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبنی نے ان میں جو اس نے پڑھی تھی مالک پر۔ ان کو نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو اصحاب رسول میں سے کچھ لوگ شب قدر آخری سات راتوں میں دیکھائے گئے تھے۔ رسول اللہ نے فرمایا: میں نے بھی تمہارے والا خواب دیکھا ہے جو کہ آخری سات کے بارے میں متفق ہو گیا ہے۔ جو شخص اس کا تلاشی ہے وہ اس کو آخری سات راتوں میں تلاش کرے۔ بخاری و مسلم نے اس کو حدیث مالک سے روایت کیا ہے۔

۳۶۷۸: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو الفضل عبدوس بن حسین بن منصور نے ان کو ابو حاتم محمد بن ادریس رازی نے ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے ان کو حمید طویل نے ان کو انس بن مالک نے ان کو عبادہ بن صامت نے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس اللہ کے نبی تشریف لائے وہ لیلۃ القدر کی خبر دینا چاہتے تھے۔ مسلمانوں میں سے دو آدمی باہم جھگڑ کر رہے تھے۔ وہ فلاں فلاں تھے لہذا وہ شب قدر یا اس کی تسکین اٹھالی گئی۔ ممکن ہے کہ یہی تمہارے حق میں بہتر ہو لہذا اس کو تلاش کرو انتیس ویں، ستائیسویں اور پچیسویں رات میں۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح ہیں۔ حمید کی حدیث سے۔

لیلۃ القدر آخری عشرے میں

۳۶۷۹: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد نے ان کو ثابت نے ان کو حمید نے انس سے اس نے عبادہ بن صامت سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور وہ ارادہ رکھتے تھے کہ اپنے اصحاب کو لیلۃ القدر کے بارے میں خبر دیں گے مگر دو آدمی باہم لڑ رہے تھے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں گھر سے نکلا تھا اور میں ارادہ کر رہا تھا کہ تم لوگوں کو لیلۃ القدر کی خبر دوں گا لیکن دو آدمی باہم جھگڑ رہے تھے لہذا وہ مجھ سے واپس لے لی گئی۔ اس کو آخری عشرے میں تلاش کرو۔ تیسویں میں (جب سات باقی ہوں) یا اکیسویں میں (جب نو باقی ہوں) پچیسویں میں (جب پانچ باقی ہوں) اور اس مفہوم کے ساتھ اس کو روایت کیا عکرمہ نے ابن عباس سے۔

۳۶۸۰: ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے

(۳۶۷۶).....غیر واضح فی (ا)

(۳۶۷۷).....أخرجہ مالک (ص ۳۲۱)

(۳۶۷۸).....(۱) لیست فی ت

أخرجہ مالک (ص ۳۲۰) عن حمید الطویل . بہ

(۳۶۷۹).....أخرجہ المصنف من طریق الطیالسی (۵۷۶)

ابوالقاسم عبدالعزیز بن عبداللہ بن عبد الرحمن تاجر اصفہانی مقام رقی میں ان کو ابو حاتم محمد بن عیسیٰ سقندی نے ان کو علی نے وہ ابن عبدالعزیز ہے ان کو معلیٰ نے ان دونوں کو وہیب نے ان کو ایوب نے۔ اور روز باری کے ایک روایت میں ہے ان کو خبر دی ایوب نے عمرہ سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا تلاش کرو اس کو رمضان کے آخر عشرہ میں۔ اکیسویں، تیسویں، پچیسویں میں۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے اور اس معنی کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے ابو بکرہ نفع نے اور اس سے زیادہ مکمل (آنے والی امت ہے)۔

۳۶۸۱: ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے ان کو عبداللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عیینہ بن عبد الرحمن بن جوشن نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں لیلۃ القدر کا ذکر کیا گیا ابو بکرہ کے نزدیک تو ابو بکرہ نے کہا میں تو اس کو تلاش کرنے والا نہیں ہوں۔ مگر آخری عشرہ میں بعد اس حدیث کے جو میں نے رسول اللہ سے سنی تھی کہ آپ فرماتے تھیکہ تلاش کرو اس کو آخری عشرہ میں۔ جب نو دن باقی رہ جائیں، سات دن باقی رہ جائیں یا پانچ دن باقی رہ جائیں۔ یا تین باقی رہ جائیں۔ یا آخری رات۔ لہذا ابو بکرہ رات کو نماز پڑھتے تھے۔ رمضان کی بیسویں کو۔ جیسے وہ نماز پڑھتے تھے سارا سال اور جب رمضان کا آخری عشرہ ہوتا تو سخت کوشش شروع کر دیتے تھے۔ امام احمد رحمہ اللہ نے فرمایا یہ احتمال رکھتا ہے کہ ان کی مراد اس قول سے جب نو باقی رہ جائیں۔ نویں رات ہے ان میں سے جو باقی رہ جائے مہینے سے بیس کے بعد اور اسی طرح تمام اعداد ہیں۔ لہذا ہوگا یہ راجع پہلی دو خبروں کی طرف بیچ تلاش کرنے اس کے آخری عشرے کی طاق راتوں میں۔ اور احتمال ہے کہ اس سے مراد بائیسویں شب ہو چوبیسویں شب ہو اسی طرح آخر تک اور اسی طرح آخر تک یہ وہ راستہ ہے جو باقی رہ جائے اس کے بعد مہینے سے عدد مذکورہ اس میں اور اس پر دلالت کرتا ہے جو روایت کیا ہے ابو سعید خدری سے اس میں۔

رمضان کی ستائیسویں شب

۳۶۸۲: ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن ثنیٰ نے ان کو عبدالاعلیٰ نے ان کو سعید بن ابونضرہ نے وہ حمیدی ہے اس نے حضرت ابو سعید خدری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: شب قدر کو تلاش کرو رمضان کے آخری عشروں میں اور اس کی تلاش نویں، ساتویں اور پانچویں میں بیس کے بعد (یعنی پچیس، ستائیس اور انتیس میں) اگر تم کہو کہ اے ابو سعید تم لوگ کتنی کو زیادہ جانتے ہو ہم سے اس نے کہا کہ جی ہاں میں نے کہا کہ نویں ساتویں پانچویں؟ سے کیا مراد ہے انہوں نے کہا کہ جب بیس اور ایک ایک گزر جائے تو اس کے بعد جو ہے وہ نویں ہے جب تیس گزر جائیں تو اس کے پیچھے ہوگی وہ ستائیسویں ہوگی اور جب پچیس گزر جائیں۔ تو اس کے متصل جو ہو وہ خامسہ ہوگی اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن ثنیٰ سے جو اس سے زیادہ مکمل ہے۔ اور میں نے اس کو نقل کیا ہے کتاب السنن میں سند عالی کے ساتھ۔ اور اس معنی کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے ابو ذر رضی اللہ عنہ نے۔

(۳۶۸۰)..... (۱) فی ب الاصبہانی

أخرجه المصنف من طريق أبي داود السجستاني (۱۳۸۱) وأخرجه البخاري (۶۱/۳)

(۳۶۸۱)..... (۱) فی ب بملتسمہا

(۳)..... سقط من (أ) وأثبتها من (ب)

أخرجه المصنف من طريق الطيالسي (۸۸۱)

(۳۶۸۲)..... (۱) سقط من أ

(۲)..... فی ب (وإذا)

أخرجه المصنف من طريق أبي داود السجستاني (۱۳۸۳)

۳۶۸۳..... جیسے ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو وہب نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو ولید بن عبد الرحمن نے ان کو جابر بن نفیر نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے روزہ رکھا تھا۔ رمضان میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ نے (اس سال) ہم سب کو کچھ قیام نہ کروایا مہینے میں حتیٰ کہ جب چوبیسویں رات ہوئی (ساتویں) ان میں سے جو باقی رہ گئی تھیں تو حضور نے ہم لوگوں کو نماز پڑھائی۔ یہاں تک کہ قریب تھا کہ رات کی ایک تہائی چلی گئی۔ جب چھبیس ہو گئی۔ یعنی پانچویں ان میں سے جو باقی رہ گئی تھیں پھر ہمیں نماز پڑھائی حتیٰ کہ قریب تھا کہ چلی گئی آدھی رات۔ میں نے کہا یا رسول اللہ اگر آپ ہمیں نفل پڑھاتے رہتے بقیہ حصہ رات کا۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ جب کوئی آدمی امام کے ساتھ نماز پڑھ لیتا ہے۔ حتیٰ کہ ہٹ جاتا ہے تو اس کے لیے پوری رات کا قیام لکھ دیا جاتا ہے۔ جب ستائیسویں رات ہوئی تو ہمیں نماز نہ پڑھائی جب اٹھائیسویں ہو گئی تو میرا گمان ہے کہ اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے گھردالوں کو جمع کیا لوگ آپ کے پاس اکٹھے ہو گئے تھے تو ہم لوگوں کو نماز پڑھائی حتیٰ کہ قریب تھا کہ ہم سے سحری فوت ہو جائے۔ پھر اے بھتیجے ہمیں بقیہ مہینہ ہمیں نمازیں نہیں پڑھائیں انہوں نے فرمایا کہ الفلاح سحر ہے۔

۳۶۸۴..... احمد بیہقی فرماتے ہیں کہ مذکورہ روایات کی بنا پر احتمال ہے کہ پہلی دو خبروں سے مراد شب قدر کی عشرہ اخیرہ کی طاق راتوں میں تلاش اس طرح مراد ہو کہ جب اس کو شمار کیا جائے آخری تاریخ سے پھر یہ گنتی تمام اخبار کے مطابق ہوگی اور یہ بھی احتمال ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ اس سال میں فرمایا ہو جس میں آپ نے جان لیا تھا کہ اس سال شب قدر پہلے عشرے کی طاق راتوں میں ہوگی لہذا آپ نے اپنے اصحاب کو ان راتوں میں تلاش کرنے میں ابھارا ہو پھر دوسرے سال آپ نے جان لیا ہو کہ وہ فلاں عشرے کی طاق راتوں میں سے جو گنا گیا ہو آخر سے حالانکہ وہ اس کی جفت راتیں ہوں جب ان کو گنا جائے اول سے لہذا آپ نے ان کو ابھارا ہو اور ترغیب دی ہو ان راتوں میں طلب کرنے کی۔

۳۶۸۵..... تحقیق روایت کی گئی ہے ابو قلابہ سے کہ شب قدر گھومتی ہے دس راتوں میں یعنی ایک سال میں ہوتی ہے اکیسویں شب اور دوسرے سال ہوتی ہے اس کے علاوہ کوئی اور رات جس نے یہ قول کیا ہے کہ اس کی فضیلت اب توقف ہے بعد اس کے جو قرآن اترے ملائکہ کے نزول پر اور ملائکہ کا نزول اللہ تعالیٰ کی اجازت سے ہوتا ہے اور تحقیق وہ ان راتوں میں مختلف ہوتا ہے۔ پس جس رات فرشتے اترتے ہیں اس میں عمل دگنا ہو جاتا ہے اس کا جو اس رات کو عمل کرے گا اور تحقیق ابی بن کعب اس طرف گئے ہیں کہ وہ ستائیسویں شب ہے۔

۳۶۸۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو عبدہ بن ابولبابہ اور عاصم بن ابی نجود نے ان کو ذر بن حبیش نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا ابی بن کعب سے شب قدر کے بارے میں۔ اس نے قسم کھالی کہ اس سے الگ نہیں ہوتی صرف وہ ستائیسویں میں ہوتی ہے میں نے کہا اے ابوالمنذر آپ یہ کیوں کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ایک آیت یا ایک علامت کی بناء پر جو رسول اللہ نے فرمائی تھی کہ بے شک صبح ہوتی ہے اس دن سورج طلوع ہوتا ہے تو اس کی شعاع نہیں ہوتی بوقت طلوع اور اس کو مسلم نے تخریج کیا ہے حدیث سفیان سے اور یہ بھی استدلال کے طریق سے ہے اور یہ علامت تحقیق پائی گئی ہے اس رات کی صبح کے علاوہ میں بھی اور تھے نبی کریم انہوں نے خبر دی تھی اس علامت کی اس رات کے بارے میں جس رات میں انہوں نے دیکھا تھا۔

(۳۶۸۳)..... (۱) فی ب (رسول اللہ)

أخرجه المصنف من طريق الطيالسي (۳۶۶)

(۳۶۸۴)..... (۱) فی ب تحول (۲)..... سقط من أ

(۳۶۵۸)..... (۱) فی ب (بم نقول ذلك أبا العذر) (۲)..... فی ب (أو العلامة) (۳)..... فی ب علی

شب قدر سات راتوں میں

۳۶۸۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابن فضیل نے ان کو عاصم بن کلیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت عمر کے پاس بیٹھا تھا ان کے پاس ان کے احباب بیٹھے تھے۔ حضرت عمر نے ان سے پوچھا کیا تم لوگ جانتے ہو رسول اللہ کا کوئی قول شب قدر کے بارے میں کہ اس کو تم تلاش کرو آخری دس راتوں میں طاق راتوں میں۔ تم لوگ کون سی رات دیکھتے ہو اس کو؟ بعض نے کہا کہ اکیسویں شب اور بعض نے کہا کہ تیسری رات بعض نے کہا کہ پانچویں رات بعض نے کہا کہ ساتویں رات۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ میں خاموش بیٹھا تھا۔ حضرت عمر نے فرمایا کیا ہوا آپ کیوں خاموش بیٹھے ہیں؟ میں نے کہا کہ آپ نے مجھے حکم دیا تھا کہ میں کلام نہ کروں حتیٰ کہ وہ کلام کر لیں۔ حضرت عمر نے فرمایا کہ میں نے آپ کو بات کرنے کے لئے بلوایا تھا۔ ابن عباس بولے میں نے اللہ تعالیٰ کا فرمان سنا ہے کہ وہ سات کو ذکر کرتے ہیں۔ اس نے سات ارکان ذکر کیے ہیں اور زمین میں ان کی مثل اور انسان کو پیدا کیا ہے سات چیزوں سے اور زمین سے اگنے والی چیزیں سات طرح ہیں حضرت عمر نے کہا یہ تو وہ باتیں ہیں جو میں جانتا ہوں وہ بتائیے جو میں نہیں جانتا تیرا یہ کہنا کہ زمین کی انگور یا نبات الارض سات ہیں کہتے ہیں تم نے یہ بات کہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

(انا) شققنا الارض شقا فانبتنا فيها حياء. وعنا وقضبا وزيتونا وفخلا. وحدائق غلبا. وفاكهة وابا.

بے شک ہم نے زمین کو چیرا ہے ہم نے اس دانے کو اگایا ہے اور انگور اور ترکاریاں اور زیتون اور کھجور اور گھنے باغ اور پھل اور بھوسہ (گھاس)۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا: حدائق غلب سے مراد باغات ہیں کھجوروں سے اور درختوں سے اور پھل اور بابا سے مراد ہے جس کو زمین اگائے اور وہ چیز جو چوپائے اور مویشی کھاتے ہیں جسے لوگ نہیں کھاتے۔ حضرت عمر نے اپنے احباب سے کہا۔ کیا تم لوگ عاجز ہو کہ تم بھی ایسے کہو جیسے یہ لڑکا کہتا ہے جس کے سر کے بال بھی پورے نہیں آئے۔ اللہ کی قسم میں بات کو ایسے ہی دیکھتا ہوں جیسے تم نے کہی ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اور یہ بھی انہوں نے بات کہی بطور استدلال کے اور تحقیق روایت کیا ہے مکرّمہ نے ابن عباس سے یہی قصہ اس میں اس نے کہا ہے بے شک میں البتہ یہ گمان کرتا ہوں کہ کون سی رات ہے یہ انہوں نے کہا کہ اور کون سی رات ہے یہ؟ ابن عباس نے فرمایا ساتویں جو گزر رہی ہیں یا دسویں جو باقی ہو آخر دس راتوں میں سے۔

حضرت عمر نے فرمایا کہ آپ نے یہ کہاں سے جانا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اللہ نے سات آسمان بنائے ہیں سات زمین ہیں۔ ہفتہ کے سات دن ہیں اور سال گھومتا ہے سات میں۔ انسان بنا ہے سات سے وہ سجدہ کرتا ہے سات اعضا پر اور طواف کی باریاں سات ہیں رمی کرنے کے لئے جمرے سات ہیں۔

۳۶۸۷..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عبید اللہ بن عمر بن علی فقیہ نے القامی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان نے ان کو ابراہیم بن اسحاق نے ان کو محمود بن غیلان نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو قتادہ نے ان کو عاصم نے کہ ان دونوں نے سنا مکرّمہ سے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس نے فرمایا حضرت عمر نے اصحاب رسول کو بلایا اور ان سے لیلۃ القدر کے بارے میں پوچھا وہ سب متفق تھے کہ وہ آخر دس راتوں میں ہے لہذا میں نے حضرت عمر سے کہا کہ بے شک میں جانتا ہوں اور میں گمان کرتا ہوں کہ یہ کون سی رات ہے پھر اسی مذکورہ وضاحت کو ذکر کیا ہے اور اس کے

آخر میں کہا ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا البتہ تحقیق آپ نے ایسی بات اور ایسا امر سمجھایا ہے کہ ہم اس کو نہیں سمجھ سکے تھے۔

۳۶۸۸: ہمیں خبر دی ابو سعید یحییٰ بن احمد بن علی صانع نے مقام رے میں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن حسن قاضی جراحی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز نے ان کو احمد بن محمد بن حنبل بن ہلال بن اسد شیبانی نے ان کو معاذ بن ہشام دستوائی نے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے قتادہ سے اس نے عکرمہ سے اس نے ابن عباس سے کہ ایک آدمی آیا نبی کریم کی خدمت میں اور بولا اے اللہ کے نبی میں انتہائی بوڑھا آدمی ہوں مجھ پر رات کو کھڑے ہو کر عبادت کرنا انتہائی مشکل گزرتا ہے مجھے کسی ایک رات کا حکم فرمادیجئے شاید اللہ مجھے اس رات میں لیلة القدر کی توفیق دے دے۔ حضور نے فرمایا کہ تم ساتویں کو لازم پکڑ لو (یعنی بیس کے بعد)۔

۳۶۸۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو منصور محمد بن عبد اللہ حمشاد سے انہوں نے سنا ابو سعید اعرابی سے وہ کہتے ہیں انہوں نے سنا یحییٰ بن ابو مسرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رمضان کی ستائیسویں کو کعبہ کا طواف کیا تو میں فرشتے دکھلایا گیا جو بیت اللہ کے گرد ہوا میں طواف کر رہے تھے۔

۳۶۹۰: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو ابو ہل بن زیاد نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن خالد مؤذن صنعانی نے ان کو ابو محمد نے اور اس نے تعریف کی ہے ان کے بارے میں خبر کی ان کو خبر دی رباح نے ان کو ابو عبد الرحمن نے یعنی عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عبد الرحمن بن یزید نے اوزاعی سے ان کو عبیدہ بن ابولبابہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ستائیسویں رمضان کی شب کو سمندر کے پانی کو چکھا تو وہ میٹھا ہو چکا تھا۔

۳۶۹۱: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اسم نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے ان کو ایوب بن خالد نے وہ کہتے ہیں کہ سمندر میں تھا میں نے تیسویں شب کو رمضان میں عبادت کی تو میں نے سمندر کے پانی سے غسل کیا میں نے اس کو میٹھا پایا۔ احمد بیہقی نے کہا کہ ہم نے روایت کی ہے معاویہ بن ابوسفیان سے بطور موقوف اور بطور مرفوع روایت کے وہ ستائیسویں شب ہے اور ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ وہ کہتے تھے جو شخص سال بھر شب بیداری کرتا ہے وہ ضرور لیلة القدر کو پالے گا پھر ان سے روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے کہا کہ لیلة القدر انیسویں شب میں تلاش کرو بدر کی صبح کو یا اکیسویں یا تیسویں میں اور ابن مسعود سے ایک اور طریق سے مروی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کو ستر ہویں رمضان کو تلاش کرو اور اکیسویں شب کو اور تیسویں کو اور ہم نے یہ تمام روایات کتاب السنن میں ذکر کر دی ہیں۔

شب قدر کی تعیین اٹھانے کی حکمت

۳۶۹۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو احمد بن حنبل نے ان کو ابو نصر مسعودی نے ان کو حوط عبدی نے وہ کہتے ہیں کہ زید بن ارقم سے پوچھا گیا تھا لیلة القدر کے بارے میں انہوں نے کہا کہ انیسویں شب ہے نہیں شک کیا گیا نہ ہی استغنا کیا گیا ہے اور ایک جماعت نے کہا ہے الفرقان یوم اتقی الجمعان (یعنی جنگ بدر کی صبح) امام احمد نے فرمایا کہ ہم نے روایت کیا ہے سنت ثانیہ میں نبی کریم

(۳۶۸۸) (۱) فی أبو الحسن

أخرج المصنف من طريق أحمد (۲۴۰/۱)

(۳۶۸۹) (۱) فی ب غیر واضح فی (۱)

(۳۶۹۰) (۱) لیست فی ب

(۳۶۹۱) (۱) سقطت من (۱)

صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ لیلۃ القدر درمیانے عشرہ میں تلاش کرتے تھے پھر حضور کے لئے بیان کر دیا گیا کہ وہ آخری دس راتوں میں ہے مگر وہ بھول گئے یا بھلوا دیئے گئے کہ آخری دس راتوں میں سے کون سی ہے؟ شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ احادیث اس بات کی دلالت کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو جانتے تھے متعین طور پر مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کے بارے میں بتانے کی اجازت نہیں تھی اس کے بعد وہ اسے بھول گئے۔ بہر حال بے شک ان کو اس کے بارے میں بتانے کی اجازت اس لئے نہیں تھی تاکہ لوگ اس کے بارے میں اپنے علم پر تکیہ اور سہارا نہ کر لیں بس اسی رات کو جاگ لیں گے اور باقی طاق راتوں کو چھوڑ دیں گے بلکہ پوری طاق راتوں کو جاگیں گے تو ان سب کے ساتھ شب قدر کو بھی پالیں گے اور حضرت عبداللہ لوگوں کے لئے اس قول میں یہ اضافہ کرتے تھے اور کہتے تھے کہ جو شخص سال بھر رات کو قیام کرے وہ اس رات کو ضرور پالے گا ابی بن کعب نے سنا تو فرمایا کہ اللہ کی قسم البتہ ابو عبد الرحمن جانتے تھے کہ وہ رمضان میں ہی ہے مگر وہ چاہتے تھے کہ لوگوں پر معاملہ اندھا کر دیں تاکہ آسرا نہ کریں۔ شیخ حلیمی نے فرمایا یا حضور اس رات کو بھلوائے گئے تھے تاکہ ایسا نہ ہو کہ دین کے ایک امر کے بارے میں آپ سے پوچھا جائے اور آپ اس کو جانتے ہوں پھر بھی اس کے بارے میں نہ بتلائیں یا اس لئے کہ آپ اعلیٰ اخلاق اور احسن اخلاق کے بارے میں مامور اور اللہ تعالیٰ جانتے تھے کہ آپ کے دل میں اُمت کی شفقت ہے لہذا اس کے اوپر یہ امر مشکل گزرے گا کہ لوگ ایک چیز کا پوچھیں جس کا آپ کے پاس علم ہو پھر اس کے بتانے میں بخل کریں اور اللہ تعالیٰ نے ان سے اس کا علم بھلوا دیا تاکہ لوگ اس کے بارے میں سوال کریں تو آپ علم اور حق میں کتمان کرنے والے نہ ٹھہریں۔ (واللہ اعلم)

شب قدر کی نشانیاں

۳۶۹۳: ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو زمرہ نے ان کو سلمہ بن بہرام نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس نے کہ رسول اللہ نے فرمایا لیلۃ القدر کے بارے میں کہ وہ رات ہوتی ہے صاف فیاض نہ زیادہ گرم نہ سرد صبح کو سورج اس کی چمک اس کی کمزور ہوتی ہے سرخ ہوتی ہے امام احمد نے کہا کہ حدیث معاویہ بن یحییٰ میں ہے زہری سے اس نے محمد بن عبادہ بن صامت سے اس نے اپنے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے لیلۃ القدر کے قیام کی فضیلت کے بارے میں اس کے بعد فرمایا اس کی نشانیاں میں سے ہے کہ وہ کشادہ رات ہوتی ہے ٹھنڈی۔ سکون والی نہ زیادہ گرم نہ زیادہ سرد ایسی ہوتی ہے جیسے اس میں چاند کی چاندنی ہے اور اس کا سورج جب طلوع ہوتا ہے تو وہ اپنی چمک کے اعتبار سے معتدل ہوتا ہے اس کی کرنیں منتشر نہیں ہوتیں۔

۳۶۹۴: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو یوسف نے ان کو احق بن بہلول نے ان کو احق بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا معاویہ بن یحییٰ سے اس نے زہری سے پھر اس کو اس نے ذکر کیا ہے مگر دونوں اسنادوں میں ضعف ہے۔

(۳۶۹۲)..... (۱) غیر واضح فی (۱)	(۲)..... فی ب فی	(۳)..... فی ب ودلت
(۴)..... غیر واضح فی (۱)	(۵)..... غیر واضح فی (۱)	(۶) فی (۱) فی حیوھا
(۷)..... زیادة من ب	(۸)..... فی ب کیلا	(۹)..... فی ب کیلا
(۳۶۹۳)..... (۱) غیر واضح فی (۱)	(۲)..... لیست فی ب	(۳)..... لیست فی ا

أخرجه المصنف من طریق الطيالسی (۲۶۸۰)

(۳۶۹۴)..... (۱) فی ب الفضیل وهو خطأ (۲) سقط من ا

رمضان کی پہلی شب

۳۶۹۵..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسین عبد الصمد بن علی بن مکرم بزاز نے بغداد میں ان کو یعقوب بن یوسف قزوینی نے ان کو قاسم بن حکم عرفی نے ان کو ہشام بن ولید نے ان کو حماد بن سلیمان سدوسی بصیری نے وہ ہمارے شیخ تھے جن کی کنیت ابو الحسن تھی انہوں نے نضاک بن مزاحم سے اس نے عبد اللہ بن عباس سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک جنت البتہ آراستہ کی جاتی رہتی ہے اور مزین کی جاتی رہتی ہے اس سال سے اگلے سال تک ماہ رمضان کی دخول کے لئے پھر جب ماہ رمضان کی پہلی شب ہوتی ہے تو عرش الہی کے نیچے سے ایک ہوا چلتی ہے جس کا نام میثرہ ہے وہ جنت کے درختوں کے پتوں کو کھڑکھڑاتی ہے اور دروازوں کے کونڈوں اور کڑوں کو چنانچہ اس سے ایک خوب صورت آواز بجنے کی سنائی دیتی ہے سننے والوں نے اس سے پہلے اتنی خوب صورت آواز کبھی نہیں سنی ہوتی لہذا حورالعین سامنے آتی ہیں اور وہ جنت کی اونچائی پر سامنے چڑھ آتی ہیں اور وہ آواز دیتی ہیں کہ کیا ہے کوئی اللہ کی بارگاہ میں اس کا خطبہ کرنے والا اس کا نکاح مانگنے والا اللہ اس کے ساتھ اس کو بیاہ دیں اس کے بعد وہ حوریں کہتی ہیں اے جنت کے دربان رضوان یہ کون سی رات ہے وہ اس کو بلیک کہہ کر جواب دیتا ہے پھر کہتا ہے اے خیرات حسان یہ رمضان کی پہلی شب ہے جنت کے دروازے روزہ داروں کے لئے کھول دیئے گئے ہیں امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے۔ اس نے کہا کہ پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے رضوان جنت کے دروازے کھول دو اور اے مالک جہنم کے دربان جہنم کے دروازے بند کرو روزہ داروں پر امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں سے۔ اے جبریل تم زمین پر اتر جاؤ سرکش شیطانوں کو باندھ دو اور ان کو طوق پہنا دو اور ان کو سمندر کی موجوں میں پھینک دو کہ امت محمد پر فساد نہ پھیلائیں یعنی میرے حبیب کی امت کے روزوں کو خراب نہ کریں۔

اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں رمضان کی ہر رات منادی کرنے والا تین بار منادی کرتا ہے کیا ہے کوئی سائل میں اس کو عطا کروں اور کیا ہے کوئی توبہ کرنے والا میں اس کی توبہ قبول کروں؟ کیا ہے کوئی معافی مانگنے والا میں اس کو معاف کر دوں؟ کون قرض دیتا ہے اس کو جو دیر سے دیتا ہے مگر لے کر کھا نہیں جاتا اور پورا پورا دیتا ہے کئی اور نقصان نہیں دیتا انہوں نے کہا کہ اللہ عز وجل کے لئے رمضان کے ہر دن افطار کے وقت جہنم سے ایک لاکھ لوگ جہنم سے آزاد کیے جاتے ہیں۔ وہ سب ایسے ہوتے ہیں جن پر جہنم واجب ہو چکی ہوتی ہے اور جب شب جمعہ ہوتی ہے اس رات کی ہر ساعت میں ایک لاکھ لوگ جہنم سے آزاد کیے جاتے ہیں جو سب کے سب اپنے اوپر جہنم واجب کر چکے ہوتے ہیں پھر جب رمضان کا آخری دن ہوتا ہے اس دن اللہ تعالیٰ اتنے لوگوں کو جہنم سے آزاد کرتے ہیں جتنی کہ پہلی تاریخ سے آخر مہینے تک لوگ آزاد کیے تھے پھر جب لیلۃ القدر آتی ہے اللہ تعالیٰ جبریل کو حکم دیتے ہیں وہ زمین پر اتر آتے ہیں فرشتوں کے جھرمٹ میں ان کے ساتھ سبز جھنڈا ہوتا ہے اسے وہ کعبے کی چھت پر نصب کرتے ہیں اور اس کے چھ سو پر ہیں دو پر ایسے ہیں جنہیں وہ کھولتے نہیں ہیں صرف اسی رات میں کھولتے ہیں وہ مشرق و مغرب سے تجاوز کر جاتے ہیں جبریل فرشتوں کو پھیلا دیتے ہیں اس رات میں وہ جا کر سلام کرتے ہیں ہر اس بندے پر جو نماز پڑھا ہوتا ہے کھڑے ہو کر یا بیٹھ کر اور ہر ذکر کرنے والے پر ان سب کے ساتھ مصافحہ کرتے ہیں اور ان کی دعا پر آمین کہتے ہیں۔ یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے جب فجر طلوع ہو جاتی ہے تو جبریل آواز لگاتے کہ اے فرشتوں کی جماعتو کوچ کرو کوچ کرو۔ وہ کہتے ہیں اے جبریل اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دامن کے بارے میں کیا فیصلہ کیا ہے امت محمد کے متومنین میں سے۔ جبریل کہتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان پر اس رات میں خاص نظر کرم فرمائی ہے اور انہیں معاف کر دیا ہے اور ان کو بخش دیا ہے سوائے چار قسم کے لوگوں کے۔ صحابہ کہتے ہیں کہ ہم نے پوچھا یا رسول اللہ وہ کون لوگ ہیں؟ حضور نے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں عادی اور دائمی شراب پینے والا والدین کا نافرمان قطع رحمی کرنے والا بغض اور کینہ پرور۔ ہم نے پوچھا کہ یا رسول اللہ وہ مشاحن کیا ہوتا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ وہ مصارم ہے یعنی قطع تعلق کرنے والا پھر جس وقت عید الفطر کی رات ہوتی ہے تو یہ

راست جائزے کی رات کہلاتی ہے پھر جب عید الفطر کی صبح ہوتی ہے اللہ تعالیٰ فرشتوں کو تمام شہروں میں بھیجتے ہیں زمین پر اترتے ہیں اور وہ گلیوں، سڑکوں راستوں کے سروں پر کھڑے ہو جاتے ہیں اور آواز لگاتے ہیں جس کو تمام مخلوقات سنتی ہے سوائے جن وانس کے وہ کہتے ہیں اے امت! صلی اللہ علیہ وسلم نکلے لوگ رب کریم کے پاس جو بہت بڑا عطیہ دیتا ہے اور بڑے بڑے گناہ معاف کرتا ہے۔ جب وہ اپنی عید گاہ میں سامنے آتے ہیں تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتے ہیں کیا جزاء ہے اس اجرت پر کام کرنے والے کی جو اپنا کام پورا کر کے آئے حضور نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں اے ہمارے معبود اے ہمارے سردار اس کی جزا یہ ہے کہ آپ اس کو اس کا اجر پورا پورا دے دیں حضور نے فرمایا کہ وہ کہتا ہے کہ میں تمہیں گواہ کرتا ہوں اے میرے فرشتے کہ میں نے ان کے روزوں کا ثواب ماہ رمضان میں اور ان کے راتوں کے قیام و عبادت کا ثواب اپنی رضا اور مغفرت کو بنا دیا ہے اور پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندو تم مجھ سے مانگو مجھے میری عزت کی قسم اور مجھے میرے جلال کی قسم تم لوگ آج کے دن جو چیز بھی مجھ سے مانگو گے اپنی اس جماعت کے اندر اپنی آخرت کے لئے مگر میں تمہیں وہ دے دوں گا اور جو بھی مانگو گے اپنی دنیا کے لئے میں تمہارے لئے نظر کرم کروں گا مجھے میری عزت کی قسم ہے میں تمہاری غلطیوں پر ضرور پردہ ڈالوں گا جب تک تم مجھے اپنا نگران سمجھو گے میری عزت کی قسم ہے تمہیں رسوا نہیں کروں گا اور نہ ہی تمہیں شرمندہ کروں گا حد و دوالوں کے سامنے تم لوگ واپس لوٹ جاؤ میں نے تمہیں معاف کر دیا ہے تم لوگوں نے مجھ کو راضی کر دیا ہے اور تم لوگوں سے راضی ہو چکا ہوں فرشتے خوش ہو جاتے ہیں اور خوشی کی خبریں دیتے ہیں سب کو بسبب اس کے جو اللہ تعالیٰ دیتے ہیں اس امت کو جب وہ ماہ رمضان کے روزے ختم کرتے ہیں اور روزوں سے فارغ ہوتے ہیں۔

خطیرۃ القدس

۳۶۹۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن اہلق خراسانی نے بغداد میں ان کو محمد بن عبید بن ابو ہارون نے ان کو عبید بن اہلق نے ان کو سیف بن عمر نے ان کو سعید بن طریف نے ان کو اصبح بن علی نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر کو رمضان میں قیام کرنے کی ترغیب دی اور میں نے ان کو خبر دی کہ ساتویں آسمان پر ایک خطیرہ (احاطہ ہے) ہے جس کو خطیرۃ القدس کہا جاتا ہے اس میں کچھ لوگ رہتے ہیں ان کو روح کہا جاتا ہے جب لیلۃ القدر ہوتی ہے تو وہ لوگ رب تعالیٰ سے زمین پر اترنے کی اجازت طلب کرتے ہیں (چنانچہ اس کو اجازت دی جاتی ہے اور وہ دورہ پر پھرتے ہیں) جب وہ کسی ایسے آدمی کے پاس سے گزرتے ہیں جو نماز پڑھ رہا ہوتا ہے یا راستے میں وہ ان سے برکت پالیتا ہے حضرت عمر نے ان سے پوچھا اے ابوالحسن آپ لوگوں کو نماز کی ترغیب دیجئے تاکہ ان کو برکت پہنچ جائے لہذا میں لوگوں کو قیام اللیل کی یعنی رات کی نماز تہجد کی ترغیب دیتا ہوں۔

۳۶۹۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن عقبہ شیبانی نے کوفہ میں ان کو ان کے والد نے ان کو ابوبکر محمد بن عبید بن اہلق عطار نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیف بن عمر نے ان کو سعد بن طریف اسکیف نے ان کو اصبح بن نباتہ نے وہ کہتے ہیں کہ علی بن ابوطالب نے کہا میں اللہ کی قسم حضرت عمر کو ترغیب دے رہا تھا قیام کی ماہ رمضان میں پس کہا گیا کہ اللہ کی قسم اے امیر المؤمنین یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کو خبر دی تھی کہ ساتویں آسمان میں ایک خطیرہ (ایک مخصوص احاطہ) ہے جس کو خطیرۃ القدس کہا جاتا

(۳)۔۔۔ غیر واضح فی (۱)

(۲)۔۔۔ فی ب احمد۔

(۳۶۹۵)۔۔۔ (۱) سقط من ا

(۶)۔۔۔ لیست فی ب

(۵)۔۔۔ فی ب البلاد

(۴)۔۔۔ فی ب ویصافحونہم بزیادة الواو

(۸)۔۔۔ لیست فی (۱)

(۷)۔۔۔ فی ب الی مصلاہم

(۳)۔۔۔ فی ب نصبہم

(۲)۔۔۔ فی ب فصحہم

(۳۶۹۶)۔۔۔ (۱) فی ب باحد

ہے اس میں فرشتے رہتے ہیں ان کو روحانین کہا جاتا ہے جب لیلۃ القدر آتی ہے تو وہ مقدس فرشتے رب تعالیٰ سے دھرتی پر اترنے کی اجازت چاہتے ہیں دنیا کی طرف۔ بس ان کو اجازت دے دی جاتی ہے لہذا جب وہ کسی مسجد کے پاس سے گزرتے ہیں جس میں نماز پڑھی جا رہی ہو یا کسی کو وہ راستے میں ملیں وہ ان سب کے لیے دعا کرتے ہیں لہذا اس بندے کو ان سے خیر پہنچتی ہے حضرت عمرؓ نے کہا کیا پس ہم لوگوں کو خیر نہیں پہنچاتے ان کو قیام کا حکم دیجئے۔

امام احمد کہتے ہیں یہ ایسی حدیث ہے جس کے ساتھ منفرد ہے عبید بن اسحق عطار سیف بن عمر سے وہ اگر صحیح ہو اپنے ماقبل کے ساتھ حدیث مسند سے تو ان دونوں کے بارے میں کئی کئی احادیث ہیں فرشتوں کے نزول کے بارے میں اور لیلۃ القدر میں مسلمانوں کو فرشتوں کے سلام کرنے کے بارے میں اور ان کے لیے ان کے دعا کرنے کے بارے میں اور اللہ کی کتاب میں فرشتوں کے نزول کا بیان ہے اور ان کے سلام کرنے کا اللہ تعالیٰ ہمیں ان لوگوں میں سے بنادے جس کو اس رات کی برکات پہنچ جائیں اور ان فرشتوں کی دعائیں اور ان کے تسلیمات محض اللہ کے فضل اور اس کی رحمت کے ساتھ۔

شب قدر میں فرشتوں کا سلام کرنا

۳۶۹۸..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو یثیم بن ابوالحق نے ان کو شعبی نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں۔ من کل امر سلام۔ ہی حتی مطلع الفجر۔ شعبی نے فرمایا کہ لیلۃ القدر میں فرشتوں کا سلام کرنا (مراد ہے) اہل مساجد پر حتیٰ کہ فجر طلوع ہو جائے۔

سلامتی والی رات

۳۶۹۹..... اور اس کی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے سعید بن منصور نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو اعلمش نے ان کو مجاہد نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔ سلام ہی۔ مجاہد نے کہا کہ یہ سلامتی والی ہے اس میں شیطان کو طاقت نہیں ہوتی کہ وہ اسمیں کوئی برائی کا کام کر سکے اور نہ ہی اس میں وہ کوئی تکلیف دے سکتا ہے۔

شب قدر کی دعا

۳۷۰۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو کہممس بن حسن نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ یا رسول اللہ آپ خبر دیجئے اگر میں لیلۃ القدر کو پا لوں تو میں اس میں کیا دعا کروں حضور نے فرمایا تم یوں کہو۔

اللھم انک عفو تحب العفو فاعف عنی۔

اے اللہ تو بہت معاف کرنے والا ہے اور تو درگزر کو پسند بھی کرتا ہے لہذا مجھ کو بھی معاف فرما دے۔

(۳)..... فی ب النزول

(۶)..... فی ب فی

(۲)..... فی ب السادسة

(۵)..... سقط من ا

(۲)..... زیادة من ب

(۳)..... زیادة من ب

(۳۶۹۷)..... (۱) لیست فی ب

(۳)..... لیست فی ا

(۳۶۹۹)..... (۱) لیست فی ب

(۳۷۰۰)..... (۱) غیر واضح فی (ا)

(۳)..... فی ب ما

یزید نے کہا کہ میں نہیں جانتا اس کو مگر آپ نے اس کو کہا تھا تین بار۔

۳۷۰۱: ہمیں خبر دی ابو طاہر قتیوبہ نے اور ابو بکر قاضی نے اور محمد بن موسیٰ نے سب نے کہا کہ ان کو بیان کیا اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو جریری نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو عائشہ ام المؤمنین نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ آپ ہمیں خبر دیجئے اگر میں لیلۃ القدر کو جان لوں تو میں اس میں کیا دعا کروں۔ اپنے رب سے اور کیا مانگوں تو حضور نے فرمایا کہ تم یہی کہو اے اللہ بے شک تو بہت معاف کرنے والا ہے اور معافی کو پسند کرتا ہے لہذا مجھے معاف کر دے۔

۳۷۰۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ابوالخق نے ان کو عباس بن ذریع نے ان کو شریح بن ہانی نے ان کو سیدہ عائشہ نے کہتی ہیں کہ اگر میں پہچان لوں کہ کون سی ہے لیلۃ القدر تو میں اس میں اللہ سے کچھ نہیں مانگوں گی سوائے عافیت کے۔

۳۷۰۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعد شعی نے دونوں نے سنا ابو عمر بن ابو جعفر حیری سے انہوں نے سنا ابو عثمان حیدر بن اسماعیل سے کثرت کے ساتھ وہ اپنی مجلس میں کہتے تھے اور غیر مجلس میں بھی۔ ہم تجھ سے تیرے عفو و درگزر کا سوال کرتے ہیں پھر کہتے تھے کہ تیرے درگزر کرنے کا سوال کرتے ہیں اے معاف کرنے والے یا اے درگزر کرنے والے زندگانی میں۔ ہم تیری معافی کا سوال کرتے ہیں وفات میں اور تیری معافی کا قبروں میں اور قبروں سے اٹھتے وقت تیری معافی کا اور اعمال ناموں کے اڑائے جانے کے وقت معافی کا اور قیامت میں تیری معافی کا اور حساب کے مناقشے کے وقت تیری معافی کا اور صراط پر گزرتے وقت تیری معافی کا اور اعمال کے وزن ہونے کے وقت تیری معافی کا اور جمع حالات میں تیری ہی معافی کا اے معاف کرنے والے تیری معافی کا سوال ہے۔ ابو عمر کہتے ہیں کہ ابو عثمان نے خواب میں دیکھا ان کی موت کے بعد کچھ ہی دن کے بعد کہ آپ نے اپنے اعمال دنیا میں سے کس عمل کے ساتھ فائدہ اٹھایا۔ اس نے کہا اپنے اسی قول کے ساتھ۔ میں تجھ سے تیری معافی کا سوال کرتا ہوں میں تجھ سے تیری معافی کا سوال کرتا ہوں یہ ابو عبد اللہ کے الفاظ ہیں۔

لیلۃ القدر میں عشاء کی نماز

۳۷۰۴: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخق نے ان کو ابو الحسن طراکھی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی۔ ان کو یہ خبر پہنچی ہے سعید بن مسیب سے کہ انہوں نے کہا کہ وہ کہتے تھے جو شخص لیلۃ القدر میں عشاء کی نماز میں حاضر ہو اس نے اس میں سے حصہ پالیا۔

رمضان میں نماز عشاء کی فضیلت

۳۷۰۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد نے وہ ابن الخق ہے ان کو علی بن قادم نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن بن مویب نے ان کو حسن بن محمد بن علی نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص عشاء کی نماز رمضان میں روزانہ پڑھتا رہے حتیٰ کہ رمضان گزر جائے اس نے گویا پورے رمضان میں قیام کر لیا میرا خیال ہے کہ اس سے مراد لیا تھا جماعت کے ساتھ پڑھنے کا اور تحقیق اس بارے میں حدیث مرفوع روایت کی گئی ہے نقل کیا ہے اس کو ابن خزیمہ نے اپنی کتاب میں۔

۳۷۰۶: ہمیں خبر دی ہے امام ابو عثمان صابونی نے ان کو ابو طاہر ابن خزیمہ نے ان کو ان کے دادا نے ان کو عمرو بن علی نے ان کو عبد اللہ بن عبد المجید حنفی نے ان کو فرقد بن حجاج نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عقبہ بن ابوالحسناء یمانی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو شخص عشاء کی نماز رمضان میں باجماعت پڑھے اس نے لیلة القدر پالی اور ایک دوسری وجہ سے بھی مروی ہے۔

۳۷۰۷: جیسے کہ ہمیں ان کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن داؤد زہد نے ان کو محمد بن فتح سامری نے ان کو عباس بن ربیع بن ثعلب نے ان کو ان کے والد نے ان کو یحییٰ بن عقبہ نے محمد بن حمادہ سے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مغرب اور عشاء جماعت کے ساتھ پڑھے حتیٰ کہ پورا رمضان گزر جائے تحقیق اس نے پالیالۃ القدر کا دافر حصہ۔

۳۷۰۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الطیب محمد بن عبد اللہ بن مبارک نے ان کو احمد بن معاذ سلمیٰ نے ان کو سلیمان بن سعد قرشی نے ان کو ابو مطیع نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جب رمضان سلامتی سے گزر جائے (اعمال کے اعتبار سے) پورا سال سلامتی کے ساتھ گزرتا ہے اور جب ہفتہ سلامتی کے ساتھ گزر جائے (جمعہ) سارے ایام سلامتی سے گزرتے ہیں۔ امام احمد نے فرمایا کہ یہ روایت ہشام سے صحیح نہیں ہے اور ابو مطیع حکم بن عبد اللہ بلخی ضعیف ہے۔ باقی یہ حدیث پہچانی گئی ہے عبد العزیز بن ربان کی حدیث سے وہ بلخی ہے یعنی ابو خالد قرشی اس نے سفیان سے اور وہ بھی ضعیف ہے بار بار۔

۳۷۰۸: مکرر ہے۔ ہمیں اس کی خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدل حافظ نے ان کو علی بن الحق بن زاطیا نے ان کو ابراہیم بن سعید نے ان کو ابو خالد قرشی نے ان کو سفیان ثوری نے پھر اس کو ذکر کیا ہے اور ابو احمد بن عدی نے کہا کہ یہ حدیث ثوری سے باطل ہے اس کی کوئی اصل نہیں ہے اور ابراہیم بن سعید کہتے ہیں ابو خالد قرشی اس کے ضعف کی وجہ سے اس کا نام نہیں لیتے تھے۔

عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی راتیں اور دن

۳۷۰۹: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو عبدوس بن حسین بن منصور نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے ان کو جمید طویل نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ میں مدینے میں آیا اور اہل مدینہ کے لئے دو دن مقرر تھے جن میں وہ کھیل کود کرتے تھے جاہلیت میں اور بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ان دونوں کا بدل دے دیا ہے جو کہ ان دونوں سے بہتر ایک یوم فطر دوسرا یوم نحر۔

۳۷۱۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابو طالب نے ان کو ابو الوہاب بن عطاء نے ان کو ربیع بن صبیح نے ان کو حسن نے ان کو جمید طویل نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں حضور مدینے میں تشریف لائے تو ان لوگوں کے کھیل کود کے دو دن مقرر تھے جن میں وہ کھیلتے تھے۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے

(۳۷۰۸) مکرر۔ أخرجه المصنف من طريق ابن عدی (۱۹۲/۵)

(۳۷۰۹) (۱) فی ب العیدین

أخرجه المصنف فی السنن (۲۷۷/۳)

(۲) فی ب یومین

(۳۷۱۰) (۱) لیست فی ب

أخرجه الحاكم (۲۹۳/۲) من طریق حماد بن حمید. به.

(۳) غیر واضح فی (۱)

ان دونوں کے بدلے میں دودن اور تمہیں دیئے ہیں جو کہ ان دونوں سے بہتر ہیں۔ ایک ہے عید الفطر دوسرا ہے عید الاضحیٰ اور حسن نے اضافہ کیا ہے کہ حضور نے فرمایا یہ بہر حال یوم فطر میں تو نماز ہے اور صدقہ ہے انہوں نے کہا کہ (ایک صاع صدقہ کرنا مراد لیا تھا) بہر حال یوم الاضحیٰ میں نماز ہے اور قربانی ہے یعنی تمہارا جانوروں کا ذبح کرنا۔

پانچ راتوں میں دعا کی قبولیت

۳۷۱۱..... ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو ربیع نے ان کو شافعی نے ان کو ابراہیم بن محمد نے انہوں نے کہا کہ ثور بن یزید روایت کرتے ہیں خالد بن معدان سے وہ ابو درداء سے اس نے کہا کہ جو شخص قیام کرے (رات بھر عبادت کرے) عیدین کی دونوں راتوں میں ثواب کی نیت کے ساتھ اس کا دل نہیں مرے گا اس دن جس دن دل مرجائیں گے (دل کی موت اللہ کی یاد سے اور اس کے دل سے غافل ہونا ہے) مترجم۔ امام شافعی نے فرمایا کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ کہا جاتا تھا کہ پانچ راتوں میں دعا قبول ہوتی ہے شب جمعہ میں عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی راتیں۔ رجب کی پہلی رات اور شعبان کی پندرہویں شب۔

۳۷۱۲..... اپنی اسناد کے ساتھ کہا ہے انہوں نے کہا ہمیں خبر دی شافعی نے ان کو ابراہیم بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اہل مدینہ کے بعد چنیدہ بعض مشائخ کو دیکھا تھا کہ وہ مسجد نبوی کی چھت پر چڑھ جاتے تھے عید کی رات کو پھر وہ دعا کرتے تھے اور اللہ کا ذکر کرتے تھے حتیٰ کہ رات کا ایک حصہ گزر جاتا۔ شافعی نے کہا کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ حضرت ابن عمر شب جمعہ کو عبادت کرتے تھے اور وہ جمعہ کی رات عید کی رات ہے اس لیے کہ اس صبح کو قربانی ہوتی ہے۔

۳۷۱۳..... اور ان میں سے جس کی مجھے خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے اور اس کو روایت کیا اس سے امام ابو عثمان اسماعیل بن عبد الرحمن صابونی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی بن عبد الحمید نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو خبر دی اس نے جس نے سنا تھا ابن یمنی سے وہ حدیث بیان کرتے تھے اپنے والد سے اس نے ابن عمر سے انہوں نے کہا کہ پانچ راتیں ہیں۔ ان میں دعا رد نہیں ہوتی شب جمعہ اور رجب کی پہلی شب اور شعبان کی پندرہویں شب اور عیدین کی دو راتیں۔

۳۷۱۴..... ہمیں خبر دی عمر بن احمد عبدوی نے ان کو ابو احمد بن اسحاق حافظ نے ان کو محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے ان کو احمد بن عبد الرحمن بن وہب نے ان کو ان کے چچا نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو حضرت عبد اللہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدین کے لیے نکلتے تو اونچی آواز سے تکبیر و تہلیل پڑھتے اور حد دین کا راستہ چلتے حتیٰ کہ عید گاہ پہنچتے جب وہ عید سے فارغ ہو جاتے تو دوسرے راستے سے لوٹتے حتیٰ کہ اپنے گھر پہنچ جاتے۔

۳۷۱۵..... ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نحوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن صالح ابو صالح کاتب لیث بن سعد جہنی نے ان کو لیث بن سعد بن اسحاق بن روح نے حسن بن علی سے انہوں نے کہا کہ ہمیں رسول اللہ نے حکم دیا کہ ہم سب سے بہتر کپڑا پہنیں جو ہمیں میسر ہوں اور ہم خوشبو لگائیں بہترین جو ہمیں میسر ہو اور ہم قربانی کریں موٹے تازے جانور کی جو ہمیں میسر ہو اور گائے سات آدمیوں کی طرف سے اور اونٹ سات کی طرف سے۔ یہ حکم دیا کہ ہم زور زور سے تکبیر پڑھیں اور حضور پر سکینہ اور وقار ہوتا تھا۔

(۳۷۱۱)..... (۱) فی ب یوم

(۲)..... فی ب صیحتھا

(۳۷۱۲)..... (۱) فی ب تذهب

(۲)..... زیادة من ب

(۳۷۱۳)..... (۱) فی ب وثنا به عنه

(۳۷۱۴)..... (۱) زیادة من ب

نماز عید سے قبل صدقہ

۳۷۱۶..... ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فتیہ نے ان کو احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال نے ان کو یحییٰ بن ربیع نے ان کو سفیان نے ان کو جعفر بن برقان نے ہمارے پاس عمر بن عبدالعزیز کا خط آیا کہ نماز سے قبل صدقہ کرو۔

قد افلح من تزکی و ذکر اسم ربہ فصلی

تحقیق کامیاب ہو گیا وہ جن کو تزکیہ حاصل کیا اور اپنے رب کے نام کا ذکر کیا اور نماز پڑھی جیسے تمہارے باپ آدم نے کہا تھا۔

ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرین

اے ہمارے رب ہم نے اپنے آپ پر ظلم کیا تھا اور آپ ہمیں معاف نہ کریں اور ہمارے اوپر رحم نہ کریں تو ہم نقصان اٹھائیں گے۔ اور کہا کرو جیسے نوح علیہ السلام نے کہا تھا۔

والا تغفر لی وترحمنی اکن من الخاسرین

اگر آپ مجھے معاف نہ کریں اور مجھ پر رحم نہ کریں تو میں نقصان اٹھانے والوں میں ہو جاؤں گا۔ اور ایسے کہو جیسے ابراہیم علیہ السلام نے کہا تھا:

والذی اطمع ان يغفر لی خطیئتی یوم الدین

وہ ذات ہے جس سے میں امید کرتا ہوں کہ وہ مجھے بخش دے گا میری غلطی کو قیامت کے دن۔ اور یوں کہو جیسے موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا۔

رب انی ظلمت نفسی فاغفر لی مغفرة انه هو الغفور الرحیم

اے میرے رب میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا تھا مجھے بخش دے اللہ نے اس کو بخش دیا بے شک وہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور یوں کہو جیسے کہا تھا مچھلی والے نے۔

لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین

کوئی معبود نہیں ہے مگر تو ہی ہے تو پاک ہے بے شک میں ہی ہوں ظلم کرنے والوں میں سے۔

میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ اس نے لکھا کہ جس کے پاس صدقہ کرنے کو کچھ نہ ہو چاہیے کہ وہ روزہ رکھے مراد لیا کرتے تھے کہ عید کے بعد رکھے۔

عید الفطر پر اللہ تعالیٰ کا فخر فرمانا

۳۷۱۷..... ہمیں خبر دی ابو سعید عبدالملک بن ابوعثمان زاہد نے ان کو ابو احق ابراہیم بن محمد بن رجاء نے ان کو عبداللہ بن سلیمان بن اشعث نے ان کو محمد بن عبدالعزیز ازدی نے ان کو اشترم بن حوشب نے ان کو محمد بن یونس حارثی نے ان کو قتادہ نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جب لیلۃ القدر آتی ہے تو جبریل علیہ السلام فرشتوں کے جھرمٹ میں اترتے ہیں جو رحمت کی دعا کرتے ہیں ہر اس بندے پر جو قیام کر رہا ہو یا بیٹھا ہو یا عبادت کر رہا ہو یا ذکر کر رہا ہو جب ان کی عید کا دن ہوتا ہے یعنی عید الفطر کا اللہ تعالیٰ فرشتوں کے ساتھ فخر کرتے ہیں اور کہتے ہیں اے میرے فرشتو اس اجرت پر کام کرنے والے کا کیا اجر ہے جو اپنا کام پورا کر کے آئے۔ فرشتے جواب دیتے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار اس کی جزا یہ ہے کہ اس کا معاوضہ اس کو پورا پورا دے دیا جائے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اے میرے فرشتو! میرے بندے اور میری بندیاں

وہ فریضہ پورا پورا ادا کر چکے ہیں جو ان پر تھا۔ اب وہ نکلے ہیں (میدان میں) دعا کے ساتھ آواز بلند کرتے ہیں مجھے میری عزت کی قسم ہے میرے جلال کی قسم ہے میرے کرم کی قسم میری عظمت شان کی قسم ہے مجھے اپنے رفعت مقام کی قسم ہے میں ضرور ان کی پکار اور فریاد کا جواب دوں گا پھر فرماتا ہے واپس لوٹ جاؤ تحقیق میں نے تم لوگوں کو بخش دیا ہے اور تمہارے گناہوں کو نیکیوں سے بدل دیا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ لوگ واپس لوٹتے ہیں تو بخشے ہوئے ہوئے ہوئے ہیں۔

احمد بیہقی نے فرمایا: اس روایت کے ساتھ محمد بن عبد العزیز منفرد ہے یہ اصرم بن حوشب ہمدانی سے ہے اور تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے لیلۃ القدر کے بارے میں طویل حدیث میں اور تحقیق یہ روایت کی گئی ہے کعب الاحبار سے ماہ رمضان کی فضیلت کے سلسلے میں مروی ہے اور عید کے دن یوم فطر کے دن مسلمانوں کا ظاہر ہونا (جو آنے والی روایت میں مذکور ہے)۔

صاحب روزہ کی کوئی دعا نہیں

۳۷۱۸..... ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے ان کو ابو عبد اللہ بن محمد اشعری نے ان کو ابراہیم بن محمد نے ان کو عبد اللہ بن عبد البصری نے ان کو عبد اللہ بن عبد الوہاب نے ان کو موسیٰ بن سعید راہبی نے ان کو ہلال بن عبد السلام الوریانی نے ان کو کعب الاحبار نے انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی تھی کہ میں نے اپنے بندوں پر روزے فرض کر دیئے ہیں اور وہ ماہ رمضان کے روزے ہیں۔ اے موسیٰ جو شخص قیامت کے دن آئے گا پورا کر کے اور اس کے اعمال نامے میں دس رمضان ہوئے وہ ابدالوں میں سے ہوگا اور جو شخص پورا کر کے قیامت کے دن آیا اور اس کے صحیفہ عمل میں بیس رمضان ہوئے وہ مختبین میں سے ہوگا اور جو شخص قیامت میں آیا اور اس کے صحیفہ اعمال میں تیس رمضان ہوئے وہ شہداء سے افضل ہوگا۔ میرے نزدیک ثواب کے اعتبار سے۔ اے موسیٰ میں حکم دیتا ہوں فرشتوں کو جو عرش اٹھانے والے ہیں جب رمضان آجائے کہ وہ عبادت سے رک جائیں جب بھی روزہ دار رمضان میں کوئی دعا کریں بس یہ لوگ آمین کہیں اور میں نے اپنی ذات پر لازم کر لیا ہے کہ میں رمضان کا روزہ رکھنے والوں کی کوئی دعا نہیں کروں گا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف ماہ رمضان سے متعلق وحی

۳۷۱۹..... اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے کعب الاحبار سے انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی تھی کہ اے موسیٰ بے شک میں رمضان میں الہام کرتا ہوں آسمانوں کو اور زمین کو اور پہاڑوں کو اور پرندوں کو اور چوپائیوں کو اور بلوں میں رہنے والے موذی جانوروں کو کہ وہ استغفار کریں رمضان کا روزہ رکھنے والوں کے لئے۔ اے موسیٰ تین چیزیں طلب کر ان لوگوں سے جو رمضان کا روزہ رکھتے ہیں۔ اس کے ساتھ نماز پڑھوان کے ساتھ کھاپی بے شک میں اپنا عذاب نہیں اتاروں گا اور نہ ہی اپنی ناراضگی اس ٹکرائے زمین پر جس پر تین رمضان کے روزہ رکھنے والے موجود ہوں اے موسیٰ اگر تو مسافر ہوا کرے تو بیٹھ جا اور تو بیمار ہو تو ان کو کہہ وہ تجھ کو سواری دیں اور کہہ دے عورتوں سے اور تاپا کی والی خواتین سے اور چھوٹے بچوں سے کہ وہ تیرے ساتھ نکل کر آیا کریں جس جگہ رمضان کا روزہ رکھنے والے نکل کر آئیں۔ رمضان کے اختتام کے وقت بے شک میں اگر اجازت دے دوں اپنے آسمانوں سے اور اپنی زمین سے تو وہ ان روزہ رکھنے والوں کو سلام کریں اور ان سے بات چیت کریں اور ان کو بشارت دیں ان باتوں کی جو میں ان کو خبر دوں۔ بے شک میں کہوں گا کہ

میرے وہ بندے جنہوں نے رمضان کے روزے رکھے ہیں واپس لوٹ جاؤ اپنے گھروں کو تم لوگوں نے مجھ کو راضی کر لیا ہے اور میں نے تمہارا ثواب تمہارے روزوں میں سے یہ بنا دیا ہے کہ میں تمہیں جہنم کی آگ سے آزاد کرتا ہوں اور میں تمہارا حساب آسان کر دوں گا اور میں تمہاری لغزش معاف کر دوں گا اور تمہیں اپنی طرف سے نفقہ دوں گا اور تمہیں میں کسی کے آگے رسوا نہیں کروں گا مجھے میری عزت کی قسم ہے تم جو بھی چیز مانگتے تھے بعد صیام رمضان کے اور میں اس کو تمہاری آخرت کی ضرورت سمجھتا تھا تو تمہیں وہ ضرور دے سکتا تھا اور جو چیز تم امر دنیا میں سے مانگتے تھے وہ تمہارے لیے محفوظ کر دیتا تھا۔

۳۷۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اہم نے ان کو عباس بن محمد نے ان کو احمد بن اسحاق نے ان کو عبد السلام بن از نے ان کو ادہم مولیٰ عمر بن عبد العزیز نے انہوں نے کہا کہ ہم لوگ عیدین میں عمر بن عبد العزیز سے کہتے تھے اللہ قبول فرمائے ہم سے اور آپ سے اے امیر المؤمنین وہ ہمیں اس طرح جواب دیتے تھے اور ہمارے اوپر اس سے انکار نہیں کرتے تھے۔

نماز عید الفطر سے قبل کچھ کھانا

۳۷۲۱:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ابی قحاش نے ان کو مسلم بن ابراہیم نے ان کو ثواب بن عقبہ نے ان کو ابن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید قربان کے دن عید سے قبل کچھ نہیں کھاتے تھے حتیٰ کہ عید سے واپس آ جاتے اور اپنے قربانی کے گوشت میں سے کھاتے تھے اور عید الفطر کے دن نکلنے سے قبل چند کھجوریں کھا لیتے تھے۔

۳۷۲۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو حامد بن محمد ہروی نے ان کو محمد بن احمد بن نصر نے ان کو ابو غسان مالک بن اسماعیل نے ان کو زہیر بن معاویہ نے ان کو عقبہ بن حمید ضمی نے ان کو عبید اللہ بن ابوبکر بن انس نے کہ میں نے سنا ابن مالک سے وہ کہتے تھے نہیں نکلے رسول اللہ کبھی عید الفطر کے دن حتیٰ کہ آپ نے پہلے کھجوریں کھائیں تین یا پانچ یا سات یا دس سے کم یا زیادہ۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں۔

عیدین کا مجمع

۳۷۲۳:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد زہد نے ان کو محمد بن عبد الواحد خزاعی نے ان کو محمد بن ہارون ثقفی نے ان کو احمد بن محمد بن مسروق نے ان کو محمد بن حسین برجلانی نے ان کو ابو الحسین رقی نے ان کو سلمان بن مسلم حتمی نے انہوں نے کہا کہ غزوہ ان رقاشی گزرے اور عید کے دن انہوں نے لوگوں کی طرف دیکھا بعض بعض کو مزاحم ہو رہے تھے دیکھ کر رو پڑے اور کہنے لگے میں نے کوئی شے نہیں دیکھی جو قیامت کے دن کے قیام سے زیادہ مشابہ ہو آج کے اس اجتماع سے پھر اپنے گھر میں جا کر بیمار پڑ گئے۔

۳۷۲۴:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو سعد زہد نے ان کو ابو الحسین عبد الوہاب بن کلابی نے دمشق میں ان کو ابو الجہم احمد بن حسین نے ان کو مولیٰ نے ان کو سیار نے ان کو جعفر نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا شعیب بن عجلان سے وہ کہتے تھے لوگوں کی طرف دیکھ کر ان کی عید کے دن (یہی منظر ہوگا ان کا) ان کے حشر کے دن ان کے مجمع کا (فرق یہ ہے) نہیں نظر آتا آج کے دن جسم پر مگر کپڑے کا ایک چیتھڑا جو کل بوسیدہ ہو جائے گا یا جسم پر گوشت ہے جس کو کل کلاں کو مٹی کھا جائے گی۔

(۳۷۲۲)..... (۱) سقط من ا

(۳۷۲۳)..... (۱) فی ب سلیمان بن سالم الحلی

(۳۷۲۴)..... (۳) سقطت من ا

(۲) لیست فی ا

(۳۷۲۴)..... (۱) فی (أ) الحسین

عیدین پر شکر گزاری

۳۷۲۵: ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو منصور بن محمد بن ابراہیم نے ان کو محمد بن احمد بن بنانے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد نے ان کو ابراہیم بن جنید نے ان کو محمد بن جنید نے ان کو محمد بن یزید بن حنیس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا وہیب بن ورد کو ایک دن انہوں نے عید کی نماز پڑھی جب لوگ واپس ہوئے تو لوگ ان کے سامنے گزرتے رہے اور وہ ان کو دیکھتے رہے اس کے بعد وہ واپس لوٹ آئے اس کے بعد وہ کہنے لگے اگر یہ سارے لوگ البتہ اگر صبح کرتے وقت یقین رکھتے تھے کہ ان سے یہ مہینہ قبول ہو جائے گا تو مناسب ہے کہ یہ لوگ صبح سے شکر ادا کرنے میں مشغول ہوں اور اگر دوسری کیفیت ہے تو مناسب تھا کہ وہ صبح کرتے زیادہ مشغول اور زیادہ مشغول ہوتے (یعنی معافی مانگنے میں)۔

۳۷۲۶: ہمیں خبر دی ابو القاسم حرنی نے بغداد میں ان کو احمد بن سلمان فتیبہ نے ان کو عبد اللہ بن ابودنیا نے ان کو ہارون بن عبد اللہ نے ان کو محمد بن یزید بن حنیس نے اس نے کہا کہ ایک دن لوگ عید سے واپس لوٹ رہے تھے کہ ان کو وہیب نے دیکھا وہ اس کے قریب کچھ ایسی صورت سے گزر رہے تھے کہ وہ ان کو لحظہ بھر دیکھتے رہے پھر کہنے لگے اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں معاف فرمائے اگر تم لوگوں نے صبح اس یقین کے ساتھ کی ہے اللہ تعالیٰ تم سے یہ مہینہ قبول کر لیں گے تو یہ تمہارے لیے مناسب تھا کہ تم مصروف ہو جاتے (شکر کرنے میں) ان تمام مشاغل سے جن میں تم لگے ہوئے ہو اور ہے دوسری بات کہ تمہیں قبولیت کا کوئی یقین نہیں بلکہ خوف ہے کہ کہیں قبولیت رد نہ ہو جائے تو تمہیں اس غفلت کی بجائے جس میں تم اس وقت ہو اللہ کی طرف رجوع ہونا چاہیے تھا۔

۳۷۲۷: ہمیں خبر دی ہے ابو القاسم نے ان کو احمد بن عبد اللہ نے ان کو محمد بن عبد الحمید تمیمی نے ان کو سفیان نے اس نے کہا کہ حضرت وہیب نے کچھ لوگوں کو ہتے ہوئے دیکھا یوم فطر کے دن تو فرمایا کہ اگر ان سے ان کے روزے قبول ہو گئے ہیں تو یہ شکر کرنے والوں کا فعل نہیں ہے اور اگر یہ لوگ ایسے ہیں کہ ان کے روزے قبول نہیں ہوئے تو یہ خوف کرنے والوں کا فعل نہیں ہے۔

۳۷۲۸: ہمیں خبر دی ابو القاسم نے ان کو احمد بن عبد اللہ بن ابوالدنیانے ان کو ابراہیم بن عبد الملک نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو صدقہ بن خالد نے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن جابر نے ان کو سلیم بن عامر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن قرظ ازدی سے اور وہ اصحاب نبی میں سے تھے اور منبر پر تھے اور وہ فرما رہے تھے عید الفطر یا عید الاضحیٰ کے دن جب کہ انہوں نے لوگوں پر رنگ برنگے کپڑے دیکھے تھے تو انہوں نے کہا: اے افسوس کتنی نعمتیں ہیں جن کو ابھی اس نے پورا نہیں کیا اور کتنی مہربانیاں ہیں جن کو اس نے ظاہر نہیں کیا۔ اللہ کی وہی سنت ہے ذرا بھر بھی نہیں ہٹا اس سے کہ اس نے دیگر قوموں کی طرح ان پر بھی اتنے انعام کیے ہیں جن کا شکر کرنے کی استطاعت نہیں رکھتے سوائے اس کے نہیں کہ نعمت قائم ہوتی ہے اور پائیدار ہوتی ہے منعم علیہ کی طرف سے اپنے منعم کے شکر کرنے سے۔

ماہ رمضان مکہ مکرمہ میں گزارنے والی فضیلت

۳۷۲۹: ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن اسماعیل

(۲)۔۔۔۔۔ لیست فی ب

(۳۷۲۵)۔۔۔۔۔ (۱) فی ب (محمد بن محمد بن ابراہیم)

(۴)۔۔۔۔۔ غیر واضح فی (۱)

(۳)۔۔۔۔۔ لیست فی ب

(۲)۔۔۔۔۔ سقطت من ب

(۳۷۲۶)۔۔۔۔۔ (۱) سقطت من ا

(۳۷۲۸)۔۔۔۔۔ (۱) سقطت من ا وابتھا من ب (۲)۔۔۔۔۔ فی ب بشکر

صانع نے ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے ان کو عبد الرحیم بن زید غمی نے ان کو ان کے والد نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص اول سے آخر تک پورا رمضان کا مہینہ مکہ مکرمہ میں پالے اس کے روزے بھی رکھے اور اتوں کو عبادت بھی کرے اس کے لئے سو ہزار رمضان کی عبادت (یعنی ایک لاکھ رمضان) لکھی جائے گی غیر مکہ کے لحاظ سے اور اس کے لئے ان میں سے ہر دن مغفرت اور شفاعت ہوگی اور ہر رات میں مغفرت اور شفاعت ہوگی اور ہر دن اللہ کی راہ میں یعنی جہاد فی سبیل میں سواری کرنے کی سعادت لکھی جائے گی اور ہر روز اس کے لیے ایک مستجاب دعا ہوگی۔ اس روایت کے ساتھ عبد الرحیم بن زید مفرد ہے اور وہ قوی نہیں ہے۔

شوال کے چھ دنوں کے روزے

۳۷۳۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان دونوں کو اصم نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو محاضر بن مورع نے ان کو سعد بن سعید انصاری نے ان کو عمر بن ثابت انصاری نے انہوں نے سنا ابو ایوب انصاری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جو شخص رمضان کے روزے رکھے اس کے بعد ان کے پیچھے لگائے چھ روزے شوال کے یہ روزے ہوں گے سال بھر کے (ثواب کے اعتبار سے)۔

۳۷۳۱..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو احمد بن جعفر قطعی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن نمیر نے ان کو سعد بن سعید انصاری نے وہ بھائی تھے یحییٰ بن سعید کے ان کو عمر بن ثابت نے یہ آدمی تھے بنی حارث سے ان کو ابو ایوب انصاری نے پھر اس نے ذکر کی مذکورہ روایت کی مثل۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے اس نے اپنے والد سے۔

۳۷۳۲..... ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن سلمہ واسطی نے اور ابو یحییٰ بن میسرہ سے دونوں کو حمیدی نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے صفوان بن سلیم سے اور سعید بن سعید سے ان کو عمر بن ثابت انصاری نے ان کو ابو ایوب انصاری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص رمضان کے روزے رکھے اور اس کے پیچھے لگائے چھ روزے شوال کے پس گویا اس نے سال بھر کے روزے رکھے۔

۳۷۳۳..... اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد نے ان کو ابو سعید نے ان کو محمد بن اسماعیل صانع نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو عبد العزیز بن محمد دروردی نے پھر اسی کو ذکر کیا ہے اسی کی مثل اپنی اسناد کے ساتھ سوائے اس کے کہ اس نے الانصاری نہیں کہا دونوں جگہ پر۔

(۳۷۲۹)..... (۱) سقط من ا

(۳۷۳۲)..... (۱) فی ب یحییٰ بن ابی میسرہ (۲) فی ب سعد

حدیث صحیح

أخرج مسلم (الصيام ۲۰۴) وأبو داود (۲۳۳۳) والترمذی (۷۵۹) وابن ماجه (۱۷۱۶) وأحمد (۴۱۹، ۴۱۷/۵) والدارمی (۲۱/۲) والطحاوی فی المشکل (۱۱۹، ۱۱۷) والبیہقی (۲۹۲/۳) وابن أبی شیبہ والطیالسی (۵۹۴) وابن حبان (۲۵۸/۵) الإحسان) کلهم من طرق عن سعد بن سعید، به.

وقال الترمذی: حسن صحیح

وتابع سعد بن سعید علیہ کل من صفوان بن سلیم مقروناً برأویة سعد عن ابی داود والدارمی وتابعه زید بن أسلم ویحییٰ بن سعید وعبد ربہ

(۳۷۳۳)..... (۱) فی ب أبو سعد وهو خطأ

۳۷۳۴:..... ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال بزاز نے ان کو احمد بن منصور اور سری بن خزیمہ نے اور ہمیں حدیث بیان کی علوی نے ان کو ابو بکر بن عبد اللہ بن حسن جنائدی قہستانی نے ان کو سری بن خزیمہ نے ان کو عبد اللہ بن یزید مقری نے ان کو سعید بن ابویوب نے ان کو عمرو بن جابر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ جو شخص رمضان کے روزے رکھے اور چھ دن شوال کے گویا کہ اس نے روزے رکھے سال بھر کے۔ یہ بھی روایت ہے ثوبان سے اس نے نبی کریم سے۔

۳۷۳۵:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن عمرو بزاز نے ان کو محمد عقبہ سدوسی نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو یحییٰ بن حارث ذماری نے ان کو ابوالاشعث نے ان کو ابواسماء نے ان کو ثوبان نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص رمضان کے روزے رکھے اور اس کے پیچھے چھ روزے رکھے شوال کے گویا کہ اس نے سال بھر کے روزے رکھے اور اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن حمزہ نے ان کو یحییٰ بن حارث نے اس نے سنا ابواسماء سے اس نے ثوبان سے اس نے ابوالاشعث کا ذکر اپنی اسناد میں نہیں کیا۔

شوال کے چھ دن دو ماہ کے برابر ہیں

۳۷۳۶:..... ہمیں خبر دی احمد بن حسین اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابوالعباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو یحییٰ بن حمزہ نے ان کو یحییٰ بن حارث نے انہوں نے سنا ابواسماء رجبی سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ثوبان مولیٰ رسول اللہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا مہینے کے روزے دس مہینوں کے برابر ہیں (کیونکہ ایک نیکی کا ثواب دس کا ہوتا ہے) اور چھ دن بعد رمضان کے دو ماہ کے برابر ہیں۔ یہ پورا سال بھر ہوا یعنی رمضان اور اس کے بعد چھ دن۔

۳۷۳۷:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابواساماعیل ترمذی نے ان کو ابن ابوالسری نے ان کو یقینہ بن ولید حمصی نے ان کو اسماعیل بن بشر نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس نے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ رمضان کے بعد روزہ رکھنے والا بھاگنے والے کے بچا ہوا مال سینے والے کی طرح ہے۔

اشھر الحرم (عزت والے مہینوں) میں روزے رکھنا

۳۷۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد نے ان کو سعید جریری نے ان کو ابوالسلیل نے اس نے مجیبہ باہلیہ سے اس نے اپنے والد سے یا چچا سے وہ رسول اللہ کے پاس آیا پھر چلا گیا اس کے بعد وہ ایک سال بعد حضور کے پاس آیا۔ اس وقت اس کا حال بدل چکا تھا اور صورت تبدیل ہو گئی تھی اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ مجھے نہیں پہچانتے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آپ کون ہیں؟ بولے کہ میں باہلی ہوں جو ایک سال قبل آپ کے پاس حاضر ہوا تھا۔ حضور نے فرمایا کہ کس چیز نے آپ کو تبدیل کر دیا ہے۔ آپ بڑی خوب صورت شکل صورت والے تھے؟ عرض کیا کہ میں جب سے آپ کو مل کر رخصت ہوا تھا جب سے میں نے دن کا کھانا چھوڑ دیا ہے صرف رات کو کھاتا ہوں۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ آپ نے اپنے نفس کو کیوں عذاب دیا ہے؟ اس کے بعد فرمایا کہ صبر

(۳۷۳۴) (۱) فی ب عمرو بن جابر بن عبد اللہ وهو خطا

(۳۷۳۵) (۱) فی (۱) ابو الولید بن مسلم

(۳) فی ب عباس

(۲) فی ب بشر

(۱) زیادة من ب

(۲) فی ب المحرم

(۱) لیست فی ب

أخرجه المصنف من طریق أبي داود السجستاني (۲۲۲۸)

کے مہینے کے روزے رکھا کر اور صرف ایک دن ہر مہینے میں۔ اس نے کہا میرے لیے اور زیادہ کر دیجیے۔ مجھے اس کی طاقت ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم روزہ رکھو محترم مہینے کا پھر چھوڑ دو پھر روزہ رکھو محترم مہینے کا پھر چھوڑ دو اور آپ نے اپنی تین انگلیوں سے اشارہ کیا پہلے تینوں کو ملا پھر چھوڑ کر دکھایا کہ ایسے کرو۔

۳۷۳۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو سعید جریری نے ان کو ابوالسلیل نے ان کو ایک خاتون نے قبیلہ بابلہ سے ان کو کہا جاتا تھا عجیبہ۔ ان کو بیان کیا ان کے والد نے یا چچا نے جریری کا شک ہے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے پاس گیا کسی ضرورت سے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا تم کون ہو؟ میں نے کہا کہ آپ مجھے نہیں پہچانتے۔ اس کے بعد اس نے حدیث ذکر کر کی۔ مذکور کے مفہوم میں۔ علاوہ ازیں انہوں نے کہا اس کے آخر میں کہ تم صبر والے مہینے کے روزے رکھو اور ہر ماہ تین روزے رکھو اور محرم میں رکھو اور باقی نہ رکھو۔

۳۷۴۰: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو زہیر بن محمد نے ان کو اسماعیل بن ابوصالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو سلوفی نے ان کو کعب نے وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے شہروں کا انتخاب فرمایا۔ پس اللہ کے نزدیک محبوب ترین شہر بلاد الحرام ہے پھر اللہ نے زمانوں میں چناؤ کیا اللہ کے نزدیک پسندیدہ زمانہ اشہر حرم ہیں (محترم مہینے) اور سب مہینوں میں زیادہ محبوب مہینہ ذوالحجہ ہے اور پھر ذوالحجہ میں سے زیادہ پیارا عشرہ اول ہے اس کا پھر اللہ نے دنوں کا انتخاب فرمایا سب دنوں میں محبوب دن اللہ کے ہاں جمعہ کا دن ہے۔ اللہ نے راتوں کا انتخاب فرمایا سب سے زیادہ محبوب رات اللہ کے نزدیک لیلۃ القدر ہے۔ اللہ نے ساعات کو چاندنی رات میں سے چنا بس اللہ کے نزدیک محبوب ترین ساعت فرض نمازوں کی ساعات ہیں۔ اللہ نے کلام کا انتخاب فرمایا تو اللہ کے ہاں محبوب ترین کلام لا الہ الا اللہ والحمد للہ اکبر اور سبحان اللہ والحمد للہ ہے جو شخص لا الہ الا اللہ کہے پس یہ کلمہ اخلاص ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس کے بدلے میں بیس نیکیاں لکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اس سے اس کے ذریعے بیس گناہ مٹا دیتے ہیں اور جو شخص اللہ اکبر کہے تو یہ اللہ کا جلال ہے اس کے ذریعے اس کے لئے بیس نیکیاں لکھی جائیں گی اور بیس گناہ مٹ جائیں گے اور جو شخص کہے سبحان اللہ تعالیٰ نے یہ کلمہ اپنی مخلوق کو پیدا فرماتے وقت فرمایا تھا جب اپنے عرش پر مستوی ہوئے تھے اس کے عرش نے اس کی تسبیح کی تھی اس کے لیے اس کے بدلے میں بیس نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور اس کے بیس گناہ مٹا دیئے جاتے ہیں اور جو شخص کہے الحمد للہ تو یہ اللہ کی ثناء ہے اللہ اس کے لیے اس کے بدلے میں بیس نیکیاں لکھیں گے اور اس کے بیس گناہ معاف فرمائیں گے اور ہم نے اس کو دوسرے طریق سے روایت کیا ہے کعب سے کہ انہوں نے کہا کہ اللہ نے مہینوں میں سے انتخاب کیا تو ان میں ماہ رمضان کو منتخب فرمایا اور زمین کے حصوں کو چنا تو ان میں سے مساجد کو منتخب فرمایا۔

۳۷۴۱: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن علی وراق نے ان کو ابو نعمان نے ان کو محترم بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد نے کہا ایک آدمی نے مجھے حدیث بیان کی اپنے والد سے اس نے قیس بن عباد سے کہ انہوں نے اشہر حرم کا ذکر کیا تو فرمایا کہ نہیں ہے ان میں سے مگر دسویں میں اس سے کوئی چیز۔ انہوں نے کہا کہ ذکر کیا گیا ہے ذوالحجہ میں دسویں میں قربانی کرنا اور وہی حج اکبر کا دن ہے اور محرم میں دسواں یوم عاشورہ ہے اور رجب میں دسواں دن مناتا ہے اللہ جو چاہتا ہے اور ثابت رکھتا جو چاہتا ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں بھول گیا کہ آپ نے کیا فرمایا تھا ذیقعدہ کے بارے میں۔ (ذیقعدہ ذوالحجہ محرم اور رجب یہ اشہر الحرم اور محترم مہینے ہیں)۔

۳۷۴۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر احمد بن حسن نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان

کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو یعقوب بن اسحق حضرمی نے ان کو عبید اللہ بن نصر قیسی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے ان کو قیس بن عباد نے وہ کہتے ہیں کہ اشہر الحرام دراصل ہر مہینے کی دسویں تاریخ میں ہے یعنی اس میں کوئی امر ہے ذوالحجہ کا دسواں دن قربانی ہے اور محرم کا دسواں دن عاشورہ ہے اور رجب کا دسواں دن اس میں اللہ جو چاہتے ہیں مٹاتے ہیں جو چاہتے ہیں باقی رکھتے ہیں۔ میں بھول گیا کہ انہوں نے ذیقعدہ کے بارے میں کیا فرمایا تھا۔

ذوالحجہ کے دس ایام کی تخصیص ان میں عمل کرنے کی سخت کوشش کرنا

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

والفجر و لیال عشر

صبح کی قسم اور دس راتوں کی قسم (یعنی عشرہ ذوالحجہ)

۳۷۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت یہ کہ ابوالحسن علی بن محمد بن عبید قرشی نے کوفہ میں ان کو خبر دی ہے حسین بن علی عفان عامری نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عباس بن عقبہ حضرمی نے ان کو خبر دی ہے خیر بن نعیم نے ان کو ابوالزبیر نے جابر سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

والفجر و لیال عشر

قسم ہے فجر کی اور دس راتوں کی۔

فرمایا کہ عشر سے مراد عشر اضحیٰ قربانی کا دسواں دن ہے اور التریوم عرفہ ہے اور شفع یوم نحر ہے اور تاریخ بخاری میں ابو نعیم سے مروی ہے ان کو بیان کیا ابو سعید بن عوذ برار نے ان کو محمد بن مرتفع نے ان کو عبد اللہ بن زبیر نے انہوں نے کہا کہ دس راتیں دس دن سمیت ہیں آٹھویں اور عرفہ اور نحر اور شفع دو دن میں سے (جو شخص جلدی کرے اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اور جو شخص پیچھے رہ جائے اس پر کوئی گناہ نہیں (قرآن) اور وہی وتر ہے۔

۳۷۵: ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر محمد بن احمد بن بالویہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو خلاص بن یحییٰ نے ان کو سفیان نے ان کو اغر نے ان کو خلیفہ بن حصین بن قیس نے ان کو ابونضر نے ان کو ابن عباس نے قربانی کے بارے میں ہل فی ذالک قسم لڈی حجر۔ ضرور اس میں ایک بھاری قسم ہے اہل عقل کے لئے۔ فرمایا کہ واسطے ذی حجی۔

۳۷۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابراہیم بن عاصمہ بن ابراہیم عدل نے ان کو سمری بن خزیمہ نے ان کو عمر بن حفص بن غیاث نے ان کو ان کے والد نے ان کو اعمش نے ان کو زیاد بن ابواوفی نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے کہا وہ راتیں اللہ نے جن کی قسم کھائی ہے وہ عشرہ اول ذوالحجہ کی راتیں ہیں اور شفع یوم نحر ہے اور التریوم عرفہ ہے میں نے اسی طرح پایا ہے اپنی کتاب میں زیاد بن ابواوفی سے۔

۳۷۷: ہمیں خبر دی ہے ابوبکر محمد بن بکر نے ان کو ابوبشر بن احمد بن حاضر بروغندی نے ان کو ابوالحسن محمد بن احمد بن زہیر نے ان کو عبد اللہ بن ہاشم نے ان کو یحییٰ نے ان کو عوف نے ان کو زرارہ بن ابواوفی نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا۔ وہ دس جن کے بارے میں اللہ

نے قسم کھائی ہے وہ ذوالحجہ کی دس راتیں ہیں شفع یوم ذبح ہے اور تریوم عرفہ ہے۔

۳۷۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن حسین بن یزید قزوینی نے ان کو محمد بن مندہ اصفہانی نے ان کو حسین بن حفص نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابوالحق نے ان کو منصور نے کہ ولیال عشر۔ فرمایا عشرہ عشرہ اٹھی ہے جس کا اللہ نے وعدہ دیا تھا موسیٰ علیہ السلام کو اور اللہ نے فرمایا کہ ہم نے ان میں دنوں کی مدت کو آتمنا ہا عشر:

۳۷۳۹:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمر بن بختری نے ان کو احمد بن ولید فہام نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو سفیان بن سعید نے ان کو اعمش نے ان کو مسلم بظین نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسے ایام نہیں ہیں جن میں عمل کرنا اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب ہو ان دس دنوں سے (یعنی عشرہ ذوالحجہ سے) پوچھا گیا یا رسول اللہ کیا جہاد فی سبیل اللہ بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جہاد فی سبیل اللہ بھی نہیں مگر وہ آدمی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے اپنے مال کے ساتھ اور اپنی جان کے ساتھ پس ان میں سے کسی شے کے ساتھ واپس نہ آئے (یعنی مال بھی اور جان بھی وہیں کھپا دے)۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا اور اسی طرح اس کو روایت کیا اعمش نے اور اسی طریق سے اس کو نقل کیا ہے بخاری نے صحیح میں اور ہم نے اس بارے میں روایت کی ہے مجاہد سے اس نے ابن عباس سے مختصر طور پر سوائے اس کے کہ انہوں نے یہ زیادہ کیا ہے کہ ان ایام میں کثرت کے ساتھ لا الہ الا اللہ اور الحمد للہ اور اللہ اکبر اور سبحان اللہ پڑھنے کی کثرت کرو اور یہ مذکور ہے کتاب الدعوات کے اندر۔

۳۷۵۰:..... ہمیں خبر دی ابوہل محمد بن نصر وہ مروزی نے ان کو ابو بکر بن حب نے ان کو ابو یعقوب اسحق بن حسن حربی نے ان کو عفان بن مسلم نے اور ان سے پوچھا احمد بن حنبل نے اور یحییٰ بن معین سب نے ان کو خبر دی ابو عوانہ نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایام عشر سے بڑھ کر اللہ کے نزدیک کوئی دن افضل نہیں ہے اور نہ ہی کسی دن میں عمل کرنا اللہ کی بارگاہ میں زیادہ محبوب ہے لہذا ان ایام میں لا الہ الا اللہ کی اور اللہ اکبر کی اور الحمد للہ کی کثرت کرو۔ حربی نے کہا ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے کہا جب ان کو وہ حدیث بیان ہوئی جس میں یہ کلام اخیر تھا کسی ایک نے اس میں کہا ہے سوائے ابو عوانہ کے یعنی صرف یہ کہ ان میں کثرت کرو انہوں نے کہا کہ محمد بن فضیل کا ذکر بھی ہوا یزید بن ابوزیاد سے اور وہی مذکور ہے کتاب الدعوات میں اور ذکر کیا ہے مسعود بن سعد نے ان کو یزید نے اور انہوں نے جو کہا ہے وہ تحمید ہے تمجید کے بدلے میں۔

۳۷۵۱:..... ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو مسعود بن سعد نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عمر نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ایام عشر سے بڑھ کر اللہ کے نزدیک عظیم مرتبے والے کوئی ایام نہیں ہیں اور نہ کوئی ایام ہیں جن میں عمل کرنا اللہ کو ان میں عمل سے زیادہ محبوب ہے لہذا ان میں کثرت کرو تحمید تکبیر اور تہلیل کی۔

۳۷۵۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن بشران نے ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے بطور املاء کے ان کو محمد بن مسلم واسطی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو اصغ بن زید وراق نے ان کو قاسم بن ایوب نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

(۳۷۳۸)..... (۱) فی (ا) الحسن

(۳۷۳۹)..... (۱) فی ب قبل

(۳۷۵۰)..... (۱) فی ب التمجید بدل التحمید

(۳)..... فی ب التمجید

(۲)..... سقط من (ا) وأثبتاها من ب

(۲۷۵۱)..... (۱) سقط من (ا) وأثبتاها من ب

نے کہ عشرہ قربانی میں جو شخص خیر کا کوئی عمل کرے اللہ کے نزدیک اس سے زیادہ پاکیزہ اور زیادہ بڑا اجر کے اعتبار سے کوئی عمل نہیں ہے۔ عرض کیا گیا کہ جہاد فی سبیل اللہ بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جہاد فی سبیل اللہ بھی نہیں مگر وہ آدمی جو اپنے نفس کے ساتھ اور اپنے مال کے ساتھ نکلا مگر ان میں سے کسی شے کے ساتھ واپس نہ آسکا بلکہ سب کچھ قربان کر دیا۔ کہتے ہیں کہ سعید بن جبیر جب ایام عشر میں داخل ہوتے تھے تو سخت کوشش کرتے تھے حتیٰ کہ قریب ہوتے کہ ہلاکت واقع ہو جائے۔

۳۷۵۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو عباس بن ولید بن مزید نے ان کو خبر دی ہے میرے والد نے ان کو اوزاعی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ ان ایام میں عمل کرنا یعنی ان میں سے ایک میں عمل کرنا جہاد فی سبیل اللہ کے برابر ہے جس میں دن میں روزہ رکھا جائے اور رات کو چوکیداری کی جائے مگر یہ کہ وہ شخص حاضر کیا جائے شہادت پر۔ امام اوزاعی نے کہا کہ مجھے اس کے ساتھ حدیث بیان کی ہے ایک آدمی نے قریش سے بنی مخزوم سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

نوذی الحجہ اور دس محرم کا روزہ

۳۷۵۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو اسد بن موسیٰ نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو حسن بن صباح نے ان کو ہبیدہ بن خالد نے اس نے اپنی بیوی سے انہوں نے بعض ازواج رسول سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھتے تھے نویں ذوالحجہ کا اور دسویں محرم کا اور ہر ماہ تین دن کا پہلا پیر کا دن مہینے میں سے۔

۳۷۵۵:..... ہمیں خبر دی قاضی ابو عمر محمد بن حسین بن محمد بن یثیم نے ان کو احمد بن محمود بن حرزاد کا زرونی نے ان کو موسیٰ بن اسحاق انصاری نے ان کو خالد بن یزید بن عبد الملک نے صفوان بن سلیم سے اس نے عطاء بن یسار سے اس نے ابو سعید خدری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام مہینوں میں سردار مہینہ رمضان ہے اور حرمت کے اعتبار سے سب سے زیادہ عظمت والا ذوالحجہ ہے۔

۳۷۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو اسحق بن ابراہیم قاری نے ان کو محمد بن ابراہیم عبدی نے۔

۳۷۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعد بن ابو عثمان زاہد نے ان کو ابو عمر بن مطر نے ان کو ابراہیم بن یوسف سنجانی نے دونوں کو محمد بن عبد الرحمن عنبری نے ان کو مسعود بن واصل نے ان کو نہاس بن قھشم نے ان کو قتادہ نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا ایام دنیا میں سے کوئی ایام ایسے نہیں ہیں جن میں عمل کرنا اللہ کے نزدیک زیادہ محبوب ہو کہ ان میں اللہ کی عبادت کی جائے عشرہ ذوالحجہ سے۔ ان میں روزہ رکھنا سال بھر کے روزوں کے برابر ہوتا ہے اور ہر رات کا قیام لیلۃ القدر کے قیام کے برابر ہوتا ہے۔

۳۷۵۸:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی حسین بن علی بن یزید حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن وہب دینوری نے ان کو عباس بن ولید ازدی رملی نے ان کو یحییٰ بن عیسیٰ رملی نے ان کو یحییٰ بن ایوب بجلی نے ان کو عدی بن ثابت نے ان کو سعید بن جبیر نے ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عشرہ ذوالحجہ کے ایام سے زیادہ اللہ کے نزدیک کوئی افضل ایام نہیں ہیں اور نہ

(۳۷۵۲)..... (۱) فی ب عشر

(۳۷۵۳)..... (۱) غیر واضح فی (۱) (۲) فی ب کقدر (۳) فی ب یحتضر امرؤ بشہادۃ

(۳۷۵۴)..... (۱) فی ب و خمیس

(۳۷۵۷)..... (۱) فی ب سعید (۲) فی ب الہسنجانی

(۳۷۵۸)..... (۱) سقط من أو البتہ من ب (۲) سقط من أو البتہ من ب (۳) لیس فی ب

ہی انکے سوا کسی ایام میں عمل کرنا اللہ کو زیادہ محبوب ہے لہذا ان میں تکبیر تہلیل کی کثرت کرو اور ذکر اللہ کی بے شک یہ ایام تہلیل و تکبیر کے ایام ہیں اور ذکر اللہ کے۔ بے شک ان میں سے کسی ایک دن کا روزہ رکھنا سال بھر کے روزے کے برابر ہے اور ان میں عمل کرنا دہرا کیا جاتا ہے سات سو گنا تک۔

یوم عرفہ کی تخصیص۔ یعنی یوم عرفہ کا خصوصی ذکر

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:

و شاهد و مشہود

قسم ہے شاہد کی اور مشہود کی۔

۳۷۵۹..... ہم نے ابو ہریرہ سے مرفوع اور موقوف روایت کی ہے کہ مشہود سے مراد یوم عرفہ ہے۔

۳۷۶۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان دونوں کو اصم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے ان کو ایوب بن خالد نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے نزدیک افضل ایام یوم جمعہ ہے اور وہی شاہد ہے اور مشہود یوم عرفہ اور یوم موعود یوم قیامت ہے۔

۳۷۶۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن مقری نے ان کو حسن بن اسحق نے ان کو سیف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابوالربیع نے ان کو حماد بن زید نے ان کو غیلان بن جریر نے ان کو عبد اللہ بن معبد زمانی نے ان کو ابوقادہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوم عاشوراء (دسویں محرم) بکاروزہ میں اللہ سے ثواب کی امید کرتا ہوں کہ اللہ اس کو اس سے قبل کے سال بھر کے کفارہ ہو جاتا ہے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث حماد بن زید سے۔

۳۷۶۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ایوب نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو داؤد بن شاور نے ان کو ابو قزعة نے ان کو ابوالخلیل نے ان کو ابو حرملة نے ان کو ابوقادہ نے وہ اس حدیث کو نبی کریم تک پہنچاتے تھے کہ یوم عرفہ کا روزہ سال بھر کا کفارہ ہے جو اس کے متصل ہے اور یوم عاشورے کا روزہ سال بھر کا کفارہ ہے۔

۳۷۶۳..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابوبکر قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو شعبہ نے ان کو ابوقیس نے انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ہرمل سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں مسروق سے وہ سیدہ عائشہ سے وہ کہتی ہیں کہ سال بھر میں سے کوئی ایسا دن نہیں ہے جس کا میں روزہ رکھوں اور وہ مجھے یوم عرفہ سے زیادہ محبوب ہو۔

۳۷۶۴..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو اسفاطی نے ان کو سلیمان بن احمد واسطی نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو سلیمان بن موسیٰ نے ان کو دہم بن صالح نے ان کو ابوالحق نے ان کو مسروق نے ان کو سیدہ عائشہ نے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یوم عرفہ کا روزہ ہزار دن کے روزے کی طرح ہے۔

(۳۷۶۲)۔ (۱) فی (ب) نلیھا أخرجه المصنف فی السنن (۲/۳۸۳)

(۳۷۶۳)۔ (۱) فی ب (فی)

(۳۷۶۴)۔ دلہم بن صالح ضعیف

وسلیمان بن موسی عن دلہم لا یتابع علیہ قال ذلک العقلی ومن طریق سلیمان هذا أخرجه العقلی فی الضعفاء (۲/۱۲۰) بہ کما ان ابا

إسحاق مدلس وقد عنعن ومع هذا فقد حسن المنذری إسناده فی الترغیب (۲/۱۱۲)

عرفہ ایام کو معروف بناتا ہے

۳۷۶۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمر محمد بن عبد الواحد زاهد نے ان کو محمد بن عثمان عیسیٰ نے ان کو احمد بن عبد اللہ بن یحییٰ نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو سلیمان بن موسیٰ نے اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے دھم بن صالح نے ان کو ابو اسحق نے مسروق سے کہ وہ داخل ہوئے سیدہ عائشہ کے پاس یوم عرفہ کے دن اور انہوں نے پینے کے لیے پانی مانگا تو سیدہ عائشہ نے فرمایا جا رہا ہے اسے شہد کا شربت پلائیے۔ اے مسروق کیا آپ کا روزہ نہیں ہے؟ انہوں نے کہا کہ نہیں میں ڈر رہا تھا کہ شاید آج قربانی کا دن ہو سیدہ عائشہ نے فرمایا کہ بات ایسے نہیں ہے یوم عرفہ ایسا دن ہے جو ایام کو معروف بناتا ہے اور یوم نحر ایام کی قربانی کرتا ہے مسروق کیا تم نے سنا نہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم عرفہ کے روزے کو ہزار دن کے روزے کے برابر فرماتے تھے۔

۳۷۶۶: ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر احمد بن سہل فقیہ نے ان کو صالح بن محمد حافظ بغدادی نے ان کو محمد بن عمرو بن جبلة نے ان کو حرمی بن عمارہ نے ان کو ہارون بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن سے وہ حدیث بیان کرتے تھے انس بن مالک سے انہوں نے فرمایا کہا جاتا تھا ایام عشر میں کہ ہر دن کے بدلے میں ہزار دن ہے اور یوم عرفہ دس ہزار دن یعنی فضیلت میں۔

۳۷۶۷: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالاسحق نے ان کو ابو الحسن احمد بن حسین بن یزید قزوینی نے رائے میں ان کو محمد بن مندہ اصفہانی نے ان کو بکر بن یحییٰ نے ان کو محمد بن ابو حمید نے ان کو عمر و شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عرفہ کے دن اکثر یہ دعا ہوتی تھی:

لا الہ الا اللہ وحده لا شریک له، له الملک وله الحمد بیده الخیر وهو علی کل شیء قدید۔

۳۷۶۸: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے ان کو خلیفہ نے ان کو معتمر بن سلیمان نے ان کو ان کے والد نے ان کو ایک آدمی نے عبد قیس سے ان کو فضل بن عباس نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ نے فرمایا جو شخص یوم عرفہ کے دن اپنی زبان کی اپنے کانوں کی اور اپنی نظر کی حفاظت کر لے عرفہ سے عرفہ تک کی بخشش ہو جاتی ہے اور ہم نے اسی مفہوم کو روایت کیا ہے اور وجہ سے جو موصول ہے کتاب الحج میں۔

۳۷۶۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو عمارہ بن ذکوان نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ اذکروا اللہ فی ایام معدودات۔ اللہ کو یاد کرو چند مخصوص ایام میں فرمایا کہ مراد ہیں دس دن (ایام العشر) اور ایام معلومات (معلوم مخصوص ایام) ایام الآخر میں فرماتے ہیں مشرکین حج میں بیٹھتے تھے اور اپنے آباؤ اجداد کے تذکرے کرتے تھے ان کے ایام کو یاد کرتے اور ان کے انساب کو جامع طور پر بیان کرتے تھے لہذا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر اسلام کا یہ حکم نازل فرمایا اذکروا اللہ کذا کرکم اباؤکم او اشد ذکراً۔ اللہ کو یاد کرو جیسے تم اپنے باپ دادا کو یاد کرتے ہو اور اس سے بھی بہت زیادہ یاد کرو۔ میں نے اس کو ایسے ہی پایا ہے مگر وہ غلط ہے اور صحیح وہ ہے (جو نیچے درج ہے)۔

۳۷۷۰: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو

(۳۷۶۵)۔ (۱) فی باب الإمام

(۳)۔ لیست فی باب

(۲)۔ سقط من (۱)

(۳۷۶۶)۔ (۱) فی باب قال

(۲)۔ فی باب ہکذا

(۳۷۶۹)۔ (۱)۔ غیر واضح فی (۱)

(۳۷۷۰)۔ (۱)۔ فی الأصل (سفیان بن ابی نجیح)

عقنان بن مسلم نے ان کو بیٹھم نے ان کو ابو بشر نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ ایام معلومات ایام عشر ہیں اور ایام معدودات ایام تشریق ہیں۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابراہیم بن مرزوق نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابن ابونجیح نے ان کو مجاہد نے انہوں نے کہا کہ ایام معلومات دس دن میں اور ایام معدودات ایام تشریق ہیں۔

ماہ محرم کا خاص ذکر کرنا..... یعنی محرم کا خاص تذکرہ

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

والفجر وليال عشر

۳۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو نور بن قیس حدانی نے ان کو عثمان بن محسن نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے تھے الفجر ولیال عشر کے بارے میں کہ فجر سے مراد محرم ہے سال کی فجر ہے۔
۳۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید داری نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے اور مسدد نے ان کو خبر دی ابو عوانہ نے انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے احمد بن کھل بخاری نے ان کو قیس بن انیف نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو ابو بشر نے ان کو حمید بن عبد الرحمن حمیری نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا ماہ رمضان کے بعد سب سے افضل روزہ ماہ محرم کا ہے اور افضل نماز فرض نماز کے بعد تہجد کی نماز ہے۔ یہ الفاظ حدیث قتیبہ کے ہیں اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں۔
۳۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو نصر احمد بن علی بن احمد القامی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو مسدد نے اور جحش نے دونوں کو ابو عوانہ نے ان کو ابو بشر نے پھر مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے اس نے اپنی اسناد کے ساتھ اس کی مثل۔

ماہ رمضان کے بعد افضل روزہ

۳۷۷:..... کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے جحش نے اور مسدد نے ان دونوں کو ابو عوانہ نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو محمد بن منشر نے ان کو حمید بن عبد الرحمن حمیری نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے۔ ماہ رمضان کے بعد سب سے افضل روزہ اس ماہ کا ہے جس کو تم محرم کے نام سے پکارتے ہو اور افضل نماز قرآن کے بعد وہ جو رات کے پیٹ میں ہے (یعنی تہجد کی نماز) اسی طرح اس کو روایت کیا ہے زائدہ بن قدامہ نے اور جریر بن عبد الحمید نے ان کو عبد الملک نے اور ان دونوں کو نقل کیا ہے مسلم نے صحیح میں۔
۳۷۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو عبد الرحمن بن اسحاق نے ان کو نعمان بن سعد نے انہوں نے کہا کہ حضرت علی کے پاس کوئی آدمی آیا اور بولا اے امیر المؤمنین مجھے ایک مہینے کے بارے میں خبر دیجئے میں جس میں روزے رکھوں رمضان کے بعد۔ انہوں نے کہا کہ آپ نے ایک ایسی چیز کے بارے میں پوچھا ہے کہ جس کے بارے میں میں نے کسی کو پوچھتے ہوئے نہیں سنا ہاں ایک آدمی نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم رمضان کے علاوہ کا روزہ رکھنا چاہتے ہو تو پھر محرم کے روزے رکھو کیونکہ وہ اللہ کا مہینہ ہے اور اس میں ایک ایسا دن ہے

(۳۷۷)..... أخرجه المصنف (۲۹۰/۴ و ۲۹۱) من طريق قتیبہ بن سعید، به

(۱) غیر واضح فی (۱)

(۳۷۸)..... أخرجه المصنف فی السنن (۲۹۱/۴) بنفس الاسناد

(۳۷۹)..... (۱) هذه العبارة ليست فی ب

جس میں ایک پوری قوم نے توبہ کی تھی اور دوسری قوم کی توبہ قبول ہوئی تھی۔

عاشورے (دسویں محرم) کو ذکر اللہ کے لئے مخصوص کرنا

۳۷۷۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احنق نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمید بن سفیان نے ان کو ایوب سختیانی نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن سعید بن جبیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن عباس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ میں تشریف جب لائے تو وہاں آباد یہودی یوم عاشورے کا روزہ رکھتے تھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ یہ کون سا دن ہے جس کا یہ لوگ روزہ رکھتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ یہ یزاعظیم دن ہے اللہ نے اسی دن میں موسیٰ علیہ السلام کو نجات دی تھی اور اسی دن آل فرعون غرق ہوئی تھی۔ اسی دن موسیٰ علیہ السلام نے روزہ رکھا تھا شکرانے کا لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ (موافقت کرنے کے لئے) تم سے زیادہ حق رکھتے ہیں لہذا رسول اللہ نے بھی عاشوراء محرم کا روزہ رکھا اور صحابہ کرام کو روزہ رکھنے کا حکم فرمایا۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث سفیان بن عیینہ سے۔

۳۷۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو محمد بن زیاد عدل نے ان کو عبد اللہ بن تیروید نے ان کو احنق نے اور حمید بن مسعدہ نے ان کو بشر بن منضل نے ان کو خالد بن ذکوان نے ان کو ربیع بنت معوذہ غفراء نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عاشورے کی صبح کو مدینے کے گرد آباد بستیوں میں نمائندہ بھیج کر کہلوا یا جس نے اس حال میں صبح کی ہے کہ وہ روزہ رکھ چکا ہے وہ اپنا روزہ پورا کر لے اور جس نے روزہ نہیں رکھا وہ (اب سے روزہ رکھ لے) اور باقی دن روزے سے گزارے۔ حمید نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ہم لوگ اس کے بعد عاشوراء محرم کا روزہ رکھتے تھے اور اپنے چھوٹے بچوں کو بھی روزہ رکھواتے تھے اور ہم لوگ ان کو بھی مسجد میں لے جاتے تھے اور ہم ان کو بہلانے کے لئے اون کے کھلونے بنا لیتے تھے جب کھانے کے لیے ان میں سے کوئی بچہ روتا تو ہم اس کو وہ کھلونا (دے کر بہلاتے تھے) یہاں تک کہ افطار کا وقت ہو جاتا۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں بشر بن منضل کی حدیث سے۔

۳۷۷۸: ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسن علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن دلوید دقاق نے ان کو احمد بن ازہر بن منیع نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ابن جریج نے ان کو نافع نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب آپ کے سامنے عاشورے کا ذکر ہو گیا ایک دن تھا اہل جاہلیت جس کا روزہ رکھتے تھے جو شخص (تم میں سے) پسند کرے روزہ رکھنا اسے چاہیے کہ وہ اس دن کا روزہ رکھے اور جو اس کا روزہ نہ رکھنا چاہے وہ چھوڑ دے نہ رکھے۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث لیث سے اور دیگر نے نافع سے روایت کیا ہے۔

۳۷۷۹: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے اور ابو زکریا بن ابوالحنق نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو عبد اللہ بن ابویزید نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے

(۲۷۷۶) (۱) فی (أ) السجستانی وهو خطأ

أخرجه المصنف في السنن (۲۸۶/۳) البخاری (رقم ۲۰۰۳، ۳۳۹۷، فتح) ومسلم (الصيام ۱۲۸) واحمد (۱/۲۹۱، ۳۱۰) كلهم من

طرق كثيرة عن أيوب. به وللحديث طرق أخرى

(۳۷۷۷) (۱) غير واضح في (أ)

أخرجه المصنف في السنن (۲۸۸/۳) من طريق بشر بن المنفل. به

(۳۷۷۸) (۱) أخرجه المصنف في السنن (۲۸۹/۳)

فرمایا میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس دن کے روزے کو تلاش کرتے ہوں اور اس کی دوسرے دن پر فضیلت طلب کرتے ہوں مگر یہی دن یوم عاشور کو یا ماہ رمضان کو۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابن عیینہ کی حدیث سے۔

۳۷۸۰:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبد اللہ بن ابوالدنیاء نے ان کو عبد الاعلیٰ بن حماد نے ان کو عبد الجبار بن ورونے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن ابوملیکہ سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا عبد اللہ بن ابویزید کو کہ ابن عباس نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا کسی دن کو کسی دن پر کوئی فضیلت نہیں ہے روزہ رکھنے میں سوائے ماہ رمضان کے اور یوم عاشورے کے۔

عاشوراء کا روزہ سال کا کفارہ ہے

۳۷۸۱:..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق ثوری نے ان کو منصور نے ان کو مجاہد نے ان کو حرمہ بن ایاس شیبانی نے ان کو ابوقنادہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم عاشوراء کے روزے کے بارے میں پوچھا گیا تو یہ ارشاد فرمایا کہ وہ سال بھر کا کفارہ بن جاتا ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے یوم عرفہ کے روزے کے بارے میں پوچھا گیا تو ارشاد فرمایا: وہ دو سال کا کفارہ بنتا ہے گزرے ہوئے سال اور آئندہ سال کے لئے اسی طرح روایت کیا ہے اس کو یحییٰ قطان نے ثوری سے۔

۳۷۸۲:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن محمد جانی عدل نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو داؤد حفری نے ان کو سفیان نے ان کو منصور نے ان کو ابوالخلیل نے حرمہ شیبانی سے ان کو ابوقنادہ کے غلام نے ان کو ابوقنادہ رضی اللہ عنہ نے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ عاشورے کا روزہ سال بھر کا کفارہ ہے اور عرفہ کا روزہ ایک سال قبل اور ایک سال بعد کے لیے کفارہ ہوتا ہے۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو جریر نے منصور سے سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا روایت ہے حرمہ بن ایاس شیبانی سے ان کو ابوقنادہ نے ان کو مولیٰ ابوقنادہ نے ابوقنادہ سے اور سب سے زیادہ صحیح روایت اس میں عبد اللہ بن معبد زمانی کی روایت ہے ابوقنادہ سے جیسے گزر چکی ہے۔

شیخ حلیمی کا تمام روایات پر جامع تبصرہ

۳۷۸۳:..... شیخ حلیمی رحمۃ اللہ نے فرمایا: فرماتے ہیں ان روایات کے بارے میں کہ پانچ نمازیں کفارہ میں ان گناہوں کے لیے جو ان کے درمیان ہوں گے جب تک کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرے اور جمعہ سے جمعہ تک وغیرہ۔ تحقیق یہ ممکن ہے اور جائز ہے کہ ان اخبار و احادیث کا مطلب اس طرح ہو کہ ہر ایک چیز پانچ نمازیں اس کے بعد جمعہ اس کے بعد رمضان کے روزے اس کے بعد عرفہ کا روزہ اس کے بعد عاشورے کا روزہ ان تمام عبادات و حسنات کا اللہ کے ہاں وہ مقام ہے اور وہ قدر و منزلت ہے کہ وہ ان کے ذریعے تمام سینات اور گناہوں کا اثر مٹا دے وہ جس حد تک بھی پہنچے ہوئے ہوں اور جتنی بھی ہوں جب تک کہ کبیرہ گناہ نہ کیے ہوں۔ یہ نیکیاں اگر اس مرتبے کی ہوں کہ ان کے ساتھ تکفیر اور کفارہ بنانا واقع ہو سکے ان گناہوں کا جو جو اس کے برابر ہوں (کفارے کے اعتبار سے) اور جو سینات کہ اس کے مطابق نہ ہوں (کفارے کے لحاظ سے) کہ انہیں مٹا دے (یعنی اگر گناہ سرے سے نہ ہوں تو وہ بدل دے گا اضافے کو ان کے نفسوں کے درجات میں۔ اس کی مثال ایسے ہے جیسے کہا جاتا ہے کہ وضو طہارت اور پاک کرنا ہے یا یہ کہ وضو ناپاکی یا بے وضو ہونے کو اٹھا دیتا ہے یا یوں کہا جاتا ہے کہ حق اور گردن

(۳۷۸۱)..... أخرجه المصنف (۲۸۳/۴)

(۳۷۸۲)..... أخرجه المصنف في السنن (۲۸۳/۴)

(۳۷۸۳)..... (۱) ب وهو (۲) فی ب او

آزاد کرنا کفارہ ہے تو یقیناً اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اگر وہاں وہ چیز موجود ہو جس سے طہارت کی جاتی ہے (یعنی اگر بے وضو ہونا یا پاکی ہونا موجود ہو) عتق کفارہ ہے کا مطلب بھی یہی ہے کہ اگر وہاں کوئی ایسی چیز موجود ہو جس کا کفارہ دیا جاسکے (اوپر مذکور عبادات کے بارے میں یہی ہوگا کہ اگر ایسی خطائیں موجود ہوں جن کا کفارہ دیا جاسکتا ہے تو وہ عبادات ان کا کفارہ بن جائیں گی) اور اگر اس کے یعنی عبادت یا عبادات کرنے والے کے اعمال نامے میں ایسی خطائیں اور گناہ موجود نہ ہوں تو یہ تمام عبادات فضل اور نیکی ہوں گی جو اپنے کرنے والے کے لئے ثواب کا موجب ہوں گی۔ شیخ نے اس بارے میں تفصیل کے ساتھ کلام کیا ہے۔

۳۷۸۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ابودینار نے ان کو علی بن جعد نے ان کو زہیر بن معاویہ نے ان کو ابوالحق نے ان کو اسود بن یزید نے وہ کہتے ہیں کہ نہیں دیکھا میں نے کسی کو ان لوگوں میں سے کوئی میں جو اصحاب رسول تھے کہ انہوں نے حکم دیا ہو عاشورے کے روزے کا۔ حضرت علی ہوں یا ابو موسیٰ ہوں۔

دسویں کے ساتھ نویں کا روزہ

۳۷۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابوالنضر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو سعید بن ابومریم مصری نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو اسماعیل بن امیہ نے کہ انہوں نے سنا ابو عطفان بن ظریف مری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ نے عاشورے کا روزہ رکھا اور اس کا روزہ رکھنے کا حکم دیا تو لوگوں نے سوال کیا یا رسول اللہ اس دن کی تو یہودی تعظیم کرتے ہیں تو رسول اللہ نے فرمایا جب اگلا سال آئے گا تو ہم نویں کا روزہ بھی ساتھ رکھیں گے (تاکہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ موافقت اور رب کی عبادت ہونے کے ساتھ یہودیوں سے مخالفت بھی ہو جائے) پس ابھی تک آنے والا سال یعنی عاشورہ ابھی نہیں آیا تھا کہ رسول اللہ کا انتقال ہو گیا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حسن بن علی حلوانی سے اس نے ابن ابومریم سے۔

۳۷۸۶:..... ہمیں خبر دی شیخ طلحہ بن علی صقر نے بغداد میں ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو محمد بن عبد اللہ دینوری نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابن ابوزب نے ان کو قاسم بن عباس نے ان کو عبد اللہ بن عمیر نے ان کو ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا اگر میں زندہ رہا آئے والے سال تک تو میں نویں محرم کا روزہ بھی رکھوں گا (یعنی یوم عاشورہ کے ڈر سے کہیں وہ فوت نہ ہو جائے)۔

۳۷۸۷:..... ان کو خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو بکار بن قتیبہ قاضی مصر نے ان کو روح بن عبادہ نے اور ابو عامر عقدی نے اور ابوداؤد طیالسی نے ان سب نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابن ابوزب نے ان کو قاسم بن عباس نے ان کو عبد اللہ بن عمیر نے کہ عقدی نے کہا وہ غلام تھے حضرت ابن عباس کے کہ رسول اللہ نے فرمایا البتہ اگر میں آئے والے سال تک زندہ رہا تو میں یوم عاشورہ کا روزہ رکھوں گا نویں کے ساتھ۔ یہ الفاظ ہیں حدیث عقدی کے اس کو مسلم نے روایت کیا ہے حدیث ابن ذب سے اور ہم نے روایت کی ہے ابن عباس سے کہ انہوں

(۳۷۸۵)..... (۱) فی ا عن وهو خطا (۲)..... فی الأصل المہری

أخرجه المصنف فی السنن (۲۸۷/۳) و مسلم (الصیام ۱۳۳) كلاهما من طریق سعید بن أبی مریم. به تابعه عليه ابن وهب. أخرجه أبو داود (۲۴۴۵). به

(۳۷۸۶)..... (۱) سقطت من أ (۲)..... فی ب (بن أبی العیاس)

أخرجه المصنف فی السنن (۲۸۷/۳) و مسلم (الصیام ۱۳۳) وابن ماجه (۱۷۳۶) وأحمد (۲۲۵/۱، ۲۳۶، ۲۲۵) كلهم من طرق عن ابن أبی ذئب. به

(۳۷۸۷)..... (۱) زیادة لیست فی ب (۲)..... فی ب ابن أبی ذئب

نے کہا کہ تم لوگ روزہ رکھو تو میں کا اور دسویں کا اور یہودی کی مخالفت کرو۔

۳۷۸:..... جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بکار بن تئیبہ نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو ابن جریج نے ان کو خبر دی ہے عطاء نے کہ انہوں نے سنا ابن عباس سے کہ وہ فرماتے تھے کہ یہودیوں کی مخالفت کرو اور نویں اور دسویں محرم دونوں کا روزہ رکھو۔

۳۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابن ابویلیٰ نے ان کو داؤد بن علی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے کہ رسول اللہ نے فرمایا البتہ اگر میں باقی رہا (یعنی زندہ رہا) تو البتہ ضرور حکم دوں گا ایک دن قبل یا ایک دن بعد کے روزے کا یوم عاشوراء سے۔ سفیان نے کہا کہ انہوں نے سنا ابن ابویلیٰ سے۔ یہ حدیث داؤد سے بنو امیہ کے زمانے میں۔

۳۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو علی بن اسماعیل شعیری نے ان کو منصور بن ابو مزاحم نے ان کو یثیم نے ان کو ابن ابویلیٰ نے ان کو داؤد بن علی نے اپنے والد سے انہوں نے اپنے دادا سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوم عاشوراء کا روزہ رکھو اور اس میں یہودی کی مخالفت کرو اس سے ایک دن پہلے کا روزہ رکھو اور ایک دن بعد کا روزہ رکھو۔

فصل:..... عاشوراء کے دن اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے کی فضیلت

۳۷۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن یونس نے ان کو عبد اللہ بن ابراہیم غفاری نے ان کو عبد اللہ بن ابوبکر بن انخی محمد بن منکر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص عاشوراء کے دن اپنے اہل پر کشتادگی فراخی کرے اللہ تعالیٰ اس کے اہل پر پورا سال کشتادگی کریں گے۔ یہ اسناد ضعیف ہے اور ایک دوسرے طریق سے مروی ہے جیسے ذیل میں ہے۔

۳۷۹:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد بن علی بن ابویلیٰ حافظ نے ان کو ابوبکر محمد بن عبد اللہ بزاز نے بغداد میں ان کو جعفر بن محمد بن کدال نے ان کو علی بن مہاجر بصری نے ان کو میثم بن شداد بن شراح وراق نے ان کو اعلمش نے اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن محمد بن علی بن حشیش تیمی مصری نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو محمد بن احمد بن عاصم جرجانی نے ان کو عمار بن رجاء نے ان کو علی بن ابوطالب نے ان کو میثم بن شداد بن شراح نے ان کو اعلمش نے ان کو ابراہیم بن ان کو علقمہ نے ان کو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص عاشوراء کے دن اپنے عیال پر وسعت اور فراخی کرے اللہ تعالیٰ اس پر سارا سال وسعت کریں گے۔ اس روایت میں میثم کا اعلمش سے تفرد ہے۔

۳۷۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن علی بن ابوبکر جعفر نے ان کو محمد بن احمد بن عاصم نے ان کو احمد بن یحییٰ بن عیسیٰ نے ان کو عبد اللہ بن نافع صائغ مدنی نے ان کو ایوب بن مینا نے اس سے جس نے اس کو حدیث بیان کی تھی اس نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم سے اس کی مثل۔

(۳۷۹)..... (۱) زیادة من ب

(۳۷۹)..... (۱) فی ب اوسع

(۳۷۹)..... (۱) سقط من ا واثبتاه من ب

اخبره ابن عدی (۱۵۸۳/۵) من طریق عمار بن رجاء۔ بہ

۳۷۹۴:.....ان کو خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابن ابوالدینار نے ان کو خالد بن خراش نے ان کو عبید اللہ بن نافع نے ان کو ایوب بن سلیمان بن میناء نے ایک آدمی سے اس نے ابو سعید خدری سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص اپنے اہل و عیال پر عاشورے کے دن وسعت کرے اللہ تعالیٰ اس پر سارا سال وسعت کریں گے۔

۳۷۹۵:.....ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن علی نے ان کو حسین بن علی ابوازی نے ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص عاشورے کے دن اپنے اہل و عیال پر وسعت کرے اللہ تعالیٰ اس پر سارا سال وسعت کریں گے۔ یہ تمام اسناد اگرچہ ضعیف ہیں مگر یہ جب بعض بعض کے ساتھ ملائی جائیں تو قوت پکڑ جاتی ہیں۔

عاشوراء کے دن اٹھ سرمہ لگانے کی فضیلت

۳۷۹۶:.....ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد مروزی نے ان کو شاذان نے ان کو جعفر احمر نے ان کو ابراہیم بن محمد بن منشر نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ جو شخص اپنے عیال پر عاشورے کے دن وسعت کرے گا وہ لوگ ہمیشہ اپنے رزق کی کشادگی میں رہیں گے سارا سال۔ بہر حال سرمہ لگانا عاشورے کے دن سوائے اس کے نہیں کہ وہ اس میں مروی ہے بار بار ضعیف اسناد کے ساتھ۔

۳۷۹۷:.....ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے عبد العزیز بن محمد بن اسحق نے ان کو خبر دی ہے علی بن محمد وراق نے ان کو حسین بن بشر نے ان کو محمد بن صلت نے ان کو جریر نے ان کو ضحاک نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص اٹھ (سرمہ کا پتھر) کا سرمہ لگائے عاشورے کے دن اس کی آنکھیں کبھی دکھنے نہیں آئیں گی۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے بشر بن حماد بن بشر نیساپوری نے اپنے چچا حسین بن بشر سے میں نے نہیں دیکھا اس کو کسی روایت میں اس کے سوا جویر سے اور جویر ضعیف ہے اور ضحاک ابن عباس سے نہیں ملے یعنی ملاقات ثابت نہیں ہے۔

۳۷۹۸:.....ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو عبد اللہ بن عمرو یہ صفار نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو حجاج بن محمد نے ان کو خبر دی

(۳۷۹۴)..... (۱) سقط من أو أبتناه من ب

(۳۷۹۵)..... (۱) فی ب أبو أحمد بن عدی وهو خطأ

إسناد ضعیف:

محمد بن ذکوان ضعیف، وقال البخاری: منکر الحدیث

أخرجه العقلی (۶۵/۴) من طریق حجاج بن نصیر.

وقال الإلبانی: طرقہ کلہا ضعیفہ

قلت: وقال العجلونی فی کشف الخفا: وقال الحافظ أبو الفضل العراقي فی أمالیہ: حدیث أبی ہریرۃ ورد من طرق صحیح بعضها الحافظ

أبو الفضل بن ناصر..... قال: وله طریق عن جابر علی شرط مسلم أخرجه ابن عبد البر فی الاستذکار من رواية أبی الزبیر، وهو أصح طرقہ

وورد من حدیث ابن عمر أخرجه الدارقطنی فی الأفراد موقوفاً علی عمر، وأخرجه ابن عبد البر بسند جید، وقال السیوطی فی التعقیبات بأنه ثابت

صحیح، وأخرجه البیهقی فی الشعب عن أبی سعید الخدری وأبی ہریرۃ وابن مسعود وجابر بأسانید ضعیفہ، إذا ضم بعضها إلی بعض تقوت

☆.....احتمال تکرر الدوری

(۳۷۹۷)..... (۱) غیر واضح فی (۱)

(۳۸۹۸)..... (۱) سقط من أو أبتناه من ب

لیث بن سعد نے ان کو معاویہ بن صالح نے یہ کہ ابان بن جبہ نے اس کو حدیث بیان کی ہے میں ابن شہاب نے سفر میں اس نے عاشورے کا روزہ رکھا تو ان سے کہا گیا کہ آپ سفر میں عاشورے کا روزہ رکھتے ہیں حالانکہ آپ تو رمضان میں روزہ ترک کر لیتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ بے شک رمضان جو ہے اس کی قضا قرآن میں ہے عدۃ من ایام اخر۔ یعنی ان کے سے گنتی ہے دوسرے دنوں کی اور اگر عاشوراء فوت ہو جائے تو بس ہو گیا اس کی تلافی نہیں ہے۔

ماہ رجب کا خصوصی ذکر

۳۷۹۹..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن دلو یہ دقاق نے ان کو ابو الازہر نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو عثمان بن حکیم نے وہ کہتے ہیں کہ اس نے پوچھا سعید بن جبیر سے رجب کے روزے کے بارے میں کہ آپ اس کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی تھی ابن عباس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم سمجھتے کہ آپ نہیں چھوڑیں گے بلکہ رکھتے رہے اور جب نہیں رکھتے تھے تو ہم خیال کرتے کہ اب نہیں رکھیں گے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں عثمان بن حکیم کی حدیث سے۔

جنت کی نہر رجب

۳۸۰۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو محمد بن مرزوق نے ان کو منصور بن زید نے ان کو موسیٰ بن عمران نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن مالک سے وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا: بے شک جنت میں ایک نہر ہے اسے رجب کہا جاتا ہے جو دودھ سے زیادہ سفید ہے اور شہد سے زیادہ میٹھی ہے جو شخص رجب کا روزہ رکھے اللہ اس کو اسی نہر سے پلائے گا۔

ماہ رجب کے سات روزے

۳۸۰۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو احمد بن سلمان نے ان کو احمد بن محمد بن دلان نے ان کو ولید بن شجاع نے ان کو عثمان بن مطر نے ان کو عبدالغفور نے ان کو عبدالعزیز بن سعید نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رجب کے ایک دن کا روزہ رکھے وہ ایسے ہے جیسے اس نے سال بھر کا روزہ رکھا اور جو شخص رجب کے سات روزے رکھے اس پر جہنم کے ساتوں دروازے بند ہو جائیں گے اور جو شخص اس کے آٹھ روزے رکھے اس کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھل جاتے ہیں جو شخص اس کے دس روزے رکھے وہ اللہ تعالیٰ سے جو بھی مانگے گا اللہ تعالیٰ اس کو ضرور عطا کریں گے اور جو شخص اس کے پندرہ دن کے روزے رکھے آسمان سے منادی کرنے والا اعلان کرے گا کہ میں نے تجھے معاف کر دیا ہے جو کچھ پہلے ہو چکا۔ اب تو نئے سرے سے اپنے عمل شروع کر۔ میں نے تمہاری برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیا ہے اور جو شخص زیادہ کرے اللہ اس کو اور زیادہ دے گا رجب میں نوح علیہ السلام کو کشتی پر سوار کیا گیا تھا لہذا نوح علیہ السلام نے اس کا روزہ رکھا اور اپنے ساتھیوں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم فرمایا تھا پھر چھ ماہ تک کشتی ان کو لے کر چلتی رہی خاتمہ اس کا اس وقت

(۳۷۹۹)..... واخرجه المصنف في السنن (۲۹۱/۳) من طريق عثمان بن حكيم

(۳۸۰۰)..... سقط الحديث كله من أو أثبتناه من ب

(۳۸۰۱)..... (۱) في (ب) أبو الوليد وهو خطأ أخرجه الأصبهاني في الترغيب (۱۸۲۳) من طريق الوليد بن شجاع

ہوا جب محرم کے دس دن گزر چکے تھے۔ امام احمد نے فرمایا کہ میرے نزدیک ایک اور حدیث ہے جو کہ رجب کے ہر دن کے بارے میں ہے لیکن وہ حدیث ضعیف ہے میں نے اس لیے اس کو نقل نہیں کیا۔

جنت کا محل

۳۸۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے ان دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن سلیمان براسی نے ان کو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو عامر بن شبیل نے انہوں نے سنا ابو قلابہ سے وہ کہتے ہیں کہ جنت میں ایک محل ہے جو رجب کے روزے رکھنے والوں کے لئے ہے۔ امام احمد نے فرمایا اگرچہ وہ موقوف ہے ابو قلابہ پر وہ تابعین میں سے ہے اس جیسا آدمی یہ بات نہیں کہتا مگر اطلاع کے بعد جو آئی ہو اس سے جو اس سے اوپر ہے اس سے جس کے پاس وحی آئی ہے۔

۳۸۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن نے ان کو محمد بن حسین سلمی نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن قریش نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو زرہ نے ان کو محمد بن عبد اللہ ازدی نے ان کو ابو بھل یوسف بن عطیہ صفار نے ان کو ہشام قرطبی نے ان کو محمد بن سیرین نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے بعد کوئی روزہ نہیں رکھا سوائے رجب کے اور شعبان کے اس کی اسناد ضعیف ہے۔ تحقیق اس بارے میں کئی منکر احادیث بھی مروی ہیں۔ ان کے روایت کرنے میں بہت سے مجہول لوگ ہیں اور ضعیف لوگ ہیں اور میں اظہار برأت کرتا ہوں اللہ کی بارگاہ میں اس کی ذمہ داری لینے سے یہاں پر بعض ان میں پہلے گزر چکی ہیں اور بعض ان میں سے (درج ذیل میں)۔

رجب رحم اور امن کا مہینہ ہے

۳۸۰۴:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خلف بن محمد کراہی نے بخارا میں اور ہمیں خبر دی ہے مکی بن خلف نے ان کو نصر بن حسین نے اور اسحاق بن حمزہ نے دونوں کو خبر دی ہے عیسیٰ نے وہ بخارا میں ابن ابی سفیان سے اس نے غالب بن عبید اللہ سے اس نے عطاء سے اس نے عائشہ سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بے شک رجب اللہ کا مہینہ ہے یہ پکارا جاتا ہے ”رحم“ کے نام سے۔ جب رجب آتا تو اہل جاہلیت اپنا اسلحہ بے کار کر دیتے اور اسے رکھ دیتے اور لوگ امن کی نیند سوتے (کسی کو کسی سے ڈرنہ ہوتا) راستے پر امن ہو جاتے تھے اور لوگ ایک دوسرے سے نہیں ڈرتے تھے حتیٰ کہ رجب گزر جاتا۔ میں کہتا ہوں کہ یہ جو اس حدیث میں مروی ہے یہ مشہور ہے تواریخ میں اہل علم کے نزدیک کہ حرمت والے مہینوں میں معاملہ اسی مجموعی کیفیت پر تھا باقی اس حدیث میں جو چیز منکر کی ہے وہ ہے اس خدمت کا نبی کریم تک پہنچنا اور مرفوع ہونا اور اس کا نبی کریم سے روایت ہونا اور ابتداء اسلام میں ایسے تھا کہ وہ باہم نہ لڑیں اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو قتل کرنے کی اجازت دے دی تمام اوقات میں اور حرمت والے مہینوں کی حرمت باقی رہ گئی اجر و ثواب دہرا ہونے میں اور ان میں گناہوں کے دہرا ہونے میں۔ جب اللہ تعالیٰ نے خاص کیا ہے ان مہینوں کو منع کرنے کی زیادتی کے ساتھ ان مہینوں میں ظلم کرنے سے اور ارشاد فرمایا۔

ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا في كتاب الله يوم خلق السموات والارض فيها اربعة حرم ذالك الدين القيم وفلا تظلموا فيهن انفسكم.

(۲)..... لیست فی ب

(۳۸۰۲)..... (۱) غیر واضح فی (۱)

أخرجه الأصبهانی فی الترغیب (۱۸۲۱) بتحقیقی من طریق أبی العباس الأصم. به

(۲)..... فی ب ینقضی

(۳۸۰۴)..... (۱) سقط من أ

(۳)..... فی ب الأشهر الحرم

(۳)..... لیست فی ب

بے شک مہینوں کی گنتی اللہ کے نزدیک بارہ کی ہے اللہ کی کتاب میں جس دن سے آسمان اور زمین کو پیدا فرمایا تھا ان میں سے چار محترم ہیں یہی ہے سیدھا دین تو ان مہینوں میں اپنے نفسوں پر ظلم نہ کرو۔ اسی لئے امام شافعی رحمۃ اللہ نے ایک شخص کی دیت اور خون بہا کو سخت کیا ہے جو بطور خطا کے قتل کرے اشہر حرم میں اور اس میں اس نے روایت کی ہے ابن عمر سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔

چار محترم مہینے

۳۸۰۵: ہمیں خبر دی ہے ابو عمر ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابو بکر قریابی نے ان کو ابو یعلیٰ موصلی نے دونوں کو ابو بکر ابن ابی شیبہ نے ان کو عبد الوہاب نے ان کو ایوب نے ان کو ابن سیرین نے ان کو ابن ابی بکرہ نے ان کو ابو بکرہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا بے شک زمانہ گھومتا ہے مثل اسی اپنی صورت کے جس دن اللہ نے آسمان اور زمین پیدا کیے تھے سال بارہ مہینے کا ہوتا ہے ان میں چار محترم ہیں تین مہینے مسلسل ہیں ذیقعدہ ذوالحجہ اور محرم اور رجب مضر کا مہینہ ہے جو جمادی الثانیہ اور شعبان کے درمیان ہے اس کو مسلم نے ابو بکر ابن ابی شیبہ سے روایت کیا ہے اور بخاری نے بھی اس کو روایت کیا ہے۔

۳۸۰۶: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخلق مزکی نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو علی بن ابوطالحہ نے ان کو ابن عباس نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں:

ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا في كتاب الله يوم خلق السموات والارض منها

اربعة حرم ذالك الدين القيم فلا تظلوا فيهن انفسكم۔

بے شک مہینوں کی گنتی اللہ کے نزدیک بارہ کی ہے اس دن سے جب اللہ آسمان اور زمین تخلیق فرمائے ان میں سے چار حرمت والے ہیں یہی دین محکم تم (ان کی حرمت ریزی کر کے) ان میں اپنے اوپر ظلم نہ کیا کرو۔

ابن عباس نے فرمایا: مراد ہے کہ ان سب مہینوں میں تم اپنے اوپر زیادتی نہ کرو پھر اس کے بعد مخصوص کیا چار مہینوں کو اور اس کو محترم بنایا اور ان کی حرمتوں کو عظیم قرار دیا اور ان میں گناہ کرنے کو سب سے بڑا گناہ قرار دیا اسی طرح عمل صالح کو ان میں کرنا اور اس کے اجر عظیم بنایا۔

۳۸۰۷: ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ان کے والد نے ان کو خبر دی زہیر نے ان کو بیان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساقی بن ابی حازم سے اور ہم نے رجب کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا کہ ہم اس کو اصم کہتے تھے جاہلیت میں (گو نگا) اس کی حرمت کی وجہ سے اور ہمارے دلوں میں اس کی حرمت کی شدت کی وجہ سے۔

۳۸۰۸: ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو خبر دی حنبل بن اسحاق نے ان کو حسن بن ربیع نے ان کو مہدی بن میمون نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو رجاء عطار دی سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جاہلیت کے دور میں ایسے ہوتے تھے کہ جب کوئی آتا تو کہتا آ گیا ہے نیزوں کو بند کر رکھنے والا مہینہ۔ کوئی لوہا اپنے تیر میں نہ چھوڑا جاتا اور نہ کوئی لوہا کسی بھالے میں مگر ہم اس کو نکال

(۳۸۰۵)..... أخرجه المصنف في السنن (۱۶۵/۵) والبخاری (۸/۳۲۳، ۱۰/۱۷۱ فتح) ومسلم (القسمۃ ۲۹) وأبو داود (۱۹۳۷) وأحمد

(۳۷۵/۵) والطحاوی فی المشکل (۱۳۹/۲) والبیہقی فی شرح السنۃ (۲۱۵/۷) والمصنف فی دلائل النبوة (۵/۳۴۱، ۶/۵۳۹) کلہم من

طرق عن ایوب۔ بہ

(۳۸۰۶)..... (۱) فی (أ) علی بن طلحة وهو خطا

(۳۸۰۷)..... (۱) فی ب أو

(۳۸۰۸)..... (۱) فی ب ندع

لیتے تھے اور اسے پھینک دیتے تھے۔

۳۸۰۹:..... اور ہمیں خبر دی ابن بشران نے ان کو ابو عمر نے ان کو ضیل نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو عفان نے ان کو مہدی نے پھر اس نے مذکورہ حدیث روایت کی ہے سوائے اس کے کہ اس نے کہا ہے مگر ہم وہ لوہا وغیرہ اس سے نکال دیتے تھے اس ماہ کی تعظیم کے لیے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صلت بن محمد سے اس نے مہدی بن میمون سے جو اس مذکورہ سے زیادہ مکمل ہے میلہ کذاب کے قصے میں۔

۳۸۱۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن ابو خالد اصفہانی عدل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن الحنفیہ بن خزیمہ سے اس نے محمد بن عمرو بن تمام سے ان کو عثمان بن صالح نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو خبر دی ہے عطاء بن ابورباح نے ان کو ابن عباس نے وہ فرماتے ہیں (دور جاہلیت کے چند ان مظلوموں کے واقعات جن کو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں فوری انصاف دے دیا)۔

عبرت کا پہلا واقعہ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہم لوگ حضرت عمر کی محفل میں بیٹھے تھے جس دن رجسٹر پیش کیے جا رہے تھے۔ اچانک ان کے پاس ایک اندھا اور لنگڑا آدمی آیا تحقیق تکلیف اٹھا رہا تھا اس کو چلانے والا حضرت عمر نے اس کو دیکھا تو ان کو اس کی حالت عجیب لگی حیران کن لگی کون جانتا اس کو؟ موجود لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا کہ یہ شخص بنو صنعا بہلہ بریق سے ہے۔ پوچھا بریق کیا ہے؟ اس نے کہا کہ وہ یمن سے ایک آدمی ہے۔ میں کہتا ہوں۔ دیگر راویوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اس کا نام عیاض ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ کیا میں اس کو دیکھوں۔ انہوں نے کہا کہ ہاں چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس کے پاس آئے اور اس کا احوال پوچھا اور بنی صنعا کا اس نے بتایا کہ بنو صنعا کے بارہ آدمی وہ اسلام سے قبل جاہلیت میں میرے پڑوس میں آباد ہو گئے پھر انہوں نے میرا مال کھانا شروع کیا اور گالیاں دیتے عزت نفس مجروح کرتے میں نے ان کو روکا (تو وہ باز نہ آئے) اور میں نے ان کو اللہ کی قسم دے کر کہا یعنی اللہ کا واسطہ دے کر اور رشتہ داری کا واسطہ دے کر روکا مگر وہ نہ رکے پھر میں نے ان کو مہلت دی حتیٰ کہ جب حرمت والا مہینہ آیا تو میں نے ان کے خلاف اللہ سے بددعا کی۔

میں نے کہا۔ اے اللہ میں تجھ سے جہاد کرنے والے کی طرح (پوری کوشش اور سخت کوشش کرنے والے کی طرح) بددعا کرتا ہوں کہ بنو صنعا سب کو ہلاک کر دے سوائے ایک آدمی کے اس کے بعد اس ایک آدمی کو اندھا اپنا حج کروے جو کہ بیٹھا رہے اور اس کو میری فتاحی ہو یہ کہ میں اس کو چلاؤں۔

اللهم انی ادعوك دعاء جاہدا

اقتل بنی صنعا الا واحدا

ثم اضرب الرجل فذره قاعدا

اعمی اذا ما قیل عنی القاندا

بس سال پورا نہیں ہوا تھا حتیٰ کہ وہ سارے ہلاک ہو گئے۔ ایک باقی رہ گیا اور وہ یہی ہے اس طرح جو آپ کے سامنے ہے جو چلانے والے کا محتاج ہے۔ حضرت عمر نے فرمایا سبحان اللہ اس واقعہ میں تو عبرت بھی ہے اور حیرانی بھی۔

عبرت کا دوسرا واقعہ

مجلس میں بیٹھے ہوئے ایک اور آدمی نے کہا اے امیر المؤمنین میں بتاؤں ایک واقعہ؟ جو اسی جیسا ہے یا اس سے زیادہ عبرت ناک ہے۔ حضرت نے فرمایا کہ سنائیے۔ وہ بولے کہ قبیلہ خزاعہ کے کچھ لوگ ایک آدمی کے پڑوس میں آباد ہو گئے جو کہ انہی میں سے تھا۔ ان لوگوں نے اس سے قطع رحمی کر لی اور بری طرح اس کے پڑوس میں رہنے لگے۔ اس نے ان کو اللہ کی قسم دی اور رشتے کا واسطہ دیا مگر انہوں نے اس کو برابر پریشان

کر کے رکھا انہوں نے اس کو مہلت دی حتیٰ کہ جب شہر حرام (عزت والا محترم) مہینہ آیا تو اس نے ان کے خلاف بددعا کی اور کہا۔ اے اللہ اے پر امن والے اور ہر خوف کرنے والے کے رب اور ہر خاموشی سے پکارنے والے کی پکار سننے والے بے شک خزاہیوں نے میرا حق دینے سے انکار کر دیا ہے اور میرے ساتھ ظلم کیا ہے کم کر دے ان کے دوستوں مددگاروں کو ورنہ لطف پیدا کر درمیان نہ آن کے پھر نواصف کے۔ اکٹھا کر ان کو کسی کانپنے اور تڑپانے والی مصیبت کے پیٹ میں۔ بس اچانک وہ ایک دراز (اور کریک) کپاس بیٹھے تھے یا کھڈے کے کنارے پر تھے اس میں سے پانی کھینچ رہے تھے۔ کچھ اس کے اندر اترے ہوئے تھے اور کچھ اس کے کنارے پر بیٹھے تھے اچانک وہ کنارہ کنویں کا پھٹ کر ان سمیت جو اوپر بیٹھے تھے اندر ان پر جا گرا جو اندر تھے اور وہ سارے اسی میں دب کر ہلاک ہو گئے (کوئی نکالنے والا تھا نہ کسی نے نکالا) بس آج تک وہی ان کی قبر ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: سبحان اللہ! یہ بھی عبرت و حیرانگی کا موقع ہے۔

عبرت کا تیسرا واقعہ

وہاں بیٹھے ہوئے لوگوں میں سے ایک اور آدمی نے کہا امیر المؤمنین میں بھی اس جیسا یا اس سے زیادہ عبرت والا واقعہ سناؤں؟ حضرت عمرؓ نے اجازت دی تو اس نے کہا بے شک قبیلہ بنو ہذیل کا ایک آدمی اپنے قبیلے کا وارث بنا یہاں تک کہ ان لوگوں میں سے کوئی بھی باقی نہ رہا بس یہ اکیلا رہ گیا چنانچہ اس نے بہت سارا مال جمع کر لیا اور وہ اپنی قوم کے ایک گروہ کے پاس گیا ان کو بنو مومل کہتے تھے ان کو جا کر کہا کہ میں اکیلا رہ گیا ہوں میں تمہارے پاس رہوں گا تاکہ تم لوگ میری حفاظت کیا کرو گے اور تاکہ وہ اس کے مال مویشی کو پانی وغیرہ بھی پلائیں گے ان لوگوں کو اس کے مال پر حسد ہو گیا انہوں نے اس کے مال کو قیمتی سمجھا لہذا اس کا مال کھانا شروع کر دیا مال بھی کھاتے اور لٹے اس کی بے عزتی بھی کرتے گالی گلوچ کرتے ان میں رباح نام کا ایک آدمی کوئی شریف النفس تھا وہ ان کو ان کی ناجائز حرکت سے روکتا رہتا تھا وہ کہتا تھا کہ اے بنو مومل یہ تمہارا رشتہ دار ہے چچا کی اولاد ہے اس نے تمہارے پڑوس کو چنا ہے سب لوگوں کو چھوڑ کر اس کے ساتھ اچھے پڑوسی کا سلوک کرو انہوں نے اس کی بھی بات نہ مانی حتیٰ کہ جب محترم مہینہ آیا تو اس شخص نے ان سب کے خلاف بددعا کی۔ اے اللہ تو مجھ سے بنو مومل کو منادے اور ان کی گردن پر کوئی پتھر کا ہتھوڑا مار یا ان پر کوئی خطرناک لشکر بھیج سوائے رباح کے کیونکہ اس نے کوئی گناہ نہیں کیا۔

(مصنف) میں کہتا ہوں کہ اس کے علاوہ دیگر روایت میں ہے کہ خاموش پتھر یا لشکر کے (ساتھ تباہ کران کو) اچانک وہ اسی روش پر تھے کہ ایک دن وہ پہاڑ کے دامن کی طرف اترے یکا یک ان کے اوپر ایک بھاری چٹان لڑھک کر آن گری پہاڑ کے اوپر سے وہ چٹان اتنی بڑی تھی کہ جس چیز کے ساتھ گزری اس کو پیس دیا حتیٰ کہ وہ جب ان کے گھروں کے اوپر سے گزری تو یکبارگی ان کو پیس دیا مگر وہی بچ گیا جس کے لئے بددعا نہیں کی تھی۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ سن کر فرمایا سبحان اللہ بے شک اس میں تو کئی کئی عبرتیں تھیں اور حیرانگی ہے۔ اتنے میں ایک اور آدمی بولا امیر المؤمنین میں بھی ایک واقعہ سنا تا ہوں جو اسی طرح کا یا اس سے بھی زیادہ عبرت ناک ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو بھی اجازت دے دی۔

عبرت کا چوتھا واقعہ

قبیلہ جہینہ کا ایک آدمی قبیلہ بنو ضمہ کے لوگوں کے پڑوس میں جا کر رہنے لگا۔ دور جاہلیت میں چنانچہ بنو ضمہ کا ایک سرکش آدمی تھا نام اس کا ریشہ تھا وہ اس آدمی پر بہت زیادتی کرتا تھا کبھی اس کا کوئی اونٹ ذبح کر دیتا کبھی کوئی اور تکلیف دیتا اس نے تنگ آ کر ایک دن اس کی

شکایت اس کی قوم سے کی ان لوگوں نے بجائے اس کو سمجھانے اور روکنے کے اسی مظلوم کی حوصلہ شکنی کی اور بولے کہ میاں ہم اس کی بیک پر اور اس کی پشت پر ہیں۔ ہم نے اس کو آزادی دے رکھی ہے دیکھ لے اگر تو اس کو نقصان پہنچائے گا تو کیا ہوگا۔ جب اس نے دیکھا کہ وہ باز آنے والا نہیں ہے اس نے اس کو مہلت دی حتیٰ کہ جب حرمت والا مہینہ آیا تو اس نے اس کے خلاف بددعا کی۔ کہا ریشہ ال ضمیرہ سمیت سچا ہے؟ کیا اللہ کو اس پر قدرت نہیں ہے؟

اصداق ریشة بال ضمرة ایس للہ علیہ قدرۃ۔

کیا وہ نہیں چھوڑے گا نہ اونٹنی کو یا اونٹ کو بری طرح ان کو نیزے مار کر بری طرح زخمی کرے گا۔ پس کاٹ دے اس کو آب دار تلوار کے ساتھ نکال دے اس کو وادی سے اے اللہ اگر وہ ہے وادی میں حد سے تجاوز کرتا۔ اے اللہ اگر تو آنکھوں کے سامنے اس کی سزا اور موت جو کھا جائے اس کو حتیٰ کہ پہنچ جائے قبر تک۔ چنانچہ اللہ نے اس پر ایک گوشت خورے کی بیماری مسلط کر دی حتیٰ کہ وہ ایک سال کے اندر اندر مر گیا۔ حضرت عمرؓ نے ان کو فرمایا سبحان اللہ اس میں بھی بڑی عبرت اور حیرت کی بات ہے۔

مذکورہ واقعات پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا تبصرہ

بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں کے ساتھ ان کی جاہلیت کے دور میں ایسے ایسے کرتا تھا ان کے بعض کو بعض کے ساتھ دفع کرتا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ سلام کو لے آئے ہیں تو اب اللہ تعالیٰ نے سزاؤں کو قیامت تک موخر کر دیا ہے اس کا ثبوت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اپنی مقدس کتاب میں:

ان یوم الفضل میقاتہم اجمعین

بے شک فیصلے کا دن یعنی قیامت ان کا مقررہ وقت ہے سب کا اور بے شک ان کے وعدے کا وقت قیامت ہے اور قیامت سب سے زیادہ ہولناک ہے اور سب سے زیادہ کڑوی ہے۔

اور ارشاد گرامی ہے:

ولو یؤخذ اللہ الناس بما کسبوا ماترک علی ظہرہا من دابة ولكن یؤخرہم الی اجل مسمی
اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے برے اعمال پر گرفت کرنے لگے تو زمین کی پشت پر کوئی چلنے والا باقی نہ چھوڑے
مگر وہ ان کو ڈھیل دیتا ہے ایک مقررہ وقت تک۔

احمد نے کہا کہ یہ وہ حدیث ہے جس کو روایت کیا ہے ابن اخیق بن یسار نے معازی میں۔ اس شخص سے جس نے سنا تھا اس کو مکرمہ سے اس نے ابن عباس سے مگر اس میں بنی ضمیرہ کا ذکر نہیں ہے اور یہ روایت پکا کرتی ہے ابن لہیعہ کی روایت کو اور ایک اور طریق سے روایت ہے ابن ہباب بن خراس سے اس نے نصیر بن ابوالاشعث سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب نے کوئی چیز تقسیم کی تھی چنانچہ انہوں نے ایک بندے کو لکھا جو اندھا تھا پھر آگے اس نے اسی مذکورہ کو روایت کیا ہے۔

بعض دیگر منکر روایات

اور دیگر منکر روایات جو اس باب میں روایت کی گئی ہیں وہ درج ذیل ہیں۔

(۳) سقط من أوأثبتاھا فی ب

(۲) غیر واضح فی (ا)

(۳۸۱۰) (۱) غیر واضح فی (ا)

(۶) سقطت من أوأثبتاھا من ب

(۵) غیر واضح فی (ا)

(۴) فی ب الحق

(۷) غیر واضح فی (ا)

۳۸۱۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حدیث بیان کی ابو نصر رشتیق بن عبد اللہ رومی نے بطور املاء اپنی کتاب سے طاہران میں ان کو حسین بن اوریس انصاری نے ان کو خالد بن ہیان نے ان کو ان کے والد نے ان کو سلیمان تمیمی نے ان کو ابو عثمان نے ان کو سلمان فارسی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ رجب کے مہینے کا ایک دن اور ایک رات ہے جو شخص اس دن کا روزہ رکھے اور اس رات کو قیام کرے وہ ایسے ہے کہ جیسے اس نے سو سال تک سال بھر کا روزہ رکھا ہے اور وہ ہے جب رجب کی تین راتیں باقی رہ جائیں (یعنی ستائیسویں رات اور دن) اور اس میں اللہ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت عطا کی اور یہ روایت ایک اسناد کے ساتھ مروی ہے جو اس سے زیادہ ضعیف ہے (جیسے آنے والی روایت)۔

ایک رات میں سو سال کی نیکیاں

۳۸۱۲:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو صالح نے ان کو خلف بن محمد نے بخارا میں ان کو مکی بن خلف نے اور اسحاق بن احمد نے دونوں کو نصر بن حسین نے ان کو عیسیٰ نے وہ غنجا رہیں۔ ان کو محمد بن فضل نے ان کو بان نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے ان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ آپ نے فرمایا کہ رجب میں ایک ایسی رات ہے جس میں عمل کرنے والے کے لئے سو سال کی نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور یہ اس وقت ہوتی ہے جب رجب کی تین راتیں باقی رہ جاتی ہیں (یعنی ستائیسویں) جو شخص اس میں بارہ رکعت نماز پڑھے بایں صورت کہ ہر رکعت میں فاتحہ الکتاب پڑھے اور قرآن کی کوئی سورۃ پڑھے اور ہر دو رکعت پر التحیات پڑھے اور سلام پھیر دے اس کے بعد کہے۔ سبحان اللہ والحمد للہ والہ الا اللہ واللہ اکبر ایک سو مرتبہ اور اللہ سے استغفار کرے ایک سو مرتبہ اور نبی کریم پر صلوٰۃ بھیجے ایک سو مرتبہ اور پھر اپنے لیے دعا مانگے جو چاہے اپنی دنیا اور آخرت کے بارے میں اور صبح کو روزہ رکھے اللہ تعالیٰ اس کی پوری دعا قبول کریں گے ہاں مگر یہ ہے کہ گناہ کی دعا کرے تو قبول نہیں ہوگی۔

پسندیدہ مہینہ

۳۸۱۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خلف بن محمد کراچی میں نے بخارا میں ان کو حفص بن احمد بن نصیر نے ان کو ان کے دادا نصیر بن یحییٰ نے ان کو عیسیٰ بن موسیٰ نے ان کو نوح بن ابو مریم نے ان کو زید ثعلبی نے ان کو یزید رقاشی نے ان کو انس بن مالک نے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ کے پسندیدہ مہینوں میں سے ہے رجب یہ اللہ کا مہینہ ہے جو شخص رجب کے مہینے کی تعظیم کرے اس نے اللہ کے امر کی تعظیم کی اور جس نے اللہ کے امر کی تعظیم کی اللہ اس کو نعمتوں والے باغات میں داخل کریں گے اور اس کے لئے بڑی رضا مندی واجب کر دیں گے اور شعبان میرا مہینہ ہے جو شخص شعبان کی تعظیم کرے گا اس نے میرے امر کی تعظیم کی اور جو میرے امر کی تعظیم کرے گا میں اس کے لئے آخرت کے لئے پیش اور ذخیرہ ہوں گا قیامت کے دن۔ ماہ رمضان میری امت کا مہینہ ہے جو شخص رمضان کے مہینے کی تعظیم کرے گا اور اس کی حرمت کی تعظیم کرے اور اس کی حرمت ریزی نہ کرے اور اس کے دن کے روزے رکھے اور اس کی راتوں کا قیام کرے اور اپنے اعضاء کی حفاظت کرے وہ رمضان میں سے نکلے گا حالانکہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ اس کو پیشی کے لیے طلب کرے۔

امام احمد نے فرمایا: یہ ایسی اسناد ہے جو منکر ہے کئی کئی بار اور تحقیق روایت کی گئی ہے۔ ان سے حضرت انس سے سوائے اس کے۔ میں نے اس کو ترک کر دیا ہے بس میرا دل نفرت کرتا ہے منکر روایات سے جن کو میں منکر خیال کرتا نہیں ہوں بلکہ جن کو میں موضوع جانتا ہوں اللہ تعالیٰ ہمیں

(۳۸۱۱)..... (۱) زیادة من ب

(۳۸۱۲)..... تبیین العجب (ص ۲۷ و ۲۸) قال الحافظ: إسناده مظلم

(۳۸۱۳)..... (۱) فی ب زید وهو خطأ

معاف فرمائے اپنی رحمت کے ساتھ۔

(فائدہ)..... اللہ اکبر جب اثنا عشر امام ان روایت کو لاتے ہوئے ڈر رہے ہیں تو میرے جیسے پیچیدان کی کیا بساط ہے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کمزور ضعیف موضوع و منکر روایات کا ترجمہ کرتے ہوئے اور عوام الناس تک پہنچانے پر میں اللہ کی بارگاہ میں ہزار بار استغفار کرتا ہوں اور ساتھ ساتھ بارگاہ انبوی میں یہ عذر پیش کرتا ہوں کہ یہ محض ان روایات کو بیان کرنے اور تانا کی حد تک ہے جو کہ محدثین کے اور فقہاء کے نزدیک جائز عمل کرنے کے لئے نہیں بلکہ لوگوں کو احتیاط و اجتناب کی تلقین کی جاتی ہے کہ وہ قرآن مجید اور سنت صحیح پر عمل کریں۔ (مترجم)

۳۸۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو بکر عبد اللہ بن سکری نے ان کو ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن ابراہیم یعلیٰ نے مکہ میں ان کو محمد بن علی بن زید صالح نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو داؤد بن عطاء نے ان کو یزید بن عبد الحمید بن عبد الرحمن بن زید بن خطاب نے ان کو سلیمان بن علی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن عباس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا تھا پورے رجب کے روزوں سے۔ پس اسی طرح روایت کیا ہے اس کو داؤد بن عطاء نے وہ قوی نہیں ہے سوائے اس کے نہیں کہ اس میں روایت ابن عباس سے ہے۔ نبی کریم کے عمل سے جس کا ہم نے ذکر کیا ہے اس باب کے شروع میں لہذا عمل کو پھرا گیا ہے انہی کی طرف۔

۳۸۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن مؤمل نے ان کو فضل بن محمد شعرائی نے ان کو قواریری نے ان کو زائدہ نے ان کو زیاد نمیری نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی کہ جب رجب آ جاتا تو یوں دعا کرتے تھے اے اللہ برکت عطا فرما ہمارے لئے رجب میں اور شعبان میں اور ہمیں پہنچا دے رمضان تک اور آپ فرماتے تھے جمعہ کی رات کو روشن رات اور جمعہ کا دن یوم ازہر تر و تازہ دن۔

زیاد نمیری اس کے ساتھ متفرد ہے اور زائدہ بن ابورقاد کے نزدیک۔ امام بخاری نے کہا ہے کہ زائدہ بن ابورقاد کی روایت زیادہ نمیری سے ہے وہ منکر الحدیث ہے۔

شعبان کا روزہ

۳۸۱۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو خیر دی مالک نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو خبر دی ابو النضر فقہیہ نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اور ابو زکریا بن ابواسحق نے دونوں کو کہا احمد بن محمد بن عبدوس نے ان دونوں کو عثمان بن ابوسعید نے ان کو ثعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک بن انس رضی اللہ عنہ پر ان کو ابو النضر مولیٰ عمر بن عبد اللہ نے ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے ان کو عائشہ ام المؤمنین نے کہ وہ یہ کہتی ہیں رسول اللہ روزے رکھتے تھے حتیٰ کہ ہم سمجھتے کہ اب چھوڑیں گے نہیں پھر چھوڑ دیتے تھے اور کبھی چھوڑے رکھتے تھے ہم سمجھتے کہ اب تو رکھیں گے نہیں مگر پھر رکھنا شروع کر دیتے۔ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پورے مہینے کے روزے رکھتے نہیں دیکھا سوائے رمضان کے اور شعبان سے زیادہ کسی اور مہینے کے روزے میں نے رکھتے

(۳۸۱۴)..... (۱) فی ب زید

(۳۸۱۵)..... (۱) فی ب و

(۲)..... سقط من أوأبتناھا من ب

(۳۸۱۶)..... (۱) فی ب و ما رایتہ

آخرجه المصنف في السنن (۲۹۲/۳) من طريق مالك . به و آخرجه مالك في الموطأ (۳۰۹/۱) ومن طريقه أخرجه عبد الرزاق (۷۸۶۱)

والبخاری (۲۱۳/۳) فتح) ومسلم (الصيام ۱۷۵) وأبو داؤد (۲۳۳۴) والنسائي (۲۰۰/۴) وأحمد (۲۴۲، ۱۵۳، ۱۰۷/۶) عن أبي النضر . به

وأخرجه النسائي (۳۳/۳) وأحمد (۱۶۵، ۱۳۳/۶) من طرق عن أبي سلمة عن عائشة به

نہیں دیکھے۔ یہ قعنبی کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک سے اور اس کو روایت کیا ہے ابن ابی لبید نے ابو سلمہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ سے رسول اللہ کے روزے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا روزے رکھتے تو ہم سمجھتے کہ اب ختم نہیں کریں گے اور نہیں رکھتے تو ہم سمجھتے کہ اب نہیں رکھیں گے اور ہم نے حضور کو شعبان سے زیادہ کسی مہینے کے روزے رکھتے نہیں دیکھا تقریباً پورا شعبان روزے رکھتے تھے سوائے کم دنوں کے۔

۳۸۱۷:..... ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحاق نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمید بن ابی حذافہ نے ان کو ابن الولید نے پھر اس مذکور کو ذکر کیا ہے روایت کیا ہے اس کو مسلم نے ابو بکر اور عمر سے اور سفیان سے اور ہم نے روایت کیا ہے اس کو محمد بن ابراہیم وغیرہ سے اس نے ابو سلمہ سے اس نے سیدہ عائشہ سے وہ کہتی ہیں کہ حضور جس قدر شعبان کے روزے زیادہ رکھتے تھے اس قدر کسی اور مہینے کے نہیں رکھتے تھے۔ تقریباً پورا شعبان روزے رکھتے تھے کم روزے چھوڑتے تھے بلکہ پورا ہی مہینہ روزہ رکھتے تھے۔

۳۸۱۷:..... مکرر ہے اور ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ان کو منصور نے ان کو سالم بن ابوالجعد نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو امام سلمہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دو مہینوں کے کبھی روزے نہیں رکھتے تھے اس طور پر کہ دونوں کو جمع کرتے ہوں سوائے شعبان اور رمضان کے۔

۳۸۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالاسحاق نے ان کو ابو بکر احمد بن حسن نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو عبد اللہ بن ابوقیس نے کہ اس نے سنا سیدہ عائشہ سے وہ کہتی تھیں مہینوں میں محبوب مہینہ رسول اللہ کے نزدیک روزوں کے لیے شعبان تھا اس کے بعد اس کو رمضان سے ملا لیتے تھے۔

شعبان میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کثرت سے روزے رکھتے تھے

۳۸۱۹:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن عبد الملک دقیتی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو صدقہ بن موسیٰ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ کہا گیا یا رسول اللہ کون سا روزہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا کہ شعبان کا روزہ رمضان کی تعظیم کے لئے پوچھا گیا کہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ فرمایا صدقہ کرنا رمضان میں۔

۳۸۲۰:..... ہمیں خبر دی ابو صادق محمد بن احمد صیدلانی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو زید بن حباب نے ان کو ثابت غفاری نے ان کو مقبری نے ان کو ابو ہریرہ نے ان کو اسامہ بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ میں آپ کو ایک مہینے میں اتنی زیادہ روزے رکھتے دیکھتا ہوں کہ جس قدر روزہ رکھتے میں آپ کو کسی اور مہینے میں نہیں دیکھتا۔ آپ نے پوچھا کہ کون سا مہینہ ہے؟ میں نے کہا وہ شعبان ہے۔ آپ نے فرمایا کہ شعبان رجب اور رمضان کے درمیان میں ہے اس لیے لوگ اس سے غافل ہو جاتے ہیں اس میں لوگوں کے اعمال اٹھائے جاتے ہیں اور میں پسند کرتا ہوں کہ میرے اعمال جب اوپر کو جائیں میں اس وقت روزہ دار ہوں۔ میں نے پوچھا کہ کیا

(۳۸۱۷) (۱) فی (۱) ابو موسیٰ (۲) فی ب یصومہ

أخرجه النسائي في الصوم من طريق محمد بن إبراهيم به

(۳۸۱۷) مکرر۔ رواه الترمذی والنسائی وابن ماجه من طریق سالم بن ابی الجعد به وقال الترمذی: هذا إسناد صحيح

(۳۸۱۸) (۱) فی ب و (۲) فی ب یصومہ

أخرجه المصنف في السنن (۲۹۲/۴) من طریق محمد بن یعقوب به

(۳۸۱۹) (۱) فی ب أخبرنا

ہوا میں دیکھتا ہوں کہ آپ پیر اور جمعرات کا روزہ نہیں چھوڑتے؟ آپ نے فرمایا کہ بے شک بندوں کے اعمال اٹھائے جاتے ہیں میں پسند کرتا ہوں کہ جب میرے اعمال اوپر کو جائیں تو میں روزہ دار ہوں۔ یہ عبدالحق کی حدیث کے الفاظ ہیں اس کے ساتھ غفاری کا تفرّد ہے اور وہ ابوالغصن ثابت بن قیس ہے اس کو روایت کیا ہے اس سے ابن ابی اویس نے ان کو ابوسعید مقبری نے ان کو اسامہ بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روزہ رکھتے تھے تو مسلسل رکھتے جاتے چھوڑتے نہیں تھے اور چھوڑتے تو کئی کئی دن چلاتے روزہ نہیں رکھتے تھے اور ہر ہفتے میں دو دن روزہ رکھتے تھے۔ ان کو چھوڑتے نہیں تھے اگرچہ وہ دونوں ایام ترتیب کے اعتبار سے ان روزوں میں سے ہوں جو آپ روزے رکھ رہے ہوں یا اس ترتیب میں نہ ہوں۔ اکثر روزے جس مہینے کے رکھتے تھے وہ شعبان ہوتا تھا۔ کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے دیکھا ہے کہ آپ ہر ہفتے دو دن کے روزے رکھتے ہیں اگرچہ وہ آپ کے ترتیب کے روزوں میں سے ہوں یا دونوں نہ ہوں ان میں سے۔ آپ نے کہا کہ وہ کون سے دن میں نے کہا کہ وہ پیر اور جمعرات ہیں۔ حضور نے فرمایا یہ وہ دو دن ہیں جن میں اعمال رب العالمین کے آگے پیش کیے جاتے ہیں۔ میں پسند کرتا ہوں کہ میرے اعمال جب پیش کیے جائیں تو میں روزہ دار ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ شعبان میں جتنے روزے رکھتے ہیں اتنے اور کسی مہینے میں نہیں رکھتے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ ایسا مہینہ ہے کہ لوگ اس سے غافل رہتے ہیں رجب اور رمضان کے درمیان اس میں اعمال اٹھائے جاتے ہیں رب العالمین کی طرف میں پسند کرتا ہوں کہ میرے اعمال جب اٹھائے جائیں تو میں روزہ دار ہوں۔

۳۸۲۱: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قنادہ نے ان کو ابوالعباس محمد بن اسحاق ضبعی نے ان کو حسن بن علی بن زیاد سری نے ان کو اسماعیل بن ابی اویس نے ان کو ابوالغصن ثابت بن قیس مولیٰ عقیل نے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے اور اس کو روایت کیا ہے عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو ثابت بن قیس نے ان کو ابوسعید مقبری نے شعبان کے ذکر میں۔

شعبان کی پندرہویں شب کے بارے میں احادیث

۳۸۲۲: ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابوالحق ابراہیم بن احمد بن فراس نے ان کو محمد بن علی بن زید صالح نے ان کو حسن بن علی بن عبد الرزاق نے ان کو ابن ابی سبرہ نے ان کو ابراہیم بن محمد نے ان کو معاویہ بن عبد اللہ بن جعفر نے ان کو ان کے والد نے ان کو علی بن ابی طالب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس وقت شعبان کی نصف کی شب ہوتی ہے تو تم لوگ اس رات کو قیام کیا کرو اور دن کو روزہ رکھا کرو۔ پس بے شک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کیا ہے کوئی استغفار کرنے والا میں اس کو معاف کر دوں کیا ہے کوئی رزق مانگنے والا پس میں اس کو رزق دے دوں کیا ہے کوئی سائل میں اس کو عطا کر دوں کیا ہے کوئی ایسے؟ ایسے؟ یہاں تک کہ فجر طلوع ہو جاتی ہے۔

۳۸۲۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمّاش نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے ان کو حسن بن علی حلوانی نے انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اور اس میں ذکر کیا ہے نزول کا لفظ اور سائل کے بجائے کیا ہے کوئی تکلیف میں مبتلا میں اس کو عافیت دے دوں۔ خیر دار ہے کوئی سوا اس کے انہوں نے کہا ہے مروی ہے محمد بن عبد اللہ بن جعفر سے ان کو ان کے والد نے لیکن انہوں نے علی حلوانی کا ذکر نہیں کیا۔ کہا ہے ابراہیم بن ابوطالب ابراہیم بن محمد مولیٰ زینب بنت جحش نے۔

۳۸۲۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر محمد بن احمد بن حمدان مروزی نے ان کو ابوسعید مکی بن خالد بن فضل سرخی نے ان کو سعد

بن یعقوب طالقانی نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو یعقوب بن قعقاع نے ان کو حجاج نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو عروہ نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا جب شعبان کی نصف کی شب ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ قبیلہ کلب کی بکریوں کے بالوں سے بھی زیادہ گناہوں کو معاف کرتے ہیں۔ ابو عبد اللہ نے کہا ہے کہ سوائے اس کے کہ یہ حدیث محفوظ ہے حجاج بن ارطاط سے انہوں نے یحییٰ بن ابوکثیر سے بطور مرسل روایت کے۔

۳۸۲۵..... جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن اسحق فقیہ نے ان کو محمد بن ریح نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو حجاج بن ارطاط نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے وہ کہتے ہیں کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور سیدہ عائشہ ان کو تلاش کرنے نکلی بقیع میں۔ سیدہ نے انہیں دیکھ لیا کہ آپ آسمان کی طرف سر اٹھائے ہوئے تھے۔ حضور نے فرمایا کیا تم ڈر رہی تھیں کہ اللہ اور اللہ کا رسول تم پر ظلم کریں گے۔ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے گمان کیا تھا کہ آپ اپنی بخش بیویوں کے پاس گئے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نصف شعبان کی رات میں بنو کلب کی بکریوں کے بالوں سے بھی زیادہ گناہ معاف کرتے ہیں اور اس حدیث کے کئی شواہد ہیں۔ حدیث عائشہ۔ حدیث ابو بکر صدیق اور حدیث ابو موسیٰ اشعری سے۔ بعض میں مشرک اور کینہ پرور کو بخشش سے مستثنیٰ کیا گیا ہے اور بعض میں مشرک اور ڈاکو اور والدین کے نافرمان کو اور کینہ پرور کو اور تحقیق روایت کیا ہے اس کو مسلمہ واسطی نے ان کو یزید بن ہارون نے بطور موصول روایت کے مثلاً درج ذیل روایت۔

پندرہویں شعبان میں بخشش

۳۸۲۶..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو محمد بن مسلم نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو حجاج نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو عروہ نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے ایک رات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو گھر میں نہ پایا تو آپ کو تلاش کرنے نکلی پس وہ بقیع میں آسمان کی طرف سر اٹھائے کھڑے تھے۔ فرمانے لگے اے عائشہ کیا تم ڈر گئی تھیں اس سے کہ اللہ اور اس کا رسول تجھ پر ظلم کریں گے۔ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا میرے ساتھ ایسی کوئی بات نہیں تھی مگر میں نے یہ گمان کیا تھا کہ آپ آئے ہیں اپنی بعض عورتوں کے پاس۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ اترتے ہیں شعبان کے نصف کی رات کو آسمان دنیا کی طرف پس بخش دیتے ہیں بنی کلب کی بکریوں کے بالوں سے زیادہ کو۔ احمد نے فرمایا کہ اس نزول سے مراد بطور فعل کے رسول اللہ نے اس کا نام رکھا ہے نزول بغیر انتقال و نزول کے یا اس سے ارادہ کیا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نزول فرشتہ کا فرشتوں میں سے اپنے حکم کے ساتھ۔ ہم نے اس مقام کے علاوہ وضاحت کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

مشرک و نافرمان کی بخشش نہیں

۳۸۲۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو خالد بن خراش نے اور اصغ بن فرج نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابن وہب نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو عبد الملک بن عبد الملک نے کہ مصعب بن ابی

(۳۸۲۵)..... ضعیف: أخرجه الترمذی (۳۹۰)، وابن ماجہ (۱۲۸۹)، وأحمد (۲۳۸/۶)، والبغوی فی شرح السنہ (۱۲۶/۳) کلہم من

طریق یزید بن ہارون، بہ وقال الترمذی: لا تعرفہ إلا من حدیث الحجاج، وسمعت محمداً یضعف هذا الحدیث، وقال: یحیی بن ابی

کنیر لم یسمع من عروہ والحجاج لم یسمع من یحیی

(۳۸۲۷)..... (۱) زیادہ من ب

ذنب نے اس کو حدیث بیان کی ہے قاسم بن محمد بن ابوبکر سے اس نے اپنے والد سے اس نے ان کے چچا سے اس نے اپنے دادا سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ شعبان کی پندرہویں شب کو آسمان دنیا کی طرف اتر آتا ہے اور ہر شے کو بخش دیتا ہے مگر مشرک آدمی کو یا اس آدمی کو جس کے دل میں بغض اور کینہ ہو۔

۳۸۲۸..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر محمد بن یحییٰ وراق نے ان کو جعفر بن احمد حافظ نے ان کو یعقوب بن حمید بن کاسب نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو عبد الملک بن عبد الملک نے اور وہ ابن حمید کی اولاد میں سے ہیں انہوں نے مصعب بن ابوزنب سے اس نے قاسم بن محمد بن ابوبکر سے اس نے اپنے چچا ابوبکر صدیق سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر اس نے اسی مذکور کو ذکر کیا ہے علاوہ ازیں انہوں نے کہا ہے ہر نفس کو مگر وہ انسان جس کے دل میں بغض اور کینہ ہو یا وہ مشرک ہو۔

۳۸۲۹..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبد ان نے انکو احمد بن عبید نے انکو سعید بن عثمان ابوازی نے ان کو احمد بن عیسیٰ مصری نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے اپنی اسناد کے ساتھ علاوہ ازیں انہوں نے کہا ہے اپنے والد سے اور اپنے چچا سے انہوں نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بخش دیتے ہیں ہر مومن کو مگر والدین کے نافرمان کو یا کینہ پرور کو۔

۳۸۳۰..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو شجاع بن ولید نے ان کو زہیر بن معاویہ نے ان کو حسن بن حر نے ان کو مکحول نے کہ بے شک اللہ تعالیٰ جھانکتا ہے اہل زمین کی طرف نصف شعبان میں اور ان کو بخش دیتا ہے مگر دو آدمیوں کو نہیں بخشے کافر کو یا کینہ پرور کو اس نے اس روایت کے ساتھ مکحول سے آگے تجاوز نہیں کیا اور تحقیق روایت کی گئی ہے مکحول سے اس نے اس سے جو اس کے اوپر ہے بطور مرسل بھی اور بطور موصول بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۳۸۳۱..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو ابو ہل بن زیاد قطان نے ان کو اسحق بن حسن حربی نے انکو عفان نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو حجاج نے مکحول سے اس نے کثیر بن مرہ حضرمی سے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نصف شعبان کی رات کے بارے میں فرمایا اللہ تعالیٰ مغفرت فرماتے ہیں اہل زمین کی سوائے مشرک کے اور بغض رکھنے والے کے یہ مرسل ہے جید ہے اور دوسرے طریق سے مروی ہے مکحول سے اس نے ابو ثعلبہ بخشی سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ بھی مکحول اور ابو ثعلبہ کے درمیان مرسل جید ہے۔

۳۸۳۲..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے انکو ابو حامد بن بلال نے ان کو محمد بن اسماعیل حمش نے ان کو محارب بن ان کو احوص بن حکیم نے ان کو مہاجر بن حبیب نے ان کو مکحول نے ان کو ابو ثعلبہ بخشی نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ فرماتے ہیں جب نصف شعبان کی رات ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کی طرف جھانکتے ہیں پس مومن کو معاف کرتے ہیں اور کافر کو ڈھیل دیتے ہیں اور اہل بغض کو ان کے بغض اور کینے میں ہی چھوڑ دیتے ہیں یہاں تک کہ وہ اس کو ترک کر دیں۔

۳۸۳۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمران نسوی نيساپوری نے ان کو ابو الولید محمد بن احمد برداطا کی نے ان کو محمد بن کثیر مصیسی نے ان کو اوزاعی نے ان کو مکحول نے (رح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور اسحق بن محمد بن یوسف سوی نے اور ابوبکر قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یزید بن محمد بن عبد الصمد مشقی نے ان کو ہشام بن خالد نے انکو ابو جلید نے یعنی عتبہ بن حماد حکمی نے انکو اوزاعی نے ان کو مکحول نے اور ابن ثابت نے یعنی عبد الرحمن بن ثابت بن ثوبان نے انکو ان کے والد نے ان کو مکحول نے ان کو مالک بن یخامر نے ان کو معاذ بن جیل نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ شعبان کی پندرہویں شب میں جھانکتے ہیں پس اپنی تمام مخلوق کو معاف کر دیتے ہیں سوائے مشرک اور کینہ ور کے اور مصیسی کی ایک روایت میں

ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اور باقی روایت حسب سابق ہے اور تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے کئی طریقوں سے اور اس میں دلیل ہے اس بات پر کہ حدیث کے لئے کچھ اصل ہے حدیث مکحول سے اور تحقیق اس کو روایت کیا ہے ابن لہیعہ نے زبیر بن سلیم سے اس نے ضحاک بن عبد الرحمن سے اس نے ان کے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا ابو موسیٰ اشعری سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ سے اس نے ذکر کیا اس کا مفہوم لفظ نزول کے ساتھ۔

۳۸۳۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے ان کو خبر دی صنعانی نے ان کو ابو الاسود نے ان کو ابن لہیعہ نے پھر اس نے مذکور کو روایت کیا ہے۔

۳۸۳۵:..... ان کو خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور محمد بن احمد بن ازہری ہروی نے انکو حسین بن ادریس نے ان کو ابو عبد اللہ بن انہی ابن وہیب نے ان کو ان کے چچا نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو علماء بن حارث نے یہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نماز پڑھنے کھڑے ہوئے تو آپ نے کافی لمبا سجدہ کیا یہاں تک کہ میں نے گمان کر لیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو گئے ہیں۔ جب میں نے یہ حالت دیکھی تو میں (ڈرتے ہوئے) اٹھ کر اور آپ کے انگوٹھے کو حرکت دی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حرکت کی لہذا میں واپس آ گئی۔ جب آپ نے سجدے سے سر اٹھایا اور نماز سے فارغ ہو کر آئے تو فرمانے لگے۔ اے عائشہ یا یوں کہا اے حمیرا کیا تم نے یہ گمان کیا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تیرے ساتھ دھوکا کیا ہے۔ میں نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم یا رسول اللہ لیکن میں نے گمان کیا تھا کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے قبض کر لیا ہے بوجہ اس کے لمبے سجدے کے۔ حضور نے فرمایا کیا تم جانتی ہو کہ یہ کون سی رات ہے؟ میں نے کہا اللہ اور اللہ کا رسول بہتر جانتا ہے حضور نے فرمایا کہ یہ شعبان کی پندرہویں شب ہے بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر جھانکتے ہیں شعبان کی پندرہویں شب میں پس بخشش مانگنے والوں کو بخش دیتے ہیں اور رحم کی درخواست کرنے والوں پر رحم کر دیتے ہیں اور کینہ رکھنے والوں کو پیچھے کر دیتے ہیں جیسے کہ وہ ہیں۔

ازہری نے کہا حضور یہ تو قد خاس بک۔ یہ اس وقت کسی آدمی سے کہا جاتا ہے جب وہ اپنے ساتھی کے ساتھ عذر کرے دھوکہ کرے اور اس کا حق اس کو نہ دے تو کہتے قد خاس یہ فلاں نے فلاں کے ساتھ دغا کیا دھوکہ کیا۔ میں کہتا ہوں کہ یہ مرسل چیز ہے اور احتمال ہے کہ علماء بن حارث نے اس کو مکحول سے لیا ہو واللہ اعلم اور اسی باب میں کئی منکر روایات بھی مروی ہیں۔ ان کے راوی مجہول ہیں۔ ہم نے کتاب الدعوات میں ان میں سے دو حدیثیں ذکر کی ہیں۔

۳۸۳۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو محمد بن احمد ریاضی نے ان کو جامع بن صبیح رملی نے ان کو مرحوم بن عبد العزیز نے ان کو داؤد بن عبد الرحمن نے ہشام بن حسان سے اس نے حسن سے۔ اس نے عثمان بن ابوالعاص سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے کہا جب شعبان کی پندرہویں شب ہوتی ہے اچانک اعلان ہوتا ہے کیا ہے کوئی بخشش مانگتے والا میں اس کو بخش دوں کیا ہے کوئی سائل میں عطا کروں؟ جو بھی مانگتا ہے اس کو دیا جاتا ہے مگر بدکارہ عورت یا مشرک کے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صبح کی دعا

۳۸۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عیسیٰ بن حبان مدائنی نے

(۳۸۳۵)..... (۱) زیادة من ب (۲)..... لیست فی ب

(۳۸۳۶)..... (۱) سقط من ا (۲)..... فی ب نادى

ان کو سلام بن سلیمان نے ان کو خبر دی ہے سلام طویل نے ان کو وہب مکی نے ان کو ابو مریم نے کہ ابو سعید خدری سیدہ عائشہ کے پاس گئے سیدہ عائشہ نے ان سے فرمایا۔ اے ابو سعید مجھے کوئی ایسی حدیث بیان کیجئے جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو اور میں تمہیں وہ حدیث بیان کروں گی جو میں نے ان کو خود کرتے دیکھا ہے۔ ابو سعید نے کہا کہ رسول اللہ کی عادت تھی کہ وہ جب صبح کی نماز کے لیے نکلتے تو یہ دعا کرتے تھے۔ اللھم۔ الخ۔ اے اللہ میرے کانوں کو نور سے بھر دے میری آنکھوں کو نور سے اور میرے آگے نور اور میرے پیچھے نور میرے دائیں جانب نور اور میرے بائیں جانب نور میرے اوپر نور اور میرے نیچے نور اور بہت بڑا کر دے میرے لیے نور کو اپنی رحمت کے ساتھ اور ایک روایت محمد میں ہے۔ واغظم لی نوراً۔

اب سیدہ عائشہ نے بتایا نبی کریم میرے پاس تشریف لائے اور اوپر اوڑھنے کے دونوں کپڑے رکھ دیئے پھر زیادہ دیر نہیں ٹھہرے یہ کہ کھڑے ہو گئے اور وہ کپڑے دوبارہ زیب تن کر لئے۔ مجھے سخت غیرت وغصہ آ گیا کہ (ابھی آئے ہیں پھر جا رہے ہیں) میں نے یہ گمان کیا کہ آپ میری کیس و کن کے پاس جائیں (حضور باہر نکلے تو) میں بھی آپ کے پیچھے چلی میں نے ان کو بقیع میں بقیع غرقہ میں پالیا۔ حضور اہل ایمان کے لیے یعنی مؤمن مردوں اور مؤمنہ عورتوں کے لیے بخشش مانگ رہے تھے اور شہداء کے لیے (یعنی اہل قبور کے لیے دعا مانگنے گئے تھے) میں نے کہا میرے ماں باپ قربان جائیں آپ تو اپنے رب کے کام میں لگے ہیں اور میں دنیا کی حاجت میں ہوں میں واپس لوٹ آئی اور میں اپنے حجرے میں داخل ہوئی اور میری سانس لمبی ہو گئی تھی رسول اللہ میرے پیچھے تشریف لائے آپ نے پوچھا کہ یہ کیسی لمبی سانسیں ہیں اے عائشہ؟ وہ بولی میرے ماں باپ قربان آپ کے اوپر، آپ جیسے ہی میرے پاس تشریف لائے اوپر والے کپڑے اتار کے رکھے پھر آپ بالکل نہیں رکے فوراً کھڑے ہو گئے کپڑے پہن لیے (یعنی سر کا کپڑا اور اوڑھنے کا) مجھے سخت غصہ آ گیا تھا میں نے یہ گمان کر لیا تھا کہ آپ شاید میری کسی سوکن کے پاس چلے گئے ہیں حتیٰ کہ میں نے آپ کو بقیع میں دیکھ لیا آپ کو جو کرنا تھا آپ وہ کر رہے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ کیا تم ڈرتی ہو یہ کہ اللہ اور اس کا رسول تم پر ظلم کریں گے؟ (بات یوں نہیں ہے بلکہ) میرے پاس جبریل علیہ السلام آئے تھے اور فرمایا تھا کہ یہ شعبان کی پندرہویں شب ہے اس رات اللہ تعالیٰ کے جہنم سے آزاد کیے ہوئے لوگ ہوتے ہیں۔ کلب کی بکریوں کے بالوں کے برابر۔ نہیں نظر کرم فرماتا اللہ تعالیٰ اس رات میں کسی مشرک کی طرف اور نہ کسی کینہ پرور کی طرف نہ قطع رحمی کر نیوالے کی طرف اور نہ ہی فخر و غرور سے تہہ بند نیچے گھسٹنے والے کی طرف نہ ہی والدین کے نافرمان کی طرف نہ ہی دائی شراہی کی طرف۔ اس کے بعد آپ نے وہ دو کپڑے اتار لیے اور مجھ سے کہنے لگے اے عائشہ کیا تم مجھے اس رات کے قیام کی اجازت دو گی؟ میں نے عرض کی بالکل دوں گی۔ میرے ماں باپ قربان جائیں۔ حضور کھڑے ہو گئے (اور نماز پڑھنی شروع کی) آپ نے انتہائی لمبا سجدہ کیا یہاں تک کہ میں نے گمان کر لیا کہ شاید حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا انتقال ہو گیا ہے میں آپ کو تلاش کرنے (یعنی آپ کو دیکھنے کے لیے کہ اتنی دیر کیوں لگا دی) انھی اور میں نے اپنا ہاتھ حضور کے قدم مبارک کے نیچے کی طرف یعنی تلوؤں کو لگایا تو حضور نے حرکت کی لہذا میں خوش ہو گئی کہ (خیریت ہے) اور میں نے (کان لگایا تو) آپ سجدے میں یہ دعا مانگ رہے تھے۔

اعوذ بعفوگ من عقابک واعوذ برضاک من سخطک واعوذ بک منک جل وجہک

لا احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك.

میں تیرے عذاب سے تیری معافی کے ساتھ پناہ لیتا ہوں اور تیری رضا کے ساتھ تیری ناراضگی سے پناہ لیتا ہوں اور میں تیرے ساتھ تجھ سے پناہ لیتا ہوں تیری ذات جلیل القدر ہے۔ میں تیری حمد و ثناء کا احاطہ نہیں کر سکتا آپ نے جیسے اپنی ذات کی تعریف کی ہے۔

ہیں۔ میں نے کہا جی ہاں حضور نے فرمایا آپ ان کو سیکھ لیجیے اور وہ اوروں کو سکھائیے یہ الفاظ مجھے جبرئیل علیہ السلام نے سکھائے تھے اور مجھے حکم دیا کہ میں ان کو سجدے میں دہراتا رہوں۔ یہ اسناد ضعیف ہے اور یہ ایک اور طریق سے بھی مروی ہے۔

شعبان کی پندرہویں شب کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا

۳۸۳۸..... جیسا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور احمد بن ازہری ادیب ہروی نے ہرات میں بطور املاء کے ان کو ابو علی حسین بن اوریس انصاری نے ان کو ابو عبد اللہ بن انجی ابن وہب نے ان کو محمد بن فرج صدیقی نے ان کو عمرو بن ہاشم بیروقی نے ان کو ابن ابو کریمہ نے انکو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ نے فرماتی ہیں کہ دو مرتبہ شعبان کی پندرہویں شب کے موقع پر رسول اللہ میرے پاس تھے جب آدھی رات ہو گئی تو میں نے حضور کو گھر سے غائب پایا مجھے وہ غیرت آ گئی جو عورتوں کو آ جاتی ہے لہذا میں نے اپنے آپ کو چادر میں لپیٹا اللہ کی قسم نہ وہ خنز کا ریشم تھی نہ قز کا نہ باریک ریشم کی نہ مونے ریشم کی نہ کپاس نہ کتان کی۔ ان سے پوچھا گیا کہ وہ کس چیز کی تھی اے ام المؤمنین؟ فرماتی ہیں کہ اس کا تانا بالوں کا تھا اور بانا اونٹوں کی بشم کا کہتی ہیں کہ میں نے ان کو تلاش کیا ان کی عورتوں کے کمروں میں پھر میں اپنے کمرے کی طرف لوٹ آئی۔ میں نے دیکھا تو آپ ایسے محسوس ہوئے جیسے گرا ہوا کپڑا بے حرکت ہوتا ہے آپ سجدے میں یہ کہہ رہے تھے اپنے سجدے کی حالت میں۔

میرا وجود اور میرا خیال تیرے لیے سجدے میں جھکا رہا ہے میرا دل تیرے ساتھ ایمان لے آیا ہے۔ یہ میرے ہاتھ ہیں اور وہ ہے جو کچھ ان کے ذریعے میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے اے عظمت والی ذات۔ اے عظیم ذات ہر عظیم سے امیدیں باندھی جاتی ہیں۔ میرا گناہ معاف کر دے۔ میرا چہرہ جھک گیا ہے اس ذات کے لیے جس نے اس کو پیدا کیا اور اس نے اس کو چیر کر اس کے کان بنائے اور آنکھیں بنائیں۔ اس کے بعد انہوں نے اپنا سراٹھایا اور پھر سجدے میں چلے گئے اور یوں دعا کرنے لگے میں تیری رضا کے ساتھ تیری ناراضگی سے پناہ چاہتا ہوں تیرے غنوو درگزر کے ساتھ تیرے پکڑ اور سزا سے پناہ لیتا ہوں اور تیرے ساتھ تجھ ہی سے پناہ لیتا ہوں آپ ویسے ہی ہیں جیسے آپ نے اپنی تعریف خود کی ہے۔ میں ویسے کہتا ہوں جیسے میرے بھائی داؤد علیہ السلام نے کہا تھا۔ میں اپنے چہرے کو مٹی میں آلودہ کرتا ہوں اپنے ملک کے لیے اور میرے مالک کا یہ حق ہے کہ اس کا سجدہ کیا جائے اس کے بعد آپ نے سجدے سے سراٹھایا اور پھر دعا کی اے اللہ مجھے برائی سے صاف ستھرا دل عطا فرما جو نہ ظالم ہو اور نہ بد بخت محروم ہو اس کے بعد آپ جائے نماز سے ہٹے اور میرے ساتھ کبیل میں داخل ہو گئے۔ میری سانس لمبی ہو رہی تھی لہذا آپ نے پوچھا کہ یہ کیسی سانس ہے اے حمیرا میں نے ان کو وہ بات بتائی آپ نے اپنا ہاتھ میرے گھٹنوں پر پھیرا وہ فرما رہے تھے۔ کیا ہیں یہ دونوں گھٹنے؟ کس چیز کو پالیا ہے دونوں نے اس رات میں یعنی شعبان کی پندرہویں شب اللہ تعالیٰ اس رات میں آسمان دنیا کی طرف اترتا ہے پس وہ اپنے بندوں کو معاف کرتا ہے سوائے مشرک کے اور کینہ پرور کے۔

۳۸۳۹..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن علی وراق نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو عقیل نے انکو زہری نے ان کو عثمان نے ان کو محمد بن مغیرہ بن انیس نے وہ کہتے ہیں کہ شعبان سے شعبان تک اجل یعنی موت کے اوقات طے کیے جاتے ہیں اور کہا کہ بے شک ایک آدمی نکاح کر رہا ہوتا ہے اور اس کے بچے پیدا ہو رہے ہوتے ہیں حالانکہ اس کا نام مرنے والوں کی لسٹ میں آچکا ہوتا ہے۔

۳۸۳۰:..... زہری سے مروی ہے ان کو بھی خبر دی ہے عثمان بن محمد بن مغیرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسا دن نہیں ہے جس میں سورج طلوع ہوتا ہے مگر وہ کہتا ہے جو شخص کسی چیز کے عمل کی استطاعت رکھتا ہے اسے وہ کر لیتا چاہے کیونکہ میں ہمیشہ تمہارے اوپر لوٹ کر نہیں آؤں گا اور ہر دن آسمان سے دعا اعلان کرنے والے اعلان کرتے ہیں۔ ایک کہتا ہے کہ اے خیر کے طالب خوش ہو جا اور دوسرا کہتا ہے اے برائی کے خوگر اب تو رک جا اور ایک کہتا ہے اے اللہ ہر خرچ کرنے والے کو (اس خرچ کیے ہوئے کے پیچھے) اور مال عطا کر اور دوسرا کہتا ہے اے اللہ مال کو روک رکھنے والے کا انجام مال کو تلف کر دینا بنا دے۔ یہ روایت منقطع ہے اور ہم نے اس کا بعض حصہ موصول روایت کیا ہے۔

میں مقبول حج و بیس سال مقبول روزوں کا ثواب

۳۸۳۱:..... ہمیں خبر دی عبد الخالق ابن مؤذن نے ان کو ابو جعفر محمد بن بسطام قومیسی نے بستی میں اور ہم لوگوں کو خبر دی ہے ابو جعفر احمد بن محمد بن جابر نے ان کو علی احمد بن عبد الکریم نے ان کو خالد خصی نے ان کو عثمان بن سعید بن کثیر نے ان کو محمد بن مہاجر نے حکم بن عقبہ سے ان کو ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ کو دیکھا تھا شعبان کی پندرہویں شب میں۔ آپ کھڑے ہوئے اور آپ نے چودہ رکعتیں پڑھی تھیں فراغت کے بعد آپ بیٹھ گئے تھے اور انہوں نے چودہ مرتبہ فاتحہ پڑھی اور قل هو اللہ احد پڑھی چودہ مرتبہ اور قل اعوذ برب الفلق پڑھی چودہ مرتبہ اور قل اعوذ برب الناس چودہ مرتبہ اور آیت الکرسی ایک مرتبہ اور ایک مرتبہ یہ آیت پڑھی۔ لقد جاءکم رسول من انفسکم۔ جب آپ نماز پڑھ کر فارغ ہو گئے تو میں نے جو کچھ دیکھا تھا اس کے بارے میں آپ سے پوچھا۔ حضور نے فرمایا کہ جو شخص یہی عمل کرے جو میں نے کیا ہے اس کے لیے بیس حج مقبول کا ثواب ہوگا اور بیس سال مقبول روزوں کا اور اگر اس دن صبح روزہ رکھے تو اس کے لیے دو سال کے روزے کا ثواب ہوگا ایک سال گزشتہ اور ایک سال آئندہ۔ امام احمد نے کہا کہ زیادہ امکان ہے کہ یہ حدیث مرفوع ہو اور وہ روایت منکر کی ہے اور ایک روایت میں ہے عثمان بن سعید کے جیسے مجہول ہیں۔ واللہ اعلم۔

۳۸۳۲:..... مجھے خبر دی ہے قاضی ابوبکر نے بطور اجازت کے ان کو خبر دی محمد بن احمد ہروی نے ان کو نصیر بن اسحاق حربی نے ان کو عفان نے ان کو قیس نے ان کو اغر نے ان کو خلیفہ بن حصین نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ عرفہ کے شام کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر یہ دعا ہوتی تھی۔ اے اللہ حمد تیرے لیے ہی ہے۔ جیسا کہ ہم کہتے ہیں اور ہم جو کہتے ہیں اس میں سے سب سے بہتر حمد تیرے لئے ہے۔ اے اللہ تیرے لیے ہی ہے میری نماز اور میری قربانی اور میری زندگی اور میری موت۔ اے اللہ میں تیری پناہ چاہتا ہوں عذاب قبر سے اور سینوں کے وسوسوں سے۔ اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس چیز کا جس کو ہوا لاتی ہے اور میں تجھ سے پناہ چاہتا ہوں اس شر سے جس کے ساتھ ہوا چلتی ہے۔

ہر ماہ تین روزے رکھنا..... پیر، جمعرات اور جمعہ کا روزہ رکھنا اور داؤد علیہ السلام کا روزہ

۳۸۳۳:..... ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد بن علی مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو عباس جریری نے ان کو ابو عثمان نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میرے خلیل صلی اللہ علیہ وسلم نے چیزوں کی مجھے وصیت فرمائی تھی کہ میں ان کو نہ چھوڑوں حتیٰ کہ میں مر جاؤں۔ نیند سے پہلے وتر ہر مہینے تین دن کے روزے اور چاشت کی دو رکعتیں۔ بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حدیث شعبہ سے۔

(۳۸۳۱)..... (۱) فی القرشی (۲) فی ب عتیبہ (۳) فی ب اربع (۴) فی الأصل اربعۃ عشرہ والصواب ما لبثناہ.

(۵)..... فی الأصل اربع عشر مرۃ والصواب ما لبثناہ (۶) فی بد صنیعہ

(۳۸۳۲)..... (۱) فی ب الرياح

۳۸۴۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے انکو ابراہیم بن مرزوق نے ان کو ابو داؤد طیالسی نے ان کو حماد بن زید نے (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داؤد نے ان کو ابو داؤد نے انکو سلیمان بن حرب نے اور مسدد نے دونوں کو حماد بن زید نے ان کو غیاث بن جریر نے ان کو عبد اللہ بن معبد زامانی نے ان کو ابو قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ ہم روزے کیسے رکھیں؟ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ناراض ہو گئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب یہ کیفیت دیکھی تو کہنے لگے:

رضیا باللہ ربنا، وبالاسلام دینا وبمحمد نبیا، نعوذ باللہ من غضب اللہ ومن غضب رسولہ.
ہم اللہ سے رب ہونے پر راضی ہیں اسلام کے دین ہونے پر راضی ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے پر راضی ہیں
ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں اللہ کے غضب سے اور اس کے رسول کے غضب سے۔

حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہ بار بار یہ الفاظ دہراتے رہے حتیٰ کہ نبی کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا تو عرض کیا یا رسول اللہ جو زندگی بھر کا روزہ رکھے یا پورا سال رکھے وہ کیسا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہ اس نے روزہ رکھا اور نہ ہی نہ رکھا۔ مسدد نے کہا کہ یا نہ روزہ رکھا ہے نہ ہی افطار کیا ہے یہ غیاث کو شک ہوا ہے پھر انہوں نے سوال کیا یا رسول اللہ وہ کیسا ہے جو دو دن روزہ رکھے اور ایک دن رکھے؟ آپ نے فرمایا کہ کیا اس کی بھی کوئی طاقت رکھتا ہے۔ پھر پوچھا کہ یا رسول اللہ وہ کیسا ہے جو ایک دن روزہ رکھے اور دو دن نہ رکھے؟ حضور نے فرمایا میں پسند کرتا ہوں کہ مجھے اس کی طاقت ہوتی تو فقیق ہو جائے پھر انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ وہ کیسا ہے جو ایک دن رکھے اور دوسرے دن نہ رکھے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر ماہ تین دن کے روزے اور رمضان آئندہ رمضان تک یہی سال بھر کا روزہ ہے اور عرفہ کا روزہ میں اللہ سے امید کرتا ہوں کہ وہ ایک سال پہلے اور ایک سال بعد والے کا کفارہ بن جائے گا اور عاشورے کا روزہ میں امید کرتا ہوں کہ گزشتہ ایک سال کا کفارہ بن جائے۔

۳۸۴۵: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو مہدی نے ان کو غیاث بن زید نے ان کو عبد اللہ بن معبد زامانی نے ان کو ابو قتادہ نے اسی حدیث کے ساتھ زیادہ کیا کہ اس نے کہا یا رسول اللہ آپ بتائیے پیر اور جمعرات کے روزے کے بارے میں آپ نے فرمایا کہ میں اسی دن پیدا ہوا اور اس دن مجھ پر قرآن نازل ہوا۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث حماد سے اور مہدی بن میمون سے۔

۳۸۴۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو ابن ابومریم نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو جعفر بن ربیعہ نے ان کو ابن فراس نے انہوں نے سنا عبد اللہ بن عمر سے وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے نوح علیہ السلام نے سال بھر کا روزہ رکھا سوائے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے اور روزہ رکھا داؤد علیہ السلام نے آدھے سال کا اور روزہ رکھا ابراہیم علیہ السلام نے ہر ماہ تین روزے۔ یوں سال بھر روزہ بھی رکھا اور سال بھر نہیں بھی رکھا۔

۳۸۴۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عثمان سعید بن محمد بن محمد بن عبدان نے اور ابو الحسن علی بن محمد سبجی نے سب نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو علی بن حسین بن شقیق نے ان کو ابو حمزہ سکری نے ان کو عاصم بن بہدلہ نے ان کو زید نے ان کو عبد اللہ بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ہر ماہ کے تیرہ، چودہ، پندرہ تاریخ کے روزے رکھتے اور جمعہ کا روزہ بہت کم کبھی فوت ہوتا تھا۔

۳۸۴۸: ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابن نمیر نے ان کو قطر بن خلیفہ نے ان کو یحییٰ بن بسام نے ان کو موسیٰ بن طلحہ نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حکم دیا ہے رسول اللہ نے تین روشن دنوں کے روزوں کا تیرہویں چودھویں اور پندرہویں کا۔ اس کو روایت کیا ہے سعید بن سلیمان نے شریک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینے تین دن کے روزے رکھتے تھے پیر شروع مہینے میں اور جمعرات جو اس کے متصل ہے پھر جمعرات جو اس کے متصل ہے۔

۳۸۴۹: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اہم نے ان کو محمد بن علی نے انکو سعید بن سلیمان نے ان کو شریک نے پھر اسی مذکور کو ذکر کیا ہے اور اس کو اعلمش نے روایت کیا ہے یحییٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے موسیٰ بن طلحہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو ذر سے پھر اس نے مذکور کو ذکر کیا ہے اور کہا گیا ہے موسیٰ بن طلحہ سے اس نے ابن حوکیہ سے اس نے ابو ذر سے اور کہا گیا ہے موسیٰ سے اس نے ابو ہریرہؓ اور روایت کیا گیا ہے اسی کو قتادہ بن ملحان قیس سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۳۸۵۰: ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن احق نے انکو یوسف بن یعقوب سے ان کو عبد الواحد بن غیاث نے ان کو حماد بن سلمہ نے انکو عاصم بن بھدلہ نے ان کو سواء نے ان کو حفصہ زوجہ نبی کریم نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مہینے میں تین دن کے روزے رکھتے تھے پیر اور جمعرات کا اور پیر کا دوسرے ہفتے میں سے۔

۳۸۵۱: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے انکو اسفاطی نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو شریک نے حر بن صبا سے اس نے ابن عمر سے اس نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مہینے میں سے جمعرات کا اس کے بعد پیر کا جو اس کے متصل ہوتا اس کے بعد جمعرات کا یا پیر کا جو اس کے متصل ہوتا اس کے بعد پیر کا اس کے بعد پیر کا تین دن روزہ رکھتے تھے۔

تیرہ، چودہ اور پندرہ تاریخ کا روزہ

۳۸۵۲: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے انکو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابو دنیا نے ان کو خالد بن حراش نے ان کو ابو تمیلہ یحییٰ بن واضح نے ان کو محمد بن احق نے ان کو عبد الملک بن ابوقیس نے ان کو محمد بن عبد الرحمن مولیٰ ال ابو طلحہ نے ان کو موسیٰ بن طلحہ نے ان کو ابن حوکیہ نے ان کو عمر بن خطاب نے کہ ایک دیہاتی آدمی حضور کے پاس آیا آپ کی خدمت میں آیا کہ ایک خر گوش ہدیہ دینا چاہتا تھا حضور نے فرمایا یہ کیا ہے؟ بولا یہ ہدیہ ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ میں سے پہلے نہیں کھاتے تھے بلکہ ہدیہ دینے والے سے کہتے وہ پہلے اس میں سے خود کھائے۔ اس بکری کی وجہ سے جو آپ کو ہدیہ کی گئی تھی خیبر میں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس سے کہا کہ آپ کھائیے۔ اس شخص نے کہا کہ میرا روزہ ہے۔ کون سا روزہ ہے؟ اس نے بولا ہر ماہ کے تین روزوں میں سے آپ نے فرمایا تم کرو اس کو روشن چمکدار اور تروتازہ دنوں کا تیرہ چودہ اور پندرہ کا اور کہا گیا ہے کہ مروی ہے موسیٰ بن ابو ذر سے۔

۳۸۵۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد العزیز بن محمد بن ابراہیم بن واثق باللہ نے ان کو ابو جعفر محمد بن یونس مزکی نے بطور املا کے ان کو خالد بن حسین نے ان کو عبید اللہ بن عمرو نے۔ اس نے زید بن ابوالعیسہ سے ان کو ابوالحق سمیع نے ان کو جریر بن عبد اللہ بکلی نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین دن کے روزے ہر ماہ سال بھر کے روزے ہیں روشن راتوں کے دن تیرہویں چودھویں پندرہویں کی صبح کو۔

(۳۸۴۹)..... (۱) فی باب العسی و هو خطا

(۳۸۵۱)..... (۱) فی (۱) یونس (۲) فی (۱) الحارث

اخرجه النسائي في الصيام من طريق سعيد بن سليمان عن شريك

(۳۸۴۲)..... عزاه السيوطي في جمع الجوامع إلى المصنف وابن جرير

ہر ماہ تین روزے

۳۸۵۴..... ہمیں خبر دی ابوعلی روز باری نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو زبیر بن حرب نے ان کو محمد بن فضیل نے ان کو حسن بن عبید اللہ نے ان کو ہیندہ خزاعی نے ان کو ان کی والدہ نے وہ کہتی ہیں کہ میں حضرت ام سلمہ کے پاس گئی میں نے ان سے روزوں کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھے حکم دیتے تھے کہ میں ہر ماہ تین دن کے روزے رکھوں پہلا ان کا پیر اور جمعرات ہو۔

۳۸۵۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو نصر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو مسدد نے ان کو عبد الوارث نے ان کو یزید بن معاذ نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ سے کہا کیا حضور ہر ماہ تین دن کا روزہ رکھتے تھے؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں میں نے کہا کہ مہینے کے کون سے حصے میں سے؟ سیدہ نے فرمایا۔ نہیں پرواہ کرتے تھے مہینے کے کون سے بھی ہوں۔

امام احمد نے کہا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے شیبان سے اس نے عبد الوارث سے اور اس میں دلیل ہے اس پر کہ آپ گھومتے تھے جمع ان تمام میں جو ہم نے ذکر کیا ہے پس ہر وہ شخص جو اس کو دیکھے گا وہ بھی کرے گا کسی ایک قسم کو ان اقسام میں سے یا اس کے ساتھ امر کرے گا جس کا خبر دی ہے ان سے۔ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سب کچھ محفوظ کیا تھا لہذا وہ بولی نہیں پرواہ کرتے تھے کہ مہینے کون سے حصے میں روزہ رکھ رہے ہیں۔

مہینہ کے تین روزے سال بھر کے روزوں کے مساوی ہیں

۳۸۵۶..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو رزاق بن قیس نے ان کو ایک آدمی نے بنی تمیم میں سے اس نے کہا کہ ہم لوگ حضرت معاویہ کے دروازے پر تھے اور ہمارے ساتھ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے ذکر کیا وہ روزے سے ہیں جب ہم اندر گئے اور دسترخوان بچھائے گئے تو حضرت ابوذر نے کھانا شروع کر دیا کہتے کہ میں نے (سوالیہ نظروں سے) ان کی طرف دیکھا تو انہوں نے کہا اے احمر کیا ہوا تجھے تم چاہتے ہو کہ تم مجھے باتوں میں لگا کر میرا کھانا تم کھا جاؤ؟ اس آدمی نے کہا کیا آپ نے یہ نہیں کہا تھا کہ آپ کا روزہ ہے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں۔ پھر کہا کہ کیا آپ نے قرآن پڑھا ہے اس نے کہا کہ جی ہاں پڑھا ہے۔

پھر انہوں نے کہا کہ شاید تم نے اس میں سے مفرد کو پڑھا ہے مضاعف کو نہیں فمن جاء بالحسنة فله عشر امثالها۔ جو شخص نیکی کر کے لے آئے اس کے لئے دس نیکیاں ہیں۔ پھر کہا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ نے فرمایا کہ صبر یعنی رمضان کے مہینہ کا روزہ اور ہر مہینے تین روزے میرا خیال ہے یوں کہا تھا کہ یہ سال بھر کے روزے ہیں۔ اس میں شک نہیں ہے کہ یہ سینے کا کھوٹ دور کر دیتا ہے۔ میں نے کہا غلۃ الصدر کیا ہے کہا کہ شیطانی وسوسے۔

(۳۸۵۴)..... أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۲۳۵۲)

(۳۸۵۵)..... أخرجه المصنف في السنن (۲۹۵/۴) ومسلم (الصيام ۱۹۴) وأبو داود (۲۳۵۳) والترمذي (۷۶۳) وابن ماجه (۱۷۰۹)

كلهم من طريق عبد الوارث. به

وتابعه عليه شعبة

أخرجه أحمد (۱۳۶، ۱۳۵/۶) قال: حدثنا محمد بن جعفر حدثنا شعبة عن يزيد بن الرشك عن معاذة عن عائشة فذكره.

(۲)..... زيادة من مسند الطيالسي

(۳۸۵۶)..... (۱) عند الطيالسي: يا أحمد

أخرجه المصنف من طريق الطيالسي (۳۷۲)

اس بارے میں ہم نے روایت کیا ہے عبداللہ بن شقیق سے اس نے ابوذر سے اور ہم نے روایت کی ثابت سے اس نے ابو عثمان سے اس نے ابو ہریرہ سے۔ اور ہم نے روایت کیا ہے ابو العلاء بن شخیر سے اس نے اعرابی سے وہ جو ان کے پاس آیا تھا مرید میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ صبر کے مہینے کا روزہ اور ہر مہینے تین روزے یہ سال بھر کا روزہ ہے اور یہ سینے کی کدورت کو دور کر دیتا ہے (یا سینے کے مرض کو دور کر دیتا ہے) (بغض، کینہ، حسد، دل کی تاریکی)۔

۳۸۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عبدالواحد بن غیاث نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو سعید حریری نے ان کو ابو العلاء نے پھر مذکورہ کو ذکر کیا ہے۔

۳۸۵۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو عباس دوری نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو عوف نے ان کو یزید بن عبد اللہ بن شخیر نے ان کو خبر دی ایک آدمی نے بنو عکمل سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: رمضان کے مہینے کا روزہ اور ہر ماہ کے تین روزے دور کرتے ہیں سینے کی کدورت کو وغیرہ کہا تھا۔

پیر اور جمعرات کا روزہ

۳۸۵۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو ابن رجاء نے ان کو حرب بن شداد نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو عمر بن ابوالحکم نے ان کو مولیٰ قدامہ بن مظعون نے انہوں نے دیکھا تھا مولیٰ اسامہ بن زید کو اس نے ان کو حدیث بیان کی وہ کہتے ہیں کہ اسامہ بن زید سفر میں بھی پیر اور جمعرات کا روزہ رکھتا تھا۔ میں نے ان سے پوچھا کہ کیا بات ہے آپ بوڑھے کمزور ہو گئے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کا روزہ رکھتے تھے میں نے کہا تھا یا رسول اللہ کیا بات ہے آپ پیر اور جمعرات کا روزہ رکھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ لوگوں کے اعمال پیر اور جمعرات کو پیش ہوتے ہیں۔ اور ہم نے عرض اعمال کے بارے میں یعنی اللہ کے آگے۔ ہر جمعرات اور پیر کے دن۔ ابو ہریرہ سے اور نبی کریم نے روایت کی ہے۔

۳۸۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن عمر رزازی نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو مسلم بن ابومریم نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے انہوں نے کہا کہ وہ کہتے ہیں کہ اعمال اللہ تعالیٰ کے سامنے ہر جمعرات اور ہر پیر کو پیش کئے جاتے ہیں پس ان دونوں دنوں میں اس بندے کی بخشش کی جاتی ہے جو اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کرتا ہوتا۔ سوائے اس بندے کے جس کے اور اس کے بھائی کے درمیان کوئی کدورت یا رنجش ہو۔ انہوں نے کہا کہ ان دونوں کو چھوڑ دیتا ہے اپنے حال پر۔ ابو عثمان نے کہا کہ ارک۔ یہ یمن کی لغت میں ایک کلمہ ہے۔ (ان کو اپنی حالت پر چھوڑ دیتا ہے) یہاں تک کہ وہ دونوں صلح کر لیں۔ یعنی دونوں کو اپنی حالت پر چھوڑ دیتا ہے حتیٰ کہ دونوں باہم صلح کر لیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابن ابوعمر سے اس نے سفیان سے اور انہوں نے کہا ہے کہ حدیث میں ایک بار مرفوع کیا ہے۔ اسے اسی طرح حمیدی نے کہا ہے۔

۳۸۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو حاجب بن احمد نے ان کو عبدالرحیم بن منیب نے ان کو جریر بن عبد الحمید نے ان کو سہیل بن

ابوصالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ہریرہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر پیر اور جمعرات کو آسمانوں کے دروازے کھولے جاتے ہیں۔ پس ہر اس عبد کو بخش دیا جاتا ہے جو اللہ کے ساتھ شرک نہ کرتا ہو۔ مگر وہ آدمی کہ اس کے اور اس کے بھائی کے درمیان کوئی رنجش ہو۔ حضور نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ مہلت دو ان کو حتیٰ کہ یہ باہم صلح کر لیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اس نے جریر سے اور تحقیق وارد ہوئی ہے جمعہ کی فضیلت میں جو کہ حدیث درج ذیل ہے۔

جمعہ کا روزہ

۳۸۶۲: ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے ان کو حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو خالد عقیلی نے ان کو احمد بن ابوبکر زہری نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے صفوان بن سلیم سے اس نے ایک آدمی سے جو کہ بنی جشم میں سے تھے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن کا روزہ رکھے اللہ تعالیٰ رکھ دیں گے اس کے لئے دس دن ان کی گنتی ایام آخرت سے۔ ایام دنیا ان کے مشابہ نہیں ہوں گے۔ سعید بن منصور نے عبد العزیز سے اس کا متابع بیان کیا ہے۔

۳۸۶۳: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ملحان نے ان کو یحییٰ نے ان کو لیث نے ان کو عیسیٰ بن موسیٰ بن ایاس نے ان کو ابن بکیر نے ان کو صفوان بن سلیم نے ان کو ایک آدمی نے قبیلہ اشجع سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن کا روزہ رکھے اللہ تعالیٰ اس کو آخرت کے دس دنوں کا اجر دیں گے ایام دنیا جن کے مشابہ نہیں ہوں گے۔

۳۸۶۴: ہمیں خبر دی ابن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن ابی قماش نے ان کو عبد العزیز بن عبد اللہ اویسی نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو اعرج نے ان کو ابو ہریرہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن روزہ رکھے اور بیمار کی مزاج پرسی کرے اور کچھ صدقہ بھی کرے تحقیق اس نے واجب کر لیا۔

۳۸۶۵: ہمیں حدیث بیان کی ابوسعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن احمد بن موسیٰ مصیسی نے ان کو یوسف بن سعید نے ان کو عمرو بن حمزہ بصری نے ان کو خلیل بن مرہ نے ان کو اسماعیل نے ان کو ابراہیم نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص صبح کرے جمعہ کے دن در آنحالیکہ روزہ دار ہو: اور طبع پرسی کرے مریض کی اور کھلائے مسکین کو اور جنازے کو کندھا دے نہیں پیچھے لگیں گے اس کے گناہ چالیس سال کے۔

یہ پہلی اسناد کو پکا کرتی ہے لیکن دونوں ضعیف ہیں امام احمد نے کہا: اور ہم نے تحقیق ذکر کیا ہے کتاب الصلوٰۃ میں یوم جمعہ کی فضیلت کو اور ہم نے ان دونوں کو روایت کیا ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا بہت قلیل تھا کہ حضور کا جمعہ کے دن روزہ فوت ہوتا اور ہم نے کتاب السنن میں روایت کی ہے اکیلے جمعہ کے روزے کی ممانعت یہاں تک کہ روزہ رکھے اس سے ایک دن قبل یا بعد کا بھی۔ جیسے ذیل کی روایت۔

۳۸۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو ابن نمیر نے ان کو اعلمش نے آپ کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ نہ روزہ رکھو جمعہ کے دن کا مگر ایک دن اس سے پہلے یا بعد کا بھی۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث اعلمش سے۔

۳۸۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اصم نے ان کو بحر بن بصر بن سابق نے ان کو ابن وہب نے ان کو معاویہ بن صالح نے ان کو ابو بشر نے ان کو عامر بن لدین اشعری نے کہ انہوں نے پوچھا تھا ابو ہریرہ سے یوم جمعہ کے روزوں کے بارے میں تو انہوں نے فرمایا کہ آپ نے اس مسئلہ کو جاننے والے سے ہی پوچھا ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا فرماتے تھے کہ بے شک جمعہ کا دن عید کا دن ہے۔ لہذا اپنے یوم عید کو یوم روزہ نہ بناؤ لیکن اس کو یوم ذکر بناؤ ہاں مگر یہ کہ ملا لومتم اس کو دیگر ایام روزہ کے ساتھ (تو ٹھیک ہے۔)

شیخ حلیمی کا قول:

شیخ فرماتے ہیں عرض اعمال کی بابت۔ احتمال ہے کہ بنی آدم کے اعمال پر مامور فرشتے باری باری آتے ہوں لہذا ان کے ساتھ وہ جاتا ہو ایک فریق پیر سے جمعرات تک پھر وہ اوپر چلے جاتے ہوں اور رہ جاتا ہو ایک فریق جمعرات سے پیر تک پھر وہ اوپر چلائے جاتے ہوں اور جب بھی دو میں سے ایک گروہ اوپر کو جاتا ہو وہ جا کر وہاں پڑھے جو اس نے لکھا تھا اپنی جگہ پر جو کہ آسمانوں میں ہے۔ لہذا یہی چیز صورتہ پیش کرنا ہو۔ اور اسی پڑھنے کو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی عبادت قرار دیا ہو (یعنی بندوں کی عبادت وغیرہ کو بیان کرنا۔) ورنہ تو فی نفسہ اللہ تعالیٰ کو تو کوئی ضرورت نہیں ہے فرشتوں کی طرف سے اعمال کو پیش کرنے کی اور ان کے لکھنے کی کیونکہ وہ بندوں کے اعمال کو فرشتوں سے زیادہ جانتا ہے۔

امام احمد کا قول:

امام احمد نے فرمایا کہ یہ اس میں سے سب سے زیادہ صحیح توجیہ ہے جو کچھ اس بارے میں کہا گیا ہے۔ اور زیادہ مناسب یہ توجیہ ہے کہ بندوں کے اعمال پر رات کو فرشتوں کو مقرر کرنا اور دن کو مقرر کرنا اور حقیقت یہی ان کی عبادت ہے جس کو وہ عبادت کے طور پر سرانجام دیتے ہوں۔ اور اعمال پیش کرنے سے مراد ان ہ اپنی ڈیوٹی پوری کر کے اس سے فارغ ہونا مراد ہو پھر کبھی کبھی اللہ تعالیٰ فرشتوں کے سامنے ظاہر کر دیتے ہوں وہ جو کچھ کرنا چاہتے ہوں۔ کہ جس کے اعمال پیش کئے ہیں ان کے ساتھ کیا ہوگا۔ تو پھر مطلب ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے ان بندوں کی بخشش کرنے کا فرشتوں سے اظہار کرتا ہیں۔ واللہ اعلم۔

شوال کے روزے اور بدھ، جمعرات اور جمعہ کے روزے رکھنا

۳۸۶۸:..... ہمیں خبر دی سعید ابو منصور ظفر بن محمد بن احمد بن زیادہ علوی نے اس میں جو میں نے ان کے سامنے پڑھا ہے ان کی اصل کتاب سے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے ان کو فضل بن دکین نے اور عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو مسلم بن عبید اللہ قرشی نے کہ ان کے والد نے ان کو خبر دی ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم

☆..... فی الأصل (بن) والصحيح (عن) وانظر الجرح والتعديل (۶/۳۲۷ ترجمۃ رقم ۱۸۲۲)

(۳۸۶۷)..... (۱) فی ب تخطوہ بأیام (۲)..... مابین المعکوفین سقط من أو البتہ من ب

(۳)..... سقط من (۴)..... فی ب وھر

سے پوچھا گیا تھا روزے کے بارے میں۔

انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں پورا سال روزے رکھوں تو آپ اس سے خاموش ہو گئے پھر دوسری بار پوچھا تو خاموش ہو گئے آپ نے تیسری بار ان سے پوچھا تو یوں کہا اے اللہ کے نبی میں پورا سال روزہ رکھوں؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت فرمایا کہ روزے کے بارے میں سائل کون ہے؟ انہوں نے کہا میں ہوں اے اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تیرے گھر کے افراد کا تجھ پر حق ہے صرف رمضان کے روزے رکھ اور اس کے جو اس کے متصل سے (یعنی شوال کے) اور ہر بدھ اور جمعرات کا۔ تو ایسا کرنے سے تم سال کے روزہ رکھنے والے ہوں گے۔

اسی طرح کہا ان دونوں کے بارے میں مسلم بن عبید اللہ نے اور کہا گیا ہے دونوں میں سے ایک کے بارے میں عبد اللہ بن مسلم۔
۳۸۶۹: ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو درداء نے ان کو محمد بن عثمان عجلی نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو ہارون بن سلیمان نے ان کو عبید اللہ بن مسلم قرشی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا۔ یا حضور سے پوچھا گیا پورے سال روزے کے بارے میں آپ نے فرمایا کہ تیرے گھر والوں کا تجھ پر حق ہے تم رمضان کے روزے رکھو اور شوال کے اور ہر بدھ اور جمعرات کے جب آپ اس طرح کریں گے تو آپ سال بھر کا روزہ رکھ لیں گے۔

۳۸۷۰: ہمیں خبر دی ابو عبید اللہ حافظ نے ان کو عمر بن سماک نے ان کو حارث بن ابواسامہ نے ان کو ابوالنعمان آدم نے ان کو ثابت بن یزید نے ان کو بلال بن خباب نے ان کو عکرمہ بن خالد نے ان کو عرفاء قریش میں سے۔ ان کو ان کے والد نے اس نے سنا رسول اللہ کے منہ سے حضور نے فرمایا۔ جو شخص روزہ رکھے رمضان کا اور شوال کا اور بدھ جمعرات کا وہ جنت میں داخل ہوگا۔
اور ہم نے روایت کیا ہے بدھ جمعرات اور جمعہ کے روزے کے بارے میں۔ دیگر وجوہات جو کہ ضعیف ہیں۔ ہم نے ان میں سے بعض کو کتاب السنن میں ذکر کیا ہے۔

۳۸۷۱: ہمیں خبر دی ہے ابو عبید اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم بن فضل مزکی نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن رافع نے ان کو عبید اللہ بن واقد نے ان کو خبر دی ایوب بن نہیک مولیٰ سعد بن ابی وقاص نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عمر نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ:

جو شخص روزہ رکھے بدھ جمعرات جمعہ کا اور قلیل یا کثیر صدقہ کرے اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف کر دے گا اور وہ گناہوں میں سے ایسے نکل جائے گا جیسے آج اس کو اس کی ماں نے جنم دیا ہو۔

ایوب بن نہیک نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن علی بن عبد اللہ بن عباس نے اپنے والد سے اس نے ابن عباس سے کہ وہ مستحب سمجھتے تھے یا پسند کرتے تھے کہ بدھ اور جمعرات اور جمعہ کا روزہ رکھیں۔ اور وہ خبر دیتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان ایام کے روزے کا حکم

(۳۸۶۹) أخرجه المصنف من طريق أبي داود (۲۳۳۲) وقال أبو داود: وافقه زيد العكلى وخالفه أبو نعيم قال مسلم بن عبید اللہ.

(۳۸۷۰) أخرجه النسائي في الكبرى في الصيام عن أبي داود الحارثي عن عارم. به وسقط من إسناده النسائي: عكرمة بن خالد وتعبه ابن

حجر في النكت الظراف (۲۲۱/۷) بأن أحمد أخرجه (۳۱۶/۳ و ۷۸/۴) عن عفان وغيره عن ثابت عن هلال فقال عن عكرمة عن خالد عن

عريف من عرفاء قریش

(۲) فی ب ذنبہ

(۳۸۷۱) (۱) فی ب عقیل وهو خطأ

أخرجه المصنف في السنن (۲۹۵/۳) وضعفه

في السنن: (لله) بدلاً من (فيه)

دیتے تھے۔ اور یہ بھی کہ صدقہ کرے کم ہو یا زیادہ بے شک اس میں بڑی فضیلت ہے۔

۳۸۷۲:..... ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن حسین نے ان کو احمد بن محمود بن خرزاد کا زرونی نے اہواز میں وہ کہتے ہیں کہ ابو سعید عبد اللہ بن حسن حرائی پر حدیث پڑھی گئی جب کہ میں وہاں موجود تھا انہوں نے کہا کہ تمہیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عبد اللہ باہلی نے ان کو ایوب بن ہنیک نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن قیس مدنی سے ان کو ابو حازم نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص روزہ رکھے بدھ، جمعرات اور جمعے کا پھر جمعہ کے دن کوئی صدقہ کرے کم ہو یا زیادہ اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف کر دے گا۔ حتیٰ کہ وہ ایسے ہو جائے گا جیسے کہ اس کی ماں نے اس کو آج ہی جنا ہو پاک گناہوں سے۔

۳۸۷۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے اور ابو محمد بن یوسف نے بطور املا کے اور ابو صادق عطار نے ان سب سے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس نے ان کو ابو عقبہ نے ان کو بقیہ نے ان کو ابو بکر غسی نے ان کو ابو قبیل نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص بدھ، جمعرات اور جمعہ کا روزہ رکھے اللہ اس کے لئے جنت میں موتی اور یاقوت اور زمرد کا محل تیار کریں گے اور اسکے لئے آگ سے چھٹکارا لکھ دیں گے۔

ابو بکر غسی مجہول ہے۔ ایسی حدیث لائی ہے جن کے متابع نہیں ملتیں۔

۳۸۷۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن جمویہ نے ان کو ان کے والد نے اور ان کو احمد بن حفص نے ان ہشام بن زبیر شیبانی نے ان کو عبد المجید بن عبد العزیز بن ابورواد نے ان کو کثیر بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی تھی مسجد الاحزاب میں پیر کے دن اور منگل اور بدھ کے اندر لہذا بدھ کے روز دو نمازوں کے درمیان یعنی ظہر اور عصر کے درمیان دعا قبول ہوئی تھی۔ لہذا اہم نے آپ کے چہرے پر محسوس کی حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے جب بھی کوئی مشکل معاملہ پیش آیا۔ میں بدھ کے روز عصر اور ظہر کے درمیان اس ساعات میں دعا کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے لہذا میں قبولیت محسوس کر لیتا ہوں۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے سفیان بن حمزہ نے کثیر بن کرید سے مگر انہوں نے کہا ہے کہ مسجد الفتح میں دعا کی تھی۔

صوم فی سبیل اللہ (اللہ کی راہ یعنی جہاد میں روزہ رکھنا)

۳۸۷۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ الحلق بن محمد بن یوسف سوس نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو علی بن عاصم نے ان کو سہیل بن ابوصالح نے ان کو نعمان بن ابو عیاش نے ان کو ابو سعید خدری نے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ کی راہ میں ہوتے ہوئے روزہ رکھے گا ایک دن کا اللہ اس دن کی برکت سے اس کے چہرے کو ستر سال کی مسافت جہنم سے دور

(۳۸۷۳) (۱) مابین المعکوفین سقط من أو انتباه من ب

(۳۸۷۴) (۱) فی ب عبد الحمید وهو خطأ

(۳۸۷۵) أخرجه البخاری (فی الجہاد باب ۳۶) ومسلم فی الصوم (۳۱/۳۰۱) والنسائی (۳/۱۷۳، ۱۷۴) والترمذی (۱۶۲۲)

وابن ماجہ (۱۷۱۷) واحمد (۸۳/۳) کلہم من طرق عن سہیل بن أبی صالح. بہ

وتابع سہیل بن أبی صالح علیہ سمعی

أخرجه أحمد (۵۹/۳) والنسائی (۱۷۴/۳) کلاهما من طریق سفیان عن سمی عن النعمان. بہ

وللحدیث طرق ومتابعات أخرى كثيرة

کر دیں گے۔

۳۸۷۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو النضر فقیہ نے ان کو ابو اسحق ابراہیم بن اسماعیل عنبری نے ان کو محمد بن اسم نے ان کو لیث نے ان کو یزید بن ہاد نے ان کو اسمیل بن ابوصالح نے ان کو نعمان بن ابوعیاش نے ان کو ابوسعید خدری نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ وسلم نے فرمایا:

جو بھی بندہ ایک دن اللہ کی راہ میں روزہ رکھے اللہ اس ایک دن کے سب اس کے چہرے کو آگ سے ستر سال کی مسافت دور کر دیں گے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن اسم سے۔

عبادت کرنے میں اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا

ہم نے اس بارے میں کتاب السنن میں کئی احادیث ذکر کی ہیں۔

۳۸۷۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزنی نے ان کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے ان کو ابو الیمان نے ان کو خبر دی شعیب نے ان کو ترہری نے ان کو سعید بن مسیب نے اور ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے کہا خبر دی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میں کہتا ہوں کہ میں جب تک زندہ رہوں گا ضرور روزہ رکھوں گا اور راتوں کا قیام بھی ضرور کروں گا چنانچہ میں نے اس سے کہا تحقیق آپ نے کہا ہے، میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان ہوں۔ انہوں نے کہا کہ بے شک آپ اس کی استطاعت نہیں رکھیں گے کبھی روزہ رکھئے اور کبھی چھوڑ دیجئے۔ اور نماز بھی پڑھئے اور نیند بھی کیجئے۔ اور مہینے میں تین دن روزہ رکھئے بے شک نیکی دس گنا ہوتی ہے یہی مثال سال بھر کے روزے کی ہے۔ میں نے کہا کہ مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے فرمایا کہ پھر ایک دن روزہ رکھ اور ایک دن نہ رکھ اور یہ روزہ ہے داؤد علیہ السلام کا یہ سب سے زیادہ اعتدال والا روزہ ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا مجھے اس سے افضل کی طاقت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ نے فرمایا کہ اس سے کوئی افضل نہیں ہے۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے ابو الیمان سے۔

۳۸۷۸: ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن غالب خوارزمی حافظ نے بغداد میں ان کو ابو العباس محمد بن احمد نیشاپوری نے ابو عمر بن حمدان کے بھائی نے ان کو حسین بن محمد نے ان کو حامد بن عمر ثقفی نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو حصین نے ان کو مجاہد نے یہ کہ عبید اللہ بن عمرو نے ان کو حدیث بیان کی ہے فرماتے ہیں کہ میں عہد رسول میں سخت کوشش اور مشقت کرتا تھا۔ اور میں جوان آدمی تھا میرے باپ نے ایک مسلمان عورت کے ساتھ میری شادی کر دی ایک دن وہ ہم سے ملنے آئے تو انہوں نے اس سے پوچھا کہ تم اپنے خاوند کو کیسا پاتی ہو؟ اس نے کہا کہ وہ بہت اچھے آدمی ہیں رات کو سوتے نہیں دن کو روزہ چھوڑتے نہیں۔ کہتے ہیں کہ میرے والد مجھ پر ناراض ہوئے اور کہا کہ تیری بیوی ایک مسلمان عورت ہے۔ تم نے اس کو لا تعلق چھوڑ رکھا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں والد کی بات کی طرف توجہ نہیں دیتا تھا بوجہ اپنی جوانی کی طاقت کے حتیٰ کہ انہوں نے اس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ذکر کیا تو حضور نے محمد سے فرمایا میں نیند بھی کرتا ہوں اور میں روزہ بھی رکھتا ہوں، اور روزہ چھوڑ بھی دیتا ہوں لہذا تم ہر مہینے تین روزہ رکھا کرو وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے۔ آپ بار بار مجھے کہتے رہے۔ پھر فرمایا اچھا پھر تم داؤد علیہ السلام کا روزہ رکھو ایک دن روزہ رکھو اور ایک دن نہ رکھو اور پورا مہینہ میں ایک قرآن مجید کی تلاوت کرو۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ پندرہ دن میں ختم کر کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ پھر تم ہر ہفتے ایک ختم کرو۔ حتیٰ کہ تین دن تک بات جا بچنی۔ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک ہر عمل کی ایک تیزی اور حد ہوتی ہے انتہا ہوئی ہے اور ہر حد کی ایک کمزوری اور فترہ اور رک جانا ہوتا ہے جس کی فترہ رک جانا اور کمزوری میری سنت کے مطابق ہے اس نے ہدایت پالی ہے اور جو شخص اس سے ہٹ کر ہے وہ ہلاک ہو گیا ہے میں نے ان کی بات سنی وہ فرما رہے تھے کہ میں بوڑھا ہو گیا ہوں اور کمزور ہو گیا ہوں اور میں طاقت نہیں رکھتا کہ میں چھوڑ دوں اس کو جہاں تک میں پہنچا تھا۔

۳۸۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بن عمرو رزازی نے ان کو ابو عبد اللہ حسین بن حسن غصائری نے ان کو محمد بن عمرو بن بختری نے ان کو سعدان بن نصر بزار نے ان کو کوکب بن جراح نے ان کو اسود بن شیبان نے ان کو ابو الفضل بن ابو عقیب نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا روزے کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا۔ مہینے میں ایک دن روزہ رکھو وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے اس سے زیادہ کی طاقت ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے بھی زیادہ طاقت ہے۔ مجھے بھی زیادہ طاقت ہے۔ پھر فرمایا کہ دو دن روزہ رکھو مہینے میں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اور مجھے زیادہ کی اجازت دیجئے رسول اللہ نے فرمایا مہینے میں تین دن روزہ رکھئے۔

ہیشگی والا عمل پسندیدہ

۳۸۸۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن حسن شرقی نے ان کو عبد اللہ بن ہاشم نے ان کو کوکب بن جراح نے ان کو سفیان نے ان کو ابو الخلق نے ان کو ابو سلمہ نے ان کو ام سلمہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ کے نزدیک محبوب ترین عمل دائمی عمل تھا اگرچہ وہ کم بھی ہو۔

دین آسان ہے

۳۸۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مرقی نے ان کو حسین بن محمد بن الخلق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابو بکر نے ان کو معن بن محمد نے ان کو سعید بن ابوسعید نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ کہ دین آسان ہے۔ کوئی شخص دین پر غالب نہیں آئے گا۔ یا ہرگز دین پر غالب آنے کی کوشش نہیں کرے گا مگر دین اس سے غالب رہے گا پس سیدھے اور صحیح چلو اور میانہ روی اختیار کرو، اور خوش رہو اور مدد طلب کرو (نیک اعمال کے لئے) صبح و شام کے ساتھ اور تھوڑا سارات کے اندھیرے سے بھی۔ یا (کچھ حصہ رات کے آخری حصے سے بھی) ایسے پایا ہے میں نے اس کو اور میں گمان کرتا ہوں کہ ساقط ہو گیا ہے عمر بن علی بن محمد بن ابو بکر اور معن بن محمد۔

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد السلام بن مطر سے اس نے عمر بن علی سے۔

(۲)..... ما بین المعکوفین سقط من ا و اثناہ من ب

(۳۸۷۹)..... (۱) سقط من ب

(۳۸۸۰)..... (۱) فی (ا) أبو الحسن

(۳۸۸۱)..... (۱) فی ب سیر

اخرجه البخاری (۱/۹۴ فتح) والنسائی (۸/۱۲۱-۱۲۲) كلاهما من طريق معن بن محمد به

دین میں شدت اختیار نہ کی جائے

۳۸۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمر عثمان بن احمد سماک نے ان کو حسین بن ابو معشر نے ان کو کعب بن جراح نے ان کو عیینہ بن عبد الرحمن بن جوشق نے ان کو ان کے والد نے ان کو بریدہ سلمیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: لازم پکڑو تم میانہ روی کی سیرت کو بے شک جو شخص شدت اختیار کرے گا اس دین پر وہ اس سے غالب آ جائے گا۔ (یا آسان طرز زندگی اختیار کرو۔)

۳۸۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو انس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو عیینہ بن عبد الرحمن نے ان کو ان کے والد نے ان کو بریدہ نے وہ کہتے ہیں میں ایک دن پیدل چلتے ہوئے نکلا تو میں نے رسول اللہ کو دیکھا میں نے ان کے بارے میں گمان کیا کہ وہ کسی ضرورت کا ارادہ رکھتے ہیں لہذا میں ان کے سامنے آیا حتیٰ کہ انہوں نے مجھے دیکھ لیا اور میری طرف اشارہ کیا تو میں آپ کے پاس آ گیا آپ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور ہم لوگ ساتھ ساتھ چلنے لگے پس یکا یک ہمارے سامنے ایک آدمی ہمارے آگے نماز پڑھ رہا تھا جو کثرت کے ساتھ رکوع اور سجود کر رہا تھا۔ رسول اللہ نے فرمایا آپ اس کو دیکھتے ہیں دیکھا واکرنے والا؟ میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ حضور نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا اور فرمانے لگے لازم پکڑو تم لوگ میانہ روی کی سیرت کو بے شک حقیقت ہے کہ جو شخص اس دین پر سختی سے کام لے گا دین اس پر غالب آ جائے گا۔

۳۸۸۴:..... ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابوشریح نے انہوں نے سنا سہل بن ابوامامہ بن سہل بن حنیف سے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے نفسوں پر شدت اور سختی نہ کرو بے شک تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کر دیا تھا ان کے اپنے نفسوں پر سختی کرنے کی وجہ سے عنقریب پاؤ گے تم ان کے بقایا لوگوں کو گر جا گھروں میں اور راہبوں کی کوٹھیوں میں۔

۳۸۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو ابو الحسین علی بن محمد بن مصری نے ان کو عبد اللہ بن ابومریم نے ان کو علی بن معبد نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے ان کو محمد بن سوقہ نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا بے شک یہ دین مضبوط ہے۔ یا فراخی ہے، اس میں داخل ہوئے نرمی کے ساتھ اور اللہ کے بندوں کو زبردستی نہ کرو مجبور نہ کر اس کے بندوں کی طرف بے شک کمزور بچہ نہیں طے کر سکتا سفر کو۔ اور نہیں سبقت کرتا پچھلے پاؤں چلنے سے۔

اور اس کو روایت کیا ہے ابو عقیل یحییٰ بن متوکل نے محمد بن سوقہ سے اس نے محمد بن منکدر سے اس نے جابر سے اور اس کو روایت کیا ہے ابو معاویہ نے محمد بن سوقہ سے اس نے محمد بن منکدر سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل وہی صحیح ہے اور کہا گیا ہے سوائے اس کے۔

۳۸۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن مؤمل بن حسن بن عیسیٰ نے ان کو فضل بن محمد شعرانی نے ان کو ابوصالح نے ان کو لیث نے ان کو ابن عجلان نے ان کو مولیٰ عمر بن عبد العزیز نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے فرمایا کہ بے شک یہ دین ٹھوس اور مضبوط ہے اس میں نرمی کے ساتھ داخل ہوئے۔ اور اپنے رب کی عبادت کو اپنے نفس کی طرف ناپسند نہ کیجئے، (بغض اور ناپسندیدگی نہ کیجئے) اس لئے کہ معذور نہیں طے کر سکتا سفر کو نہ ہی مدد کرنا باقی رکھتا ہے۔ عمل کیجئے اس آدمی کے عمل کرنے کی طرح جو گمان کرے کہ تم

کبھی نہیں مرو گے اور ڈریے ایسا ڈرنا کہ آپ کو یہ خطرہ ہو کہ جیسے صبح کو آپ فوت ہو جائیں گے۔

علم اور عمل

۳۸۸۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو جعفر بن احمد بن عاصم نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو مروان نے ان کو حکم بن ابو خالد نے ان کو زید بن رفیع نے ان کو معبد جہنی نے ان کو بعض اصحاب رضی اللہ عنہم نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

علم افضل ہے عمل سے اور اعمال میں بہتر عمل ان کا درمیانہ عمل ہے اور اللہ کا دین شدت و سختی کرنے والے اور غلو کرنے والے کے درمیان ہے (یعنی نہ تو شدت ہو نہ ہی دین میں غلو کیا جائے یعنی بلا وجہ کا مبالغہ) اور ایک نیکی دو برائیوں کے درمیان ہے۔ اس کو انسان نہیں پاسکتا مگر اللہ کی مہربانی کے ساتھ اور بدترین طریقہ شدت پسندی ہے۔ (یا لالچ و حرص ہے۔)

نیکی دو برائیوں کے درمیان ہے

۳۸۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن کارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابو عبید نے ان کو ابن علیہ نے ان کو الحق بن سوید نے وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن مطرف نے عبادت کی۔ لہذا مطرف نے اس سے کہا اے عبد اللہ! علم افضل ہے عمل سے۔ اور نیکی دو برائیوں کے درمیان دائر ہے۔ اور خیر الامور درمیان امر ہیں اور بدترین میرت شدت و انتہاء پسندی ہے۔

ابو عبید نے کہا کہ سرکار کا یہ کہنا کہ نیکی دو بدیوں کے درمیان ہے۔ گویا کہ انہوں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ عمل میں غلو اور زیادتی کرنا برائی اور گناہ ہے۔ اور اسی طرح اس میں کوتاہی کرنا مقررہ حد سے کمی کرنا بھی غلطی اور گناہ۔ اور نیکی غلو اور تقصیر کی درمیانی کیفیت کا نام ہے۔ اور وہ ہے میانہ روی۔ جیسے ایک دوسری حدیث میں آیا ہے قرآن پڑھنے والے کی فضیلت کے بارے میں کہ وہ نہ اس میں خالی ہو نہ جانی ہو نہ غلو کرے نہ کوتاہی کرے۔ اس میں غلو سے گہرائی میں اترنا ہے۔ اور اس سے جفا تقصیر و کوتاہی کرنا ہے اور یہ دونوں کام سیدہ اور غلطی ہیں۔

ابو عبید نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن مبارک نے ان کو جریری نے ان کو ابو العلاء نے کہ تمیم داری نے کہا اپنے گناہ سے اپنے نفس کے لئے بولے لیں اور اپنے نفس سے کچھ اپنے دین کے لئے۔ یہاں تک تیرا معاملہ درست اور سیدھا ہو جائے گا ایسی عبادت پر جس کی آپ کو طاقت ہوگی۔ ابو عبید نے کہا اسماعیل بن علیہ اس کو بیان کرتے تھے جریری سے وہ ایک آدمی سے وہ تمیم داری سے اس نے ابو العلاء کا ذکر نہیں کیا ہے۔

رخصت پر عمل

۳۸۸۹:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن ثمیم نے ان کو ہارون بن معروف نے ان کو ابن دراوردی نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو حرب بن قیس نے ان کو ابن عمر نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے کہ اس کی رخصتیں بھی اداء کی جائیں (یعنی رخصت پر رخصت ہی کی جائے) جیسے وہ یہ پسند کرتے ہیں کہ اس کی عزیمتیں اداء کی جائیں (جیسے احکام ادا کئے جائیں)۔

اسی طرح کہا ہے موسیٰ بن عقبہ سے۔

۳۸۹۰..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن ابو معروف فقیہ نے ان کو ابو سہل اسفرائینی نے ان کو احمد بن حسین حذاء نے ان کو علی بن مدینی نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے ان کو عمارۃ بن عزیز نے ان کو حرب بن قیس نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بے شک اللہ پسند کرتے ہیں کہ اس کی رخصتیں بروئے کار لائی جائیں جیسے وہ یہ نہیں پسند کرتے کہ اس کی نافرمانی کی جائے۔

فصل..... ایام تشریق میں روزہ کی ممانعت

جو شخص روزے کو چلانے میں حرج نہیں سمجھتا جب وہ اپنے نفس پر نہ خوف کرے کمزوری کا۔ اور روزہ نہ رکھے ان ایام میں جن کے روزے سے منع کیا گیا ہے۔ اور وہ یوم فطر اور یوم اضحیٰ۔ اور تین دن ایام تشریق کے۔

۳۸۹۱..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن محمد بن رجاء ادیب نے ان کو عیسیٰ بن منصور قاضی نے بطور املاء کے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ایوب نے ان کو خبر دی ہے ابو الولید نے ان کو ضحاک بن یسار یشکری نے ان کو ابو تمیمہ نجیمی نے ان کو ابو موسیٰ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سال بھر کا روزہ رکھے اس پر جہنم تنگ ہو جائے گی اور اس کی تمام انگلیاں قبض ہو جائیں گی۔

امام احمد نے فرمایا: اس کو روایت کیا ہے قتادہ نے ابو تمیمہ سے اس نے ابو موسیٰ سے بطور موقوف روایت کے اور یہ قول کہ اس پر جہنم تنگ ہو جائے گی، کا مطلب ہے کہ اس سے جہنم تنگ ہو جائے گی حتیٰ کہ وہ اس میں داخل نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم مزنی رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔

جنت کا بالا خانہ

۳۸۹۲..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو یحییٰ بن ابو کثیر نے ان کو ابن معانق نے یا ابو معانق نے ان کو ابو مالک اشعری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک جنت میں ایک بالا خانہ ہے جس کا اندر باہر سے اور باہر اس کا اندر سے نظر آتا ہے اللہ نے اس کو اس انسان کے لئے تیار کیا ہے جو بات نرم کرے، کھانا کھلائے۔ لگاتار روزے رکھے۔ راتوں کو نماز پڑھے جب لوگ سو رہے ہوں۔

روزہ کے مثل کوئی شئی نہیں

۳۸۹۳..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابو سہل بن زیاد قطان نے ان کو اسحاق بن حسن حربی نے ان کو عفان نے ان کو مہدی بن میمون نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن ابو یعقوب نے ان کو رجاء بن حیوة نے ان کو ابو امامہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے کوئی کسی ایسے کام کا حکم دیجئے جو میں آپ سے سیکھ لوں جس کے ساتھ اللہ مجھے نفع دے۔ آپ نے فرمایا روزے کو لازم پکڑ لو بے شک اس کے مثل کوئی شئی نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ تھا ابو امامہ اور اس کی بیوی اور اس کا خادم ہر وقت روزے سے ملتے تھے۔ جب ان کے گھر میں آگ یا دھواں نظر آ جاتا تو لوگ سمجھ لیتے کہ آج ان کے ہاں کوئی مہمان آیا ہے۔

(۳۸۹۱)..... أخرجه المصنف (۳۰۰/۳) وأحمد (۴۱۴/۴) وابن خزيمة (۲۱۵۵، ۲۱۵۳) كلهم من طريق

ابن أبي عمير

أبي تميم الهجومي عنه. به

وقال ابن خزيمة: لم يسند هذا الخبر عن قتادة غير ابن أبي عمير. قلت: قد أسنده عنه شعبة كما في سنن البهيقي الكبرى ومسنده أحمد،

وبهذا زالت شبهة تدليس قتادة عندهم فإنه قد عنعن

(۳۸۹۳)..... (۱) زيادة من ب

۳۸۹۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو احمد بن عیسیٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو عمرو بن حارث نے ان کو سعید نے ان کو خدیج بن صوفی نے کہ انہوں نے سنا تھا ابن حمام سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ایک آدمی نے اصحاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم میں سے کہ انہوں نے فرمایا کہ ایک دن ہم لوگ مسجد رسول میں بیٹھے تھے ایک نوجوان سے ہم نے کہا جو ہمارے ساتھ بیٹھے تھے تم جاؤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر یہ پوچھو کہ جہاد کے برابر کیا چیز ہے؟ وہ نوجوان حضور کے پاس گیا اور ان سے اس نے پوچھا تو رسول اللہ نے فرمایا کہ کوئی بھی چیز اس کے برابر نہیں ہے۔ پھر ہم نے اس کو دوسری بار بھیجا پھر بھی آپ نے اسی طرح کا جواب دیا۔ پھر ہم لوگوں نے کہا کہ اب رسول اللہ سے تین بار جواب ہو جائے گا۔ آپ اگر فرمائیں گے کہ جہاد کے برابر کوئی شئی نہیں ہے تو پوچھو کہ اس سے قریب قریب کیا چیز ہے؟ پھر وہ گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہی جواب دیا تو اس نے پوچھا اس کے قریب کیا چیز ہے؟ اے اللہ کے رسول! حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پاکیزہ بات کرنا روزہ ہمیشہ رکھنا ہر سال حج کرنا اس کے بعد کوئی شئی اس کے قریب نہیں ہے۔

اور ہم نے روایت کی ہے عمر سے اور ابن عمر سے اور ابو طلحہ سے اور عائشہ رضی اللہ عنہا روزے کو چلانے کے بارے میں اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے سعید بن مسیب سے۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ شغف

۳۸۹۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو خبر دی ہے اسماعیل بن محمد بن فضل نے ان کو ان کے دادا نے ان کو عبدہ بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایک آدمی سے اس نے پوچھا ابن مبارک سے اس آدمی کے بارے میں جو ایک روزہ رکھے اور ایک دن نہ رکھے۔ انہوں نے کہا وہ نصف عمر ضائع کرتا ہے۔ کیا اس نصف کا روزہ نہیں رکھے گا تو ضائع نہیں کرے گا؟

۳۸۹۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو حبیب بن شہید نے ان کو ابن ابی ملیک نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن زبیر مسلسل سات دن روزے رکھتے تھے پھر جب آٹھواں دن آتا تو وہ دہرے ہوتے یعنی ہم سب سے زیادہ قوی ہوتے تھے۔

مسلسل روزے سے نبی کے باوجود عبد اللہ بن زبیر کا یہ عمل اس تو جیہ پر محمول ہوگا کہ اس نے صوم وصال کی نبی رسول اللہ سے نہیں سنی ہوگی یا سنی تو ہوگی مگر اس نے اس کو محمول کیا ہوگا اس بات پر کہ حضور نے اس سے منع کیا تھا اس کو اپنی امت پر باقی رکھنے کے لئے تحریم کرنے کے لئے نہیں۔ جیسے منع کیا تھا صوم الدھر سے اسی طرح منع ہے تحریم کے لئے نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۸۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو عبیدہ بن حمید نے ان کو اعمش نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ نبی کریم ملاتے تھے سحر سے سحر تک لہذا آپ کے بعض اصحاب نے بھی آپ کو دیکھ کر ایسے ہی کیا تو آپ نے اس کو منع کر دیا اس نے پوچھا کہ یا رسول اللہ آپ تو اس پر عمل کرتے ہیں؟ رسول اللہ نے فرمایا کہ تم میرے جیسے نہیں ہو میں ہوتا ہوں اپنے رب کے پاس وہ مجھے کھلاتا ہے پلاتا ہے لہذا اعمال کی اتنی تکلیف کرو جس کی تم طاقت رکھو۔

فصل:..... روزہ دار کس چیز کے ساتھ روزہ کھولے اور روزہ افطار کرتے وقت کیا پڑھے

۳۸۹۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن محمد بن داؤد رزازی نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو محمد بن عبدک فرار نے ان کو عبد اللہ بن بکر سہمی نے ان کو ہشام بن حسان نے ان کو حفصہ بنت سیرین نے ایک خاتون سے جسے رباب کہا جاتا تھا۔ بنی ضبہ میں سے تھی ان کو سلمان بن عمار ضبی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

جب تم میں سے کوئی آدمی افطار کرے تو اسے چاہئے کہ کھجور کے ساتھ افطار کرے اگر وہ کھجور نہ پائے تو پھر پانی کے ساتھ بے شک پانی پاک ہے۔

۳۸۹۹:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن اسحق صنعانی نے ان کو محمد بن جعفر بغدادی نے ان کو قاسم بن غضن نے ان کو سعید بن ابی عروبہ نے ان کو قتادہ نے ان کو انس رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ میں نے کبھی نہیں دیکھا رسول اللہ نے روزے سے ہونے کی حالت میں مغرب کی نماز پڑھائی ہو بلکہ نماز سے پہلے روزہ افطار کر لیتے تھے اگرچہ پانی کے ایک گھونٹ کے ساتھ۔

۳۹۰۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن احمد بن اسحق فقیہ نے ان کو حضرمی نے جطین نے ان کو احمد بن ضبل نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ثابت سے اس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مغرب کی نماز پڑھنے سے قبل تازہ کھجوروں کے ساتھ افطار کر لیتے تھے۔ اگر تازہ کھجور نہ ہوتی پھر خشک کھجور کے ساتھ اگر خشک کھجور بھی نہ ہوتی تو پھر پانی کے چلو یا ایک دو گھونٹ پی لیتے تھے۔

۳۹۰۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو ضبل بن اسحق نے ان کو ابو عبد اللہ نے یعنی احمد بن ضبل نے اس کو عبد الرزاق نے ان کو ان کے والد نے ان کو وہب بن منبہ نے وہ کہتے ہیں کہ کوئی آدمی جب روزہ مسلسل رکھتا ہے تو اس کی نظر اپنی جگہ سے گھومنے اور بھٹکنے لگتی ہے اور جب میٹھی چیز کے ساتھ افطار کرتا ہے تو اپنی جگہ پر لوٹ آتی ہے۔

۳۹۰۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمشاذ نے ان کو خبر دی یزید بن ہشیم نے ان کو ابراہیم بن ابواللیث نے ان کو حدیث بیان کی ہے۔ ان کو خبر دی ہے۔ اشجعی نے ان کو سفیان نے ان کو حصین بن عبد الرحمن نے ان کو ایک آدمی نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب افطار کرتے تھے تو پھر یہ دعا کرتے:

الحمد لله الذي اعانني فصمت و رزقني فافطرت

تمام شکر اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے میری مدد فرمائی تو میں نے روزہ رکھا پھر مجھے اس نے رزق دیا تو میں نے افطار کیا۔

۳۹۰۲:..... مکرر ہے۔ اور روایت کیا ہے اس کو ہشیم نے ان کو حصین نے معاذ بن زہرہ سے کہ ان کو خبر پہنچی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب افطار کرتے تھے تو کہتے تھے:

اللهم لك صمت وعلى رزقك افطرت

اے اللہ میں نے روزہ رکھا تیرے لئے اور تیرے ہی رزق کے ساتھ افطار کیا۔

اور ہم نے روایت کی ہے حضرت ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب افطار کرتے تھے تو یوں کہتے تھے:

ذهب الظما وابتلت العروق وثبت الاجران شاء الله

پیاس بجھ گئی ہے اور رگیں تر ہو گئی ہیں اور اجر پکا ہو گیا ہے انشاء اللہ۔

۳۹۰۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو حسن بن علی بن بحر بن بری نے ان کو محمد بن یزید بن حمیس نے انہوں نے کہا کہ عبد العزیز بن ابوداؤد نے کہا کہ نافع نے کہا ہے کہ ابن عمر نے فرمایا کہا جاتا تھا بے شک ہر مؤمن کے لئے ایک دعا قبول ہوتی ہے۔ اس کے افطار کے وقت پھر یا تو وہ اس کو جلدی دنیا میں دے دی جاتی ہے۔ یا اس کے لئے آخرت کا ذخیرہ کر دی جاتی ہے۔ نافع کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر افطار کے وقت یوں کہتے تھے:

یا واسع المغفرة اغفر لی

اے وسیع بخشش والے مجھے بھی بخش دے۔

۳۹۰۴: ہمیں خبر دی یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن اسحاق بن ایوب فقیہ نے ان کو عبید بن عبد الواحد نے ان کو ہشام بن عمار نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو اسحاق بن عبد اللہ نے ان کو عبید اللہ بن ابوملیک نے کہ اس نے اس کو سنا تھا وہ حدیث بیان کرتے تھے عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: بے شک روزہ دار کے لئے اس کے افطار کے وقت دعا ہوتی ہے جو وہ نہیں کی جاتی۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا۔ عبد اللہ سے وہ اپنے افطار کرتے وقت کہتے تھے اللھم انی اسئلك برحمتک التی وسعت کل شئی ان تغفر لی۔ اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیری ایسی رحمت کا جو ہر شئی سے وسیع ہے کہ مجھے بخش دے۔

۳۹۰۵: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد بن عبد العزیز بن عبد الرحمن دباس نے مکہ میں ان کو محمد بن علی بن زید کی نے ان کو حکم بن موسیٰ نے ان کو ولید بن مسلم نے پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ علاوہ ازیں اس نے کہا ہے کہ میں نے سنا ہے (میں نے سنا ہے) میں نے سنا ہے اور کہا ہے عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے اور آخر میں اس نے یہ زیادہ کیا ہے۔ ذنوبی۔ بخش دے میرے گناہوں کو۔ اور اسحاق بن عبد اللہ مدنی ہے اور اس سے روایت کرتا ولید بن مسلم اور یعقوب بن محمد شجائی دونوں نے اس کو ثابت نہیں کیا اور دونوں نے کہا ہے کہ اسحاق بن عبد اللہ۔ اور تحقیق (باقی ذیل میں)۔

۳۹۰۶: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو احمد بن علی خزاز نے ان کو عیسیٰ بن مساور لؤلوی نے ان کو ولید نے ان کو اسحاق بن عبید اللہ مدنی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا پھر مذکورہ کو ذکر کیا۔ مگر آخر میں اس نے ذنوبی میرے گناہوں کو۔ کا ذکر نہیں کیا۔

افطار کے وقت ایک مقبول دعا

۳۹۰۷: ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے ان کو عبید اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو ابو محمد ملیکی نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ افطار

(۳۹۰۳)..... (۱) فی ب (برید) وهو خطأ والصحيح يزيد.

أخرجه ابن عدی (۲۲۸۲/۶) من طریق محمد بن یزید بن خنیس۔ به

(۳۹۰۴)..... (۱) زیادة من ب (۲) فی ب لدعوة

(۳۹۰۵)..... (۱) فی ب بدر وهو خطأ (۲) زیادة من ب (۳) فی او شیخانی أخرجه الحاكم (۲۲۲/۱)

(۳۹۰۶)..... (۱) فی (أ) مشاور

(۳۹۰۷)..... أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۲۲۹۲)

کے وقت روزہ دار کی ایک دعا قبول ہوتی ہے لہذا حضرت عبداللہ بن عمرو جب افطار کرتے تھے تو اپنے گھر والوں کو بلاتے تھے اور بیٹیوں کو اور دعا کرتے تھے۔

۳۹۰۸:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو عبدالملک بن محمد نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو شعبہ نے اور ہشام نے اور حماد بن سلمہ نے ان کو عبدالعزیز بن صہیب نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا سحری کھایا کرو اس لئے کہ سحری کھانے میں برکت ہوتی ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں آدم سے اس نے شعبہ سے۔ اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے عبدالعزیز سے۔
۳۹۰۹:..... ہمیں خبر دی علی بن محمد مقبری نے ان کو حسین بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عمرو بن مرزوق نے ان کو عمران نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے وہ فرماتے ہیں کہ تین چیزیں ہیں جو شخص ان کی طاقت دیا گیا وہ روزے کی طاقت دیا گیا۔ جو شخص پینے سے قبل کھائے اور سحری کرے۔ اور انہوں نے کہا کہ یہ حدیث موقوف ہے۔

احمد نے کہا دوسرے طریق سے روایت کی گئی ہے اس سے بطور مرفوع روایت جیسے (ذیل کی روایت۔)

سحری کھانا مستحب ہے

۳۹۱۰:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے ان کو احمد بن اسحاق بن ابراہیم عدل نے ان کو محمد بن حجاج بن عیسیٰ یعنی وراق نساپوری نے ان کو عینی نے ان کو مسلمہ بن وردان نے ان کو انس بن مالک نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب میں سے ایک آدمی کو لاغزو کمزور دیکھا تو پوچھا کہ کیا ہوا میں آپ کو کمزور کیوں دیکھ رہا ہوں؟ اس آدمی نے کہا کہ میں نے شام کی ہے کہ میں روزے سے ہوں لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سحری کرے اور کھائے کھانا پینے سے پہلے اور کچھ خوشبو بھی لگائے وہ روزے پر پوری پوری طاقت رکھے گا۔
سلمہ بن وردان غیر قوی ہے باقی اس کے سارے راوی ثقہ ہیں اور دوسرے طریق سے مروی ہے جیسے (ذیل کی روایت۔)

۳۹۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو جعفر بن محمد بن سوار نے ان کو جعفر بن محمد بن نوح نے ان کو محمد بن عیسیٰ طباع نے ان کو شعیب بن محمد حریری نے ان کو اوزاعی نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم مسجد میں داخل ہوئے اور ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ انتہائی کمزور ہو رہا ہے پوچھا کہ تمہارے ساتھی کو کیا ہوا ہے؟
لوگوں نے کہا کہ یا رسول اللہ وہ روزہ دار ہے۔ حضور نے فرمایا کہ جو شخص چاہے کہ روزے پر قوی ہوا سے چاہے کہ وہ سحری کرے اور دوپہر کے وقت تھوڑا سا آرام کرے اور خوشبو استعمال کرے اور پانی کے ساتھ افطار نہ کرے۔

افطار میں تاخیر نہ کی جائے

۳۹۱۲:..... ہمیں خبر دی ابو عبداللہ نے ان کو اسماعیل بن احمد جرجانی نے ان کو محمد بن حسین بن قتیبہ نے ان کو محمد بن یزید مستملی نے ان کو مبشر بن اسماعیل نے ان کو اوزاعی نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص ارادہ رکھتا ہے کہ وہ روزے پر قدرت رکھے۔ اس کے بعد انہوں نے وہی مذکور باتیں ذکر کی ہیں۔

(۳۹۱۰)..... الطلح هو الإعياء (النهاية ۳/۱۳۱)

(۲۹۱۱)..... غیر واضح فی الأصل ويحتمل (الجزري)

سقطت هذه الكلمة من كنز العمال ومعناها إما أن يقل من الطعام أو معناها القيلولة بعد الظهر

۳۹۱۳..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید قعنبی نے ان میں جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے اس کو ابو حازم بن دینار نے ان کو سہل بن سعد ساعدی نے یہ کہ رسول اللہ نے فرمایا: لوگ ہمیشہ خیر کے ساتھ رہیں گے جب تک کہ افطار کو جلدی کرتے رہیں گے۔

۳۹۱۴..... اور اسی مذکورہ اسناد کے ساتھ اس میں جو اس نے پڑھی مالک پر عبد الرحمن بن حرمہ سلمی سے اس نے سعید بن مسیب سے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لوگ ہمیشہ خیر کے ساتھ رہیں گے جب تک افطار جلدی کرتے رہیں گے اور نہ مؤخر کریں گے اس کو جیسے اہل مشرق تاخیر کرتے ہیں۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے مالک نے ابن حرمہ سے بطور مرسل روایت کے۔

۳۹۱۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوہی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن حسین بن ابوالحسنین نے ان کو عبد العزیز بن محمد بن زکریا بن میمون ازدی نے ان کو عبد الرحمن بن ابوالزناد نے ان کو عبد الرحمن بن حرمہ نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگ ہمیشہ خیر کے ساتھ رہیں گے جب تک کہ وہ افطار میں جلدی کرتے رہیں گے اور اہل مشرق کی طرح اس کو مؤخر نہیں کریں گے۔ اور روایت کیا گیا ہے دوسری وجہ سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

۳۹۱۶..... جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید اللہ مناوی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: دین ہمیشہ غالب رہے گا جب تک لوگ افطار میں جلدی کریں گے۔ بے شک یہود و نصاریٰ اس کو مؤخر کرتے ہیں۔

فصل..... روزوں کی بابت اخبار اور حکایات

۳۹۱۷..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابوبکر بن سلمان بن حسن فقیہ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلمان نے ان کو صالح بن زیاد سوہی نے رقبہ میں وہ افضل ترین آدمی تھے میں نے جن کو دیکھا۔ ہمیں خبر دی ابو عثمان سکری صاحب حمزہ زیات نے ان کو عبد الرحمن بن مغراء نے ان کو عمران بن مسلم نے ان کو سوید بن غفلہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں امیر المؤمنین علی بن ابوطالب کے پاس گیا۔ اسی محل میں اور آپ کے سامنے منجد دودھ تھا اور ان کے ہاتھ میں روٹی تھی کبھی اسے اپنے ہاتھ سے توڑتے تو کبھی اپنے گھٹنوں پر انہوں نے میرے سلام کا جواب دیا پھر فرمانے لگے آگے آئیے اور کھائیے میں نے کہا کہ میں روزے سے ہوں پھر انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا تھا وہ کہتے تھے کہ جس کو اس کا روزہ کھانے پینے سے روک دے جس کو اس کی بھوک تقاضا کر رہی ہو۔ اللہ تعالیٰ اس کو جنت کے پھل کھلائے گا اور اس کو جنت کا مشروب پلائے گا۔

۳۹۲۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی محمد بن موسیٰ بن عمران فقیہ نے ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے ان کو محمد بن سہل بن عسکر نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ثوری نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم نے ان کو علقمہ نے ان کو عبد اللہ نے کہ انہوں نے کوئی مشروب منگوایا وہ لایا گیا تو فرمایا کہ لوگوں کو دے دو۔ سب نے کہا کہ ہمارا تو روزہ ہے انہوں نے فرمایا لیکن میں روزہ دار نہیں ہوں لہذا انہوں نے وہ لے کر پی لیا۔ پھر کہنے لگے:

یخافون يوماً تتقلب فیہ القلوب والابصار

ڈرتے ہیں اس دن سے جس دن دل اور آنکھیں پلٹ جائیں گی۔

۳۹۲۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد عبد الرحمن بن ابو حامد مقرئ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بکار بن قتیبہ نے ان کو روح بن عبادہ نے ان کو ہشام نے ان کو واصل مولیٰ ابو عیینہ نے ان کو قحط نے ان کو ابو بردہ نے ان کو ابو موسیٰ نے کہ بے شک وہ لوگ سمندر کی موجوں میں گھرے ہوئے تھے کہ اچانک انہوں نے اعلان کرنے والے کا اعلان سنا اے کشتی والو کیا میں تمہیں اس فیصلے کی خبر دوں جو اللہ نے اپنے اوپر فیصلہ فرمایا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا جی ہاں۔ تو اس نے کہا بے شک جو شخص اپنے نفس کو اللہ کے لئے پیسا رکھے گا دنیا میں سخت گرمی کے دن لازم ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو خوب سیراب کرے گا کہتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ ایسے ہی تھے کہ ہم لوگ سخت گرمی کے دن بھی روزے کے سو اان سے نہیں مل سکتے تھے (جب بھی جاؤ وہ روزے سے ہوتے۔)

۳۹۲۲..... ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحر بن نصر نے ان کو ابن وہب نے ان کو جریر بن حازم نے انہوں نے سنا واصل مولیٰ ابو عیینہ سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو بردہ سے وہ ابو موسیٰ اشعری سے وہ کہتے ہیں اچانک ہم لوگ جہاد کے سفر میں سمندر میں تھے کہ اچانک اعلان کرنے والے کا اعلان کی آواز آئی اے کشتی والو کو ہم تمہیں خبر دیں گے۔ ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کیا آپ دیکھتے نہیں کہ ہوا ہمارے واسطے پاکیزہ ہے اور بادیاں ہمارے واسطے اٹھا ہوا ہے اور کشتی چل رہی ہے ہمیں لے کر سمندر کی موج میں۔ اس نے کہا کیا میں تمہیں خبر دوں اس فیصلے کی اس نے جو اپنے نفس پر لازم کر رکھا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ جی ہاں بتائیے۔ اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نفس پر فیصلہ کر دیا ہے کہ جو بندہ اپنے نفس کو اللہ کے لئے پیسا رکھے گا ایک دن بھی دنیا میں اللہ تعالیٰ پر بے شک حق ہے کہ قیامت کے دن اس کو خوب پیٹ بھر کر پلائے۔

۳۹۲۳..... اور اسی اسناد کے ساتھ اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن وہب نے ان کو خبر دی ابو نافع معافری نے ان کو اسحاق بن اسید نے ان کو ابو بکر ہذلی نے ان کو ابو اسحق ہمدانی نے ان کو علی بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے انبیاء بنی اسرائیل میں سے ایک نبی کی طرف وحی کی تھی یہ کہ آپ اپنی قوم کو خبر دے دیجئے کہ جو بھی بندہ ایک دن کا روزہ رکھتا ہے میری رضا طلب کرنے کے لئے میں اس کے جسم کو صحیح رکھتا ہوں اور اس کے اجر عظیم بناتا ہوں۔

۳۹۲۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن اسحاق بن احمد کا ذی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو عبد اللہ بن احمد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایک شیخ سے وہ کہتے تھے کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے۔ اے لوگو میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں میں تمہارے اوپر شفیق ہوں کہ قبروں کی وحشت کے لئے رات کے اندھیروں میں نماز پڑھو۔ اور قیامت کے دن کی کرن کے لئے دنیا میں روزہ رکھو اور مشکل دن کے خوف سے صدقہ کرواے لوگو میں تمہارا خیر خواہ ہوں تمہارا شفیق ہوں۔

۳۹۲۵..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سہل نے ان کو ابراہیم بن معقل نے ان کو حرمہ نے ان کو ابن وہب نے ان کو مالک نے کہ عامر بن عبد قیس ویرانے کے پاس سے گذرتے تو بار بار آواز لگاتے اے ویرانے کہاں ہلاک ہو گئے ہیں؟ اے ویران و تباہ شدہ آباد ہو جاؤ عامر (آباد کرنے والا) نشانات پر کھڑا ہے۔

(۳۹۲۲)..... (۱) فی ب نادى منادى.

(۳)..... لیس فی ب

(۲)..... زیادة من ب

(۳۹۲۳)..... (۱) زیادة من ب

(۳۹۲۵)..... (۱) فی ب فقدت

ایک مرتبہ وہ شام میں تھے تو ان کے پاس ایک شیر آیا اور ان کے پہلو میں کھڑا ہو گیا حتیٰ کہ اس نے صبح کر دی۔ ان سے ایک راہب نے بات کی اور کہا کہ اس نے کہا کیا خبر ہے اس نے جواب دیا معاویہ رضی اللہ عنہ نے مجھے نکالا تھا اس جگہ پر۔

راہب نے اس سے کہا کہ بے شک کچھ لوگ ہیں تو ان سے برا ہے بوجہ اختیار کے۔ اور معاویہ نے اس سے کہا تھا کہ تم کیسے ہو جب سے یہاں آئے ہو؟ ان شہروں میں۔ انہوں نے جواب دیا کہ میں خیریت سے ہوں مگر میں یہاں بیٹھا ہوں یہاں پر تین دن سے میں عراق میں تھا تو اذان سنتا تھا لہذا میں سحری کے لئے اٹھ جاتا تھا اور یہاں ناقوس سننے کو ملتے ہیں۔ اور میں عراق میں تھا تو روزہ رکھتا تھا، مجھے گرمی اور سخت پیاس پہنچتی تھی اور یہ ٹھنڈی زمین ہے اور میں وہاں پر ایسے لوگوں کے پاس بیٹھتا تھا۔ جو کلام کو چھانٹے اور صاف کرتے ہیں جیسے کھجور چھانٹ کر صاف کی جاتی ہے میں ان لوگوں کو یہاں نہیں پاتا ہوں۔

۳۹۲۶:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو الفضل سلمیٰ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عمران بن جعفر نے ان کو ہد بہ بن عبد الوہاب نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو عبد الجبار بن یزید بن جابر نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جہاد کرتے تھے اور ہمارے ساتھ عطاء خراسانی ہوتے تھے اور وہ سب بیداری کرتے تھے نماز پڑھنے کے لئے جب آدھی رات ہو جاتی تو وہ اپنے خیمے سے آواز لگاتے اے یزید بن جابر اے عبد الرحمن بن زید بن جابر اے ہشام بن غزا اٹھ جاؤ وضو کرو پس نماز پڑھو اس رات کا قیام کرنا اسی دن کا روزہ رکھنا۔ آسان ترین ہے لوہے کی بیڑیوں سے اور ڈامر کے لباس سے۔ ڈرو پھر ڈرو پھر ڈرو۔ پچو پھر پچو۔ اس اعلان کے بعد وہ اپنی نماز میں مشغول ہو جاتے تھے۔

بروز قیامت روزہ داروں کے لئے دسترخوان بچھائے جائیں گے

۳۹۲۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خضر بن ابان نے ان کو سیار نے ان کو جعفر بن سلیمان نے ان کو ثابت نے ان کو عبد اللہ بن رباح نے وہ کہتے ہیں کہ قیامت کے دن دسترخوان بچھائے جائیں گے روزہ داروں کے لئے۔ وہ کھائیں گے حالانکہ لوگ حساب و کتاب میں ہوں گے۔

۳۹۲۸:..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن ابواسحاق نے ان کو ابو العباس معقلیٰ نے ان کو بحر بن نصر نے وہ کہتے ہیں کہ پڑھا گیا ابن وہب پر۔ تجھے خبر دی ہے عبد اللہ قتبانی نے ان کو یزید بن قودر نے ان کو کعب الاحبار نے کہ وہ کہتے تھے قیامت کے دن اعلان کرنے والا اعلان کرے گا کہ ہر کھیتی کرنے والا اپنی کھیتی دیا جاتا ہے (جو کچھ وہ کاشت کرتا ہے) یعنی ہر عمل کرنے والے کو اس کا پورا اجر دیا جاتا ہے۔ اور اہل قرآن اور اہل صیام زیادہ دے جاتے ہیں۔ یہ لوگ اپنے بغیر حساب و کتاب کے دیئے جاتے ہیں۔

۳۹۲۹:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے ان کو خنث بن حارث نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا اسود بن یزید کو۔ حالانکہ روزہ رکھنے سے اس کی ایک آنکھ ضائع ہو چکی تھی۔

۳۹۳۰:..... اپنی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو نعیم نے ان کو خنث بن حارث نے ان کو رباح نخعی نے انہوں نے کہا کہ حضرت اسود سفر میں روزہ رکھتے تھے حتیٰ کہ پیاس کی وجہ سے ان کا رنگ بدل جاتا گرمی کے دن میں حالانکہ ہم ایک دوسرے کو بار بار پانی پلاتے رہتے تھے رمضان میں سواری سے فارغ ہونے سے قبل۔

۳۹۳۱..... اپنی اسناد کے ساتھ کہا ہے ابو نعیم نے ان کو حنش نے ان کو علی بن مدرک نے ان کو علقمہ نے وہ کہتے تھے اسود سے۔ کیا سزا دیتے رہتے ہیں آپ اس جسم کو وہ کہتے تھے کہ میں آرام ملنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔

جہنم پر سے گذرنے والا ہر شخص پیسا سا ہوگا

۳۹۳۲..... ہمیں خبر دی ابو منصور طاہر بن عباس بن منصور بن عمار مروزی نے جو کہ مکہ میں مقیم تھے ان کو ابو احمد حسین بن علی تمیمی نے ان کو ابو الحسن علی بن مبارک نے مسروری نے ان کو سری بن عاصم نے ان کو محمد بن صالح بن سماک ابو العباس نے ان کو ہشیم بن حماز نے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا یرقاشی پر اور وہ گرمی کے دن رور ہے تھے۔

حالانکہ ان کا نفس چالیس سال سے پیسا تھا مجھے انہوں نے کہا کہ اندر آ جائے، آ جائے ہم مل کر ٹھنڈے پانی پر روئیں اس دن جو گرم ہوگا مجھے حدیث بیان کی تھی انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا ہر وہ شخص جو جہنم پر سے گذرے گا وہ پیسا سا ہوگا۔

۳۹۳۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن خضر شافعی نے ان کو علی بن محمد طوسی نے ان کو ہبل بن اسلم نيساپوری نے ان کو علی بن ابراہیم نے ان کو ہشام نے ان کو قتادہ نے یہ کہ عامر بن قیس کو جب موت کا وقت آ پہنچا تو وہ رونے لگے پوچھا گیا کیوں رہے ہو؟ فرمایا نہ موت کے ڈر سے رور ہا ہوں اور نہ ہی دنیا کے حرص میں رور ہا ہوں بلکہ میں تو سخت گرمیوں کے اوقات کی پیاسوں کو یاد کر کے رور ہا ہوں گرمیوں میں راتوں کے قیام کے باوجود۔

۳۹۳۴..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو حسین بن صفوان نے ان کو عبد اللہ بن محمد قرشی نے ان کو محمد بن حسین نے ان کو شعیب بن محرر نے ان کو صالح مری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنایا یرقاشی سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ عامر بن عبد اللہ کی جب موت کا وقت آیا تو وہ رو پڑے ان سے پوچھا گیا کہ کس چیز نے ان کو رو دلا یا ہے تو وہ بولے کہ یہ موت سعی کرنے والوں کی انتہاء ہے (یعنی اب سعی کرنے کا کوئی چارہ نہیں ہوگا۔) انا لله وانا اليه راجعون قسم با خدا میں موت سے گھبرا کر نہیں رور ہا ہوں لیکن میں تو رور ہا ہوں دن کی گرمی اور رات کی سردی پر اور بے شک میں اللہ سے مدد مانگتا ہوں اسی کے آگے اپنی اس ہلاکت اور موت پر۔

۳۹۳۵..... اور اپنی اسناد کے ساتھ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن حسین نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن تیمی نے ان کو ہمارے بعض شیوخ نے کہ ایک آدمی کو غالباً عامی کی جب وفات کا وقت آیا تو شدید گھبرائے اور بہت بہت روئے اس بارے میں جب ان کو صبر دلایا گیا تو بولے کہ میں اس بات پر رور ہا ہوں کہ روزہ دار روزہ رکھیں گے مگر میں ان میں نہیں ہوں گا، اور نمازی نمازیں پڑھیں گے مگر میں ان میں بھی نہیں ہوں گا۔ ذکر کرنے والے اللہ کو یاد کریں گے مگر میں ان میں نہیں ہوں گا (یہ سارے اعمال صالحہ مجھ سے چھوٹ جائیں گے) میں اس لئے رور ہا ہوں۔ اسی بات نے مجھے رلا دیا ہے۔

حضرت منصور رحمۃ اللہ علیہ کے معمولات

۳۹۳۶..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو عثمان بصری نے ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن عثمان

سے وہ کہتے ہیں کہ امام منصور بن معتمر نے کہا جب منصور رحمۃ اللہ علیہ کا انتقال ہو گیا میرا بیٹا رمضان کا روزہ رکھتا تھا اور رات کو کھڑے ہو کر عبادت کرتا نہ اس نے کبھی کھایا اور نہ ہی وہ کبھی سویا حتیٰ کہ رمضان کے روزے بھی رکھے اور راتوں کو قیام بھی کیا، اس کو روایت کیا اس کے ماسوا نے محمد بن عبد الوہاب سے اور اس نے کہا کہ حدیث میں آیا ہے۔

رمضان کا روزہ رکھتے تھے اور رمضان میں قیام بھی کرتے تھے اور سونے کے لئے پہلو بھی نہیں رکھتے تھے حتیٰ کہ رمضان گزر جاتا۔

روزہ دار کی نیند عبادت ہے

۳۹۳۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی بن حسین کا شافی ہروی نے جب ہمارے پاس آئے تھے۔ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عباس عسیمی نے بطور املاء کے۔ ان کو ابو علی احمد بن محمد بن علی بن رزین نے اس میں جو ان کے لئے منتخب کیا گیا۔ ان کے لئے ابو الفضل شہید نے یہ کہ ادریس بن موسیٰ نے ان کو حدیث بیان کی ہے ان کو اسمیل بن حاقان نے ان کو خلف بن یحییٰ عبدی نے ان کو عبسہ بن عبد الواحد قرشی نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو عبد اللہ بن ابو اوفیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ روزہ دار کی نیند عبادت ہے۔ اور اس کی خاموشی تسبیح کرنا ہے۔ اور اس کا عمل دگنا ہے، اور اس کی دعا مقبول ہے اور اس کا گناہ معاف ہے۔

۳۹۳۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے بطور املاء کے ان کو احمد بن مہر ان بن خالد اصفہانی نے ان کو فضل بن جبیر نے ان کو سلیمان بن عمرو نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو احمد بن یثیم شعرائی نے ان کو شریح بن یونس نے ان کو سلیمان بن عمرو نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو عبد اللہ بن ابو اوفیٰ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ روزہ دار کی نیند عبادت ہے اس کی خاموشی اس کی تسبیح ہے اس کی دعا مقبول اس کا عمل بھی مقبول ہے۔

ابن عبد ان کی حدیث کے الفاظ ہیں اور ابو عبد اللہ کی روایت میں ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ اس کا عمل دہرا ہے اس کی دعا مستجاب ہے یہاں تک کہ وہ شام کرے یا وہ صبح کرے۔

۳۹۳۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ نے ان کو علی بن محمد بن علاء نے ان کو ثویہ بن مازیار نے ان کو معروف بن حسان نے ان کو زیاد علم نے ان کو عبد الملک بن عمیر نے ان کو عبد اللہ بن ابو اوفیٰ اسلمی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ روزہ دار کی نیند عبادت ہے اس کی چپ تسبیح ہے اس کی دعا قبول ہے اس کا عمل ڈبل ہے۔

معروف بن حسان ضعیف ہے۔ سلیمان بن عمرو نخعی اس سے زیادہ ضعیف ہے۔

مؤمن کی موسم بہار

۳۹۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو ابو الاسود نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو دراج ابو سمح نے ان کو ابو الہیثم نے ان کو ابو سعید خدری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

شتاء مؤمن کی موسم بہار ہے اس کے دن چھوٹے ہوتے ہیں تو وہ اس کے روزے رکھتا ہے اور اس کی راتیں لمبی ہوتی ہیں تو وہ ان کا قیام کرتا ہے۔

ٹھنڈی غنیمت

۳۹۴۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابو اسحق نے ان کو عامر بن مسعود قرشی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: کہ سردیوں میں روزہ رکھنا ٹھنڈی غنیمت ہے بہر حال اس کا دن چھوٹا ہوتا ہے اور اس کی راتیں لمبی ہوتی ہیں۔ یعقوب کہتے ہیں کہ عامر کو صحبت حاصل نہیں ہے۔

۳۹۴۲..... ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن علی نے ان کو ابو عروبہ نے ان کو عبد الوہاب بن ضحاک نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو زہیر بن محمد نے ان کو ابن منکدر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: سردیوں میں روزہ رکھنا ٹھنڈی غنیمت ہے۔

۳۹۴۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عامر نے ان کو ابو خولہ خولانی نے ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن اخی امام نے ان کو ولید بن مسلم نے ان کو سعید بن بشیر نے ان کو قتادہ نے ان کو انس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سردی میں روزہ رکھنا ٹھنڈی غنیمت ہے۔

ابو احمد نے کہا کہ اس کو نہیں روایت کیا قتادہ سے سوائے سعید کے اور سعید سے سوائے ولید کے اور تحقیق اسی کے ساتھ حدیث بیان کی ہے ولید سے یعقوب بن صہیب نے بھی۔

۳۹۴۴..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو زکریا عینری نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا علی بن عثمان نے اسی طرح کہا ہے۔ تحقیق تھا ابو الجوزاء ملا لیتا تھا درمیان سات دن کے۔ اور ابن ابو نعیم مہینہ میں ایک مرتبہ افطار کرتا تھا اور تہی بھی مہینہ میں ایک مرتبہ افطار کرتا تھا۔ ایک دفعہ انگور کا ایک دانہ ہاتھ میں لے کر فرمایا کہ یہی کھانے کی چیز ہے جو مہینے بھر میں چکھی ہے۔

۳۹۴۵..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو یزید بن مہران کوئی نے ان کو ابو بکر نے اعمش سے ان کو ابراہیم تیمی نے وہ کہتے ہیں کہ بسا اوقات میں مہینہ بھر بھی ٹھہرا ہوا کچھ بھی نہیں چکھا۔ اگر مجھے گھر والے مجبور کرتے ہیں تو میں ایک دانہ انگور کا کھا لیتا ہوں۔ میں اس کا درد پیٹ میں محسوس کرتا ہوں میں ان میں سے حوائج کے لحاظ سے آسان تر ہوں۔

۳۹۴۶..... انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی یزید نے ان کو ابو بکر نے مغیرہ سے اس نے کہا تھا کہ ابن ابو نعیم پندرہ دن تک ملا کر روزہ رکھتا تھا کوئی چیز نہیں کھاتا تھا لہذا اس کی ایسی طبع پرسی کی جاتی جیسے کہ مریض کی کی جاتی ہے۔

۳۹۴۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن اسماعیل واعظ نے ان کو ابو سعید نے محمد بن یوسف جوتقی نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو سعیر بن خمس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر پہنچی کہ روح بن زنباع نے ایک دیہاتی کو بلایا کھانے پر اس نے کہا کہ میں کھانا نہیں کھاؤں گا پھر روح نے اسے کہا۔ روزہ وہ بھی آج کے دن جیسا میں اعرابی نے کہا کہ میں اپنے دنوں کو کیوں چھوڑ دوں کہ وہ باطل اور بے کار چلے جائیں۔ تو روح نے ان سے کہا اے اعرابی اگر آپ اپنے دنوں کے بارے میں یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ بے کار چلے جائیں گے۔ تو روح ان کی حفاظت کرتا ہے۔

(۳۹۴۳)..... (۱) مابین القوسین سقط من أو ابتداء من ب

(۳۹۴۵)..... (۱) فی ب وجعها

(۳۹۵۷)..... (۱) فی (أ) مسعر بن الخمس وهو خطأ

روح بن زنباع له ترجمة في الجرح (۳۹۴/۳)

ایک روزہ دار چرواہے کا واقعہ

۳۹۴۸..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو علی بن حسن بن شقیق نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو سعید بن سالم نے وہ قداح نہیں ہے۔ اس نے کہا کہ روح بن زباع مکہ اور مدینہ کے درمیان سخت سردی کے دن ایک منزل پر اترے اور ان کا ناشتہ قریب لایا گیا اتنے میں پہاڑ کے اوپر سے ایک چرواہا ان کے پاس اتر آیا انہوں نے اس ناشتہ کی طرف بلایا۔ چرواہے نے کہا کہ میں روزہ دار ہوں۔ روح نے اس سے کہا اس قدر سخت گرمی میں بھی تم روزہ رکھتے ہو۔ کہتے ہیں کہ چرواہے نے کہا کہ کیا میں اپنی زندگی کے قیمتی دنوں کو یونہی بیکار چھوڑ دوں۔ کہتے ہیں کہ روح نے بے ساختہ وہاں شعر کہا۔ اے چرواہے تیرے دنوں کے بارے میں تیرا یہ خیال ہے۔ جب کہ روح بن زباع تو ان سے غافل ہے۔

۳۹۴۹..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو یثیم دوری نے ان کو عبد اللہ بن خالد بن یزید لولوی نے ان کو غندر نے ان کو شعبہ نے ان کو حسن بن صالح نے ان کو عبد العزیز بن رفیع نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں:

کلوا واشربوا هنيئاً بما اسلفتم في الايام الخالية.

کھاؤ پینو اچھا بچتا بسبب اس کے جو تم نے آگے بھیجا تھا گذرے ہوئے ایام میں۔

انہوں نے کہا کہ اس سے مراد روزہ ہے۔

۳۹۵۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینار نے ان کو احمد بن ابراہیم نے ان کو یحییٰ بن معین نے ان کو عمر بن عیسیٰ نے ان کو مالک نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ حسین بن رستم اپنی ایک قوم پر گئے اور وہ روزہ دار تھے ان لوگوں نے کہا کہ روزہ چھوڑ دو بولے کہ میں نے اللہ سے وعدہ کر رکھا ہے اور میں ناپسند کرتا ہوں کہ میں اللہ کے ساتھ وعدہ خلافی کروں۔

۳۹۵۱..... کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر نے ان کو بعض اہل علم نے انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے بعض اہل علم نے انہوں نے کہا کہ ایک قوم نے ایک آدمی کو کھانے پر بلایا اس نے کہا کہ میں روزہ دار ہوں۔ ان لوگوں نے کہا کہ آج روزہ کھول لو۔ اور کل صبح رکھ لینا۔ وہ بولے کہ میری زندگی کی صبح کا کون ضامن ہے؟

فصل..... اس شخص کے بارے میں جو روزے دار کا روزہ افطار کروائے

۳۹۵۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسین بن علی بن عفان نے ان کو حسین بن جعفی نے ان کو زائدہ نے ان کو عبد الملک بن ابی سلیمان نے عطاء بن زید بن خالد جہنی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص روزے دار کا روزہ افطار کروائے اس کے لئے روزہ دار کے برابر اجر ہوگا اور یہ امر روزہ دار میں سے بھی کسی شئی کی کمی نہیں کرے گا۔ اور جو شخص جہاد میں جانے والے کی تیاری میں مدد کرے یا اس کی غیر موجودگی میں اس کے گھر میں نائب بن جائے یعنی ان کی کفالت کرے اس کے لئے بھی جہاد کرنے والے کے برابر اجر ہوگا اور یہ امر مجاہد کے اجر میں سے کسی شئی کو کم نہیں کرے گا۔

۳۹۵۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسین نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حمید بن عیاش رملی نے ان کو مؤمل نے ان کو سفیان نے ان کو ابن جریج ان کو عطاء نے ان کو زید بن خالد جہنی نے

ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرماتے ہیں جو شخص روزے دار کا روزہ کھلوائے یا مجاہد کو جہاد کے لئے تیاری کروائے ان کے لئے روزے دار کے اور مجاہد کے برابر اجر ہوگا۔

۳۹۵۳..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو ابو الازہر نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو ابن جریج نے ان کو صالح مولیٰ تو اُمہ نے انہوں نے سنا ابو ہریرہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص روزے دار کا روزہ کھلوائے اور اس کو کھانا کھلائے اور اس کو پانی پلائے اس کو روزہ دار کے برابر اجر ملے گا۔

۳۹۵۵..... ہمیں خبر دی ابو القاسم عبدالواحد بن محمد بن اسحاق مقری ابن نجار نے کوفہ میں ان کو ابو الحسن علی بن حسن بن شقیق نے ان کو ابو جعفر احمد بن عیسیٰ بن ہارون عجل قطان نے ان کو محمد بن سلیمان بن حبیب مصیص لوین نے ان کو حکیم بن حزام نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن زید بن جدعان سے انہوں نے سعید بن مسیب سے اس نے سلمان فارسی سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص رمضان میں روزے دار کا روزہ کھلوائے پاک کمائی میں سے اس پر فرشتے رحمت کی دعا کرتے ہیں رمضان کی تمام راتیں اور جبرائیل اس سے مصافحہ کرتا ہے عبدالفطر کی رات اور جس کے ساتھ جبرائیل مصافحہ کر لے اس کے آنسو زیادہ ہو جاتے ہیں اور دل چمک جاتا ہے ایک آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول آپ بتائیے بھلا وہ شخص جس کے پاس یہ کچھ نہ ہو؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ شخص اس کو روٹی کا ایک لقمہ یا کھاتا تھا کہ ایک ٹکڑا روٹی کا کھلا دے یہ شک حکیم کا ہے پھر اس نے سوال کیا اب بتائیے جو ایک لقمہ نہ کھلا سکے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر کھانا (یعنی کوئی بھی کھانے کی چیز غلہ وغیرہ) اس شخص نے کہا بتائیے بھلا جس کے پاس یہ بھی نہ ہو؟ اس نے کہا کہ پھر دودھ کا ایک گھونٹ۔ اس نے کہا بتائیے اگر اس کے پاس یہ بھی نہ ہو تو فرمایا کہ پھر پانی کا گھونٹ۔

۳۹۵۶..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی سعیدہ بنت خفص بن مہدی نے اپنی اصل کتاب سے بخارا میں ان کو ابو علی صالح بن محمد بن حبیب بغدادی نے ان کو عبید اللہ بن عمر حبشی نے ”ح“ ان کو خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن ابراہیم بن میمون نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے عبید اللہ بن عمر حبشی نے ان کو حکیم بن حزام نے ان کو ابو عمیر نے ان کو علی بن زید بن جدعان نے پھر اس کو ذکر کیا اس کی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا۔ چمک جاتا ہے اس کا دل اور اس کے آنسو زیادہ ہو جاتے ہیں۔

اور پہلے پہلے فرمایا طعام کی ایک مٹھی ان سے اس آدمی نے کہا بتائیے جس کے پاس یہ نہ ہو؟ فرمایا پھر ایک لقمہ روٹی کا پھر اس کے بعد ذکر کیا دودھ کا گھونٹ اور پانی کا گھونٹ اس روایت کے ساتھ حکیم بن حزام اکیلا ہے متفرد ہے اسی طرح۔ اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے ایک الگ طریق سے علی بن زید سے اس کے کچھ مفہوم میں۔ طویل حدیث میں جس کو یوسف بن زیاد نے روایت کیا ہے۔ ہمام سے اس نے اس نے علی بن زید سے۔ واللہ اعلم۔

روزہ دار مرد و عورت کے لئے تحفہ

۳۹۵۷..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو عبد الباقی بن قانع نے ان کو محمد بن احمد بن براء نے ان کو معانی بن سلیمان

نے ان کو محمد بن سلمہ نے ان کو عبیدہ بن حسان نے ان کو علاء نے ان کو ابو جہم نے ان دونوں نے کہا کہ حسن بن علی صبح کی نماز کے بعد مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے ان کے پاس ایک آدمی آیا اور حضرت حسن کو اور ان کے ہم نشینوں کو کھانے کی دعوت دی حضرت حسن نے اس کی دعوت قبول کرنے سے گریز کیا۔ اس نے دوبارہ دعوت دی تو حضرت حسن نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا۔ اٹھو (اور چلو دعوت میں) پہلی بار میں نے اس کی اجابت نہیں کی تھی اس کی وجہ یہ تھی کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرما رہے تھے:

جو شخص صبح کی نماز پڑھے اس کے بعد اللہ کا ذکر کرتا رہے۔ یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے اس کے بعد وہ دو رکعت یا چار رکعت پڑھے اس کے چمڑے کو آگ نہیں چھوئے گی۔ (یہ بتاتے ہوئے) حضرت حسن نے اپنی جلد کو پکڑ کر کھینچا۔ معلوم ہوا کہ جس نے ان کو کھانے کے لئے بلایا تھا وہ حضرت عبداللہ بن زبیر تھے۔ جب اس نے کھانا آگے رکھ دیا تو حضرت حسن نے فرمایا: میرا تو روزہ ہے۔ ابن زبیر نے کہا کہ تحفہ دے دو ان کو (کوئی تحفہ) چنانچہ عالیہ نانی خوشبو لائی گائی اور انکیٹھی لائی گئی اور خوشبو پھر خوشبو کی دھونی دی گئی۔

۳۹۵۸: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو جعفر رزازی نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو سعد بن طریف نے ان کو عبید بن مامون بن زرارہ نے اسی طرح کہا تھا ابو معاویہ نے ان کو علی بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: روزے دار کے لئے تحفہ تیل اور خوشبودان ہوتا ہے۔

۳۹۵۹: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو ابو یعلیٰ نے ان کو ابو الریح زہرانی نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو سعد بن طریف نے ان کو عمیر بن مامون بن زرارہ نے ان کو حسن بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: روزے دار کا تحفہ تیل اور خوشبو ہوتا ہے۔

۳۹۶۰: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو تمام نے ان کو محمد بن عقبہ نے ان کو ہبیرہ بن حدیر بن اسود نے ان کو سعد حداء نے ان کو عمیر بن مامون ابن زرارہ نے ان کو حسن بن علی نے انہوں نے کہا کہ اس نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے کہ روزہ دار کے لئے تحفہ یعنی جو ملنے آئے۔ کہ اس کی داڑھی کو تیل لگایا جائے اور اس کے کپڑوں کو عود کی دھونی دی جائے۔ یعنی خوشبو لگائی جائے۔ روزہ دار عورت کے لئے تحفہ جو ملنے آئے کہ اس کے سر میں کنگھی کی جائے اور اس کے کپڑوں کو خوشبو لگائی جائے، سعد بن طریف کے علاوہ باقی راوی اس سے زیادہ ثقہ ہیں واللہ اعلم۔

(۳۹۵۷)..... (۱) سقطت من الأصل وابتناھا من ب

(۳۹۵۸)..... (۱) سقط من (أ)

☆..... الصحيح عمیر

(۳۹۵۹)..... سعد بن طریف رمی بالوضع

(۳۹۶۰)..... (۱) فی (أ) سعید وهو خطأ

ایمان کا جو بیسواں شعبہ

باب الاعتكاف

(۱)..... اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔

وَعَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرًا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ.

ہم نے حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام سے عہد لیا کہ وہ دونوں میرے گھر (بیت اللہ) کو طواف کرنے اور اعتکاف بیٹھنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لئے پاک کریں۔

(۴)..... ولا تبأشروهن وانتم عاكفون فى المساجد.

نہ قربت کرو تم اپنی عورتوں سے جب تم اعتکاف بیٹھو مسجدوں میں۔

۳۹۶۱: ہمیں حدیث بیان کی ابو سعد عبد الملک بن ابو عثمان زاہد نے ان کو ابو الولید حسان بن قرشی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن سعید بوشنجی نے ان کو یوسف بن عدی نے ان کو ابو بکر بن عیاش نے ”ح“۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے اور ہناد بن سمری نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن ابوصحیفین نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں دس دن اعتکاف بیٹھتے تھے۔ اور زاہد کی روایت میں ہے آپ اعتکاف کرتے تھے ہر رمضان میں دس دن کا جب آئے والا سال آیا جس میں آپ کا انتقال ہوا انہوں نے بیس دن کا اعتکاف کیا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتکاف

۳۹۶۲..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو یحییٰ نے ان کو لیث نے ان کو عقیل نے ان کو ابن شہاب نے ان کو عروہ بن زبیر نے ان کو سیدہ عائشہ زوجہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف بیٹھتے تھے رمضان کے آخری عشروں میں۔ یہاں تک کہ اللہ نے ان کو وفات دے دی۔ اس کے بعد ان کی بیوی نے اعتکاف کیا آپ کے بعد۔ اور معتکف کے لئے سنت اور طریقہ یہ ہے کہ وہ اپنی اعتکاف گاہ سے (مسجد سے) نہ نکلے مگر اس حاجت کے لئے جس کے بغیر چارہ نہیں ہے۔ اور نہ طبع پرسی کرے مریض کی اور نہ ہاتھ لگائے بیوی کو اور نہ مباشرت کرے اس سے اور اعتکاف نہیں ہو سکتا مگر اس مسجد میں جس میں باجماعت نماز ہوتی ہو اور معتکف کے لئے سنت ہے کہ وہ روزہ رکھے۔

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے حدیث لیث سے سوائے اس لفظ کے کہ السنة فی المعتکف ہے آخر تک تحقیق کہا گیا ہے کہ یہ کہ عروہ کا قول ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۹۶۳:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو حامد بن شریقی نے ان کو احمد بن ازہر بن منیع نے اپنی اصل کتاب سے ان کو خبر دی یزید بن ابوالحکیم نے ان کو سفیان نے ان کو حدیث بیان کی ہے عبید اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے

ہیں کہ عمر بن خطاب نے کہا کہ میں نے (اسلام سے قبل) نذرمانی تھی کہ میں مسجد الحرام میں اعتکاف بیٹھوں گا جب میں مسلمان ہو گیا تو میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اس بارے میں۔ حضور نے مجھے حکم فرمایا کہ میں اپنی منت پوری کروں۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے عبد اللہ بن عمر کی حدیث سے۔

۳۹۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے خلف بن محمد بخاری نے ان کو سہیل بن شاذویہ نے ان کو اسحاق بن حمزہ نے ان کو عیسیٰ بن موسیٰ نے ان کو عبیدہ بن بلال عمی بخاری نے ان کو فرقد سنجی نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: معتکف کے بارے میں کہ وہ گناہوں سے رکا ہوا ہے اور اس کے لئے اجر بھی ہے مثل اجر تمام نیکیاں کرنے والے کے اور تحقیق روایت کیا ہے اس کو ابو زرہ رازی نے بھی محمد بن امیہ سے اس نے عیسیٰ بن موسیٰ غنجر سے اور وہ متفرد ہے اس اسناد کے ساتھ اور اس میں ضعف ہے۔ واللہ اعلم۔

۲۰ سال کے اعتکاف کا ثواب

۳۹۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو دینار بن احمد نے ان کو حسین بن ادیس ہروی نے ان کو احمد بن خالد خلل بغدادی نے ان کو حسن بن بشر نے وہ کہتے ہیں کہ وہ اپنے والد کی کتاب لائے مگر اس نے اس روایت کو ان سے سنا نہیں تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے عبد العزیز بن ابودرداء نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس نے کہ وہ مسجد رسول اللہ میں اعتکاف بیٹھے ہوئے تھے چنانچہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اس نے سلام کیا پھر وہ بیٹھ گیا حضرت ابن عباس نے اس سے پوچھا کہ اے فلاں میں تجھے گھٹا ہوا اور غمگین دیکھ رہا ہوں اس نے جواب دیا جی ہاں اے ابن عباس چچائے رسول کے بیٹے۔ فلاں آدمی کا مجھ پر قرض ہے اس قبر والے کی (رسول اللہ کی) عزت کی قسم میں اس کو ادا نہیں کر سکتا۔ حضرت ابن عباس نے کہا کیا میں اس سے تیرے بارے میں بات کروں اس نے کہا کہ اگر آپ پسند کریں تو ضرور کریں۔ کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ جو تے پہنے اور مسجد سے نکل گئے اس آدمی نے کہا کہ کیا آپ اعتکاف بھول کر باہر آ گئے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ نہیں (بھولا نہیں ہوں)۔

بلکہ میں نے اس قبر والے سے سنا تھا اور کچھ زیادہ عرصہ بھی اس کو نہیں گذرا ہے اور ابن عباس کی آنکھوں سے آنسو جھلک پڑے کہ حضور فرما رہے تھے۔ جو شخص چلے اپنے کسی بھائی کی کسی حاجت میں اور اس میں کامیابی کرنے یہ بہتر ہوگا بیس سال کے اعتکاف سے اور جو شخص ایک دن اعتکاف کرے اللہ کی رضا جوئی کے لئے اللہ تعالیٰ اس کے اور آگ کے درمیان تین خندقیں بنادے گا۔ جن کا فاصلہ مشرق و مغرب کے برابر ہوگا۔

اعتکاف پر حج و عمرہ کا ثواب

۳۹۶۶:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو طاہر محمد آبادی نے ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو ہیاج نے ان کو عبیدہ بن عبد الرحمن بن سعید بن عاص نے ان کو محمد بن زاذان نے ان کو علی بن حسین نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص رمضان میں دس دن کا اعتکاف کرے اس کا ثواب ایسے ہوگا جیسے اس نے دو حج یا عمرے کئے ہوں۔

اس کی اسناد ضعیف ہے اور جو اس سے پہلے مذکور ہے اس میں ضعیف ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۹۶۷:..... ہمیں خبر دی ہے ابو بکر قاضی نے اور ابو سعید بن ابوعمر و نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنای نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو ہیاج بن بسطام نے ان کو عنبسہ بن عبد الرحمن بن عنبسہ بن سعید بن عاص نے ان کو محمد بن سلیم نے ان کو علی بن حسین نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص رمضان میں دس دن اعتکاف میں بیٹھے دو حج، دو عمرہ ہیں (یعنی اس کا اجر مثل دو حج اور دو عمرے کرنے کے ہے۔)

ایسے ہی کہا ہے محمد بن سلیم نے۔ اور درست جو ہے وہ محمد بن زاذان نے وہ راوی متروک ہے۔ بخاری نے کہا ہے کہ اس کی حدیث نہ لکھی جائے۔

۳۹۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو محمد سکری نے بغدادی میں ان کو ابو بکر شافعی نے ان کو جعفر بن محمد ازہر نے ان کو مفضل بن غسان نے انہوں نے کہا کہ یحییٰ بن معین نے کہا ہمیں خبر دی ہے علی بن حسن بن شقیق نے ان کو سعید بن عبد العزیز نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے حسین سے انہوں نے کہا اعتکاف بیٹھنے والے کے لئے ہر روز ایک حج ہوتا ہے یہ وہی قول ہے جو حسن بصری سے مروی ہے اور میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے محمد بن زاذان کی روایت سے۔ اور حسن اس کو نہیں کہتے مگر کسی پہنچانے والے سے جس نے ان کو پہنچائی ہے۔

۳۹۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو زکریا بن یحییٰ بن صبیح نے ان کو زیاد بن سلک نے وہ کہتے ہیں کہ زبید یامی، انہوں نے وعدہ لے رکھا تھا ایک جماعت سے کہ جب نیروز کا دن ہو یا مہر جان کا وہ لوگ اپنی اپنی مساجد میں اعتکاف بیٹھا کریں۔ پھر انہوں نے دعا کی بے شک یہ لوگ تحقیق اعتکاف بیٹھے تھے اپنے کفر کے باوجود اور ہم اعتکاف بیٹھیں گے ایمان پر لہذا اللہ تو ہمیں معاف فرما۔

(ایرانیوں کی عیدوں کے دن۔)

۳۹۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو عبد اللہ بن علی ابن جارود نے ان کو محمد بن کیسان نے ان کو علی بن حسن بن شقیق نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عثمان بن عطاء نے ان کو ان کے والد نے اس نے کہا کہ بے شک اعتکاف بیٹھنے والے کی مثال احرام باندھنے والے جیسی ہے جو اپنے آپ کو رخصت کے آگے پھینک دیتا ہے اور کہتا ہے کہ اللہ کی قسم نہیں ہوں گا یہاں سے یہاں تک کہ تو مجھ پر رحم کر دے۔ کتاب الصوم اور اعتکاف پر ختم ہوا۔

ایمان کا پچیسواں شعبہ باب مناسک (احکامات حج) میں

(۱)..... اللہ تعالیٰ کا ارشاد فرماتے ہیں:

وَاذْبُوا اَنَا لَا بُرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ لَا تَشْرِكُوا بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ وَآذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ.

جب جگہ مقرر کر دی ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے بیت اللہ کی (تو حکم دیا ہم نے کہ) شریک نہ ٹھہرانا میرے ساتھ کسی چیز کو اور پاک رکھنا میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع اور سجود کرنے والوں کے لئے۔ اور اعلان کر (لوگوں میں حج) کا وہ آئیں تیرے پاس پیدل اور کمزور اونٹوں پر آئیں گے وہ تمام دور دراز ستون سے۔

(۲)..... اور ارشاد ہے۔

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا.

اللہ کی رضا کے لئے لازم ہے لوگوں پر بیت اللہ کا حج کرنا اس شخص کے ذمے جو اس کی طرف راستہ پانے کی طاقت رکھے۔

(۳) اور ارشاد ہے۔

وَاطْمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ.

پورا کرو حج اور عمرے کو اللہ کے لئے۔

۳۹۷:..... ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابوالحسن طرکمی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو

معاویہ بن صالح نے ان کو علی بن ابوطالب نے ان کو ابن عباس نے کہ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں۔

وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ.

جو شخص کفر کرے بے شک اللہ بے پرواہ ہے جہان والوں سے۔

ابن عباس کہتے کہ جو شخص کفر کرے حج کے ساتھ (یعنی حج کا انکار کرے) یعنی نہ توجہ کرنے کو نیکی سمجھے نہ اس کے ترک کرنے کو گناہ سمجھے۔

شیخ احمد نے کہا ہے کہ ہم نے روایت کیا ہے اسی کا مفہوم مجاہد سے بھی اور ہم نے روایت کیا ہے ایک دوسرے طریق سے مجاہد سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يَّقْبَلَ مِنْهُ.

جو شخص اسلام کے سوا کوئی اور دین تلاش کرے ہرگز وہ اس سے قبول نہیں کیا جائے گا۔

مجاہد کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو تمام اہل ملل نے کہا کہ ہم تو مسلمان ہیں پھر اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا۔

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا.

لوگوں پر اللہ کے لئے بیت اللہ کا حج کرنا فرض ہے جو اس کی طرف راستے کی طاقت رکھے۔

یعنی سب لوگوں پر پس مسلمانوں نے حج کئے اور مشرکوں نے اس کو ترک کر دیا اور ہم نے روایت کیا ہے عکرمہ سے انہوں نے کہا کہ ومن کفر۔ جس نے کفر کیا یعنی اہل ملل میں سے:

فان الله غنى عن العلمين

بے شک اللہ بے پرواہ ہے جہان والوں سے۔

شیخ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ احتمال ہے کہ ومن کفر کا معنی یہ ہو کہ جو شخص کفار والا فعل کرے یعنی کفار کی طرح جو شخص بیٹھ گیا اور حج نہ کیا بے شک اللہ غنی ہے جہان والوں سے۔

اسلام کی بنیاد

۳۹۷۲: ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابواسحاق نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب بن یوسف حافظ نے ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو عاصم بن محمد یعنی ابن زید نے انہوں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابن عمر سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا کہ اسلام کی بنیاد رکھی ہے پانچ چیزوں سے یہ شہادت دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ اور نماز قائم کرنا۔ اور زکوٰۃ ادا کرنا اور بیت اللہ کا حج کرنا اور رمضان کا روزہ رکھنا۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے عاصم بن محمد سے۔

۳۹۷۳: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبید اللہ نے ان کو مناوی نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو معتمر بن سلیمان نے ان کو امیہ نے ان کو یحییٰ بن یعمر نے ان کو ابن عمر نے سنا عمر بن خطاب سے وہ کہتے تھے کہ ہم لوگ رسول اللہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ اچانک ایک آدمی آیا اور آ کر کہنے لگا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اسلام کیا ہے؟ حضور نے جواب دیا یہ کہ تم گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ اور یہ کہ تم نماز قائم کرو اور یہ کہ تم زکوٰۃ ادا کرو اور تم بیت اللہ کا حج کرو اور تم عمرہ کرو اور جنابت و ناپاکی سے غسل کرو اور وضو کو پورا کرو اور تم رمضان کے روزے رکھو۔ اس نے پوچھا کہ اگر میں یہ سارے کام کروں تو میں مسلمان ہوں؟ حضور نے فرمایا جی ہاں۔ اس سائل نے کہا کہ آپ نے سچ فرمایا ہے اور حدیث ذکر کی ہے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں یونس بن محمد کی حدیث سے۔

وللہ علی الناس حج البيت الحرام کی تفسیر

۳۹۷۴: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو تمام نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابراہیم خوزی نے ان کو محمد بن عباد بن جعفر مخزومی نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا تھا اس آیت کے بارے میں وللہ علی الناس حج البيت من استطاع الیہ سبیلاً آپ نے فرمایا کہ اس سے مراد زاد اور راحلہ ہے یعنی سواری کا انتظام ہو اور سفر کے اخراجات کا انتظام ہو۔ پھر آپ سے پوچھا گیا کیا حج کرنے والا کیسے ہوگا؟ فرمایا کہ بال بکھرے غبار آلود ٹنڈھال ہوگا۔ پوچھا گیا کہ کون سا حج افضل ہے فرمایا کہ (حج اور حج)۔

(۲)..... سقطت هذه العبارة من أو أبتناها من ب

(۳۹۷۱)..... فی ب وتروکہ

(۳۹۷۲)..... أخرجه مسلم (۱/۳۵)

(۲)..... سقطت من أ

(۳۹۷۳)..... فی أ عبد اللہ

(۳۹۷۴)..... فی (أ) الأشعث

أخرجه الترمذی وقال لا نعرفه إلا من قبل إبراهيم الخوزی وقد تكلم بعض أهل العلم فيه من قبل حفظه

اور اسی استاد کے ساتھ برابر ہے۔ ابن عمر سے کہ رسول اللہ نے فرمایا:

ومن كفر بالله واليوم الآخر

جو شخص کفر کرے اللہ کے ساتھ اور آخرت کے دن کے ساتھ۔

۳۹۷۵: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن مزکی نے اور عبد الرحمن سلمی نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو القاسم علی بن مؤمل بن حسن ماسر جسی نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو یحییٰ بن ضریس رازی نے ان کو محمد بن صباح نے ان کو سعید بن عبد الرحمن جمعی نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ آپ مجھے کوئی وصیت فرمائیے۔ انہوں نے فرمایا تم اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ تم کسی شئی کو شریک نہ کرو۔ اور تم نماز قائم کرو، اور تم زکوٰۃ ادا کرو، اور تم رمضان کے روزے رکھو، تم حج و عمرہ کرو، اور تم دین کی بات سنو اور اطاعت کرو (یا اپنے امید کی بات) چھپ کر ہو یا ظاہر ہو تم اسی کو لازم پکڑو۔

شیخ احمد نے کہا اس کی مخالفت کی ہے محمد بن بشر نے پس روایت کیا ہے انس نے اس کو عبید اللہ سے اس نے یونس بن عبید سے اس نے جس سے کہا کہ ایک اعرابی حضرت عمر کے پاس آیا اس نے ان سے دین کے بارے میں پوچھا پھر محمد بن بشر نے اس کو بطور موقوف روایت کے ذکر کیا ہے۔

دین کی تعلیم

۳۹۷۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا علی بن عیسیٰ سے انہوں نے سنا حسین بن محمد بن زیاد القبانی سے ان کو خبر دی محمد بن رافع نے ان کو محمد بن بشر نے ان کو عبید اللہ بن عمر عمری نے ان کو یونس بن عبید نے ان کو حسن نے وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی حضرت عمر کے پاس آیا اور کہنے لگا مجھے دین کے بارے میں بتائیے یا کہا اے امیر المؤمنین مجھے دین سکھائیے انہوں نے اس کو بتایا کہ تم شہادت دو کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول ہیں۔ اور تم نماز قائم کرو۔ زکوٰۃ ادا کرو رمضان کے روزے رکھو بیت اللہ کا حج کرو ظاہر اور پوشیدہ ہر حال میں (ان باتوں کی مخالفت و نافرمانی سے بچو) اور ہر اس چیز سے جس سے حیا کی جاتی ہے۔ اور جب تم اللہ سے ملو تو کہنا مجھے عمر بن خطاب انہیں چیزوں کا حکم دیا تھا۔ اور کہا تھا اے اللہ کے بندے پکڑ لو اسی کو جب تم اللہ سے ملو تو اس وقت کہہ دینا جو ظاہر باہر تیرے لئے۔ القبانی نے کہا ہے کہ میں نے محمد بن یحییٰ سے کہا کہ کون سی روایت محفوظ ہے؟ حدیث یونس حسن سے اس نے عمر سے۔ یا یہ روایت جو نافع سے ابن عمر سے ہے انہوں نے کہا کہ محمد بن یحییٰ حدیث حسن زیادہ مناسب ہے۔

۳۹۷۷: اور ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو جنیدی نے وہ کہتے ہیں کہ بخاری نے کہا کہ یہ اپنے مرسل ہونے کے باوجود زیادہ صحیح ہے یعنی حدیث حسن عمر سے مرسل۔ کیونکہ حسن نے حضرت عمر کو نہیں پایا اور یہ زیادہ صحیح ہے سعید بن عبد الرحمن جمعی کی حدیث سے۔

تارک حج کے لئے وعید

۳۹۷۸: ہمیں خبر دی ابو القاسم علی بن حسن بن علی طہمانی نے ان کو احمد بن عبدوس طرائفی نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو مسلم بن

ابراہیم نے ان کو ہلال بن عبد اللہ نے ان کو ابواسحاق نے ان کو حارث نے ان کو علی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص کچھ خرچ کا مالک ہو اور سواری پر قادر ہو جس کے ساتھ وہ بیت اللہ تک پہنچ سکے لیکن وہ اس کے باوجود حج نہیں کرتا اللہ تعالیٰ کے ذمے کچھ نہیں ہے کہ وہ بندہ یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر۔ یہ اس لئے ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم فرما دیا ہے:

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا

لوگوں پر اللہ تعالیٰ کی رضا کے لئے لازم ہے بیت اللہ کا حج کرنا ہر اس شخص کے لئے جو اس کی طرف راستے کی طاقت رکھے۔

متفرد ہے اس روایت میں ہلال ابو ہاشم مولیٰ ربیعہ بن عمرو ابواسحاق سے۔

۳۹۷۹:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن عمر بن حفص تاجر نے ان کو ہبل بن عمار نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو شریک نے ان کو لیث نے ان کو عبد الرحمن بن سابط نے ان کو ابوامامہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا جس شخص کو حج کرنے سے (یہ چیزیں مانع نہ ہوں) کو ظاہری ضرورت یا روکنے والی بیماری یا ظالم بادشاہ (پھر بھی وہ) حج نہ کرے اسے چاہئے کہ پھر وہ مرجائے اگر چاہے تو یہودی ہو کر چاہے تو نصرانی ہو کر۔

شیخ فرماتے ہیں کہ یہ روایت اگر صحیح ہے۔ تو اس سے یہ ارادہ کیا ہے اور مراد لیا ہے کہ جب اس نے حج نہیں کیا اور اس نے فرض ہونے کے باوجود اس کے ترک کرنے کو گناہ بھی نہیں سمجھا اور نہ اس پر عمل کرنے کو نیکی سمجھا۔

۳۹۸۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو ابو اعمش نے ان کو ابن حنبلہ نے ان کو محمد بن عطاء نے انہوں نے کہا کہ علی بن عباس کی خالہ میمونہ جمعہ کے بعد مسجد سے نکلی تو دروازے پر سائل آ کر کھڑا ہو گیا اور بولا:

السلام علیکم اهل البيت ورحمة الله وبركاته، وصلاحه، ومغفرته،

اے اہل بیت تم پر سلام ہو اور اللہ کی رحمت اس کی برکت اس کی صلوٰۃ اور اس کی مغفرت ہو۔

ابن عباس نے کہا اللہ کے بند و سلام کرنے میں وہاں تک رک جایا کرو جہاں تک اللہ نے فرمایا ہے ورحمة الله وبركاته، اس کے بعد ابن عباس نے فرمایا کہ مجھے دنیا سے کسی چیز کے رہ جانے اور فوت ہو جانے کا کوئی افسوس نہیں ہے سوائے اس ایک خواہش کے کہ مجھے بڑھاپا آ گیا ہے مگر میں پیدل چل کر حج نہیں کر سکا میں نے اللہ تعالیٰ سے یہ سن رکھا ہے وہ فرماتے ہیں۔ یا توک رجلاً وعلی کل ضامر۔ پیدل چل کر تیرے پاس آئیں اور ہر دبلے اونٹ پر۔

۳۹۸۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی حسین بن علی حافظ نے ان کو محمد بن حسن نخعی نے ان کو علی بن سعید کندی نے ان کو عیسیٰ بن سوادہ نے ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے ان کو زاذان نے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس بیمار ہو گئے اور انہوں نے اپنے بیٹے کو بلایا اور سب کو جمع کر لیا پھر فرمایا کہ میں نے سنا تھا کہ رسول اللہ فرما رہے تھے۔

جو شخص پیدل چل کر مکے سے حج کرے پھر مکے واپس لوٹ آئے اللہ تعالیٰ اس کے لئے ہر قدم کے بدلے میں سات سو نیکی لکھیں گے حرم کی نیکیوں کی مثل۔ پوچھا گیا کہ حسنات الحرم کی نیکیاں کیا ہیں؟ فرمایا کہ ہر ایک نیکی کے بدلے میں ایک لاکھ نیکی۔ اس روایت میں عیسیٰ بن سوادہ متفرد ہے۔

حدیث کعبہ اور مسجد الحرام اور سارا حرم

۳۹۸۲:..... ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو اعمش نے ان کو ابراہیم تمیمی نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو ذر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ کون سی مسجد سب سے پہلے زمین پر قائم کی گئی تھی؟ فرمایا کہ مسجد الحرام۔ میں نے پوچھا کہ اس کے بعد کون سی؟ فرمایا کہ مسجد الاقصیٰ۔ کہتے ہیں کہ میں نے پھر سوال کیا کہ دونوں کے درمیان کتنی مدت ہے؟ فرمایا کہ چالیس سال۔ جہاں نماز کا وقت ہو جائے پس نماز پڑھ لے وہی جگہ مسجد ہے۔ اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے ابو کریب وغیرہ سے اس نے ابو معاویہ سے۔ اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔

۳۹۸۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب اصم نے ان کو احمد بن عبد الجبار عطاری نے ان کو ان کے والد نے ان کو جریر بن عبد الحمید نے ان کو منصور نے ان کو مجاہد نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ زمین سے کوئی ہزار سال قبل پیدا کیا گیا اس کے بعد زمین اسی سے بچھا گئی۔

۳۹۸۴:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو طاہر محمد بن حسن محمد آبادی نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے ان کو عبد الرحمن بن علی بن عجلان قرشی دشتی نے جو کہ ثقہ راوی ہیں۔ ان کو عبد الملک بن جریج نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

پہلا ٹکڑا جو زمین میں رکھا گیا وہ بیت اللہ کی جگہ تھی پھر اسی سے کھینچ کر زمین دراز کی گئی تھی۔ اور بے شک پہلا پہاڑ اللہ تعالیٰ نے جس کو روئے زمین پر رکھا تھا وہ جبل ابونبیس تھا اس کے بعد سارے پہاڑ اسی سے کھینچ کر دراز کئے گئے تھے۔

حضرت آدم علیہ السلام کی دعا اور اللہ کی طرف سے اجابت

۳۹۸۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابو ذر بن ابو الحسین بن ابو القاسم واعظ نے اور ابو الحسین علی بن محمد بن علی مقری نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن احمد بن براء نے ان کو عبد المنعم بن ادریس نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا وہب بن منبہ نے وہ کہتے ہیں کہ وہب بن منبہ نے ذکر کیا تھا۔ کہ آدم علیہ السلام جب زمین پر اتارے گئے تو ان کو اس میں وحشت ہونے لگی کیونکہ انہوں نے اتنی بڑی اور فراخ و وسیع زمین پر اپنے آپ کو اکیلا پایا اپنے سوا کسی ایک کو بھی نہ پایا۔ تو اس نے عرض کیا اے رب کیا تیرے اس زمین کو آباد کرنے والا کوئی نہیں ہے جو اس پر تیری تسبیح کرے اور تیری قدوسیت بیان کرے، کیا میرے سوا اور کوئی ہے ہی نہیں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں عنقریب اس میں تیری اولاد میں سے وہ لوگ پیدا کروں گا جو میری حمد کے ساتھ تسبیح کریں گے اور میرا تقدس اور پاکیزگی بیان کریں گے۔ اور میں بہت جلدی اس میں ایسے گھر بناؤں گا جو صرف میرے ہی ذکر کے لئے اونچے کئے جائیں گے ان کے اندر میری مخلوق میری تسبیح کرے گی اور بہت جلد میں اس میں ایسے گھر بناؤں گا جنہیں میں اپنی ذات کے لئے چن لوں گا اور انہیں خالص کر لوں گا اپنی عزت دینے کے ساتھ ایک ایسا گھر جسے میں پوری زمین پر ہونے والے میرے گھروں پر میں اس کو ترجیح دوں گا اور اپنے نام کے ساتھ اس کا نام رکھواؤں گا۔ میں اس کو اپنی عظمت کے ساتھ جوڑ دوں گا اور اپنی حرمت کے ساتھ اس کو وابستہ کروں گا۔ اور میں اس کو اپنے ذکر کے لئے اولیٰ بہتر اور زیادہ حقدار بنا دوں گا تمام گھروں میں سے اور میں اس کو زمین کے مبارک خطے پر قائم کروں گا جو میں نے مختص اپنے لئے منتخب کر رکھا ہے میں نے اس کی جگہ اس وقت سے

منتخب کر رکھی ہے جب سے میں نے زمین و آسمان بنائے ہیں اور زمین و آسمان کی تخلیق سے قبل بھی وہ مقام میری پسند تھا سب گھروں میں سے وہی میرا منتخب کردہ تھا میں اس میں رہتا نہیں ہوں اور میرے شایان بھی نہیں ہے کہ میں گھروں میں سکونت کروں اور اس کے لئے بھی یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ میرے رہنے کا متحمل ہو سکے۔ میں اس گھر کو تیرے لئے اور تیرے بعد آنے والوں کے لئے محترم بناؤں گا عزت والا بناؤں گا میں اس حرمت کے بسبب حرمت دے دوں گا اس سب کو جو اس کے اوپر ہوگا اور اس کے نیچے ہوگا۔ جو شخص بھی اس کو محترم سمجھے گا میری حرمت کی وجہ سے اس نے میری حرمت کو بڑا قرار دیا اور جس نے اس کی حرمت بجا نہ لائی اس نے میری حرمت کو ختم کیا اور جو شخص اس میں رہنے والوں کو امن دے گا وہ اس کی وجہ سے میری امان کا مستحق ہوگا اور جو ان کو خوف زدہ کرے گا اس نے میرے ساتھ زیادتی کی میری ذمہ داری میں۔ جو شخص اس کی شان بڑا سمجھے گا وہ میری نظروں میں بھی عظیم ہوگا۔ جو شخص اس کی عزت کم کرے گا وہ میرے نزدیک چھوٹا اور کم عزت والا ہوگا ہر بادشاہ کی کچھ مخصوص اور محفوظ جگہیں ہوتی ہیں میری بادشاہت کے دائرے میں میری محفوظات وہ ہیں جو میں نے اپنی ذات کے لئے مخصوص کی ہیں میری مخلوق کے سوا۔ میں اللہ ہوں مکہ کا مالک ہوں، مکے میں رہنے والے میرے ہمسائے ہیں اور میرے گھر کے پڑوسی ہوں گے، اس کو آباد رکھنے والے اور اس کے زائر میرے پاس آنے والے ہیں اور میرے مہمان۔ میری حفاظت میں میری ضمانت میں اور میری ذمہ داریوں میں۔ میں اس کو پہلا گھر بناؤں گا جو لوگوں کے لئے وضع کیا گیا ہوگا۔ میں اہل آسمان اور اہل زمین دونوں سے اس کو آباد کروں گا، وہ اس میں جماعت در جماعت آئیں گے۔ غبار آلود اور بکھرے بالوں والے ہر دبلے اونٹ پر سوار وہ آئیں گے ہر دور دراز راستے سے، میری تکبیر کا شور و غوغا بلند کرنے والے، تلبیہ کے ساتھ مونڈھے ہلاتے ہوئے (آئیں گے) جو شخص اس گھر کا عمر کرے گا جو میرے سوا کسی اور کا ارادہ نہیں کرے گا۔ وہ ایسا ہے جیسے اس نے میری زیارت کر لی اور میرا مہمان بن گیا اور جیسے وہ میرے پاس آ گیا۔ اور میرے پاس اتر گیا تو میرے اوپر حق ہے کہ میں اس کو تحفہ دے دوں اپنی عزت و کرامت کا اور کریم کے لئے لازم ہوتا ہے کہ وہ اپنے پاس آنے والے کا اور اپنے مہمان کا اور اپنے ملنے والے کا اکرام کرے، اور یہ کہ ان میں سے ہر ایک کی حاجت روائی کرے اس کی حاجت کے ساتھ جو اس کو آباد کرے گا۔ اے آدم جب تک تم زندہ رہو تم اس کو آباد کرنا۔ پھر تیرے بعد آباد کریں گے اس کو تیرے بعد کئی کئی امتیں، اور کئی کئی زمانے اور بہت سارے نبی تیری اولاد میں سے ایک امت کے بعد دوسری امت، ایک زمانے کے بعد دوسرا زمانہ۔ ایک نبی کے بعد دوسرا نبی۔ حتیٰ کہ یہ سلسلہ اختتام پذیر ہوگا تیری اولاد کے ایک ایسے نبی تک جسے کہا جائے گا محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ وہ تمام انبیاء کے ختم کرنے والے ہوں گے۔ میں اس کو اس گھر کے آباد کرنے والوں میں اور اس کے پاس رہائش کرنے والوں، اس کے حامیوں، اور اس کے سرپرستوں، اس کے محافظوں، اس کے بلانے والوں میں سے بناؤں گا وہ میری طرف سے اس کا امین ہوگا جب تک وہ زندہ رہے گا۔ جب وہ میری طرف لوٹ آئے گا وہ مجھے پائے گا کہ میں نے اس کے لئے اس کے اجر میں سے ذخیرہ کر چکا ہوں گا اور اس کی فضیلت کو جس قدر اس کو مقدور ہوگا میری طرف قربت کے لئے اور میرے پاس وسیلے کے لئے اور اس کے لئے بناؤں افضل گھر سب گھروں سے بہت بریں میں۔ اور کردوں گا میں اس کا گھر کا نام اس کا ذکر اس کا شرف اس کی بزرگی، اس کی رفعت و بلندی اور اس کی عزت ایک نبی کے لئے تیری اولاد میں سے وہ اسی نبی سے قبل آنے والا نبی ہوگا وہی اس کا باپ ہوگا اس کا نام ابراہیم ہوگا۔ میں اس کے لئے اس گھر کی بنیادیں اٹھاؤں گا اور اسی کے ہاتھ پر اس کی عمارت مکمل کروں گا، اسی کے ذمے کردوں گا میں اس کی سقایت اور پانی کی خدمت کو اور میں اسی کو سکھلاؤں گا اس کے حلال اور اس کا حرام اور اس کے موقف اور معلوم کراؤں میں اس کو اس کے مشاعر اور پہچان کے علامات اور اس کے حج کا احکامات۔ اور بناؤں گا میں ان کو ایک امت فرمانبرداری کرنے والے۔ میرے امر کو قائم کرنے والے۔ میرے راستے کی دعوت دینے والے۔ میں اسی کو چین لوں گا اور اسی کو ہدایت دوں گا صراط مستقیم کی۔ میں اس کو آزمائشوں تو وہ صبر کرے گا اور میں اس کو عافیت دوں گا تو وہ شکر

کرے گا۔ اور میں اس کو حکم دوں گا تو وہ بجالائے گا۔ وہ میرے لئے نذر مانے گا تو وہ اس کو پوری کرے گا وہ مجھے وعدہ دے گا پس وہ قربانی دے گا۔ میں اس کی دعا قبول کروں گا اس کے بیٹے کے بارے میں اور اس کی اولاد کے بارے میں اس کے بعد۔ اور میں اس کو ان کے بارے میں سفارشی بناؤں گا۔ اور میں اس کی اولاد کو اس گھر کے مالک ٹھہراؤں گا۔ اور اس کے والی اور اس کے محافظ اس کے ساتھی۔ اس کے خادم ان کے چوکیدار حتیٰ کہ وہ نئی باتیں اختراع کر لیں گے تغیر و تبدیلی کریں گے جب یہ کام کریں گے تو میں اقدار القادرین ہوں اس بات پر کہ میں تبدیل کر دوں جس کو چاہوں۔ اور میں ابراہیم علیہ السلام کو اس کا گھر کا امام بناؤں گا اور اس شریعت والے یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت والے اس کی اقتداء اور اتباع کریں گے جو بھی ان مقامات پر آئے تمام جنوں اور انسانوں میں سے اس وادی میں وہ اسی کے آثار و نشانات کو روندیں گے اور اسی پر چلیں گے اور اس میں وہ اسی کی سنت کی اتباع کریں گے اور اس میں وہ اسی سیرت کی اتباع و اقتداء کریں گے۔ ان میں سے جو شخص ایسا کرے گا وہ اپنی نذر پوری کر لے گا اور اس کے احکامات کو پورا کر لے گا۔ اور اس کی مراد کو پہنچے گا اور ان میں سے جو ایسا نہیں کرے گا وہ اس کے احکامات کو ضائع کرے گا اور اس کی منشاء سے خطا کرے گا۔ اور اپنی نذر پوری نہیں کرے گا۔ جو شخص اس دن میرے بارے میں پوچھے ان موقعوں پر کہ میں کہلاؤں؟ تو میں غبار آلود بکھرے ہوئے بالوں والوں کے ساتھ ہوگا جو اپنی نذروں کو پورا کر رہے ہوں گے جو اپنے مناسک کو مکمل کر رہے ہوں گے جو اپنے رب کی طرف لگ کر سب سے تعلق توڑ چکے ہوں گے وہ رب جو اچھی طرح جانتا ہے جو کچھ وہ ظاہر کر رہے ہوں گے اور جو کچھ وہ چھپا رہے ہوں گے۔

حضرت آدم علیہ السلام اور فرشتوں کا حج

۳۹۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے عطاردی نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو سعید بن مسیرہ بکری نے ان کو انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بیت اللہ کی جگہ آدم علیہ السلام کے زمانے میں ایک بالشت تھی یا زیادہ نشان کے اعتبار سے فرشتے اس کی طرف حج کرتے تھے آدم علیہ السلام سے قبل اس کے بعد آدم نے حج کیا اور فرشتوں نے اس کا استقبال کیا تھا۔ فرشتوں نے پوچھا کہ اے آدم آپ کیسے آئے ہو؟ اس نے جواب دیا کہ میں نے بیت اللہ کا حج کیا ہے۔ تو فرشتوں نے ان کو بتایا کہ تجھ سے قبل فرشتوں نے اس کا حج کیا ہے۔

۳۹۸۷:..... اور اسی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے یونس نے ان کو ثابت بن دینار نے ان کو عطاء نے اس نے کہا کہ آدم علیہ السلام اتارے گئے تھے ہندوستان میں انہوں نے کہا کہ اے میرے رب کیا بات ہے میں یہاں فرشتوں کی آواز نہیں سن رہا جیسے میں اسے جنت میں سنتا تھا؟ اے آدم یہ سب تیری خطا کی وجہ سے ہوا ہے۔ اب تو جا اس کے لئے ایک گھر تعمیر کر اور تو اس کا طواف کر جیسے تو نے کبھی کہ فرشتے اس کا طواف کر رہے ہیں آدم علیہ السلام چل پڑے حتیٰ کہ مکے میں آگئے اور بیت اللہ کو بنایا آدم علیہ السلام کے قدموں کے مقامات پر آج بستیاں آبادیاں

(۳۹۸۵)..... فی (۱) الحسین وهو خطأ	(۲)..... فی ب منها بیتاً	(۳)..... لیست فی ب
(۴)..... فی ب أنطقه	(۵)..... لیست فی ب	(۶)..... سقطت من ب
(۸)..... فی ب دونکھ	(۹)..... سقط من ا	(۷)..... سقطت من ا
(۱۲)..... فی ب ویعدنی	(۱۳)..... سقطت من ا	(۱۰)..... فی ب حله
(۳۹۸۷)..... فی (۱) ب لک	(۲)..... فی ب فتطوف	(۳)..... فی (۱) رأیتم
(۴)..... سقطت من ا وابتناها من ب		

اور نہریں ہیں یا عمارتیں ہیں اور ان کے قدموں کے درمیان کی جگہ جنگل اور میدان میں آدم علیہ السلام نے ہندوستان سے آ کر بیت اللہ کے چالیس سال تک حج کئے۔

حضرت آدم علیہ السلام نے چالیس سال تک پیدل حج کئے

۳۹۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو محمد سدی نے ان کو محمد بن اسحاق بن خزیمہ امام نے اپنے بعض شیوخ سے ان کو ابو بدر شجاع بن ولید نے ان کو زیاد بن خثیمہ نے ان کو ابویحییٰ قات نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس نے کہ آدم علیہ السلام نے پیدل ہندوستان سے چالیس سال تک حج کئے تھے۔

حضرت آدم علیہ السلام کو حج کی تعلیم

۳۹۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو ذر بن ابوالحسن بن ابوالقاسم واعظ نے اور ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق مہر جانی نے ان کو محمد بن احمد بن براء نے ان کو خبر دی عبدالمعتم بن ادریس نے ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو ان کے نانا وہب بن متبہ یمانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کی توبہ قبول کی اور مکے جانے کا حکم دیا تو زمین ان کے لئے لپیٹ دی گئی اور وہ مکے پہنچ گئے تو فرشتے ملے ان کو وادی ابطح میں انہوں نے ان کو خوش آمدید کہا اور اسے کہا کہ آدم ہم آپ کے حج کی نیکی لکھنے والے ہیں۔ بہر حال ہم نے اس گھر کا حج کیا تھا دو ہزار سال قبل تم سے۔ اور اللہ نے جبرائیل علیہ السلام کو حکم دیا تھا کہ وہ آدم علیہ السلام کو حج مناسک اور مشاعر سارے کے سارے سکھائے اور ساتھ ساتھ لے گئے تھے حتیٰ کہ ان کو عرفات میں لاکھڑا کیا اس کو عرفات میں مزدلفہ میں اور منیٰ میں اور جمرات پر اور ان پر نازل کی نماز، زکوٰۃ، روزہ، غسل جنابت۔ اور وہب نے ذکر کیا کہ بیت اللہ آدم علیہ السلام کے عہد میں سرخ یا قوت کا بنا ہوا تھا جنت کے یا قوت سے روشنی نکلتی تھی۔ اس کے دو دروازے تھے ایک مشرقی دوسرا مغربی دروازہ مکڑے جنت کے خالص سونے کے۔ اور اس میں تین قدیلیں تھیں جنت کے سونے کی (الائین) ان میں روشنی تھی جو شعلے مارتی تھی جس کی کرنیں ستاروں کی کرنوں سے جڑی ہوئی تھیں۔ اور وہ یا قوت ایضاً سے تھیں اور رکن اس دن ایک ستارہ تھا اسی کے کونوں سے ہے یا قوت سفید ہمیشہ رہا وہ اسی کیفیت پر حتیٰ کہ تھا عہد نوح علیہ السلام میں اور دوسرے مقام پر کہا ہے کہ بے شک آدم علیہ السلام کا خیمہ یا قوت کا تھا ہمیشہ وہ اپنی جگہ رہتا تھا۔ حتیٰ کہ اللہ نے آدم علیہ السلام کو وفات دے دی پھر اس کو اپنی طرف اٹھالیا اور اولاد آدم نے اس کی جگہ مٹی اور پتھر کا گھر بنا دیا وہ ہمیشہ آباد رہا یہاں تک کہ غرق کا زمانہ آ گیا۔ پھر وہ غرق ہونے سے اٹھالیا گیا اور عرش کے پیچھے رکھ دیا گیا۔ اور دو ہزار سال تک زمین ویران پڑی رہی ہمیشہ ایسی رہی حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام کا زمانہ آ گیا پھر اللہ نے اسے حکم دیا کہ وہ اللہ کا گھر بنائے پس ایک سکینہ آیا ابراہیم علیہ السلام کے پاس گویا کہ وہ ایک بادل ہے اس میں ایک سر ہے وہ باتیں کرتا ہے اور ایک چہرہ جیسے انسان کا چہرہ اس نے کہا کہ اے ابراہیم میرے سائے کے برابر جگہ لے لے اور اس پر بنیاد رکھو نہ اس سے کم کر اور نہ زیادہ کر کچھ بھی لہذا ابراہیم

(۳۹۸۸)..... (۱) سقطت من أو ألبتھا من ب

(۳۹۸۹)..... (۱) غیر واضح فی (أ)

وہو خطا

(۳)..... فی ب جدہ عن ابی امہ

(۷)..... فی ب فعلہ

(۱۰)..... فی ب زمان

(۲)..... فی (أ) أبو الحسن

(۵)..... فی ب جدہ

(۸)..... فی ب بعرفات

(۱۱)..... سقطت من أ

(۳)..... فی أ الحسن

(۶)..... سقطت من ب

(۹)..... فی بابہا

علیہ السلام نے اس کے سائے کے بقدر جگہ لے کر اس پر تعمیر کی وہ اور ان کے بیٹے اسماعیل علیہ السلام نے بیت اللہ بنایا۔ اور اس کی چھت نہیں بنائی لہذا لوگ اس میں زیور اور سامان ڈالتے تھے حتیٰ کہ جب بھر جانے کے قریب ہو گیا تو پانچ آدمی اس کو چرانے کے لئے تیار ہوئے تاکہ جو کچھ اس میں ہے وہ اس کو چرائیں۔ لہذا ہر ایک ان میں سے اپنے اپنے کونے سے کھڑا ہو گیا یا بچوں نے گھسنے کی کوشش کی لہذا وہ سر کے بل گر کر مر گیا۔ اللہ نے اسی وقت ایک سانپ بھیجا جس کا سریاہ تھا اور دم بچی۔ اس نے پانچ سو سال تک بیت اللہ کی حفاظت کی۔ جو بھی اس کے قریب آتا وہ اس کو ہلاک کر دیتا ہمیشہ رہا معاملہ اس حالت پر حتیٰ کہ قریش نے اس کو بنایا۔

۳۹۹۰:..... انہوں نے کہا۔ اور ذکر کیا گیا ہے عطاء سے اس نے عمر بن خطاب سے کہ انہوں نے حضرت کعب سے پوچھا مجھے اس گھر کے بارے میں بتائیے۔ اس کا کیا معاملہ تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ اس گھر کو اللہ تعالیٰ نے آسمان سے اتارا تھا یہ اندر سے خالی یا قوت تھا۔ آدم علیہ السلام کے ساتھ۔ اللہ نے فرمایا تھا کہ اے آدم یہ میرا گھر ہے تم اس کے گرد طواف کرنا اور اس کے گرد نماز پڑھنا جیسے تم نے دیکھا ہے کہ فرشتے میرے عرش کے گرد طواف کرتے ہیں۔ اور نماز پڑھنا۔ اور اس کے ساتھ فرشتے نازل ہوئے تھے انہوں نے اس کی پتھر کی بنیادیں اٹھائی تھیں۔ اس کے بعد اس گھر کو ان بنیادوں پر رکھ دیا گیا جب اللہ تعالیٰ نے قوم نوح کو غرق کیا اللہ نے اس کو اٹھالیا تھا اور باقی بنیادیں رہ گئی تھیں۔

وہب نے ذکر کیا کہ اس نے پہلی کتابوں میں سے ایک پڑھی تھی۔ اس میں اس نے کعبے کے معاملے کا ذکر پایا تھا اس میں یہ مذکور تھا کہ جو نرشتہ بھی زمین پر اترتا ہے تو اس کو حکم ہوتا ہے کہ وہ بیت اللہ کی زیارت کرے۔ لہذا وہ عرش سے احرام باندھ کر تبلیغ پڑھتے ہوئے اترتا ہے حتیٰ کہ حجر اسود کا استیلام کرتا ہے۔ پھر بیت اللہ کا طواف کرتا ہے ایک ہفتے تک اس کے بعد بیت اللہ کے اندر داخل ہوتا ہے اس کے بیچ میں دو رکعت دعا کر کے اوپر چڑھ جاتا۔

حجر اسود کا نصب کرنا

۳۹۹۱:..... ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن قتادہ نے ان کو ابو الحسن احمد بن حسن سراج نے ان کو شعیب حرزانی نے ان کو داؤد بن عمر نے ان کو احوض سلام بن سلیم نے ان کو سماک بن حرب نے ان کو خالد بن عرعرہ نے وہ کہتے ہیں میں لان میں آیا تو وہاں کچھ لوگ بیٹھے تھے تقریباً تیس یا پالیس افراد تھے میں بھی ان کے ساتھ بیٹھ گیا اتنے ہمارے سامنے حضرت علی رضی اللہ عنہ تشریف لائے میرے سوا سب ان کو جانتے تھے اور آکر ولے کیا کوئی آدمی ہے جو کچھ پوچھے؟ وہ خود بھی فائدہ اٹھائے اور اس کے ہم نشین بھی۔ خالد کہتے ہیں کہ ایک آدمی کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا۔ اس آیت میں کیا مراد ہے؟

والذاریات ذروا۔ قسم ہے اڑانے والیوں کی جواڑ اتی ہیں اڑانا۔ حضرت علی نے جواب دیا۔

الریح۔ کہ ہوا مراد ہے۔ پھر اس نے سوال کیا۔

فالحمائل وقرأ۔ کیا چیز ہے؟ اور قسم ہے بوجھ اٹھانے والیوں کی۔ حضرت علی نے جواب دیا۔

ہی السحاب۔ یہ بادل مراد ہیں۔ پھر اس بندے نے سوال کیا۔ اس سے کیا مراد ہے۔

الجاریات یسرا۔ قسم نرمی اور آسانی سے چلنے والیوں کی۔ اس سے کیا مراد ہے حضرت علی نے جواب دیا۔

ہی السفن۔ اس سے کشتیاں مراد ہیں۔ پھر اس نے سوال کیا۔ اس سے کیا مراد ہے۔

المقسمات امرا۔ قسم ہے امر کو تقسیم کرنے والیوں کی۔ کیا مراد ہے اس سے؟ حضرت علی نے جواب دیا۔

ہی الملائكة۔ یہ فرشتے مراد ہیں۔ پھر اس نے سوال کیا کہ اس سے کیا مراد ہے؟
الجوارى الكنس؟ قسم ہے الٹی چال چلنے والوں کی۔ حضرت علی نے جواب دیا۔

ہی الكواكب۔ یہ ستارے مراد ہیں۔ پھر اس نے سوال کیا۔ اس سے کیا مراد ہے۔
السقف المرفوع؟ قسم ہے اونچی چھت کی۔ حضرت علی نے جواب دیا۔

السماء۔ آسمان مراد ہے۔ پھر اس نے سوال کیا کہ اس سے کیا مراد ہے؟
البيت المعمور؟ آباد گھر؟ حضرت علی نے جواب دیا۔

بيت في السماء يقال لها الضراح۔ یہ آسمانوں میں ایک گھر ہے اس کا نام ضراح ہے وعین کعبے کے اوپر سیدھ میں ہے اور اوپر بالمقابل ہے اس کی حرمت وعزت آسمانوں میں اسی طرح ہے جس طرح زمین پر کعبے کی ہے اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں اور وہ دوبارہ لوٹ کر نہیں آتے۔

یہ سوال کرنے اور ان کے جوابات سننے کے بعد وہ آدمی بیٹھ گیا۔ اس کے بعد پھر حضرت علی نے کہا اور آدمی ہے جو کچھ پوچھے اور اس کو بھی فائدہ پہنچے اور اس کے ساتھیوں کو بھی۔

خالد کہتے ہیں کہ پھر ایک آدمی کھڑا ہو گیا۔ اور اس نے پوچھا اس آیت سے کیا مراد ہے۔

فالعاصفات عصفاً؟ تیروتند چلنے والیاں۔ اس سے کیا مراد ہے؟ حضرت علی نے جواب دیا۔

الريح۔ ہوا مراد ہے۔ پھر اس آدمی نے پوچھا کہ کیا مجھے بتائیں گے کہ یہ بیت اللہ کیا ہے؟

یایوں کہا کہ کیا پہلا گھر ہے جو زمین پر رکھا گیا ہے؟ حضرت علی نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ وہ پہلا گھر ہے جس میں برکت رکھی گئی مقام

ابراہیم۔ اور

ومن دخله كان امناً۔ جو بھی اس میں داخل ہوگا امن میں ہوگا۔ اگر تم چاہو تو تمہیں میں بتاؤں کہ وہ کیسے بنایا گیا۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف وحی کی۔ کہ میرے لئے زمین پر ایک گھر بناؤ۔ حضرت ابراہیم کے لئے کام مشکل گذرا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف سیکڑ بھجوانہ ایک گول گردش کرنے اور گھومنے والی ہوا تھی حتیٰ کہ وہ مکے میں پہنچی۔ اور بیت اللہ کے مقام پر گھومنے اور طواف کرنے لگی۔ اور ابراہیم علیہ السلام کو حکم ملا کہ جس جگہ یہ سیکڑ رک جائے پس اسی جگہ وہ بنانا شروع کر دیں۔ حضرت علی نے فرمایا کہ پھر اسی جگہ ابراہیم علیہ السلام نے اس کی بنیاد رکھی جہاں وہ ہوا کا بگولارک گیا تھا۔

حضرت علی نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے بیٹے اسماعیل کعبے کو بنانے لگے جب حجر اسود کے مقام تک پہنچے تو حضرت ابراہیم نے بیٹے سے کہا کہ مجھے کوئی پتھر تلاش کر دو۔ چنانچہ لڑکا جا کر پتھروں کی ایک ڈھیری بنانے لگ گیا۔ پھر حضرت ابراہیم نے اس سے کہا کہ مجھے پتھر تلاش کر دو جیسا میں نے تمہیں بتایا ہے حضرت علی کہتے ہیں کہ لڑکا تلاش کرنے لگا۔ جب لوٹ کر آئے تو دیکھا کہ حجر اسود اپنے مقام پر دیوار میں رکھا ہوا ہے۔ حضرت اسماعیل نے پوچھا کہ ابا جان یہ پتھر کون لایا ہے آپ کے پاس؟ حضرت ابراہیم نے جواب دیا میرے پاس اس کو وہ لایا ہے جو تیری بنیاد اور تعمیر پر اسرا نہیں کرتا۔ اس کو جبرائیل آسمان سے لائے ہیں۔

علی نے کہا کہ اس نے اس کو بنایا اور اس بنا پر ایک زمانہ گذر گیا۔ پھر وہ عمارت منہدم ہو گئی پھر اس کو قبیلہ جہم نے تعمیر کیا پھر اس پر زمانہ بیت گہ

تھا کہ پھر عمارت منہدم ہو گئی پھر اس کو قریش نے تعمیر کیا اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جوان آدمی تھے۔ جب حجر اسود اٹھا کر رکھنے کا وقت آیا تو قریش کا اس بارے میں باہم جھگڑا ہو گیا۔ (حجر اسود کو نصب کرنے کی سعادت ہر قبیلہ خود حاصل کرنا چاہتا تھا) اور پھر انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ کل جو شخص یہاں پہلے موجود ہو وہ نصب کا فیصلہ کرے گا لہذا اگلے دن پہلے شخص رسول اللہ تھے جو وہاں آئے لہذا حضور نے ان کے مابین فیصلہ کیا کہ وہ اس کو ایک چادر میں رکھیں پھر اس کو تمام قبائل کے لوگ مل کر اٹھائیں اور اس کو اوپر رکھ دیں چنانچہ سب نے ایسے ہی کیا۔ جھگڑا ختم ہو گیا اور حجر اسود نصب بھی ہو گیا۔

۳۹۹۲:..... اور ہم نے روایت کی ہے دوسرے طریق سے سماگ انہوں نے کہا کہ سکنہ کیا تھی اس کا ایک سر تھا۔ وہ گھومنے لگی بیت اللہ کے مقام پر جیسا سانپ کنڈلی مارتا ہے۔ اس روایت کے آخر میں ہے کہ سب نے حجر اسود کو اٹھا اور پھر رسول اللہ نے خود اس کو اٹھا کر اپنی جگہ پر رکھ دیا۔

بیت المعمور

۳۹۹۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ابویاس نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ثابت بنانی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیت المعمور ساتویں آسمان پر ہے ہر روز اس میں ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں پھر وہ دوبارہ اس کی طرف لوٹ کر نہیں آتے حتیٰ کہ قیامت قائم ہو جائے گی۔

۳۹۹۴:..... اور اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے آدم نے ان کو شیبان نے ان کو قتادہ نے ان کو مسلم بن ابوالجعد نے ان کو سعدان بن ابوظحہ نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے وہ کہتے ہیں کہ بیت المعمور ساتویں آسمان پر ایک گھر ہے کعبے کی سیدھ میں اگر گر جائے تو بالکل کعبے کے اوپر گرے گا۔ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے نماز پڑھتے ہیں زمین پر جو حرم سے اس کے بالمقابل اوپر بھی حرم ہے عرش تک اور آسمان میں کہیں ایک چمڑے کی جگہ خالی نہیں مگر وہاں کوئی نہ کوئی فرشتہ سجدہ کر رہا ہے یا کھڑے ہو کر عبادت کر رہا ہے۔

۳۹۹۵:..... اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے آدم نے ان کو ورقاء نے ان کو ابن ابوشحیح نے ان کو مجاہد نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

مثابة للناس۔ کہتے ہیں کہ نہیں پوری کریں گے اس سے اپنی خواہش کبھی بھی (یعنی دل نہیں بھرے گا کبھی بھی)۔
وامناً۔ کہتے ہیں کہ مطلب ہے کہ جو اس میں داخل ہوگا اس کو کوئی خوف نہیں ہوگا۔

۳۹۹۶:..... اپنی اسناد کے ساتھ ہمیں خبر دی ہے آدم نے ان کو ابوالربیع سمان نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں اگر ابراہیم علیہ السلام خلیل الرحمن یوں دعائیں کہہ دیتے فاجعل افئدة الناس تہوی سب لوگوں کے دلوں کو ایسا بنادے جو جھک جائیں اس کی طرف۔ تو یہود و نصاریٰ بھی کعبے کا حج کرتے مگر انہوں نے یوں کہا تھا دعائیں فاجعل افئدة من الناس بعض لوگوں یا کچھ لوگوں کے دل۔ ایسے کر دینا گویا کہ انہوں نے اس دعا کے ذریعے مؤمنوں کو مخصوص کر لیا تھا۔

بیت العتیق

۳۹۹۷:..... ہمیں خبر دی ہے زید بن ابی ہاشم علوی نے اور عبد الرحمن بن محمد بن اسحاق مقری نے کوفے میں ان کو محمد بن علی دیم نے ان کو احمد

(۳۹۹۲)۔ (۱) زیادة لم تات فی ب

(۳۹۹۳)۔ (۱) فی (أ) الحسین

(۲)۔ زیادة لیست فی ب

(۳۹۹۷)۔ (۱) فی ب حرمتہ

بن حازم نے ان کو عمرو بن حماد نے ان کو اسباط نے ان کو سماک نے ان کو عکرمہ نے ان کو ابن عباس نے یہ کہ آسمان میں ایک گھر ہے اس کو ضراح کہا جاتا اور وہ بیت العقیق (کعبے) کے اوپر ہے اس کی سیدھ میں اس کا حرم آسمان میں کعبے حرم کی مانند جو زمین میں ہے۔ ہر روز اس میں ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں وہ دوبار لوٹ کر واپس نہیں آتے ہمیشہ کے لئے سوائے اس رات کے۔

اعلان حج

۳۹۹۸:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو زکریا عنبری نے ان کو محمد بن عبد السلام نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو جریر نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ جب ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کو بنایا تو اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی یہ کہ لوگوں میں حج کا اعلان کر دو وہ کہتے ہیں، ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا خبردار بے شک ہمارے رب نے ایک گھر کو مقرر کر دیا ہے اور تم لوگوں کو حکم دیا ہے کہ تم اس کا حج کرو چنانچہ اس پکار کا جواب ان کو ہر چیز نے دیا جہاں تک اس کو سنا خواہ پتھر ہو یا درخت یا ٹیلہ یا مٹی یوں کہا:

لیک اللهم لیک

میں حاضر ہوا اے اللہ میں حاضر ہوں۔

۳۹۹۹:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو منصور نضروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو جریر بن منصور نے ان کو مجاہد نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

واذن فی الناس بالْحَجِّ اعلان کر دیں لوگوں میں حج کا وہ کہتے ہیں جب ابراہیم علیہ السلام تعمیر کر چکے بیت اللہ کو تو ان سے کہا گیا کہ آپ اعلان کر دیجئے لوگوں میں حج کا۔ انہوں نے کہا اے رب میں کیسے کہوں؟ اللہ نے فرمایا کہ یوں کہو۔ اے لوگو اپنے رب کی بات مانو۔ چنانچہ انہوں نے ایسے کہا تو ہر مؤمن کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی۔

۴۰۰۰:..... وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعید نے ان کو سفیان نے ان کو ابن ابوشحج نے ان کو مجاہد نے انہوں نے کہا کہ جب ابراہیم علیہ السلام تعمیر سے فارغ ہو گئے تو حکم دیئے گئے کہ وہ لوگوں میں اعلان کر دیں لہذا وہ مقام ابراہیم پر کھڑے ہوئے اور بولے اے اللہ کے بندو اللہ کی بات کا جواب دو۔

چنانچہ سب نے اس کا جواب دیا لیک اللهم لیک۔ جو شخص حج کرتا ہے پس وہ ان میں سے ہوتا ہے جس نے ابراہیم علیہ السلام کی پکار کا جواب دیا تھا۔ اور ہم نے ایک اور طریق سے روایت کیا ہے ابن عباس سے کتاب السنن وغیرہ میں۔

کعبۃ اللہ کی بارگاہ رب العزت میں شکایت

۴۰۰۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ان کو ابن اسحق نے ان کو عطاء بن ابورباح نے ان کو کعب الاحبار نے وہ کہتے تھے کہ کعبے نے اللہ کی بارگاہ میں رورود کر شکایت کی تھی اے رب میری زیارت کرنے والے کم ہیں۔ اور لوگوں نے مجھ سے زیادتی کی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس سے فرمایا کہ بے شک میں بیان کرنے والا ہوں تیری ایسی کشش اور جاذبیت اور بنانے والا ہوں ایسے زائرین جو رورود کر تیرے گرد گھومیں گے اور ایسے آئیں گے جیسے کیوتری اپنے انڈوں کی جگہ پر گرتی ہے۔

حج انبیاء کی سنت ہے

۴۰۰۲..... اور ہم نے روایت کی ہے عروہ بن زبیر سے کہ اس نے کہا کوئی نبی خالی نہیں گیا سب نے بیت اللہ کا حج کیا ہے۔ مگر وہ جو قوم ہود سے تھے اور صالح سے جب اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو اس کا ٹھکانہ دیا تو اس نے اس کا حج کیا پھر کوئی بھی نبی باقی نہیں رہا اس کے بعد مگر سب نے اس کا ایسے ہی حج کیا۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حج

۴۰۰۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو اسماعیل بن احمد خلائی نے ان کو ابن زید ان نے ان کو ابو کریب نے ان کو کعب نے ان کو زمعہ بن صالح نے ان کو سلمہ بن وھرام نے ان کو عمرہ نے ان کو ابن عباس نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حج کیا اور وادی عسفان سے گذرے تو آپ نے فرمایا کہ اس وادی سے گذرے تھے حضرت ہود، حضرت صالح اور موسیٰ علیہ السلام سرخ اونٹوں پر ان کی مہاریں کھجور کی مونچ (کبال) کی تھیں اور ان پر عباء تھیں اور ان کی اوپر اوڑنے کی چادریں شیر رنگی مونچے کی تھیں۔ وہ حج کر رہے تھے بیت العتیق کا۔

۴۰۰۴..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے اور بطور قرأت کے ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حسن بن موسیٰ اشیب نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو داؤد بن ابو ہند نے ان کو ابو العالیہ نے ان کو عبد اللہ بن عباس نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وادی ازرق پر آئے تو فرمایا کہ یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا کہ وادی ازرق ہے۔ تو فرمایا کہ ایسے لگ رہا ہے جیسے میں موسیٰ بن عمران علیہما السلام کو دیکھ رہا ہوں ڈھلوان سے اترتا ہوا۔ وہ اللہ کی بارگاہ میں تلبیہ کے ساتھ التجاء کر رہے ہیں اور گڑ گڑا رہے ہیں۔ اس کے بعد حضور ثنیہ گھاٹی پر آئے تو پوچھا کہ یہ کون سی گھاٹی ہے؟ بتایا گیا کہ فلاں فلاں گھاٹی ہے تو فرمایا ایسے لگ رہا ہے کہ جیسے میں یونس بن متی کو دیکھ رہا ہوں جو کہ سرخ اونٹنی پر سوار ہے سواری کے بال گھونگھریا لے ہیں۔ اس کی مہار بھی کھجوانی مونچ (کیال) کی ہے وہ تلبیہ پڑھ رہے ہیں اور اس پر اون کا جبہ ہے۔

اس کو مسلم نے داؤد بن ابو ہند کی حدیث سے نقل کیا ہے۔

۴۰۰۵..... ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو احمد بن یوسف سلمی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو زہری نے ان کو حنظلہ سلمی نے کہ انہوں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ البتہ ضرور تلبیہ کہے گا ابن مریم روحاء کے تنگ راستے سے حج یا عمرے کے ساتھ یا ان دونوں کی تعریف کرے گا۔ اس کو مسلم نے تخریج کی کئی طریقوں سے ایک اور طریقہ سے زہری سے۔

مقام ابراہیم اور رکن یمانی کے درمیان انبیاء کی قبریں

۴۰۰۶..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عمر بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے ان کو ان کے چچا نے ابو عبد اللہ احمد بن محمد نے ان کو یحییٰ بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے ان کو عبد الرحمن بن سابط نے ان کو عبد اللہ بن خمرہ سلولی نے وہ کہتے ہیں کہ وہ جگہ جو مقام ابراہیم اور رکن کے درمیان ہے (یعنی حجر اسود تک یا کسی رکن تک) بیرزم زم تک ستر انبیاء کی قبریں ہیں۔ حج کرنے آئے تھے لہذا وہ فوت

ہو گئے اور یہاں دفن کر دیئے گئے۔ ابو عبد اللہ نے کہا میں نے یحییٰ بن سلیم سے نہیں سنا سوائے اسی حدیث کے۔

حدود حرم قیامت تک محترم ہے

۴۰۰۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو النضر فقیہ نے ان کو ابراہیم بن اسماعیل غنبری نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو جریر نے ان کو منصور نے ان کو مجاہد نے ان کو طاؤس نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا فتح مکہ کے دن۔

بے شک اس شہر کو اللہ نے محترم بنایا ہے جس سے اللہ نے زمین آسمان بنائے ہیں۔ وہ حرمت والا ہے، اللہ نے اس کو قیامت تک محترم بنادیا ہے۔ نہ تو اس کا گھانس توڑا جائے گا۔ اور نہ ہی اس کا درخت کاٹا جائے گا۔ اور نہ اس کے شکار کو ڈرایا جائے گا اور نہ ہی اس میں گری ہوئی چیز کو اٹھایا جائے گا مگر وہ شخص جو اس کی شناخت کروائے۔

حضرت عباس نے کہا کہ سوائے اذخر کے وہ اسکے لوہار و یاسناروں کے لئے ہے۔ اور ان کے گھروں کے لئے ہے پھر رسول اللہ نے فرمایا سوائے اذخر کے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ صحیح میں عثمان بن ابوشیبہ سے اس نے جریر سے۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا۔ اسحاق بن ابراہیم سے۔

حدود حرم میں نہ شکار کیا جائے اور نہ گھاس کاٹی جائے

۴۰۰۸: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں، انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن ولید بن مزید بیرونی نے ان کو میرے والد نے ان کو اوزاعی نے۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اس کو خبر دی ہے عبد اللہ محمد بن زیاد اور محمد بن عبد اللہ بن صالح نے دونوں نے کہا ہے کہ ان کو خبر دی ہے محمد بن اسحاق نے ان کو ابو قتد امہ نے اور محمد بن منصور نے اور عبد اللہ بن محمد زہری نے انہوں نے کہا ہم کو خبر دی ہے ولید بن مسلم نے ان کو اوزاعی نے ان کو حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن کثیر نے ان کو ابو مسلم بن عبد الرحمن نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ جب رسول اللہ کے لئے مکہ فتح ہو گیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی اس کے بعد فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مکہ سے ہاتھیوں کو روک لیا تھا اور آج اپنے رسول کو اور اہل ایمان کو غلبہ عطا کیا ہے بے شک یہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے حلال نہیں کیا گیا تھا۔ میری ایک ساعت کے لئے دن میں سے حلال کیا گیا ہے۔ اور میرے بعد بھی کسی کے لئے حلال نہیں کیا جائے گا (یعنی اس کی حرمت کی پابندی کچھ دیر کے لئے اللہ نے اٹھالی تھی۔)

اس میں شکار کے جانور ڈرایا اور بھگایا نہیں جائے گا اور اس کی جھاڑ کاٹا وغیرہ نہیں کاٹا جائے گا اور اس میں گری ہوئی چیز کو استعمال کیا نہیں اٹھایا جائے گا مگر اعلان کرنے کے لئے۔

اتنے میں حضرت عباس نے کہا کہ سوائے اذخر گھانس کے یا رسول اللہ (یعنی یا رسول اللہ اس کی اجازت دے دیں) بے شک ہم اس کو اپنے گھروں میں اور قبروں میں استعمال کرتے ہیں۔ لہذا رسول اللہ نے فرمایا کہ سوائے اذخر گھانس کے (یعنی وہ کاٹنے کی اجازت ہے) اتنے میں ابو شاہ جو یمن کے ایک آدمی تھے وہ کھڑے ہو گئے۔ اور کہا کہ مجھے یہ باتیں لکھ دو حضور نے حکم دیا کہ ابو شاہ کے لئے لکھ دو۔ میں نے اوزاعی سے پوچھا۔ کیا مراد ہے اس قول سے کہ میرے لئے لکھ دو یا رسول اللہ۔ اوزاعی نے بتایا کہ یہی خطبہ جو اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو قتد امہ سے اور مکہ سے اللہ کے ہاتھیوں کو روک لینے میں اور ہاتھی والوں کو ہلاک کرنے میں واضح ترین

دلیل ہے مکہ کے شرف کی اور فضیلت کی۔

۴۰۰۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس قاسم بن قاسم سیاری نے مرو میں ان کو عبد اللہ بن علی غزال نے ان کو علی بن حسن بن شقیق نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو عمرو بن سعید بن ابی الحسین نے ان کو خبر دی ابن ابی ملیکہ نے ان کو عبید بن عمیر نے ان کو ابن عباس نے انہوں نے کہا کہ اہل تبع آیا وہ کعبہ ڈھانے کا ارادہ رکھتا تھا جب وہ کراع العمیس کے پاس پہنچا اللہ نے اس پر ایک ایسی ہوا بھیجی جس میں کھڑا ہونے والا کھڑا نہیں ہو سکتا تھا مگر وہ اس کو گرا دیتی تھی چنانچہ کھڑا ہونے والے بیٹھ جاتے اور گر جاتے جو ان پر مسلط رہی جس سے وہ سخت مشقت کا شکار ہوئے۔

لہذا تبع نے اپنے دو عالموں کو بلایا اور ان سے پوچھا کہ یہ کیا مصیبت ہے جو مجھ پر بھیجی گئی ہے دونوں نے کہا کیا آپ ہمیں امان دیں گے اس نے کہا کہ تمہیں امان ہے۔ دونوں نے کہا کہ آپ نے ایک ایسے گھر کے ساتھ غلط ارادہ کیا ہے اللہ جس کی حفاظت کرتا ہے ہر اس شخص سے جو اس کے ساتھ نقصان پہنچانے کا ارادہ کرتا ہے۔ اس نے پوچھا کہ پھر کون سی چیز اس کو مجھ سے ہٹائے گی دونوں نے کہا کہ اس کا طریقہ یہ ہے کہ آپ اپنا لباس اتار کر صرف دو کپڑوں میں آجائیں (احرام کے طور پر) پھر آپ یہ پکاریں لبیک لبیک پھر مکہ میں داخل ہو جا اور جا کر اس گھر کا طواف کر اور وہاں رہنے والوں کے ساتھ لڑائی اور جنگ بھی نہ کر اس نے کہا اگر میں دل سے اس بات کا تہیہ کر لوں تو مجھ سے یہ ہوا دور ہو جائے گی دونوں نے کہا کہ بالکل۔ لہذا اس نے اپنا لباس اتار کر احرام کا لباس پہن کر تلبیہ پڑھا۔ ابن عباس نے کہا کہ لہذا وہ ہوا پیچھے ہو گئی اندھیری رات کے ٹکڑوں کی طرح (یعنی رات تاریک چھٹ جاتی ہے۔)

۴۰۱۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو عبد الرحمن بن خالد بن مسافر نے ان کو زہری نے ان کو محمد بن عروہ بن زبیر نے ان کو ان کے چچا عبد اللہ بن زبیر نے وہ کہتے کہ رسول اللہ نے فرمایا: سوائے اس کے نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا نام بیت العتیق رکھا ہے اس لئے کہ اس کو اللہ نے آزاد کیا ہے جابروں سے اس پر کوئی جبار اور سرکش کبھی مسلط نہیں ہوا۔

اور ہم نے روایت کی ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے تحقیق آپ نے فرمایا: چھ قسم کے لوگ ہیں میں ان کو لعنت کرتا ہوں اللہ ان کو لعنت کرے اور ہر نبی کی دعا قبول ہوتی ہے۔

(۱)..... اللہ کی تقدیر کی تکذیب کرنے اور اس کو جھٹلانے والا۔

(۲)..... کتاب اللہ میں زیادتی کرنے والا۔

(۳)..... زبردستی مسلط ہو کر حکومت کرنے والا جو اس کو ذلیل کر دے جس کو اللہ عزت دے اور اس کو عزت دے جس کو اللہ ذلیل کرے۔

(۴)..... اللہ کے حرم کی حرمت ریزی کرنے والا۔

(۵)..... میری عزت کی حرمت ریزی کرنے والا۔

(۶)..... میری سنت کو ترک کرنے والا۔

۴۰۱۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی محمد بن مؤمل نے ان کو فضل بن محمد شعرانی نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو ابن ابی الموال نے ان کو عبید اللہ بن موہب قرشی نے ان کو عمرہ نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا پھر مذکور کو ذلیل کیا ہے۔

۴۰۱۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن فرج ازرق نے ان کو محمد بن کناسہ نے ان کو مسعر نے

ان کو عمرو بن مرہ نے ان کو طلق بن حبیب نے ان کو حضرت عمرؓ نے وہ کہتے ہیں کہ اے اہل مکہ اللہ سے ڈرو اپنے اس حرم میں کیا تم جانتے ہو کہ تم لوگوں سے قبل تمہارے حرم میں رہنے والا کون تھا؟ اس میں بنو قلاں تھے انہوں نے اس کی حرمت کو پامال کیا تھا پس وہ ہلاک ہو گئے تھے۔ اور بنو قلاں تھے انہوں نے اس کی حرمت کو ختم کیا تھا وہ ہلاک ہو گئے تھے حتیٰ کہ اس کو گنا انشاء اللہ اس کے بعد فرمایا اللہ کی قسم البتہ اگر میں دس گناہ کروں حرم سے ہٹ کر وہ مجھے پسند ہے اس سے کہ میں ایک گناہ کروں مکہ میں۔

۴۰۱۳:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی شیبانی نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو زبیر نے عبد اللہ بن عثمان بن غنیثم سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مکہ کے بارے میں۔ کتنی پاکیزہ ہے تو اے مکہ اور کتنی زیادہ محبوب ہے تو میری طرف اگر تیری قوم مجھے نہ نکالتی تو میں تیرے علاوہ کسی اور شہر میں نہ رہتا۔

۴۰۱۴:..... ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو عمرو بن اسماعیل بن نجید سلمیٰ نے ان کو جعفر نے ان کو محمد بن سوادہ نے ان کو حسین بن منصور نے ان کو حفص بن عبد الرحمن نے ان کو شبل بن عباد نے ان کو ابن نجیح نے ان کو مجاہد نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ نے کعبہ کی طرف نظر ماری تو فرمایا مبارک اور خوش آمدید ہو تجھ کو بیت اللہ کتنی عظیم ہے تو اور کتنی عظیم ہے تیری حرمت البتہ مؤمن کی حرمت اللہ کے نزدیک بہت بڑی ہے تیری حرمت سے۔

۴۰۱۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو ابوبہ بن عطاء نے ان کو خبر دی سعید نے ان کو قتادہ نے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

(۱)..... الذی جعلناه للناس سواء العاکف فیہ والباد۔

جیسے ہم نے بنایا ہے۔ برابر ہے اس میں مقامی طور پر رہنے والا اور باہر سے آنے والا۔

فرمایا کہ عاکف اہل مکہ میں اور باد وہ ہے جو باہر سے آ کر اس میں اعتکاف کرے۔

(۲)..... ومن یر دفیہ بالحداد بظلم ندقة من عذاب الیم۔

جو شخص ارادہ کرے حرم میں بے دینی کا ارتکاب کرنے کا بسبب ظلم و زیادتی کے ہم اس کو چکھائیں گے دردناک عذاب۔

قتادہ فرماتے ہیں کہ اس آیت کا مطلب ہے کہ جو شخص حرم میں اس لئے گھسار ہے تا کہ اس میں شرک کرے اس کو اللہ عذاب دے گا۔

(۳)..... ان اول بیت وضع للناس للذی ببکة مبارکاً۔

بے شک پہلا گھر جو رکھا گیا زمین البتہ وہ ہے جو مکہ میں مبارک ہے۔

قتادہ نے کہا۔ اللہ تعالیٰ نے گردنیں توڑ رکھیں ہیں لوگوں کی سب کی (دیکھا نہیں کہ) عورتیں مردوں کے سامنے نماز پڑھتی ہیں۔ جب کہ اس کے علاوہ کسی اور شہر میں ممکن نہیں ہے۔

۴۰۱۵:..... مکرر ہے قتادہ سے مروی ہے اس نے نوف (بن عمرو) سے بکالی سے اس نے عبد اللہ بن عمر سے وہ فرماتے ہیں۔

بے شک حرم محترم ہے ساتویں آسمان تک۔ اور بیت المعمور کعبے کے متوازی سیدھ میں ہے اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں

جب اس میں سے وہ نکلتے ہیں تو دوبارہ لوٹ کر اس میں نہیں آتے۔

مکہ کا پرانا نام بکہ ہے

۴۰۱۶:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو محمد بن حسین قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو شعبہ نے ان کو سلمہ بن کھیل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مجاہد سے وہ کہتے ہیں سوائے اس کے نہیں کہ اس کا نام بکہ رکھا گیا ہے کیونکہ لوگ بعض بعض کو دباتے ہیں۔

۴۰۱۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی بن عبد الحمید صنعانی نے مکہ میں ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو عمر نے ان کو زہری نے وہ کہتے ہیں مجھے خبر پہنچی ہے کہ بے شک انہوں نے مقام ابراہیم میں تین تین پہلویا تین تختیاں پائی تھیں ایک پر کچھ تحریر لکھی ہوئی تھی۔ ایک پر یہ لکھا تھا۔ میں اللہ ہوں مکہ والا بنایا ہے میں نے اس کو جس دن میں نے شمس و قمر کو بنایا ہے اور میں نے اس کو ہلکا کیا ہے سات املاک کے ساتھ یکسو ہو کر۔ اور میں نے اس کے رہنے والوں کے لئے برکت دی ہے گوشت میں اور دودھ میں اور دوسرے پہلو پر لکھا تھا۔ میں اللہ ہوں مکہ والا میں نے رشتہ داری کو پیدا کیا ہے اور اس کے لئے اپنا نام چیرا ہے جو اس کو ملائے گا میں اس کو ملاؤں گا اور جو اس کو کاٹے گا میں اس کو کاٹ دوں گا۔ اور تیسری طرف لکھا تھا۔ میں اللہ ہوں صاحب مکہ میں نے شر کو اور خیر کو پیدا کیا ہے مبارکبادی ہے اس کے لئے جس کے ہاتھوں میں خیر ہوگی اور ہلاکت ہے جس کے ہاتھوں پر شر ہوگا۔

حدود حرم کا احترام

۴۰۱۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ابو عمرو کے ذکر میں اور محمد بن ابراہیم زجاجی نے وہ کہتے تھے کہ وہ حرم کے حدود میں پیشاب پاخانہ نہیں کیا تھا چالیس سال تک۔ بلکہ ہر روز عمرے کے لئے نکلتے تو حرم سے باہر چلے جاتے پیشاب پاخانہ باہر کر لیتے۔ پھر اگلے روز اسی وقت تک حرم میں قضاء حاجت نہیں کرتے تھے۔

۴۰۱۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسین بن احمد سے وہ کہتے تھے کہ ابو عمرو زجاجی نے کہا میں پہلا شخص ہوتا تھا جو حرم میں داخل ہوتا تھا ہر دن اور رات طواف کرتا تھا اور ستر طواف کرتا تھا ہفتے میں دو عمرے کرتا تھا۔

۴۰۱۹:..... مکرر ہے اور تحقیق ہم نے روایت کی ہے عبد اللہ بن عمر سے کہ ان کے لئے دو خیمے تھے ایک حرم میں اور دوسرا حل میں جب اپنے گھر والوں کو سرزنش کرتے تو حل میں جا کر کرتے۔

فصل:..... احرام باندھنا، تلبیہ کہنا اور اس کے ساتھ آواز بلند کرنا

۴۰۲۰:..... ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو حامد بن مشرقی نے ان کو محمد بن یحییٰ ذہلی نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ثوری نے ان کو ابن ابولبید نے ان کو مطلب بن حطب نے ان کو خلاد بن سائب نے ان کو زید بن خالد جہنی نے وہ کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہا کہ اپنے اصحاب کو حکم دیجئے کہ وہ تلبیہ کے ساتھ اپنی آوازیں بلند کر دیں

بے شک وہ حج کا شعار اس کی پہچان ہے۔ اس کو روایت کیا ہے عبد الملک بن ابوبکر نے ان کو خلا بن سائب نے ان کو ان کے والد نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

۴۰۲۱:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن فضل بن جابر نے ان کو یثیم بن خارجہ نے ان کو عبد الملک بن محمد بن ابراہیم زہد نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ مزنی نے ان کو احمد بن نجدہ بن عربان نے ان کو یحییٰ بن عبد الحمید حمانی نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے ان کو عمارہ بن غزیہ نے ان کو ابو حازم نے ان کو ہل بن سعد نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ کہتے ہیں کہ ابن عبدان کی روایت میں ہے کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کوئی تلبیہ کہنے والے ایسے نہیں مگر تلبیہ کہتے ہیں اس کی دائیں طرف سے اور بائیں طرف پتھر اور درخت یا گھر حتیٰ کہ ٹوٹ جائے زمین یہاں سے اور یہاں سے (یعنی پوری زمین پر۔)

۴۰۲۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو یحییٰ بن مغیرہ نے ان کو ابن ابوفدیک نے ان کو ضحاک بن عثمان نے ان کو ابن منکدر نے ان کو عبد الرحمن بن یزید بن یزید نے ان کو ابو بکر صدیق نے یہ کہ رسول اللہ سے پوچھا گیا کہ اعمال میں سے کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا کہ الحج والعمرة۔ (جس میں زور سے تلبیہ پڑھا جائے اور قربانی کی جائے۔)

اس حدیث کے الفاظ محمد بن یعقوب سے عبید نے اپنی روایت میں زیادہ کیا ہے کہ الحج تلبیہ ہے اور الحج قربانی ہے۔

۴۰۲۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن احمد بن سعید حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن سعید بن موسیٰ بن عبد الرحمن عبدی بوشجی نے ان کو احمد بن حنبل نے ان کو یثیم نے ان کو داؤد نے ان کو ابو العالیہ نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وادی ازرق سے گذرے تو پوچھا کہ یہ کون سی وادی ہے؟ صحابہ نے کہا وادی ازرق ہے فرمایا ایسے لگ رہا ہے کہ میں حضرت موسیٰ بن عمران کو دیکھ رہا ہوں جو گھاٹی سے اتر رہے ہیں اور وہ اللہ کی بارگاہ میں شور بلند کئے ہوئے ہیں تلبیہ کا اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم گھاٹی ہر شئی پر آئے تو پوچھا کہ یہ کون سی گھاٹی ہے؟ صحابہ نے بتایا کہ یہ ثنیہ ہر شئی ہے فرمایا ایسے لگا جیسے میں نے حضرت یونس بن متی کو دیکھا سرخ اونٹنی پر جس کے گھونگھرا لے بال میں سوار ہیں انہوں نے اون کا جبہ زیب تن کر رکھا ہے ان کی اونٹنی کی مہار خلبہ کھجور کی مونج ہے اور وہ تلبیہ پڑھ رہے ہیں۔ یثیم نے کہا کہ لیث نے۔

ابو عبد اللہ نے کہا کہ تلبیہ کا معنی ہے کہ جب تلبیہ کہنے والا کہے لبیک اللہ لبیک۔ تو بے شک وہ تلبیہ کہنے والے کی طرف سے جواب ہوتا ہے اسی قول کا جب ابراہیم علیہ السلام نے اللہ کے حکم سے حج کی آواز لگائی تھی۔

واذن فی الناس بالحج

لوگوں میں حج کا اعلان کر دو۔

اور روایت کیا گیا ہے کہ جس نے بھی حج کیا وہ ان میں سے ہے جس نے ابراہیم کی پکار کا جواب دیا تھا۔ مردوں کی پیٹھوں میں اور ماؤں کے رحموں میں۔ ان سب نے اس کو جواب دیا تھا لبیک اللہ لبیک کے ساتھ پس تھا شعار اور پہچان اس اجابت کی ہر حج کرنے اور عمرہ کرنے والے کی طرف سے تو یہ جواب بن گیا ہے۔

۴۰۲۴:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن یثیم نے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا ابن عائشہ سے کہتے ہیں تلبیہ کا معنی یہ ہے آگاہ رہو میں جب آؤں گا تیرے پاس تو میں جلدی کروں گا۔ متوجہ ہو جاؤ میں یہ ہوں آپ کے پاس ابن عائشہ کہتی ہیں کہ ایک

دیہاتی نے اپنے لڑکے کو آواز لگائی اس نے جواب دینے میں اس پر کچھ دیر کی اس کے بعد اس نے جواب دیا اور کہا کہ بلیک دیہاتی اعرابی نے کہا کہ لب ستون یا لائھی ہے تیری پہلوؤں میں یعنی اس کے ساتھ لگا ہوا ہے چمٹا ہوا ہے گویا تبلیہ کہنے والا کہتا ہے ہوشیار خبردار یہ ہوں تیرے پاس ہوں قریب ہونے میں اجابت کے ساتھ مثل چپکنے لائھی کے لپٹے ہوئے کے پہلوں کے ساتھ۔

شیخ احمد نے کہا ہے کہ تحقیق روایت کیا ہے اس کو مسلم نے احمد بن حنبل سے۔

۳۰۲۵:..... ہمیں خبر دی ہے ابوسعید مائنی نے، ان کو ابواحمد بن عبدی حافظ نے ان کو ابن صاعد نے ان کو عباس بن ابوطالب نے اور حسن بن بحر بیروٹی نے ان کو محمد بن جعفر بن ابوالمواتیہ عبدی علاف نے ان کو جابر بن نوح نے ان کو محمد بن عمرو نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

بے شک حج کے پورے ہونے میں یہ بات بھی شامل ہے کہ تم احرام باندھو اپنے گھر کی ڈیوڑی سے۔

شیخ احمد نے کہا ہے کہ اس کے ساتھ منفرد جابر بن نوح اور یہ روایت پہچانی گئی ہے علی سے بطور موقوف روایت تحقیق مستحب قرار دیا ہے بعض سلف نے اس کے مؤخر کرنے کو میقات تک جو اس لئے کہ اس کی تقدیم میں خوف ہے کوتاہی کرنے کا اس کے شرائط کو پورا کرنے میں۔

بیت المقدس سے احرام باندھنے کی فضیلت

۳۰۲۶:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو محمد بن ایوب رازی نے ان کو عیاش بن ولید رقام نے ان کو عبد اللہ اعلیٰ نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو سلیمان بن حکیم نے ان کو یحییٰ نے ان کو ام حکیم بنت ابوامیہ نے ان کو ام سلمہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حج یا عمرے کا احرام بیت المقدس سے باندھے اللہ اس کے لئے بخش دے اس کے سابقہ گناہ۔

اور اس کو روایت کیا ہے ابن فدیہ نے ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن بن حسن نے ان کو یحییٰ بن ابوسفیان بن سعید بن اخنس نے ان کو ان کی دادی حکیمہ نے کہ اس نے سنا تھا ام سلمہ سے وہ کہتی ہے میں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے جو شخص مسجد اقصیٰ سے مسجد الحرام کے لئے حج اور عمرے کا احرام باندھے اللہ اس کے سابقہ گناہ معاف کر دے گا اور جو کچھ مؤخر کرے اس کے لئے جنت واجب ہو جائے گی۔

سابقہ اور آئندہ گناہوں کی معافی

۳۰۲۷:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے ابوعبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس اصم نے ان کو ابوعتبہ احمد بن فرج حجازی حمصی نے ان کو ابن فدیہ نے ان کو عبد اللہ نے پھر مذکورہ حدیث کو اس نے ذکر کیا ہے۔ اور اس کو روایت کیا ہے احمد بن صالح نے ان کو ابن فدیہ نے۔ اور اس نے اس کے متن میں کہا ہے تکتہ او عمرۃ۔ اور کہا ہے اللہ اس کے سابقہ اور بعد والے گناہ معاف کر دے گا۔ یا یوں کہا ہے کہ اس کے لئے جنت واجب ہو جائے گی۔ یہ شک عبد اللہ کا ہے کہ دونوں میں سے کیا کہا تھا۔

۳۰۲۸:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو ابوالقاسم سلیمان بن احمد نخعی نے ان کو عبدان بن احمد نے ان کو محمد بن بکار عیسیٰ نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو سفیان بن سعید نے اور عبد اللہ بن عمر نے ان کو عاصم بن عبد اللہ نے ان کو عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: نہیں سورج کی روشنی میں آتا کوئی مؤمن حتیٰ کہ سورج غروب ہو جائے مگر سورج اس کے گناہوں کو غائب کر دیتا ہے حتیٰ کہ وہ لوٹتا ہے واپس جیسا کہ تھا ابوالقاسم نے کہا ہے کہ یعنی محرم جو سورج کے سامنے رہتا ہے سایہ حاصل نہیں کرتا۔

۴۰۲۹: ہمیں خبر دی ہے ابو منصور نے احمد بن علی دامغانی نزیل بیہق نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابو بکر محمد بن ہارون بن حمید مجدر نے ان کو محمد بن ربان بلخی نے ان کو عبدالرزاق نے ان کو سفیان نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو محرز نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمیں تبلیہ کہتا کوئی تبلیہ کہنے والا مگر لے جاتا ہے سورج اس کے گناہوں کو۔

حجر اسود کی فضیلت، استیلام، مقام ابراہیم، بیت اللہ کا طواف کرنا اور صفاء و مروہ کے درمیان سعی کرنا

۴۰۳۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو ایوب بن سوید نے ان کو یونس برید نے زہری سے اس نے مسافع ججی سے اس نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: رکن (حجر اسود) اور مقام۔ (ابراہیم) دونوں یا قوت ہیں جنت کے یا قوتوں میں سے۔ اللہ نے ان دونوں کا نور مٹا دیا ہے، اگر ایسا نہ کیا جائے تو وہ مشرق و مغرب کا درمیان روشن کر دیتے۔

۴۰۳۱: اور اس کو روایت کیا ہے احمد بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو یونس نے اور اس کے متن میں کہا ہے۔ کہ رکن اور مقام جنت یا قوت میں سے ہیں اگر وہ بات نہ ہوتی جو کچھ لگ گئے ہیں ان دونوں کو بنی آدم کے گناہ تو یہ مشرق و مغرب کے درمیان کو روشن کر دیتے اور نہ کوئی صاحب مصیبت اور بیمار ان کو ہاتھ لگا تا مگر وہ شفا یاب ہو جاتا۔

۴۰۳۲: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسفاطی نے ان کو احمد بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو یونس نے ان کو زہری نے ان کو مسافع ججی نے اس نے سنا عبد اللہ بن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ پھر اسی مذکور کو ذکر کیا۔

۴۰۳۳: ہمیں خبر دی علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن الحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو مسدد نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے انہوں نے اس کو سرفوع بیان کیا ہے اور کہا ہے کہ اگر جاہلیت کی نجاستیں جو اس کو لگ گئی تھیں وہ نہ ہوتیں تو جو کوئی آفت زدہ یا جو بیمار ہوتا وہ شفا یاب ہو جاتا اور زمین پر جنت کی چیزوں میں سے اس کے سوا اور کوئی شئی نہیں ہے۔

۴۰۳۴: ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن یحییٰ بن حسین عی نے ان کو عبید اللہ عیشی نے سنہ ۲۲۸ میں۔ ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے نبی کریم سے کہ انہوں نے فرمایا کہ حجر اسود جنت میں سے ہے اور وہ برف سے زیادہ صاف تھا یہاں تک کہ سیاہ کر دیا ہے اس کو اہل شرک کے گناہوں نے۔

۴۰۳۵: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الصمد بن علی بزار نے بغداد میں ان کو جعفر بن محمد بن شاہد نے ان کو حسن بن موسیٰ اشیب نے ان کو ثابت بن یزید نے ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ بے شک قیامت کے دن حجر اسود کی ایک زبان ہوگی اور دو ہونٹ ہوں گے وہ شہادت دے گا حق کے ساتھ ہر اس کے لئے جس نے اس کا استیلام کیا ہوگا اور ہاتھ لگایا ہوگا۔

۴۰۳۶: اور ہمیں خبر دی ہے مجالد بن عبد اللہ بن مجالد نے کوفہ میں ان کو مسلم بن محمد تمیمی نے ان کو حضرمی نے ان کو سعید بن عمر اشجعی نے ان کو عبد الرحیم بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن عثمان خثیم نے اسی اسناد کے ساتھ سوائے اس کے کہ اس نے کہا البتہ ضرور آئے گا یہ حجر اسود قیامت کے

دن اس کی دو آنکھیں ہوں گی جن کے ساتھ وہ دیکھے گا اور ایک زبان ہوگی جس کے ساتھ بولے گا اس کے لئے شہادت دگئے حق کے ساتھ جو اس کا استیلام کرے گا۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے حماد بن سلمہ نے اس نے ابن خثیم سے۔

۴۰۳۷:..... ہمیں اس کی خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسحق بن حسن حربی نے ان کو عفان نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے پھر اس نے مذکورہ کو ذکر کیا ہے علاوہ ازیں اس نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ حجر کو قیامت کے روز ضرور اٹھائے گا۔

۴۰۳۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو مسدد نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے ان کو عاصم احول نے ان کو عبد اللہ بن سر جس نے وہ کہتے ہیں کہ میں اصیلع کو دیکھا یعنی عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جو رک گئے تھے حجر اسود کے پاس اور کہا تھا: بے شک میں تجھے بوسہ دیتا ہوں اور میں بے شک جانتا ہوں کہ تم پتھر ہو نہ نقصان پہنچا سکتے ہو نہ فائدہ پہنچاتے ہو بے شک اللہ عز وجل رب ہے اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں نے رسول اللہ کو دیکھا تھا تجھے بوسہ دیتے ہوئے تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا۔

۴۰۳۹: اور ہمیں حدیث بیان کی ہے یوسف بن یعقوب نے ان کو ابو الربیع نے ان کو حماد بن زید نے ان کو عاصم احول نے اس کی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔ اور حدیث عبد الواحد مکمل ہے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث حماد بن زید سے اور بخاری و مسلم دونوں نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے حضرت عمر سے۔

حجر اسود کا مفید و غیر مفید ہونا

۴۰۴۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن موسیٰ عدل نے اپنی اصل کتاب سے ان کو محمد بن صالح کنین نے ان کو محمد بن یحییٰ بن ابو عمر عدنی نے ان کو عبد العزیز بن عبد الصمد عی نے ان کو ابو ہارون عبری نے ان کو ابو سعید حذری نے وہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حج کیا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ جب وہ طواف میں داخل ہوئے تو حجر اسود کے سامنے آئے اور فرمایا بیشک میں جانتا ہوں کہ تم پتھر ہو نہ نقصان دیتے ہو نہ نفع اگر نہ ہوتی یہ بات کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا کہ انہوں نے تجھے بوسہ دیا تھا تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا۔ اس کے بعد اس کو بوسہ دیا۔ لہذا حضرت علی نے ان سے کہا اے امیر المؤمنین ہاں وہ نقصان بھی دیتا ہے اور نفع بھی اس کے بعد کہا پھر؟ کہا کہ اللہ کی کتاب کے ساتھ۔ انہوں نے پوچھا کہ کہاں ہے یہ کتاب اللہ میں انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتَ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ ۚ

وہ وقت یاد کرو جب تیرے رب نے اولاد آدم سے عہد لیا تھا ان کی پیٹھوں میں ان کی اولادوں سے

اور ان کو ان کے تقدیر گواہ کیا تھا کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں سب نے کہا ہاں تو ہی ہمارا رب ہے۔

اللہ نے آدم کو پیدا کیا اور اس کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا چنانچہ اس نے اقرار کیا بایں طور کہ وہی رب ہے اور وہ سب بندے ہیں ان سے وعدے اور میثاق لئے اور اس عہد و اقرار کو ایک ورق میں لکھ لیا اور اس حجر کی دو آنکھیں تھیں اور ایک زبان تھی اللہ نے اس سے کہا کہ کھول اس نے اپنا منہ کھولا اور اللہ نے اس کو وہ ورق دیا اس نے اس کو نگل لیا اللہ نے فرمایا کہ تم گواہی دینا اس کے لئے جو تجھ سے وعدہ پورا کرے قیامت کے دن وفا کرتے ہوئے۔ اور بے شک میں گواہی دیتا ہوں کہ البتہ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے قیامت کے دن حجر اسود کو لایا جائے گا

اس کے لئے پھسلنے والی زبان ہوگی وہ اس شخص کے لئے گواہی دے گا جو توحید کے ساتھ اس کا استلام کرے گا۔ اے امیر المؤمنین وہ یوں فائدہ بھی دے گا اور نقصان بھی۔

لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں زندہ رہوں ایسے لوگوں میں، میں جن میں نہیں ہوں اے ابوالحسن! شیخ احمد فرماتے ہیں کہ ابوبارون راوی غیر قوی ہے۔ اگر یہ روایت صحیح ہو تو (پھر ان دونوں اصحاب کے قول کی یہ توجیہ کی جائے گی) کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ جاہلیت میں پتھروں کی عبادت کر چکے تھے لہذا وہ جب رکن کو بوسہ دینے کے لئے جھکے تو فوراً وہ ڈر گئے وہ کیفیت شرک یا دکر کے جاہلیت میں جس پر تھے لہذا انہوں نے فوراً ہر شئی سے جو اللہ کے ماسوا ہے فوراً بیزاری کی اور اظہار برأت کیا اور اسے خبر دی کہ وہ پتھر ہے نہ نقصان دیتا ہے نہ نفع جب تک وہ اسی ہیئت و صورت پر ہے کہ پتھر ہے اور وہ اس کو بوسہ دے رہے ہیں سنت رسول کی متابعت کرتے ہوئے (مشکل کشا اور حاجت روا سمجھ کر نہیں۔)

امیر المؤمنین علی کا قول کہ وہ نقصان دیتا ہے اور نفع بھی ان کی مراد اس سے یہ تھی جب اللہ تعالیٰ اس میں حیات پیدا کر دیں گے اور اس کو شہادت دینے کی اجازت دے دیں گے۔ اور یہ بات انہوں نے جانی تھی خبر رسول سے۔ اور ان کے پاس اس بارے میں خبر تھی لہذا انہوں نے وہ ان کو سنادی۔ اور حضرت عمر نے اس کو بوسہ بھی دے دیا۔

۴۰۴۱..... ہمیں خبر دی ابوبکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد طیالسی نے ان کو ہمام نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو عبد اللہ بن عبید بن عمیر لیشی نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر سے کہا میں دیکھتا ہوں کہ آپ ان دونوں رکنوں کے چھونے پر مزاحمت کا سامنا کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا کہ ان دونوں کو ہاتھ لگانے سے وہ دونوں گناہوں کو مٹا دیتے ہیں۔

عمیر لیشی نے اپنی اسناد کے ساتھ اپنے والد سے اس نے ابن عمر سے ابن عمر نے سنا رسول اللہ سے فرما رہے تھے جو شخص سات بار بیت اللہ کا طواف کرے اور اس کو شمار کرے (یا اس کی حفاظت کرے) اللہ تعالیٰ اس کے لئے ہر قدم پر ایک نیکی لکھیں گے اور ایک گناہ مٹا دیں گے۔ اور اس سے اس کا ایک درجہ بلند کر دیں گے اور یہ ثواب اس کے لئے گردن آزاد کرانے کے برابر ہوگا۔

۴۰۴۲..... ہمیں حدیث بیان کی ابوالحسن محمد بن حسین علوی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن شعیب بزمہرافی نے ان کو احمد بن حفص بن عبد اللہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو عبد اللہ بن عمیر لیشی نے ان کو عبد اللہ بن عمر بن خطاب نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے۔

جو شخص سات بار بیت اللہ کا طواف کرے اور دو رکعت پڑھے اس کا ثواب ایسے ہوگا جیسے ایک گردن آزاد کرانا۔

۴۰۴۳..... ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے ان کو ابواحمد بن عدی نے ان کو ابویعلیٰ نے ان کو عباس نری نے ان کو داؤد بن عجلان نے اور وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کیا۔ اور حسن بن ابوالحسن کے ساتھ بارش میں لہذا اہم سے حضرت انس رضی

(۳) فی ب فکب

(۲) فی ب فقرہم

(۱) سقط من أو ابتداء من ب

(۱) فی ب عبد اللہ بن عبید بن عمر والصحيح ما ابتداء

(۳) زیادة لیست فی ب

(۲) مابین المعکوفین زیادة من ب

أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۱۸۹۹)

(۴۰۴۲) (۱) فی ب کانت

اللہ عنہ نے فرمایا: نئے سرے سے شروع کرو عمل کرنا اس لئے کہ تمہارے لئے بخش دیا گیا۔ میں نے طواف کیا تھا تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسے ہی دن میں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: تم لوگ نئے سرے سے عمل شروع کرو تحقیق تمہارے لئے بخشش کر دی گئی ہے۔ داؤد بن عجلان کی اپنے والد عقال سے نقل کرتے ہیں وہ اس روایت میں متفرد ہیں۔

۴۰۴۳: ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینار نے ان کو ثنی بن معاذ نے ان کو ابو مسعودی نے ان کو عبد اللہ اعلیٰ تمیمی نے وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ بنت خویلد نے کہا یا رسول اللہ کہ میں طواف بیت اللہ کرتے ہوئے کیا کہوں آپ نے فرمایا کہ یوں کہوں۔

اللهم اغفر لی ذنوبی وخطای و عہدی واسرافی فی امری انک ان لا تغفر لی تہلکنی۔
اے اللہ میرے گناہ معاف فرما دے اور میری غلطیاں اور عہد اور قصدا کی ہوئی۔ اور میرے معاملے میں میری زیادتیاں بے شک تم اگر مجھے معاف نہیں کرو گے تو تم مجھے ہلاک کر دو گے۔

یہ روایت اسی طرح مرسل آئی ہے۔

دورکنوں کے درمیان دعا

۴۰۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو ابن جریج نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن جعفر قطعی نے ان کو عبد اللہ بن احمد بن ضبل نے ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو محمد بن بکر نے ان کو ابن جریج نے ان کو خبر دی یحییٰ بن عبیدہ مولیٰ سائب نے یہ کہ ان کو ان کے والد نے خبر دی کہ کو عبد اللہ بن سائب نے ان کو خبر دی کہ انہوں نے سنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے درمیان رکن بنی حج کے اور رکن اسود کے فرماتے تھے۔

ربنا اتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار۔

۴۰۴۶: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بدال نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن ابوبکیر نے ان کو اسرائیل نے عبد اللہ بن مسلم سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس سے کہ ایک فرشتہ مقرر ہے رکن یمانی کے ساتھ، جب سے اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان پیدا کئے ہیں وہ کہتا ہے آمین آمین پس تم کہو: ربنا اتنا فی الدنیا حسنة وفی الآخرة حسنة وقنا عذاب النار۔

۴۰۴۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو اسد بن موسیٰ نے ان کو سعید بن زید نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو سعید بن جبیر نے وہ کہتے ہیں حضرت ابن عباس کہتے تھے اس حدیث کو یاد کرو اور وہ اس کو نبی کریم تک مرفوع کرتے تھے کہ حضور دورکنوں کے مابین دعا کرتے تھے۔

رب قنعلنی بما رزقتنی وبارک لی منه واخلف علی کل عافیة لی بخیر۔

اے میرے مالک جو کچھ تو نے مجھے رزق دیا ہے مجھے اس پر قناعت کرنے والا بنادے

اور میرے لئے اسی میں برکت دے دے اور میرے اوپر ہر عافیت کو خلیفہ بنادے خیر کے ساتھ۔

سات مرتبہ طواف کرنے کی فضیلت

۴۰۴۸: ہمیں خبر دی ابو محمد بن فراس جعفی نے ان کو ابو حفص جعفی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو قنعلنی نے ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن حارث جعفی نے ان کو محمد بن حبان نے ان کو ابو سعید خدری نے وہ کہتے ہیں کہ جو شخص اس گھر کا سات بار طواف کرے اور اس میں کوئی بات نہ کرے سوائے تکبیر اور تہلیل کے تو یہ گردن آزاد کرانے کے برابر ہوگا۔

۴۰۴۹: ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابو نعیم نے وہ کہتے ہیں کہ

حریث بن سائب نے کہا۔ اور مجھے خبر دی ہے محمد بن منکدر نے ان کو ان کے والد نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص اس گھر کا طواف کرے ایک ہفتے تک اس میں کوئی لغو کام نہ کرے اس میں تو یہ ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہوگا۔

۴۰۵۰..... ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو محمد عبد الرحمن بن یحییٰ زہری قاضی مکہ نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن اسباط کوئی نے ان کو

ابو نعیم فضل بن دکین نے ان کو حریث بن سائب نے ان کو محمد بن منکدر نے پھر اس نے مذکور کو ذکر کیا اور یقیناً نہیں کہا۔

بیت اللہ پر روزانہ سورج متوں کا نزول

۵۰۵۱..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو بہلول بن اسحاق بن بہلول نے ان کو حدیث بیان کی ہے محمد بن معاویہ نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد یحییٰ بن ابوزکریا فقیہ نے ہمدان میں۔ ان کو موسیٰ بن اسحاق انصاری نے ان کو محمد بن معاویہ نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو سعید بن ابوعمر و نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو اسحق ابراہیم بن اسحاق سراج نے ان کو محمد بن معاویہ نیساپوری نے۔

اور ان کو خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو محمد بن محمد بن سعید ہروی نے ان کو محمد بن عبد الرحمن شامی نے ان کو محمد بن معاویہ نے ان کو محمد بن صفوان نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ بیت اللہ پر ہر روز سورج نازل ہوتی ہے ان میں سے ساٹھ طواف کرنے والوں پر اور بیس تمام اہل مکہ پر اور بیس باقی تمام لوگوں پر۔

شیخ ابو احمد نے کہا کہ جیسے اس کو روایت کیا ہے بہلول نے۔ اس کو روایت کیا یوسف بن سفر نے۔ اور وہ ضعیف ہے۔

اس نے اوزاعی سے اس نے عطاء سے اس نے ابن عباس سے۔ اور مالینی کی ایک روایت میں ہے۔ کہ ایک سو پچیس ۲۵ رحمتیں ہوتی ہیں ان سے طواف کرنے والوں پر ساٹھ نماز پڑھنے والوں پر چالیس اور صرف کعبے کو دیکھنے والوں پر بیس۔

۴۰۵۲..... ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابواسحق نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے وہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ کی طرف دیکھنا بھی عبادت ہے۔

بیت اللہ میں داخل ہونے کی فضیلت

۴۰۵۳..... ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو محمد بن عبد الکریم نے ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے ان کو سعید بن سالم نے ان کو عبد اللہ بن مؤمل نے ان کو ابن جحیف نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرماتے ہیں۔ بیت اللہ میں داخل ہونا نیکی میں داخل ہونا ہے۔ اور گناہوں سے خروج ہے۔

اور اس کے ماسوائے اس کو روایت کیا ہے سعید نے کہ جو شخص بیت اللہ میں داخل ہو وہ نیکی میں داخل ہو اور گناہ سے خارج ہو اور بخشا ہوا نکلا۔

کعبۃ اللہ کے اندر نماز پڑھنا

۴۰۵۴..... ہمیں خبر دی ابو صادق محمد بن احمد بن شاذان نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو حسن بن سفیان نسوی نے ان کو اسماعیل بن

ابراہیم قطیبی نے ان کو ابو اسماعیل مؤدب نے ان کو عبد اللہ بن مسلم نے ان کو عبد الرحمن بن زجاج نے وہ کہتے ہیں کہ میں آیا شیبہ بن عثمان کے پاس اور میں نے اس سے کہا اے ابو عثمان ابن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کعبے میں داخل ہوئے تھے اور اس میں انہوں نے نماز نہیں پڑھی تھی؟ انہوں نے کہا کہ ہاں تحقیق انہوں نے اس میں دو رکعت نماز پڑھی تھی دوستوں کے درمیان پھر ان دونوں کے ساتھ اپنی پیٹھ اور پیٹ لگایا تھا۔

۴۰۵۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے ان کو ابو النضر نے ان کو اسحق بن سعید نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں حضرت معاویہ نے عمرہ کیا۔ اور بیت اللہ میں داخل ہوئے۔ اور عبد اللہ بن عمر کو بلا بھیجا وہ ان کا انتظار کرتے رہے حتیٰ کہ وہ ان کے پاس آگئے۔ تو انہوں نے ان سے پوچھا کہ رسول اللہ نے کس جگہ نماز پڑھی تھی؟ جس دن کعبے میں داخل ہوئے تھے۔ انہوں نے کہا میں حضور کے ساتھ نہیں تھا بلکہ بعد میں داخل ہوا تھا۔ جب وہ نکلنا چاہ رہے تھے۔ میں بلال سے ملا تھا تو میں نے ان سے پوچھا تھا کہ انہوں نے کس جگہ نماز پڑھی ہے بلال نے مجھے خبر دی تھی کہ حضور نے دوستوں کے درمیان نماز پڑھی ہے لہذا حضرت معاویہ کھڑے ہو گئے اور انہوں نے اسی جگہ نماز پڑھی یعنی دوستوں کے درمیان۔

اس مقام پر آنسو چھلک ہی جاتے ہیں

۴۰۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو علی بن حسن داؤد بخردی نے ان کو یعلیٰ بن عبید نے ”ح“ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ اصفہانی زاہد نے بطور املاء کے ان کو احمد بن یونس ضعی نے ان کو یعلیٰ بن عبید طنافسی نے ان کو محمد بن عون نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم حجر اسود کی طرف متوجہ ہوئے اور اس کو ہاتھ لگایا اور اپنے ہونٹ اس پر رکھے اور لمبی دیر روتے رہے پس متوجہ ہوئے تو دیکھا کہ حضرت عمر رو رہے تھے آپ نے فرمایا اے عمر اس مقام پر آنسو جھلک ہی جاتے ہیں۔

شیخ احمد نے کہا کہ فقیہ کی روایت میں ہے کہ لمبی دیر تک روتے رہے پھر واپس پلٹے تو اچانک حضرت عمر رضی اللہ عنہ رو رہے تھے۔ پھر راوی نے اس کو ذکر کیا۔

اس روایت میں محمد بن عون متفرد ہے۔

۴۰۵۷:..... ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو جریر نے ان کو یزید بن ابوزیاد نے ان کو مجاہد نے ان کو عبد الرحمن بن صفوان نے (یا صفوان بن عبد الرحمن نے) کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ نے مکہ فتح کیا۔ تو میں نے کہا البتہ میں ضرور اپنے کپڑے پہنوں گا اور البتہ دیکھوں گا کہ کیسے کرتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

اور میرا گھر راستے کے کنارے واقع تھا۔ میں چلا گیا لہذا امیر اور رسول اللہ کا سامنا ہو گیا وہ اس وقت کعبے سے نکل رہے تھے۔ خود بھی اور آپ کے اصحاب بھی اور وہ دروازے سے حطیم تک بیت اللہ کا استیلا کر رہے تھے (ہاتھ پھیر رہے تھے۔) اور تحقیق سب اپنے چہرے بیت اللہ پر رکھ رہے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے بیچ میں تھے۔ اسی طرح۔

حجر اسود اور باب کعبہ کے پاس دعائیں

۴۰۵۸: ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسن مقری نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو مسدد نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے ان کو ثنی بن صباح نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ کے ساتھ طواف کیا جب ہم کعبہ کے پیچھے آئے میں نے ان سے کہا کہ آپ نے کیا تعوذ اور پناہ نہیں طلب کی؟ تو انہوں نے کہا اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ النَّارِ۔ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں جہنم سے۔ اس کے بعد چلے حتیٰ کہ حجر اسود کا استیلام کیا اور حجر کے اور دروازے کے درمیان کھڑے ہو گئے اور اپنا سینہ اور چہرہ اور دونوں کلائیوں اور دونوں ہاتھ (کعبے پر) رکھ لئے اور ان کو پھیلا دیا اس کے بعد بتایا کہ اسی طرح سے میں نے دیکھا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ میں کہ آپ کرتے تھے۔

۴۰۵۹: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو دج بن احمد نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو ثنی بن صباح نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ انہوں نے اپنا چہرہ اور سینہ ملتزم کے ساتھ لگا لیا تھا۔

۴۰۶۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے ان کو سلیمان بن بلال نے ان کو ابراہیم بن اسماعیل نے ان کو ابوالزبیر نے ان کو عبد اللہ بن عباس نے کہ وہ چپک جاتے تھے حجر اسود کے اور باب کعبہ کے درمیان۔ اور کہتے تھے۔ کہ حجر اسود کے اور باب کعبہ کے درمیان اس جگہ کو ملتزم پکارا جاتا ہے۔ ان دونوں کے درمیان جو شخص چپک کر اللہ سے کوئی شئی مانگتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز ضرور عطا کرتے ہیں۔

صفا و مروہ کے درمیان سعی

۴۰۶۱: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے بطور املاء کے ان کو ابراہیم بن محمد نے ان کو احمد بن عبدہ ضعی نے ان کو سفیان نے ان کو عمر نے ان کو عطاء نے ان کو ابن عباس نے۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ نے بیت اللہ اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کی تھی تاکہ مشرکین کو اپنی طاقت دیکھائیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن عبدہ سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے علی بن مدینی سے اس نے سفیان سے۔

۴۰۶۲: اور ہم نے روایت کی ہے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب مکے میں آئے تو ان کو یثرب کے بخار نے کمزور کر دیا تھا لہذا ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ وہ تین پاروں میں (طواف میں) موٹھ سے ہلائیں (رمل کریں) تاکہ مشرکین ان کی قوت کو دیکھیں۔ اور یہ واقعہ عمرے کی قضا میں ہوا ان کا۔

۴۰۶۳: ہم نے روایت کی ہے امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب سے کہ انہوں نے پوچھا کہ اب موٹھ سے ہلانا اور کندھے کھولنا کیوں ہے؟ حالانکہ اب تو اللہ نے اسلام کو غالب کر دیا ہے اور کفر اور اہل کفر کو ختم کر دیا ہے مگر اس کے باوجود ہم کسی بھی ایسی شئی کو نہیں چھوڑیں گے جسے ہم رسول اللہ کے ساتھ کیا کرتے تھے۔

صفا و مروہ کے درمیان سعی کی ابتداء

۴۰۶۴..... اور ہم نے روایت کی ہے صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنے کی ابتداء، سعید بن جبیر سے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت اسماعیل اور ان کی والدہ ام اسماعیل کو لے کر آئے تھے وہ اسماعیل کو دودھ پلاتی تھیں ان کو بیت اللہ کے پاس ٹھہرا دیا تھا اس وقت مکہ میں کوئی بھی نہیں تھا۔ اور نہ ہی وہاں پانی تھا ان کے پاس ایک کھجوروں کی تھیلی رکھی اور پانی کا ایک مشکیزہ رکھا پھر واپس لے لوٹے پاؤں لوٹ گئے ام اسماعیل ان کے پیچھے گئی اور بولی اے ابراہیم آپ ہمیں چھوڑ کر کہاں جاتے ہیں؟ ہمیں اس وادی میں تنہا چھوڑ کر کہ جہاں کوئی انسان نہیں اور کوئی شئی نہیں۔ تین بار اس نے یہی الفاظ دہرائے مگر انہوں نے پیچھے پلٹ کر بھی نہ دیکھا پھر کہنے لگیں کہ کیا اللہ نے آپ کو اسی بات کا حکم دیا ہے انہوں نے جواب دیا جی ہاں۔ ام اسماعیل بولی ہاں ٹھیک ہے پھر وہ ہمیں ضائع نہیں کرے گا واپس لوٹ آئی۔ اور ابراہیم علیہ السلام چلے حتیٰ کہ جب بیت اللہ کے پاس تھے تو بیت اللہ کی بنیادوں اور انسانوں کی طرف منہ کر کے یہ دعائیں مانگیں اور ہاتھ اٹھالیا۔

رب انی اسكنت من ذریتی بواد غیر ذی زرع عند بیتک المحرم الخ۔

اے میرے رب بے شک میں نے اپنے اولاد کو ایسی وادی میں جس میں نہ آبادی نہ کھیتی تیرے عزت والے گھر کے پاس۔

تا آخر تک دعائیں کی جو سورۃ ابراہیم میں مذکور ہیں۔

ام اسماعیل بچے کو دودھ پلاتی رہی اور پانی اور کھجور پر گزارہ کرتی رہی۔ حتیٰ کہ ایک دن مشکیزے کا پانی ختم ہو گیا اور وہ شدید پیاسی ہو گئی اور بچہ بھی اور بھوکا بھی ماں جب پیاسے بچے کو دیکھتی تو تڑپ جاتی مگر کیا کرتی وہ خود بھی بھوک پیاس سے تڑھا ہوا ہو رہی تھی پانی کی تلاش میں قریب ترین پہاڑی جو نظر آئی وہ صفا کی پہاڑی تھی جلدی سے اس پر چڑھ کر دیکھنے لگی وادی میں کہ کیا کوئی نظر آتا ہے مگر اس میں کوئی بھی نظر نہ آیا تو جلدی سے صفا سے اتری جب نیچے وادی میں پہنچی اور قیص کا دامن اٹھا کر دوڑی جیسی مصیبت زدہ انسان دوڑتا ہے۔

جب وادی عبور کر گئیں تو مروہ تک پہنچ گئیں لہذا اس کے اوپر جا کھڑی ہوئی نظر ماری کہ کوئی نظر آ جائے مگر کوئی بھی تو نظر نہ آیا۔ اس پریشان حال اللہ کی بندی نے سات مرتبہ ایسا کیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پس یہی سعی ہے لوگوں کی صفا مروہ کے درمیان۔ آخری بار جب مروہ پر چڑھی تو اس نے آواز سنی اور بولی رک جا (اپنے ایک کو بولی) پھر توجہ سے کنی تو واقعی آواز آرہی تھی۔ اس نے خوب کان لگایا تو۔ کوئی کہہ رہا تھا کہ تیرے پاس فریاد سننے والا ہے۔ پس اچانک وہ فرشتہ تھازم زم کی جگہ جو اپنی ایڑیاں اپنے پر کے ساتھ زمین کھود رہا تھا اس نے اتنی کھودی کہ پانی ظاہر ہو گیا۔ ام اسماعیل اس کو روکنے لگی اور چلو بھر بھر کر اپنے مشکیزے میں بھرنے لگی اور وہ پانی اور نواری مارنے لگا جس قدر اس نے چلو بھرے ابن عباس نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ ام اسماعیل کو رحم کرے اگر وہ زم زم کو چھوڑ دیتی یا یوں کہا تھا کہ اگر وہ چلو نہ بھرتی پانی میں سے تو زم زم بیتا ہوا چشمہ بن جاتا۔ اس نے پیا اور اپنے بچے کو پلایا۔ اور فرشتے نے اس سے کہا تم ضائع ہونے کی فکر نہ کرنا یہاں پر اللہ کا گھر ہے یہ لڑکا (جو تیری گود میں ہے) اس کو بنائے گا۔ اور اس کا والد بھی۔ اور اللہ تعالیٰ یہاں کے رہنے والوں کو ضائع نہیں کرے گا۔ اور حدیث ذکر کی اپنے طول سمیت بیت کی تعمیر کے بارے میں اور علاوہ اس کے بھی اور ہم نے اس کو ذکر کیا دلائل المذہب کے پانچویں نمبر پر۔

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من ا

(۴)..... مابین المعکوفین سقط من ا

(۴۰۶۴)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من ا

(۶)..... سقطت من ا

(۵)..... زیادة غیر موجودہ فی ب

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من ا

(۹)..... فی ب سمعت

(۸)..... فی ب سمعت

(۷)..... فی ب فلذلک

(۱۲)..... فی ب تفور

(۱۱)..... فی ب تخوضہ

(۱۰)..... فی ب غواث

(۱۳)..... مابین المعکوفین سقط من ا

(۱۳)..... مابین المعکوفین سقط من ا

۴۰۶۵: ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسین بن منصور نے ان کو ہارون بن یوسف نے ان کو ابن ابو عمر نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے ان کو کثیر بن کثیر بن مطلب نے اور ایوب نے ایک دوسرے سے زیادہ بیان کرتا ہے انہوں نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے پھر اس کو ذکر کیا ہے انہوں نے۔ اور یہ بخاری کی کتاب میں اپنے طول سمیت درج ہے۔

عرفہ کے دن میدان عرفات کا وقوف اور اس کی فضیلت اور جمرات کی رمی کرنے اور قربانی کرنے کی دلیل

۴۰۶۶: ہمیں حدیث بیان کی سید ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو عبد الرحمن بن بشر بن حکم نے ان کو سفیان بن عیینہ بن سعید ثوری نے ان کو بکیر بن عطاء نے ان کو عبد الرحمن بن یحمر دلی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے کہ عرفات میں ہے حج عرفات میں ہے جو شخص ایک رات پالے جمع ہو جائے طلوع فجر سے قبل اس نے منی کے ایام پالنے تین دن۔ اور جو شخص جلد کرے دو دن میں اس پر کوئی گناہ نہیں ہے اور جو شخص پیچھے رہے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے۔

۴۰۶۷: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں دونوں نے کہا کہ ان کو ابو الحسن علی بن عبد الرحمن بن عیسیٰ کو فی نے کو فی میں۔ ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ غفاری نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو ابو العباس نے ان کو قیس بن مسلم نے طارق ابن شہاب سے کہ یہود میں سے ایک آدمی نے حضرت عمر سے کہا اے امیر المؤمنین کتاب اللہ میں ایک آیت ہے جسے تم لوگ پڑھتے ہو اگر وہ ہم لوگوں جماعت یہود پر اترتی تو ہم لوگ اس دن کو عید کا دن ٹھہراتے۔ عمر نے پوچھا کہ وہ کون سی آیت ہے۔ بولا کہ:

اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام ديناً.

میں نے آج کے دن تمہارا دین مکمل کر دیا ہے۔ اور تمہارے اوپر تمہاری نعمت پوری کر دی ہے

اور میں نے تمہارے لئے اسلام کو دین پسند کیا ہے۔

حضرت عمر نے فرمایا: تحقیق ہم اچھی طرح جانتے ہیں اس دن کو بھی اور اس مقام کو بھی جہاں یہ آیت نازل ہوئی تھی۔ جب رسول اللہ پر یہ آیت نازل ہوئی جمعہ کا دن تھا۔ اور عرفات کا میدان تھا۔

(گویا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہودی کو یہ جواب دے کر بتا دیا کہ ہمیں الگ سے اپنی مرضی عید منانے کی ضرورت نہیں ہے اول تو یوم جمعہ مسلمانوں کا مقدس دن اور اجتماعی عبادت کا اور تقرب الہی کا دن اس پر مستزاد یہ کہ عرفات کا میدان مقدس مقام پھر یہ کہ حج کا مبارک اجتماع اور مسلمانوں کی سالانہ اجتماعی عبادت اور مغفرت کا دن جو کہ نظریاتی اعتبار سے عید سے کسی طرح کم نہیں۔ چوتھے کہ اگلے دن تمام ان اجتماعی عبادات کی خوشی اور شکرانے کا طور پر عید قربان ہے۔)

بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث جعفر بن عون سے۔

۴۰۶۸: ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ نے ان کو ابو نعیم نے ان کو مرزوق نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جب عرفہ کا دن ہوتا ہے بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ فرشتوں کے ساتھ خوشی اور فخر کا اظہار کرتے ہیں کہ دیکھو میرے بندوں کو نکھرے بالوں اور پراگندہ بالوں کے ساتھ غبار آلود چہروں کے ساتھ میرے

(۲)..... فی ب ہمیز وهو خطأ

(۳۰۶۶)..... (۱) فی ب أبو الحسین وهو خطأ

(۳۰۶۷)..... (۱) مابین المعکوفین سقط من أ و ابتداء من ب

(۲)..... مابین المعکوفین لیس فی ب

(۳۰۶۸)..... (۱) فی (أ) سلیمان وهو خطأ

(۳)..... مابین المعکوفین سقط من أ

پاس آئے ہیں۔ تبلیوں کا شور و غوغا بلند کرتے ہوئے ہر دور دراز راستے سے میں تمہیں گواہ کرتا ہوں بے شک میں نے تحقیق ان کو بخش دیا ہے۔ پس فرشتے کہتے ہیں ان میں فلاں آدمی ریاکار ہے اور فلاں ایسا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں تحقیق میں نے ان کو معاف کر دیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی ایسا دن نہیں ہے جو یوم عرفہ سے زیادہ لوگوں کو جہنم سے آزاد کرنے والا ہو۔ اس کے علاوہ دیگر نے روایت کیا ہے ابو الزبیر سے کہ مجھ سے سوال کرتے ہیں میری رحمت کا حالانکہ انہوں نے مجھے نہیں دیکھا۔ اور وہ میرے عذاب سے پناہ مانگتے ہیں حالانکہ انہوں نے مجھے نہیں دیکھا۔

۳۰۶۸:..... مکرر ہے۔ اور ہم نے روایت کیا ہے اس حدیث میں جو ثابت ہے سیدہ عائشہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یوم عرفہ سے زیادہ جہنم سے بندوں کو آزاد کرنے والا اللہ جس میں کثرت سے لوگوں کو جہنم سے آزاد کرتے ہیں کوئی دوسرا دن نہیں ہے۔ ۳۰۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس اصم نے ان کو ابراہیم بن منقذ خولانی نے ان کو ایوب بن سوید نے ان کو ابن ابو عبیدہ نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہر جانی نے ان کو ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے ان کو محمد بن ابراہیم بوشنجی نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک بن ابراہیم بن ابو عبیدہ نے ان کو طلحہ بن عبد اللہ بن کرپڑ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شیطان اس قدر ذلیل و رسوا اور چھوٹا اور اس سے زیادہ غصے میں کبھی نہیں دیکھا گیا۔ جس قدر یوم عرفہ کے دن ہوتا ہے۔ اور یہ سب کچھ اس لئے ہوتا ہے کہ وہ دیکھتا ہے کہ کس قدر اللہ کی رحمت نازل ہو رہی ہے اور اللہ تعالیٰ گناہوں سے درگزر کر رہے ہیں۔ ہاں جنگ بدر والے دن بھی ذلیل و رسوا دیکھا گیا تھا۔ یہ الفاظ حدیث مالک کے ہیں۔

اور ایوب کی روایت میں اسی طرح ہے کہ۔ انہوں نے ابلیس کو اس قدر زیادہ چھوٹا زیادہ پریشان اور زیادہ غصے میں یوم عرفہ کے علاوہ نہیں دیکھا یہ اس لئے ہے کہ اس نے دیکھ لی ہے اللہ کی رحمت نازل ہوتے۔ اور اللہ تعالیٰ کا بڑے بڑے گناہوں سے درگزر فرمانا مگر جو کچھ دیکھا تھا بدر والے دن۔ مگر بدر کے دن جو دیکھا تھا۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ۔ یوں بدر میں کیا دکھایا گیا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان نے دیکھا تھا کہ جبریل فرشتوں کو ڈلتا رہے تھے یعنی ان کی صفیں درست کروا رہے تھے۔ (تو یہ دیکھ کر اس دن بھی بہت رسوا ہوا تھا۔)

۳۰۷۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے (ایک دوسرے موضوع میں) وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس کو دیکھا ہے ابو درداء کی حدیث سے بطور متصل روایت کے۔ کہا ہے ابو علی حافظ نے ان کو خبر دی ہے عبد اللہ بن وہب دیلمی نے ان کو احمد بن ایوب بن سوید نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن عبیدہ نے ان کو طلحہ نے ان کو ابو درداء نے۔

زبان و کان کی حفاظت پر بخشش

۳۰۷۱:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو یحییٰ بن اسحاق سجستانی نے ان کو خبر دی سکین بن عبد العزیز نے۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو منصور محمد بن محمد بن عبد اللہ نخعی نے کوفہ میں ان کو ابو جعفر محمد بن دحیم نے ان کو احمد بن حازم نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو سکین بن عبد العزیز نے اپنے والد سے اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ فضل بن عباس سواری پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے یوم عرفہ کے دن چنانچہ یہ نوجوان عورتوں کی طرف دیکھنے لگا۔ اور عورتیں اس کو دیکھنے لگیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہاتھ کے

ساتھ اس کے چہرے کو اس کے پیچھے کی طرف پھیر دیتے تھے۔ اور وہ دو بارہ دیکھنے لگتا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک یہ ایسا دن ہے کہ آج جو شخص اپنے کانوں پر اور اپنی زبان پر کنٹرول کر لے اس کی بخشش بڑھ جائے گی۔

اور ابو عبد اللہ کی ایک روایت میں فضل بن عباس سے مروی ہے کہ وہ عرفہ کے دن سواری پر رسول اللہ کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔ اور فضل خوبصورت جوان تھا عورتوں کو دیکھنے لگا۔ فضل کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو آنکھ کے اشارے سے ایسے کیا یعنی اس کو اس کیفیت سے ہٹایا اور فرمایا: اے بھتیجے یہ ایسا دن ہے جو شخص اپنی آنکھوں پر کنٹرول کر لے مگر حق کے ساتھ۔ اور جو اپنی سماعت پر کنٹرول کر لے مگر اس کے حق کے ساتھ اور جو اپنی زبان پر کنٹرول کر لے مگر حق کے ساتھ اس کی مغفرت ہو جائے گی۔

یوم عرفہ کی دعا

۴۰۷۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان موصلی نے بغداد میں ان کو علی بن حرب موصلی نے ان کو عبد الرحمن بن یحییٰ مدنی نے ان کو مالک بن انس نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے ان کو ابوصالح نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: سب سے افضل دعا یوم عرفہ کی دعا ہے اور میرے قول میں سے افضل قول مجھ سے پہلے والے انبیاء کا قول ہے اور وہ یہ ہے۔

لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ، لہ الملک ولہ الحمد یحییٰ ویمیت بیدہ الخیر وهو علی کل شیء قدير.

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ابو عبد الرحمن بن یحییٰ نے اور اس میں غلطی کی ہے۔ علاوہ ازیں اس کو روایت کیا ہے۔

مالک نے مؤطاء میں بطور مرسل روایت کے۔

۴۰۷۳: ہمیں خبر دی ہے امام ابو عثمان نے ان کو ابوطاہر بن خزیمہ نے ان کو ان کے دادا نے ان کو یوسف بن میمون نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو قیس بن ربیع نے ان کو اغرنے ان کو خلیفہ بن حصین نے ان کو علی بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر دعا عرفہ کے شام یہ تھی۔

اللهم لك الحمد كما لذی تقول وخیرا مما نقول اللهم لك صلاحی ونسکی ومحیائی ومماتی،

والیک ما آبی، ولک رب ندائی. اللهم انی اعوذ بک من عذاب القبر، ووسوسة الصدر.

وشتات الامر. اللهم انی اسئلك من خیر ما تجینی بہ الریح واعوذ بک من شر ما تجینی بہ الریح.

اے اللہ سب تعریفیں تیرے واسطے ہیں جیسے آپ خود فرماتے ہیں۔ اور اس سے بہتر جو ہم کہتے ہیں۔ اے اللہ میری نماز تیرے لئے

میری قربانی تیرے لئے میری زندگی تیرے لئے میری موت تیرے لئے۔ میری جائے پناہ تیرے پاس۔ اے میرے مالک میری پکار

تیرے لئے۔ اے اللہ بے شک تیری پناہ چاہتا ہوں قبر کے عذاب سے اور دل کے وسوسہ سے۔ اور معاملہ کے بکھرنے سے۔ اے اللہ

میں تجھ سے اس خیر کو مانگتا ہوں جس کو ہوا لاتی ہے اور میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس شر سے جس کو ہوا لاتی ہے۔

۴۰۷۴: ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر احمد بن عبد بن ابراہیم اسدی حافظ نے ہمدان میں ان کو علی بن حسین بن

عبد الصمد طرابلسی علان الحافظ نے ان کو ابراہیم ترمذی نے ان کو عبد الرحمن بن محمد حارثی نے ان کو محمد بن سوقہ نے ان

کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو مسلمان بھی عرفہ کی شام کو موقف میں کھڑا ہو جائے اور قبلہ

رخ ہو یہ دعا کرے:

لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير.

ایک سو بار۔ اس کے بعد پڑھئے قل هو اللہ احد ایک سو بار۔ اس کے بعد یہ پڑھئے:

اللهم صلی علی محمد کما صلیت علی ابراہیم وال ابراہیم انک حمید مجید وعلینا معہم

ایک سو بار۔ تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتے ہیں اے میرے فرشتوں میرے اس بندے کی کیا جزا ہے۔ اس نے میری تسبیح کی ہے میری تہلیل کی ہے میری تکبیر کی ہے اور میری تعظیم کی ہے میری تعریف و ثنا کی ہے اور میرے نبی پر رحمت مانگی ہے تم گواہ ہو جاؤ بے شک میں نے اس کو معاف کر دیا اور میں نے اس کے بارے میں اس کی شفاعت مان لی ہے اگر میرا یہ بندہ مجھ سے دعا مانگتا تو میں اہل موقف کے لئے اس کی دعا قبول کر لیتا۔

شیخ احمد کہتے ہیں کہ یہ عبارت یہ متن خوب ہے۔ اور اس کی اسناد میں کوئی ایسا اور بھی نہیں ہے جو وضع کی طرف منسوب ہو (یعنی جھوٹی حدیث گھڑتا ہو) واللہ اعلم۔

اور اس کو روایت کیا احمد بن عبید صفار نے ان کو علان بن عبد الصمد نے مذکورہ کے بعض اور کچھ مفہوم میں۔ سوائے اس کے انہوں نے کہا ہے محمد بن بشر بن مطر نے ان کو ابو ابراہیم نے ان کو عبد اللہ بن محمد ^{طلحی} نے اور یہ روایت کی گئی ہے غیر ^{طلحی} سے بھی محارب بن عمار سے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حج

۴۷۵:..... ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو تمام نے ان کو ابو حذیفہ نے ان کو سفیان نے ان کو ابن ابویلیلی نے ان کو ابن ابوملیکہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے انہوں نے فرمایا کہ جبرائیل علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ چلے تھے اور ان کو منیٰ میں ظہر اور عصر پڑھوائی تھی اور مغرب و عشاء اور فجر پھر ان کو وہ منیٰ سے عرفات لے گئے تھے ہاں اس نے دو نمازیں ظہر اور عصر پڑھیں تھیں اس کے بعد ان کو وقوف کروایا (کھڑے رہے) حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا پھر وہ ان کو مزدلفہ لے آئے وہاں اترے رات ہاں گزاری اور صبح کی نماز پڑھائی۔ جیسے مسلمانوں میں کوئی جلدی پڑھتا ہے اس کے بعد ان کو وہاں وقوف کرا دیا جیسے کوئی مسلمان تاخیر کے ساتھ نماز پڑھتا ہے۔ اس کے بعد وہ ان کو منیٰ واپس لے گئے تھے اور جمرات کورمی کی۔ اس کے بعد انہوں نے قربانی کی پس اللہ نے وحی کی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف۔

ثم اوحینا الیک ان اتبع ملة ابراهيم حنيفا وماکان من المشرکین۔

ہم نے تیری طرف وحی کی یہ کہ اتباع کریں آپ ملت ابراہیم کی جو یکسو ہونے والا تھا اور وہ مشرکوں میں سے نہیں تھا۔

یہی محفوظ ہے اور موقوف وصیت ہے۔

ملت ابراہیمی کی اتباع

۴۷۶:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے ابو الطیب محمد بن علی زاہد نے ان کو ہل بن عمار نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے ان کو ابن ابویلیلی نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ان کو ابن ابویلیلی نے اور ابن ابی نعیم نے ان کو عبید اللہ بن ابوملیکہ نے ان کو عبد اللہ بن عمرو بن العاص نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم علیہ السلام پر جبرائیل اترے اور ان کے ساتھ ساتھ چلتے رہے۔ اور راوی نے حدیث کو ذکر کیا ہے اسی کی مثل اور۔ یہ اضافہ کیا ہے کہ پھر واپس بھی ان کو ساتھ لائے حتیٰ کہ وہ جمرہ پر لے آئے اور اس کو پتھر مارے۔ اس کے بعد قربانی کی۔ اور سر منڈھوایا پھر ان کو بیت اللہ میں لائے اور اس کا طواف کیا۔ ابن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ پھر وہ ان کو منیٰ واپس لے آئے اور ان کو اس میں ٹھہرایا یہ ایام۔ پھر اللہ نے وحی کی محمد صلی اللہ

علیہ وسلم کو ان اتبع صلیہ ابراہیم حنیفاً۔ اے محمد اتباع کرو ملت ابراہیم کی وہ یکسو ہونے والا تھا۔ مگر ابولطیب نے ان کا منیٰ کی طرف واپس ہونا ذکر نہیں کیا۔

۳۷۰:..... ہمیں خبر دی ابونصر بن قنادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو محمد بن یحییٰ بن حسن عی نے ان کو ابن عائشہ نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو ابو عاصم غنوی نے ان کو ابوالطفیل نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس سے کہا تیری قوم کہتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی تھی اونٹ پر اور یہ سنت ہے۔ انہوں نے کہا کہ سچ کہتے ہیں وہ اور جھوٹ بولتے ہیں۔ میں نے کہا کہ کیا سچ کہا اور کیا جھوٹ کہا ہے؟

جھوٹ

انہوں نے کہا کہ یہ سچ کہا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف کیا تھا صفا اور مروہ کے درمیان اونٹ پر۔ اور جھوٹ کہا ہے سنت نہیں ہے۔ لوگ رسول اللہ سے لوگوں کو ہٹاتے نہیں تھے۔ اور نہ ہی روکتے تھے۔ حضور نے طواف کیا تھا اونٹ پر اس لئے تاکہ لوگ آسانی کے ساتھ آپ کا کلام آپ کی بات من سکیں۔ اور ان کو دیکھ بھی سکیں اور لوگوں کے ہاتھ بھی ان تک نہ پہنچ سکیں گے۔ میں نے کہا تیری قوم یہ کہتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ میں رمل کیا تھا۔ اور یہ بھی سنت ہے ابن عباس نے فرمایا کہ انہوں نے سچ کہا ہے اور جھوٹ بھی کہا ہے۔ میں نے پوچھا کہ کیا سچ کہا اور کیا جھوٹ کہا ہے؟ انہوں نے کہا کہ سچ تو یہ ہے کہ رسول اللہ نے رمل کیا تھا بیت اللہ کے پاس۔ اور جھوٹ کہا ہے وہ سنت نہیں ہے۔ بے شک قریش نے کہا تھا صلح حدیبیہ کے زمانے میں کہ چھوڑ دو محمد کو اور اس کے ساتھیوں کو وہ اپنے آپ مرجائیں گے نغف کی موت (بکریوں کی موت) (جیسے بکریوں میں انک کے جراثیم کی بیماری آتی ہے اور وہ مرجائیں ہیں۔)

ابن عائشہ نے کہا یہ ایک کیڑا ہے جو بکریوں کی ناک میں ہوتا ہے۔ جب مشرکین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صلح کر لی اس شرط پر کہ (اس سال واپس چلے جائیں) اور آئندہ سال آئیں اور مکہ میں صرف تین دن رہیں (اور پھر مکہ سے واپس نکل جائیں) کہتے ہیں رسول اللہ آئے اور مشرکین پہلے سے (وادی) قیقعان میں پہنچے ہوئے تھے۔ لہذا رسول اللہ نے فرمایا کہ تم لوگ رمل کرو تین بار اور یہ سنت نہیں ہے۔ میں نے کہا تیری قوم کہتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی تھی اور یہ سنت ہے۔ انہوں نے کہا کہ وہ سچ کہتے ہیں بے شک ابراہیم علیہ السلام جب مناسک حج کے صبر کے ساتھ آزمائے گئے تو ان کے پاس سعی کے مقام پر شیطان سامنے آیا ابراہیم نے اس کے ساتھ آگے بڑھنے کی کوشش کی اور اس سے آگے بڑھ گئے پھر جبرائیل ان کو جمرے پر لے گئے پھر شیطان ان کے سامنے آیا۔ انہوں نے اس کو سات کنکریاں ماریں۔ یہاں تک کہ وہ چلا گیا۔

پھر شیطان ان کے سامنے آیا جمرہ وسطیٰ کے پاس۔ ابراہیم علیہ السلام نے ان کو سات کنکریاں ماریں۔ یہاں تک کہ وہ چلا گیا۔ پھر لٹا دیا اس کو ماتھے کے بل (یا کروٹ کے بل) اور حضرت اسماعیل کے جسم پر سفید قمیص تھی۔ انہوں نے کہا اے اباجان بے شک میرے لئے کوئی کپڑا نہیں ہے جس میں آپ مجھے لپٹیں گے۔ انہوں نے کوشش کی تاکہ اس کو اتار لیں لہذا پیچھے سے آواز لگائی گئی۔

ان یا ابراہیم قد صدقت الرؤیا انا کذا لک نجزی المحسنین۔

اے ابراہیم بے شک آپ نے خواب سچا کر دکھلایا ہے۔ بے شک ہم اسی طرح جزا دیں گے نیکو کاروں کو۔

کہتے ہیں کہ ابراہیم نے پلٹ کر دیکھا تو وہ اچانک بڑے سینگوں والا بڑی آنکھوں والا سفید رنگ والا مینڈھا ان کے پاس موجود تھا لہذا انہوں نے اس کو ذبح کیا۔ ابن عباس نے کہا کہ البتہ تحقیق نایاب ہو گئی ہے مینڈھوں کی یہ قسم۔

جب جبرائیل ان کو جمرہ آخری پر لے گئے تو پھر شیطان ان کے سامنے آیا پھر انہوں نے اس کو سات کنکریاں ماریں یہاں تک کہ وہ چلا گیا۔ پھر جبرائیل ان کو منیٰ میں لے گئے۔ اور کہا کہ یہ لوگوں کے سواریاں بیٹھانے کی جگہ ہے۔

پھر وہ ان کو اکٹھے لے گئے اور کہا کہ یہ مشعر الحرام ہے۔ اس کے بعد پھر وہ ان کو عرفہ لے گئے۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ عرفہ کو عرفہ کا نام کیوں دیا گیا۔ میں نے کہا کہ کیوں دیا گیا؟ کہا کہ جبرائیل علیہ السلام نے حضرت ابراہیم سے کہا کیا آپ نے پہچان لیا؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔ ابن عباس کہتے ہیں اسی وجہ سے نام رکھا گیا پھر ابن عباس نے کہا تم جانتے ہو کہ کیسے تلبیہ کا آغاز ہوا؟ میں نے کہا کہ کیسے ہوا؟ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ وہ اس طرح ہوا جب ابراہیم علیہ السلام کو حکم ہوا کہ لوگوں میں حج کا اعلان کر دیں تو پہاڑوں نے اس کے لئے اپنے سر جھکا دیئے اور اٹھ کھڑی ہوئیں بستیاں انہوں نے لوگوں میں حج کا اعلان کیا۔

شیخ احمد نے کہا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا رمل کے بارے میں کہ وہ سنت نہیں ہے۔ مناسب یہ ہے کہ یوں تاویل و توجیہ کی جائے کہ ان کی مراد ہے ایسی سنت نہیں ہے جس کے ترک کرنے سے حج فاسد ہو جائے یا اس کے ترک کرنے پر کوئی شئی واجب ہو جائے۔ واللہ اعلم۔ تحقیق ہم نے روایت کی ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے وہ جو دلالت کرتی ہے اس بات پر کہ طواف میں اس کی شکل باقی رہ گئی ہے باوجود یہ کہ اس کا سبب زائل ہو گیا ہے۔ اور سبب زائل ہو جانے کہ باوجود حجتہ الوداع میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رمل کرنے میں اس بات کی دلیل ہے کہ یہ عمل مشروع ہے اور باقی ہے۔

اور ہم نے روایت کی ہے سالم بن ابوالجعد سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس کا مرفوع ہوتا۔ وہ کہتے ہیں جب ابراہیم خلیل اللہ احکامات و مناسک حج ادا کرنے آئے تو شیطان ان کے پاس جمرے کے پاس آیا انہوں نے سات کنکریاں ان کو ماریں حتیٰ کہ وہ زمین میں دھنس گیا۔ پھر ان کے سامنے آیا جمرہ ثانی کے پاس پھر انہوں نے ان کو سات کنکریاں ماریں یہاں تک کہ وہ زمین میں دھنس گیا۔ پھر وہ سامنے آیا جمرہ ثالثہ کے پاس پھر انہوں نے اس کو سات کنکریاں ماریں تو وہ پھر زمین میں دھنس گیا۔ ابن عباس نے فرمایا کہ رمی کر کے تم لوگ شیطان کو سنگسار کرتے ہو اور تم اپنے باپ (ابراہیم) کی ملت کی اتباع کرتے ہو۔

یوم ترویہ اور عرفہ

۴۰۷۸: ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو محمد بن احمد بن انس نے ان کو حفص بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو حسن بن عبید اللہ نے ان کو سالم بن ابوالجعد نے۔ پھر اسی حدیث کو ذکر کیا ہے۔

۴۰۷۹: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوالقاسم مفسر نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابودرداء نے ان کو ہاشم بن محمد انصاری نے ان کو عبید بن سکین نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے کلبی سے اس نے ابوصالح سے اس نے ابن عباس سے انہوں نے کہا کہ سوا اس کے نہیں کہ ترویہ اور عرفہ نام رکھا گیا ہے کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس خواب میں وحی آئی تھی۔ کہ وہ اپنے بیٹے کو ذبح کریں۔ تو انہوں نے دل میں شک کیا تھا کہ کیا یہ خواب اللہ کی طرف سے ہے یا شیطان کی طرف سے؟ لہذا انہوں نے صبح کو روزہ رکھا اب جو عرفہ کے رات آئی تو ان کے پاس وحی آئی لہذا انہوں نے جان لیا کہ وہ خواب حق ہے اس کے رب کی طرف سے ہے لہذا وہ نام رکھا گیا عرفہ۔

۳۰۸۰..... ہمیں خبر دی ابوذر عبد بن احمد بن محمد ہرودی نے جو کہ ہمارے پاس آئے تھے۔ ان کو ابو حکیم محمد بن ابراہیم بن سری بن یحییٰ داری نے کوئے میں۔ ان کو ان کے والد نے ان کو ابو القاسم ابراہیم بن سری نے ان کو ابو عبیدہ سری بن یحییٰ تمیمی نے ان کو عثمان بن زفر نے ان کو صفوان بن ابوالصہبہ نے ان کو بکیر بن عتیق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حج کیا اور میں نے ایک آدمی کی نشانی پہچان رکھی کہ میں اس کے پیچھے پیچھے رہوں گا، وہ ایسا آدمی تھا جس کی داڑھی پتلی تھی اور دیکھا تو وہ سالم بن عبد اللہ تھا۔ اور وہ موقف پر آیا تو یوں دعا کر رہا تھا۔

لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ الملک ولہ الحمد بیدہ الخیر وهو علی کل شیء قذیر لا الہ الا اللہ الہا

واحد اوتحن لہ مسلمون لا الہ الا اللہ ولو کرہ المشرکون۔ لا الہ الا اللہ ربنا ورب اباءنا الاولین۔

ہمیشہ یہ دعا کرتے رہے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔

اس کے بعد اس نے میری طرف دیکھا اور کہا مجھے دیکھا ہے تم نے آج۔ راوی کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے ان کو ان کے والد نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جس کو میرا ذکر روک دے مجھ سے سوال کرنے سے میں اس کو سوال کرنے والوں سے زیادہ عطا کروں گا۔

شیخ احمد نے کہا ہے تحقیق میں نے ذکر کیا ہے باب محبت میں اور جو اس کے متصل ہے کئی احادیث اور حکایات اس مفہوم میں۔

۳۰۸۱..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو الحسن کارزی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابراہیم نے ان کو سفیان نے ان کو عبد اللہ بن ابوزیاد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا قاسم بن محمد سے اس نے سیدہ عائشہ سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا یقینی بات ہے کہ بیت کا طواف اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرنا اور جمرات پر رمی کرنا یہ بنائے گئے ہیں ذکر اللہ کو قائم کرنے کے لئے۔

اولاد آدم کے گناہ

۳۰۸۲..... ہمیں خبر دی ابو اسامہ محمد بن احمد بن محمد بن قاسم مقری مروی نے اس طرح کہ ان کے سامنے پڑھی گئی۔

مسجد الحرام میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا منصور بن احمد بن جعفر حرملی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے احمد بن محمد بن صالح بحرانی سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے ماموں عمر جمال صوفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر احمد بن محمد بن حجاج سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایوب جمال سے وہ کہتے ہیں کہ میں عرفات میں کھڑا ہوا تھا اور میرے ساتھ میرا سامان تھا میں نے چاہا کہ میں اللہ سے دعا کروں تو میرے پاس دنیا کی کوئی چیز نہ ہو۔

لہذا میں نے اس کو اپنے سامنے رکھ دیا اور واپسی کے وقت تک میں دعا کرتا رہا اس کے بعد میں واپس چلا آیا اور سامان کو وہیں بھول کر آ گیا۔ میں جب کچھ دور آ گیا تو مجھے سامان یاد آیا تو میں نے سوچا کہ واپس جا کر لے آتا ہوں شاید پڑا ہوا مل جائے میں جب واپس گیا تو کیا دیکھتا ہوں پورے عرفات میں وجود ہی وجود بھرے ہوئے ہیں مگر بغیر سر کے میں حیران پریشان ہو گیا تو اتنے میں ایک غیبی آواز سنائی دی کہ کیا تم اس منظر سے حیران ہو یہ اولاد آدم کے گناہ ہیں وہ خود چلے گئے ہیں اور گناہوں کو یہاں چھوڑ گئے ہیں خیر مجھے میرا فقہ مل گیا میں نے اس کو لے لیا۔

۳۰۸۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عمر بن جعفر بصری سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو القاسم بن

منع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے دادا احمد بن منیع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک سال حج کیا تھا۔ اور میں ابو عبیدہ قاسم بن سلام کے برابر میں تھا ہم لوگ جب عرفات میں گئے تو میں نے اپنا سامان کے پاس رکھ دیا اور میں عکاظ کی طرف گیا تاکہ میں ان حوضوں میں غسل کروں اور میری کمری میں ہمیانی بندھی ہوئی تھی، اس میں میرے سارے دراہم اور ساری قم بھی میں نے وہ ہمیانی پتھر کے پیچھے رکھ دی میں نے غسل کیا اور واپس چلا گیا ابو عبیدہ کے پاس اور ہمیانی بھول گیا وہ مجھے آدھی رات تک یاد نہ رہی جب آدھی رات ہو گئی تو میں کیسہ یا کنیہ میں اتر آیا اور میں صبح عرفات میں گیا جب پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہاں زمین اور پہاڑ چھوٹے بڑے بندروں سے بھرے ہوئے ہیں دائیں بائیں بھی وہ اچھل کود کر رہے ہیں میں دیکھ کر حیران پریشان ہوا میں نے ارادہ کیا کہ میں واپس لوٹ جاؤں اس کے بعد میں نے قرآن مجید کے کچھ آیات تلاوت کیں۔ یہاں تک کہ میں ان سے گذر گیا۔ اب جو میں عکاظ کی طرف گیا تو دیکھتا ہوں کہ میری ہمیانی اسی جگہ رکھی ہوئی ہے جہاں پر میں نے اسے رکھا تھا۔ اس کے بعد میں لوٹ آیا۔ پھر دیکھتا ہوں تو عرفات میں پہلے کی طرح بندر بھرے ہوئے ہیں۔ وہ ایک کے پیچھے ایک بھاگ رہے ہیں ان میں کچھ بڑے ہیں کچھ چھوٹے ہیں بعض بعض تو گائے کے برابر ہیں۔ اور بعض ہرن کے برابر بعض ان میں سے بکری کے برابر میں نے قرآن پڑھنا شروع کیا اور اعوذ باللہ پڑھی۔

اور میں ابو عبیدہ کے پاس لوٹ آیا انہوں نے پوچھا کہ کیا کرتے رہے؟ میں نے ان کو ساری بات سنائی اور ان کے سامنے بندروں کا ذکر کیا جنہیں میں نے دیکھا تھا ابو عبیدہ نے کہا کہ یہ بنی آدم کے گناہ ہیں جو انہوں نے اپنی گردن سے اتار کر رکھے ہیں۔

جبل رحمت کے ساتھ وقوف

۴۰۸۳..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن جراح عدل نے مقام مرو میں ان کو عیسیٰ بن عبد اللہ قرشی نے ان کو صدقہ بن حرب دینوری نے ان کو احمد بن ابوالحواری نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو سلیمان داری سے ان کو عبد الرحمن بن احمد بن عطیہ نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی سے پوچھا گیا تھا جبل رحمت کے ساتھ وقوف کے بارے میں اور یہ کہ وہ حرم میں کیوں نہیں ہے انہوں نے فرمایا۔ اس لئے کہ کعبہ بیت اللہ ہے۔ اور حرم باب اللہ ہے۔ جب لوگوں نے اس کی طرف جانے کا قصد کیا تو ان کو دروازے پر روک لیا گیا کہ وہاں وہ خوب گرگڑائیں۔ ان سے پوچھا گیا کہ اے امیر المؤمنین۔ یہ مشعر الحرام کا وقوف کیا ہے؟ یا کیوں ہے؟ فرمایا کہ یہ اس لئے ہے کہ جب اس کو داخل ہونے کی اجازت مل گئی تو ان کو حجاب ثانی پر روک دیا وہ مزدلفہ ہے۔ پس جب ان کا گرگڑانا لمبا ہو گیا تو ان کو اجازت دیدی اپنی قربانیاں پیش کرنے کی منی میں جب وہ اپنی حاجت اور کام پورا کر چکے اور اپنی قربانیاں پیش کر چکے تو وہ ان کے ذریعے ان گناہوں سے پاک ہو گئے جو ان کے تھے تو ان کو اپنی بارگاہ میں حاضری کی اجازت دے دی طہارت کے بعد۔ پوچھا گیا اے امیر المؤمنین کس وجہ سے حرام ہے روزہ ایام تشریق کا؟ انہوں نے فرمایا اس لئے کہ یہ قوم (حجاج کرام) اللہ کے زائرین ملتے والے ہیں اور وہ اس کی ضیافت میں ہیں اور مہمان کے لئے جائز نہیں ہوتا کہ وہ اپنے میزبان کی اجازت کے بغیر روزہ رکھے پوچھا گیا کہ اے امیر المؤمنین انسان کا غلاف کعبہ کے ساتھ لٹک جانا یہ کس معنی میں ہے؟ فرمایا کہ یہ مثال ہے اس انسان کی جس کے درمیان اور اس کے متعلق دوسرے آدمی کے درمیان کوئی حق ہو لہذا لینے والا اس کے کپڑوں میں لٹک جائے اور جھول جائے تاکہ وہ اس کا حساب اور حق اس کو دے دے۔

(۳۰۸۳)..... (۱) فی (۱) ذہب	(۲)..... فی الکنبۃ	(۳)..... فی ب رایت
(۳)..... فی ب آیات	(۵)..... غیر واضح فی (۱)	(۶)..... فی ب القروہ
(۳۰۸۳)..... (۱) سقطت من الأصل وابتناہ من ب	(۲)..... فی ب الصیام	(۳)..... غیر واضح فی (۱)

عرفات حرم میں کیوں نہیں ہے

۴۰۸۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسین بن محمد بن اسحق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عثمان سعید بن عثمان حناط سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الباری سے۔ جو ذوالنون سے پوچھ رہے تھے۔ اے ابو الفیض موقف مشعر میں کیوں بنایا گیا ہے؟ اس سے ان کی مراد عرفات کی تھی اور حرم میں کیوں نہیں بنایا گیا؟ ذوالنون نے ان کو جواب دیا کہ اس لئے کہ کعبہ بیت اللہ ہے۔ اور حرم اس کا حجاب اور حفاظت ہے اور مشعر اس کا دروازہ ہے جب آنے والوں نے ارادہ کیا تو ان کو پہلے دروازے پر روک لیا کہ وہ اس کے آگے گڑ گڑائیں۔ حتیٰ کہ جب ان کو داخل ہونے کی اجازت دی تو ایک کو حجاب ثانی پر روک لیا اور وہ مزدلفہ ہے۔ جب ان کے تضرع اور عاجزی کو دیکھا تو اور گناہوں سے پاک ہو چکے جو کہ ان کے لئے اس کے آگے حجاب تھے۔ تو ان کو حکم فرمایا زیارت طہارت کے ساتھ۔ سائل نے کہا اے ابو الفیض ایام تشریق کے روز مکہ وہ کیوں ہیں۔ انہوں نے جواب دیا۔ اس لئے کہ حجاج اللہ کے زائر ہیں ملنے والے ہیں۔ اور وہ اللہ کی ضیافت میں ہیں۔ اور یہ مناسب نہیں ہوتا کسی مہمان کے لئے۔ کہ وہ روزہ رکھے اپنے مہمان نواز کے ہاں مگر اس کی اجازت کے ساتھ۔ پس ان سے کہا گیا کہ اے ابو الفیض اس کا کیا مطلب ہے کہ کوئی آدمی غلاف کعبہ کے ساتھ لٹکتا ہے انہوں نے جواب دیا کہ اس کی مثال اس آدمی جیسی ہے جس کا کسی کے پاس حق ہے وہ اس کے ساتھ لٹک جاتا ہے۔ اور اس سے مانگتا ہے اس امید کے ساتھ وہ حاجت اس کو سہہ کر دے۔

یوم النحر

۴۰۸۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن اسحاق فاکھی نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو یحییٰ بن ابو مسرہ نے ان کو ابو جابر نے ان کو ہشام بن غازی نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے یوم النحر (دسویں کو) میں جمرات کے پاس حجۃ الوداع میں وقوف کیا تھا اور کہا تھا کہ یہ کون سادن ہے؟ صحابہ نے کہا کہ یوم النحر ہے۔ اور فرمایا یہ کون سا شہر ہے؟ صحابہ نے کہا کہ بلاد الحرام ہے۔ پھر پوچھا کہ یہ کون سا مہینہ ہے؟ صحابہ نے کہا کہ شہر الحرام ہے۔ فرمایا یہ یوم حج اکبر ہے پس تمہارے خون تمہارے مال تمہاری عزتیں تمہارے اوپر حرام ہیں اس شہر کی حرمت کی طرح اس دن میں اس کے بعد کہا کہ کیا میں نے پیغام پہنچا دیا ہے۔ صحابہ نے کہا جی ہاں پہنچا دیا ہے۔ پھر رسول اللہ نے کہنا شروع کیا۔ اللہم اشہد اے اللہ تو گواہ ہو جا۔ اس کے بعد لوگوں سے الوداع کہا لوگوں نے کہا کہ یہ حجۃ الوداع ہے شیخ احمد نے فرمایا۔ بخاری صحیح میں اس کا شاہد لائے ہیں۔

فصل..... حج اور عمرے کی فضیلت

۴۰۸۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو الفضل عباس بن محمد بن نصر نے ان کو سعید بن یحییٰ بن یزید نے ان کو مصعب بن عبد اللہ نے ان کو ابراہیم بن سعد نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے ان کو ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو منصور بن مزاحم نے ان کو ابراہیم بن سعد نے ان کو ابن شہاب نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا تھا کہ عمل کون سا افضل ہے؟ فرمایا اللہ کے ساتھ ایمان اور رسول کے ساتھ پوچھا گیا کہ اس کے بعد کون سا؟ فرمایا کہ جہاد فی سبیل اللہ۔ پوچھا گیا کہ اس کے بعد کیا؟ آپ نے فرمایا کہ حج مقبول۔ نیکیوں والا حج۔

دونوں روایتوں کے الفاظ برابر ہیں۔ سوائے اس کے کہ ابن نظیف کی روایت میں ہے۔ کہ پھر جہاد اور کہا کہ پھر نیکیوں والا حج اور روایت کیا ہے اس کو بخاری نے احمد بن یونس سے اور دیگر سے انہوں نے ابراہیم سے۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے منصور بن ابومزاحم وغیرہ سے۔

۴۰۸۸: ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابوسعید بن اعرابی نے ان کو علی بن عبد العزیز نے ان کو ابراہیم بن ان کو مسعر نے ان کو منصور نے ان کو ابو حازم نے ان کو ابو ہریرہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے حج کیا نہ گناہ کیا اور نہ ہی نافرمانی کی واپس لوٹے گا تو اس طرح ہوگا جیسے اس کو اس کی ماں نے آج ہی اس کو جنا ہے۔

۴۰۸۹: ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابو الازہر نے ان کو عمر بن محمد عنقری نے ان کو مسعر نے اور سفیان نے منصور سے اس نے ابو حازم سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا جو شخص حج کرے نہ گناہ کرے اور نہ ہی نافرمانی کرے اس کے بعد لوٹ جائے تو وہ اس دن کی طرح لوٹے گا جیسے اس کو اس کی ماں نے آج ہی جنا ہے۔ اس کو بخاری مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث سفیان سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث مسعر سے۔

۴۰۹۰: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو سیار نے ان کو ابو الحکم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو حازم سے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حج کرے نہ بیہودہ گوئی کرے نہ ہی نافرمانی کرے لوٹے گا مثل اس دن کی جو جنا تھا اس کو اس کی ماں نے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے آدم بن ابویاس سے اور مسلم نے نقل کیا ہے حدیث ہشیم سے اس نے سیار سے۔

۴۰۹۱: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو النضر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید نے ان کو قعنبی نے اس میں جو اس نے پڑھی مالک کے سامنے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن حانی نے ان کو جعفر بن محمد بن حسین نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں میں نے پڑھا مالک پر اس نے سنی سے اس نے ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ ایک عمرے سے دوسرے عمرے تک (عمرہ) کفارہ ہوتا ہے دونوں کے مابین مدت کے لئے اور حج مبرور تو ایسا ہے کہ اس کی جزا تو جنت ہی ہے۔ اس کے سوا کچھ نہیں۔

اس کو بخاری نے نقل کیا صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے اور اس کو روایت کیا مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

۴۰۹۲: ہمیں خبر دی ابو الحسن علوی نے ان کو ابو حامد بن شرقی نے ان کو ابو علی شخویہ بن مازیار نے ان کو حماد بن مسعدہ نے ان کو ابن عجلان نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے پھر حدیث کو ذکر کیا گیا ہے مذکور کی مثل۔

۴۰۹۳: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے ان کو ابو مروان نے عبد الملک بن محمد قاضی نے مدینہ الرسول میں۔ ان کو عبد اللہ زید ان بجلی نے

ان کو حسن بن علی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن زید نے ان کو ایوب سختیانی نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ میں ملا عبید اللہ بن عمر سے اس نے مجھے حدیث بیان کی مئی سے اس نے ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: دو عمرے مٹا دیتے ہیں ان گناہوں کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں۔ اور حج مقبول کی جزا تو جنت ہی ہے (لفظ جزا کہایا ثواب کہا) کہتے ہیں کہ زیادہ کیا ہے ایوب نے اپنی حدیث میں۔ حاجی جو بھی تسبیح کہتا ہے یا کوئی تہلیل یا کوئی تکبیر مگر اس کے ساتھ بشارت دیا جاتا ہے۔

حج و عمرہ ساتھ ساتھ ادا کیا جائے

۴۰۹۴: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن سلمان موصلی نے ان کو علی بن حرب موصلی نے ان کو سفیان نے ان کو عاصم بن عبد اللہ نے ان کو عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمر بن خطاب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ حج اور عمرے کو ایک دوسرے کے پیچھے کرو۔

۴۰۹۵: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن خثویہ نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمید بن سفیان نے ان کو عاصم بن عبید اللہ عمری نے ان کو عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عمر بن خطاب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: حج اور عمرے کے درمیان تسلسل کرو اس لئے کہ دونوں میں تسلسل اضافہ کرتے ہیں عمر میں اور فقر و محتاجی کو ختم کرتے ہیں۔ جیسی ٹھنی ختم کر دیتی ہے میل کو۔

سفیان نے کہا کہ یہ حدیث ہمیں بیان کی ہے عبد الکریم جزاری نے ان کو عبدہ نے ان کو عاصم نے پس جیسا عبدہ آیا تو ہم ان کے پاس پوچھنے کے لئے آئے اور ان سے پوچھا۔ تو اس نے کہا کہ سوا اس کے نہیں کہ مجھے یہ حدیث بیان کی ہے عاصم نے۔ اور عاصم یہ حاضر ہے لہذا ہم عاصم کے پاس گئے اور اس سے پوچھا اس حدیث کے بارے میں تو اس نے ہم لوگوں کو اسی طرح حدیث بیان کی۔ پھر میں نے اس کو اس سے سنا اس کے بعد تو وہ ایک بار تو اس کو موقوف کرتے تھے عمر پر۔ اور اس میں اپنے والد سے ذکر نہیں کرتے تھے۔ اور اکثر اس کا وہ بیان کرتے تھے اس کو عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے اسی نے اپنے والد سے اس نے عمر بن خطاب سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

حج کے سفر کے دوران جس کا انتقال ہو جائے اس کا حساب معاف ہے

۴۰۹۶: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ اصفہانی نے ان کو ابو عمر اور ہمام بن محمد بن نعمان بن عبد السلام نے ان کو عبد الحمید بن عبد السلام نے ان کو عبد الحمید بن صالح نے ان کو محمد بن صبیح بن سماک نے ان کو عائد بن عجلی نے ان کو محمد بن عبد اللہ نصری نے ان کو عطاء نے ان کو عائشہ نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ جو شخص اس صورت پر مر جائے حج کرنے والا یا عمرہ کرنے والا نہ ہی پیش کیا جائے گا اور نہ ہی حساب لیا جائے گا اس سے بلکہ اس کو کہا جائے گا کہ تو جنت میں داخل ہو جا۔ اور سیدہ عائشہ کہتی ہیں بے شک اللہ عز و جل فخر کرتے ہیں طواف کرنے والوں کے ساتھ۔ اور اس کو روایت کیا ہے حسین جعفی نے ابن سماک سے تو اس نے کوتاہی کی ہے اسناد میں اور اسی طرح کیا ہے یحییٰ بن ایوب عابد نے۔

۴۰۹۷: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن اصم نے ان کو احمد بن عبد الحمید

(۴۰۹۳)۔ (۱) فی ب بنشرہ

(۴۰۹۴)۔ (۱) فی ب سلیمان وهو خطا

(۴۰۹۵)۔ (۱) فی (أ) أبو الحسن وهو خطا

حارثی نے ان کو حسین بن علی جعفی نے ان کو محمد بن سماک نے ان کو عائد نے ان کو عطاء نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا:

جو شخص اسی صورت پر نکلا حج کے ساتھ یا عمرے کے ساتھ اور اسی دوران مر گیا نہ پیش ہوگا اور نہ ہی اس کا حساب ہوگا اور اسے کہا جائے گا کہ جنت میں داخل ہو جا۔ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ بے شک اللہ تعالیٰ فخر کرتے ہیں طواف والوں کے ساتھ ”ح“ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسین نے سفیان بن عیینہ سے اس نے ایک آدمی سے اس نے عطاء سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے (مذکور) کی مثل۔ اور اسی طرح روایت کیا گیا ہے ثوری سے اور محمد بن حسن ہمدانی سے اس نے عائد سے اس نے عطاء سے اس نے سیدہ عائشہ سے۔

۴۰۹۸..... ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن ابو ازی نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو علی بن حشیش نے ان کو علی بن مدینی نے ان کو یحییٰ بن یمان نے ان کو عائد بن بشر نے ان کو عطاء نے ان کو عائشہ نے فرماتی ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شخص مکے کے راستے میں مر جائے (حج عمرے کی نیت کے ساتھ) اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ اس کو پیش کریں گے اور نہ ہی اس کا حساب کریں گے۔ اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے دیگر نے یحییٰ بن یمان سے اس نے عائد سے۔

فرشتوں کا حجاج سے مصافحہ کرنا

۴۰۹۹..... ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو ابو الحسن احمد بن اسحق طبری نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو علی حامد بن محمد رفا نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یونس نے ان کو موسیٰ بن ہارون بن ابوالجراح بن خالد بن عثمہ نے ان کو یحییٰ بن محمد مدینی نے ان کو صفوان بن سلیم نے ان کو عروہ بن زبیر نے ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتی ہیں کہ فرمایا رسول اللہ نے کہ بے شک فرشتے البتہ مصافحہ کرتے ہیں سواری پر سوار حجاج کے ساتھ اور معانقہ کرتے ہیں (گلے ملتے ہیں) پیدل حاجیوں کے ساتھ۔

اور ابن قتادہ کی ایک روایت میں ہے رکاب الحاج۔ یہ ایسی اسناد ہے جس میں ضعف ہے۔

۴۱۰۰..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو ابن جابر سقطی نے ان کو حسین بن عبد الاول نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو حمید نے ان کو عطاء نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرماتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ نے جو شخص نکلا حج کرنے والا یا عمرہ کرنے والا۔ یا جہاد کرنے والا پھر وہ اپنے راستے میں مر گیا اللہ تعالیٰ قیامت تک اس لئے غازی کا اور حج کرنے والے کا اور عمرہ کرنے والے کا اجر لکھتے رہیں گے۔

اللہ کی بارگاہ کے وفود

۴۱۰۱..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو سری بن خزیمہ نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو وہیب نے ان کو سہیل بن ابوصالح نے ان کو ان کے والد نے ان کو مرداس نے ان کو کعب نے انہوں نے فرمایا کہ وفود تین طرح ہوتے ہیں۔ یعنی اللہ کی بارگاہ میں آنے والے:

(۱)..... اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والا اللہ تعالیٰ کے پاس آنے والا ہے۔

(۲)..... اور بیت اللہ کا حج کرنے والا۔

(۳)..... اور عمرہ کرنے والا اللہ کے پاس آنے والے ہیں۔ جب محرم احرام باندھتا ہے یا تکبیر کہنے والا تکبیر کہتا ہے تو اس کو کہا جاتا ہے خوش ہو جا۔ مرد اس نے پوچھا کہ کس چیز کے ساتھ؟ کعب نے کہا کہ جنت کے ساتھ۔

۴۱۰۲..... اور روایت ہے کہ عیسیٰ نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے بطور مرفوع روایت کے۔ تین لوگ اللہ کے کام سے چلتے ہیں۔ مجاہد۔ اور حج کرنے والا۔ اور عمرہ کرنے والا۔

شیخ احمد نے کہا ہے کہ تحقیق میں نے اس کو نقل کیا ہے کتاب السنن میں کتاب المناسک کے آخر میں۔

۴۱۰۳..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن حامد نے ان کو زنجویہ بن محمد نے ان کو محمد بن عبدک رازی نے ان کو سعید بن کثیر مصری نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی ہے محزمہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سہل بن ابوصالح سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین لوگ اللہ کے پاس آتے ہیں۔ مجاہد۔ حاجی اور عمرہ کرنے والا۔ وہیب کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

۴۱۰۴..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابوالحق نے ان کو ابوالحسن احمد حسین بن یزید قزوینی نے مقام رائے میں ان کو محمد بن منہدہ نے ان کو بکر بن بکار نے ان کو محمد بن ابوجمید انصاری نے ان کو عمرو بن شعیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ان کے دادا نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حج کرنے والے اور عمرہ کرنے والا۔ اللہ کے مہمان ہیں اگر سوال کریں مانگیں تو دیئے جائیں گے اور اگر دعا کریں تو قبول ہوگی اور اگر خرچ کریں اس کے پیچھے اور دیئے جائیں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں ابوالقاسم کی جان ہے نہیں تکبیر کہتا کوئی تکبیر کہنے والا کسی بستی میں اور نہیں لا الہ الا اللہ کہتا ہے کوئی تہلیل کہنے والا بلندیوں میں سے کسی بلندی پر مگر وہ تہلیل کہتا اس کی جو اس کے سامنے ہے اور تکبیر بھی کہتا ہے۔ یہاں تک کہ ختم ہو جاتا ہے اس کے ساتھ ختم ہو جا ما سفر مٹی کا یونس بن کبیر اس حدیث کا تابع لائے ہیں۔ محمد بن ابوجمید سے اول خبر میں۔

حجاج کی دعا قبول ہوتی ہے

۴۱۰۵..... ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن یوسف بن فضل قاضی جرجانی نے وہ نیساپور میں ہمارے پاس آئے تھے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو بکر احمد بن ابراہیم نے ان کو ابو جعفر محمد بن عبد اللہ بن سلیمان حضرمی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان حضرمی نے ان کو محمد بن سلمہ بابل نے ان کو ثمامہ بصری نے ان کو ثابت بناتی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ نے۔

کہ حج کرنے اور عمرہ کرنے والے اللہ کے مہمان ہیں جو کچھ وہ مانگتے ہیں اللہ ان کو دیتا ہے اور جو دعا کرتے ہیں وہ قبول کرتا ہے اور جو کچھ وہ خرچ کرتے ہیں اس راستے میں درہم اللہ ان کو اس کے پیچھے ہزار ہزار گونہ دیتا ہے۔ اس سند میں ثمامہ غیر قوی ہے۔

۴۱۰۶..... اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالحسن بن بشران نے بطور املاء کے بغداد میں ان کو ابواسحاق ابراہیم بن محمد بن ابراہیم دہلی نے

(۳)..... فی (۱) عن

(۲)..... فی ب النسوی

(۳۱۰۱)..... فی (۱) أبو عبد اللہ

الحديث فی السنن الكبرى للمصنف (۲۶۲/۵)

(۳)..... فی (۱) عن

(۳۱۰۲)..... (۱) ما بین المعکوفین سقط من (۱)

أخرجه المصنف فی السنن (۲۶۲/۵)

(۲)..... فی (۱) أجابوا

(۳۱۰۳)..... (۱) ما بین المعکوفین زیادة من ب

مسجد الحرام میں۔ ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی بن زید صانع نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو صالح بن عبد اللہ مولیٰ بنی عامر بن لوی نے ان کو یعقوب بن عباد بن عبد اللہ بن زبیر نے ان کو ابو صالح نے ان کو ابو ہریرہ نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ کہتے ہیں کہ حج کرنے اور عمرہ کرنے والے اللہ کے مہمان ہیں اگر اس سے مانگیں گے قبول کرے گا۔ اگر بخشش مانگیں گے تو وہ ان کو بخش دے گا متفرد میں اس کے ساتھ صالح بن عبد اللہ بن قوی نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ کے مہمان

۳۱۰۷..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابو طالب نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو طلحہ بن عمرو نے ان کو محمد بن منکر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ۔ اللہ کے تین طرح کے لوگ مہمان ہیں۔ حج کرنے والے عمرہ کرنے والے اور جہاد کرنے والے یہی لوگ ہیں جو اللہ سے مانگتے ہیں تو ان کو اللہ تعالیٰ دیتا ہے ان کا سوال..... یہ روایت موقوف ہے۔ اور اسی اسناد کے ساتھ کہا ہے۔

۳۱۰۸..... ہمیں خبر دی عبد الوہاب نے ان کو ابو الریح سمان نے عطاء بن سائب سے ان کو مجاہد نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ مجاہد فی سبیل اللہ اور حج کرنے اور عمرہ کرنے والا اللہ کے مہمان ہیں وہ اس سے دعا کرتے ہیں تو وہ اس کی اجابت کرتا ہے وہ اس سے مانگتے ہیں تو وہی ان کو دیتا ہے۔ یہ روایت بھی موقوف ہے اور تحقیق کہا گیا ابن عمر سے وہ عمر رضی اللہ عنہ سے۔

۳۱۰۹..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن نصر نے ان کو صالح بن محمد نے ان کو مسلم بن خالد نے ان کو عبد اللہ بن عمر بن نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب نے فرمایا حج کرنے والا اور مجاہد اور عمرہ کرنے والا اللہ کے مہمان ہیں وہ اللہ سے مانگتے ہیں تو وہ ان کو دیتا ہے وہ ان کو بلاتا ہے تو یہ اس کی اجابت کرتے ہیں۔

۳۱۱۰..... ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو سعدان بن نصر نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو حجاج نے ان کو حکم نے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس نے کہا کہ اگر مقامی لوگ یہ جان لیں کہ ان پر حجاج کرام کا کیا حق ہے تو وہ ان کے پاس ضرور آئیں جب وہ آتے ہیں یہاں تک کہ وہ اپنی سواریاں ان کے آگے لے کر آئیں کیونکہ وہ سب لوگوں میں سے اللہ کے مہمان ہیں۔

۳۱۱۱..... ہمیں خبر دی ابو زکریا نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو ابو احمد فراء نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو حجاج بن ارطاة نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو ابن عباس نے پھر اس کو ذکر کیا اس نے اسی کے مفہوم کے ساتھ۔

حجاج کے لئے دعا

۳۱۱۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو بکیر بن محمد صیرفی نے مروی ہے۔ ان کو جعفر بن محمد بن شاکر نے ان کو حسین بن محمد مروزی نے ان کو شریک نے ان کو منصور نے ان کو ابو حازم نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے دعا فرمائی۔

اللهم اغفر للحاج وللمن استغفر له الحاج.

اے اللہ حجاج کو بخش دے اور اس کو بخش دے جس کے لئے حاجی بخش مانگے۔

(۳۱۰۶)..... أخرجه المصنف في السنن (۲/۵) بنفس الإسناد وقال صالح عبد الله منكر الحديث

(۳۱۰۸)..... (۱) في ب حدثنا

(۳)..... ما بين المعكوفتين زيادة من ب

(۳۱۰۹)..... (۱) لا توجد في ب

حجاج کا مقام

۳۱۱۳: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن علی مقری نے ان کو علی بن حسن دار بجدی نے ان کو عبد المجید بن عبد العزیز بن ابورواد نے ”ح“ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابوہل بن زیاد قطان نے ان کو زکریا بن یحییٰ ناقد محمد بن یونس جمال نے ان کو عبد المجید بن ابورواد نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو حسن بن عمارہ نے ان کو حکم بن عیینہ نے ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے اور ہم منیٰ میں تھے۔

اگر اہل جماعت جان لیں (مقامی لوگ) ان لوگوں کا مقام جو یہاں آئے ہیں تو وہ خوش ہو جائیں گے فضل کے ساتھ بعد مغفرت کے۔
شیخ احمد نے کہا کہ دار بجدی کی روایت میں ہے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ نے فرمایا اگر اہل آبادی جان لیں اور قطان کی روایت میں۔
حسن بن عمارہ نہیں ہے۔ گویا کہ وہ لکھنے میں ساقط ہو گیا ہے۔

۳۱۱۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر احمد بن عبید نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو اسماعیل بن ابودریس نے ان کو اسحاق بن صالح نے ان کو عبد الرحیم بن زید عمی نے ان کو ان کے والد نے انہوں نے نو یا آٹھ افراد سے انہوں نے اس کو خبر دی ہے ابوذر سے وہ نقل کرتے ہیں رسول اللہ سے کہ جس وقت حاجی اپنے گھر سے نکل جاتا ہے اور تین دن چلتا ہے یا تین راتیں تو وہ اپنے گناہوں سے ایسے نکل جاتا ہے جیسی اس کو اس کی ماں نے آج ہی جنا ہے۔ اور باقی سارے ایام اس کے لئے درجات ہوتے ہیں اور جو شخص کسی میت کو کفن دے اللہ اس کو جنت کے کپڑے پہنائے گا۔ اور جو شخص کسی میت کو غسل دے وہ اپنے گناہوں سے نکل جائیگا۔ اور جو شخص میت کی قبر پر دفنانے کے لئے منیٰ ڈالے گا۔ اس کے لئے ہر چلو کے بدلے میں وزن ہوگا اس کے ترازو میں پہاڑوں سے پہاڑ کے برابر۔
اس روایت کے ساتھ عبد الرحیم متفرد ہے اسی اسناد کے ساتھ اور وہ قوی نہیں ہے۔

حاجی کے ہر قسم پر درجات کی بلندی

۳۱۱۵: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو محمد بن مخلد حضری نے ان کو ابراہیم بن صالح بن درہم باہلی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے فرماتے تھے کہ ہم لوگوں نے مکہ کا سفر کیا جب ہم لوگ وادی بطحاء میں پہنچے ہم نے دیکھا کہ ایک آدمی آگے حاجیوں کا استقبال کرتا ہے اس نے ہم سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا کہ ہم اہل عراق میں سے ہیں۔ پوچھا کہ کون سے عراق سے ہو تم ہم نے کہا کہ ہم اہل بصرہ سے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ تم کو کون سی حاجت لے آئی ہے ہم آئے ہیں ہم ارادہ کرتے ہیں بیت العتیق کا۔

اس نے پوچھا کہ کیا واقعی تمہیں یہی حاجت لائی ہے یا اور بھی کوئی حاجت ہے یا تجارت وغیرہ؟ ہم نے کہا کہ بالکل نہیں کہنے لگا کہ پھر تم خوش ہو جاؤ۔ میں نے سنا تھا ابو القاسم محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جو شخص آئے صرف بیت اللہ کا ارادہ کر کے اور اپنے اونٹ پر سوار ہوتا ہے تو اس کا اونٹ جو بھی پیر اٹھاتا یا جو بھی پیر رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کے لئے ایک نیکی لکھتا ہے اور اس کی ایک غلطی مٹاتا ہے۔ اور ایک درجہ بلند کرتا ہے یہاں تک کہ وہ بیت اللہ میں پہنچ جائے اور بیت اللہ کا طواف کرتا ہے اور صفا مروہ کی سعی کرتا ہے۔ پھر حلق یا قصر کرتا ہے وہ گناہوں سے ایسے نکل جاتا ہے جیسے اس کی ماں نے اس کو آج جنم دیا ہے۔ پھر آئے اب نئے سرے سے عمل شروع کیجئے۔ پھر اس نے حدیث کو ذکر کیا ان لوگوں نے عشاء کے وقت بیت اللہ کی طرف آنے کے بارے میں۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول کرنا کہ کون ضمانت دیتا ہے مجھ کو

نماز پڑھنے کی مسجد عشاء میں یعنی ابلہ میں دو رکعت یا چار رکعت۔ راوی کہتے ہیں کہ یہ ابو ہریرہ سے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا یہ کیونکر ہے اللہ تجھ پر رحم کرے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے خلیل ابوالقاسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔ بے شک اللہ تعالیٰ مسجد العشاء سے قیامت کے دن شہدا کو اٹھائے گا ان کے سوا اور کوئی شہید بدر کے شہداء کے ساتھ نہیں اٹھے گا۔

مفرد ہے اس کے ساتھ ابراہیم بن صالح بن درہم۔

حاجی کے سواری کے ہر قدم پر نیکی

۳۱۱۶: ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو اسفاطی نے ان کو عقبہ بن مکرم نے ان کو یونس نے ان کو خبر دی ہے ابو سلیمان نے عطاء سے ان کو عبید بن عمر نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہتے ہیں کہ سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے ہیں حج کرنے والے کی سواری کا اونٹ جو بھی اگلا یا پچھلا قدم اٹھاتا اور رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کے لئے ایک نیکی لکھتے ہیں اور اس کی ایک برائی مٹاتے ہیں اور اس کا ایک درجہ بلند کرتے ہیں۔

۳۱۱۷: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو شعبہ نے ان کو حبیب بن زبیر اصفہانی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا عطاء بن ابورپاح سے کیا آپ کو یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا: نئے سرے سے شروع کریں عمل یعنی حاجی۔ اس نے کہا کہ نہیں بلکہ مجھے خبر پہنچی ہے حضرت عثمان بن عفان سے اور ابو ذر غفاری سے کہ وہ دونوں کہتے ہیں کہ حاجی نئے سرے سے عمل شروع کرتے ہیں۔

۳۱۱۸: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار نے ان کو حکم بن موسیٰ نے ان کو یحییٰ بن حمزہ نے ان کو محمد بن ولید زبیری نے ان کو زہری نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ایک آدمی حضرت عمر کے پاس آیا اور وہ حج کے احکام پورے کر چکا تھا حضرت عمر نے اس سے پوچھا کیا تم نے حج کر لیا ہے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں؛ کیا تم نے اجتناب کیا اس چیز سے جس سے تمہیں منع کیا گیا تھا۔ اس نے کہا کہ میں نے اپنی طرف سے تو کوئی کمی کوتاہی نہیں کی۔ حضرت عمر نے فرمایا پھر تو نئے سرے سے اپنے عمل شروع کر۔

حج مبرور

۳۱۱۹: ہمیں حدیث بیان کی سید ابوالحسن علوی نے ان کو ابو بکر محمد بن حبان واعظ نے اور ان کو خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن منہدہ اصفہانی نے ان کو بکر بن بکار نے ان کو محمد بن ثابت بنانی نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ حج مقبول اور علوی کی روایت میں ہے الحج المبرور۔ کی جزا جنت ہی ہے۔ کہا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور علوی کی روایت میں ہے کہ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ یہ حج مبرور جو فرمایا گیا ہے صبر و برد سے بنا ہے اور اس کا معنی اسے نیکی تو حج کی نیکی کیا ہے؟ فرمایا کہ پاکیزہ بات کرنا اور کھانا کھلانا۔

۴۱۲۰:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد سوسی نے اور احمد بن حسن قاضی نے اور محمد بن موسیٰ نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب اہم نے ان کو عباس بن محمد دوری نے ان کو یحییٰ بن اسماعیل واسطی نے ان کو عباد بن عوام نے ان کو سفیان بن حسین نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ حج کی نیکی کیا ہے؟ فرمایا کھانا کھانا اور سلام کو عام کرنا۔

حج کی تیاری پر بشارت

۴۱۲۱:..... اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو محمد بن ایوب رازی نے ان کو محمد بن کثیر عبدی نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابن ابویسلیٰ نے ان کو عطاء نے ان کو زید بن خالد جہنی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص حاجی کی تیاری کروائے یا مجاہد کی تیاری کروائے یا اس کے گھر میں اس کا نائب بنے یا روزہ دار کا روزہ کھلوائے اس کے لئے برابر کا اجر ہوگا اور اس کا اپنا اجر بھی کم نہیں ہوگا۔

۴۱۲۲:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو مسدد نے ان کو ابو عوانہ نے ان کو محمد بن عبد الرحمن نے ان کو عطاء نے ان کو زید بن خالد جہنی نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص روزہ دار کا روزہ کھلوائے یا کسی کو حج کروائے یا مجاہد کا سامان تیار کر دے یا اس کے گھر میں دیکھ بھال کرنے اس کے لئے برابر کا اجر ہوگا۔

۴۱۲۳:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو احمد بن عبدی نے ان کو مفضل بن محمد حیری نے ان کو سلمہ نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو ابو معشر بن شیب نے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو علی بن حسن بن ابویسلیٰ نے ان کو اسحاق نے میرا خیال ہے کہ ابن عیسیٰ نے ان کو خبر دی ہے ابو معشر بن شیب نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: بے شک اللہ عزوجل البتہ ایک حج کے بدلے میں تین افراد کو جنت میں داخل کریں گے مرنے والا اور میت کی طرف سے حج کرنے والا اور میت کی طرف سے حج کرانے والا۔ یعنی حج کی وصیت کرانے والا۔

۴۱۲۴:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محبوبی سے مروی میں ان کو محمد بن لیث نے ان کو عبد اللہ بن عثمان نے ان کو ابو حمزہ نے عطاء بن سائب سے ان کو ابو زہیر نے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ حج میں خرچ کرنا ایسا ہے جیسے جہاد فی سبیل اللہ میں خرچ کرنا سو گونا دو ہوا۔

۴۱۲۵:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید بن عیسیٰ بن محمد بن عیسیٰ بن مہران نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو منصور نے ان کو عطاء بن سائب نے ان کو ابو ہریرہ نے۔ پھر اس کو ذکر کیا ہے اس کے کہ اس نے کہا ہے مثل نفقہ فی سبیل اللہ کے ہے درہم سات سو کے برابر ہوگا۔

ماء زم زم مفید ہے

۴۱۲۶:..... اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد نے ان کو خلف بن عمرو نے ان کو معانی بن سلیمان نے ان کو موسیٰ بن اعمین نے ان کو عطاء بن

سائب نے ان کو علقمہ بن مرثد نے ان کو ابو بکر یدہ نے ان کو ان کے والد نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر انہوں نے ذکر کیا ہے حدیث مثل حدیث منصور بن ابوالاسود کے۔

۴۱۲۷:..... ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن ابوعلی بن سخیو نے ان کو سعدویہ نے ان کو عبد اللہ بن مؤمل نے ان کو ابن جریج نے ان کو عطاء نے ان کو عبد اللہ بن عمرو نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ نے فرمایا زم زم کا پانی مفید ہے جس مقصد کے لئے بھی پیا جائے۔

۴۱۲۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو سعد مالینی نے ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن یعقوب شیخ صالح نے ان کو جعفر بن احمد بن دہقان نے ان کو سدید بن سعید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا حضرت عبد اللہ بن مبارک کو کہ وہ زم زم پر آئے اور پانی سے ایک برتن بھرا اس کے بعد کعبہ کی طرف منہ کیا اور یوں دعا کی۔ اے اللہ بے شک ابن ابوموال..... ان کو ابن منکدر نے ان کو جابر نے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زم زم ہر اس مقصد کے لئے جس کے لئے پیا جائے۔ یہ کئی مشروبات ہیں اور یہ قیامت کی پیاس بجھنے کے لئے ہے اسکے بعد اس کو پی لیا تھا۔

یہ غریب ہے ابن ابوموال کی حدیث سے اس نے منکدر سے۔ اس کے ساتھ سدید متفرد ہے ابن مبارک سے اسی طریق سے۔

۴۱۲۹:..... ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن ابوبکر اسوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن حسین قسری نے ان کو کریب نے ان کو خلاد جعفی نے ان کو زہیر بن معافیہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو سیدہ عائشہ نے کہ وہ بوتل میں زم زم اٹھاتیں۔ اور یاد کرتیں کہ رسول اللہ نے ایسے کیا تھا۔ اس کے علاوہ دیگر نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے ابو کریب سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس کو بیماروں پر ڈالتے تھے اور ان کو پلاتے تھے۔ اس کے ساتھ متفرد ہے خلاد بن یزید جعفی۔

۴۱۳۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس اصم نے ان کو ہارون بن سلیمان نے ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے ان کو اسرائیل نے ان کو ابواسحاق نے ان کو قیس نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ زم زم سب سے بہترین چیز ہے ان چیزوں میں جو کھانے پینے کے کام آتی ہیں۔ اور بیماروں کی شفاء ہے۔ یہ روایت موقوف ہے اور تحقیق دو دوسرے الفاظ بھی روایت کئے گئے ہیں اس حدیث میں ثابت ہے ابو ذر سے اس نے نبی کریم سے۔

۴۱۳۱:..... ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن عبد اللہ محمد بن یحییٰ کا نواسہ۔ ان کو عبد الواحد بن محمد نے ان کو عبد الوہاب نے ان کو حسین بن ولید نے ان کو مالک بن مغول نے ان کو طلحہ ابن مصرف نے وہ کہتے ہیں کہ صالحین کے اخلاق میں سے ہے کہ وہ حج کریں اپنے اہل اولاد کے ہمراہ۔

۴۱۳۲:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو محمد بن نعیم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن منذر سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن فضیل نے ان کو علاء بن سائب نے ان کو یونس بن خباب نے ان کو ابو سعید خدری نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا میرے رب تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے بندے کے جسم کو صحیح سالم بنایا اور میں نے اس کے رزق میں برکت دی اس پر پانچ سال گزر گئے وہ میری کسی نادار کے لئے کچھ نہیں بھیجتا۔ علی بن منذر نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے ہمارے بعض اصحاب نے کہتے ہیں کہ حسن بن جی کو یہ حدیث پسند آتی اور اچھی لگتی تھی۔ اور اس کو لیتے تھے ضروری ہے ایسے آدمی کے لئے جو تندرست ہو آسودہ حال ہو کہ وہ حج کو ترک نہ کرے پانچ سال تک۔ علی بن منذر کہتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا کہ آپ نے کتنے حج کئے ہیں انہوں نے بتایا کہ چھپن سے اٹھاون کے درمیان اور کہا گیا ہے کہ علاء بن مسیب سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو سعید سے۔

۴۱۳۳:..... ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن ابوحامد مقرئ نے ان کو علی بن حمزاد نے ان کو محمد بن اسحاق صفار نے ان کو بشر بن ولید نے ان کو خلف

بن خلیفہ نے ان کو علاء بن مسیب نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابوسعید خدری نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہوں نے کہا۔

اللہ عزوجل فرماتے ہیں بے شک میں نے ایک بندے کو جسمانی تندرستی اور صحت عطاء کی۔ اور میں نے اس کے رزق میں وسعت دی مگر اس نے پورے پانچ سال میں کسی نادار کے لئے میرے پاس کچھ نہیں بھیجا۔ اس طرح راویت کیا ہے اس کو قتیبہ بن سعید نے ان کو خلف بن خلیفہ نے اور اس کو راویت کیا ہے سعید بن منصور نے ان کو خلف نے ایک حدیث جس کو وہ مرفوع کرتے ہیں اور اس کو راویت کیا ابن ابی عمر نے عبد الرزاق سے اس نے ثوری سے اس نے علاء بن مسیب سے اس نے اپنے والد سے۔ بطور مرفوع راویت کے۔ اور راویت کیا ہے اس کو محمد بن رافع نے ان کو عبد الرزاق نے بطور موقوف راویت کے ان کو ابوسعید نے۔ اور راویت کی گئی ہے علاء بن عبد الرحمن سے اس نے ان کے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے بطور موقوف راویت اور عباس بن ابی صالح سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے بطور مرفوع راویت کے۔

۴۱۳۴: ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے ان کو عثمان بن احمد سماک نے ضبل بن اسحق بن ضبل نے ان کو سعید بن سلیمان نے ان کو شریک نے ان کو محمد بن ابی حمید نے ان کو محمد بن منکدر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ اس کو مرفوع کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ حج کرنے والا کبھی اصراف نہیں ہوتا۔ حضرت جابر سے کہا گیا کہ اصراف کیا ہے فرمایا کہ ما افتر۔ وہ محتاج نہیں ہوتا غریب نہیں ہوتا۔ اس میں محمد بن حمید راوی ضعیف ہے۔ ۴۱۳۵: ہمیں خبر دی ہے ابوسعید بن ابی عمرو نے ان کو ابوعبد اللہ صفار نے ان کو ابوبکر بن ابی دنیا نے ان کو محمد بن ادیس نے کہ اس نے حدیث بیان کی حکام رازی سے ان کو ابوحاتم نے ان کو حسن بن عمیرہ نے وہ کہتے ہیں کہ حسن سے کہا گیا کہ بے شک لوگ کہتے ہیں کہ حاجی کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ اس نے کہا کہ بے شک وہ سب سے زیادہ دفع کرتا ہے اس چیز کو جو اس پر ہو۔

اللہ سے جنت کا سوال

۴۱۳۶: ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبید اللہ حنفی نے ان کو محمد بن علی کوفی نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو زید بن حباب نے ان کو سفیان نے ان کو ابواسحاق نے خثیمہ بن عبد الرحمن سے وہ کہتے ہیں کہ جب تم اپنا حج پورا کر لو تو اللہ سے جنت کا سوال کرو پس شاید کہ وہ (عطا کر دے)۔

مسجد نبوی اور مسجد حرام

۴۱۳۷: ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوعبد اللہ محمد بن خیران زاہد سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابوسعید حسن بن احمد اصطخری شافعی سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا یحییٰ بن معاذ رازی سے وہ کہتے ہیں اپنی تقریروں میں مجھ سے دعوت ہے اس سے کئی آرزوئیں ہیں۔ مدینے کی حاضری۔ قبر رسول کی زیارت۔ مسجد نبوی میں نماز اور مسجد قباء میں نماز۔

۴۱۳۸: ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ حافظ نے ان کو ابوبکر بن اسحق نے ان کو بشر بن موسیٰ نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو زہری نے ان کو سعید بن مسیب نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا۔ میری اس مسجد میں نماز پڑھنا بہتر ہے۔ اور کہا ایک بار۔ افضل ہے ہزار نماز سے اس کے ماسواہ میں سوائے مسجد الحرام کے۔

ان کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث سفیان سے۔

۴۱۳۹: ہمیں خبر دی ہے ابوطاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو احمد بن ازہر نے ان کو نضر بن شمیل نے ان کو محمد بن عمر نے ان کو ابوسلمہ نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

میری اس مسجد میں نماز پڑھنا بہتر ہے ایک ہزار سے اس کے ماسوا میں سوائے مسجد الحرام کے۔

۳۱۴۰: ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن ہارون بن حمید نے ان کو محمد بن یزید آدمی نے ان کو سعید بن سالم قداح نے ان کو سعید بن بشیر نے ان کو اسماعیل بن عبید اللہ نے ام درداء سے اس نے ابو درداء سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے ان کو محمد بن یزید بن خالد آدمی نے ان کو سعید بن سالم نے ان کو سعید بن بشیر نے ان کو اسماعیل بن عبید اللہ نے ان کو ام درداء نے ان کو ابو درداء نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ کہتے ہیں کہ مسجد الحرام میں نماز پڑھنے کی فضیلت دیگر مساجد پر ایک لاکھ نماز کی ہے اور میری مسجد میں نماز پڑھنا دیگر مساجد کے مقابلے میں ایک ہزار نماز کی فضیلت ہے اور بیت المقدس میں پچاس ہزار نماز ہے۔

دونوں کی حدیث کے الفاظ برابر ہیں سوائے اس کے کہ صنعانی نے کہا کہ پانچ سو سال۔

۳۱۴۱: ہمیں خبر دی ابو القاسم اسماعیل بن ابراہیم بن علی بن عروہ بن دار نے بغداد میں ان کو ابو ہل بن زیاد قطان نے ان کو ابو الفضل صالح بن محمد رازی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن زید نے ”ح“۔

۳۱۴۲: اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو عارم نے ان کو عابد بن زید نے ان کو حبیب معلم نے ان کو عطاء نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن زبیر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا افضل ہے ایک ہزار نماز سے اس کے ماسوا میں۔ سوائے مسجد الحرام کے اور مسجد الحرام میں نماز پڑھنا افضل ہے میری مسجد میں نماز پڑھنے سے ایک لاکھ نماز۔

اور سلیمان کی روایت میں ہے عبد اللہ بن زبیر سے۔

۳۱۴۳: اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن قورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو داؤد بن ربیع بن صبیح نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عطاء بن ابورباح سے وہ کہتے ہیں ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن زبیر ہم لوگوں کو وعظ فرما رہے تھے۔ اچانک انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔ میری اس مسجد میں نماز پڑھنا افضل ہے ایک ہزار نماز سے اس کی ماسوا میں سوائے مسجد الحرام کے اور مسجد الحرام کی نماز افضل ہے۔ ایک سو سے (یعنی سو ہزار یعنی ایک لاکھ)۔

عطاء فرماتے ہیں کہ گویا کہ کہا ماۃ الف سو برس وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اے ابو محمد یہ فضیلت جو ذکر کر رہے ہو صرف مسجد الحرام میں ہے یا پورے حرم میں انہوں نے کہا کہ نہیں بلکہ پورے حرم میں اور بے شک حرم پورے کا پورا مسجد ہے۔

۳۱۴۴: ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن اسحاق قاضی نے ان کو ابو یحییٰ بن ابوسرہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابراہیم بن ابویحییٰ نے ان کو عثمان بن اسود نے ان کو مجاہد نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا میری مسجد میں نماز پڑھنا ایک ہزار نماز ہے اور مسجد الحرام میں نماز پڑھنا ایک لاکھ نماز اور بیت المقدس میں پانچ سو نماز۔

۳۱۴۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ حسن بن حسن بن ایوب طوسی سے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو محمد بن بکار بن بلال نے ان کو سعید بن بشیر نے ان کو قتادہ نے ان کو عبد اللہ بن صامت نے ان کو ابو ذر نے کہ بے شک اس نے پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

(۳۱۴۲)..... أخرجه المصنف في السنن (۲۳۶/۵) من طريق حماد بن زيد

(۳۱۴۳)..... أخرجه المصنف من طريق الطيالسي (۱۳۶۷)

(۳۱۴۵)..... (۱) سقط من أو أئتنه من ب

نماز کے بارے میں بیت المقدس میں افضل ہے یا نماز پڑھنا مسجد رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں تو انہوں نے فرمایا کہ میری مسجد میں نماز پڑھنا افضل ہے اس میں چار نمازیں پڑھنے سے اور البتہ اچھا نماز پڑھنے والا وہ ہے جو ارض محشر میں یا منشر میں پڑھے۔ اور لوگوں پر ایک وقت آئے گا کہ ایک چابک کے برابر یا کہا تھا کہ آدمی کی کمان کے برابر جہاں سے بیت المقدس دیکھا جاسکے۔ اس کے لئے بہتر ہوگا یا اس کی طرف محبوب ہوگا ساری دنیا سے۔

ریاض الجنۃ

۴۱۴۶: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں انہوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو عبد اللہ بن حبیب بن عبد الرحمن نے ان کو حفص بن عاصم نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: وہ جگہ جو میری منبر اور میرے گھر کے درمیان ہے وہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔ (یعنی قیامت کے دن میرا منبر میرے حوض پر بھی بچھایا جائے گا۔) بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے عبید اللہ بن عمر کے حدیث سے۔

۴۱۴۷: ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف نے ان کو ابو الحسن محمد بن نافع بن اسحاق خزاعی نے ان کو فضل بن محمد نے ان کو ہارون بن موسیٰ فروزی نے ان کو ان کے دادا ابو علقمہ نے ان کو محمد بن منکر نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا افضل ہے ایک ہزار نماز سے اس کے ماسوا میں۔ سوائے مسجد الحرام کے اور میری اس مسجد میں جمعہ پڑھنا افضل ہے ایک ہزار جمعہ سے ماسوا میں۔ سوائے مسجد الحرام کے اور میری اس مسجد میں رمضان گزارنا افضل ہے ایک رمضان سے اس کے ماسوا میں۔ سوائے مسجد الحرام کے۔

۴۱۴۸: اور ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن یوسف نے ان کو عبد الرحمن بن یحییٰ قاضی زہری نے مکہ مکرمہ میں ان کو عبد اللہ بن سعد وہ مروزی نے ان کو ہارون بن موسیٰ مروزی نے ان کو عمر بن ابو بکر نے ان کو قاسم بن عبد اللہ نے ان کو عمر نے ان کو کثیر بن عبد اللہ مزی نے ان کو نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: میری اس مسجد میں نماز پڑھنا مثل ہزار نماز کے ہے دیگر مساجد کے مقابلے میں، سوائے مسجد الحرام کے اور مدینے میں ماہ رمضان کے روزہ رکھنا مثل ہزار مہینوں کے روزوں کے ہے ماسوا رمضان کے مقابلے میں۔ اور مدینے میں نماز جمعہ مثل ہزار جمعہ کے ہے ماسوائے مدینے کے مقابلے میں۔ یہ اسناد کئی بار ضعیف ہے۔

۴۱۴۹: ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے بطور املاء کے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے ان کو محمد بن اسماعیل صالح نے ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے ان کو ابو الحسن محمد بن ابو المعروف اسفرائینی نے ان کو عبد اللہ بن ابراہیم بن ایوب بن ماس نے ان کو ابو ہریرہ مفضل بن محمد حاسب نے ان کو یحییٰ حمانی نے ان کو عبد الرحیم بن زید غمی نے ان کو ان کے والد نے ان کو سعید بن جبیر نے ان کو ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص رمضان المبارک اول سے آخر تک مکے میں پالے روزے بھی رکھے اور قیام بھی کرے تو اتنی پڑھے اللہ تعالیٰ اس کے لئے ایک لاکھ رمضان لکھ دیں گے (بغیر مکے کے مقابلے میں) اور ہر یوم اس کے لئے مغفرت ہوگی اور شفاعت ہوگی اور ہر رات کے بدلے میں مغفرت ہوگی اور شفاعت ہوگی۔ اور ہر روز کے بدلے میں اللہ کی راہ میں مجاہد تیار کر کے روانہ کرنے کا اجر ہوگا اور ہر روز کے لئے ایک مستجاب اور مقبول دعا ہوگی۔

یہ الفاظ ابو یوسف کی حدیث کے ہیں۔ اور اسفرائینی نے فرس اور سوار کا ذکر نہیں کیا اور باقی برابر ہیں۔

اور عبدالرحمن بن زید غمی ضعیف ہے۔ ایسی حدیثیں لاتا ہے جن کی متابعت ثقہ راوی نہیں لاتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر صلوٰۃ و سلام

۳۱۵۰..... ہمیں خبر دی ابوذر عبد بن احمد بن محمد ہروی نے جو کہ ہم لوگوں کے پاس آئے تھے۔ ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابو القاسم نے ان کو احمد بن نجیدہ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے ان کو محمد بن بشر نے ان کو عبید اللہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے کہ وہ جب سفر سے آتے تھے تو پہلے پہلے قبر رسول پر جاتے ان پر صلوٰۃ اور سلام پڑھتے اور اپنے لئے دعا مانگتے اور قبر کو ہاتھ نہیں لگاتے تھے۔ اس کے بعد ابو بکر صدیق پر سلام پڑھتے تھے اس کے بعد یوں کہتے تھے السلام علیک یا ابا آپ کے اوپر سلام ہوا میرے والد محترم۔

۳۱۵۱..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث اصفہانی فقیہ نے ان کو ابو الحسین علی بن عمر حافظ نے ان کو ابو عبید نے اور قاضی ابو عبد اللہ اور ابن مخلد نے انہوں نے کہا انہوں نے ان کو ولید سری نے ان کو کعب نے ان کو خالد بن ابو مخلد نے اور ابن عون نے ان کو شعبی نے اور اسود بن میمون نے ان کو ہارون ابو قزعمہ نے ان کو ایک آدمی نے آل حاطب سے ان کو حاطب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا۔ جو میری زیارت کرے میری موت کے بعد وہ ایسے ہے جیسے اس نے میری زیارت کی میری زندگی میں اور جو شخص انتقال کر جائے دو میں سے ایک حرم میں (مکہ یا مدینہ) وہ قیامت کے روز امن والوں میں اٹھایا جائے گا۔

اسی طرح پایا ہے میں نے اس کو اپنی کتاب میں اور اس کے ماسوائے کہا ہے سوار بن میمون نے اور کہا گیا ہے کہ میمون بن سوار نے اور کعب نے وہ وہی ہے جس سے روایت بھی ہے۔

اور تاریخ بخاری میں ہے کہ میمون بن سوار عبیدی نے ہارون ابو قزعمہ نے ایک آدمی سے اولاد حاطب سے اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ جو شخص مر جائے دو میں سے ایک حرم میں۔ یوسف بن راشد نے کہا ہمیں خبر دی ہے کعب نے ان کو میمون نے۔

مدینہ کی رہائش کی اہمیت

۳۱۵۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی علی بن عمر حافظ نے ان کو احمد بن محمد حافظ نے ان کو داؤد بن یحییٰ نے ان کو احمد بن حسن ترمذی نے ان کو عبد الملک بن ابراہیم جدی نے ان کو شعبہ نے ان کو سوار بن میمون نے ان کو ہارون بن قزعمہ نے ایک آدمی سے آل حاطب میں سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے فرمایا

جس نے قصد امیری زیارت کی وہ قیامت میں میرے پڑوس میں ہوگا۔ اور جو شخص مدینے میں رہائش اختیار کرے اور اس کے مشکلات پر صبر کرے میں قیامت کے دن اس کے لئے گواہ بھی بنوں گا اور سفارشی بھی اور جو شخص دو میں سے ایک حرم میں مر جائے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کو امن والا اٹھائیں گے۔

اسی طرح کہا اس نے جو آل حاطب سے تھا۔ اور اس کو روایت کیا ہے ابو داؤد طیالسی نے۔

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت

۳۱۵۳..... ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو سوار بن میمون نے

ان کو ابو الجراح عبدی نے ان کو آل عمر میں سے ایک آدمی نے اس نے عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے جو شخص میری قبر کی زیارت کرے۔ یا کہا کہ جو شخص میری زیارت کرے میں اس کے لئے سفارشی یا گواہ ہوں گا اور جو شخص دو میں سے ایک حرم میں مر جائے قیامت کے دن وہ امن والوں میں اٹھے گا۔

۳۱۵۴:..... اور روایت کیا ہے حفص بن ابوداؤد نے اور وہ ضعیف ہے لیث بن ابوسلم سے اس نے مجاہد سے اس نے ابن عمر سے بطور مرفوع روایت۔ جو شخص حج کرے اور میری قبر کی زیارت کرے میری موت کے بعد۔ وہ ایسا ہے جیسے اس نے میری زندگی میں میری زیارت کی۔ ہمیں اس کی خبر دی ہے ابوسعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بغوی نے ان کو ابو الربیع زہرانی نے ان کو حفص نے اس حدیث کے ساتھ۔

۳۱۵۵:..... اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو محمد بن اسحاق صفار نے ان کو ابن بکار نے ان کو حفص بن سلیمان نے پس اس نے اس کو ذکر کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: اس روایت میں حفص متفرد ہے اور وہ ضعیف ہے حدیث کی روایت میں۔

۳۱۵۶:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے بطور املاء کے ان کو محمد بن موسیٰ بصری نے ان کو عبد الملک بن قریب نے ان کو محمد بن مردان نے اور وہ یتیم ہے اولاد سدی میں سے میں اسے ملا تھا بغداد میں وہ روایت کرتے ہیں اعمش سے وہ ابو صالح سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا جو بھی بندہ مجھ پر سلام بھیجتا ہے میری قبر کے پاس اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ایک فرشتہ مقرر کرتے ہیں جو وہ سلامتی میرے اوپر پہنچاتا ہے۔ اور اس کے دنیا اور آخرت کے معاملے میں اس کی ضرورت پوری کرتا ہے اور میں قیامت کے دن اس کے لئے گواہ اور سفارشی ہوں گا۔ یا اللہ تعالیٰ اس کی دنیا آخرت کی ہر حاجت کی کفالت فرمائیں گے۔

۳۱۵۷:..... ہمیں خبر دی ابوسعید بن ابوعمر نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدنیانے۔ ان کو حدیث بیان کی ہے سعید بن عثمان جرجانی نے ان کو محمد بن اسماعیل بن ابوفدیک نے ان کو خبر دی ہے ابوالکشی سلیمان بن یزید کعنی نے ان کو انس بن مالک نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص مدینے میں میری زیارت کرے ثواب طلب کرتے ہوئے میں قیامت کے دن اس کے لئے گواہ اور سفارشی بنوں گا۔

۳۱۵۸:..... ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن عیسیٰ نے ان کو احمد بن عبدوس بن حمدویہ صفار نیساپوری نے ان کو ایوب بن حسن نے ان کو محمد بن اسماعیل بن ابوفدیک نے مدینہ منورہ میں۔ ان کو سلیمان بن یزید کعنی نے ان کو انس بن مالک نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: جو شخص دو میں سے کسی ایک حرم میں فوت ہو جائے قیامت کے دن امن والوں میں اٹھے گا اور جو شخص ثواب طلب کرنے کی غرض سے میری زیارت کرے مدینہ میں وہ قیامت کے دن میرے پڑوس میں ہوگا۔

۳۱۵۹:..... ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو محمد بن موسیٰ حلوانی نے ان کو محمد بن اسماعیل بن سمرہ نے ان کو موسیٰ بن ہلال نے ان کو عبد اللہ عمری نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص میری قبر کی زیارت کرے گا اس کے لئے میری شفاعت واجب ہو جائے گی۔

(۳۱۵۳)..... (۱) فی مسند الطیالسی (نوار) بدلا من سوار وهو خطأ (۲)..... ماہین المعکوفین سقط من أ

أخرجه المصنف من طریق الطیالسی (۶۵)

(۳۱۵۴)..... (۱) غیر واضح فی (أ)

(۳۱۵۹)..... أخرجه المصنف من طریق ابن عدی (۲۳۵۰/۶) فی ترجمة موسى بن هلال وقال ابن عدی أرجو أنه لا بأس به

کہا گیا ہے موسیٰ بن ہلال عبدی نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے۔

۳۱۶۰:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے ان کو محمد بن زینویہ قشیری نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن قاسم بن ابوزریم وراق نے اور وہ نیسا پوری تھا اصل میں بغداد میں رہائش پذیر تھا۔ اس کو خبر دی موسیٰ بن ہلال عبدی نے پھر اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے۔ اور اسی طرح اس کو روایت کیا۔ فضل بن سہل نے موسیٰ بن ہلال سے اس نے عبید اللہ سے اور برابر ہے، کہا ہے عبید اللہ نے یا عبد اللہ نے۔ وہ منکر ہے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے اس کو اس کے سوا دوسرا کوئی نہیں لایا۔

۳۱۶۱:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو علی بن حمزہ عدل نے ان کو محمد بن ایوب نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو مالک بن انس نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے کہ وہ قبر رسول پر آتے تھے اور رسول اللہ پر سلام پڑھتے تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ پر۔ اور روایت گذر چکی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ نے فرمایا:

جو بھی شخص مجھ پر سلام پڑھے گا اللہ تعالیٰ مجھ پر روح واپس لوٹا دیں گے یہاں تک کہ میں اس کے سلام کا جواب دوں گا اسی حدیث کے معنی میں۔ واللہ اعلم یوں بھی ہے مگر حال یہ ہے کہ تحقیق اللہ تعالیٰ مجھ پر میری روح واپس کر چکے ہوں گے لہذا میں اس پر سلام کا جواب دوں گا۔

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو تفریح کی جگہ بنانے کی ممانعت

۳۱۶۲:..... ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے ان کو ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو احمد بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی عبد اللہ بن نافع پر ان کو خبر دی ہے ابن ابوقب نے ان کو سعید مقبری نے ان کو ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا: تم اپنے گھروں کو قبریں مت بناؤ (بلکہ ان میں نماز اور تلاوت و ذکر اللہ کیا کرو) اور میری قبر کو عید اور خوشی کی جگہ نہ بناؤ (بلکہ باعث عبرت و نصیحت و برکت و رحمت بناؤ باعث سیر و تفریح نہیں احترام و عظمت ملحوظ خاطر رہے) اور مجھ پر صلوات بھیجو بے شک آپ کی صلوات مجھ تک پہنچے گی تم جہاں کہیں ہو گے۔ (یعنی فرشتے رحمت باری کے تحفے کر حاضر ہوتے رہیں گے سبحان اللہ کیا عظمت شان ہے۔)

اللهم صل وسلم من عبدك الضعيف الجاروی علی سیدنا و مولانا محمد صلوة دائمة كما هو اھله.

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کا جواب

۳۱۶۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے ان کو حامد بن محمد بن عبد اللہ ہروی نے ان کو محمد بن یونس قرشی نے ان کو عبد اللہ بن عبید نے ان کو ان کے والد نے ان کو محمد بن منکر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر کو دیکھا کہ وہ قبر رسول کے پاس رو رہے تھے۔ اور وہ کہہ رہے تھے کہ یہاں پر آنسو جھلک جاتے ہیں۔ میں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرما رہے تھے جو کچھ جگہ بھی ہے میری قبر کے اور میرے منبر کے درمیان وہ باغ ہے جنت کے باغوں میں سے۔

۳۱۶۴:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدینا نے ان کو حسن بن صباح نے ان کو معن نے ان کو عبد اللہ بن غیب بن عبد اللہ بن ابوامامہ نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک کو دیکھا کہ وہ قبر رسول پر آئے اور کھڑے ہو گئے اور اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھائے تو مجھے گمان ہونے لگا کہ وہ نماز شروع کر رہے ہیں مگر انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام پڑھا اس کے بعد وہ ہٹ گئے۔

۳۱۶۵:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید بن ابوعمرہ نے دونوں نے کہا کہ ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابوالدنیاء نے ان کو سوید بن سعید نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابو الرجال نے ان کو سلیمان بن حکیم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا۔ اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ لوگ جو آتے ہیں اور آپ کے اوپر سلام کہتے ہیں کیا آپ ان کا سلام سمجھتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں میں ان کو جواب بھی دیتا ہوں۔

۳۱۶۶:..... ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابراہیم بن فراس نے مکہ مکرمہ میں۔ حدیث بیان کی ان کو محمد بن صالح نے ان کو زیاد بن یحییٰ نے ان کو حاتم بن وردان نے وہ کہتے ہیں کہ عمر بن عبد العزیز ڈاک یا پیغام روانہ کرتے تھے۔ حالانکہ وہ ارادہ کرتے تھے مدینہ کا تا کہ ان کی طرف سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام پڑھا جائے۔

۳۱۶۷:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمرہ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابن ابوالدنیاء نے ان کو حدیث بیان کی اسحاق بن حاتم مدائنی نے ان کو ابن ابوفدیک نے ان کو رباح بن بشیر نے ان کو یزید بن ابوسعید مقبری نے وہ کہتے ہیں کہ میں عمر بن عبد العزیز کے پاس آیا جب وہ شام تھے اور خلیفہ وقت تھے، جب میں ان کو الوداع کرنے لگا تو انہوں نے کہا مجھے تم سے ایک ضروری کام ہے جب تم مدینہ منورہ جاؤ تو قبر رسول کی زیارت کرنا اور ان کو میری طرف سے سلام کہنا۔ محمد بن اسماعیل نے ابن ابی ندیہ سے کہا کہ میں نے یہ بات عبد اللہ بن جعفر کو بیان کی۔ انہوں نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے فلاں نے کہ عمر بن عبد العزیز شام سے مدینہ آپ کی طرف پیغام بھیجتے تھے۔

۳۱۶۸:..... ہمیں خبر دی ابو سعید نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابودنیاء نے ان کو سعید بن عثمان نے ان کو ابن ابوفدیک نے ان کو خبر دی عمر بن حفص نے کہ ابن ابی ملیکہ کہتے تھے کہ جو شخص پسند کرے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھڑا ہو وہ اس چراغ کا رخ کرے جو قبلہ کی طرف ہے قبر کے پاس اپنے سر کے قریب۔

۳۱۶۹:..... ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمرہ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو ابو بکر بن ابودنیاء نے ان کو سعید بن ابوعثمان نے ان کو ابن ابوفدیک نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بعض ان سے جس کو میں نے پالیا وہ کہتے تھے کہ ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ جو شخص قبر رسول کے پاس کھڑا ہو جائے۔ اور اس آیت کو پڑھے۔

ان اللہ وملتکته یصلون علی النبی یا ایہا الذین آمنوا صلوا علیہ وسلموا تسلیماً۔

اس کے بعد یہ کہے۔

اللہ رحمت نازل کرے آپ کے اوپر اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم (صلی اللہ علیک یا محمد) یہاں تک کہ ستر مرتبہ یہ کہے لہذا اس کو ایک فرشتہ جواب دیتا ہے۔ (صلی اللہ علیک یا فلاں لم یسقط لک حاجة) اللہ تجھ پر رحمت کرے اے فلاں تیری کوئی حاجت ساقط نہیں ہوگی۔

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ستر ہزار فرشتوں کا صلوٰۃ پڑھنا

۳۱۷۰:..... ہمیں خبر دی ابو بکر نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن حسین نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو لیث بن سعد نے ان کو

(۳۱۶۷)..... فی ب یبر د

(۲)..... فی (ا) القنادیل

(۳۱۶۸)..... فی (ا) یقول

(۵۶)..... فکذا بالأصل

خالد بن یزید نے ان کو ابن ابو ہلال نے ان کو وہب بن منبہ نے یہ کہ کعب الاحبار نے کہا جب بھی کوئی ستارہ طلوع ہوتا ہے تو ستر ہزار فرشتے اترتے ہیں اور وہ قبر رسول کو گھیر لیتے ہیں وہ اپنے پروں کو ہلاتے ہیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صلوات بھیجتے ہیں (رحمت کے نزول کی دعا کرتے ہیں) یہاں تک کہ جب شام کرتے ہیں وہ اوپر چلے جاتے ہیں اور انہیں کی مثل (ستر ہزار) اور نیچے اترتے ہیں اور وہ بھی انہیں کی طرح کرتے ہیں یہاں تک کہ جب زمین پھٹے گی حضور صلی اللہ علیہ وسلم ستر ہزار فرشتوں کی جماعت میں قبر سے نکلیں گے اور وہ فرشتے حضور کی تعظیم بجا لائیں گے۔

۳۱۷۱: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سلیمان نے ان کو شافعی نے ان کو ہمارے اصحاب کے ثقہ راویوں نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک حجر میں داخل ہوتے ہی دائیں طرف دیوار کے ساتھ ملی ہوئی ہے اور وہ دیوار کے لحد جس کے نیچے ہے وہ حجر کے قبلہ کے جانب ہے اور بے شک آپ کی لحد دیوار کے نیچے ہے۔

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے گرد حصار

۳۱۷۲: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن احمد بن سعید رازی نے ان کو ابو زرہ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن جعفر بن وردان نے مولیٰ فرائضہ بن عمیر حنفی نے مسجد رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں ان کو ان کے والد وردان نے اور وردان کو حضرت عمر بن عبد العزیز کی حکومت میں مسجد نبوی کی تعمیر کرنے کی سعادت حاصل ہوئی تھی۔ وہ (راوی) کہتے ہیں کہ وردان نے کہا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر کا مشرقی حصہ (پرانا ہو کر) گر گیا تھا۔ کہتے ہیں کہ مجھے بلایا گیا اور میں حضرت عمر بن عبد العزیز کے پاس حاضر ہو گیا۔ وردان کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا: بے شک ہم ڈرتے ہیں کہ لوگ کہیں ہم سے غالب آ جائیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر پر (یعنی زیارت کے لئے زبردستی ہجوم کر آئیں دروازے کھولنے اور تعمیر کے وقت) لہذا میں نے (اس امر کی پیش بندی کرنے کے لئے) میں نے ستون منگوائے وہ مجھے لا کر دے دیئے گئے۔ اس کے بعد میں نے حکم دیا کہ ان ستون کے ساتھ قبر رسول کے گرد حصار بنایا جائے (وہ بن گیا تو) میں نے اس پر چاروں طرف خیمہ کی قناعت لگا دی لہذا اس طرح مدینے میں یہ قنات اور پردہ کا پہلا خیمہ نما پردہ تھا جو مدینے میں دیکھا گیا لہذا میں نے اس پر یعنی قبر رسول پر یوں پردہ ڈال دیا۔ (یہ کام رات میں کر لیا یہ کام اس لئے کیا گیا تا کہ قبر رسول کی بے پردگی نہ ہونے پائے۔) جب ہم نے صبح کی تو عمر بن عبد العزیز نے کہا کہ اندر داخل ہو جاوے وردان لہذا میں اکیلا اندر داخل ہوا۔ اور مہاجرین و انصار کے بیٹے اور دیگر عرب ہاتھوں ہاتھ لیتے گئے وہ مٹی وغیرہ جو میں نکال رہا تھا، یہاں تک کہ میں اس دیوار تک پہنچ گیا جس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قدم تھا۔

میں نے جب اس کو دیکھا تو میں نے کہا اے امیر المؤمنین یہ ایک قدم ہے ایک پیر ہے جو میرے سامنے دراز ہے۔ لہذا عمر بن عبد العزیز یہ سن کر گھبرا گئے اور جو لوگ قریش اور انصار میں سے ان کے ساتھ تھے اور عرب سب لوگ گھبرا گئے کہ شاید رسول اللہ کا پیر ہے۔ چنانچہ حضرت سالم نے ان سے کہا اے امیر المؤمنین آپ نہ گھبرائیے یہ میرے باپ اور آپ کے باپ حضرت عمر بن خطاب کا پیر ہے رضی اللہ عنہ میں نے سنا تھا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے تھے کہ حضرت عمر لمبے آدمی تھے دفن کے وقت ان کی لحد چھوٹی پڑ گئی تھی لہذا ان کے قدموں کے لئے دیوار کے نیچے ان لوگوں نے کھودی تھی جگہ کی کمی کی وجہ سے۔ عمر بن عبد العزیز نے فرمایا چھپا دے تو ان دونوں کو اے وردان اللہ تجھ پر رحم فرمائے۔ وردان کہتے ہیں کہ میں نے ان کے دونوں قدموں پر طاق اور آلہ بنا دیا۔ عبد اللہ بن جعفر فرماتے ہیں کہ میرے والد نے میرے لئے تینوں مبارک قبروں کی کیفیت و صورت ایسے بیان کی تھی جیسے اس کے لئے ان کے والد وردان نے بیان کی تھی کہ اس طرح ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر۔ اور ابو زرہ نے کہا مجھے یوں تفصیل بتائی گئی ہے کہ ہر قبر برابر ہے اپنے ساتھی کے سینے کے (جن کے محل وقوع کی صورت اس طرح ہے۔)

قبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

قبر ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

قبر عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۳۱۷۳:.....بخاری نے اپنی کتاب میں روایت کی ہے فروہ سے اس نے علی سے اس نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ جب ولید بن عبد الملک کی حکومت میں ان قبروں سے دیوار گر گئی تھی تو وہ لوگ اس کی بنیاد بنانے لگے تو ان کے لئے قدم ظاہر ہو گیا لہذا وہ گھبرا گئے اور انہوں نے گمان کیا کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا قدم ہے مگر انہوں نے کوئی ایسا آدمی نہ پایا جو اس کو پہچان سکے یہاں تک کہ ان سے حضرت عروہ نے کہا نہیں اللہ کی قسم یہ قدم رسول نہیں ہے یہ حضرت عمر کا قدم ہے (پیر ہے)۔

شیخ احمد کا قول

شیخ احمد بیہقی فرماتے ہیں کہ تحقیق یہ ممکن ہے کہ یہ واقعہ پیش آیا ہو دینے پر عمر بن عبد العزیز کی حکومت میں ولید بن عبد الملک کی طرف سے جو حکومت تھی۔

پھر یہ بھی ممکن ہے کہ عروہ اور سالم دونوں نے یہ بات اسی موقع پر کہی ہو تو اس توجیہ و تطبیق سے دونوں روایتوں میں کوئی اختلاف نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم۔

۳۱۷۴:.....ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان اہوازی نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو علی بن حسین بن بیان مقری نے ان کو محمد بن سابق نے ان کو ورقاء بن عمر نے ان کو عمرو بن دینار نے ان کو طلق بن حبیب نے کہ قزحہ نے حضرت ابن عمر سے کہا میں نے نذر مانی تھی کہ میں بیت المقدس جاؤں گا۔ ابن عمر نے فرمایا: یقینی بات ہے کہ رخت سفر باندھا جاتا ہے صرف تین مساجد کی طرف۔ مسجد بیت المقدس، مسجد الحرام اور مسجد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔

۳۱۷۵:.....ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحق بن محمد بن یوسف طوسی نے اپنی اصل کتاب سے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو عباس بن ولید بن فرید نے ان کو خبر دی ان کے والد نے انہوں نے سنا اوزاعی سے وہ کہتے تھے کہ ان کو حدیث بیان کی ربیعہ بن فرید نے اور یحییٰ بن ابو عمرو شیبانی نے دونوں نے کہا ان کو خبر دی ہے عبد اللہ بن فیروز دیلمی نے وہ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے پاس۔ اس نے حدیث ذکر کی۔ عبد اللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا فرماتے تھے۔

بے شک سلیمان بن داؤد علیہ السلام نے اپنے رب سے تین دعائیں مانگی تھیں اللہ نے اس کو دو عطا کیں اور ہم امید رکھتے ہیں کہ اللہ نے اس کو تینوں عطا کر دی ہوں گی۔ انہوں نے اللہ سے یہ مانگا تھا کہ ایسا فیصلہ کرنے کی قوت عطا کر جو اللہ کے حکم کے مطابق ہو اللہ نے یہ چیز ان کو عطا کر دی اور یہ مانگا تھا کہ ایسی حکومت عطا کر جو ان کے بعد کسی کے شایان شان نہ ہو یہ بھی اللہ نے ان کو دے دی اور تیسری یہ دعا مانگی تھی کہ جو آدمی اس کے گھر سے مسجد بیت المقدس میں نماز پڑھنے کے لئے نکلے وہ گناہوں سے ایسے پاک ہو جائے جیسے اس کو اس کی ماں نے ابھی جنا ہے۔ اور ہم امید کرتے ہیں کہ یہ دعا بھی اللہ نے ان کی مان لی ہوگی۔

بیت المقدس میں نماز پڑھنے کی فضیلت

۳۱۷۶:..... ہمیں خبر دی ابوعلی بن شاذان بخدادی نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن بحر ہلال نے ان کو روح بن عطیہ ابو الولید نے ان کو سعید بن عبد العزیز دمشقی نے اور عثمان بن عطاء نے ان کو زیادہ بن ابوسودہ نے میمونہ زوجہ رسول سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص بیت المقدس نہ جاسکے کہ وہاں نماز پڑھے۔ اسے چاہئے کہ وہ تیل بھیج دے جس کے ساتھ اس میں چراغ جلایا جائے۔

۳۱۷۷:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو محمد بن زیاد نے ان کو محمد بن اسحاق ثقفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو اخطی قرشی سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس مدینے میں ایک آدمی تھا وہ جس وقت کوئی غلط اور منکر کام دیکھ لیتا مگر اس کو رد کروینے اور بدل دینے کی سکت بھی نہ رکھتا تو وہ قبر رسول پر آ کر یہ شعر کہتا:

ایا قبر النبی وصاحبيه
الا یا غوثنا لو تعلمون
آگاہو جاے قبر نبی اور اے قبر رفیقین نبی اگر تم ہمیں جانتے ہو تو ہماری فریاد سننے والو سنو آگاہ ہو جاؤ۔

روضہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر سفارش کی درخواست

۳۱۷۸:..... ہمیں خبر دی ابوعلی روڈ باری نے ان کو عمرو بن محمد بن عمرو بن حسین بن بقیہ نے بطور املاء کے ان کو سکر ہروی نے ان کو ابو زید رقاشی نے ان کو محمد بن روح بن یزید بصری نے ان کو حدیث بیان کی ابو حرب بلالی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی نے حج کیا جب وہ مسجد نبوی کے دروازے پر آئے تو اس نے اپنی سواری بیٹھائی اور اس کے پیروں میں رسی ڈالی پھر وہ مسجد میں داخل ہو گئے۔ یہاں تک کہ وہ قبر رسول پر آئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے کے بالمقابل کھڑے ہوئے اور بولے السلام علیک یا رسول اللہ۔ اس کے بعد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پر سلام کہا اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ پر اس کے بعد وہ رسول اللہ کی طرف منہ کر کے کہنے لگے میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں یا رسول اللہ میں گناہوں اور خطاؤں کے بوجھ سے لدا ہوا ہوں بوجھل ہو رہا ہوں تیرے رب کے پاس تجھے سفارش بنانا ہوں کیونکہ اس نے اپنی محکم کتاب میں یہ فرمایا ہے:

ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاؤک فاستغفروا اللہ واستغفر لهم الرسول لو جدوا اللہ تو اباً رحیماً۔
اگر وہ لوگ جب کہ اپنے اوپر ظلم کر بیٹھے تو تیرے پاس آ جاتے اور وہ اللہ سے معافی مانگتے اور رسول ہی ان کے لئے معافی مانگتا تو وہ اللہ کو توبہ قبول کرنے والا مہربان پالیتے۔

اور حال یہ ہے کہ میں بھی آپ کے پاس آیا ہوں میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان میں گناہوں اور خطاؤں سے لدا ہوا ہوں آپ سے شفاعت کا طلب گار ہوں آپ کے رب کے آگے کہ وہ میرے گناہ معاف کر دے اویہ کہ آپ میرے بارے میں سفارش کریں۔ اس کے بعد وہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوا۔ اور یہ کہہ رہے تھے۔

یا خیر من دفنت فی الارض اعظمه
فطاب من طیه الا بقاع والا کم
اے وہ بہترین ہستی زمین میں جس کی ہڈیاں مدفون ہیں زمین کے خطے اور ٹیلے اور پہاڑ ان کی خوشبو سے مہک رہے ہیں۔

نفسی الفداء لقبر انت ساکنه
فیہ العفاف و فیہ الجود و الکرم
میری روح فدا ہو جائے اس قبر پر جس میں آپ رہتے ہیں اور حقیقت پاکدامنی، سخاوت اور مہربانی وہیں آرام فرما ہیں۔
اس روایت کے علاوہ دوسری میں ہے:

فطاب من طیبہ القیعان والا کم
ان کی خوشبو سے معطر ہیں میدان اور ٹیلے (یا پہاڑ)۔

مدینہ کی تکالیف پر صبر

۳۱۷۹: ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے ان کو محمد بن یعقوب اصم نے ان کو محمد بن عبید اللہ بن منادی نے ان کو شجاع بن ولید نے ان کو ہاشم بن ہاشم نے ان کو ابوصالح مولیٰ ساعدی بن نے ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک کچھ لوگ نکلتے ہیں اپنے خاندانوں کے ساتھ اور وہ کہتے ہیں ہم خیر طلب کرتے ہیں حالانکہ خیر اور مدینہ خیر ہے بہتر ہے ان کے لئے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ جو شخص مدینے کی تکلیفوں پر اور اس کی سختی پر صبر کرتا ہے میں اس کے لئے گواہ ہوں گایا کہا تھا کہ میں سفارشی ہوں گایا دونوں باتیں اکٹھی ہوں گی قیامت کے دن۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے بے شک مدینہ البیت ختم کر دیتا ہے میل کو اہل مدینہ سے جیسے بھٹی لوہے کے میل کو دور کر دیتی ہے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے جو شخص مدینے سے نکلتا مدینے سے رغبت رکھنے والا اللہ اس کے لئے اس جگہ سے بہتر جگہ اس کے لئے بدل دیتے ہیں۔

۳۱۸۰: ہمیں خبر دی ابو المحسین بن بشر ان نے ان کو ابو علی محمد بن احمد صواف نے ان کو حسن بن علی بن ولید ماری نے ان کو ابو الحسن خلف بن عبد الحمید نے ان کو ابو الصباح عبد الغفور بن سعید انصاری نے ان کو ابو ہاشم ر ہان نے ان کو زاذان نے ان کو سلمان نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ نے فرمایا جو شخص دو میں سے ایک حرم میں انتقال کر جائے وہ میری شفاعت کو (اپنے لئے) لازم کر لیتا ہے۔ یا اپنے لئے واجب کر لیتا ہے۔ اور قیامت کے دن آئے گا امن والوں میں سے۔

عبد الغفور یہ ضعیف ہے۔ اور یہ روایت ایک دوسری اسناد کے ساتھ مروی ہے جو اس سے احسن ہے۔

حرمین شریفین میں وفات پانے والے کے لئے بشارت

۳۱۸۱: ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے ان کو ابو حامد بن بلال نے ان کو ابو الزہر نے ان کو زید بن حباب نے ان کو عبد اللہ بن مؤمل مخزومی نے ان کو ابو الزبیر نے ان کو جابر نے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دو میں سے ایک حرم میں فوت ہو جائے وہ امن والا اٹھایا جائے گا۔

۳۱۸۲: ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو بکر قطان نے ان کو علی بن حسین بن ابوعیسیٰ ہلالی نے ان کو عبد الغفار بن عبد اللہ قرشی نے ان کو صالح بن ابوالاخصر نے ان کو زہری نے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ نے کہ اس نے ان کو حدیث بیان کی ہے صمیمیت سے اس

(۳۱۷۹) (۱) ما بین المعکوفین زیادة من ب (۲) فی غیر واضح فی (۱)

(۳) فی ب شفیعا أو شهیدا (۴) فی ب عنها

(۳۱۸۰) (۱) ما بین المعکوفین زیادة من ب (۲) فی (۱) الفارسی وهو خطأ

نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ فرماتے تھے۔ جو شخص استطاعت رکھے کہ وہ مدینے میں مرجائے اسے چاہئے کہ وہ مدینے میں ہی مرے اور جو شخص مسلمان مدینے میں مرجائے اس کے لئے شفاعت بھی کروں گا اور گواہی بھی دوں گا۔

شیخ احمد بیہقی نے فرمایا: اس طرح اس کو روایت کیا ہے ابراہیم بن حمید طویل نے ان کو صالح بن ابوالاخر نے۔

۴۱۸۳: ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک نے اور ابن ملحان نے اور یہ الفاظ ابن ملحان کے ہیں ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے ان کو یونس نے ان کو ابن شہاب نے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ نے ان کو صمیمہ نے یہ ایک خاتون ہیں۔ بنو لیث بن بکر سے یہ رسول اللہ کی پرورش میں تھی۔ اس نے سنا تھا اس کو حدیث بیان کرتی تھیں صفیہ بنت ابوعبید سے کہ اس نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے:

تم میں سے جو شخص استطاعت رکھ سکتا ہے کہ وہ مدینے میں فوت ہو تو اس کو مدینے میں فوت ہونا چاہئے۔ اس لئے کہ جو مدینے میں فوت ہوگا اس کی شفاعت کی جائے گی یا کہا کہ گواہی دی جائے گی۔

وہ کہتے ہیں کہ پھر میں ملا عبد اللہ بن عبد اللہ سے پھر میں نے اس سے پوچھا اس کی حدیث کے بارے میں لہذا اس نے ان کو حدیث بیان کی صمیمہ سے۔

شیخ احمد بیہقی نے فرمایا کہ اس کی اسناد ضبط نہیں کی گئی۔ جیسے مناسب ہے بس اس نے کہا کہ اس نے روایت کی ہے صفیہ بنت ابوعبید سے۔ حالانکہ وہ غلط ہے اور عبید اللہ اور عبد اللہ دونوں بیٹے ہیں عبد اللہ بن عمر بن خطاب کے اور اس کو روایت کیا ہے در اور دی نے اسامہ بن زید سے اس نے عبد اللہ بن عمر سے اس نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب سے۔ اس نے اپنے والد سے۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا کہ مروی ہے سبیحہ سلمیہ سے حالانکہ وہ غلط ہے بلکہ وہ مروی ہے صمیمہ سے اور اس نے اس میں زیادہ کوفہ کر کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

۴۱۸۴: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو العباس محمد بن اسحاق صبحی نے ان کو حسن بن علی بن زیادہ نے ان کو ابن ابو اویس نے ان کو عبد العزیز بن محمد در اور دی نے اور ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن اسحاق فاکھی نے ان کو ابو یحییٰ بن ابو مرہ نے ان کو یحییٰ بن محمد حارثی نے ان کو عبد العزیز بن محمد نے ان کو اسامہ بن زید نے ان کو عبد اللہ بن عمر سے ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر نے اس نے اپنے والد سے اس نے سبیحہ سلمیہ سے یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص تم میں سے استطاعت رکھتا ہے کہ وہ مدینے میں جا کر مرے تو اسے چاہئے کہ وہاں جا کر انتقال کرے اس لئے کہ جو بھی مدینے میں انتقال کرے گا میں اس کا گواہ اور سفارشی بنوں گا قیامت کے دن۔

شیخ احمد بیہقی نے فرمایا کہ ایک روایت میں ہے اسماعیل بن ابو اویس سے اس نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بھی مدینے میں انتقال کرے گا میں اس کا گواہ یا اس کا قیامت کے دن سفارشی ہوں گا۔

۴۱۸۵: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عمرو بن سماک نے ان کو عبد الرحمن بن محمد بن منصور نے ان کو معاذ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے ان کو ایوب نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ رسول اللہ نے فرمایا:

جو استطاعت رکھے مدینے میں انتقال کرنے کی وہ وہاں انتقال کرے بے شک اس کے لئے شفاعت کروں جو وہاں انتقال کرے گا۔

۴۱۸۶: ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطر نے ان کو احمد بن حسین بن نصر الحدانے ان کو صلت بن مسعود نے ان کو سفیان

بن موسیٰ نے اور وہ ثقہ راوی تھے اور ایوب نے کہا انہوں نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص یہ کر سکتا ہے کہ مدینے میں انتقال کرے۔ اسے چاہئے کہ وہ ضرور کرے بے شک جو شخص مدینے میں انتقال کرے قیامت کے دن میں اس کی شفاعت کروں گا۔

۳۱۸۷:..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے ان کو اسماعیل صفار نے ان کو سعدان بن نھر نے ان کو سفیان بن عیینہ نے ان کو عبد اللہ بن دینار نے وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ چاشت کی نماز مسجد قبا میں ہی پڑھتے اس کے علاوہ نہیں پڑھتے تھے اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتے کے روز قبا میں ہی تشریف لاتے تھے۔
اس کو مسلم نے نقل کیا۔ صحیح میں حدیث سفیان سے مگر صلوٰۃ صحیحی کا ذکر نہیں کیا۔

مسجد قباء کی فضیلت

۳۱۸۸:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن عبید نے ان کو عبید اللہ نے ان کو نافع نے ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قبا میں پیدل بھی تشریف لاتے تھے اور سواری پر بھی۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے۔ عبید اللہ بن عمر کی حدیث سے۔ اور انہوں نے اس میں زیادہ کیا ہے عبد اللہ بن نمیر کو۔ عبید اللہ بن عمر سے انہوں نے دور کعتیں پڑھی تھی۔

۳۱۸۹:..... ہمیں خبر دی ابو ذر ہروی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن محمد حمیرویہ نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن غیر نے ان کو ان کے والد نے ان کو عبد اللہ نے پھر مذکورہ حدیث کو ذکر کیا اپنے اضافے کے ساتھ سوائے اس کے کہ اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قبا تشریف لاتے تھے۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے۔

۳۱۹۰:..... ہمیں خبر دی ابو ذر ہروی نے ان کو عباس بن فضل بن زکریا نے ان کو حسین بن ادریس نے ان کو ہارون بن عبد اللہ بغدادی نے ان کو ابواسامہ نے ان کو عبد الحمید بن جعفر نے ان کو ابوالامر دمویٰ بنی خنمہ نے کہ انہوں نے سنا تھا اسید بن ظہیر انصاری سے انہوں نے سنا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے فرماتے تھے:

مسجد قباء میں نماز پڑھنا عمرہ کرنے کی مثل ہے۔

شیخ احمد بیہقی نے کہا کہ میں نے اس روایت کو نقل کیا ہے مسند عالی کے ساتھ کتاب الحج کے آخر میں۔

کتاب السنن میں اور یہ روایت کیا گیا ہے ابن عمر سے اور ہل بن حنیف سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۳۱۹۱:..... ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالحسن محمد بن احمد قنطری نے بغداد میں اور عبد اللہ بن حسین قاضی نے مرو میں دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی حارث بن ابواسامہ نے ان کو محمد بن عیسیٰ طبارغ نے ان کو مجمع بن یعقوب نے ان کو محمد بن سلیمان خزامی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوامامہ بن ہل بن حنیف سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص گھر سے نکلے اور اس مسجد میں آئے یعنی مسجد قباء میں اور اس میں نماز ادا کرے تو وہ نماز اس کے لئے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہوگی۔

اور اس کو روایت کیا ہے یوسف بن طہمان نے ان کو ابوامامہ بن ہل نے اپنے والد سے اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کے مفہوم میں اور زیادہ کیا ہے جو شخص وضو کے ساتھ نکلا اور اس کا ارادہ صرف میری اسی مسجد میں آنے کا تھا (مسجد مدینہ کا ارادہ کر رہے تھے) اس میں نماز

پڑھنے کے لئے وہ نماز اس کے لئے بمنزلہ حج کے ہوگی۔

۳۱۹۲: ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخلق نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو ابو احمد فراء نے ان کو جعفر بن عون نے ان کو معلى بن عرفان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو وائل سے انہوں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرماتے تھے سوار تو بہت ہیں مگر حقیقت میں حج کرنے والے کم ہیں۔

میدان عرفات میں دعائیں

۳۱۹۳: ہمیں خبر دی ابو الفتح محمد بن احمد بن ابوالفوارس حافظ نے ان کو محمد بن عبد اللہ شافعی نے ان کو محمد بن یونس اصمعی نے وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی مکے میں دعا کر رہے تھے۔ اے اللہ میرے پاس جو برائی ہے اس کی وجہ سے اس خیر کو مجھ سے تم نہ روک لینا جو تیرے پاس ہے اور اگر تو میری محنت مشقت کو قبول نہیں کرتا تو مجھے اس اجر سے محروم نہ کر جو اس کی مصیبت پر ملتا ہے۔

۳۱۹۴: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف نے مکہ مکرمہ میں ان کو ابو العباس احمد بن حسن بن الخلق داری نے بطور املاء کے ان کو علی بن محمد بن اسماعیل بن یونس رقاشی نے ان کو عبد الملک بن قریب اصمعی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایک اعرابی سے جو کہ عرفات میں کہہ رہے تھے۔ اے اللہ میری تکلیف اور مشقت کرنے کی اجر سے مجھے محروم نہ کر اگر تو مجھے اس سے محروم کر دے تو مجھے تو اس اجر سے تو محروم نہ کر جو اس کی مصیبت جھیلنے پر مجھے ملتا ہے۔

۳۱۹۵: کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اصمعی نے وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی نے دعا کی اے اللہ میرے سابقہ گناہ معاف کر دے اور اگر میں دوبارہ تیری کوئی نافرمانی اور گناہ کروں تو دوبارہ بھی میری مغفرت کراپنی رحمت کے ساتھ بے شک آپ اس کے اہل ہیں۔

۳۱۹۶: ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابراہیم بن احمد بن فراس نے مکہ میں ان کو فضل بن محمد نے ان کو الخلق بن ابراہیم طبری نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حج کے دوران حضرت فضیل بن عیاض کے ساتھ عرفات کا وقوف کیا میں نے ان کی دعا میں سے کچھ بھی نہ سنا مگر وہ اپنا ہاتھ اپنے رخسار پر رکھے اپنا سر جھکائے خاموش رونا روتے رہے برابر ایسے ہی رہے حتیٰ کہ امام حج نے واپس منیٰ کی طرف روانگی کی۔ لہذا انہوں نے سر آسمان کی طرف اٹھایا اور کہنے لگے۔ ہے اس کو بس میری برائیاں اللہ کی قسم تجھ سے امید ہے اگر تو معاف کر دے تین بار یہی کہا۔

۳۱۹۷: ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو سعید احمد بن محمد ترمذی نے ان کو محمد بن یوسف بخاری نے انہوں نے سنا عباد بن ولید سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن حکم سے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے سنا ابن عیینہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک اعرابی سے سنا عرفہ میں وہ کہہ رہا تھا۔ مختلف زبانوں میں آوازوں کا شور ہے سب کے سب تجھ سے حاجات طلب کر رہے ہیں۔ اور میری حاجت بھی تیرے آگے پیش ہے وہ یہ ہے کہ تم مصیبت کے وقت اور آزمائش کے وقت مجھے یاد رکھنا جب مجھے دنیا والے بھلا دیں۔

۳۱۹۸: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو بکر اسماعیل بن محمد ضریر سے ری میں انہوں نے سنا اصمعی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک اعرابی کو دیکھا کہ وہ کعبہ کے پردے سے لٹکے ہوئے تھے اور کہہ رہے تھے اے اللہ اگر میری طرف سے تیری کثرت نافرمانی کی وجہ سے تیرے نزدیک میری عزت ختم ہو چکی ہے تو اپنی مخلوق میں تو جس کو پسند کرے مجھے اس کو ہبہ کر دے اور دے دے۔ (یقیناً آپ کا مجھ کو کسی کے حوالے کرنا آپ کو پسند نہیں ہوگا۔)

۳۱۹۹: ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے انہوں نے سنا ابو الحسن احمد بن اسماعیل صرام سے انہوں نے سنا احمد بن سلمہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک اعرابی کو دیکھا جو بیت اللہ کا طواف کر رہا تھا۔ جب وہ بیت اللہ سے ہٹا تو اپنی نظر آسمان کی طرف اٹھالیں۔ اور کہنے لگا میں نے

تیری طرف اپنے ہاتھ پھیلائے ہیں۔ تیرے پاس جو کچھ اسکی طرف مجھے بہت اشتیاق ہے لہذا تو میری توبہ قبول کر میں نے اس کی یہ عربی دعا عبد اللہ زوزنی کو پیش کی تو وہ بولے بڑا عمل لغت ہے۔ جیسے یہ ہے:

ما اعنى عنى مالىہ هلك عنى سلطانیه

۳۲۰۰..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو حسن بن محمد اسحاق اسفرائینی نے ان کو ابو عثمان سعید بن عثمان نے ان کو ابو نعیم انصاری نے ان کو معروف کرخی نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے اپنے گھر کو الوداع کہا اور دعا کی اے اللہ سب تعریف تیرے لئے ہے اس قدر کہ جتنی تو اپنی مخلوق کو معاف کرے۔ پھر اگلے سال اس نے حج کیا۔ تو پھر وہی بات کہی۔ لہذا اس نے ایک روز سنی نہیں شمار کیا تھا ہم نے اس کو جب سے تم نے کہا پہلے سال۔

۳۲۰۱..... کہتے ہیں ابو حازم عمر بن احمد حافظ نے ان کو خبر دی امام ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابو بکر احمد بن محمد بن حسن نے ان کو عباد بن ولید نے ان کو محمد بن حکم سمان نے وہ کہتے ہیں کہ سفیان ثوری نے کہا میں شواہد سے سنا وہ عرفہ میں کہہ رہے تھے۔ اے خوبصورت دوستی والے میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیری عزت والے پردے کی برکت کے ساتھ جس کو نہ تو ہوا کمیں اڑا سکتی ہیں اور نہ ہی اس کو تیر پھاڑ سکتے ہیں۔

۳۲۰۲..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ عبدوی سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابو عمر عبد الرحمن بن ابوقر صاف نے عسقلان میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو القاسم بزار سے وہ کہتے ہیں کہ ان کو کہا ہے علی بن موفیٰ نے میں نے پچاس کے قریب حج کئے ہیں۔ اور میں نے ان کا ثواب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اور ابو بکر صدیق اور عمر فاروق اور علی مرتضیٰ کے لئے وقف کر دیا ہے۔ اور اپنے والد کے لئے بھی۔ اور باقی رہ گیا تھا ایک حج کہتے ہیں کہ میں نے عرفات کے میدان میں نظر ماری اور لوگوں کے شور کی آواز سنی تو میں نے کہا کہ اے اللہ! اگر ان تمام لوگوں میں کوئی ایسا بھی ہے جس کا تو نے حج قبول نہیں کیا تو میں نے یہ حج اس کے لئے مہرب کر دیا ہے اور بخش دیا ہے تاکہ اس کا ثواب اس کو مل جائے۔ کہتے ہیں وہ رات جب میں نے مزدلفہ میں گزاری تو میں نے اپنے رب تبارک و تعالیٰ کی زیارت کی خواب میں۔ اس نے مجھ سے کہا کہ اے علی بن موفیٰ سخاوت مجھ پر لازم ہے۔ میں نے پورے اہل موقف کو بھی پورے اہل عرفات کو معاف کر دیا ہے اور اس کے برابر اور۔ اور ان کے برابر اور۔ اور اسی طرح کئی کئی کو نہ اور میں نے شفاعت قبول کر لی ہے ہر آدمی کی اس کے اہل بیت میں۔ اور اس کے دوستوں میں اور اس کے پڑوسیوں میں۔ اور میں ہی تقوے کا مالک ہوں اور میں ہی بخشش اور مغفرت کا مالک ہوں۔

تمام لوگوں کا حج قبول

۳۲۰۳..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو جعفر بن محمد بن نصیر نے ان کو ابو العباس بن مسروق نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن موفیٰ سے وہ کہتے تھے ہمارے احباب میں ایک نوجوان تھا جو کثرت کے ساتھ حج کرتا تھا۔ اس نے ستر یا اسی حج کر ڈالے علی کہتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں نے رات کو خواب میں دیکھا کہ میں کہہ رہا ہوں کہ کیا مخلوق کا حج قبول ہو رہا ہے یا نہیں گویا کہ کوئی کہنے والا کہہ رہا ہے کہ تمام

(۳۱۹۹)..... (۱) فی الصراف (۲) فی ب توہ

☆..... کلمۃ غیر واضحه فی الأصل

(۳۲۰۲)..... (۱) فی ب لأبوی (۲) فی ب حجتہ

(۳)..... فی ب وقد بت (۴) فی ب عز وجل

لوگوں کا حج قبول ہو گیا ہے مگر ایک آدمی کا قبول نہیں ہوا۔ میں نے کہا کہ میرا حج قبول فرما۔

خواب ملا ہے کہ تیرا حج میں نے قبول کر لیا ہے۔ دن ہوا تو میں نے کہا اے اللہ اے میرے رب اے میرے رب میں نے اپنا حج اس کو ہبہ کر دیا ہے حتیٰ کہ وہ رسوا نہ کیا جائے۔ کہتے ہیں مجھے ایک ہاتف غیبی کی آواز آئی سخاوت کرنا مجھ پر لازم ہے میں نے تیرا حج تجھے واپس کر دیا ہے اور اس کا حج بھی قبول کر لیا ہے۔

۳۲۰۳:..... ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اور ابو بکر بن حسن نے دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ابو العباس اصم نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم ربلی نے ان کو عتیق بن یعقوب بن صدیق بن موسیٰ بن عبد اللہ بن زبیر نے ان کو یحییٰ بن محمد بن عروہ نے ان کو ہشام بن عروہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو عائشہ نے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے جب کوئی آدمی سفر سے اپنے گھر میں آئے تو اسے چاہئے کہ وہ اپنے اہل خانہ کے لئے دعا کرے اور اسے چاہئے کہ ان کو کوئی چیز بطور تحفہ دے (اگرچہ پتھر کی طرح کم قیمت ہو۔) اس روایت میں عتیق یحییٰ سے متفرد ہے۔

اختتام کتاب المناسک

جلد ثالث اللہ کے فضل و کرم سے پوری ہو گئی والحمد للہ علیٰ ذالک شکرا کثیرا

اور انشاء اللہ جلد چہارم عنقریب آئے گی اور اس کا پہلا باب (۲۶) جھبیسواں شعبہ ہوگا

ایمان کا اور وہ باب الجہاد ہے۔ ۱۱۳ اکتوبر ۲۰۰۴ء

دارالاشاعت کی مطبوعہ کتب ایک نظر میں

- بہشتی زیور مدلل مکمل — حضرت مولانا محمد شرف علی تھانوی رح
فتاویٰ رحیمیہ اردو ۱۰ حصے — مولانا مفتی عبید الرحمن لاہوری
فتاویٰ رحیمیہ انگریزی ۳ حصے —
فتاویٰ عالمگیری اردو ۱۰ جلدیں پیش لفظ مولانا محمد تقی عثمانی — اورنگ زیب عالمگیر
فتاویٰ دارالعلوم دیوبند ۱۲ حصے ۱۰ جلد — مولانا مفتی عزیز الرحمن صاحب
فتاویٰ دارالعلوم دیوبند ۲ جلد کاہلہ — مولانا مفتی محمد شفیع رح
اسلام کا نظم و انضام —
مسائل معارف القرآن (تعارف القرآن میں کرد آئی احکام) —
انسانی اعضا کی پیوندکاری —
پراویڈنٹ فنڈ —
نخواتین کے لیے شرعی احکام — اہلیہ طہرین احمد تھانوی رح
بیمہ زندگی — مولانا مفتی محمد شفیع رح
رفیق سفر سفر کے آداب و احکام —
اسلامی قانون نکاح، طلاق، وراثت — فضیل الرحمن لہلال عثمانی
عالم الفقہ — مولانا عبد الشکور صاحب لکھنوی رح
نماز کے آداب و احکام — انشاء اللہ نوحان مرحوم
قانون وراثت — مولانا مفتی رشید احمد صاحب
دارالہی کی شرعی حیثیت — حضرت مولانا قاری محمد طیب صاحب
الضیاء النوری شرح قدوری اعلیٰ — مولانا محمد حنیف گنگوہی
دین کی باتیں یعنی مسائل بہشتی زیور — مولانا محمد شرف علی تھانوی رح
ہمارے عائلی مسائل — مولانا محمد تقی عثمانی صاحب
تاریخ فقہ اسلامی — شیخ محمد خضریٰ
معدن الحقائق شرح کنز الدقائق — مولانا محمد حنیف گنگوہی
احکام اسلام عقل کی نظر میں — مولانا محمد شرف علی تھانوی رح
حیلہ ناجزہ یعنی عورتوں کا حق تنسیخ نکاح —

دارالاشاعت اردو بازار ۱۵ ایم ایے جناح روڈ
کراچی ۷۴۶۱۸۶ پاکستان ۰۲۱-۶۶۱۸۶۱
مستند اسلامی و علمی کتب کا مرکز